

Já vím: doba, v níž žijí léta svá,
je všemocná. A měřit nelze s ní
prazádnou jinou. Výkřik jediný
z rozporů jejích zní: Čas nastává.

Ú v o d e m.

R o k 1 9 6 5. Jubilejní rok 20. výročí osvobození republiky Rudou armádou, rok velmi významných událostí doma i za hranicemi, na zemi i ve vesmíru. Nad zemí pokračoval velký vědecký výzkum vedený Sovětským svazem a Spojenými státy. Sovětská Luna přistála měkce na Měsíci, na Mars a na Venuši byly vyslány sondy, které nám sdělily bližší údaje o těchto planetách, ve vesmíru došlo ke spojení dvou umělých družic a dosažení měsíce lidskou nohou je v plánu v příštích letech.

V mezinárodní politice byla řada událostí, které na delší dobu ovlivní světový vývoj. Ve Francii se stal presidentem generál de Gaulle, v západním Německu převzal Erhard kancléřský úřad po Adenauerovi, byl konečně uzavřen proces s osvětivskými zločinci ve Frankfurtu, v Německé demokratické republice opět zvedá hlavu starý revanšismus, USA zahájily krvavou intervenci ve Vietnamu, v Anglii labouristé nepartnou většinou připoutávají Británii k USA a Francie vystoupila z Evropského hospodářského společenství.

V domácích událostech vedle slavnostních jubilejních květnových dní vynikla velkolepá III. celostátní spartakiáda, návštěva jugoslávského presidenta Titana v Praze, zavedení nových principů ve školství, velká generální

úprava Prahy, zahájení dopravy na širokoroz-
chodné trati na Slovensku a první železo z Vý-
chodoslovenských železáren, zahájení prvních
příprav k novému řízení národního hospodář-
ství a vyhlášení teší ke XIII. sjezdu Komunis-
tické strany Československa, který se má ko-
mat na jaře roku 1966.

Tyto události byly zkaleny živelnými pohro-
mami způsobenými silnými dešti, jejichž ná-
sledkem byly katastrofální zátopy na jižním
Slovensku. Tyto události však ukázaly velikou
solidaritú našich lidí, kteří přispěchali na
pomoc a pomohli zacelit rány způsobené příro-
dou.

Kronika je nepřetržitým sledem příčin a ná-
sledků a sledovat všechny události města, jako
je Kolín, přesahuje často možnosti jednotliv-
ce. Doba je dnes velmi složitá a život měs-
ta je rozložitý organismus, v němž se dnes v
době rozvinutých telekomunikací obráží život
celého světa. Planeta se zmenšila a to co by-
lo dříve nesmírně vzdálené, je dnes ve středu
našeho zájmu. Každá sebemenší společenská jed-
notka má své místo v současném světovém dění,
a její postavení vynikne často až pod zorným
úhlem dějin. Proto i kolínské události mají
své místo v nepřetržité dějinné souvislosti a
proto jsou podle možnosti zaznamenávány v
kronice, která má být budoucím generacím obra-
zem života našeho města v této době.

-oOo-

1965.

P ř e h l e d

událostí za hranicemi a v republice

1 9 6 5

L e d e n

Novoroční blahopřání z Moskvy všemu lidu v Československu
Státní svátek Kubánské lidové republiky
Výsledky plnění plánu ve vládě
Nástup do jubilejního roku
Mariner IV na cestě k Marsu
Naše hory ještě bez sněhu
Zahájení stavby nuselského mostu
Sněhová kalamita v nížinných oblastech
Pokračování frankfurtského procesu s osvětivskými gestapáky
První zimní vojenská přehlídka v Košicích k 20. výročí osvobození.
Zemětřesení v Alžírě
Přípravy na III. celostátní spartakiádu v plném proudu
Indonésie opouští OSN
Vlna antiamerikanismu na Dálném východě
Celostátní akce úspory paliv a energie
Atlas čs. dějin. Vynikající dílo k 20. výročí
Předseda vlády pozván do Indie
Odpověď předsedy vlády Ču-en., Lajovi
Anglické prohlášení k hranicím Odra-Nisa
Zemětřesení v Rumunsku
Sníh a déšť v lednu na našem území.
Koordinace národohospodářských plánů zemí RVHP
Syrský velvyslanec přijat na Hradě
Velká bezpečnostní razie v Praze
Oslavy 20 svobody v Lučenci
Nepokoje v Jižním Vietnamu
Jubileum bitvy u Jasla
Otevření obrazárny na pražském Hradě
Zasedání ÚV KSČ o přeměně naší hutnické výroby
Výstava 700 let Varšavy
Naši fotbalisté na mistrovství v Chile
Obnovení styků ČSSR a Chile
Vážný zdravotní stav Churchillův
Jednání polit.výboru států Varšavské smlouvy ve Varšavě
Výstava o květnovém povstání v Praze
Příprava nového vysokoškolského zákona
Schůzka de Gaulle s Erhardem
Výstava Lenin a čs.dělnické hnutí
Vydání komuniké o zasedání ve Varšavě
Zasedání RVHP se koná v Praze
Inaugurační projev amerického presidenta
Finanční krize OSN
Akce Kolín se stala mezinárodní záležitostí
První poznatky z plateb na jeden účet

Ú n o r

Diskuse na zasedání ÚV KSČ
Intervence USA ve Vietnamu
Vichřice na Krkonoších
Nová bezpečnostní opatření v Praze proti výtržníkům
Prohlášení SSSR k provokacím USA
Velká návštěva na horách
Winston Churchill zemřel
Velká úprava našich měst k 20. výročí osvobození
Soustrast naší vlády k Churchillovu úmrtí
Nejvyšší rozpočet v dějinách USA
Pokračování frankfurtského procesu s osvětivskými vrahy
Jednání o rekultivaci nevyužitých pozemků
20 let po osvobození Osvetimi
Generál Khanh provedl převrat v Saigonu
Zkušební zavádění nejmodernějších pedagogických metod
Zahájení XIX. zasedání RVHP v Praze
Bilance plánu rozvoje za r. 1964
Velké zisky monopolů v USA
Usnesení z jednání ÚV KSČ. Zdokonalení řízení nár.hospodářství
Velké úpravy na Václavském náměstí
Pohřeb W. Churchilla
Invaze do hor v pololetních prázdninách
Projev předsedy vlády o zdokonalení řízení hospodářství
Projev Hendrychův na plenárním zasedání ÚV KSČ
Podepsání protokolu ze zasedání RVHP v Praze
Jubilejní oslavy ve Východočeském kraji
Diskuse k poslání nové soustavy řízení nár.hospodář.
Sovětská vládní delegace do Hanoje
Dokončení velké slévárny v Čes.Budwjovicích
Šedesátiny W.Gomulky
Usnesení Ústřed.výb.strany lidové o zasedání pléna ÚV KSČ
Nový způsob prodeje: podle katalogu. Zatím v Prostějově
Zavedení přijímacích zkoušek na střední školy
Zasedání státní komise pro investiční výstavbu
Odjezd sovětské delegace z Hanoje
Společné prohlášení SSSR a VDR
Manifestace proti agresí ve Vietnamu
Romanovi už po čtvrté mistry světa v tancích na ledě
Velké sněhové vichřice na horách
A.Kosygin na Koreji
Kanada zavedla novou vlajku
V Praze se bude obnovovat domovnictví
Článek „Pravdy“ o vztazích SSSR a Číny
Projev W. Ulbrichta o zachování míru
Schválení naší zahraniční politiky v Nár.shrom.
W.Ulbricht pozván do SAR
Zhospodárnění vozidel socialistického sektoru
Sonda Ranger 8 na cestě k měsíci
Sněhové spousty ohrožují dopravu
Kardinál Beran odjel do Říma
Nový převrat v Saigonu
Valné shromáždění OSN odročeno
Tryskový letoun TU 104 zahájil dopravu Praha-Košice za 1 hodinu

Chřipka v Moskvě a ve Varšavě
Závěje ke konci února zastavují provoz
Předseda vlády odletěl do Indie
Nové dokumenty o tom, že nacističtí vrazi posud žijí na svobodě
W.Ulbricht přijel do Káhiry
Projev předs. Novotného k únorovým dnům
Vyznamenání s. j. Dolanského
Chřipka ohrožuje hokejové mistrovství světa v Tampere ve Finsku
Jednání mezi NDR a SAR v Káhiře
Příprava Čedoku na rekordní počet zájezdů do ciziny

B ř e z e n

Rakouský prezident zemřel
Nový řád pro vysokoškolská stipendia
Odlet našich hokejistů na mistrovství světa do Tampere
Naše vládní delegace v Indii
Provokace reakčních kruhů v NSR proti ČSSR
Prohlášení Moskvy k událostem ve Vietnamu
ČSSR-NDR v Tampere 5:1
Zvýhodněné ceny taxi služby
Velké vánice v celé zemi. Ostrava pod sněhem
Společné čs.-indické komuniké
ČSSR-USA v Tampere ~~xxx~~ 12:0
Československá vládní delegace v Káhiře
Sněžení přestalo, mráz trvá
ČSSR-Norsko v Tampere 9:2
Komuniké o poradní schůzce komunistických stran v Moskvě
Boj proti promlčení nacistických zločinů
ČSSR-Finsko v Tampere 5:2
Výzva čs. parlamentu ke světu na zastavení agrese ve Vietnamu
Kratší pracovní týden pro horníky
Armstrongův koncert v pražské Lucerně
ČSSR-Švédsko v Tampere 3-2 ČSSR majitelem stříbrné medaile
Chřipka se vyhýbá Československu
Vydání spartakiádního plánu Prahy a automapy
Ústup TBC u nás
Johnsonovo poselství kongresu o diskriminaci černochů
V Praze zabit chodec padajícím zdivem
USA vylodily ve Vietnamu vojsko
Sovětská loď se dvěma kosmonauty ve vesmíru
Zahájení sjezdu Čs. červeného kříže
Nové zákony o pasové a vízové praxi
Gh. Gheorgiu-Dej zemřel
Kosmická loď Voschod 2 přistála. Bylo použito systému ručního řízení
Kosmonaut během cesty opustil loď.
Opožděné letošní jaro
Arabské země podporují SAR
Čs. velvyslanec na Kypru

První jarní neděle v dešti a sněhu
Uvítání sovětských kosmonautů v Moskvě
Čs. delegace v Tunisku
Americký kosmický let Gemini skončil úspěšně
USA použily otravných plynů ve Vietnamu
Národní shromáždění projednalo zprávu činnosti vlády
Změny ve výplatě důchodů
Nár. shromáždění schválilo nové zákony
Promlčení lhůta nacistických zločinů v NSR posunuta
Výroba obuvi v nové soustavě řízení
Nová opatření v sovětském zemědělství
Konference RVHP v Moskvě
Den učitelů a vyznamenání nejzasloužilejších
Řeky rychle stoupají a přehrady se plní
Rakouští historikové v Praze
Čedok jediným cestovním podnikem u nás
Založení sociologického ústavu

D u b e n

Výstava o pražském povstání
Naše delegace na ostrově Malta
Zemětřesení v Chile
Pumový útok na americké velvyslanectví v Saigonu
Naši zdravotníci v Římě
Shromáždění pracujících v pražské Lucerně proti agresii ve Vietnamu
Čs. delegace jela do Maďarska na oslavu osvobození
Sjezd německé CDU v Düsseldorfu
Projev pres. Novotného v Bratislavě k 20. výročí osvobození
Slavný svátek Maďarska
Provokační zasedání Spolkového sněmu v západ. Berlíně
Oslavy v Košicích na výročí vyhlášení Košického vlád. programu
Návštěva L. Brežněva ve Varšavě
Zbourání muselských 14 domů v Praze výbuchem
Jaro stále nepřichází
Výstava pokladů v Národním museu k 20. výročí
Sovětská stranická a vládní delegace ve Vratislavi
Projev W. Gomulky a L. Brežněva ve Varšavě
Oslavy v Hodoníně. 20 let od jeho osvobození
Polsko-sovětská smlouva o přátelství
Půjčky na záhumenky v SSSR
Den kosmonautiky v Moskvě
Mírové manifestace v Československu
Útoky USA na Vietnam
Projev presid. Novotného na manifestaci v Hodoníně
Výročí smrti F. D. Roosevelta
Desáté výročí čs. železničního zdravotnictví

Nové principy ve vyučování budou zaváděny od prvního září 1965
 Obrovská smršť v USA 248 mrtvých
 Pohraniční incidenty na indicko-pákistanské hranici
 Konference historiků v Moskvě
 Britský ministr zahraničí se chystá do ČSSR
 Anglický premiér Wilson ve Washingtonu
 Praha se připravuje na první máj
 Výbor národ. shromážděné podporuje úsilí Vietnamu
 President Tito v Alžírsku
 Výročí posledního náletu na Elzeň
 Velikonoční pochody za mír světa
 Vysokoškoláci u presidenta Novotného na Hradě
 10. výročí bandungské konference
 Sovětsko-vietnamské komuniké k americké agresi
 Aprílové počasí v Evrppě
 Velké návštěvy ze zahraničí o velikonocích
 Muži v tabletenisu pátí na světě
 V květnu už první železo z Košic
 Časté případy pašeráctví na hranicích.
 Rumunská vojenská delegace v Praze
 Tisková konference historiků v Moskvě proti falsifikaci druhé
 Projev J.Hendrycha k Leninovu výročí svět. války
 Anglický ministr zahraničí M.Stewart v Praze
 Francie nesouhlasí s postupem USA ve Vietnamu
 Jubilejní schůzka Čs. akademie k 20.výročí
 Zasedání ÚV KSČ. Přípravy IV.pětiletého plánu a usnesení k
 současné situaci v mezinárodním komunistickém hnutí
 Vojenská přehlídka v Brně k 20. výročí
 Šestý sjezd Čs.sovět. přátelství
 ČSSR-Portugalsko 1:2
 Převrat v Dominikánské republice
 Gromyko u de Gaulla
 Angl. premiér Wilson v Římě
 Děště ohrožují jarní práce
 Udělení státních cen a vyznamenání
 Holandští historikové v Praze
 Vojenská přehlídka v Ostravě
 USA vylodily své vojsko v Dominikánské republice

K v ě t e n

Májové oslavy v Praze a ve všech městech
 Projev presidenta na Václavském náměstí
 President USA obhajuje intervenci ve Vietnamu a v San Domingu
 Slavnostní shromáždění v Praze uzavřelo Uměleckou soutěž
 k 20.výročí osvobození a umělcům byly uděleny ceny.
 Československá expedice do Hindukuše se chystá na cestu
 Praha vyznamenala sovětské velitele, kteří Prahu osvobodili
 V Praze nový velvyslanec SSSR.
 Příprava přehlídky na Letné
 Projev tajemníka ÚV KSČ V. Kouckého k 20. výročí osvobození.
 Vzpomínkové slavnosti u všech pomníků padlých z květnového
 Kosmonaut Alexej Leonov na návštěvě v Praze povstání.
 Udělení vyznamenání bojovníkům před dvaceti lety.

Slavnostní zasedání na Hradě za přítomnosti cizích delegací
k 20.výročí osvobození.
Slavnostní projev presidenta při zasedání na Hradě
Mohutná přehlídka na letenské pláni
Provolání KSSS ke všem vládám světa k nastolení trvalého míru
Vojenská přehlídka v Moskvě s projevem marš.Malinovského
Zahájení Závodu míru. Vítězem první etapy Petrov.
Odjezd sovětské delegace z ČSSR
Uvedení nového jízdního řádu v platnost na dva roky
Automatická stanice Luna 5 dosáhla Měsíce v oblasti Moře mračen
ČSSR zvolena do výkonné rady Svět.zdravot.organisace
Zahájení festivalu Pražské jaro
Divadelní soubor Berliner Ensemble v Praze
Kosmonauté Nikolajev a Těreškovová v Paříži
Americká sonda Mariner IV na cestě k Marsu
President republiky na návštěvě v Českých Budějovicích
Kosmonaut Leonov vyznamenán Čs. akademií
Manifestace čs.-sovět. přátelství v Mnichu. Presidentův projev
Návštěva indického minist.předsedy Šastriho v Leningradě
V Liberci závod nejstarších automobilů
První železo z Váchodoslovenských železáren
Počasí neustále deštivé. Na polích vážné zpoždění
Hladiny řek vytrvale stoupají. V Bratislavě stav ohrožení
Celostátní všeodborová konference v Praze
Indové na vrcholu Mont Everestu
Přehradý na řekách už jsou naplněny a přetékají
Naše vládní delegace na Maltě
Volba presidenta v Rakousku
Přijímací zkoušky na výběrové školy ukázaly obtížnost češtiny
Věra Čáslavská absolutním vítězem v gymnastice
Šedesát let M. Šolochova
F.Jonas rakouským prezidentem
Lebeděv a družstvo SSSR vítězem závodu míru. Doležel druhý
Ministr nár. obrany NDR Hoffmann v Praze u presidenta
Stálé pokračování proces s osvětinskými vrahy ve Frankfurtu
Vystoupení Alexandrovova souboru v Praze.
Velký nával žádostí o cesty do Jugoslávie
Volby do Sejmu v Polsku
Objev osmdesáti Goyových obrazů v Hradci u Opavy
Neustále deštivé počasí zdržuje práce na polích a zvedá hladiny řek
Velká mírová manifestace v Terezíně
Nejvyšší stav Labe v Kolíně v letošním roce

Č e r v e n

Návštěva jugoslávského presidenta Josipa Broz Tita v ČSSR
Velká anketa o ČSSR v SSSR.
Slavnostní uvítání jugoslávského presidenta v Praze
Projevy obou presidentů
Jednání jugoslávské a československé vládní delegace
Start americké kosmické lodi Gemini. E.White 20 minut mimo loď
President J.Broz Tito v Bratislavě
Kosmická loď Gemini létá kolem země
Několik neštěstí v Praze způsobené padajícími římsami
Řeky neustále stoupají. Deštivé počasí trvá
President Tito v Plzni
Neustálé revanšistické projevy v západním Německu

Projevy obou presidentů na shromáždění v plzeňských závodech
Světové rozhořčení nad intervencí USA ve Vietnamu
President Tito v Čenkově u svých bývalých přátel
Gemini IV přistála na určeném místě
Společné jugoslávsko-československé prohlášení
Londýnský jednopatrový autobus v Praze
Oslava Mendelova výročí
Staré domy v Jihlavě se hroutí následkem dešťů
Obchodní síť Prahy ve znamení III. spartakiády
V Londýně na letišti přistálo letadlo s cestujícími řízené
automaticky bez pilota
Dunaj u Bratislavy už 8 metrů nad normál
Příprava Prahy na spartakiádu
Na Slovensku hrozí záplavy
Clevelandský orchestr na závěr Pražského jara.
Těžké bombardování ve Vietnamu
Vítězství našich tenistů nad Itálií v Davis cupu.
Prohlášení Národního shromáždění na podporu lidu ve Vietnamu
Mezinárodní symposion v Praze o obrazárně Hradu
První obvodní spartakiády
Indická ministrině zahran. věcí v ČSSR
Opravy silnic v republice. Následky zimy
Výška vody v Dunaji kulminuje
Revanšistické srazy v NSR
Největší letadlo světa Anteus z SSSR na výstavě v Paříži
Jednání Nár. sshromáždění o zákoníku práce
Mariner IV míří k Marsu, kde má být v polovině července
Rozvodněné řeky boří hráze. Na Dunaji u Komárna a Čičova vzniká
jedna z největších vodních katastrof u nás
Nár. shromáždění projednalo nový zákon o trestním řízení.
Schválení zákona o cestovních dokladech
President Tito uvítán v Moskvě
Obrovské záplavy na jižním Slovensku po protržení hrází na Dunaji
Letošní vlhké jaro dalo růst travním porostům
Revoluční převrat v Alžírsku a zatčení Ben Bely.
Mezi Váhem a Dunajem evakuace zaplavených oblastí
Návštěva mongolské vládní delegace s předsedou J. Cedenbalem
První spartakiádní cvičenci v Praze
Generální zkoušky na Strahově
Mongolská delegace navštívila Slovensko
Povodně na Slovensku předmětem jednání ve vládě
Větrná smršť nad jižní Moravou
Na Slovensku evakuováno na 60 tisíc lidí. Nesmírné škody
Sparta prohrála ve Vídni s Vasas 4:5 vlastní brankou
Mongolská delegace v Mladé Boleslavi
SSSR už vypustil družici Kosmos 69.
President republiky návštěvou v zaplavených oblastech na Sloven.
Čs.-mongolské společné prohlášení.
Slavnostní zasedání v San Franciscu na paměť 20. výročí Charty OSN
Na Strahově poslední přípravy na spartakiádu
Mezi ČSSR a Bulharskem bezvizový turistický styk
Velké záplavy na Dunaji v Jugoslávii
70.000 diváků při generálce na Strahově
Rozšíření služeb státních spořitelen při poskytování úvěru
Výstava sovětského spotřebního zboží v Praze
Podepsána obchodní dlouhodobá smlouva mezi ČSSR a Francií.

Č e r v e n e c

Mimořádné vystoupení na spartakiádě ve prospěch zaplavených
Revanšismus v NSR stálou hrozbou míru oblastí
Prezident republiky na zahájení spartakiády na Strahově
Žitný ostrov na Slovensku pod vodou
Nový velvyslanec NDR v Praze
Těžké nálety USA na Vietnam
Na Strahově návštěvy 200 tisíc lidí denně
V celém státě dobrovolná akce na pomoc postiženým povodní
Velký průvod spartakiádních cvičenců Prahou
Záchrané práce na Slovensku a spalování uhynulých zvířat
Usilovná snaha o uzavření protržených hrází na Dunaji
Odjezd naší horolezecké výpravy do Hindukuše
V celé zemi vzpomínkové slavnosti na 650 výročí upálení M.J.Husa
V Alžírsku nová vláda
Francie vystoupila z Evrop.hospodář. společenství
Neúspěchy USA při intervenci ve Vietnamu
Růst průměrného věku v ČSSR
Porážka labouristické vlády v britském parlamentě
Prezident Novotný návštěvy v gottwaldovském okrese na Moravě
Naše delegace na mírovém kongresu v Helsinkách
Válka v jižním Vietnamu hrozbou pro světový mír
Jubilejní Strážnice zahájila
Zahájení světového mírového kongresu v Helsinkách
Zprávy o létajících talířích ve světě
Prezident republiky na strážnických slavnostech
Velký turistický ruch v ČSSR a množství zájezdů do ciziny
Snaha závodů o zautomatizování žní
První zprávy o obnově života v zaplavených oblastech.
Ohromná pomoc všeho občanstva ve prospěch postižených povodněmi
Odsouzení agrese ve Vietnamu mírovým kongresem v Helsinkách
USA se chystají intervenci ve Vietnamu rozšířit
Ohromné záplavy v Jugoslávii
Mariner IV blízko Marsu.
Rozvodněný Dunaj nepřetržitě klesá
Počasí se ustálilo, jsou sice občasně bouřky, ale teplo
Kanadská parlamentní delegace do Prahy
Polovina záplavové vody na jižním Slovensku odtekla
Mariner, amer. sonda k Marsu je řízena signály ze Země
Úmrtí amerického zástupce v OSN A. Stevensona
Velká vládní krise v Řecku. Obyvatelé proti monarchii
Světový rekord na 10 km za 27:39.4 Australan Clarke
První vyslané snímky z okolí Marsu vyslané sondou Mariner 4
Prudká bouře nad středními Čechami trvala přes 3 hod. 15.7.65
Světový kongres míru v Helsinkách protestuje proti intervenci
ve Vietnamu
SSSR vypustil silnou raketu Proton 1 na oběžnou dráhu
První snímky z Marsu v denním tisku
Otevření tunelu pod Mont Blankem
Ještě stálé pokračování osvětlimského procesu ve Frankfurtu
Nový předseda řecké vlády Novas v konfliktu s obyvatelstvem
Athény jako v občanské válce
Na moskevském filmovém festivalu promítnut sovět.film Vojna a mír
Počasí nestálé. Sušení sena se velmi zdržuje
Prezident republiky na chodských slavnostech v Domažlicích
Intervence USA ve Vietnamu se zvyšuje
Řeky u nás znovu stoupají následkem nových děšťů

Herci St. Neumann a V. Šmeral národními umělci
Sonda Mariner odvyfala polovinu snímků z Marsu
Sjezd rumunské komunistické strany
Projev L. Brežněva na sjezdu Rumunské komunist. strany
Na Žitný ostrov se počíná po povodních vracet život
Otevření Libereckých trhů a Jabloneckého trhu
Prudké lijáky v Rakousku, NSR a v USA
Mezinárodní kurs o epidemiologii a kontrole tuberkulózy
V Řečku demonstrace a stávka proti Novasově vládě
President republiky na Libereckých trzích
Polsko připravuje novou pětiletku
Zvláštní velvyslanec presid. Johnsona jednal v Moskvě
Mariner skončil vysílání snímků z Marsu
Předseda konservativců v Anglii Home se vzdal své funkce
Počátek žní v Čechách, ale seno ještě není sklizeno
Velmi nestálé počasí po celé Evropě
Změna kursu jugoslávského dináru k západním měnám a podstatné zvýšení cen
Omezení počtu pracovníků v ministerstvech
Špatné vyhládky na počasí v příštích týdnech
Úmrtí malíře prof. Nechleby
Milionové škody na jižní Moravě od záplav
Na pomoc Slovensku k 27. červenci už se sebralo 58 milionů Kčs
Dvoje paterčata v jednom týdnu - Švédsko a Nový Zéland
Edward Heath zvolen novým vůdcem konservativní strany v Anglii
Stupňovaná agrese USA ve Vietnamu
Neustálé deště ztěžují obnovu krajů postižených povodní
Pocasí nepřestává ničit úrodu
Protest našeho ministerstva zahraničí proti provokační kampani USA
Změny v cestovním styku s Jugoslávií
Zpráva Ústřední komise lidové kontroly a statistiky
Noviny uvěřily první snímky Marsu ze sondy Mariner
Bombardování nemocnic ve Vietnamu
Kanadská parlamentní delegace v Praze
Rekreační berlínská loď Spree v Praze

S r p e n

Mistři světa v tancích na ledě sourozenci Romanovi odletěli na turné do Ameriky
Úroda hub v lesích
Úmrtí národního umělce, spisovatele Frant. Langra
Sněhová vichřice nad Tatrami
Urychlená obnova zaplavených oblastí na Slovensku
Fantastické zprávy o létajících talířích ve vesmíru
Prohlášení vietnamské vlády o boji do konečného vítězství
Naše hrady středem pozornosti zahraničních turistů
Žně se rozjely naplno
Kanadská parlamentní delegace po Bratislavě navštívila Brno
Zahájení Mendelova symposia v Brně /450 zahraničních hostů/
Na účet solidarity jižnímu Slovensku se sešlo už 94 milionů
Na libereckém veletrhu už půl milionu návštěvníků

Řecká vládní krise neustále trvá
Dvacet let od svržení první atomové bomby
Čs. horolezkyně slezla Matterhorn
Kanadská delegace v Karlových Varech a v Plzni
V Praze symposion Hussiamum
Sovětská družice Proton 1 v kosmu
Zahájení Jiráskova Hronova
Vlhké léto dalo možnost velkému výskytu komárů
Velký počet našich turistů v zahraničí
Počátkem srpna velké stoupnutí teploty /35° ve stínu/
První experimenty v závodech s novým řízením
Trvání řecké vládní krise. Demontrace pro Papandrea
Letošní úroda lepší než loňská
Naši kanoisté dobyli ve Sittalu zlatou medaili
Řecký král se snaží rozštěpit opozici
Mimořádná opatření k urychlení sklizňových prací
Manifestace pracujících pražských závodů na podporu Vietnamu
Sonda 3 fotografovala Měsíc
Krvavé výtržnosti v Los Angeles
Polabí ve znamení žní
Incidenty na kašmírsko-indické hranici
Generální tajemník arabské ligy návštěvou v Praze
Odvrácená tvář Měsíce znovu vyfotografována
Zakončení Jiráskova Hronova
Delegace čs. universit do Latinské Ameriky
Sovětský lední balet v Praze
Rozšíření rodinné rekreace ROH
Start americké Gemini 5
Přestavba zdravotnického školství
Nový domovní řád v Praze
Skončení Frankfurtského procesu s osvětimskými zločinci
80.výročí brněnského listu Rovnost
Chystaná přestavba vysokých škol
Kongres farmaceutických věd v Praze
Slunečné dny přispívají k rychlejší sklizni
Velká rekonstrukce pražských ulic
Rozhodnuto razit tříkorunové mince
Sto let vltavské paroplavby
Zájem o brněnský veletrh ve světě.
Gemini 5 překonala rekord
Čs.loterie rozšiřuje od 1.září slosování na 12x ročně
Vláda schválila vyhlášku o novém řízení hospodářství
21. výročí Slovenského národního povstání
Světový architekt Le Corbusier utonul na Rivieře
President Násir návštěvou v SSSR
Stranická a vládní delegace ČSSR do SSR
Velké oslavy Slov. národního povstání v Bratislavě na Děvině
Dánský ministr zahraničí v Praze
Gemini 5 přistála
Vyznamenání pracovníků čs.filmu ke dvacetiletí znárodnění filmu
Teprve polovina úrody pod střechou
Prověrka bytového zákona
Trvání politické krise v Řecku

Z á ř í

Zasedání ÚVKŠČ o současném hospodářském vývoji
Zahájení školního roku s pokusným diferencovaným vyučováním
na některých školách
Prezident Sjednocené arabské republiky návštěvou v Moskvě
Řešení školní docházky cikánů
Po 19 letech opět populární utkání Sparta-Slavie v Praze.
Slavnostní večer k 20. výročí Vietnamské dem. republiky
Teplé září vytváří pěkné dozvuky léta, které bylo deštivé
Prezidentův projev k absolventům vojenských vysokých škol
Zemřel vynikající muž našeho století Albert Schweitzer
Návštěva stranické a vládní delegace v SSSR
Citelné zpoždění žní vlivem letních dešťů
Vyznamenání vynikajících horníků ke Dni horníků
Návštěva naší delegace v Gorkém v SSSR
Rozrůstání konfliktu mezi Indií a Pákistánem
Návštěva předsedy polské vlády J.Cyrankiewicze v Paříži
Projev presidenta A. Novotného v Minsku
Odjezd čs. účastníků na koncil do Říma
Naléhavá výzva L. Brežněva k Indií a Pákistánu na ukončení bojů
Zahájení VII. mezinárodního veletrhu v Brně
Projev s. Hendrycha na shromáždění v Jerevanu
Indie a Pákistán vyjadřují vzájemně nepřijatelná stanoviska
Manifestace čs.-sovětského přátelství v kremelském paláci
Zahájení čtvrtého zasedání koncilu v Římě
Návrat čs. delegace z SSSR do vlasti
Návrat naší zdravotnické delegace ze zasedání Světové zdrav.
organice v Istambulu
Pomalý závěr žní vzhledem k podstatnému zhoršení počasí
Oslavy Dne tisku v celém státě
Ujednání bezvizového styku mezi ČSSR a SSSR
Intenzivní porady v OSN o konfliktu Indie Pákistán
Ve světě se šíří nesmysl o létajících talířích z kosmu
Návrat čs. vysokohorské expedice z Hindukúše
V Praze nový Jugoslávský vyslanec
Akce 1500 - na záchranu staré Prahy
Velký úspěch české hudby na festivalu v Perigii v Itálii
Československo v Šestidenní na 2. místě za NDR
Poslední týden měsíce září pod modrou oblohou babího léta
Velký obchodní úspěch mezinárodního veletrhu v Brně
Projev min. zahr. V. Davida na Valném shrom. OSN na podporu míru
V Moskvě zasedání pléna ÚV KSSSS zakončeno projevem L. Brežněva

Ř í j e n

První pokusy v závodech s úpravou volných sobot
První zprávy o puči v Indonésii
Projev předsedy vlády J. Lenárta ke Dni čs. armády
Návštěva indického presidenta dr. Sárvapalli Radhakrišnana v ČSSR
Návštěva papeže na valném shrom. OSN v Novém Yorku
Obchodní dohoda o vzájemných dodávkách mezi ČSSR a SSSR
Otevření nové budovy brněnského divadla
Indický president na návštěvě v Bratislavě
Slabší výsledky žní proti roku minulému
Sovětská automatická stanice Luna-7 dosáhla povrchu Měsíce
Celostranická konference Čs strany lidové
Obecní volby v NDR
Velmi hezké letní počasí na počátku října
Dvuměsíční turné Čs. filharmonie po USA
Zahájení cukrovarnické kampaně 15. října
Bombardování ve Vietnamu od Američanů
Světový rekord Daňkův v hoďu koulí 65,22m
Rychlý postup obnovovacích prací na jižním Slovensku po povodni
Letošní rok velmi příznivý pro sklizeň zeleniny a píce
První tajemník ÚV KSSS L. Brežněv návštěvou na 3 dny v ČSSR
Nejasná situace po převratu v Indonésii
Dostatečné zásobení uhlím na zimní období
Jednání o kvalitě nově vystavených bytů ve vládě
Zavedení celoroční autobusové linky Karlovy Vary - Vídeň
Erhard německým kancléřem
Zástupci čs. svazu mládeže přijati presidentem na Hradě
První zkušenosti se zavedeným sdruženým inkasem plateb obyvatel.
21. října kometa Ikeya-Seki nejbliže Slunci
Společné cvičení armád Varšavské smlouvy na území NDR
Mezinárodní setkání k výročí Kominterny v Praze
Vyhodnocení výsledků III. celostát. spartakiády
Projev tajem. ÚVKŠČ Vl. Kouckého na VII. kongresu Kominterny v Praze
Slavnostní shromáždění k 20. výročí činnosti OSN
Série 25 slunných dní na poč. letoš. podzimu
Bratři Pospíšilové mistry světa v sálové cyklistice /kolová/
Start americké Gemini-6 odložen
Slavnostní večer v Kolářově za přítomnosti presidenta republ.
k uctění památky Lud. Štúra
Společnost pro šíření politických a hospodářských znalostí
přijala nový název Socialistická akademie.
Vážná situace v San Domingu
Zahájení porad afrických ministrů v Alžíru

L i s t o p a d

Návštěva rakouských odbojářů v Lidicích
Úmrtí očního specialisty akademika J. Kurze
Zemřel nejstarší český spisovatel J. Š. Kubín ve věku 101 let

Francouzský ministr zahraničí návštěvou v Moskvě
Usnesení ÚV KSČ o činnosti orgánů centrálního řízení
Švédský ministr zdravotnictví v Praze
První vlak projel na širokorozchodné trati na vých.Slovensku
Velké shromáždění ve sportovní hale v Praze k uctění 48.výročí
Velké říjnové socialistické revoluce
Zahájení Měsíce čs.-sovět.přátelství a start Štafety přátelství
Pomalá sklizeň řepy
Jednání o zastoupení Číny v OSN
Schválení zákonů o organizaci centrálního řízení
Stálé revanšistické projevy v NSR
Požár Labské boudy v Krkonoších
Nový York byl 10 hodin bez proudu ve tmě
President republiky jmenoval nové ministry
Sovětská sonda vypuštěna k Venuši 12.listopadu 1965
V národ. shromáždění jednání o účinné pomoci již. Slovensku
Beseda novinářů s navrátilci, kteří se po amnestii vrátili domů
Západoněmecký ministr zahraničí jedná v Paříži
Pražský vánoční trh 65 zahájen
Nástup lyžařů do hor. Časté větrné smrště v horách
Tajemník ital.komunist.strany Luigi Longo v Praze
Oslavy 20 let lékařské fakulty v Plzni
Zahájení předvolební kampaně pro volbu presidenta ve Francii
Jednání naší obchodní delegace v Moskvě
Zahájení bruslařského mistrovství republiky „Pražská brusle“
Pracovníci čs.uranového průmyslu návštěvou na Hradě
Sovětská vyznamenání dvěma českoslov. občanům
20.výročí zahájení soudu s válečnými zločinci v Norimberku
Jugoslávsko-polské prohlášení o míru v Evropě
Zasedání Světové rady míru v Sofii
Konference socialistických států o kosmické spolupráci
Generál Lud.Svoboda ěrdinou ČSSR
ČSSR v hokeji porazila SSSR 3:2
Sparta porazila polský Górnik 3:0
Moc v Kongu převzala armáda
Silné mrazy v celé Evropě
Českoslov.akademie věd uvažuje o reformě českého pravopisu
Vražda BěňBarky ve Francii stále nevysvětlená
Slavnostní setkání štafet přátelství a míru mezi SSSR a ČSSR
Konference ministrů obrany NATO v Paříži
Velké vichřice se sněhem na horách

P r o s i n e c

20. výročí založení Mezinárodní demokratické federace žen
Velká stávka japonských námořníků
Větší příliv zahraničního zboží na náš trh
V Praze výstava původních amerických kultur
Skandální dopis polských biskupů duchovním v NSR
Tuniský ministr zdravot. v ČSSR

Kosmonauti na lodi Gemini 7 létají ve vesmíru
Oslava 100.výročí plzeňského divadla
Slavnostní zasedání na uzavření církevního koncilu v Římě
Luna 8 přistála na Měsíci
Velké sněhové vichřice na horách
Dva mrtví při hokejovém zápase v Jihlavě
Daněk a hokejisté nejlepšími sportovci roku
Vyšel velký atlas čs. dějin, reprezentativní dílo
V Praze na Pankráci se zřítíl dům
De Gaulle v prvním volebním kole nedostal předepsanou většinu
Předsedou nejvyššího sovětu SSSR zvolen N. Podgornyj
Ministr zahraničí SSSR Gromyko v Československu
Stavba čs.jugoslávského přátelství sklářský kombinát v Novém Boru
Slavnostní zakončení Měsíce čs-sovět. přátelství
Porady v Praze mezi SSSR a ČSSR o mezinárodních otázkách
SSSR dodá v příštím roce do ČSSR 1 300 000 tun obilí
Krkonoše na vánoční svátky plně obsazeny
Ministr Gromyko v Bratislavě
Ve vesmíru se setkaly Gemini 6 a Gemini 7
Jmenování členů státních komisí
Komuniké o návštěvě min. Gromyka v ČSSR
Projednání návrhů tezí XIII. sjezdu KSČ v ÚV KSČ
Vyznamenání vynikajících lékařů
Konec dvouletého letu Gemini 7
Národní shromáždění schválilo plán a rozpočet
Projednání návrhu na sociální zabezpečení družstevníků
Celostátní konference vysokoškoláků
Akademik Heyrovský 75 let
De Gaulle znovu zvolen prezidentem Francie
Slavnostní večer k 5.výročí založení Národní fronty v již.Vietnamu
Protikandidát pres. de Gaulla získal 45% hlasů
Jmenování nových vysokoškolských profesorů
Uveřejnění tezí k XIII. sjezdu KSČ
Vánoční trh bohatě zásoben
Zpráva vlády o investiční výstavbě a rozvoji stavebnictví
Naši hokejisté v Kanadě a v USA

L e d e n

Radostné hlášení závodů o splněných závazcích a slavnostní zahájení práce v závodech v novém roce /2.1./
Turisté Spartaku Tatra Kolín na nočním přechodu Železných hor /2.1./
Zemřel pracovník OV KSČ v Kolíně s. Vladimír Kříž /2.1./
Zahájení provozu nové pedikury v Rubešově ulici
V Mostní ulici zaveden jednosměrný provoz směrem k mostu /10.1./
Premiéra Stroupežnického hry Naši furianti v MD /16.1./
Zemřel jeden z posledních hrajících muzikantů slavné Kmochovy kapely 72 letý heligonista Josef Matějka.
Ples pracujících ve všech tanečních místnostech v Kolíně /16.1./
První narozené dítě v letoš. roce v kolínské nemocnici v noci z 1. na 2. leden. Jméno J. Stehlik z Kouřimi/ Po něm ještě téže noci dva kluci.
Veřejná přednáška o trestné činnosti mládeže /13.1./
Vyznamenání oddílu turistiky v Kolíně
Účast kolínských lyžařů na závodech v Krkonoších
Slavnostní akt Frigery ke dni 20. výročí osvobození a bitvy u Jasla /22.1./
Zahájení akce Za Kolín krásnější
Otevření nové moderní prodejny potravin na sídlišti
Vyznamenání Pomocné stráže VB v Kolíně /7.1./
Porážka Tatry Kolín v hokeji v Praze od Sokolova B 6:1 /13.1./
První číslo časopisu Náš hlas vydávaného v Tesle /9.1./
Plenární zasedání OV KSČ o řízení zemědělských závodů /27.1./
Porážka Tatry Kolín, v hokeji v Ústí od Litoměřic 8:1.
První číslo časopisu Sdruženého závodního klubu „Program“ . /27.1./

Ú n o r

Oslava 65. výročí kolínské kopané
Městské divadlo hraje hru Člověk pro věčné časy/6.2./
Zavádění čtverečkového systému v kolínských závodech
Stížnosti na velké znečištění Labe kolínskými závody.
Nejnižší kojenecká úmrtnost na kolínském okrese
Zájezd kolínských dětí do pražského rozhlasu
Zájezd Kmochovy dechové hudby do Vídně
Nerozhodný zápas Tatry Kolín v hokeji v Hradci Králové 6:6 a v Liberci 4:4
Vyznamenání patronátních závodů v Kolíně
Přednáška prof.dr Rudolfa Geise z Vysoké školy technické v Illmenau v NDR o nové technice a technologii ve strojírenství
Návštěva členů RVHP v Isolu /1.2./
Přednáška o frankfurtském procesu s osvětlimskými gestapáky /15.2./
Výroční schůze společenské organizace NF k 20. výročí osvobození
Porážka fotbalistů Tatry Kolín v Táboře 3:0
Zahájení výstavby zálabského přejezdu po zimní přestávce
Spojení kolínského radisty amatéra s výpravou na jižní točně
Okresní konference Pomocné stráže VB /20.2./
Zakončení sezony na Zimním stadionu/28.2./

B ř e z e n

Národní umělkyně Jiřina Šejbalová v Kolíně na filmovém představení. Film *Mistakabbez návratu*.
40 let kolínské Elektroisoly
Odevzdání nových občanských průkazů patnáctiletým
Oslava Mezinárodního dne žen v závodech /8.3./
Zahájení měsíce knihy v kolínském divadle /1.3./
Vyhlášení celookresního závazku zemědělců na Kolínsku
Výroční zasedání Svazu čs.-sovět. přátelství /7.3./
Veřejná soutěž učmí-kuchařů .16.3./
Mimořádná akce ve sběru železného šrotu v Kolíně /13.3./
Začátek letošní akce Za Kolín krásnější.
Zamontování otočných telefonních seznamů v telefonních budkách
Vyznamenání kolínských učitelů /27.3./
Zahájení přespolních běhů ve školách pro odznak BPPOV

D u b e n

Brigádnická úprava zelených pásů v kolínských ulicích
Premiéra Wildeovy *Bezvýznamné ženy* v kolínském divadle /4.4./
Večer otázek a odpovědí ve Sdruž. závodním klubu /8.4./
Jednání o rozšíření kolínského přístavu
Zahájení školení mistrů v kolínské Synthesii
Stále trvající deště ztěžují jarní práce na polích.
Skupina odborníků v Praze pracuje na novém regulačním plánu Kolína
Odměna 2000 korun Kolínu za nejlepší sběr surovin
Zasedání OV KSČ o oslavách 20. výročí osvobození. Vyhlášení
„Programu úsilí“
Porada mezi odboráři a lékaři
20.výročí vyhlášení „Košického vládního programu“ /5.4./
Kurs pro myslivce v rest. na sídlišti /11.4./
Oslava 95. narozenin V.I.Lenina /21.4./ v divadle
Koncert odbočky brněnské konservatoře z Kroměříže v sále Sdruž. závodního klubu/2.4./
Výstava fotografií J.Kromuse v museu pod názvem Kolín a Kolínané /18.4./
Zahájení Spartakiádního poháru v Kopané /19.4./
Koncert žakovského orchestru učitele Ulce v divadle /20.4./
Agitační pondělí ke květnovým oslavám /26.4./
Vyhlášení programu květnových oslav 20. výročí osvobození
Přehlídka výrobků soutěže tvořivosti mládeže z oboru kuchař, číšník, cukrář a pekař. V hotelu Savoy. /23.4./
Turistická beseda Krásy řecka v knihovně /29.4./
Mezinárodní cirkus Internacionál v Kolíně /24.4./
Zahájení výstavy 20 let budování Kolínska /30.4./
Zahájení oslav 20. výročí osvobození ohni na kopcích

K v ě t e n

Průvod 1. máje městem a odpolední slavnost v Borkách
Manifestace před pomníkem obětí fašismu /5.5./
Vystoupení 75 členného Uralského souboru na Zimním stadionu /7.5./
Slavnostní zasedání OV KSČ a OV NF v divadle /8.5./
Manifestace pracujících ke Dni vítězství /9.5./
Řády a vyznamenání udělená pracovníkům Středočeského kraje.
Návštěva ze Sovětského svazu na kolínské výstavě v museu
Pracovník zdravotnictví z Káhyry návštěvou v Kolíně
Proti loňsku prozatím trojnásobné množství srážek na území kraje
Dukla Kolín v čele celostátní ligy odbíjenkářů
Porážka Tatry Kolín v kopané ve Slaném 4:1 /12.5./
V divadle premiéra staré komedie Charleyova teta
Beseda s velitelem Kolína z r.1945 majorem Kálikem /6.5./
Vyznamenání kolínského OÚNZ od náčelníka krajské vojen. správy /7.5./
Slavnostní koncert Kolínského orchestrálního sdružení k 20 výročí
v divadle /10.5./
Zasedání OV KSČ o přípravě čtvrté pětiletky /12.5./
Gymnastky z NDR v Kolíně /28.5./
Evropští lékaři návštěvou v Kolíně /20.5./
Vyznamenání s. Jindřichovského z Tesla a s. Vodrážky, učitele /7.5./
Besedy s pražskými barikádníky v kolínských školách
Koncert Lidové školy umění v divadle /21.5./
Kolínské derby Tatra-Jiskra vyhrála Tatra 3:0 /20.5./
Příprava brožury Kolínsko v odboji komisí regionálních dějin
Poslední přípravy na okresní spartakiádu v Kolíně

Č e r v e n

Kmochova hudba v pražském rozhlase /5.6./
Vítězství Tatry Kolín nad Hořovicemi 5:0
Bratislavští žáci návštěvou v Kolíně /13.6./
Třetí Kmochev Kolín /19.a 20.6./
Otevření stálé Kmochevy výstavy v museu
Zvláštní představení Wildeovy Bezvýznamné ženy v divadle ve
prospěch poškozených povodněmi na Slovensku
Maturity na Ššeobecně vzdělávací střední škole v Kolíně
Nepříznivé počasí ovlivňuje silně práce na polích.
Demolice staré hřbitovní brány z minul. století
Zavádění nového způsobu řízení v některých kolínských závodech
Okresní spartakiáda v Kolíně /13.6./
Celostátní konference o používání průmyslových hnojiv /22.23.6./
Jezdecké závody v Kolíně /27.6./
Výběr cvičenců z Kolínska na III.CS v Praze.
Návštěva z Kanády v Kolíně /Krajané na III.CS/
Hudba požárního sboru na zájezdu v NDR k oslavě založení města
Karl Marx.Stadtu /800. výročí/

Č e r v e n e c

Bohatá úroda třešní na Kolínsku
Aktiv OV KSČ na pomoc oblastem postiženým povodněmi
Zápas zaměstnanců OÚNZ v Kolíně s týmem divadla Rokoko z Prahy
Cyklistické mistrovství ČSSR na okruhu v Kolíně /13.7./
Generální oprava koleje v úseku Kolín-Kutná Hora
Přechodný zákaz koupání ve Třech Dvorech pro znečištění vody kyanidy.
24 členná skupina Japonců návštěvou v kolínském nemocnici.
Návštěva z Mexika a z Washingtonu v kolínském OÚNZ
Na stavbě nadjezdu se už betonuje. Navážka je hotova.
Kolínáčka Eva Tuhá vítězem pěvecké soutěže Českého ráje /27.6./
Kolínští atleti osmí v republice
Velká pomoc kolínských závodů postiženému jižnímu Slovensku
Nové rychlé spojení s Prahou. Pantografické vlaky
Odjezd kolínských dětí na prázdninové tábory
Promítání vynikajícího filmu Norimberský proces v Kolíně
Tisíc cvičenců z Kolínska na Strahově na III.ČS.
Všechny instituce a jednotlivci v Kolíně se podílejí na pomoci jižnímu Slovensku
Přednáška o problémech mládeže /14.7./
Státní statek Kolín dodal letos na trh 55 q jahod
Některé závody vysílají své zaměstnance na pomoc Slovensku
Odchod Karla Fryce, redaktora časopisu Kupředu do důchodu
Zasedání OV ČSM s programem žní
Nový způsob inkasa plynu
Koncem července sklizeň obilovin na státním staku v Kolíně
Neobyčejný rozvoj cest do ciziny u kolínského Čedoku

S r p e n

Zasedání pléna OV KSČ na hodnocení „Programu úsilí“
Sklizeň obilovin ve všech částech okresu
Výstava barevných fotografií Průmstavu v nádražních místnostech
Lodní modeláři z Kolína vítězi v soutěži v Košicích
Praktický výcvik lékařů v klinice a epidemiologii v Kolíně
Četné zájezdy kolínských podniků na brněnský veletrh
Zavedení zametacího auta v kolínských ulicích
Fotbalisté Tatry Kolín na zájezdu v NDR
Závod o velkou cenu Kolína /29.8./
Státní statek Kolín splnil své úkoly 22.8.
Veliká účast lidí a aut na žních o neděli 25.8.
Letní mírová slavnost v Kolíně /28.29.8./
Výstava nábytku a bydlení /23.8./
Kolínští turisté účastníky celostátního turistického srazu na Slovensku
Tradiční posvícenský trh na kolínském náměstí /30.8./
Krajská komise školství a kultury zjistila, že kolínského divadlo má v kraji nejlepší hospodářské výsledky.
Ustavení nové regresní komise, která rozhoduje o náhradách přes 3000 korun

Z á ř í

Počasí se na poč. září uklidnilo a jsou slunné dni.
Odjezd zvláštního vlaku s česači chmele. 1200 žáků kolínských škol na chmelu do Třeboce a Roučové. /1.9./
Otevření jazykové školy při střední ekonomické škole v Kolíně pro pracující a pro mládež /1.9./
Zahájení školního roku s diferenciací na několika školách /1.9./
Znovuotevření městských lázní po letní přestávce /10.9./
Vydání učitelského kalendáře a notesu v Obchodních tiskárnách Celookresní schůze učitelů před zahájením školního roku
Žně nejsou posud ukončeny
Kolínský závod Tatra zastoupen na Brněnském veletrhu „baleným kotlem“.
První výstava kroužku filumenistů v Kolíně /12.9./
Shromáždění dopisovatelů, novinářů a spolupracovníků s tiskem ke Dni tisku ve Sdruž. závod. klubu /13.9./
Aktiv komunistů v Družstevním domě o přípravách na XIII. sjezd
Otevření mateřské školky ve Štítarech péčí podniku Tesla
Hosté z Alžíru v kolínském GUNZ.
Prodložení žní následkem nepříznivého počasí
Mírový aktiv v Družstevním domě /24.9./
Rozšíření služeb čtenářům v Okresní lidové knihovně / i v pondělí dopoledne/
Zahájení kursů esperanta v Kolíně /27.9./
Návštěva Indi v Kolíně v Tatře
Návrat kolínských česačů chmele a zahájení normálního vyučování na kolínských školách II. stupně.
Atletický závod za účasti brněnských atletů v Kolíně
První zásilka kanadské pšenice po lodi v Kolíně /15.9./

Ř í j e n

Návštěva holandských farmářů v Kolíně.
Ustavující schůze zemědělsko-lesnické společnosti /1.10./
Uvedení hry Guy de Maupassanta: Miláček v divadle
Velmi mlhavé počasí zvláště ráno a večer.
Zahájení výstavby uhelných skladů u nádraží
Závod Tesla vyznamenán Rudým praporem ministerstva strojírenství /4.10./
Zahájení řepné cukrovarnické kampaně /18.10./
Doprava uhlí loděmi do Kolína pokračuje
Porážka Tetry Kolín od Královopolské Brno 5:4/8/10./
Premiéra hry Postel s nebesy v kolínském divadle
Rozšíření sítě pojízdných prodejen na Kolínsku
Hosté ze Sovětského svazu v Kolíně /10.10./
Návštěva ze Švédska v Kolíně v nemocnici
Na tisíc posluchačů v kursech Sdruž. závodního klubu
Zahájení bruslařské sezony na Zimním stadionu /12.10./
Besedy strany KSČ s mládeží v Kolíně /19.10./
Týden správné výživy v říjnu
Zahraniční lékaři na praxi v kolínské nemocnici.

S p r á v a m ě s t a

První zasedání rady MěstNV v tomto roce bylo zahájeno radostnou zprávou, kterou přednesl předseda R. Dlouhý, že výstavba nadjezdu v Kolíně byla zařazena do plánu a započne se s ní už v I.čtvrtletí tohoto roku. Stavba je rozvržena na tři roky. Bude tím odstraněna skutečná bolest kolínské dopravy, která zvláště na přejezdu k Ovčárům byla železniční dopravou velmi zdržována a znamenala veliké množství ztrátových hodin. Zpráva byla občanstvem přijata velmi radostně už také proto, že tento přejezd bude jedním z nejmodernějších u nás.

První zasedání MěstNV 7.ledna bylo věnováno rozpočtu MěstNV na r. 1965. Je to opět rozpočet mírový, neboť největší částky jsou věnovány na školství, kulturu a zdravotnictví. Na letošní rok se počítá s výdaji 7,428.400 korun a s výdaji mimo investiční výstavbu. V letošním roce nejsou v rozpočtu investiční výdaje na školství a kulturu, jakož i mzdové fondy s nimi související, které jsou rozpočtovány u Okr.NV.

Z rozpočtu MěstNV jde největší položka, 3,173.800 korun na školství. Na úseku vnitřní správy je preliminována částka 1,003.100 korun. Místní hospodářství a vnitřní doprava je zajištěna částkou 1,422.500 korun. Kromě toho zajišťuje rozpočet stavbu ochozů na jižní a východní straně Zimního stadionu, stavbu kabin na stadionu mládeže, v investicích a generálních opravách pamatuje rozpočet částkou půl milionu, vedle toho ještě na stavbu autobusového nádraží, na opravu elektrické instalace na radnici, na koupi zametacího vozu, strojní zařízení v jeslích a opravu veřejného osvětlení.

Příjmová stránka počítá s 3,651.400 ve vybraných daních a poplatcích a na příjmech z funkční a správní činnosti 2,731.000. Komunální služby mají odvésti 860.000 korun a městský bytový

podnik 355.000 korun. Ve všech položkách je prováděna co největší hospodárnost a požadavek pokud možno největší množství, nejkratší termíny a největší kvalita.

V plnění plánu investic byla hlavní pozornost správy města v minulém roce soustředěna na výstavbu přejezdu a jeho zařazení do plánu a na elektrifikaci železniční tratě Kolín-Velký Osek, protože bylo stále nebezpečí, že projekt bude znovu odsunut. Ačkoliv prověrka připravenosti byla provedena s úspěchem už v prosinci minul. roku a bylo shledáno, že je akce dokonale připravena, nebylo stále jisté, zda se stavba dočtane do plánu. Příčinou toho, že stavba nadjezdu nebyla zahájena už ve IV. čtvrtletí minul. roku byla velká celostátní rozestavenost. Protože to byla stavba celostátního významu, bylo její schválení postoupeno vládě ČSSR. Stavba bude vyžadovat po tři roky ročního nákladu pěti milionů a velmi dobré organizovanosti všech složek ostatních subdodavatelů.

Nedostatek stavební kapacity ovšem bude mít za následek, že se na stavbu nadjezdu musí soustředit větší množství této kapacity a musí se na čas odsunout úpravy některých vozovek. Kolín, jako město, které bylo bombardované, mělo po válce velké úkoly s opravou domů, bytů, továrních objektů a k rekonstrukci vozovek mohl přistoupit až později. Teprve v r. 1953 se objevil na kolínské ulici první asfaltový povlak a vybudování dálnice umožnilo městskou dopravu v tom stavu, v jakém je, neboť automobilová doprava neustále stoupá. V minulém roce byly upravovány vozovky v Kolíně II a budou prováděny i letos. Kromě toho bylo voláno po úpravě cest ve Fučíkově parku a proto byly jeho cesty vybetonovány.

Nejdůležitější investicí je výstavba sídliště. Dnes, kdy se sídliště rozrostlo na velikou městskou čtvrt, je jím dotče-

vedlo k neúnosnému stavu. Proto je nutné vždy při kritice věcí, vidět všechny souvislosti, které nejsou často na první pohled viditelné. Občanstvo si zvyklo v poslední době velmi paušálně kritisovat bez ohledu na to, zda je věc únosná či ne. I tato nová mazutová kotelna bude stačit pouze do r.1970. Aby nebyla zpomalena výstavba sídliště, bylo nutno přikročit i k výstavbě parovodu, což se dotkne téměř všech městských vozovek. Právě se staví parovod na Rorejcově náměstí, kde trasa vyústuje pod nádražím a končí u Kutnohorské třídy. Třetí etapa půjde na Vinařického náměstí a do Žižkovy ulice.

V polích mezi sídlištěm a nemocnicí je vidět vstupní šachty do kanalizačního sběrače pro další etapu sídliště. Zatím stačí pro sídliště ještě starý sběrač ve třídě Budovatelů. V další části výstavby musí však dojít k velké rekonstrukci kanalizační sítě.

Výstavba sídliště jak je vidět má velký vliv na celé město, neboť občané se musí pro delší dobu spokojit s tím, že ulice a jejich vozovky budou rozkopány, aby Kolín mohl zase na delší dobu mít pokoj. Současný rozvoj přináší s sebou i těžkosti, s nimiž je nutno se směřit. V menším rozsahu dojde k dotčení ulic i při kabelisaci telefonní sítě a veřejného osvětlení. Kolín si z minulých dob přinesl v těchto oborech dosti nedostatků, které musí nynější správa řešit. Kdyby bylo město odkázáno na samostatné rozpočtování, nemohlo by v jediné době stavět sídliště, vodovod, parovod, nadjezdy a ostatní stavby, což přesahuje desítky milionů korun.

Plán výstavby sídliště byl v minulém roce překročen. Výstavba byla rozdělena do okrsků. První byl 6 podlažní, druhý osmi-podlažní a třetí 13podlažní. Inženýrské sítě jsou budovány v

předstihu před zahájením výstavby jednotlivých okrsků. Budovy vzhledem k rozdílné hloubce skalního podloží, jsou budovány na studních. Pod každý pilíř budovy je do země zapuštěna studna ze skruží o světlosti 1,70 m. Skruže jsou zapuštěny až na skalnaté podloží, vyplněny betonem a na ně teprve pokládány vlastní základové pasy. V r. 1964 byl dokončen a odevzdán blok 106 s 97 byty, blok 100 s 35 byty a 102 s 38 byty.

Stavba II.okrsku byla v minul. roce rovněž zahájena a budí pozornost svou výškou, neboť nikde v okolí není osmipodlažní dům. Celý okrsek sestává z bloku 110 /družstevní/ se 141 bytem, blok 111 /družstevní/ se 138 byty a blok 112 s 33 byty. Celý okrsek bude dokončen podle plánu letos, vybaven inženýrskou sítí, telekomunikací a úschovnou motocyklů.

Ve školském areálu se právě dokončuje pavilon dílenský a tělovýchovný, Zahájena byla stavba pavilonu mimoškolního zařízení s kuchyní, jídelnou a místnostmi pro družinu. Stavba bude jednopatrová a dokončena bude také letos. Začato bylo se stavbou dvou pavilonů pro mateřskou školu pro 120 dětí.

Třetí okrsek je projekčně připraven a ještě letos má být započato se stavbou tří věžových 13 podlažních domů. Blok 113 bude družstevní a bude mít 84 bytů, blok 114 bude ze státní výstavby a bude mít 78 bytů a blok 115 bude družstevní pro některé národní podniky a bude mít 84 bytů. S tím současně bude stavěna výměňiková parovodní stanice a hydroforová vodovodní stanice.

Je zřejmé, že výstavba Kolína pokračuje velmi dobrým tempem a že bytová otázka do roku 1970 bude uspokojivě řešena i když potom bude ve výstavbě bytů pokračováno. Bylo by ovšem

6

žádoucí, aby občané, jimž byly přiděleny byty, dovedli také v těchto bytech bydlet. Je někdy smutné, když nový byt je brzy po předání ve velmi špatném stavu, zvláště po stránce čistoty. Svoboda každého obyvatele v těchto domech končí tam, kde začíná svoboda druhého a je tedy nutné, aby ti, kteří se přistěhovali z venkova, a těch je hodně, dovedli chápat určitá omezení nebo pravidla, která vyžaduje život v městské aglomeraci. Totéž platí o těch, kteří nechápou, že je nutno také platit nájemné, udržovat dobré sousedské soužití a pochopit, že nelze v bytě provozovat hlučné řemeslo, hrát do noci na dechové nástroje a pořádat hlučné mejdany s množstvím návštěvníků dlouho do noci.

Družstevní výstavba se rozvinula skutečně velkým tempem, takže k 753 uspokojených družstevníků přistupuje ještě 400 žadatelů, kteří na bydlení teprve čekají. Novou formou výstavby bytů je i t.zv. stabilizační družstevní výstavba, kdy podnik skládá za svého zaměstnance, který se zavázal na 12-15 let setrvání v podniku, podíl na stavbu, takže zaměstnanec složí za 2 pokojový byt pouze 2000 korun a po uplynutí pracovního závazku závod podíl v plné míře odepíše. Mnoho občanů už tento způsob pochopilo, ale jsou ještě mnozí, kteří kupují v první řadě auto, chatu nebo podnikají drahé cesty do ciziny, ale na státu žádají, aby jim opatřil moderní byt. Uchazečů je tolik, že MěstNV byl nucen dát do pořadí nejprve kolínské občany.

Písemné povolení ke stavbě nadjezdu v Kolíně bylo dáno 27. ledna 1965. Odbor výstavby byl pověřen dlouhodobým úkolem sledovat výstavbu nadjezdu a zároveň výstavbu sídliště.

V únoru byla vyhlášena soutěž mezi volebními obvody v akci „Za Kolín krásnější“. V této soutěži se hodnotí úprava budov a prostranství, čistota zelené plochy, vlajková výzdoba k

památným dnům, počet brigádníků na zemědělské práce a počet jejich odpracovaných hodin, to vše podle jednotlivých obvodů. Vyhodnocení bude prováděno v červnu a v prosinci.

Na únorovém zasedání MěstNV bylo hodnoceno hospodaření za minul. rok. Hospodaření skončilo přebytkem 603.427 Kčs. Celkový rozpočet příjmů 9,360.100 byl splněn na 99%, plánované výdaje byly splněny na ~~8,718.207~~ 8,718.207 Kčs na 93%.

Minulý rok byl charakterisován tím, že z rezerv KNV a z vládní rozpočtové rezervy a z prostředků na cestovní ruch bylo možno dostat posílení na investiční výstavbu v takové výši, na kterou byla zajištěna výrobní kapacita. Podobná situace bude i letošním roce a proto předsedové komisí byli pověřeni tím, aby sledovali možnost posílení rozpočtu jednotlivých úseků.

Jednou z ožehavých otázek je ještě čistota města. Není to jen otázka Kolína a zabývala se tím dokonce vláda, protože vzrůstající cizinecký ruch činí tuto věc zvláště aktuální. Je bohužel smutné, že se vyskytují jednotlivci nebo celé party, které v noci převracejí odpadové koše a ~~prá~~ přidělávají práci těm několika pracovníkům, kteří pečují o čistotu. Jsou to většinou velmi staří lidé. Obec má objednaný samosběrný zame-
tací vůz. Poměrně dobře jsou udržovány sady, mnohdy svépomocí občanů a zvláště park Julia Fučíka uprostřed města je jednou z věcí, jimiž se může Kolín pochlubit. Vzpomeneme-li si na starou zeď a uhelné sklady, které tu kdysi byly, je dnešní stav skutečným požitkem pro ty, kteří park navštěvují.

Vzhledem k velkým úpravám inženýrských sítí je údržba dlažby a veřejného osvětlení ještě ve stavu dosti neuspokojivém, ale je nutno tyto potíže pochopit, protože Kolín musí řešit v přítomné době řadu věcí najednou. Proto byl také vydán výkopový řád, aby každý výkop byl předem hlášen.

8

Komplexní rozbor komunálních služeb byl projednán 1. února a zjištěno, že Podnik nesplnil plán v položce zisku, ačkoliv mu byl plán během roku snížen. V důsledku toho nemohl být splněn plán investic a generálních oprav.

Městský bytový podnik měl velkou řadu reorganizací během roku. Největší byla nová úprava nájemného a předání inkasa nájemného na spoje koncem roku. Vyhláškou o nové úpravě nájemného vznikla řada nových problémů, hlavně nároků nájemníků na potřebné opravy. Aby byly zajištěny služby občanstvu, pořádaly se na poč. roku besedy s občany, na nichž byli seznámeni s ustanoveními občanského zákoníka, který byl loňského roku vydán, a který vymezuje povinnosti organizací poskytujících služby vůči občanstvu. Hlavním ustanovením totiž je, že podnik zodpovídá za škody a vady a je povinen je případně hradit. Občan si však musí také zakázku včas vyzvednout, jinak má podnik právo věc prodat.

MěstNV řídí Komunální služby města. Jejich působnost jde ovšem za hranice města a je využívána celým okresem. Podnik Komunální služby města Kolína KSMK, má 55 různých druhů služeb v 62 provozovnách a v devatenácti oborech činnosti.. Plánované výkony byly loni splněny na 101% ovšem ne ve všech oborech. Největší neplnění bylo v holičství a kadeřnictví vlivem příliš mladého dívčího personálu. Je zajímavé, že kadeřnictví nejen splnilo plán proti holičství, ale má i dostatek pracovníků, zatím co z holičství mladé pracovnice odcházejí. Zdá se, že hlavní příčinou je asi otázka tuzéru /zpropitné/ což je stálý nešvar, který se vyskytuje. Ke konci minul. roku se situace trochu zlepšila tím, že byly zavedeny podílové mzdy. Ovšem ve špičkových dobách je v holičství opět nával a čekací doba je velmi dlouhá.

V městských lázních byla ještě na jaře prováděna generální

oprava, takže lázně byly dány do provozu teprve 1. března.

V Rubešově ulici byly otevřena provozovna praní a napínání záclon a kromě toho provozovna pedikury. V oděvní službě v Rubešově ulici je také provozovna potahování knoflíků. Pro čištění šatů, praní košil byly zavedeny nové sběrný. U řady provozoven byly zavedeny podílové mzdy, což vedlo k zlepšení kvality služeb.

Horší je situace Městského bytového podniku, kde je nedostatek údržbářů, na 100 bytů jeden údržbář. Protože bytový fond byl v prvních letech po válce hodně zanedbán, je nyní třeba velkého úsilí i nákladů na jeho údržbu. Městský podnik obhospodařuje celkem 564 domů s 2914 byty. Celková hodnota činí 267 milionů korun. Správu zajišťuje pouze 97 pracovníků. Údržbářů je 40, různých profesí. Větší část jsou domy staré, které vyžadují větší péči a mnohé jsou chráněny památkovým úřadem. Největším nedostatkem je malý počet pokrývačů. Na náměstí má být provedena generální oprava domu na rohu Pražské ulice nákladem půl milionu korun. Dům má svou historickou cenu a i když jeho oprava bude kritizována, je to dům, který dává také celkový charakter západní straně náměstí.

Městská autobusová doprava má v přítomné době 11 vozů na pěti linkách. 1/ Sňedražice - nemocnice, 2/ Štítary - Štáralka, 3/ sídliště - Zálabí - sídliště, 4/ sídliště - hlavní nádraží a 5/ náměstí - Vinice. Autobusy projíždějí prakticky všemi čtvrtěmi města. Zatím je málo vozů a proto dochází ve špičkové dopravě k návalům. Až bude hotový zálabský přejezd, zlepší se i jízdní řád, který je nyní železniční dopravou silně narušován.

Pro zlepšení celkového stavu služeb se plánuje zvětšení počtu provozoven, zvětšení jejich pracovních ploch a zvýšení počtu pracovníků.

10

V březnu letošního roku přijala vláda republiky "Zásady pro hospodářsko-organizační a kulturní činnost národních výborů. Úloha národních výborů se tímto usnesením neobyčejně zvýšila, zvláště její politická stránka. To bude ovšem vyžadovat velmi široký okruh spolupracovníků, kteří s masovými organizacemi mají vysvětlovat všechna ustanovení. Národní výbor má nyní usměrňovat činnost podniků jen plánem bez podrobných výrobních úkolů. Tato řídicí činnost nemá svazovat, ale uvolňovat iniciativu podniků tak, aby zájem občanů o jejich práci se neustále zvyšoval. Podniky podle nových zásad mají mít větší samostatnost, s rozsáhlými právy, povinnostmi a odpovědností, při čemž ředitelé podniku budou národnímu výboru zodpovědní. Těmto úkolům bylo věnováno dubnové zasedání pléna MěstNV.

Služby, které které jsou dosud obstarávány různými provozovny a malými podniky, kde dosavadní formy jsou drahé, budou ve větší míře zajišťovány provizí, podílu na zisku z tržeb. Tím se nové zásady projeví v odměnách pracovníků, jako jsou podílové mzdy, úkolové mzdy atd.

Tato opatření jsou nejvyšší nutná. Spotřebitelé se setkávají často s neochotou, dlouhými termíny a špatným provedením. S malou ochotou se setkáváme v obchodech zvláště u mladého dívčího personálu, s dlouhými termíny u opravářů. Stížnosti jsou i na kvalitu pečiva, chleba a uzenin.

Nové zásady budou mít také vliv národního výboru na školství nejen po stránce ekonomické, ale i výchovné a ideologické. Řídicí činnost národního výboru se bude už v letošním roce vztahovat i na ostatní kulturní zařízení, na zdravotnictví, sociální zabezpečení a plánování. Jsou to veliké úkoly, které vyžadují, aby MěstNV rozvíjel a uváděl do života všechny formy všestranného vzdělání mládeže, podmínky pro tělesný rozvoj a správnou výchovu, aby zapojoval stále větší množství

11

hlavně mladých lidí do různých aktivů národních výborů. Při tom vystupuje do popředí upevňování socialistických společenských vztahů k postupnému přechodu od diktatury proletariátu ke státu všelidovému.

Úkolů je moc. Zlepšení pracovního prostředí, vzájemný styk lidí, dodržování pravidel sousedského bydlení, ochrana ovzduší, dodržování protipožárních opatření, chování občanů na veřejnosti, společenské zábavy, ochrana společenského majetku, alkoholism, překračování dopravních předpisů, byrokratismus atd. Proto se bude muset práce národního výboru přesunout hlavně do komisí, které si musí vybudovat široký aktiv spolupracovníků.

Letošní rok je rokem třetí celostátní spartakiády. Bude to vyvrcholení oslav 20. výročí osvobození naší vlasti. Tato událost má mezinárodní význam a proto dubnové zasedání národního výboru bylo věnováno této otázce.

Už v minulém roce byly vytvářeny předpoklady k zabezpečení nácvičku III. CS na školách učilištích a v armádě. Horší byl výsledek při nácvičku mužů. V Kolíně provádí tělovýchovu 5 jednot. TJ Tatra, Lokomotiva, Jiskra, Tesla a Dukla Kolín. Mají dohromady 2602 členů, z toho 542 žen, 1250 mužů, 529 dorostenců a 280 dorostenek. 738 žáků a žaček nemá ještě členské průkazy. Provozují celkem 20 druhů sportů. V některých oborech dosáhli celostátních i mezinárodních úspěchů. Ovšem z celkového počtu členstva je asi 60% aktivně činných. Ostatní jsou funkcionáři nebo pouze přispívatelé. Na město jako Kolín je to málo. V tělocvičných zařízeních jsou také nedostatky. I když byla otevřena nová tělocvična v nové škole na sídlišti, ostatní tělocvičny zvláště na Zálabí nedostačují a některé jsou v poměrně špatném stavu. Zato jsou velmi dobře upravena kolínská hřiště a zálabské sportovní středisko může soupeřit s nejnáročnějším sportovním areálem. Hřiště Tatry a Jiskry

jsou velmi dobře udržována a vybavena šatnami, tribunou, ohozem a oplocením. Na Tatře se dokončují dvě hřiště pro házenou. Otevřený bazén u zálebské školy, který je možno přitápět ze sousední školy, slouží plavcům Tatry od jara do podzimu.

Zimní stadion, ačkoliv není dosud dokončen, je už dnes nejen sportovním, ale i společenským střediskem pro své úpravné okolí, dobrou restauraci a blízkost Borků. Už dnes je stadion chloubou města. Sousední malý stadionek na Kalcovce je častým středem návštěv, protože kolínská košíková a odbíjená má velmi dobrou úroveň.

Lázně, které byly letos na jaře po opravě uvedeny do provozu jsou sice velmi příjemné a jak se kronikář dověděl, soupeří čistotou a úpravou s nejlepšími lázněmi v Praze, ale pro výcvik žactva v plavání jejich bazén už nestačí a bude nutno se ohlížeti po nové stavbě. Hřiště u internátu se upravuje s pomocí žáků průmyslové školy.

Okresní spartakiáda bude uskutečněna na hřišti Tatry. Nácvik se už provádí ve školách i v armádě a plánovaný počet cvičenců je splněn kromě mužů. Pro cvičení je zároveň prováděna úprava vozovky kolem hřišť až k lesu, na čemž se podílely kolínské závody Elektroisola, Frigera, Průmstav a Okres. staveb. podnik.

Návštěvnost na sportovních podnicích je různá. Vede kopaná, lední hokej a odbíjená, více by zasluhovala lehká atletika. Nehezským zjevem je chování návštěvníků hokeje a kopané. Na těchto zápasech je také silně zastoupena mezi diváky mládež, a jestliže slyší z úst dospělých hrubé výrazy, nedivme se, že jich pak užívá sama.

Dobře si vedou kolínští turisté. Tiše a bez nároků provádějí svoji činnost, jen by bylo třeba, aby cesty v nejbližším zalesněném okolí Kolína byly v lepším stavu.

14

Zvláštní tělesná výchova, která je určena dětem, jimž lékař našel srdeční poruchy, nebo pro děti po operacích nebo příliš tlusté, je vyučována ve zvláštních odděleních namvšech školách. Děti, které neumějí plavat se učí plavání v městských lázních, v létě v bazénu při zálabské škole.

Je zřejmé, že i přes těžkosti je v Kolíně o tělovýchovu postaráno víc než dobře, když vedle toho o tělovýchovu pečují i sportovní organizace, o nichž bude řeč v rubrice sportu. Na této práci se podílí i řada učitelů a lékařů a dobrovolných trenérů, kteří svůj volný čas věnují této záslužné práci.

Oslavy 20. výročí osvobození naší vlasti byly vlastně zahájeny už na poč. roku, když v lednu kolínský závod Frigera oslavil své výročí a manifestacemi k 17. výročí únorových událostí na kolínském náměstí. Kromě toho byly konány besedy s občany, které byly zaměřeny k tomuto slavnému výročí.

Májová manifestace byla letos jedna z největších vůbec. Na 30 tisíc lidí seřazených na 4 nástupištích prošlo kolínskými ulicemi na náměstí, kde byli uvítáni hosté ze Sovětského svazu s. Humaňuk, s. Kondaurova, s. Rudakov a s. Longinova. S. Humaňuk pronesl k shromáždění krátkou zdravici za celou sovětskou delegaci a byl shromážděním dlouho radostně pozdravován. Shromáždění pozdravil dále generál-poručík M. I. Zaporoščenko, který byl v roce 1945 v májových dnech velitelem okruhu oblasti Kolína a jemuž spolu s majorem Kalikem, tehdejší kolínským velitelem, bylo uděleno v úterý 11. května 1965 čestné občanství města Kolína.

Už 6. května byla s majorem Kalikem uspořádána beseda v hotelu Centrál, který však nestačil návalu občanstva. Besedu zahájil předseda MěstNV s. R. Dlouhý, který hosta seznámil s budovatelskou prací našeho lidu a major Kalik pozdravil pak shromážděné

15

občany jménem sovětských národů. Besedy se účastnili dva členové prvního revolučního národního výboru. Sovětskému hostu byl také předložen originál prvního hlášení městu Kolínu ze 17. května 1945 o návštěvních hodinách vojenského velitelství.

Vyvrcholením prvomájových oslav byla odpolední veselice na na obou zálabských stadionech a v Gottwaldových sadech. Tam vystoupil armádní soubor Víta Nejedlého, který měl neobyčejný úspěch.

5. května se konalo slavnostní zasedání MěstNV, na němž byli vyznamenáni někteří občané pamětními medailemi a čestným uznáním OVKSČ a ONV. I na tomto zasedání byli přítomni sovětské hosté s. Petrov s manželkou. Položení věnců na hrob obětí fašismu u památníku u vojenského velitelství zakončilo oslavy 5. května.

V neděli 9. května se deset tisíc občanů účastnilo velké manifestace na náměstí, kde za účasti sovětských hostů byl vzdán dík sovětským osvoboditelům. Manifestaci zahájil předseda MěstNV s.R. Dlouhý, který přivítal sovětské přátele. Hlavní projev měl předseda OV KSČ s. J. Husa, který vzpomněl nejen posledních dnů války, jak se projevovala u nás, ale i hrdinství Rudé armády, partyzánských jednotek a všech občanů, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na osvobozovacím boji. Hovořil dále o vítězství socialismu u nás, o budovatelské práci všeho lidu a zakončil odhodláním uchránit toto vítězství a s ním i přátelství se Sovětským svazem na věčné časy. Po zakončení těchto oslav se občanstvo účastnilo velikým průvodem pokládání věnců na hrob Rudoarmějců na hřbitově.

Do příprav těchto oslav se zapojily všechny složky národního výboru, občanské výbory, školy a podniky a zajišťovaly akci „Za Kolín krásnější“, aby vzhled města k májovým dnům byl co nejlepší.

1/2

Proto byla při červnovém zasedání MěstNV hodnocena soutěž volebních obvodů v této akci a bylo konstatováno, že letošní jarní počasí nebylo těmto akcím příznivé. Dlouhotrvající zima téměř žádné jaro a stálé deště byly příčinou, že některé akce nemohly být dokončeny a proto tím více byly oceněny ty, které byly splněny. Občané vyčistili ulice, upravili zelené pásy, okopali stromky, upravili okolí svých domů. Je ovšem s podivem, kam se poděl elán, s nímž byl v r. 1950 budován Fučíkův park, který je dnes chloubou města. Dnes by jeho budování trvalo asi déle, protože řada úkolů, které byly plánovány na své splnění dosud čeká. Některé obvody pracovaly pilně a je to také v těchto místech vidět, ale řada centrálních akcí není hotova.

Přesto lze celkově říci, že se vzhled města rok od roku lepší a až budou provedeny výkopové práce a dokončeny opravy domů, budeme moci v Kolíně přijmout s uspokojením náhled sovětských hostů, kteří se o postupném zlepšení městského vzhledu od r. 1945 vyjádřili v májových dnech velmi pochvalně.

Bude tu ovšem záležet na občanstvu, aby se každé pěkné zařízení uchovalo. Nelze si proto vysvětlit čin tří kolínských občanů, cikánského původu, kteří v prosinci minul. roku, aby měli vánoční stromek, zmrzčili v parku dva vzrostlé stříbrné smrky tím, že jim uřízli vršky.

Letošní zprávy ze zemědělství nejsou potěšitelné. Neustálé deště znemožňují polní práce, takže na kolínské farmě ČSSS je třeba velké brigádnické pomoci. Deště způsobují velké ztráty, které se dají zmenšit jen rychlým zásahem většího počtu občanů.

12

Červencové zasedání MěstNV bylo věnováno plánování a rozboru úkolů, které národní výbor a jeho komise mají. Není to úkol malý. Město, jako Kolín je dnes nesmírně rozložitý organismus, který vyžaduje dobrou řídicí práci, velmi rozvětvenou, ale dobře koordinovanou, aby na všech úsecích byly požadavky a přání občanů uspokojeny. Ty doby jsou pryč, kdy k řízení takového města stačila hrstka lidí. Dnes je Kolín městem, které vyžaduje spoluúčast na správě téměř od většiny občanů. Proto se také kolem komisí tvoří široké aktivity spolupracovníků a ani to mnohdy nestačí.

Záříjové zasedání MěstNV bylo konáno po začátku školního roku a proto bylo věnováno hlavně otázkám školským, a přehledu, jímž byla podána zpráva o stavu žní. Zprávu o školství přednesl předseda MěstNV s. R. Dlouhý. Škola je nedílnou součástí naší společnosti a její důležitost vyniká právě v letošním roce, kdy se i na kolínských školách počíná uplatňovat nový výchovný princip, diferenciacce, která má přihlížet k různým zájmům a schopnostem mládeže. Letos byla vybrána 6. zákl. devítiletka na Zálabí, kde se tento nový způsob poprvé uplatňuje v deváté třídě. Žáci jsou rozděleni ve třídách podle zájmů schopností, tak jak to ukázal několikaměsíčním průzkum, který byl konán nadřízenými orgány a výsledek průzkumu byl projednán s rodiči. Neobešlo se to bez potíží, protože bylo nutno udržet také určitý poměr chlapců a dívek a některá děvčata, která pro studium na náročnější obory ^{předpoklady} neměla se bránit spolu s rodiči jít do vybrané třídy. Učivo ve vybrané třídě půjde samozřejmě do větší hloubky i šířky a tu je jasné, že by mnozí žáci, jichž nadále je zaměřeno jinak nebo je menší, by ostatní brzdili. Diferenciacce uvnitř třídy byla prováděna jen pokusně, podle toho, jak se jí ujali někteří učitelé. Vyžaduje to velkou učitelskou zku-

78

šenost, odbornost a trpělivost. Proto se školský odbor zaměřil hlavně na odborné obsazení učitelských míst a v tomto směru nelze říci, že jsme na kolínských školách uspokojeni. Matematika byla v minul. škol. roce obsazena odborně jen na 64%. Hudební výchova dokonce jen na 38%. Tím byla dána také různá úroveň devítiletěk a kontrolní práce ukázaly nedostatky hlavně v matematice.

V Kolíně bylo přikročeno k modernisaci školství už před léty. Polytechnické dílny, které byly vybudovány na všech školách, byly doplněny odbornými pracovny pro matematiku, fyziku, biologii, zeměpis a kreslení. Kromě toho děti provádějí praktické učení v kolínských závodech. Kromě toho se do budoucna předpokládá, že čtvrtý a pátý ročník bude polodoborně vyučován.

Ve druhém pololetí uplynulého školního roku bylo na devítiletkách v Kolíně klasifikováno 3974 žáků. Nedostatečný prospěch v 6. - 9. třídách mělo 4,95% žáků, dostatečný prospěch v těchto třídách 27,08% žáků, vyznamenání 23,54% žáků. Sníženou známku z chování mělo 5,14% žáků. V celookresním měřítku jsou na tom kolínské školy lépe. Jako bývalý učitel mohu říci, že by škola potřebovala více klidu a méně zásahů rodičů, kteří si v poslední době osobují stále větší právo zasahovat do klasifikace a ovlivňování zvláště učitelek způsobem často nepřipustným. Má to vliv i na kázeň žáků, kteří vystupují vůči učitelkám někdy dosti drze u vědomí, že se jim nemůže nic stát. Je to zvláště u těch žáků, jimž na prospěchu nezáleží a jichž rodiče nemají zájem na tom, jak se dítě učí. Vyučování a udržení kázně klade pak na nervovou soustavu učitele velké nároky.

12

Přesto, že byla v nedávné době otevřena nová škola, je situace v Kolíně taková, že se nelze vyhnout střídavému vyučování a přesunu dětí z více zalidněných čtvrtí do méně obsazených škol.

Všeobecně je pocítováno, že klesá mezi dětmi úcta k společenskému majetku, ke knihám, které děti dostávají zadarmo, i k veřejným sadům a zařízením, které jsou dětmi často bezohledně poškozovány. MěstNV má stále přímou odpovědnost za řízení rodičovských sdružení a proto uchystal už v letošním roce řadu přednášek pro rodiče, protože negativní rysy u části mládeže se mohou potlačit jen v rodinném prostředí a v nejtěplejším věku. Družiny mládeže, které rok od roku rozšiřují, neplní ještě své poslání a nestačí také zabezpečit všechny děti zaměstnaných rodičů, čímž mimoškolní čas dětí není podchycen.

Zdaleka není dostatek míst v mateřských školách a v jeslích. Před třemi léty byla na Zálabí otevřena mateřská škola péčí kolínských závodů a letos otevřela Tesla závodní mateřskou školu ve Štítarech. Současně se staví moderní pavilonová mateřská škola v prostoru sídliště s kapacitou 120 míst a 35 míst jeslí. Ale stále velký je počet žadatelů do mateřských škol a do jeslí, kteří čekají na umístění.

Tyto školy jsou dobrým zařízením, ale rodiči je často považováno za úschovnu dětí. Citové působení rodiny nelze ničím nahradit a odcizení dětí od rodičů je někdy výsledkem. Je nutno pochopit, že i když matka je zaměstnána, musí ve zbyvajícím čase věnovat dítěti tolik pozornosti, aby dítě mělo pocit domova a rodičů. Není také správné, jestliže zaměstnaná matka musí dítě budít v pět hodin ráno, aby je dovezla do jeslí a sama aby stihla ještě začátek pracovní doby v závodě. Uvažuje se o pozdějším zahájení provozu v těchto školách.

Lidová škola umění vychovává v současné době 505 žáků v řadě hudebních oborů. Přípravná hudební výchova 60 žáků, klavír 121 žáků, housle 91 žák, violoncelo 11 žáků, harmonika 31 žáků, různé dechové nástroje 43 žáků a solový zpěv 4 žáci. Kromě toho byl zaveden taneční obor, který má 60 žáků, recitečně-dramatický s 15 žáky a nový obor, který zahajuje letos, výtvarný s 64 žáky. Kolín, který má Kmochovu tradici, vychoval v hudbě i zpěvu už řadu dobrých žáků, z nichž někteří mají mezinárodní zvuk.

Okresní výbor KSČ už v červnu prováděl rozbor činnosti mládeže a stanovil směr práce pionýrských organizací a ČSM. Obě tyto organizace jsou spjaty se školou, ale zkušenosti spolupráce jsou na různých školách rozdílné.

Při rozmísťování mládeže do různých povolání se nepodařilo zajistit plánovaný počet míst pro obory jako je zemědělství, stavebnictví a hutnictví. Rozmísťování sil do oborů je nejméně příjemná funkce pro školy i pro členy komisí, protože se stále naráží na nepochopení rodičů. Mezi žáky jsou preferována černá řemesla, automechanici, radiomechanici, strojníci instalatéri a jiní jim podobní, u dívek kadeřnice, úřednice. Je těžko všem vyhovět, zatímco naše zemědělství má většinu starých pracovníků. Málo hochů se ze střední školy hlásí na učitelství. Učitelský obor je přefeminisován, ale objevuje se to i v oborech jiných.

Listopadové zasedání MěstNV výboru bylo věnováno otázkám energetiky a dodávce plynu, páry a elektrické energie. Situace v dodávce elektřiny se proti minulým létům v Kolíně velmi zlepšila, ale přesto dochází ještě k nedostatkům. Je to v první řadě stará elektrovední síť, kterou bude nutno v současné době

vyměnit, protože byla budována na nízkou spotřebu proudu v domácnostech i v průmyslu. Před válkou byla průměrná spotřeba na jednu domácnost asi 200 kWh při ceně 2,80 Kčs za jednu kWh. Dnes je průměrná spotřeba na domácnost asi 1700 kWh ročně za 70 hal za kWh. Zvětšil se počet spotřebičů a nízká cena vede k jejich častému užívání. Stará rozvodná síť je tím přetěžována. Generální plán obnovy rozvodné sítě v Kolíně počítá se spotřebou proudu už pro rok 1980, kdy je počítáno, že počet obyvatel v Kolíně stoupne na 36 tisíc. Investiční náklady na obnovu rozvodné sítě si vyžádají nákladu asi 20 milionů korun. pro celý okres. V letošním roce je to výstavba transformačních stanic v ulici Plynárenské a Kutnohorské. Současně se provádějí kontroly stavu elektroinstalací u všech konsumentů ve městě, protože elektroinstalace ve starých domech z I. republ. nevyhovuje bezpečnostním předpisům. Domácnosti si musí dát prohlédnout elektroinstalaci. Na sídlišti byla vystavěna velká transformační stanice, která bude dodávat proud v příštím roce do sídliště. U kostela byla dokončena stavba další TS stanice, která bude zásobovat Kolín IV. a I. Další stanice byla vybudována na Zálabí.

V dodávce páry má Kolín 3 zdroje. Zálabí, teplárnu město a teplárnu na sídlišti. Všechny tři zdroje jdou ve špičkách na plno a každá porucha kotle znamená velmi obtížnou situaci, takže tato situace byla znovu předmětem jednání ministerstev - buď stavět novou teplárnu nebo provést rekonstrukci zálabské elektrárny se všemi náležitostmi na teplárnu.

Plynovodní pouliční síť v Kolíně má délku téměř 40 km. Většinou je to potrubí ocelové, ale asi 3 km jsou z litiny stáří 90 let. Roční spotřeba plynu v Kolíně je 7 a půl mil. m³.

Spotřeba roste každoročně o 6 - 10%. Kolínská výroba nestačí a je doplňována z dálkového plynovodu. Výbuchy plynu v některých městech přiměly správu našeho města k výměně litinového potrubí, což se postupně provádí. Každým rokem se vymění jeden a půl km. Letos bylo přeloženo potrubí v ulici Kutnohorské až do náměstí a v ulici Kouřimské, kromě toho byly na plynovod připejeny nové bloky na sídlišti.

V závěru roku referoval předseda MěstNV s. R. Dlouhý o zaměření práce NV pro příští rok. Bude nutno zejména komunální služby zaměřit na získání plné důvěry spotřebitelů zkrácováním dodacích lhůt, zvyšováním kvality a pohotovostí služeb poskytovaných občanstvu. Týká se to hlavně úpravy vzhledu domů a bytů, péče o čistotu města a zásobování. Proto dostaly jednotlivé komise Nové zásady pro hospodářsko-organisátorskou a kulturně-výchovnou činnost MěstNV, které byly zpracovány jen pro ty zásadní otázky, které budou v komisích rozvedeny.

Také zemědělství se musí věnovat pozornost, protože výsledek letošního roku na farmě kolínského státního statku nebyl příznivý, zvláště neúměrně nízký byl výnos brambor. Ani cukrovka nebyla dobře obdělána a její sklizeň padla do zasněžených podzimních dnů měsíce listopadu. V zemědělství je stále málo lidí a ti, kteří tam jsou, už jsou staří. Mezi občany, kteří vypomáhají na brigádách v zemědělství se ozývají však i hlasy, že by bylo dobře se podívat, jak je v zemědělství pracovní doba využívána, že je právě ve špičkových pracích vidět mnoho zájezdů z venkova do Prahy v autobusech, často ve všedních dnech. Ovoce bylo letos málo, ale i to, které se urodilo, někde zůstalo na stromech, protože jeho česání bylo buď obtížnější nebo ceny byly pro česáče navyhovující. Některá JZD nechala tímto způsobem nesklízenou úrodu třešní.

Začátkem příštího roku dojde v našem národním hospodářství k významné změně v zavedení nové soustavy řízení. Bude to vyžadovat mnohem intenzivnější ideově výchovnou činnost všech poslanců, vysvětlovat nové zásady řízení. Protože příští rok je také rokem XIII. sjezdu strany, byly poslancům rozeslány závazkové listy, aby občané pomohli splnit všechny úkoly, které příští rok přináší.

Rada MěstNV konala v minul. roce 27 řádných schůzí a 5 mířádných. Byla to hlavně kontrolní činnost a hodnocení práce plena MěstNV a jeho komisí. Na schůzích rady byla podána zpráva o hospodaření Komunálních služeb v r.1964 a komplexní rozbor hospodářské činnosti a finančního vypořádání MěstNV. Při porovnání dosažených příjmů 9,321.634 Kčs a vydání 8,718.207 Kčs jeví se za rok 1964 přebytek ve výši 603.427 Kčs. Vzpomeneme-li na předválečné neustálé zadlužení Kolína je zřejmé, že hospodaření i při velkých investičních a opravářských úkolech je vedeno dobře.

Zpráva o bezpečnosti v městské dopravě uvedla na březnovém zasedání rady MěstNV , že se počet dopravních nehod ve městě v r. 1964 proti dřívějším rokům zvýšil jak co do počtu těžce nebo lehce raněných, tak i ve škodách. Proto byl vydán zákaz průjezdu městem pro vozidla těžší 5,5 t, Mostní ulice byla prohlášena jednosměrnou a těžké vozy mohou opět projíždět Dolní ulicí, jak to bylo dřívě. Teprve nyní se ukazuje důležitost nově vybudované dálnice, která odvedla projíždějící vozidla za středu města. Celková dopravní situace ve městě bude potřebovat ještě čas, protože to bude vyžadovat i demolice některých domů.

Zpráva farmy státního statku Kolín za letošní rok nebyla povzbudivá. Ani jedna plodina nebyla splněna na 100% a někte-

ré i pod 50%. Mnoho bylo způsobeno nepřízní letošního počasí, něco způsobily potíže s držbou půdy v důsledku výstavby sídliště.

Na květnovém zasedání rady MěstNV seznámili zástupci Měst. oblastního divadla s. řed. Lhota a s. Synek s personálními změnami, k nimž dojde v podzimní sezoně letoš. roku a současně informovali o tom, že dramaturgický plán je hotov a návštěvnost je poměrně dobrá a jeví růst. Zároveň se ředitel zmínil o tom, že v reorganizaci divadel střečočeského kraje má dojít ke zrušení jednoho divadla v kraji, ale není posud jisto, které to bude. Později se ukázalo, že Kolímu divadlo zůstana, protože jeho hospodářský stav byl ještě nejlepší a zrušeno bylo divadlo jiné.

Místní komise lidové kontroly uskutečnila v lednu 1965 pro-
věrku práce sociální komise při NV v Kolíně. Do náplně práce patří poskytování doplňkové péče důchodcům s malým důchodem. Je poskytována z rozpočtu MestNV v úzké spolupráci se sociální komisí ONV při poskytování jednorázových podpor v nemoci, při lázeňské péči, při umístování v domovech důchodců, jakož i při umístování dětí v jeslích.

O tom, jak se MěstNV stará o důchodce s malými důchody, svědčí skutečnost, že v r. 1964 bylo z prostředků rozpočtu národního výboru vyplaceno na doplňkovou péči v Kolíně celkem 295.735 korun. 171 důchodcům byl poskytován příspěvek na společné stravování a celkový obnos na tento účel dosáhl 234.888 korun. Dále zaměstnává sociální komise celkem 9 důchodců v pečovatelské službě, kteří provádějí hlavně donášku obědů důchodcům, kterým činí potíže docházka do společných jídelen. Na tento účel bylo vyplaceno 9662 koruny. Dále bylo použito téměř šest tisíc na vyba-
vení klubu důchodců. Jedna klubovna se nachází na Zálabí u

Zourků a druhá v Kolíně II v restauraci u Kopeckých. Z této částky byly placeny i časopisy pro klub důchodců.

Stravování důchodců je obstaráváno pomocí Restaurací a jídelen a pochopením závodů, které mají vlastní kuchyně jako elektrárna na Zálabí, Obchodní tiskárny, Státní statek. Ve většině případů je poskytován jak finanční příspěvek, tak příspěvek na stravování. Tato akce má na letošní rok rozpočet 313.000.

D o p r a v a

Ve středu 6. ledna byl za velké účasti občanů pohřben v Kolíně s. Vladimír Kříž, který zemřel náhle při zahajování roku na pracovišti v dílnách ČSD v Kolíně.

Fučíkův park letošního roku oslavil své patnácté narozeniny. Právě tehdy se poprvé zasekly krumpáče do nakloněné zdi klášterní a brigádníci ze všech vrstev občanského vojska počali zakládat park, který později dostal Fučíkovo jméno. Dnes, kdy má park vybetonované cesty, skvělou barevnou výsadbu, vzrostlé stromy, barevné lavičky a dětské hřiště, je nejen dobrým oddychem, ale i okrasou a plicemi města, které byly v Kolíně nejvš potřebsné.

Dnes není v Kolíně téměř občan, kterýby se aspoň jednou za určitý čas nešel podívat, jak pokračuje stavba nadjezdu v Kolíně na Zálabí. Denně se o něm mluví, hlavně ti, kteří ráno spěchají do práce buď autobusem a musí často u závor vylézt, nebo ti, kteří jdou pěšky a při zavřených závorách přecházejí trať. Stavbu vede stavitel s. Josef Beran a stavbu provádějí "Stavby silnic a železnic Praha". Se stavbou se začalo už v říjnu minul. roku, letos na jaře už byla navedena část náspu pro trasu od Třídvorské a současně byly připravovány základy pro 20 pilířů, z nichž už polovička bude letos hotova. V polovině letoš. roku se počala navázat trasa k uhelným skladům, které se budou stěhovat k nádraží. Provoz na trase od tatrdomů k Tatře má být zahájen už v prvním čtvrtletí roku 1967. Ale už nyní se ukazuje, že to bude dříve, protože kolektiv pracovníků, kteří se zde sešli vyniká nejen velkou výkonností, ale i organizací, takže už letos je plán předstižen. Kromě stavebářů mají tu slovo i řidiči ČSAD, kteří navážejí materiál z Vinice. Jezdí průměrně 10 aut denně, takže násep rychle přibývá. Práce vyžadovala řadu pobočných akcí, které vyžadovaly čas i materiál. Demolice bývalé cementárny, přestěhování uhelných skladů, přestěhování rodiny z domku, který stál v cestě

bude se muset rozšířit i odbočka ke hřbitovu, protože tudy povede po dobu stavby doprava k zastávce z města. Úkol, který si pracovníci na přejezdu dali, byl splněn už 1. listopadu a začali hned betonovat mostní desku. Dosáhli tak toho, že mají už dnes měsíční předstih a protože zima zatím nemá příliš tuhou tvář, počaly se stavět už pilíže u trati. Kromě toho stavbaři pomáhají přestěhovat uhelné sklady, které budou mít u nádraží velmi výhodné umístění, protože budou moci dovážet uhlí nejen po železnici, ale i po Labi. Přejezd se stává středem pozornosti odborníků-mostařů, kteří se při celostátní konferenci v Praze přijeli v počtu 120 podívat na kolínský podnik. Na této křižovatce bude mít každý směr dopravy svůj vlastní proud, takže se vozidla nebudou nikde křížovat. Kolín tím získá nejen zvýhodnění svého dopravního systému, zvláště tehdy až bude na přejezd napojena i doprava druhého labského mostu, ale bude mít i jedinečnou zajímavost, protože podobný přejezd je u nás první a je vzácný i v jiných velkých státech.

Pracovníci zdejšího lodního překladiště oslavili letos prvního dubna první výročí své práce v Kolíně. Za rok 1964, který nebyl bez těžkostí, jako každá nová věc, bylo přepraveno a v Kolíně přeloženo na sto tisíc tun zboží, což je úspora asi 3200 vagonů. Tím se Kolín už kapsal do historie československých vnitrozemských přístavů. V přepravě se vyskytovalo hlavně uhlí, ale tomu nebude tak vždy. Kolínské podniky potřebují i řadu surovin, které jsou zatím dopravovány po nápravě, ale v budoucnu se bude moci použít i této vodní cesty Hamburk-Kolín. Jako první zboží by tu přicházela v úvahu soja.

8.prosince připlul do Kolína první tlačný remorkér československé výroby, který přivezl do Kolína 600 tun uhlí. Sám konstruktér tohoto remorkéru niž. Jiří Rylich se účastnil plavby a výsledky ukázaly, že se nové plavidlo hodí velmi dobře právě pro trasu Ústí - Kolín a později Ústí- Kolín- Pardubice

V Květnu byl zaveden nový jízdní řád. Podle něho nyní jezdí na trati Praha - Kolín řada pantografických vlaků, které pro svou rychlou a pohodlnou jízdu našly u občanů velkou oblibu. Cesta z Kolína do Prahy trvá se všemi zastávkami asi hodinu deset minut, což je umožněno velkou akcelerací a téměř stokilometrovou rychlostí. Tím se stal Kolín vlastně velmi blízký Praze, protože cesta z Kolína do Libně trvá kratší dobu než doprava přes Prahu. 8. listopadu byla zahájena elektrická doprava také na trati Kolín Kutná Hora.

11. června byla uspořádána v Kolíně přednáška spojená s výstavkou pro výchovu řidičů motorových vozidel. Zúčastnili se jí také další pracovníci dopravy a příslušníci VB. Nemine totiž den, aby na okrese, ale i v samotném městě nedošlo, když ne k nehodě, tedy aspoň k dopravním potížím zaviněným často nezodpovědností řidiče, jeho nezkušeností nebo lehkomyšlností, ale i alkoholem. Na okrese došlo v prvním pololetí letoš. roku k 229 dopravním nehodám, při nichž bylo zabito 8 lidí, 25 těžce zraněno a lehčeji bylo postiženo 71 osob. Škody na majetku činí 616.700 korun. Na nehodách podle zjištění mají v 205 případech vinu řidiči, pouze v 11 případech chodci. 3 případy zavinila zvěř, jeden případ spadá na vrub technické vady vozidla. Příčiny havarií jsou různé, ale přes přísné zákazy je v tom i alkohol. Oddělení veřejné bezpečnosti v Kolíně uveřejňuje každý týden seznam svých zázraků a tu autonehody vždycky převládají. V tomto a v příštím roce bude situace dopravy ve městě ještě více ztížena řadou výkopů, které není možno hned po provedené montáži zadláždit, protože zemina se později ještě slehne a byla by to práce zbytečná. Bude to vyžadovat nejen velkou trpělivost všech občanů, ale i řidičskou obezřetnost a opatrnost.

Za posledních deset let se zvýšil počet přepravených osob kolínskými autobusy čtyřiapůlkrát. Autobusová doprava se ve městě i v okrese ještě rozšiřuje. U nádraží byla letos zahájena úprava terénu pro nové autobusové nádraží, které bude soustřeďovat vozy, které mají své stanice zatím v přilehlých ulicích. Na okrese je celkem 72 linek, které projíždějí městem. Letos byla rozšířena odpolední spoj mezi Kolínem a Kutnou Horou a městské linky byly prodlouženy do Nové Vsi a do Tří Dvůrů. Tam se totiž projevovala největší dopravní přetíženost.

V městské i okresní autobusové dopravě se neustále zjišťují jízdy na černo. Někdy je to způsobeno přetížeností dopravy, jindy nedbálostí průvodčích. V městské dopravě je černých jízd nejvíce. Správa jim čelí vydáváním týdenních legitimací. Morálka lidí je v tomto ohledu ještě malá. Mnozí nemohou neustále pochopit, že nemusí být kontrolor a při tom musím zaplatit jízdné. Namátkové kontroly zjistily velké množství lidí, kteří zneužívají tohoto dopravního prostředku a přece není daleká doba, kdy jsme museli v Kolíně na každé předměstí chodit pěšky. Také dopravní kázeň je u mnohých občanů ještě malá. Tlačení při nástupech do autobusů, zvláště v dopravních špičkách a malá ochota mladých při uvolňování místa starším. Ne dosti zdravým zjevem je to, že žactvo z městských čtvrtí dojíždí autobusem do školy a tím se často připravují o jedinou možnost pohybu a chůze. Děje se to nejčastěji u žáků z Úseobecně vzdělávací střední školy, která se nalézá u nemocnice, že i žáci bydlící v okolí náměstí, dojíždějí do školy městskou dopravou, kterou tím zbytečně zatěžují.

Z d r a v o t n i c t v í

Ve zdravotnictví je Kolín na jednom z prvních míst v republice. Svědčí o tom nejen rozsáhlý komplex nemocničních pavilónů a počet čtrnácti primariátů, ale i neobyčejný zájem všech, kteří z ciziny zavítají do Československa a chtějí něco vědět o našem zdravotnictví, navštíví obyčejně kolínský Ústav národ. zdraví. V tomto roce to byla opět veliká řada cizích lékařů, kteří chtěli poznat město a okres, kde se poprvé uskutečnila světoznámá Akce Kolín v boji proti tuberkulóze.

Ve čtvrtek 20. května přijeli do Kolína účastníci moskevského světového kursu o organizaci zdravotnických služeb. Dvacet účastníků tohoto kursu přijelo také k nám, navštívili a prohlédli si nemocnici v Kolíně i v Českém Brodě a potom se vrátili do Moskvy.

20. července navštívilo kolínskou nemocnici 24 lékařů z Japonska, kteří besedovali s našimi lékaři, jak zajišťujeme hygienu životního a pracovního prostředí a jaká opatření děláme, abychom zabránili chorobám z povolání., srdečním nemocem a zhoubným nádorům. Celou besedu velmi dobře tlumočil ~~první~~ asistent filosofické fakulty v Praze.

V témže měsíci navštívil kolínskou nemocnici vedoucí lékař zdravotního oddělení úřadu předsednictva vlády Bulharské lidové republiky a vedoucí lékař zdravotnického oddělení ústřed. výboru Komunistické strany Bulharska, aby u nás získali zkušenosti o organizaci zdravotnických služeb. Kolín navštívili ~~je~~ jako jediné zdravotnické zařízení u nás.

Při besedě s japonskými lékaři bylo konstatováno, že u nás připadal v r. 1962 jeden lékař na 540 obyvatel, zatímco v Japonsku na 900 obyv. Počet dětských úmrtí na jeden tisíc narozených byl v r. 1963 v ČSSR 22 /v okrese Kolín dokonce jen 15/ v Japonsku 23.

28. července navštívil kolínský OÚNZ dr T. Vargas, zaměstnanec Světové zdravotnické organizace v Ženevě, původem z Mexika. Prohlédl si některá oddělení v nemocnici a polikliniku. Přijel z Jugoslávie a odjížděl dále do Švédska.

29. července navštívili nemocnici zástupci všeamerické organizace lékařů MUDr Ramon Villarreal, zástupce Mexica ve Světové zdravotnické organizaci, MUDr Robin F. Badgley, zástupce Kanady v téže organizaci, prof. MUDr Louis Carlos Gonzáles, profesor preventivního a sociálního lékařství v Carakasu ve Venezuele. Prohlédli si nemocnici, polikliniku a okresní hygienicko-epidemiologickou stanici. Chtěli získat zkušenosti o účelné organizaci zdravotnických služeb.

29. září zavítal do kolínské nemocnice sovětský lékař prof. R.F. Šub, vedoucí katedry Lékařského institutu v Rize. Po prohlídce gynekologicko-porodnického oddělení besedoval s našimi zdravotníky. Odpoledně navštívil kolínskou zdravotnickou školu a žákyním přednášel o ochraně zdraví matky a dítěte.

V r.1959 poskytl kolínský OÚNZ veškerou zdravotnickou péči zraněným alžírským bojovníkům za svobodu. Mnozí z nich zastávají dnes velmi významná místa ve veřejném životě nového Alžíru. Jeden z nich navštívil 1. září kolínskou nemocnici. Byl to generální ředitel všech alžírských nemocnic dr Ajidír, který zde projednával zdravotnickou pomoc ČSSR Alžírské demokratické republice.

V listopadu probíhal v Československu kurs doškolování lékařů, jehož se účastnila velká řada cizinců. 2.listopadu přijeli také na prohlídku kolínské nemocnice. Byli to lékaři z Maďarska, Bulharska, Sovětského svazu, Mongolska, Jugoslávie, NDR a Polska.

V listopadu bylo v Praze pořádáno československo-švédské

symposium o organizaci zdravotnických služeb, aby si obě strany vyměnily své zkušenosti. Při vzájemné besedě se naši zdravotníci seznámili se švédskou organizací zdravotnictví. Při porovnávání výsledků zdravotní péče u nás a ve Švédsku můžeme být spokojeni.

V polovině listopadu navštívil kolínský OÚNZ dr Menon, vedoucí tbc střediska v indickém Madrasu. Dr Menon je stipendista Světové zdravotnické organizace a studoval v Kolíně organizaci masového zdravotního stavu obyvatelstva.

Spolu s dr Menonem byli na návštěvě v nemocnici čtyři kubánští lékaři, kteří byli hosty ministerstva zdravotnictví.

4. prosince navštívil kolínskou nemocnici ministr zdravotnictví Tuniské republiky pan Fakhi Zouhira, kterého doprovodil ministr zdravotnictví ČSSR dr Josef Plojhar. Ministr Plojhar není ovšem v Kolíně poprvé. Naposledy tu byl 28. listopadu, při němž napsal do pamětní knihy nemocnice velmi vřelé poděkování, na které je kolínský OÚNZ velmi hrdý, protože je jedním z ústavů, kam význační představitelé jiných zemí často přijíždějí, aby se seznámili s dobře organizovaným zdravotnictvím u nás.

Poslední návštěvou z ciziny v letošním roce byla hlavní sestra Vermuelen z ústředí zdravotnického výzkumu v Utrechtu v Holandsku.

9. prosince zde byli lékaři z SSSR dr G.G. Čajko, dr M. Zajceva, pracovnice ministerstva zdravotnictví Moldavské SSR, a dr A. Lipeň, pracovník ministerstva zdravotnictví Běloruské SSR.

Kromě toho si prohlédli kubánští lékaři dr Valdivia, dr Pevedoz, dr Gabriele a dr Toledo ústav TBC v Kostelci nad Č.lesy.

Řada těchto cizozemských návštěv dokazuje, že zdravotnictví na Kolínsku si vydobylo svými výsledky mimořádně dobrou pověst a zasloužilo se o popularitu města nejen u nás, ale i ve světě. V r. 1964 navštívilo kolínský OÚNZ jednadvacet lékařů z celého světa, letos byl tento počet daleko překročen. „Akce Kolín,“ která se stala ve světě známou, vytvořila z Kolína skutečné zdravotnické vzorové středisko, o němž se dnes ví daleko za hranicemi. Výsledky jsou skutečně dobré. Úmrtnost dětí do prvního roku života je hluboko pod celostátním průměrem a řadí se k nejpříznivějším na světě. Z 1340 zemřelých v r. 1964 bylo ve věku od jednoho do 40 let pouze 53 osob /4%/ a skoro polovina z nich podlehla zbytečným úrazům. Na tuberkulozu, která byla kdysi hlavní příčinou smrti, zemřelo na Kolínsku v minul. roce pět, vesměs starých osob. Nevyskytl se ani jeden případ dětské obrny nebo černého kašle. Neznámá je už dnes také dětská tuberkuloza. V r. 1964 provedli lékaři na okrese 1,143.689 vyšetření a ošetření. Z toho bylo téměř 68 tisíc návštěv. Na lůžku v nemocnici bylo v témže roce 24 tisíc nemocných. Byl to tedy téměř každý čtvrtý obyvatel okresu.

Jednou z krásných statistik se může pochlubit kolínská transfusní stanice, která odebrala za minulý rok 1.474 litry krve. Skoro 15 hektolitrů. 23% z toho darovali občané bezplatně. Výdaje činily na zdravotnictví na okrese v r. 1964 čtyřicetšest a půl milionu korun, což by dalo na každého občana v okrese 465 korun.

Zdravotničtí pracovníci, lékaři a sestry očního oddělení z vlastního rozhodnutí vyšetřili po pracovní době 5664 osoby, aby vyhledali nebezpečné onemocnění zeleným zákalem v samém počátku, kdy je nejlépe léčitelné.

Do kapitoly zdravotnictví patří i zmínka o tom, že v říjnu byl v Kolíně pořádán Týden výživy a zdraví. Před tím proběhl již třetí kurs kuchařek školních kuchyní, pořádaný odborem školství ONV. V 17 obvodech školili zase lékaři zaměstnance v potravinářství hygienickému minimu. Pro celý okres byl zaveden jednotný jídelníček na školách při stravování. Od 20. do 22. října byla v museu na náměstí výstava Vitamíny a zdraví ve spolupráci se všemi potravinářskými závody. Byla tam i ochutnávárna jídel. Centrální lékárna na náměstí promítala zdravotnické filmy o správné výživě.

Když byl pořádán mezinárodní kongres o TBC přednášel na něm i dr M. Křivánek o tuberkuloze a plicních chorobách a sdělil, že epidemiologický a klinický výzkum tuberkulózy trvá ve spolupráci se světovou zdravotnickou organizací na kolínském okrese už od r. 1960. Rentgenologicky bylo už vyšetřeno 95% obyvatel na okrese a výsledky u 100 tisíc obyvatel už ukáží, jak lze s touto chorobou bojovat. U nás počet nemocných díky „Akci Kolín“ rok od roku klesá a loni bylo 18 těchto úmrtí na 100 tisíc obyvatel.

4. července odjeli na Slovensko pracovníci hygienicko-epidemiologické stanice na pomoc proti následkům záplav, kde prováděli po dobu 14 dnů hygienicko-desinfekční práce. Do oblastí postižených povodní byly kromě toho zapůjčeny dva parní pojízdné desinfektory.

Důležitost kolínského OÚNZ byla také oceněna tím, že 7. května při příležitosti oslav našeho osvobození byl náš ústav jako jediný ve Středočeském kraji vyznamenán náčelníkem krajské vojenské správy. Čestné uznání převzali zástupci OÚNZ v Praze v Ústředním domě armády. Mezi čtyřmi vyznamenanými tohoto kraje byla i MUDr B. Neumannová z Kolína.

Pěknou vzpomínku mají v naší nemocnici na návštěvu generál-poručika Zaporoščenka, který byl v r. pětáctyřicátém velitelem zdejší oblasti. Zapsal se do knihy hostí a napsal:

Ochrana života a zdraví to není jenom prostá věc. Je to náš hlavní boj. To všechno musíme chápat, pokud se týče prevence nebo léčení jako jediný celek. Hlavní a největší zásluha patří lékařům a ošetřovatelkám. Chci vás pozdravit v den 20. výročí vítězství nad fašistickým Německem nejenom v tento den, ale protože vy bojujete za život, i pro všechny dny další. Něcht' toto se stane heslem všech rozumných lidí.

9. května došel také do naší nemocnice dopis, v němž Rudolf Belavý z Bratislavy děkuje lékařům a ošetřovatelkám za obětavé léčení po zranění, které utrpěl v máji 1945 jako příslušník I. československého armádního sboru z SSSR při postupu na Prahu.

V březnu se sešli kolínští lékaři s předsedy ZV ROH, se zástupci kraje a s Okresní odborovou radou, aby se poradili o úkolech v péči o zdraví pracujících na závodech. Řešili vývoj pracovní neschopnosti za I. čtvrtletí letoš. roku, který nebyl příznivý. Byla řada onemocnění horních cest dýchacích a 19. března chybělo v práci 1850 zaměstnanců. /Po straně se říkalo, že v tom byl Josef/. Závody hovořily o potížích s přeřazováním zaměstnanců a někde i s malou spoluprací zdravotního střediska, naproti tomu lékaři poukazovali na nedodržování lékařských předpisů a bezpečnostních nařízení, nedostatečnou kontrolou mistrů a časté zneužívání nemocničních dopravních prostředků. Na záchramu lidského života se nešetří. 29. června došlo k náhlému onemocnění kolínského občana a na nervovém oddělení zjistili, že je třeba rychlé neurochirurgické operace. Nemocnému byla vyjednána operace v Hradci Králové a do Kolína přiletěl vrtulník, který pacienta za 21 minut dopravil do Hradce na léčení. To je ovšem ukázka péče o nemocného, protože to by si bývalý soukromý pacient nikdy dovolit nemohl, aby si vedle lékaře, léká a ošetření dovolil ještě dopravu vrtulníkem.

39

K u l t u r n í ž i v o t

K i n o
D i v a d l o
M u s e u m
S d r u ž e n ý z á v o d n í k l u b
O k r e s n í k n i h o v n a
H u d e b n í ž i v o t
T i s k

Kolínská kina tak jako jiná léta promítala opět často filmy dříve než je viděli upražštější diváci. Tento premiérový způsob má své výhody a nevýhody. Výhodou je to, že skutečně dobré filmy vidíme u nás velmi brzy ještě neobehrané, nevýhodou je pro náročnějšího diváka to, že není ještě prostřednictvím tisku seznámen s odezvou kritiky a jde do kina jen podle názvu a herců. Přesto bylo v Kolíně letos několik velmi pozoruhodných filmů, které mohl kronikář navštívit a které přesáhly svou návštěvností obvyklý průměr.

5. února byl promítán film Někdo to rád horké, jehož obliba vzrostla hlavně tragickou smrtí hlavní představitelky americké herečky Marillyn Moroeové.

5. března byl v kinu Jas český film o známé vzpoře v Rumburku za první světové války. Film byl dobře obsazen a zvláště populární herečka Jiřina Bohdalová měla u diváků úspěch. Film režíroval senior českých filmařů Martin Frič a ukázal, že nic neztratil ze svého umění.

13. března se sešla hlavně mládež na film Kdyby tisíc klarinetů. Film byl očekáván se zvědavostí, jako jeden z našich prvních muzikalů, ale nesplnil očekávání.

16. dubna Jiný český film První den mého syna. Dobrý snímek, ale neměl u diváků pochopení. Život dnešních mladých lidí, dobrých i špatných vzorů.

17. dubna. Znamenity americký film Na východ od ráje s nedávno zahynuvším mladým nadějným hercem Deanem. Film je také ukázkou, jak Američané spekulovali s válkou v Evropě.

28. dubna Období zkoušek. Anglický film ze školského prostředí. V hlavní roli slavný L. Olivier. Film působivý, dobře hraný, ale také neměl velkou odezvu.

18.6. Dlouho očekávaný zvláště mládeží, ale i dospělými Vinetou. Dospělým přinesl zklamání, mládež se filmem trochu potřeštila, ale jinak se nic nestalo. Film naivní, někdy až moc, ale filmovaný ve velmi hezkém prostředí jugoslávských skal a Plitvických jezer, takže milovníci přírodní scenerie mohli být spokojeni. Nadto byl širokouhlý a barevný. Jinak nic.

25.6. S westerny se roztrhl pytel. Druhá mayovka za měsíc. Poklad ve Stříbrném jezeře. Totéž co Vinetou. Pěkné snímky z jugoslávské přírody, obsah dosti naivní, ale návštěva znamenitá, zvláště mládež.

8. července. Švédský film Ves u řeky podle stejnojmenného románu Coolenova. Film ne špatný, ale zdaleka nedosahuje úroveň knihy, která patřila kdysi před válkou mezi bestsellery.

10. červenec. Atentát, český film o událostech kolem Heydrichovy smrti. Pro nás, účastníky těchto pohnutých dní, nemůže žádný film vyličit to, co jsme tehdy cítili. Film není špatně udělán, líčí cestu parašutistů, kteří odstranili Heydricha a jejich konečný osud, ale hitlerovská strana je tu málo zachycena, což je škoda, protože teprve ve zrovnání vynikne velikost úlohy parašutistů.

23 červenec. Velká obliba big-beatu/ nová hudební forma/ zvláště mezi mladými, způsobila také velkou návštěvnost filmu Perný den, v němž vystupují nejslavnější zástupci této hudby, dnes světoznámí Beatels z Velké Británie. Film byl dobrou propagací této hudební formy, byl dobře zahrán, ale ukáhal také negativní stránky této oblíbenosti. Hysterické zbožňování představitelů ctitelkami, které vede až k davovové psychosé, která se rovná středověkému náboženskému blouznění.

27. srpna Slaměný vdovec znovu s tragicky zahynulou Marillyn Monroeovou. Barevný snímek, dělaný s obvyklou americkou řemeslnou dovedností, která baví, ale film nezanechá delších stop.
3. září. Velmi dobrý film italského neorealismu Svedená a opuštěná, který ukazuje také na sociální poměry Itálie, na bigotnost některé části obyvatelstva a silné působení církve na myšlení tamnějších lidí.
8. října. Nejlepší film roku. Znamenity dvoudílný snímek Norimberský proces. Je málo filmů, které by byly všemi vrstvami diváků přijaty tak spontánně, jako tento. Bylo to nejen dokonale herecké obsazení Spencer Tracy, Lancaster, Dietrichevá a jiní/, ale hlavně poslání filmu a jeho dopad. Líčil soud s několika fašistickými soudci v Norimberku. Byl velmi sugestivně česky namluven, takže diváci skutečně velmi pozorně sledovali děj. Film, jakých je málo.
24. října. Nenáročný český film Bílá paní, veselohra režiséra Podskalského. Vtipná zábava, která pro Kolíňáky měla i jiné kouzlo, protože v něm vystupovala i populární kolínská herečka Darja Hajská.
29. října. Další americký western. Sedm statečných. Jedno však mají tyto westerny, co lze chválit. Vždy v nich vítězí dobro nad zlem, statečnost a odvaha, zbabělost a podlost je potrestána. Myslím, že velká obliba tohoto druhu zábavy zvláště u mládeže, byla způsobena hlavně tím, že jim byla tak dlouho odpírána. I naše generace prošla podobným vývojem, byly čítány dobrodružné věci, často i horší a nemělo to ten škodlivý vliv o jakém se mluví. Dnes je obliba těchto filmů až přílišná, ale nebude to dlouho trvat a i dnešní mládež se toho nabaží a přejde k hlubší zábavě. Je to vývojové stadium, které si musí prodělat každá generace.

8. listopad. Velmi zajímavý český film, líčící převratové dny roku 1945 očima dítěte. Vyšel z toho film, který má všechny znaky dobrého filmu, v zahraničí má úspěch, ale v Kolíně prošel jen s malou odezvou. Název: Ať žije republika.

12. listopad. Jiný pozoruhodný film francouzsko-jugoslávské koprodukce nesl název Kdo jste doktore Sorge? Historie jednoho z největších hrdinů druhé světové války, který byl nasazen jako sovětský rozvědčík v Německu a dostal se do Japonska. Byl jedním z těch, kteří přešně ohlásili přepadení Sovětského svazu.

17. prosinec. Podle románu Thomase Manna zfilmovaný život hochštaplera Felixe Krulla. Film byl v Kolíně už podruhé. Je ukáзка německého myšlení v době před válkou a působení žen na mladého hochá, který jejich pomocí stoupá na společenském žabříčku.

Kronikář nemůže navštívit všechny programy a musí si pečlivě vybírat, protože je omezen časem i penězi, ale vedle těchto uvedených filmů se objevuje i řada detektivek, společenských komedií a plytkých snímků, které nelze uvádět. Mezi ně nelze ovšem počítat vynikající český film se slovenským obsazením, který měl neobyčejnou odezvu a působil skutečně otřesně. Byl to film Obchod na korse, který vylíčil poměry na Slovensku za války, za vlády Hlinkových gardistů a za persekuce židovského obyvatelstva. Film jsem bohužel nemohl pro jinou práci vidět v Kolíně a proto jsem se při návštěvě Prahy šel na něj podívat tam. Je to jeden z filmů, které chce divák vidět víckrát. Bohužel reprisy filmů jsou v Kolíně dávány ~~vexfikem~~ v kinu Oko, kde je velmi špatně rozumět. Jsem přesvědčen, že film bude mít při kolínské reprise znovu úspěch. Je to zásluhou nejen režisérů Kadára a Khose, ale hlavně slovenského herce Kronera a polské herečky Kamiěnské.

Mezi promítanými filmy vede samozřejmě domácí produkce, která byla letos zastoupena 38 filmy. Po čtrnácti filmech bylo z Itálie, Anglie a USA, Sovětský svaz byl zastoupen 13 filmy, 10 Jugoslávie, 8 Francie, po pěti Polsko, Maďarsko a NSR, 4 filmy tu mělo Japonsko, po třech NDR a Bulharsko, po dvou Švédsko a Holandsko a po jednom filmu Rumunsko a Argentina.

Kromě obou kin Jas a Oko hrálo po celý rok Kino mladých, jehož program se měnil během týdne dvakrát.

Kino Jas odpovídá dosti dobře požadavkům moderního kina, ale kino Oko je nejen velmi nevlídné ale má velmi špatnou akustiku, která způsobuje, že ani při znamenité aparatuře, kterou má, není rozumět. Je už skutečně na čase, aby měl Kolín moderní kino na sídlišti, které je v plánu kulturního zařízení této nové kolínské čtvrti.

Letošní rok byl na scéně kolínského městského divadla zahájen detektivní hrou Arthura Watkyna Dr Morell a jeho sekretářka, kterou kolínské divadlo uvedlo pod názvem Smrt prochází znou. Tato detektivní vlna se valí nezadržitelně všemi našimi scénami a ani místní divadlo se tomu nevyhne. Je to prostě požadavek diváka, který v této době shonu a napjatých nervů chce něco, co by jeho nervy vybičovalo ještě víc. Jde jen o to, aby se tomto shonu po tomto druhu zábavy neztratilo umění, a aby v zápase o diváka, nedělala divadla příliš velké ústupky.

Anglická hra, kterou kolínská scéna uvedla má dobrou zápletku a vyžaduje dobré herecké výkony. V Kolíně se to podařilo hlavně Gize Skálové a Miroslavu Vlčkovi, kteří tvoří dnes operu kolínského hereckého souboru. Hru režíroval ředitel Karel Lhota, který vede divadlo už několik let a skutečně vzestupně po obou stránkách, jak umělecky, tak finančně. Je to dnes v konkurenci televise, sportu a rekreace skutečné umění. Spolu s výtvarníkem Skřípkem udělali divadlo, které mělo u obecnstva opravdový úspěch.

Dubnová premiéra byla věnována klasickému a duchaplnému autorovi Oscaru Wildeovi, který svými duchaplnostmi bavil kdysi celý Londýn. Kolínské divadlo vyzkoušelo už své síly na tomto autorovi v Ideálním manželu a nyní se ředitel Lhota věnoval s opravdovou pečlivostí této náročné konversační hře, aby vystihl autorovu slovní eleganci a kritiku anglické společnosti. Dobře si tu zahrála Darja Hajská a Robert Vrcho-
ta a s nimi i Jaroslav Toť. Hlavními postavami byli opět Miroslav Vlček jako lord Illingworth a Giza Skálová jako paní Arbuthnotová. Oba dali hře právě onu slovní vytríbenost. Hra má název Bezvýznamná žena, ale byla významným představením v repertoáru kolínského divadla. Skřípkova scéna laděná do bílé a černé doplňovala dobře představení, které v souhr-

nu ukázalo, že kolínské divadlo má v současnosti vzestupnou linii dramaturgickou i hereckou. Odezva u diváků byla velmi dobrá.

V květnu uvedlo divadlo na scénu nestárnoucí komedii an-clického autora Brandona-Thomase: Charleyova teta. Tato fraška devadesátých let, která bavila už několik generací je v dramaturgickém plánu částečným ústupkem teplým večerům, ale přesto má stále svůj úspěch. V této studentské hříčce si mohl zařadit Jaroslav Toť. Problematicky vyzněly ovšem písně a hlavně jejich texty, které tam byly uměle vpašovány a nezapadaly. Je to další ústupek divákům, kteří chtějí v každé hře slyšet zpěv nebo hudbu, ale není dobře vždy tímto směrem ustupovat.

16. října se konalo na OV KSČ v Kolíně zaředení okresní ideologické komise, kde bylo hodnoceno kolínské divadlo za sezonu 1964-65. Zprávu předložil umělecký ředitel divadla Karel Lhota a bylo z ní patrné, že umělecky dosáhlo divadlo vyššího průměru než v letech minulých. Byly zjištěny některé nedostatky ve vztahu k mladým divákům. Je zajímavá různá reakce různých škol na představení. Kronikář měl příležitost být účasten některých představení pro školy a výsledky jsou velmi rozdílné. Žáci 8. a 9. tříd ZDŠ měli při Klicperově Divotvorném klobouku zájem a hra měla úspěch, chovali se žáci průmyslové školy ^{však} při představení naprosto neukázněně. Záleželo to asi na přípravě představení už ve škole. To ovšem nemůže omluvit výkřiky a volání a pískání žáků při představení. Člen hereckého souboru a předseda stranické organizace s. Radimecký podal pak návrhy jak zlepšit práci se školami. Uvažuje se o zřízení "Divadelního klubu mladých"

Posuzujeme-li práci kolínského divadla ze svého hlediska musíme uznat, že za ředitelování řed. Karla Lhoty se úroveň divadla neobyčejně zvýšila a zdá se, že kolínská scéna patří

dnes k nejlepším v kraji. Po minulých létech, kdy za bývalého ředitele divadlo ztrácelo u diváků důvěru, se situace změnila tak, že se divadlo stalo dnes opravdu velmi důležitou kulturní institucí v Kolíně.

Nová divadelní sezona na r.1965-66 byla zahájena románovým přepracováním Maupassantovy novely *Bel ami* - Miláček, která se uvedla na scéně velmi dobře. Francouzský naturalista, který tu vytvořil bezohledný typ kariéristy, jenž využívá k svému postupu žen a jejich přízně, byl na kolínské scéně za režie Karla Lhoty uveden velmi zdařile. Hlavní roli kariéristy Duroye měl kolíňák a kolínský student Rudolf Horák, který přes své mládí podal dobrý obraz tohoto společenského dravce. Ty písničky v Maupasantovi nemusely být. Stačí jeho text, aby ukázal francouzskou společnost konce století a byl to zase jen ústupek divákovi, který chce dnes mít za každou cenu z každého kusu aspoň část bývalých operet.

V říjnu byl v Kolíně uveden na scénu zapomínaný tragický básník Němec Hebbel svým Gygovým prstenem. Jedna z klasických her klasického repertoáru, dlouho už na scéně neviděná byla po zásluze provedena i v Kolíně a nutno říci, že s opravdovým úspěchem. Není nutno dávat divákovi jen lacinou zábavu a divák půjde za autorem a režisérem, když uvidí opravdou výši, k níž ho chtějí zavést. Diváci při této hře dovedli opravdu být partnery jevišti. Byli doslova zasaženi dramatickou velikostí a etikou příběhu a sledovali děj velmi pozorně a vnímavě. Roli Kandaula vytvořil Miroslav Vlček a v úloze Gyga měl úspěch Jaroslav Toť. Je dobře, že kolínské divadlo uvádí čas od času hry tohoto typu, protože klasika byla na venkovských scénách hodně opomíjena a je vidět, že obecnostvo přijímá tento druh velmi dobře a vděčně.

Ještě v říjnu byla uvedena na scénu hra málo známého dramatika Jana de Hartoga Postel s nebesy. Je to konverzační komedie pro dva herce a v ní si velmi dobře zahráli Giza Skálová s Robertem Vrchotou. Líčí manželský pár od svatby do stáří se všemi radostmi i starostmi. Oba herci měli opravdový úspěch u diváků a hra se udržela na scéně do konce roku a bude jistě úspěšná i napřesrok. Režii vedl pohostinsky Jiří Stehno s výpravou Františka Skřípka. Hra se vyhnula pusté fraškovitosti, ke které jistě svádí, měla hezký lidský obsah a velmi dobrou odezvu.

Do souboru divadla přišla jistě nejmladší režisérka Marie Lorencová, absolventka AMU a bývalá režisérka DISKU. Zatím toho nemůžeme o její práci mnoho říci, protože neměla ještě možnost vyjádření. Z jihočeského divadla přišel do Kolína mladý režisér Jan Schmidt a jeho první prací byl Hebbelův Gygův prsten, který dopadl velmi dobře. Dalším novým členem divadla se stal po úspěšné režii Postele s nebesy Jiří Stehno, který vedle své divadelní režie má za sebou i filmovou dráhu.

Listopadovou premiérou byla obnovena hra nár. umělce Frant. Langra Grandhotel Nevada. Je to hra z r. 1927 a od té doby měla vždy úspěch kdekoliv se dávala. Ale jako vždy, z_o se se tu objevují vložené písničky, které chtěly ze hry udělat jakousi parodii na westerny. Režii vedl hostující Jaromír Staněk. V roli "nemocných" milionářů si dobře zahráli Robert Vrchota, J. Radimecký, K. Lešinger a J. Cmíral, kteří často sklízeli potlesk na otevřené scéně. Langrova veselohramá opravdový lidský, hřejivý humor a je skutečně divadelní. Je dobře, že ji kolínského divadlo znovu objevilo.

Na závěr roku uvedl nový režisér Jan Schmidt na scénu, sice starou, ale neustále aktuální hru norského dramatika Henryka Ibsena Opory společnosti. Tato kdysi velmi slavná hra však nic neztratila ze svého kouzla a ze své kritičnosti.

Ibsen je dramatik, od něhož se může moderní divadelník stále učit vedení dramatu a aktuálnosti námětu. Většina kolínského souboru byla ve hře zaměstnána a vynikli hlavně Vávrův Tønnesen Darja Hajská jako manželka velkoobchodníka Rummala a Marie Drahekoupilová jako Dina. Hra přes svou vážnost a přes své stáří měla velký úspěch u diváků a je škoda, že moderní režie nevybírá více těchto her, které dovedou vyslovit základní konflikty i dnešní společnosti.

Členové kolínského divadelního souboru jsou častými hosty československého filmu. Je to nejčastěji Darja Hajská, která má za sebou už řadu filmových rolí, ale také Cmíral, Houdlové, Toť Lešinger a v poslední době i Drahekoupilová. Je ovšem škoda, že se tím stává Praha pro naše herce lákadlem, které je stále více láká do Prahy. Tak odešla z Kolína už pěkná řádka dobrých hereckých sil. Kolín pro svou blízkost Prahy poskytuje k tomu velmi dobrou možnost.

Divadlo dnes bojuje o diváka. Má řadu konkurentů, jako je televize, sport, cestování, automobilismus atd. Má-li přemoci nebo s nimi aspoň úspěšně soutěžit, musí najít takové formy, které budou divákovi vyhovovat. Bohužel má kolínského divadlo diváky dvojího druhu. Venkov a město a záliby obou jsou velmi rozdílné. Umět jim vyhovět a také tyto diváky vést bude asi patřit k vrcholům divadelního ředitelování. Diváci jsou nejen nevyzpytatelní, ale někdy ještě špatně vychovaní. Je škoda, dělají-li se divadelní svozy autobusy do Kolína, že do divadla často přicházejí takoví, kteří se pletou divadlo s jídelnou nebo s volnou zábavou vesnické estrády.

Snaha dnešních lidí mít vlastní auto nebo chatu nebo oboje vede však k tomu, že odkládají všechny své dřívější požadavky a potřeby kulturní a věnují se jen těmto zálibám, protože ty spotřebují nejen jejich zájem, ale hlavně peníze.

Boj o diváka má podle mého názoru také příčinu v zaměstnanosti a hlavně zaměstnanosti žen. Mnoho mužů chodívalo do divadla protože si to přály jejich ženy. Jestliže žena vstává ráno v pět hodin nebo i dříve, nechce se jí do divadla.

Divadelní krise má ovšem ještě řadu příčin jiných, které nejsou jen československé, ale světové, a netýkají se jen divadla, ale i kina a dalších kulturních institucí. Kolín má specificky dobrou divadelní tradici a divadelní obecenstvo. Blízkost Prahy a dobré vlakové spojení s Prahou způsobuje také to, že se mnozí občané jezdí dívat na některá představení do Prahy. Je řada automobilových zájezdů spojených s nákupy a večerním představením, což všecko odčerpává diváky z divadla. Má to dvojí výsledek. Mezi těmi, kteří navštěvují Prahu jsou někteří, kteří to dělají ze snobismu a navštěvují v Praze pouze exklusivní premiéry, aby pak mohli oslňovat své spoluobčany a jsou také takoví, kteří v Praze navštěvují jen operetní nebo estrádní divadla, která jin v Kolíně chybí a pro vyšší kulturní hodnoty nemají smysl.

Totéž se mi zdá platí i o filmu. Jediná hudba se méně provinila v minulosti. Divadlo a film v minulosti často diváka zklamalo a nyní musí o diváka zápasit. Proto ale nemusíme upadat do druhého extrému, jak se začíná objevovat, že se v kinu dnes lidé derou o lístky na Vinetoua a na westerny a divadle se vkládají do činoher operetní zpěvy, jen aby se vyhovělo divákovu požadavku. Vzpomínám na dobu války, kdy v Kolíně hostovala olomoucká opera. Nebylo večera, aby nebylo úplně vyprodáno. Celý Kolín žil divadlem a když přijela Burdova společnost, neměla nouzi o diváky. Zdá se, že dnešní industrialisovaná doba a mechanisovaná společnost bude muset mít i silnější formu zábavy a poučení.

Městské museum, které je vedle Okresní knihovny a Sdruženého závodního klubu důležitým kulturním střediskem, konalo jako v minulých letech řadu výstav, přednášek, besed a jiných kulturních podniků. Umístění musea na náměstí je velmi výhodné a dává tak možnost občanům z celého města navštívit je co nejčastěji. Poslední úpravy v budově přinesly museu řadu výhod a zvýšení počtu musejních pracovníků zvětšilo jeho aktivitu. Za vedení s. řed. Vítkové doznalo museum zlepšení, protože se dovedla obklopit kruhem nadaných pracovníků. Bylo to třeba, protože kolínské museum zvláště svými archeologickými sbírkami patří k největším republiky a v některých kusech k evropským unikátům. Až bude napřesrok konán v Praze sjezd archeologů, bude kolínské museum jistě středem pozornosti.

Místnosti v přízemí budovy musea jsou věnovány výstavám a těch bylo v letošním roce několik. K 20. výročí našeho osvobození uspořádal v museu výstavu fotografií pracovník závodu Tatra, fotograf ^{Jar. Kronus} amatér. Výstava měla název Kolín a Kolíňané a ukázala na více než 200 snímcích život Kolína za posledních 20 let. Byla zahájena 18. dubna a rozdělena na pět oddílů. Kolínské okolí s panoramatickými záběry města a leteckými snímky, dále historické fotografie z okupace a příchodu Rudé armády, byly zde záběry z výstavby nového Kolína a posléze snímky sportovní a dětské. Výstava byla dokumentárním dokladem vývoje města a měla by se státí obrazovým doprovodem kroniky.

19. června v 10 hodin se konalo v museu slavnostní otevření síně kolínského kapelníka a skladatele Františka Kmocha, populárního zakladatele pověstné Kmochovy kapely. Sešli se tu mimo jiné pamětníci slavné éry a tehdy před 53 léty obdivovatelé slavného kapelníka a učitele hudebníků. Předseda MěstNV s. R. Dlouhý ve velmi vřelém úvodním proslovu ocenil nejen Kmochovo dílo, ale hlavně jeho význam, který byl zdůrazněn

řadou českých vynikajících lidí. Svůj projev zakončil slovy známého Kmochova pochodu "My jsme čeští muzikanti," který vždy naznačoval vůli našeho národa k boji proti násilí. Zmínil se také o tom, že národní výbor byl požádán americkými českými starousedlíky o zaslání desek s Kmočovými písněmi a pochody, což je důkazem toho, že Kmochova hudba žije stále i daleko za mořem. Výstava otevřela stálou expozici Kmochova díla v muzeu. Exponáty byly vybrány velmi pečlivě z bohatého materiálu, který byl soustředěn z Kolínska a z Kutnohorska. Byly vystaveny doklady písemné, ale i předměty osobní potřeby, dále plakáty, kritiky, fotografie ze zájezdů a řada jiných památek. Kmoch má nyní v Kolíně důstojnou expozici a její zahájení bylo úvodem k pořádání třetího Kmochova Kolína.

V období tradičního kolínského posvícení byla v muzeu pořádána výstava nejnovějšího nábytku. Byla spojena s poradnou architekta a s možností nábytek ihned zálohovat.

V září se konala v místnostech stálé obrazové výstavy souhrnná expozice děl Karla Holana, M. Holého a P. Kotíka. Tito malíři patřící ke generaci Jana Zrzavého a Ant. Slavička tu byli zastoupeni svými nejlepšími exponáty. Bohužel výstava neměla tu odezvu, jakou by si zasloužila. Museum je otevřeno zvláště v nedělích dopoledne, ale ačkoliv je náměstí v tu dobu navštíveno mladými lidmi, na výstavu se nešli podívat.

Již po několik let pořádají kolínští fotoamatéři své předvánoční výstavy. Tentokrát to byl jejich člen František Král, který 26. prosince měl v muzeu výstavu, která byla skutečnou básní světla a stínu. Frant. Král pracuje v tomto oboru už řadu let a patří dnes spolu s Krausem, Holečkem k důstojným následovatelům Saudka, Wiškovského a Funkeho. Všichni návštěvníci a bylo jich hodně, byli spokojeni, protože Král dovede i ve věcech na první pohled všedních najít krásu.

Kolínské museum má největší archeologickou sbírku z mimo-
pražských museí Středočeského kraje a jednu z největších v Če-
chách vůbec. Svým významem se tato sbírka bez ohledu na rozsah
řadí k nejdůležitějším v republice. Je proto studijně navštěvo-
vána nejen našimi odborníky, ale téměř všemi zahraničními archee-
logy, kteří k nám přijedou. Dosavadní stav je asi 20 tisíc in-
ventovaných předmětů a odhadem asi stejně velká část ještě na
inventarisaci čeká. Mezi lidmi se museu ještě stále říká LUSK,
protože to byly Literární a umělecké sbírky Kolína. Dnes je to
významná vědecká instituce, která byla vytvořena sice dobrovol-
nou prací, ale dnes má pevně stanovenou linii a účastní se jí
školení specialisté. Má dnes svého konservátora, archiváře a
výtvarníka a obhospodařuje na okrese sbírky v Kouřimi, v Českém
Brodě a v Kostelci nad Černými lesy. Každé z těchto filiálních
museí má svou linii vědeckou. Příštím rokem má být v Českoslo-
vensku uspořádán mezinárodní kongres archeologů, který jistě
také navštíví Kolín. Bude tedy třeba, aby se kolínským sbírkám
dostalo opravdu důstojného uspořádání. Zatím se adaptační práce
a museu u kostela zdržují nedostatkem zednických prací. Některé
exponáty kolínského musea patří k světovým unikátům, jako jsou
nálezy komorových hrobů s velikým bohatstvím nádob, zbraní a
rituálních předmětů. Jestliže tyto vědecké poklady se mají v
příštím roce objevit před tváří světové vědecké veřejnosti,
bude nutno si pospíšet s obnovovacími pracemi. V každá knize
o světové archeologii nalezneme obrázky a zmínky o kolínských ná-
lezech, protože Kolínsko bylo a je klasickou půdou, kde lze
nalézt stopy všech lidských kultur od nejstarší doby kamenné
až po dobu historickou v takovém množství, jako málokde ve
střední Evropě.

Hezkou akcí, kterou museum už po několik let pořádá jsou Podvečery s kamerou. Jsou to přednášky doprovázené světelnými obrazy. Pořadatelé jsou většinou fotoamatéři, kteří tu promítají v podzimních a zimních dnech svou prázdninovou kořist se slovním doprovodem. Jsou to turistické náměty z Tater, ze Slovenska a z jiných krajů republiky, ale i z ciziny, kam se některý turista fotoamatér dostal. Večery bývají dobře navštíveny, bohužel nemají všechny stejnou úroveň přednášejících.

Jinou akcí, která byla zahájena ku konci roku jsou podvečery s názvem Hudba mezi obrazy. První podvečer byl 5. prosince. Účinkoval tam hudební soubor Collegium musicum, hudební kroužek při Okresní lidové knihovně, který měl na programu Bacha, Bendu, Zelenku a jiné skladatele. Zajímavým zpestřením večera je však krátký úvod, který má vždy učitel F. Zloch o některém z obrazů v galerii, v níž se koncert odehrává. Hudba i obraz sobě obvykle odpovídají. Budou-li tyto večery pořádány častěji, jak to pořadatelé musea slibují, bude to nový kulturní přínos do duchovního života města. Zájem o tyto večery je značný a obecnostvo vděčné.

Collegium musicum, soubor kroužku přátel hudby a poesie při okresní lidové knihovně, je soubor asi 12 členů, který poprvé vystoupil v prosinci 1964 a provedl díla Telemanna, Bacha, Linka aj. Večer měl úspěch a to bylo souboru pobídkou pokračovat v této kulturní práci. Soubor si vzal za úkol provozovat hlavně starou hudbu, čímž je míněna hudba 17. a 18. století, která nic neztratila ze své působnosti na dnešního posluchače. Je mnoho profesionálních souborů, které tuto hudbu provozují s velkou oblibou a kolínské Collegium musicum patří mezi ojedinělé soubory amatérské, jež si daly stejný úkol.

Kolínské orchestrální sdružení /KOS/ dříve Kolínská filharmonie, mělo letos bohatý program. Dovršilo totiž v tomto roce 60 let svého trvání a rozhodlo se k slavnostnímu označení svého výročního roku. Mohlo tak učinit s dobrým vědomím, neboť po celou dobu svého trvání šířilo v nejširších vrstvách lidu zájem o krásnou hudbu.

Když byl před 60 lety tento amaterský symfonický orchestr založen, stnul v jeho čele Josef Winter, Fibichův žák, tehdy kolínský regenschori. Vedl orchestr po umělecké stránce až do roku 1911, kdy se stal novým dirigentem Alfa Jelínek, občanským povolání profesor obchodní akademie a v hudbě žák prof. J.B. Foerstra. Po náhlém úmrtí A.M.Jelínka v r.1932, se stal dirigentem Josef Mančál, ředitel hudební školy, jenž setrval v této funkci do r. 1948, kdy byl vystřídán dnešním dirigentem Ladislavem Josefem, ředitelem Lidové školy umění. Je to žák Dědečkův a v dirigentské funkci se v kratším období střídal s Václavem Svobodou /regenschorim/ a Václavem Týrem. Občas se objevili za dirigentským pultem i hosté, jako byl dirigent plzeňské opery Jiří Kout.

Založení Kolínské filharmonie před 60 lety vyrůstalo ze stupňujícího se sebevědomí národa. Tak jako v Kolíně vznikaly i v jiných městech filharmonické spolky a orchestry podněcované vznikem České filharmonie v r. 1894. U kolébky kolínské filharmonie stáli tři nadšenci - Hromádka, Louda a Moudřík. Ti bez jakýchkoliv finančních možností dokázali podchytit zájem občanů a to nejen přispívajících, ale i účinkujících. Byl založen spolek s vlastními stanovami, ale s vypůjčenými nástroji z Plzně. Jádro hudebníků tvořilo hudební těleso podpůrného spolku Barák a dobře vedené sdružení kolínských žáků gymnasia. Svůj vliv měla i oblíbená sokolská kapela, vedená Františkem

Kmochem. Nové těleso mělo 60 členů a v jeho čele stál dirigent a skladatel Josef Winter.

První koncert se konal 8. července 1905 v tehdejší Zámecké restauraci. První hranou skladbou byla předehra k Smetanově Ľubičce. Hned na druhém koncertě 25. prosince 1905 byla na programu Smetanova Vltava a Dvořákova Šmyčková serenáda. Vrcholem prvního období bylo provedení Fibichovy Jarní romance r.1911 a Dvořákova veledíla Stabat mater r.1912, kteréžto skladby byly uvedeny za spoluúčinkování pěveckých spolků Dobroslav a Dobromila. Oba koncerty řídil druhý dirigent Alfa Jelínek. Po dobu první světové války orchestr nehrál a nástroje a notový materiál dost utrpěly.

Po válce řídil Jelínek orchestr dál a uvedl Novákovu Nešťasnou vojnu. Když byla v r.1932 založena v Kolíně hudební škola a jejím ředitelem se stal znamenitý hudebník, zpěvák a hudební pedagog Josef Maňál, který se vrátil po patnáctiletém pobytu z Ruska a z SSSR, ujal po smrti Jelínkově řízení kolínské filharmonie. Za jeho řízení byla provedena celá Smetanova Má vlast, obě řady Dvořákových Slovanských tanců, Dvořákova Novosvětská, byla uskutečněna řada zájezdů do jiných měst se Smetanovým programem, což mělo zvláště za druhé světové války zvláště výmluvný význam.

Po okupaci se dostal orchestr do rámce Domu osvěty a získal tím dobré zkušební místnosti. Začal mít stálý soubor hráčů na dechové nástroje a nemusel si je zvat za úplatu z jiných hudebních těles. Od r. 1955 se stal organizačním vedoucím tělesa primář dr Zdeněk Mikulecký, který správně usměrňuje činnost orchestru k symfonické hudbě. Tak byly provedeny koncerty k výročí W.A.Mozarta, k 700. výročí založení města Kolína, k 40. výročí Velké říjnové socialistické revoluce, koncert ruských

skladatelů a konečně koncert k 70. narozeninám ředitele Josefa Mančála.

S orchestrem účinkovala v Kolíně i řada umělců, většinou odchovanců kolínské hudební školy. Byl to člen rozhlasového orchestru Jiří Ptáčník, violoncelista Viktor Moučka, dále Zdeněk Tvrdý, Karel Novotný, Václav Nouzovský, Ludmila Dvořáková, Zdeněk Švarc, Pavel Šorm a Zdeněk Deršák. Kolínská filharmonie dostala jméno Kolínské orchestrální sdružení a přešla pod Sdružený závodní klub.

K 20. výročí osvobození uspořádal soubor Kolínského orchestrálního sdružení slavnostní koncert v Městském divadle, jímž zároveň oslavil 60 let svého trvání. Koncert před naplněným sálem řídil prof. Ladislav Josef a solistou večera byl přední československý klavírista dr Otakar Vondrovic. Večer byl zahájen zástupcem školského odboru rady ONV inspektorem Jiřím Hrozným, který v působivém projevu poděkoval Sovětskému svazu za naše osvobození a zdůraznil, že pořádaný koncert je vyjádřením lásky a poděkováním osvoboditelům, že byla odstraněna nejhorší poroba, která postihla náš národ. ~~pr~~ V další části promluvil člen orchestru Václav Famfulík o minulosti tohoto hudebního tělesa a soudruhům, kteří byli členy souboru více než 25 let byl ředitelem Sdruženého závodního klubu odůvodněn diplom čestného uznání. Nejstarším členem byl vyznamenaný ředitel Ferdinand Falber, který byl členem od r. 1906, tedy téměř od založení. V koncertní části večera byl proveden Čajkovského koncert b mol, který zahrál dr Vondrovic skutečně bravurně za dirigování Ladislava Josefa. Orchester se vypjal skutečně k vrcholnému výkonu. Předehra k Hubičce byla vybrána záměrně, neboť byla první provozovanou skladbou v r. 1905 a Smetanův Tábor a Blaník byly mohutným zakončením večera, který měl velkou a vděčnou odezvu u plného sálu.

Dne 16. listopadu ve velkém sále Sdruženého závodního klubu pořádalo kolínské orchestrální sdružení další koncert na jehož programu byla slavná díla romantické hudby: Carl Maria Weber, Franz Schubert a Jan Hugo Voříšek. Na koncertě znamenitě účinkoval jako solista Jaroslav Bednář, koncertní mistr Stře-
dočeského symfonického orchestru na fagot, který ve Weberově koncertu podal skutečně suverenní výkon. Dirigentem první části koncertu byl mladý kolínský Zdeněk Deršák, který je sou-
časně členem orchestru Smetanova divadla v Praze. Několikrát už vystupoval v Kolíně na koncertech jako houslový solista, ten-
tokrát jsme jej viděli jako velmi dobrého dirigenta. Druhou část koncertu řídil s obvyklou jistotou ředitel Ladislav Josef.

Vážnou a náročnou hudbu měl tedy Kolín letos zastoupenou v dobré míře a je si jenom přát, aby tato tělesa, která ukazují tak dobrý standart a úroveň, vytrvala a připravila nám opět v příštích létech podobné podniky. Hudební pověst Kolína si to zaslouží.

Nebyla to však jen tato vážná koncertní činnost v Kolíně. Už po třetí byl letos pořádán Kmochův Kolín. Byly to dva slavné muzikantské dny. 19. a 20. června. 19.června v 9. hod dopol. byla v měst. museu otevřena stálá Kmochova výstava /zpráva o ní je na jiném místě/ odpoledne byly zkoušky a v 18 hodin vyšel průvod od Sdruženého závodního klubu ke hrobu Františka Kmocha, kde byly na jeho hrob položeny věnce a kytice. Po této pietní oslavě se odebral průvod na Kmochův ostrov, kde se konal v 19,30 koncert rakouského dechového orchestru Musik Verein Wart-
mannstadten, dále Kmochovy hudby a hudby požárního sboru.

V neděli 20. června se zkoušelo na Zimním stadionu a na ostrově koncertovala hudba mládežníků z Jihlavy, Chomutova a z Kolína. Nakonec tyto spojené soubory mládeže zahrály společně

tři Kmochovy skladby. Odpoledne ve 14.30 zazněla znělka od Jar. Pravečka složená k III. Kmochovu Kolínu. Jako první koncertoval spojený dětský dechový orchestr a potom nastoupili hudebníci z Rakouska. 4500 posluchačů bylo velmi spokojeno. Odpoledne vystoupily orchestry ČKD Praha, AZNP Mladá Boleslav, AMATI Kraslice, hudba horníků MOst, ZVÚ Hradec Králové, VŽKG Ostrava, Dubnice nad Váhom, Kmochova hudba Kolín a hudba sboru požárníků Kolín. Dirigenti byli srdečně zdraví. Byl^{to} laureát stát. ceny Václav Dobiáš, Jar. Praveček, J. Pádívý, Karel Chvalovský, Karel Vacek, Karel Valdauf, Kolínský J. Vostrčil a V. Zeman. Všichni tito kapelníci jsou velmi známí i z rozhlasu a byli obecenstvem živě aklamováni. Poslední pochod zahráný celou armádou hudebníků měl mohutnou odezvu a letošní Kmochův Kolín skutečně patřil k nejzdařilejším. Lidé odcházeli spokojeni a bylo by dobře, aby se z Kmochova Kolína stala každoroční oslava a setkání hudeb, něco podobného, jako je Jiráskův Hronov nebo Haškova Lipnice. Není to výdělečná akce, protože podle sdělení ředitele Osvětového domu vydání přesahují příjem, ale je to propagace Kmochovské tradice a také města. Uvažuje se i o, pozvání dalších hudeb ze zahraničí, aby se Kmochův Kolín stal hudebním festivalem středoevropských dechovek. Dirigent rakouské hudby W. Wagner si velmi vážil vřelého přijetí a zdůraznil, jak hudba dovede národy sblížit. Obdivoval i dobrou organizaci letošního Kmochova Kolína. Z těchto důvodů by se měl tento podnik stát skutečně věcí celostátní. Mnozí z účastníků už si zamlovali účast na IV. Kmochově Kolíně.

Zimní stadion je ideálním místem, kde se mohou takovéto velké podniky konat a bylo by tedy dobře, kdyby se Kmochův Kolín mohl stát skutečným hudebním festivalem nejen urovni uměleckou, ale také organizační, aby se do ní zapojili všichni Kolíňané.

Jednou z velmi aktivních kulturních institucí byla v minulém roce Společnost pro šíření politických a vědeckých znalostí, která v letošním roce byla přezvána na Socialistickou akademii. Její činnost se vztahuje na celý okres, v němž měla na konci letošního roku 274 členů, kteří jsou zařazeni v 8 sekcích podle odbornosti. Předsedou od založení je JUDr V. Kruml. Činnost Socialistické akademie je hlavně přednášková a tu je počet přednášek od r.1960 skutečně úctyhodný. V r.1960 583, 1961- 1107, 1962 - 790, 1963 - 1171, 1964 - 1004 a v letošním roce 920 přednášek. Čísla se ovšem vztahují na celý okres, ale převážná část jich byla absolvována v Kolíně. Byly to přednášky z různých oborů a některé se řadily v celé přednáškové cykly, na př. • včelařství, matematice, pedagogice, ekonomice, vojenské politice ČSSR a jiné.

Příliš dlouhý název vedl k tomu, že letošního roku v říjnu byl změněn na kratší Socialistickou akademii. 8. prosince konala Akademie svou plenární schůzi v Kolíně, kde předseda dr Kruml přednesl zprávu ze sjezdového jednání a bylo schváleno usnesení, že v příštím roce 1966 bude pořádáno několik seminářů pro lektory a že bude hlavně přednášeno na úseku mimoškolní výchovy. Prozatím trpí činnost Socialistické akademie nedostatkem místa, protože její sekretariát je v jedné podkrovní místnosti v budově Sdruženého závodního klubu. /Zámecká restaurace/

Sdružený závodní klub, který má svůj stánek v budově býv. Zámecké restaurace vyvinul letos velmi rozsáhlou činnost. Byla to činnost velmi rozdílná, různorodá a pestrá. Mezi nejdůležitější činností patřily vzdělávací kurzy jazykové, solového zpěvu, rytmiky a pohybové výchovy, psaní strojem a těsnopisu, doškolení kurzy matematiky, češtiny a ruštiny, kurzy hudební výchovy a kurzy šití a kreslení stříhů. O všechny byl velký zájem, ale

daleko největší byl o kursy tance. Už od časných ranních hodin čekaly maminky s dcerkami ve frontě před místnostmi klubu, aby nezmeškaly zápis a dostalo se naně v sobotu nebo v neděli. Téměř měsíc před zahájením byly taneční vyprodány. Zahájení bylo 25. září.

Jinou činností klubu je organizace a podpora zájmových kroužků. Sdružený závodní klub soustřeďuje filatelisty, filumenisty, esperantisty, fotoamatéry a hudebníky. Každému z těchto kroužků poskytuje shromažďovací místnost, podporu na činnost, na nákup rekvizit a jiné. Filumenisté, kteří se scházeli během roku až ve 200 členném kolektivu, uspořádali 12. září velkou výstavu svých nálepkových sbírek. Pořádají sběry papíru a odevzdali ho sběrným surovinám už tuny. Dostávají za to nové kolekce nálepek. Jsou nejpočetnějším filumenistickým klubem ve středních Čechách. Na výstavě byly vystaveny sbírky nálepek vydávaných ještě před první světovou válkou. Byla velmi dobře navštívena.

Filatelisté se scházeli ve své klubovně pravidelně ke známkové burse, ale výstavu nepořádali.

Esperantisté za vedení zkušeného esperantisty Skramuského vyvíjeli živou činnost. Všichni členové měli čilé písemné styky s celým světem, nevyjímaje ani mladá děvčata 13-14 letá, která už po sedmi lekcích si dopisovala s děvčaty z Austrálie. Každé pondělí konali esperantisté své kroužky a kursy ve své klubovně na náměstí. /Grand/

Velmi živá činnost se rozvinula kolem klubu v hudbě. Vedle Kolínského orchestrálního sdružení, o němž píšeme na jiném místě, soustředilo se kolem klubu několik orchestrů, které mají už za sebou velkou řádku vystoupení. Nejpopulárnější je taneční orchestr Combo, řízení Jaroslavem Uxou a v němž vedle něho hrají ing Karel Kareta, Mirek Ulc, Ivo Svatoš a Zdeněk Vokál. Každý z nich hráčem na několik nástrojů a zpěvák. Hrají pravidelně k tanci.

Jiným orchestrem je Alfa pod vedením J. Kardy. Pracoval spolu s tanečním souborem Mateník. Kromě toho byly při Sdruženém závodním klubu hudební skupiny na př. taneční orchestr Václava Moce, hudební skupina Mucha, taneční orchestr Marek, taneční orchestrální skupina Adamec, taneční orchestrální skupina Černík a koncertní trio. Vedle nich vystupovala kytarová skupina Vulkán a kytarová skupina Dominik. Všechny tyto kroužky vyvíly čilou činnost v závodech, ve školách, při plesích a na zájezdech do jiných měst.

Zvláštní postavení zaujímal soubor Šesterka, šest členů pod vedením Jiřího Hrušky, který pěstoval hudbu i poesii. Poesií se zabýval i kroužek studentů s názvem Skorodivadlo poesie, který uspořádal několik pěkných večerů v knihovně.

Velmi činným souborem Sdruženého závodního klubu bylo tzv. Malé divadlo. Soubor asi 15 mladých lidí, kteří si svou vlastní prací upravili a opravili divadelní scénu v suterénu československého kostela na Husově náměstí a tam pořádají divadelní představení malých forem. V letošním roce tam vypravili hru brněnských autorů Hamlet IV, která měla několik repris a bude hrána ještě v příštím roce. Členové tohoto souboru spoluúčinkovali také na několika večerech v okresní knihovně a uspořádali tam také Shakespearův večer. Na jaře soubor uvedl na scénu svého divadélka hru Střecha, která byla opakována čtyřikrát.

Velký divadelní soubor Tyl při Sdruženém klubu uvedl letos v únoru a v březnu dvakrát hru Majitelé klíčů od Kundery, dále Thomasovu hru Osm žen v květnu a v prosinci Jarišovu hru Šerif se vrací. Kromě toho dělal kulturní vložky při celostátních oslavách.

Filmový kroužek vytvořil letos film ze zdravotnického prostředí. Letos natočil interiéry, které už byly vyvolány a exteriéry vytvoří napřesrok. Druhý filmový kroužek natáčí amatérský film s námětem „Bezpečnost práce“. Oba fotokroužky dělaly nábor nových členů tím, že jim promítaly diapositivы a filmy a koncem roku uspořádaly výstavu svých prací.

Kroužek lidových tanců „Mateník“ měl letos špatný rok, stagnoval a ani na tradičním zájezdu do Strážnice se neuplatnil.

Sdružený závodní klub na úseku politicko-výchovné činnosti a osvětové propagandy konal řadu přednášek ve svých klubovních místnostech. V lednu byla přednáška o moderní architektuře, v únoru byly na programu propustky pro obyvatele Berlína a a nová technika a technologie ve strojírenství. Březen byl věnován v přednáškách výchově mládeže. Fotokroužek udělal zájezd do Prahy a navštívil pražské Planetárium. V dubnu vedle Leninových oslav pořádal Klub večer otázek a odpovědí. Tato forma styku s občanstvem se dobře osvědčuje. V květnu byla pořádána už zmíněná výstava k 20. výročí osvobození a červen byl zaplněn akcí „Kmočův Kolín“. V srpnu se zaplnily výlohy krámků fotodokumentací činnosti Klubu. V září přijela do Kolína delegace z Rimavské soboty, která živě besedovala s činovníky Klubu, sdělila své zkušenosti a poučila se z místních. V říjnu byl klubovními soubory pořádán program pro vojáky-nováčky a v listopadu proběhly oslavy Velké říjnové socialistické revoluce, jichž se Klub velmi činně účastnil.

Sdružený závodní klub není výtěžným spolkem. Vznikl sloučením klubů v závodech. Do jeho činnosti spadá tedy i vydávání časopisu, měsíčníku, který pod názvem „Program“ informuje své čtenáře každý měsíc o programu v příštím měsíci a o tom, co se v Kolíně děje v kultuře a ve sportu.

Letos má časopis za sebou první rok a může říci s uspokojením, že našel dostatek příznivců, kteří jej odebírají a čtou, protože vedle programové části přináší i kritiky, zajímavosti a humor a je doplněn mnoha obrázky z kulturního kolínského dění. V jeho obsahu už vyšla také řada medailonků o kolínských veřejných pracovnících, takže je měsíčník sbírkou materiálu pro pozdější doby.

Budova Sdruženého závodního klubu, dříve Zámecká restaurace, se letos počala upravovat. Bylo upraveno vstupní foajé, z býv. výčepu, kde se dá nyní velmi dobře posedět a hned vedle bylo otevřeno nově upravené byfé. Je to první etapa úprav, po níž mají následovat ještě úpravy sálu a jeviště a možná i vnější části. Tím se Klubu dostává důstojného stánku, v němž bude moci lépe provozovat své klubové poslání.

V rámci klubové činnosti byly už v minulém roce a také letos v září zahájeny v sále „Na Hrádku“ odpolední čaje mladých s občasným vystoupením pražských zpěváků. O čajích hraje k tanci další taneční orchestr Klubu zvaný Sonet pod vedením J. Moce.

Do činnosti Sdruženého klubu, ale i do činnosti Socialistické akademie náležela i „Malá společenská maturita“. Okr.výbor ČSM přišel s nápadem uspořádat pro žáky 1. a 2. ročníku škol II.cyklu jakousi soutěž, v níž žáci soutěžili ve znalostech, ve společenském chování a v kulturních a sportovních vědomostech. Byla to dobrá akce a měla mezi žáky odezvu. Školy soutěžily po přednáškách, které k nim měli přední pracovníci v jednotlivých oborech, v tom, co si z těchto oborů zapamatovali jednotliví žáci. Týkalo se to dějin města, znalostí závodů z hlediska výrobního procesu, perspektivy okresu, stolování, společenského chování, kultury bydlení a osobního vzhledu, rozvoje sportu, výtvarného umění, hudby, divadla a významných osob okresu.

Příštím rokem má být v této akci pokračováno a bylo by to dobře, protože se už letos ukázal nejen zájem, ale i dobré znalosti soutěžících. Z každé školy postoupili tři nejlepší do užšího meziškolského kola a ti potom známou formou z rozhlasu lox odpověz soutěžili mezi sebou.

Mezi kulturní akce v Kolíně patří i činnost kolínského odboru turistiky, o němž bude řeč v rubrice sportu.

V sobotu 6. listopadu odjela z Kolína do Pardubic skupina recitátorů, hudebníků, zpěváků a vyprávěčů, aby jako zástupci Sdruženého klubu v Kolíně soutěžili se Sdruženým závodním klubem v Pardubicích. V nové moderní budově Východočeských chemických závodů soutěžili Kolínští velmi statečně. Velmi přísná porota pardubických posuzovala oba programy a přiřkla Kolínu vítězství, sice jen o jeden bod, ale zasloužené, neboť bylo dosti těžké rozhodovat mezi vážnějším programem Pardubic a zábavnějším z Kolína. Největší úspěch měl orchestr Combo, jenž vystupoval naprosto suverénně bez partů, dále zpěvačky Eva Tuhá a Věra Hefková, estrádní skupina Modrá hvězda a humoristé Karel Beran a Láďa Kašpar.

V úterý 14. prosince odpoledne se sešlo ve velkém sále Sdruženého klubu přes dvě stě delegátů na druhé výroční konferenci Klubu. Konference byla poutavá hlavně tím, že se tu objevila velká kulturní činnost Klubu. Celkem se na klubovní činnosti podílelo 1800 zájemců většinou ze všech desíti sdružených závodů.

V neděli 7. března zasedli delegáti okresního vedení Svazu československo-sovětského přátelství v Družstevním domě k výroční schůzi, na níž byl přítomen také redaktor sovětské Pravdy, s. Kolčakov.

V úterý 13. července se konalo v Družstevním domě výroční zasedání okresního výboru Českoslov. svazu mládeže. Zabývalo

se především využíváním volného času mládeže a její zájmovou činností. Hlavní referát měl předseda OV ČSM s. J. Linhart. Mluvil o řízení základních organizací, metodami práce celého aparátu ČSM. Řízení organizace má být nyní prováděno prostřednictvím tajemníků OV ČSM. V závodních organizacích mají být měsíční porady s pracovníkem okresního výboru, konstatoval, že všude je čas mládeže organizován dospělými, jen volný čas si mládež organizuje sama. Průzkum ukázal, že zájem mládeže je rozdělen mezi kulturu a sport. Pro heslo „hodina sportu denně“ nejsou v Kolíně ještě vytvořeny podmínky zvláště pro děvčata. Mládež má zájem o hokej, kopanou, plavání, motorismus aj. U děvčat hlavně plavání, gymnastika, odbíjená. V kultuře je to hlavně film, televise a divadlo.

Dívám-li se na tyto záliby, vidím, že v kultuře je hlavní zájem o pasivní přijímání kultury, dívání a poslouchání, ale o aktivní vytváření je zájem velmi malý.

Organizace ČSM má podle mého mínění řadu nedostatků. V první řadě je to organizace přeorganizovaná, které se nejvyšších složkách rovná byrokracii. Funkcionáři na nižších funkcích nemají dostatek důvěry u široké členské základny, nejdou za mládeží do jejich oblíbených míst, ale čekají až mládež přijde za nimi. Členství v organizaci je u převážné většiny členů pouze pasivní a mnohdy jen formální. Nikde není vidět hrdost na členství, radostné nošení odznaků nebo košile. Vedoucí v nejnižších funkcích mají malé zkušenosti a mále aktivity, která by mladší členy přesvědčila. Pořádá-li ČSM atraktivní podnik, má návštěvu proto, že je atraktivní program, ne proto, že je to podnik ČSM. Proto se organizace ČSM musí při pořádání svých podniků často obracet o pomoc k Sdruženému klubu, Socialistické akademii nebo ke školám, sportovním jednotám a j. Je to ovšem

škoda, neboť nikdy neměla mládež tak volné pole a tolik možností jako dnes. Souvisí to i s prázdninovými tábory. Nikdy v minulosti nebylo na tento druh rekreace vynaloženo více než nyní a přece je tu řada věcí, které nutno změnit. Program na táboře je často zaměřen tak, jako by se měli bavit ti dospělí, kteří dětem vybudují tábor se vším pohodlím, opatří stany, podšady, elektrické světlo, lůžka, dobrou jídelnu, dobré kuchařky atd. Ale hoch nebo děvče by se měli podle mého názoru naučit na táboře sami provádět tyto věci, umět vzít do ruky kladivo, sekeru, jehlu, umět pracovat s mapou, zpívat, nezabloudit v lese, zvyknout si na tmu, umět si udělat pořádek ve svém stanu, zabalit zavazadlo, napsat slušný dopis, poznávat přírodu atd atd. Bohužel se mezi rodiči objevují i takoví, kteří se zděsí a rozčilují, kdyby jejich dítě mělo na táboře nějakou práci. Pak se děti nudí a není-li vedoucí opravdu velmi šikovný, pak je život na táboře jednotvárný a nezábavný.

Na výroční poradě bylo také slíbeno, že OV ČSM vytvoří v Kolíně kavárnu mladých, kde se budou scházet a pracovat přátelé poesie, členové knihnic a další mladí lidé. Bylo by dobře, kdyby se něco podobného u nás vytvořilo, protože otázka mládeže je stále naléhavější. V rubrice bezpečnosti čteme v novinách stále více zpráv o přestupcích mladistvých a nelze před tím zavírat oči.

Jsou ovšem také dobré zprávy o mládeži. Je to však více v rámci škol, sportovních organizací a závodů. Tam se mládeží vykonával letos velký kus práce. Jeví se to v organizaci okresní spartakiády, sběru surovin, kulturních vložek a veřejných vystoupeních, chmelové brigádě, při senoseči a žních a veliké řadě dalších akcí, které kronikář nemůže ani zachytit pro jejich souběžný výskyt.

Mezi šesti sty vybranými hochy a děvčaty byli také vybraní pionýři z Kolína, kteří se účastnili novoročního setkání s prezidentem republiky v Praze na Hradě. Kolínská pionýrská čtyřka besedovala se členy olympijského družstva z Tokia.

V pololetí uspořádal okresní dům pionýrů pro mládež celou řadu akcí a podniků s celkovou účastí na 2000 hochů a děvčat. Byly pořádány přednášky o cestování, závody ve střelbě vzduchovkou, turnaje v šachu, dámě a stolním tenisu. Tím bylo postaráno o děti, které nejely o pololetkách na hory.

Divadelní pionýrský soubor Okresního domu pionýrů vypravil také divadelní představení Tři bílé šípy, které se hrálo několikrát v červnu v Kolíně a i v okolních obcích.

V sobotu 15. května se sešli mládežníci na své okresní konferenci, kde bylo předloženo shrnutí práce v minulém období. Na mimořádných směnách odpracovala mládež 50 tisíc brigádnických hodin a na 15 tisíc hodin při zvelebování závodů. Mladými pracovníky v závodech bylo za minulé období podáno 110 zlepšovacích návrhů, z toho bylo 64 realizováno v hodnotě téměř jednoho milionu korun. V některých závodech pracují rady mladých odborníků dobře, např. ve Frigeře, jinde to vážne. V průmyslových závodech pracovalo letos 24 mládežnických kolektivů, z nichž 12 získalo titul Brigáda socialistické práce.

Začátkem října odjeli 4 pionýři z Kolína na dvouměsíční školení pro členy okresních pionýrských štábů v pionýrském táboře na Seči. Zde se mohou podílet na řízení pionýrské práce, učí se tam samostatnému vedení a po návratu mají pracovat v okresním pionýrském štábu, který byl v Kolíně na základě návrhů skupinových rad v Kolíně ustaven.

Ve středu 6. října konala místní skupina ČSM spolu s 5. vojenskou skupinou v hotelu Centrál "Setkání mladých". Tato akce byla uspořádána na počest dne armády, jejíž příslušníci byli přítomni. Po předvedeném filmu a po společné besedě se

se tančilo při hudbě taneční skupiny Sonet. Tato schůzka byla velmi dobře navštívena.

Dobře se letos někteří mladí zapojili do žní. Byla mezi nimi řada kombajnérů, kteří při sklizni dosahovali dobrých výkonů.

Pionýři jsou také nejlepšími organizátory sběru a proto také dva z nich byli letos odměněni tím, že létali nad Kolínem. Byl to pro ně jistě velký zážitek, protože tak poznali Kolín a jeho okolí z ptačí perspektivy.

Účast kolínské mládeže na sklizni chmele byla jako každoročně i letos velká a dobře organisovaná. Cílem chmelařů byla opět západočeská obec Třeboc. V úterý 1. září nastoupilo 1200 žáků našich škol na chmelnice JZD Vítězný únor. Někteří se opravdu snažili a natrhali 7 až 10 věrtelů navíc než byla norma. To už je výkon. Na chmelnicích bylo veselo, zvláště v neděli, když rodiče přijeli píčnout. Ve chmelařské hantýrce to znamenalo, že přijely "kombajny". Ubytování se proti dřívějším letům podstatně zlepšilo a strava pětkrát denně byla dobrá. Jenom si chmelaři stěžovali, že kulturních akcí bylo málo a z těch které byly vyzněla nejlépa ta, kterou si chmelaři sami připravili. Pomoc, kterou poskytuje naše mládež při sklizni chmele je opravdu jedinečná a dnes si ani neumíme představit, že by se chmel mohl jinak sklídit, protože ostatních chmelařů je velmi málo. Vítězem letošní sklizně byl Tomáš Čech z II B SVVŠ v Kolíně, který načesal za den 20 věrtelů. Někteří česáči si vydělají za krátkou dobu, kdy se chmel musí sčesat, několik set korun. Jsou ovšem i někteří, jimž stačí, když splní normu, ale i ti si vydělají dost peněz.

Při návratu z chmelu je vždy obleženo nádraží rodiči a o veselá vyprávění není nouze.

Okresní knihovna v Kolíně koná už přes deset let kulturní večery pod názvem Večery v knihovně. Letošního roku překročil počet těchto večerů už číslo dvě stě. Je to úctyhodné číslo kulturních podniků, které se vyskytuje málokde. Témata jsou různorodá, ale večery mají už své obecenstvo, které vždy ve čtvrtek naplňuje malý sálek v knihovně. Letos to byly tyto podniky.

- 14. ledna Se stany třemi zeměmi - přednášel účastník cesty Stanislav Plešinger
- 11. února O Ježkovi, V+W a Osvobozeném divadle mluví býv. tajem. divadla Jan Mikota
- 18. února Vysoké Tatry v zimě, známý kolínský horolezec ing. Slouka vyprávěl o svých zkušenostech v Tatrách
- 25. února Česká hudební emigrace - v rámci dějin české hudby přednášel V.R.Procházka
- 11. března Houslový a violoncellový koncert posluchačů pražské konservatoře /Kvapil, Sedláček, Jelínek/
- 15. dubna Jarní koncert souboru Collegium musicum z Kolína
- 22. dubna Klavírní koncert posluchačky konservatoře St. Císařové
- 29. dubna O krásách Řecka vyprávěli manželé Sinečtí
- 6. května Indicie - pásmo veršů a prosy předvedl soubor Sdruž. závodního klubu Šesterka
- 21. října Dante Alighieri - pásmo veršů, hudby životopisných dat setavil Karel Mrzílek a Collegium musicum.
- 9. prosince Kouřit nebo nekouřit - přednáška o aktuálním tématu od dr Ant. Fingerlanda
- 16. prosince Jak přistát v Americe - pásmo veršů a hudby - provedl soubor Sdruženého závodního klubu Skorodivadlo.

Večery mají už svou tradici. Mají malé vstupné a program bývá často velmi hodnotný. Jen by bylo třeba, aby mezi těmi, kteří večery pořádají i mezi těmi, kteří je navštěvují, bylo více mladých. Pořadatelem je sice knihovna, ale vlastním tvůrcem pořadí je kroužek přátel poesie, hudby a českého jazyka a tam je třeba více mladých lidí.

Š k o l s t v í

Letošní rok znamenal ve školství jednu velkou zásadní reformu. Kdy už těm reformám bude konec? Usnesením ÚV KSČ z října minulého roku, které se týkalo rozvoje školství, byla zavedena ke zvýšení efektivnosti výuky tzv. vnitřní diferenciaci. Učitel si ve třídě rozdělí žáky do dvou či čtyř skupin podle stupně pracovního výkonu žáka, podle rozvoje a tempa osvojování učiva. S takto vybranými skupinami má učitel možnost pracovat diferencovaně podle úrovně žáků. Skupiny nejsou neměnné a žáci mohou být přeřazeni podle kvality své práce. Tento způsob výuky je jedinečně možný, protože, i když mají všechny děti stejné podmínky ve škole, nemají stejné nadání a vlastnosti, které si přinášejí na svět nebo z rodinné výchovy. Škola chtěla do dnešního dne ode všech dětí více méně stejné výkony, aniž podrobněji zkoumala únosnost takového požadavku. V posledních letech byl sice zdůrazňován individuální přístup k dětem, ale to při velkém množství dětí ve třídách nemělo valného výsledku a učitelům chyběl opravdu vědecký systém. Často se tím plývalo nadáním žálů, kteří museli čekat až se to ti slabší naučí, nebo propadalo dosti veliké procento zcela zbytečně. Škola se nedovedla vypořádat s individuálními vlastnostmi žáků. Proto bylo začato s diferenciací.

Vedle vnitřní diferenciaci je však ještě diferenciaci vnější, která se týká vyšších tříd, kde jsou pobočky. Tam lze rozdělit už v 9. ročníku žáky podle úrovně jejich schopností a podle zájmu o další studium či praktické povolání do dvou typů tříd. Buď se zaměřením pro praktické povolání nebo pro studium. Prospěch není však jediným měřítkem. Rozhodují tu v prvé řadě rodiče a celý učitelský kolektiv. Tato reforma je velmi závažná a nelze ji dělat překotně a proto byla v Kolíně zavedena pokusně jen na 6. ZŠ, kde byly pohovory s rodiči, u nichž našla reforma pochopení, protože všichni cítili její naléhavost. Bude to jistě krok vpřed, protože dítě se má v devátém

ročníku rozhodnou na celý život a tu musí být jeho vlastnosti a vlohy dostatečně známy. Sama diferenciací ovšem nestačí. Je třeba zkvalitnit výchovnou práci a vzdělávací proces. Tady budou mít velkou práci učitelé. Moderní budovy, moderní pomůcky, moderní způsoby práce. To není ovšem ve školách podle mých zkušeností otázka věková.

Jiným doplňkem reformy má být zavedení odborného vyučování od 4. třídy, takže i tam by se v některých předmětech střídali učitelé-odborníci. I to je požadavek velmi dobrý, který se však nebude moci splnit hned, protože odborných sil je ještě stále nedostatek.

S těmito reformami souvisí i rušení málotřídních škol na okrese, což naráží velmi často na odpor rodičů a někde i vedení obcí. Brání se hlavně dojíždění dětí do větších obcí s větším počtem tříd, ale nelze myslet, že bychom v dnešní době mohli stále vychovávat v jedno- nebo dvoutřídkách, kde práce je ztížena ještě tím, že zkušených učitelů málotřídních škol ubývá velmi rychle a nové síly nemají dostatek zkušeností pracovat složitým procesem, při němž je v jedné třídě soustředěno více postupných ročníků.

26. listopadu svolal školský odbor ředitele tří škol na okrese, mezi nimi i ředitele 6. devítiletky v Kolíně, kde je zaváděna diferenciací, aby si s nimi pohovořili o prvních zkušenostech. Poradu vedl předseda školské komise ONV Kuneš, Při diskusi se ukázalo, že většina žáků si nový způsob chválí, že se vyskytli dokonce žáci, kteří z průměrnosti postoupili mezi žáky nadprůměrné a že vznikla zdravá soutěživost. Někde byly také potíže. Někteří žáci v zájmové třídě zklamali, neukázali to, co se od nich očekávalo, někde působila změna třídního kolektivu nepříznivě na kázeň. Hlavní otázkou zůstává sjednocení klasifikace, čemuž přispěje to, že jednomu předmětu v souběžných třídách učí jeden učitel.

Na Středně vzdělávací škole maturovalo letos 100 žáků a 23 absolventů večerního studia pracujících. Všechny čtyři maturitní komise při náročném ohodnocení uznaly 31 posluchačů schopných s vyznamenáním a 14 s prospěchem velmi dobrým. Na vysoké školy bylo doporučeno 80 absolventů, o něž komise předpokládala, že budou s úspěchem studovat.

Už v lednu letošního roku probíhaly na školách v Kolíně pohovory s rodiči těch žáků, kteří mají zájem o přednostní obory zemědělství, stavebnictví, dopravu a hornictví atd. Další závažnou změnou bylo znovuzavedení přijímacích zkoušek. Zkoušky byly z jazyka českého a matematiky. Konaly se jednotně 10. května a ukázaly, že žáci mají v obou předmětech dosti velké mezery. Bylo to patrné hlavně v mateřském jazyce. Můj názor je ovšem ten, že vina není jen v žácích a učitelích, ale i v ústavu jazyka českého, který za poslední léta český jazyk tak zkomplikoval, že ho nebudou pomalu umět ani učitelé. Mám dojem, že zavedením čárkovaného *ó*, které na žádném psacím stroji není, přípustěním množství dvojaček v psaní slov, zavedením z v mezinárodních slovech jako je fyzika nebo fyzika a jiné úpravy, se pravopis tak znesnadnil, že žáci nemohou jej v celé šíři poznat. Mé zkušenosti učitele mě přesvědčily o tom, že dnešní industrialisovaná doba vyžaduje pravopisnou jednoduchost, ale slovní bohatost a vyjadřovací schopnost. Vědomosti v matematice byly sice lepší, ale stále ještě ne takové, abychom mohli být spokojeni.

Spolupráce s rodiči se na některých školách nedaří. Rodiče se málo zajímají o práci dětí ve škole, dětem nepomohou a mnohdy mají ke škole a k učiteli nepřátelský postoj. I když je to malé procento, jsou to případy někdy hodně křiklavé.

Jiným nepěkným zjevem, který se nám objevuje ve školách jsou časté krádeže částí oděvu, plnicích per nebo i peněz a časté

návštěvy příslušníků Veřejné bezpečnosti na školách, kteří vyšetřují delikty, jichž se dopustili žáci mimo školu, (jako jsou krádeže jízdních kol) i větších přestupků a dohoda s rodiči je u těchto případů mnohdy bezvysledná, protože právě pro tuto lhostejnost rodičů podobné delikty vznikají. Mám dojem, že ^{se}tu na dospělých projevují léta války, což se přenáší i na některé děti. Sám jsem letos skončil svou učitelskou dráhu a mohu ze své zkušenosti potvrdit, že udržení kázně je v některých případech velmi těžké, protože učitel nemá žádný prostředek k tomu, aby žáka přiměl k poslušnosti a k učení. Sáhnout na žáka nechce a nesmí, rodiče zvláště křiklavých případů na dítě nedbají nebo i učitelovi vyhrožují a soud nemůže zakročit, protože to nejsou takové činy, které by vyžadovaly soudního řízení. Tahle otázka se bude muset řešit na nejvyšších místech než nám nadělá hodně starostí.

U vědomí důležitosti této otázky se konalo 23. června zasedání OV KSČ, kde byla jako hlavní otázka řešena činnost mládeže na okrese. Schůzi vedl vedoucí tajemník s. Husa a zprávu o činnosti ČSM podával předseda s. Linhart. Mluvil o sociologickém průzkumu mládeže na školách II. cyklu a na některých závodech, ukázal na bezradnost mládeže ve volném čase a přitom podtrhl, že je nedostatek kluboven pro mladé, což je nutí schůzovat v hostincích nebo v úřadovnách MNV. Prokurátor s. J. Suchý se rozhovořil o trestnosti mládeže a člen Veřejné bezpečnosti mluvil o přečinech mladých. Diskuse na toto téma byla na zasedání velmi bohatá a živá jako na málokteré schůzi, z čehož bylo patrné, že tento problém je skutečně naléhavý, a že nestačí jen na mládež hubovat nebo ji kritisovat, ale že jí musíme pomáhat stále a všude, ale tak, aby v tom neviděla jen poručníkování a dohled. Většina mládeže je zdravá a ukázněná, jak ukazují výsledky brigád, sběru,

česání chmelu, kulturních podniků, sportu a řady jiných dobrých a všeobecně prospěšných činů. Jedním z nich bylo také vystoupení kolínské mládeže na okresní spartakiádě v Kolíně. Hlavní tíha tohoto velkého podniku spočívala právě na školách. Bylo vynaloženo nespočetné množství hodin, aby neděle 13. června vyzněla mohutně a důstojně.

V neděli 13. června ráno přšelo. Přesto přivázely autobusy i vlaky už od rána mládež a dospělí do Kolína. Všecko směřovalo na Zálabí do šaten. Déšť brzy ustal, nebe se vyjasnilo a městem pochodoval nevidaný průvod mládí a s ním množství návštěvníků. Po vztyčení státní vlajky a krátkém úvodu tajemníka OV KSČ s. J. Černého začalo vlastní vystoupení.

První skladbou byl nástup těch nejmenších. Jmenovala se „Na sluníčku.“ Bohužel hřiště bylo ještě trochu mokré a tak hezké úbory dětí se trochu umazaly. Mladší žactvo vystoupilo skladbou „Učit se hrou.“ Pak nastoupily mohutné proudy dívek v zelených úborech s bílými a žlutými květy. Starší chlapci dobře zacvičili skladbu „Jeden za všechny“ a po nich ženy „Zpěv míru.“ Měly velký úspěch, ačkoliv je déšť kropil. Na blátivý terén pak nastoupili dorostenci s náročnou a místy velmi namáhavou skladbou „Přes překážky.“ Jejich cvičení patřilo k nejlepším. I dorostenky svým vystoupením „Jaro země“ mě překonávaly s úspěchem blátivý terén. Skladba mužů „Jednotně vpřed“ se velmi líbila a velký potlesk sklídily gymnastky ve fialových trikotech skladbou „Pohybem ke kráse.“ Příjemným překvapením bylo vystoupení učňovského dorostu ve skladbě se švihadly a nakonec přišla naše armáda. V náročné skladbě „Vítězství patří nám“ uchvátilo 800 vojáků všechny diváky. Škoda, že tuto závěrečnou skladbu pokazil déšť a bláto, protože závěrečné pyramidy opálených těl byly skutečně jedinečné.

Pro některé z cvičenců spartakiádní příprava skončila, pro ostatní nastala poslední příprava na zájezd do Prahy na celostátní vystoupení. Na III. celostátní spartakiádě mělo podíl také 1000 /tisíc/ cvičenců z Kolínska a právě největší počet byl z Kolínských škol a závodů. Ve skladbě starších žáků cvičili hoši z Kolína, ve skladbě „Má země je kvetoucí louka“ byla děvčata z I. ZDŠ, II. ZDŠ a VI. ZDŠ z Kolína, početnou výpravou byly dorostenky ve skladbě „Jaro země mé“ ze Střední všeobecně vzdělávací školy, z Ekonomické školy, ze Zdravotní školy a z Tesly. Školy se dobře zasloužily o úspěch vystoupení.

6. ZDŠ navázala velmi čilou družbu se školou v Brestu nejen dopisováním, ale základáním „Zahrádek družby“, které by přispěly k výzdobě a ozdobě města. Její akce se účastnily i jiné školy ve městě.

Hneď na počátku letošního roku proběhla v Kolíně soutěž technické tvořivosti mládeže. Je to už XI. ročník a účastnili se jí žáci všech kolínských škol. Výrobky této soutěže byly vystaveny na společné výstavě. Ukázaly nejen dovednost dětí, ale i vkus v uspořádání. Soutěž měla své kategorie, aby mladší žáci nebyli zkráceni. Ukázalo se, že dílenské práce v některých školách mají velmi dobrou úroveň a žáci vyrobili řadu věcí denní potřeby v domácnosti nebo ozdoby a hračky.

Sběr průmyslových surovin je organisován hlavně na školách a je až neuvěřitelné, jaké množství dovedou někteří žáci a některé školy shromáždit. Na konci školního letošního roku bylo zjištěno, že žáctvo kolínských škol odevzdalo 846.697 kg papíru do sběru, 6124 kusů kožek, 1018 lahví. Hodnota sebraných surovin představuje částku 172.936 korun. Některé žákovské kolektivy dostaly peněžitou odměnu jako příspěvek na táboření, někteří žáci byli vylosováni k vyhlídkovým letům nad Kolínem a jeden žák Vlastimil Hosa ze 4. třídy 3. ZDŠ byl na leteckém výletu v Mos-

kvě, protože vyhrál soutěž v největším množství nasbíraného papíru. Letěl letadlem TU 104, v Moskvě navštívil Lomonosovovu universitu, Treťjakovskou galerii, Leninovo mauzoleum, palác pionýrů a moskevské metro.

Horší je to s odváděním sběru. Děti si stěžují, že velmi často jedou se sběrem nadarmo, protože je buď zavřeno, nebo se nepřijímá, protože je už plno nebo je inventura.

Učitelé Kolínska vytvořili také pěvecký soubor, který za krátkou dobu svého trvání získal řadu úspěchů v propagaci sborového zpěvu především na venkově. Také letos konal své soustředění, při němž nacvičoval písně českých autorů i zahraničních skladatelů. Letos se soubor soustředil v Kouřimí a zkořel pod vedením dirigentů V. Klímy, insp. A. Voseckého a uměleckého poradce s. L. Jarolímka. Soubor má i dobré solisty, s. Jeriovou, Vodičkovou, Holubáře a Jarolímka a klavírního průvodce prof. Jílka. Ve středu 20. října zazpíval soubor také v Domově důchodců v Kolíně a byl to jeden z nejvděčnějších úspěchů vůbec.

Lidová škola umění uspořádala v pátek 21. května se svým patronátním závodem OTK Kolín slavnostní koncert k 20. výročí osvobození. Před vyprodaným hledištěm městského divadla účinkovaly všechny děti, které navštěvují školu. Hrály celé soubory, ale i solisté a celý večer měl velmi dobrou úroveň díky všem učitelům, kteří tu projevili neobyčejnou snahu přiblížit dětem formy moderní hudby.

Střední ekonomická škola zahájila v letošním školním roce také jazykovou školu. Vyučuje se všem světovým jazykům 2-4 hodiny týdně.

ZDŠ na Zálabí v Mnichovické ulici zaslala 8. července 1969 korun na pomoc dětem postižených oblastí jižního Slovenska. Peníze si vydělaly děti na školním pozemku a původně si chtěly koupit televizor.

Zápis do prvních tříd národních škol se konal 29. a 30. ledna. Byla řada žádostí o dřívější přijetí dítěte do školy, ale současná kapacita tříd v jednotlivých obvodech to nedovoluje. Byly zapisovány děti narozené nejpozději do 31. října 1959.

20. února byl ve Sdruženém závodním klubu otevřen kurs pro pracující, kteří by chtěli studovat na průmyslové škole. Tento kurs je jednoroční a připravuje k přijímací zkoušce. Na střední průmyslové škole v Kolíně konali šetření o prospěchu žáků a bylo shledáno, že nejlépe vyhovují a prospívají ti, kteří jsou buď vyučeni nebo mají aspoň jednoroční praxi v závodech.

Ke Dni učitelů bylo v Praze malým koncertem zahájeno slavnostní shromáždění, na němž byli vyznamenáni také učitelé z Kolínska. Byla to Marcela Horáčková, zástupkyně ředitele na 6. ZDŠ v Kolíně a František Rychtr, ředitel dvojtřídní ZDŠ v Radovesnicích.

Národní podnik Tesla v Kolíně upravil budovu školy ve Štítarech, kde byla škola zrušena, na jesle, které byly v září otevřeny.

Podle prověrky, která byla prováděna ve školství v srpnu, se budou málotřídní školy rušit na Kolínsku do r. 1970 a má být zrušeno 35 škol. Závady v provádění generálních oprav byly zjištěny hlavně na devítiletce v Ovčárecké ulici na Zálabí a ve Školské ulici. Velmi vážný stav je také v Mnichovické ulici na škole. Při prověrce bylo také zjištěno, že některé školy si udělaly nadměrné zásoby učebnic, takže budou muset část přesunout na jiné školy.

Lidovou školu umění navštěvovalo ve škol. roce 1964 554 žáků. Letos to bylo už přes 600. Škola vyučuje ve všech předepsaných oborech, tj. hudebním, tanečním, výtvarném a recitačně dramatickým. Interních učitelů má škola 16, kromě toho dva externí.

Čtáři učitelé učí ještě v pobočkách. Pobočky jsou v Kouřimi, Velkém Oseku a v Českém Brodě. Nejvýznačnějších úspěchů dosahuje dechový soubor žáků, a velkou hodnotu má účinkování učitelů v Kolínském orchestrálním sdružení. Nedostatkem je malý výběr učitelů zvláště na hledané obory kytara a harmonika. Také výtvarný obor, který vyučuje akademický malíř Frant. Blažek a taneční obor, vedený absolventkou AMU Lenkou Novotnou pracují v nevyhovujících prostorách mimo budovu školy. MěstNV uvolnil místnosti, které používala dosud družina mládeže, čímž se situace zlepšila. Budova je však už dnes na stoupající počet žáků malá a bude třeba uvažovat o stavbě budovy nové.

Největší zájem je o obory kytary a harmoniky, nejméně žáků se hlásí na hru na housle. Je to vysvětlitelné tím, že je to nástroj obtížný, který vyžaduje dlouholeté pilné cvičení a dnešní mládež je nedočkavá. Chce honem hrát, stačí jí pár akordů na kytaru nebo harmonice. Jinou věcí je také, že mladí lidé vidí v hudebním nástroji hledaný zdroj dobrého výdělků. Vzhledem k muzikantským tradicím našeho národa to správné není.

Spíše do sportovní části kroniky patří zmínka o tom, že Kolíňák, dr Václav Drozda, který byl známým rekomanem na střední tratě a měl jedenáct titulů mistra republiky, byl v uznání svých pedagogických zásluh jako jeden z prvních pedagogů jmenován vzorným učitelem.

Škola prošla v minulosti velkými změnami. Nebyly vždycky takové, aby škole prospěly. Jednou z potíží, které dnešní školství má, je ztráta autority učitele. Bylo to mnohdy způsobeno špatným přístupem veřejných orgánů ke škole, ale hlavně rodiči, kteří si osobovali více práv ve školním procesu než jim zákonná ustanovení dávala. Nebyly ani vzácné případy, že byl učitel rodiči

napadán a nejen slovně. Bude to hlavně dnes úkolem učitelů samých, aby svým vystupováním, kvalifikací a pedagogickými schopnostmi obnovili učiteli místo ve společnosti, které mu vzhledem k důležitosti jeho úkolu náleží.

Za poznamenání do kroniky náleží i to, že známý sportovec a mnohonásobný mistr republiky na střední tratě byl dr. Václav Drozda, Kolíňák, v uznání pedagogických zásluh jmenován ke Dni učitelů vzorným učitelem. Je to uznání nejen dr. Drozdy, ale i kolínské atletiky, že dovede vychovávat své členy heslem „Vzdravém těle, zdravý duch“.

Z e m ě d ě l s t v í

Pracující státního statku Kolín zahájili nový rok odhodláním plnit a překračovat své úkoly po celý rok. Jeho ošetřovatelky dojnic překračovaly na konci minul. roku denní výrobu a dodávku mléka. Celkem v mléce však zůstal však státní statek pozadu a splnil úkol loni pouze na 98%. Dodávky masa byly splněny, rovněž tak v cukrovce byl plán překročen. Celostatkový plán se podařilo přes klimatické potíže splnit v r. 1964 na 101%. Statek má vzájemnou družbu se sovchozem na Kubáni.

Úkoly, které má splnit okres ve výkupu na letošní rok, jsou větší. Nejpriznivější je výhled na výkup živočišných výrobků. Vážnější je situace ve výkupu vajec a splnění nákupu mléka. Proto vydala propagační komise státních statků v lednu první číslo Obrazovky, němž bylo sděleno, že byly uděleny zaměstnancům premie a že příprava strojů na letošní rok je velmi dobrá. V celkovém rozboru bilance státního statku byl vykázán zisk 86 tisíc korun. V lednu a v únoru stál statek na prvním místě mezi okresními státními statky v dodávce mléka. Dojivost byla u 1342 dojnic v denním průměru 6,86 litru mléka. Nejlépe dojí dánské krávy z farmy Kolín, které dávají v průměru 14,74 litru za den.

Na počest 20. výročí osvobození vyhlásili zemědělci Kolínska celookresní závazek, který ve splnění představuje hodnotu téměř šesti milionů korun.

Příznivé počasí dubnových dnů dovolilo zemědělcům, aby se hned od počátku věnovali zvýšenému úsilí na polích. Proto traktoristé státního statku Kolín vyjeli se čtyřmi soupravami strojů pro rovnoměrné setí cukrovky již v pondělí 5. dubna a zaseli na 8 ha obrušované semeno. Mimo to mají zaseto 198 ha ječmene a přes 30 ha podsevů víceletých pícnin.

Méně úrodné zálabské písčité půdy budou letos částečně meliorovány zeminami, které obsahují kromě jílnatých částic též některé živiny, jako vápník a hořčík. Obsah vápna ve slínech neutralisuje kyselou reakci půdy a je znamenitým prostředkem ke zvýšení soudržnosti pískových zrn. Těchto slinitých zemin má okolí Kolína dostatek ve formě zvětralých opuk u Jestřábí Lhoty, Starého Kolína i jinde.

Během jara se počasí zhoršilo. Libovali si zootechnici, že bude letos dostatek píce, méně byli nadšeni rostlináři, kteří doslova kradou každou chvíli, aby bylo včas zaseto a obděláno.

Dílny státního statku sestavily také stroj na sázení řepy sazečky. Zhotovili šestiřádkový sazeč se zásobníkem pro sazečkovou řepu a místem pro šest pracovníků ukládajících sazečky do vytvořených rýh, které se ihned zahrnují. Tento stroj velmi urychlil práci, která se dříve prováděla pouze ručně.

Bohužel dlouhotrvající deště vytvořily na našich polích letos situaci, kterou tak hned někdo nepamatuje. Práce na polích se vzhledem k tomu silně opožďují a muselo se přikročit k brigádám ze závodů, hlavně žen na jednocení a okopání řepy, byly nasazeny vyšší prémie a schváleny i naturální prémie. Do zamokřených polí musely být nasazeny koňské potahy. Opožděním prací na cukrovce a bramborách se setkaly práce na senách a tím potřeba pracovníků v zemědělství velmi stoupla. V červnu bylo setí cukrovky splněno teprve na 93% a z průmyslových závodů v Kolíně bylo uvolněno na 200 žen na obdělávku cukrovky. Kromě toho odjíždí denně na pole 20% administrativních pracovníků. Pro velmi mokrou půdu nebylo letos možno ani dosít cukrovku asi na 370 ha a většinou se tato pole osévají kukuřicí. Totéž se děje i s poli, na nichž nebyly dosázeny brambory.

Konec června přál sklizni pícnin, takže sena bude letos dost.

Zemědělci se snaží sklídit sena co nejvíce, protože tím budou moci v zimním období nahradit krmné dávky jádra a siláže.

22. a 23. června se konala v Družstevním domě v Kolíně celostátní konference o používání vysokých dávek průmyslových hnojiv na Kolínsku. Konference se účastnili pracovníci výzkumných ústavů, výrobních zemědělských správ, agronomové a zemědělství pracovníci z celé republiky. Schůzi vedl František Mejzlík. Kolín byl v minulých letech vybrán opět jako místo, kde se má vyzkoušet nový směr ve výživě rostlin. Celkový úkol byl rozvržen do tří let. V r. 1963/4 byla na okrese uplatněna dávka 146 kg čistých živin na každý hektar zemědělské půdy. V druhé etapě, která potrvá dva roky se plánuje průměrná spotřeba 170-190 kg na ha zemědělské půdy. Na rok 1964/5 bylo spotřebováno 175 kg čistých živin po ha. Ve třetí etapě 1966/7 se má spotřebovat 200/220 kg čistých živin na ha. Bylo třeba vytvořit podmínky k podrobné znalosti půd, na jehož základě byla řešena zúrodňovací opatření. Na podkladě agrotechnického průzkumu půd bude určena postupná zemědělská specialisace okresu. Kolín se tak už podruhé stává středem velkého výzkumu, jímž byla v první řadě známá „Akce Kolín“, která uvedla jméno města do známosti celého světa.

Letošní vlhké počasí umožnilo také, že kolínské parky daly státnímu statku 54q kvalitní píce.

30 června započalo s dodávkou raných brambor na kolínský trh JZD Starý Kolín. Je to vzhledem k deštům poněkud později a také výnosy jsou menší. Celkem bylo na okrese ranými bramborami vysazeno 350 ha. Sklizeň se opozdila o 10 dní.

Proti loňsku bylo nad územím kraje trojnásobné množství vodních srážek. Počasí šlo doslova od deště k dešti. Zemědělská správa v Kolíně rozhodla, že se hony pro osev cukrovky budou připravovat postupně po pásech, aby okamžité za agregáty bran

a kultivátorů mohly postupovat sečí stroje, aby se beze zbytku využily přehánkové paúzy.

4. srpna se konal v Kolíně aktiv zemědělců, na němž byly odměněny nejlepší státní statky a JZD. Byly odměněna také řada žen, které měly nejlepší výsledky v jednocení cukrovky.

Píce je letos tolik, že vyžaduje pomoc všech občanů. Na senách se podílejí nejen školy, ale i závody, ženy z domácností a důchodci.

Ještě neskončila senoseč a už se hlásí žně. 10. července odjela početná skupina kombajnérů z Kolínska do okresu Rimavská Sobota na Slovensku pomáhat při letošní sklizni obilovin. Mezi brigádníky kombajnéry jsou řed. učňov. střediska Tatry, Arnošt Váňa, Ladisl. Žárský, mistr odbor. výcviku, inž. Karaivanov, z kolínské průmysl. školy, soudruzi Novák a Kučera z ČSAD a řada soudruhů z JZD. V polovině července vrcholily i v Kolíně přípravy na žně, aby byly rychlé a bezztrátové.

Koncem července a počátkem srpna byly žně na Kolínsku v plném proudu. Velmi dobře se projevila pomoc všech občanů, funkcionářů MěstNV a mládeže a proto mohl státní statek v Kolíně už 22. srpna ohlásit, že splnil své povinnosti ku státu a dodal 151,5 vagonů zrnin. V neděli 24. srpna pomáhalo na žních 51 aut a 1250 lidí. 6. září splnili zemědělci celého okresu úkol státního plánu v dodávce obilovin na 100,02%, což představuje dodávku 2954 vagonů zrnin, z čehož bylo 1403 vagonů ječmene, 1213 vagonů pšenice a 338 vagonů žita. Je zřejmé, že Kolínsko stále patří mezi úrodný žirný kraj české země. Okres byl v krajové soutěži třetí. 7. září bylo ještě sklidit 4709 ha obilovin nad plán.

28. září se sešla Rada okresní zemědělsko-lesnické společnosti Kolínska na ustavující schůzi a projednala organizaci a výstavbu práce v rámci okresu.

Průběh podzimních prací v zemědělství se dostal vinou nepříznivého počasí do vážné situace. Žňové období se protáhlo až do závěru září a hned na to se ukázala zvýšená potřeba pracovníků na zdolání podzimních zemědělských prací. Zabezpečování orby má nedostatek kvalifikovaných sil. Práce na poli při sklizni brambor, cukrovky a při orbě byly prováděny za velmi nepříznivých podmínek. Proto ani sklizeň cukrovky nebyla včas podle plánu dokončena. Cukrovková sklizeň byla skončena v prvním týdnu v prosinci. Zároveň s ní končila i sklizeň zeleniny. Veškeré zpoždění zavinilo velmi nepříznivé listopadové počasí, takže celkem lze říci, že letošní rok byl k zemědělcům velmi nevlídný. Byly to hlavně pícniny, které se vydařily a i když obiloviny neměly ten výnos, jako léta minulá, byly sklizeny hlavně usilovnou prací všeho občanstva.

Proto se ve čtvrtek 16. prosince konal v Družstevním domě aktiv pracovníků JZD a ČSSS na němž byla vyhodnocena soutěž v zemědělské výrobě za rok 1965. Manželé Hanzlovi ze státního statku Kolín byli odměněni za nejlepší výsledky v ošetřování dojnic, když získali průměrnou dojivost u dánských červinek 11,5 lit. za kus a den.

s p o r t

9/10

V čele sportovního života v Kolíně v r. 1965 stály na poč. roku dvě instituce. Byla to příprava na III. celostátní spartakiádu a hokej reprezentovaný Tatroou Kolín. Hokejový odbor Tatroy bojoval letos s opravdu velmi střídavým štěstím. Vedle velmi dobrých výsledků, v nichž vítězil zcela neočekávaně, prohrával zase s touž neočekávaností se soupeři mnohem slabšími. Projevilo se to během roku i na návštěvách, které velmi poklesly. Její umístění v tabulce II. hokejové ligy bylo stále střídavé mezi 3. až 5. místem. 6. ledna byla poražena Tatra od Jiskry v Havlíčkově Brodě 3:2. 16. ledna na svém hřišti v Kolíně remisovala s ČKD Praha 4:4 a měla v tabulce páté místo. Vedla už 4:2, ale vítězství neudržela. Před tím byla poražena od pražského Sokolova v Praze na Štvanici 6:1, což byla jedna z největších porážek. Když hostila na svém hřišti Zimního stadionu v Kolíně silné mužstvo Spartaku Mladé Boleslavi, dovedla zvítězit, sice těsně, 2:1. Tím se dostala dokonce na třetí místo v tabulce. V zápětí na to 20. ledna podlehla Spartaku Hradce Králové 4:3. Odvetný zápas s ČKD Praha skončil opět porážkou Tatroy v Praze 4:1, ale pražskému Sokolovu odvedla na svém hřišti porážku v poměru 5:4. ~~Druhý~~ zápas se Spartakem Hradec Králové skončil 16. února nerozhodně 6:6. Poslední zápas se Stadionem Liberec skončil opět nerozhodně 4:4 Teprve s Jiskrou Havlíčkův Brod si Tatra trochu napravila svoji pověst vítězstvím ~~na~~ 4:1 na domácím stadionu. Tím skončila Tatra v jarní II. lize na čtvrtém místě za Litoměřicemi, Mladou Boleslaví, Hradcem Králové, s nimiž měla stejný počet 23 bodů. Kolísavému výkonu mužstva odpovídala i velmi kolísavá návštěva, která se pohybovala mezi 800 - 1500 diváky, což je na dřívější ligu v Kolíně málo.

Kolínští lyžaři závodili v prvních dnech roku na Krkonoších. Byli to hlavně členové Lokomotivy Kolín, kteří ve všech disciplínách obsadili střední místa.

Fotbalisté Tatry Kolín byli v podzimním období minul. roku nejlepším oddílem kopané na okrese. Byl to po delší době od r. 1946 zase největší úspěch. Mají několik všestranných hráčů a hned v jarních měsících se sami pustili do úpravy svého hřiště pro okresní spartakiádu v Kolíně. Na hřišti se schází pravidelně 12-15 členů, kteří upravují stadion Tatry pro 8 tisíc diváků.

Fotbalisté Lokomotivy Kolín jsou na tom hůře. Jednota, která je pokračovatelkou kdysi slavného AFK Kolín, má letos oslavit 65 let svého trvání. Bohužel pověst v posledních letech zaznamenala povážlivé trhliny, které vyvrchlily sestupem do IA třídy. V důsledku poklesu opustila oddíl řada hráčů a funkcionářů a ti, kteří zbyli, nepracují tak jak by mohli. Jubilejní oslavy mají zmobilisovat hráče i činovníky a ukázat na výstavce kdysi dobrou minulost klubu.

Vzestupnou linii mají odbíjenkáři kolínské Lokomotivy. Jsou po družstvu Dukly nejvýkonnější na okrese, protože mají mladé členy. Zvítězili v krajském přeboru II. třídy a ze 16 zápasů vyhráli patnáct.

Úspěšný minulý rok 1964 zaznamenaly také kolínské gymnastky. Vlivem velkého úspěchu našich sportovních gymnastek v Tokiu, se rozvinul zájem o tento hezký druh sportu i v Kolíně zásluhou trenérky Dlgy Effenbergerové. Pojd jejím vedením získala děvčata z Lokomotivy Kolín v celostátní soutěži družstev druhé a třetí třídy druhé a třetí místo. Neméně dobře si vede dorost i žáci. Ivana Fořtová se probojovala mezi 10 nejlepších dorostenek ČSSR. 18 členek nacvičuje výběrovou skladbu žen na II. CS.

Méně radostná je bilance v mužské gymnastice, kde jeden trenér nestačí.

Lehčí atleti se už 6. března přihlásili se svou činností, ale bylo to brzy, neboť okresní přebor v přespolním běhu se konal za vysoké vrstvy sněhu a místy i v závějích. Závod v krajském přeboru přespolního běhu se konal 13. března také ještě ve sněhu, který závodníkům silně závod ztěžoval. Byl to závod na 4500 a 10 tisíc metrů a účastnilo se ho na 80 závodníků.

Bližící se III. celostátní spartakiáda vedla ke zvýšené činnosti OV ČSTV, který měl v neděli 21. března rozšířené zasedání. Bylo konstatováno, že není dostatek pochopení a snahy pro cíle III. CS a že není dostatek funkcionářů a pracovníků, kteří by tomuto důležitému úkolu věnovali všechny své síly. Hlavní vaha nácviku leží na školách a učitelích. Únorové zpravodajství hlásilo, že nejpočetnější účast v nácviku skladby III. CS má na okrese skladba Učit se hrou, kterou na 27 školách nacvičuje 1300 dětí. O sto dětí méně nacvičuje skladbu Jeden za všechny. V závodě Frigera nacvičuje pouze 8 mužů. Stanovený program nácviku se ve školách dodržuje i když je někde zpoždění, které se dá dohonit. Zajímavý je také počet cvičenek v Kolínských závodech. V dubnovém hlášení hlásila Tatra 30, Koramo 20, Tesla 20, ČSAD 11, a Lokomotiva 30 cvičenek. Všechny nacvičily skladbu Zpěv míru. Pochopením těchto závodů bylo vdaným ženám uděleno volno na nácvik této skladby. V květnu vrcholily přípravy na okresní spartakiádu a projevílo se to horečnou činností ve všech oddílech i ve školách. V rámci III. CS byl uskutečněn v Kolíně i spartakiádní běh Kolín-Velký Osek-Kolín, na němž startovali i naši první ^{vo}matonisté dr Kantorek a Chudomel.

Spartakiádní soutěž odznaku zdatnosti vyvrcholila 23. a 24. června v Praze celostátním finálovým přeborem za účasti 44 ko-

lektivů ze 115 okresů z celé republiky. Okresní mužstvu z Kolínska obsadilo osmé místo. Výborní byli dorostenci a dorostenky z kolínské Lokomotivy, kteří se ve všech kategoriích umístili na předních místech.

Inned po skončení okresní spartakiády /píšeme o ní v rubrice Školství/ byl proveden konečný výběr cvičenců pro III.ČS v Praze. Na 1000 cvičenců z Kolínska vystoupilo o slavných dnech na Strahově.

Kolínská atletika má starou dobrou tradici. Také letos se kolínští atleti na základě všech výsledků ve všech věkových kategoriích probjevali mezi nejlepší atlety ČSSR. Ve velkém množství atletických oddílů z celého státu jsou kolínští atleti na 19. místě.

V letošní sezoně, která je 65. v historii kolínské atletiky konali atleti v Kolíně velké mezinárodní závody za účasti atletů SC Cottbus z NDR, 5. května při Běhu vítězství byla odhalena pamětní deska a 7. května bylo mezinárodní utkání mužů a žen v lehké atletice Kolín-Poznaň. 20. května bylo mistrovské utkání mezi Lokomotivou Kolín a SONP Kladno, Stará Boleslav a Spartak Vlašim. Závodili mladší a starší dorostenci a Kolín byl vítězem. 3.-5. června bylo v Kolíně finále soutěže atletické všestrannosti. Vybrané kolektivy žactva a dorostu bojovaly v Kolíně o postup na celostátní soutěž do Prahy. Sešlo se 202 závodníků a závodnic. Mladší a starší dorostenky a dorostenky vyhráli příslušníci kolínských oddílů. Velký úspěch kolínským atletům přinesly také spartakiádní závody v Hradci Králové 20. června kde obsadili řadu předních míst a dosáhli krajských rekordů.

Důležité utkání ve II. lize lehkých atletů v Hradci Králové 20. srpna vyhrál Hradec Králové nad Kolínem v poměru 104:80 bodů.

20. září uspořádali lehcí atleti Lokomotivy Kolín klasický pětiboj O cemu města Kolína. Na závod přijeli také lehcí atleti z Brna v kompletním složení. Zvítězili a tím si vybojovali v Kolíně postup do I. ligy. Utkání mělo řadu velmi hodnotných výsledků a Kolínáci nebyli nikterak slabým soupeřem. Některé disciplíny jako 100 a 200 m výška, 400 m překážek se staly kořistí Kolínských.

V téže době se vrátila z polských Katovic skupina svazarmovských lodních modelářů z Kolína. Konalo se tam mistrovství Evropy a ze 14 startujících Čechosláváků bylo 7 z Kolína. V soutěži bylo 12 států, 184 závodníků a 80 modelů. Z celkového počtu tří medailí pro Československo získali Kolínští jednu bronzovou. 12. září měli modeláři z Kolína další úspěch ve Vsetíně a v Českých Budějovicích, kde získali druhé, třetí a čtvrté místo.

Ve sportovní kronice města Kolína nesmí chybět jméno jednoho z předních sportovců nejen našeho kraje, ale celého státu, Kolínáka, dr Václava Drozdy, který asi před třemi desítkami let byl nejúspěšnějším běžcem v Československu na střední tratě. Jedenáct titulů mistra republiky v bězích na 800 až 1500 m, v přespolním a lesním běhu, jakož i mistrovství v mistrovském silničním závodě Běchovice - Praha. Kolínští atleti nazvali svůj tradiční běh „Drozdovým lesním během“. Jeho zásluhou se stal bývalý AFK Kolín nejlepším venkovským oddílem v lehké atletice. I slavná Slavie musela v té době s Kolínáky tvrdě bojovat o vítězství. Dr Drozda se svými atletickými výkony stal vzorem pro pozdější generace našich atletů. Navštěvuje často Kolín a bývá i slavnostním startérem velkých závodů v Kolíně. Startoval téměř ve všech hlavních městech Evropy. Za války byl vězněn v koncentračním táboře. Píšeme o něm i v rubrice Školství.

Podzimní sezonu ovládla zase v Kolíně kopaná. Fotbalisté kolínské Tatry po úspěšném jaru, kdy skončili jen horším poměrem branek za Vlašimí, využili letní přestávky a zajeli si pro zkušenosti do NDR. Přesvědčili se nejen o rychlém vzestupu východoněmecké kopané, ale i tom, že němečtí diváci jsou velmi vyspělí. Všude se setkali s přátelstvím. Hráli s prvoligovými kluby, ale všechny tři zápasy, i když těsně přece jen prohráli.

Divisní premiéra se Tatře nevydařila a ztratila v Berouně oba body porážkou 0:1. Druhý zápas se Spartakem Kostelec vyhrála Tatra 2:0. Třetí kolo v Trutnově hrála nerozhodně 2:2 a udržela si v tabulce 6. místo. Nejtěžší zápas s Vlašimí mohla Tatra vyhrát, ale remisou 1:1 ztratila další bod a klesla v tabulce na 7. místo. V dalším zápase v Králově Dvoře vyhrála Tatra 2:1, ale sedmé místo jí zůstávalo. Z dalšího zápasu v Úpici si přivezla Tatra další cenný bod remisou 1:1. Vítězstvím nad Semily 2:1 postoupila Tatra rázem na 3. místo v tabulce a stala se jedním z favoritů soutěže. Nešťastnou porážkou v Náchodě 1:2 byla však znovu odsunuta na pátý stupeň divizního žebříčku. Poslední zápas s Chrudimí skončil pro Kolín porážkou.

Oddíl kopané kolínské Lokomotivy, dědičky kdysi slavného AFK, skončil letos úspěšněji než v roce minulém. Mužstvu nebyla sice dávana velká naděje, když první dva zápasy remisovalo, ale pak přišlo šest vítězství za sebou, z nichž zvláště nad kolínskou Jiskrou bylo nejcennější, a udrželo se do konce roku v čele tabulky i přes porážku v posledním letošním zápase v Poděbradech. Tím se Lokomotiva opět rehabilitovala v očích svých příznivců a doufejme, že bude na jaře hrát opět tu úlohu jako letos.

Podzimní hokejová liga měla svou předehru počátkem října. Na zimním stadionu v Kolíně měli dokonce své soustředění bulharští hokejisté závodu Metalurg Pernik Sofia. Měli zde třetí-

denní soustředění až do 12. října. Protože led v Kolíně nebyl dosud připraven, jezdili se chladit do kryté haly do Pardubic. Stali se také prvními hokejovými soupeři kolínské Tatry. 27. října hostili Kolínští na svém ledě mužstvo z NDR ASK Vorw"arts Crimmitschau. V prvním utkání porazila Tatra Bulhary 3:1.

Brány stadionu se oficiálně otevřely až zápasem 8. října, kdy Tatra podlehla po rovnocenné hře Královopolské Brno 4:5. Led byl špatný, protože počasí bylo ještě teplé. Přátelské utkání s pražskou Spartou skončilo pro Tatru sice porážkou 4:6, ale Pražané měli namále. 9. listopadu přišel však debakl od Dukly Litoměřice na ústeckém ledě, kde byla Tatra poražena 10:3. Třetí kolo hokejové ligy bylo hráno v Kolíně a Tatra byla opět poražena Mladou Boleslaví 4:2. Ani další zápas s Jiskrou Havlíčkův Brod nikoho nenadchl, i když Tatra vyhrála těsně 3:2. Na kolínském ledě byl sehrán i další zápas s Třebíčí, který přinesl Tatře vítězství 8:2. Zápas Tatry Kolín se stadionem Liberec byl už hrán na sněhovém terénu a zůstal nerozhodný 1:1. Spartak Hradec Králové však na kolínském Stadionu ušetřil Tatře porážku v poměru 2:7, takže po tomto debaklu bylo vítězství Tatry nad Litoměřicemi v následujícím zápase v poměru 4:3 úplným překvapením. Tatra se v tabulce držela stále na 3. místě. Do Boleslavě jela Tatra pro porážku 3:2, ale reputaci trochu napravila v Kolíně nad obávaným Motorletem z Prahy, který odešel poražen 4:3. Předvánoční utkání s Jiskrou Havlíčkův Brod vyhrála Tatra rozhodným závěrem 2:5 a v posledním ligovém zápase letošního roku porazila Litoměřice 5:2. Tato poslední dobrá forma nestačila však už k tomu, aby získali lepší umístění a letošní polovina ligy zastihla tedy Tatru na 3. místě tabulky. Ještě na úplném konci roku byla Tatra sparingpartnerem reprezentačního mužstva akademiků ČSSR, kteří byli poraženi 8:1.

Růz n é u d á l o s t i

v r. 1965.

Do nového roku vykročily kolínské závody se splněnými plány a mnohé dokonce s výrobním náskokem. Proto bylo zahájení roku v kolínských závodech veselé. Hrála hudba a zaměstnanci podniků přinášeli nové závazky do jubilejního roku 20. výročí osvobození republiky Rudou armádou.

Na prahu nového roku se obyčejně ohlížíme nazpět. Závody kolínského okresu vyrobily v r. 1964 zboží o více než dvacet milionů navíc než byl plán a na export dodaly o 17 milionů zboží víc než se plánovalo. Na tomto úspěchu se podílejí hlavně závody města Kolína. Letošní rok 1965 má ještě zvýšené požadavky o 6%. V letošním roce se bude nejen oslavovat výročí osvobození, ale také zavádět nová soustava řízení našeho průmyslu.

Středočeská plynárna vstoupila do letošního roku s náskokem, protože svůj celoroční plán splnila už 20. prosince 1964. Velmi pomáhala podniku v Praze, jemuž provedla dodávku plynovodu v ceně půl milionu korun.

Státní statek splnil celoroční plán už 23. prosince.

Československé hudební nástroje, provozovna piana Kolín- Zálabí splnila plán už 18. prosince minul. roku.

V kolínském tisku začala vycházet řada článků pod názvem Kolínsko proti okupantům. Tyto články mají zachytit odboj Kolína a jeho občanů v době neblahého protektorátu, a zachovat tak pro budoucnost jména a činy lidí, kteří se nebáli nebezpečí a dovedli bojovat i s nasazením životů. Články vycházejí v redakci Regionální komise a jsou souhrnem vzpomínek a pamětí přímých účastníků odboje.

Sdružený závodní klub připravil pro děti svých členských závodů nedělní autokarové zájezdy do Krkonoš, kde se pod vedením zkušených instruktorů naučí základním prvkům lyžařského umění.

Vážným problémem ve městě se stává požívání alkoholických nápojů v nadměrném množství zvláště mladými lidmi. Pod vlivem alkoholu jsou časté výtržnosti a rvačky i na ulici, při čemž bývají napadeni i členové Veřejné bezpečnosti. Že je situace přemětem úvah celé veřejnosti je vidět z toho, že pracující některých závodů v Kolíně na svých schůzích žádají přísnější postup proti těm, kteří výtržnosti vyvolávají, ale i proti těm, kteří dovolí, aby mladí lidé nad míru pili.

Závod Tatra zahájil hned 3. ledna v 6 hodin ráno jako každý rok celozávodní schůzi, na níž promluvil okr. tajemník KSČ s. J. Husa, inž. Hora a ředitel závodu V. Holeček. Na závěr schůze byl vyhlášen nový závazek na I. čtvrtletí 1965, jímž chtějí tatrováci překročit do konce března plán výroby o 400 tisíc korun.

Plán na rok 1964 splnila před termínem řada kolínských závodů. Vedle už uvedených to byla Tesla, Konstruktiva, míchárenny krmiv Nákupního závodu, Elektroisola, ČSAD Kolín, Isol Kolín, Soja, Rekord, výroba brusných papírů, Frigera a Synthesia.

Ve středu 6. ledna byl za velké účasti pohřben v Kolíně s. Antonín Kříž, pracovník OV KSČ. V neděli 3. ledna byl na zahajovací schůzi v dílnách ČSD stížen nevolností a zemřel ve věku 40 let.

Lyžaři Lokomotivy Kolín a Lokomotivy Trutnov uspořádali společně kontrolní běžecké závody pro mládež i dospělé na Bobích loukách v Krkonoších. Přesto, že jsou kolínští závodníci z roviny, kde je sníh vzácný, podali dobrý výkon a v řadě disciplín zvítězili.

V Kolíně se rozjela plesová sezona zahájená plesem pracujících 16. ledna. Ples se konal v sokolovně, v hotelu Savoy, v Družstevním domě a v restauraci na sídlišti.

Frigerá - Jaselský závod oslavil 20. výročí osvobození a výročí bojů u Jasla 22. ledna slavnostním večerem v městském divadle. Závod dostal v květnových dnech r.1946 čestný titul Jaselský. Letošní oslava byla doplněna projevem generála J. Sachra, který byl přímým účastníkem jaselské operace. Večer byl zpestřen vystoupením Armádního uměleckého souboru Víta Nejedlého.

Ve státním zdravotnickém nakladatelství vyšla knížka kolínského lékaře dr Elgra „Manželství a zdraví“.

Po skončení adaptačních prací se přestěhovalo zubní oddělení polikliniky v Kolíně znovu na své bývalé pracoviště. Tato úprava byla velmi naléhavé, ale dnes je už pobyt v tomto oddělení příjemnější. Každý z ošetřujících má svou pracovnu, kromě toho jsou tu oddělené laboratoře a čekárny. Na celé oddělení se zavádí nyní nová technika, zvláště t.zv. „bezbolestné vrtačky“.

Na poč. letoš. roku vstoupilo u ČSAD v platnost nařízení, které cestujícím ukládá povinnost opatřit si dělnické týdenní jízdenky na příští týden v předprodeji v autobusech od čtvrtka do soboty. V ostatní dny jsou v předprodeji pouze va výpravně autobusů. Odstraňuje se tím zpoždování autobusů.

Cvičitel'ský sbor zahájil už v ledna prověrku nácvi'ku skladeb na III.CS. Při prověrce se ukazuje, že ženy v závodech převyšují muže jak v počtu cvičících, tak v dokonalosti nácvi'ku.

Stav rekonstrukce silnice u Lučebních závodů pokročil v lednu natolik, že se už jezdí po celé délce po pravé straně vozovky oběma směry. Šířka vozovky je zatím 5 metrů a proto je rychlost omezena.

15. ledna došlo v Tatře k úrazu popálení elektrickým proudem. Pracující závodu Tatra se dočkali vlastního autobusu pro 40 osob, jímž budou konat zájezdy i do zahraničí.

Pramen otevřel na sídlišti novou prodejnu potravin, která odstraní nedostatek, jež byl občany silně pociťován.

Na Zálabí se buduje nový provoz kolínského KORAMA, rozpustidlová parafinka. Tento nový provoz má obstarat dostatek kvalitních olejů světové úrovně. Letošní mírná zima umožňuje, že se bude moci dohnat zpoždění, které na stavbě je. V závodě Koramo probíhá také soutěž ve všech provozech na zlepšení vzhledu závodu a zvýšení kultury práce.

Nemine týden, aby na silnicích okresu nedošlo k vážným dopravním nehodám. Je to stále zaviněno nedodržováním dopravních předpisů a porušováním pravidel.

V noci 20. ledna vyloupili dva chlapci automat na cigarety. Oba byli zjištěni, cigarety byly většinou zabaveny, ale skutečnost, že se mladí dopouštějí trestných činů zůstává. Velmi se množí i případy, že členové Veřejné bezpečnosti zadrží nezletilé chlapce nebo děvčata, kteří odešli z domovů a živili se různým, často protizákonným způsobem.

Velký rozmach turistického ruchu nutí k neustálému zlepšování vybavení kolínských restaurací. Už loni byly upraveny s velkým nákladem hotely Tatra, Černý káň a Savoy a kromě toho byla přestavěna nádražní restaurace. Letos to bude restaurace U radnice a v roce 1966 restaurace U horské brány lidově zvaná Vrahovna.

Od 3. ledna se konal na Kolínsku odchyt živých zajíců pro export a bylo jich dodáno celkem 2250 kusů.

Kolínská nemocnice má stále větší počet dobrovolných dárců krve, kteří poskytují krev bez nároku na odměnu.

30. ledna byli zadrženi opět dva nezletilí na útěku od rodičů. Oba byli ze Slovenska.

Situace v dopravě na silnicích okresu je neustále neutěšená,

protože je stále dost vážných nehod. V lednu to bylo 36 dopravních nehod, o 16 více než v roce minulém. 1 osoba byla usmrce-
na a 5 těžce zraněno.

V prodejně Domáci potřeby bylo zjištěno manko 125 tisíc ko-
zun. Vedoucí prodejny vedl fingovaný vedlejší sklad a dovedl
tak oklamat řadu revisorů. Jací to byli revisoři, to je ovšem
otázka. Vedoucí prodejny Fr. Křídlo byl zatčen.

Turisté z Kolína se vypravili 6. února na autokarový zájezd
do Prahy a navštíví jeden z nejpoblárnějších plesů sezony -
ples zahradnický. V neděli v ranních hodinách se vrátili.

K neaktivnějším aeroklubům v našem kraji patří Kolínští.
Na letišti si sami stavějí, adaptují a věnují se i zemědělství.
Na kolínském letišti vyrostla také československá representant-
ka Eva Kaprasová, stejně jako její manžel, který obhazuje naše
barvy ve čtyřce JAK 11.

Kolínský podnik FRIGERA se dostal během několika let mezi nej-
větší výrobce blokových chladicích jednotek na světě, poháněných
vlastním pohonem. Dosud vyráběla ve velkých seriích jednotku
BJ 11. Převravníky s chladicím zařízením z Frigery jezdí po celé
Evropě a i na Kubě. Nyní začíná vyrábět převravníky typ BJ 31,
které jsou výsledkem práce Výzkumného ústavu v Praze. Toto zaří-
zení postoupilo loni zkoušky v SSSR a velmi se osvědčilo. Tento
převravník má tu výhodu, že vedle chlazení je možno jej přep-
nouti na vytápění až do +10°C. Veškeré zařízení je automatické.

Výzkumný ústav rybářský ve Vodňanech sdělil, že po prozkoumá-
ní labské vody a jejím chemickým rozborem, je zjištěno, že voda
má veliký obsah olejů, amonných sloučenin a fenolů, že je z ry-
bářského hlediska naprosto nemožná. Při tom bylo zjištěno, že
největším znečišťovatelem vody je mimo jiné závody kolínský závod
Koramo.

Kolínský závod Tesla zavedl zvláštní čtverečkový systém pro odstranění zmetkovitosti. Každý pracovník dostává papír, na němž je lo čtverečků a zmetek znamená ztrátu čtverečku. Hodnota práce je potom spravedlivě posouzena a také premie jsou spravedlivěji rozdělovány. O tento nový systém, který je vlastně už součástí nového řízení národního hospodářství, se zajímají také jiné závody v Kolíně. Závod Obal n.p. v Kolíně už pozval zástupce Tesly, aby je seznámili s čtverečkovým systémem pro zvýšení kvality. Zprvu narážel tento systém na nedůvěru, ale když se ukázala jeho spravedlivost a zvýšená výrobnost i kvalita, začínají být zaměstnanci spokojeni.

18. února uspořádalo Rodičovské sdružení při Základní škole v Kolíně II. sportovní den na Zimním stadionu. Diváci, kterých se sešlo skutečně hodně se nestačili divit, jaký počet dětí dovede dobře bruslit a mnozí krasobruslit. Neobešlo se to samozřejmě bez hokejového zápasu sedmých, osmých a devátých tříd. Je zřejmé, že československý hokej hraje ve světě vysokou roli proto, že má širokou základnu hráčů, kteří začínají v mladém věku. Kolín má pro to dobré podmínky.

Příjemně byl překvapen kolínský radista amatér J. Bruna ze Zálabí, když se svou vysílací stanicí OKLAPN navázal spojení se sovětskou stanicí Vostok na jižním polu. K jeho velké sbírce kontrolních lístků z celého světa přibyl jeden z nejvzdálenějších. Stalo se tak 20. února.

Letošní havárie v městských lázních způsobila, že musely být uzavřeny vlastně po celou zimní sezonu, kdy jsou nejvíce potřebí. Lázně nebyly dlouho v generální opravě a když došlo k havarijnímu stavu, bylo nutno provést nejprve projekci, najít dodavatele a shánět materiál, protože to nebylo v plánu. Tím se oprava zdržela. Ale 1. března byly lázně znovu uvedeny do provozu k radosti všech, kteří jsme jejich pravidelnými návštěvníky.

20. února se konala v Družstevním domě konference pomocného sboru Veřejné bezpečnosti. Tento sbor složený z dobrovolníků z řad občanů má velký význam pro zvýšení veřejného pořádku a bezpečnosti. Za aktivní činnost bylo odměněno 10 členů.

V neděli 28. února skončil provoz na ledě Zimního stadionu. Toho dne byl uspořádán na ledě dětský karneval.

Noviny a rozhlas v těchto dnech konce února upozornily, že se k nám šíří ^{chřipka} z Polska. Zatím u nás chřipka není, ale může být.

Sněhová kalamita, která se objevila v podobě větších sněhových srážek, nezpůsobila na Kolínsku větší potíže. Jen dálkové autobusy měly velké zpoždění a linka Kolín - Tábor byla na čas přerušena.

1. března byl zahájen Měsíc knihy. Kolín byl vybrán jako město s velmi dobře vedenou knihovnou, aby měl slavnostní a oficiální zahájení pro celý středočeský kraj. Slavnostní projev měl zástupce KNV, předseda školské a kulturní komise Jaroslav Koranda a za Svaz spisovatelů měl neobyčejně působivý projev básník Kamil Bednář. Na závěr sehrálo Městské divadlo hru Stroupežnického Naši furianti, v níž vystoupil pohostinsky v roli dědečka Dubského národní umělec František Smolík. Úspěch večera byl skutečně neobyčejný a zážitek jako málokterý.

V Okresní lidové knihovně byl velmi hezký večer, když spolupracovník Voskovce a Wericha Jan Mikota vyprávěl o Jaroslavu Ježkovi a o Osvobozeném divadle. Večer trval téměř do půlnoci, nikdo nechtěl odejít a ještě druhý den měl pokračování dvouhodinovou přednáškou pro studenty ve Střední všeobecně vzdělávací škole. Při večeru účinkoval také na klavír Jiří Jílek, profesor zdejší Lidové školy umění.

Na okrese bylo v loňském roce přiznáno 477 invalidních důchodů. Na tuberkulosu jich připadlo pouze šest. Byly doby, že tuberkulóza byla na prvním místě v příčinách invalidity.

Bližící se jaro přimělo MěNV k výzvě Za Kolín krásnější. Závody i občané byli vyzváni k tomu, aby sami se snažili upravit okolí svých pracovišť a obydlí. Proto také ti, kteří si chtějí opravit své domky, mohou přednostně koupit stavební materiál v družstvu Jednota.

Na jezírku u Zimního stadionu se objevil párek labutí jako velmi hezká ozdoba tohoto vyhledávaného koutku Kolína.

Zaměstnankyně Synthesie v Kolíně oslavily svůj Mezinárodní den žen představením v divadle Únos sabinek. Některé z nich pojedou na zájezd do NDR.

5. března byla beseda 40 soudružek s předsedou ONV v rest. na sídlišti. Vzorné pracovnice byly vybrány ze všech oborů. V pondělí 8. března u příležitosti Mezinár. dne žen bylo deset žen z Kolínska, z nich P. Fafejtová z Tesly a M. Preisnerová z Korama hosty u předsedy KNV.

20. a 21. března byl v Kolíně proveden jednorázový sběr surovin všeho druhu.

K 20. výročí osvobození vyhlásily všechny kolínské závody vysoké závazky na splnění plánu, zvýšení kvality, hospodárnosti a odstranění zmešků.

Začátkem března zahájil Pionýrský dům v Kolíně brannou hru pro pionýry Po stopách osvoboditelů. Hra je několikaetapová a skončila 21. března.

Vydání nového občanského zákoníka vyvolalo potřebu přednášek pro občany, na nichž jsou seznamováni s hlavními kapitolami občanských práv a povinností. O besedy je mezi občanstvem zájem a řada dotazů ukazuje, že besedy jsou zajímavé.

Dobrovolná konstrukční skupina v kolínském Koramu nakreslila schema tří provozů, které se používají nyní jako pomůcka ve škole práce.

Historický střed města Kolína se pomalu restauruje. Jižní starana náměstí Obránců míru má mít po celé délce podloubí tak jako tomu bývalo kdysi. Na západní straně se značným nákladem opravil dům na rohu náměstí a Pražské ulice a bude se restaurovat i sousední.

Kolínská Frigera vyrábí 80 zařízení na konservaci krevní plasmy, biologických sér a očkovacích látek. Tento způsob, zv. lyofilizace na uchování těchto látek, je nejmodernějším způsobem, který Frigera dodává do zahraničí.

Do plánu byla zařazena rekonstrukce autobusového nádraží v Kolíně. ČSD zařadily letos 13 osobních vlakových souprav tzv. pantografů pro rychlejší spojení mezi Prahou a Kolínem. Z toho důvodu má být také zrušena železniční zastávka na Prahu. Provoz je tu však dosud tak veliký, že se o tom bude možno uvažovat až bude autobusová síť ve městě dostatečně hustá, aby mohla rychle odbavovat cestující bydlící dále od nádraží. Před nádražím je posud velmi nedostatečný prostor k odbavení velkého počtu lidí.

Okresní správa spojů namontovala do telefonních stanic otočné seznamy v kovových schránkách.

21. března velmi hezký večer barevných diapozitivů Fr. Krále v museu. Tyto večery pořádá museum pod názvem „Podvečery s kamerou“.

25. března přednáška o výchově mládeže ve Sdruž. závodním klubu na náměstí. 1. dubna večer otázek a odpovědí hojně navštívený.

V dubnu premiéra Wildeovy Bezvýznamné ženy v kolínském divadle

V polovině dubna probíhalo v Kolíně jednání o rozšíření kolínského přístavu. Zahájení plavby do Kolína ukázalo velké výhody vodní dopravy, protože nároky na přesun zboží neustále stoupají. Proto se rozšíří dosavadní překladiště směrem proti toku řeky s přímým připojením na starokolínskou silnici.

Kolektiv z kolínské Tesly vyrobil pro patronátní jesle v Kolíně IV domácí telefony a tablo s elektickým osvětlením. Také v dětském oddělení kolínské nemocnice rozšířili domácí telefon.

Návštěvníci Fučíkova parku si stěžují, že majitelé psů nechávají v parku psy volně pobíhat a ti znečišťují dětem písčoviště. Jiná věc, která je kolínským občanům hádankou, je bazén v parku, kde se nejen nekoupe, ale není tam ani voda. Nešlo by tam postavit něco jiného.

5. dubna vyjeli traktoriské Státního statku se čtyřmi stroji na rovnoměrné setí cukrovky.

Členové Veřejné bezpečnosti zadrží téměř každý týden nezletilé chlapce nebo děvčata, kteří utekli z domova. Důvody útěků jsou různé, ale velmi často je to pouhá touha po dobrodružství.

Pracující n.p. Tatra v Kolíně splnili letošní plán za 1. čtvrtletí na 11%.

13. dubna se konalo v Družstevním domě předvádění zásad správného ošetřování pleti pod názvem „Kosmetický koktail“.

Lidská zlomyslnost je někdy velká. Na hřbitově byly odcizeny z mnoha hrobů květiny, které pachatel svázal a odnesl s sebou.

20. dubna vystoupil v divadle velký žakovský orchestr pod taktovkou svého učitele Josefa Ulce

Inž. Kuna z Prahy spolu s kolektivem odborníků vypracovává-

jí nový územní plán města Kolína. Velkorysé projekty prof. Frágnera a inž. Sixty z let 1943 a 1958 jsou už dnes překonané a bylo nutno vypracovat plán na přestavbu Kolína v moderní město.

Tatra Kolín vysoko překročila plán výroby zboží, neboť vyrobila zboží o 1 milion korun navíc.

Josef Pekárek, zaměstnanec závodu Koramo byl vyznamenám k 20. výročí osvobození pamětní medailí za mimořádné zásluhy v boji proti fašismu.

28 žen ze závodu Synthesia Kolín navštívily na poč. dubna NDR. Do Drážďan za nimi přijelo 23 pracovníc chemického závodu v Dessavě.

Státní spořitelna v Kolíně půjčila za rok občanstvu na nákup průmyslového zboží 14,300.000 korun.

26. dubna se konalo agitační pondělí na okrese. Na náměstí se shromáždila řada aut ze závodů, do nichž nastoupili ti, kteří pozvali obyvatele venkovských obcí do prvomájového průvodu.

24. a 25. dubna byl v Kolíně proslulý cirkus Internacional. Jeho stan pojal přes 2000 lidí a stanové městečko mělo 90 maringotek. Své šapitó rozložil na novém stanovišti u plnárny.

O májových slavnostech píšeme na jiném místě.

Letošní rok je charakterisován velmi vydatnými srážkami. Zemědělci pracují skutečně od deště k dešti. V letošním dubnu v našem kraji spadlo proti loňským 30mm už 90mm vodních srážek. Proto udělala výrobně-zemědělská správa plán postupu pro osev cukrovky. Nebude se dělat najednou, ale postupně v pásech, aby za agregáty kultivátorů mohly postupovat hned secí stroje, aby se tím využily dešťové pausy.

K cílům vytčeným v PROGRAMU ÚSILÍ přispělo Kolínsko za první čtvrt roku šesti miliony korun.

18. května se snesla nad Kolínem a okolím velká bouře s

deštěm, která v okolních obcích způsobila značné škody a v Ovčárech zapálila stodolu.

V kancelářích Čedoku nastává výletní čas školních zájezdů. Kolínská ústředna cest. kanceláře už má přes 100 přihlášených tříd.

Na kolínském jevišti byla obnovena stará anglická fraška Charleyova teta

Kolínská Frigera vyrábí přístroj pro chlazení mikrolomů - KRYOSTAT na pomoc lékařům proti zhoubným nádorům. Umožňuje získávat mikroskopické řezy za zhoubných nádorů nutné k výzkumu.

O sportovních utkáních píšeme jinde, ale zde se zmiňujeme o událostech, které jsou stále častější na našich hřištích, ovšem nejen v Kolíně. Jsou to insultace rozhodčích, jako k tomu došlo v Kolíně při zápase Lokomotiva Kolín - Újezd /oddělení C/. Zápas nebyl dohrán pro nekázeň diváků, kteří čím dále, tím více ovlivňují výsledky na hřišti.

U příležitosti oslav 20. výročí osvobození byla vyznamenána řada kolínských závodů plaketou a dopisem ÚVKŠČ. Mezi nimi byla ČKD Dukla závod Tatra Kolín, Koramo Kolín, Synthesia Kolín, Stavební izolace Kolín. Tyto závody nejen splnily dané úkoly, ale dovedly je i překročit a druhou polovinu roku daly hodnotné závazky.

28. května cvičily v Kolíně v sokolovně gymnastky z NDR, mezi nimiž jsou i reprezentantky do Tokia.

Rubrika Veřejné bezpečnosti v místních časopisech je velmi často bohužel zaplněna autoňehodami, které se stávají na našich silnicích. Druhou řadu zaujímají různé krádeže a rozkrádání socialistického majetku.

Dlouhotrvající deště vytvořily na našich polích situaci, která nemá pamětníka. Hlavně jílovité půdy bohaté na vodu jsou

^^

20. června v noci se vloupali dva mladiství pachatelé do prodejny n.p. Pramen. Rozbili výkladní skříň a odcizili hlavně lihoviny.

Kolínští požárníci sebrali mezi sebou 3000 korun na podporu postižených povodněmi na jižním Slovensku.

Pomoc kolínských závodů krajům postiženým povodní stále roste. Kolínská Soja darovala 18 postelí s vybavením, Lučební továrna posílá 100 tun superfosfátu na hnojení polí a tunu speciálního přípravku na omítky domů. Restaurace a jídelny odevzdaly na fond 20 tisíc korun, Strojní traktorová stanice Kolín 25 tisíc korun a dává k dispozici místo pro 30 dětí z již. Slovenska ve svém pionýrském táboře, Tatra umístí ve svém táboře 50 dětí, Lučební 40 dětí a uhradí náklady spojené s ubytováním, stravováním a dopravou. Pracovníci kolínského Rekordu dali na fond výtěžek všech svých brigádnických prací a kromě toho odpracují jednu směnu ve prospěch postižených.

7. července se konala na krajské odborové radě konference funkcionářů ZV ROH 26 závodů o čtverečkovém systému kolínské Tesly. Každý dělník dostává podle tohoto systému začátkem měsíce lístek se 100 čtverečky, které představují 100% jeho prémie. Hodnota práce je tedy závislá na odpovědnosti práce, kterou vykonává. Bezprostřední vedoucí zjišťuje chyby a škrtá určitý počet čtverečků podle toho o jaké chyby šlo. O kolik čtverečků je méně, o tolik procent se krátí premie. Peníze takto ušetřené se přidělují poměrně těm, kteří odevdávají čisté lístky. V teorii je to jednoduché, ale v praxi se naráží na obtíže. Mistrům se do této nepopulární činnosti nechce. V Tesle tento způsob prosadili a stal se jedním z ukazatelů osobního ohodnocení mistrů. Je zajímavé, že hospodářské výsledky jsou dobré. Zmetkovitost se zmenšila a výtěžky stouply. Zároveň se podařilo rozbit fa-

lešnou solidaritu a vytvořit solidaritu novou vybudovanou na autoritě vedoucích, vyplývající z důsledné a spravedlivé kontroly.

Kolínské oddíly Tatra a Jiskra byly pořadateli posledního letošního závodu terminové listiny cyklistů. Trať okruhu vedla z Kolína přes Libodřice, Kouřim, Zásmyky, Bečváry zpět do Kolína. Tento okruh absolvovali závodníci dvakrát, celkem 94 km. Zvítězili v něm závodníci Jihomoravského kraje, které vedl vítěz Závodu míru Jan Smolík.

V kolínských obchodních výkladech se objevují maturitní tabla všech kolínských škol.

Na kolínském trhu se objevilo veliké množství třešní z letošní bohaté sklizně.

Stará brána na kolínském hřbitově postavená v minulém století byla v červnu zbourána.

28. června se konal ve Sdružení závod. klubu aktiv techniků a inženýrů našich závodů, kde si vyměňovali své zkušenosti.

V současné době byly dokončeny projekty budovy pro kolínské sídliště, kde bude umístěno kino, knihovna, spolkové místnosti a prodejna.

56 členů hudby kolínských požárníků odjelo 24. června do NDR do Karl-Marx-Stadtu, kde uspořádali 6 koncertů.

23. června se konalo zasedání OV KSČ o naší mládeži. Po zahájení vedoucím tajemníkem s. J. Husou hovořil hlavně prokurátor J. Suchý o trestnosti mládeže.

Další závody podaly své závazky na pomoc jižnímu Slovensku. Frigera bude pečovat o 50 dětí ve svém táboře po dobu dvou měsíců, Elektroisola Kolín poskytne elektroinstalační materiál v hodnotě deset tisíc korun a z brigádní práce odešlou na Slovensko vagon sena, Framen Kolín zakoupí 5 komplexních agregátů

113

Kolínská Soja poslala na Slovensko 18 postelí včetně přikrývek a matrací. Rekord Kolín dal na postižené povodní mzdu za osmi-hodinovou směnu a pro truhlářské práce dodal brusný papír. Myslivci na Kolínsku pochytili 200 kusů živé zvěře a odeslali ji na Slovensko.

Kolínská Tatra připravila na výstavu brněnského veletrhu nový plamencový kotel. Z Tatry odjíždí v těchto dnech denně 30 brigádníků na pomoc žním. Slovensku poslala Tatra výtěžek jedné osmihodinové směny.

Právě před 15 lety se poprvé zasekly krumpáče do nakloněné zdi u klášterní zahrady. Tím byl brigádnicky započat pozdější Fučíkův park, který je dnes nejhezčí ozdobou města, protože je blízko a je neobyčejně úpravný, Cesty jsou už vybetonovány, záhony jsou neobyčejně malebné, lavičky jsou navštěvovány a dětské hřiště je neustále plné dětí a maminek. Jen by bylo ještě třeba, aby někteří návštěvníci vodili do parku psy na řemínku a aby sami občané šetřili tuto velmi pěknou ozdobu města. Kdo chodíval kdysi podél chatrné zdi polepené plakáty, která prostranství před školou činila velmi nudným, ten jistě ocení zřízení parku uprostřed města.

Práce na výstavbě nadjezdu na Zálabí úspěšně pokračují a dnes už má stavba dvouměsíční předstih. Sen kolínských i cizích řidičů se tedy stane skutečností. Byla zbourána část provozovny cementárny, která stála v cestě a už se dělá navážka směrem od Kolína.

Téměř ze všech závodů v Kolíně se hlásí pracující na nejméně týdenní pomoc Slovensku, kromě toho dávají výrobky nebo peníze za osmihodinovou směnu, půjčují stroje zvláště stavební a mnozí této pomoci věnují i svou dovolenou.

2. července přijelo do nemocnice nákladní auto z Komunálních služeb v Kouřimi a přivezlo nemocným zásilku čerstvě natrhaných jahod.

Zaměstnanci oblastní nemocnice v Kolíně věnovali postiženým na Slovensku 1% ze svého příjmu.

Nová soustava řízení, která se už uplatňuje v Tatře od 1.7. vyžaduje nejen maximální a účelné využití materiálu a energie, ale také výrobních zařízení. Ve čtvrtém čtvrtletí bude v závodě zaveden dvou směnný provoz.

Státní statek Kolín dodal na trh do 15. července 55q jahod.

Na kolínském okrese došlo v prvním pololetí letošního roku k 229 dopravním nehodám. Je to o dvacet víc než v první polovině r. 1964. Bylo 8 mrtvých, 25 těžce raněných a 71 lehčeji raněných.

6. července byla uvalena vazba na 3 kolínské občany, kteří zcizovali osobní auta.

13. července se konalo v Držstevním domě shromáždění OV ČSM, které pojednávalo o využívání volného času mládeže a její zájmové činnosti.

V závodě Elektroisila v Kolíně ověřují už od 1. ledna nové zásady řízení. Tento nový způsob jim umožnil získat nové rekreační středisko na Krkonoších a ze zdrojů vytvořených nad plán bude prováděna výstavba mateřské školky v blízkosti závodu.

V prvním pololetí poskytly spořitelny na okrese 2618 úvěrů celkem za 83 milionů korun. Nejvíce se využívají doplňkové půjčky do výše 5000 korun. Splátky vyrovnávají mzdové účtárny závodů, kde jsou dlužníci zaměstnání. Splácení je totiž nejlepší formou k tomu, aby lidé spořili.

Koupaliště ve Třech Dvorech bylo v době největší sezony uzavřeno na týden, protože bylo Labe znečištěno kyanidy.

Československý rozhlas vysílal 1. srpna v přímém přenosu z Pražského hradu koncert skladeb Frant. Kmocha.

Plénium OV KSČ hodnotili 4. srpna „Program úsilí pracujících“ a bylo zjištěno, že výroba zboží v uvedeném období prvního polo-

letí byla překročena o 21 milionů korun. V exportu bylo v témž období dodáno zboží za 79 milionů korun.

Do Kolína přijíždí řada cizinců, zvláště do oblastní nemocnice. Přijeli sem letos už návštěvy z Japonska, Severní a Jižní Ameriky a z evropských států.

Průmstav Kolín instaloval v nádražní hale výstavku fotografií uskutečněných staveb v posledních letech.

Letošní žně mají dobrý průběh a výnosy jsou také uspokojivé. Pozornost orgánů se obrací hlavně k tomu, aby na žních pomohli všichni občané.

Předseda ONV Kolín se dožil 8.srpna 50 let.

Děti ze zaplavených oblastí jižního Slovenska, které byly v rekreačních střediscích kolínských závodů se pomalu vracejí domů do svých domovů, které jsou postupně obnovovány.

Kolín dostal do své výbavy zametací stroj, který můžeme už od poloviny srpna potkávat na ulicích. Je to mohutné vozidlo, které se pomalu pohybuje po okraji vozovky, samo si kropí a saje veškeru nečistotu. Těženom hlavně, aby stroj neměl mnoho poruch, aby mohla z ulic zmizet většina ručních metařů.

Skupina pracujících z Korama spolu s jinými turisty ztrávila letošní dovolenou v Jugoslávii na Lopudu.

22. srpna splnil státní statek plánované povinnosti letošního roku a dodal státu 151,5 vagonu zrnin. Sklizeň zeleniny a ovoce je na okrese letos nižší, naproti tomu byl okres nejlepší ve výkupu třešní.

20. července zahájila kolínská jednotka v nově otevřené prodejně v Kutnohorské ulici prodej zemědělských přebytků. Je to první pokus ve středočeském kraji, ale má úspěch, protože zelenina , ovoce i vejce jsou tu stále čerstvé. Později se bude prodávat i drůbež a zvěřina.

30. srpna před začátkem školního roku sněmovali učitelé z celého okresu v zámucké sokolovně. Jednání vedl s. Husa z OVKSČ. Jeden ze zajímavých diskusních příspěvků byl poznatek s. řed. Haňky ze Strř.všeob.vzděl.školy v Kolíně, který se pozastavil nad poznáním, že děti v předškolním věku jsou zvědavé a ptají se stále proč, ale později tento zájem u nich vyprchává.

24. srpna odjel z Kolína první chmelařský vlak. Letos pomůže sklízet chmel 1174 studentů a učňů našich škol.

Nemine týden, aby místní noviny nepřinesly zprávu o několika krádežích, vloupáních a poškozeních veřejného majetku.

6. září splnil kolínský okres jako třetí v kraji plán nákupu obilovin na 100,2%. Představuje to dodávku 2954 vagonů zrnin.

Tesla Kolín n.p. otevřela svým nákladem moderní mateřskou školku ve Štítarech.

Nár.podn. Synthesia obdržel Rudý prapor chemického průmyslu spolu s finanční odměnou.

Obchodní tiskárny v Kolíně uspořádaly 21.září ku Dni tisku „den otevřených dveří“, spoluns veřejnou schůzí s pražskými redaktory a malířem Očenáškem.

Nové sídliště se rozrostlo, ale tento růst přináší i obtíže. Jsou stížnosti na dlouhé čekání v mlékárně a v prodejně masa, na chybějící drogerii a na špatnou dodávku novin.

V posledním týdnu měsíce září se mělo sklidit na polích okresu ještě 230 ha obilovin, ale v mnohých obcích už zahájili podzimní práce na polích.

20. září odjelo na Slovensko do obce Čalovo na dobu 14 dnů z Tatry 7 pracovníků. S touto obcí má závod družbu na obnovu tamějších domovů.

24. září uspořádal výbor Národní fronty v Kolíně „Mírový aktiv“ s přednáškou Mir. Nováka, účastníka kongresu Světové rady míru v Helsinkách.

27. září zahájili v Kolíně opět esperantisté své kursy na náměstí v budově SZK.

Stále se vyskytují případy vandalského ničení veřejného majetku zvláště v nočních hodinách. Vyskytli se dokonce i takoví, kteří značišťují hroby na hřbitově a ničí hřbitovní výzdobu.

1. října dostali všichni ~~občané~~ občané plynu ve městě odečtové lístky na zjištění spotřeby plynu, podle nichž jim bude odečtena záloha, kterou během roku skládali a vyměřen poplatek za plyn.

Novou sezonu zahájilo kolínské divadlo hrou G.dr Maupassanta Miláček.

Právě před dvanácti roky v září vyvrcholila na Kolínsku epidemie dětské obrny. Mnozí z tehdejších nemocných se dodnes léčí z následků. Dnes vlivem povinného očkování je tato nemoc neznáma nejen v Kolíně, ale i v celém státě.

Kolínské divadlo podle rozboru krajské kulturní komise má v kraji nejlepší hospodářské výsledky.

Obchodní tiskárny v Kolíně vydaly pro učitele speciální notes obsahující tabulky rozvrhu, písemných prací, odučených hodin, přehledu o žácích aj. Vše je ve vkusné vazbě z umělé hmoty.

10. září zadržela hlídka VB na hřbitově pachatele hřbitovních krádeží. Byl až z Prahy, kradl květiny z hrobů a prodával je v Praze.

Kolínsko navštívila 15. září početná skupina farmářů z Holandska. Obdivovali sice výstavbu stájí, ale divili se proč je u nás věnována tak malá pozornost hygienickému ošetření mléka.

Sklizeň okopanin se letos opozdila a proto pomáhají zemědělcům kolínské závody a školy III. stupně.

Poč. října navštívila Kolín velmi početná delegace lékařů ze Švédska, aby se seznámili s organizací našeho zdravotnictví.

K podpoře zájmů studentů a učňů o poznání naší společnosti byla v září zahájena akce pod názvem Malá společenská maturita, kterou připravil OV ČSM.

V polovině října se začalo na Zimním stadionu bruslit na umělém ledě.

14. září začaly v Kolíně první besedy pod názvem Strana hovoří s mládeží. První beseda byla v průmyslové škole. Přítomni byli zástupci OV KSČ a OV ČSM a za ÚV KSČ poslanec NS s. Svoboda.

Vládní usnesení vyhlásilo v září, že ti důchodci, kteří budou pracovat přechodně v cukrovarnictví, budou moci pracovat 180 dní bez krácení důchodu.

Stavba rozpustidlové parafinky v závodě Koramo je už pod střechou. Bude to nový veliký objekt v tomto závodě, který patří k největším v Kolíně.

Každým rokem se konají v Kolíně akce pod názvem „železná neděle“, při níž se sbírají kovy, po kterých prý naše hutě volají. S tím ovšem nijak nesouhlasí obrovské hromady sebraného železného šrotu, který hyzdí už dlouhou dobu okolí u nákladového nářadí při potoce. Tento velmi hezký kout Kolína je nyní tímto sběrem znešvařen a je téměř nepřístupný.

Potravinářské podniky a prodejny uspořádaly v říjnu „Týden správné výživy.“

Velmi velký počet opilých lidí, kteří se v posledních letech vyskytují na ulicích i za dne, vyvolává mezi lékaři požadavek, aby v Kolíně byla také zřízena záchytná stanice pro opilce.

Na staveništi železničního nadjezdu na Zálabí se v listopadu betonuje už mostní deska a práce se provádí v nadplánu, protože se pracovníci střídají ve směnách za každého počasí. Mají už dvouměsíční předstih.

Letošní neúroda brambor způsobuje zásobovací potíže a proto se některá JZD rozhodla dodat do města na trh další dodávky.

Estráda Sdruženého závodního klubu přivezla z Pardubic vítězný pohár z utkání s tamějším závodním klubem.

V listopadu proběhly v Kolíně odvozy branců. Na ulicích je vidět skupiny hochů ozdobených kytičkami. Někteří jsou hodně veselí, ale to už patří k věci.

Do Kolína přijela na návštěvu skupina švédských lékařů, kteří jsou účastníky symposia v Praze.

39. ročník Drozdova lesního běhu skončil přes nepříznivé počasí překonáním traťového rekordu. Petr z Rudé hvězdy Praha, odchovanec kolínské atletiky uběhl trať za 12,20 /4200m/

Tatra Kolín vysoce prohrála na ústeckém ledě s Litomeřicemi 10:3.

V prodejně domácích potřeb bylo zjištěno manko 144 tisíc, které způsobil vedoucí Frant. Křídlo. Dostal pět let.

Kolíňák dr V. Drozda obdržel za svou celoživotní práci ve škole a v tělovýchově čestný titul vzorný učitel.

18.11. premiéra Langrovy hry Grandhotel Nevada v kolínském divadle.

5. prosince cyklistické závody v terénu. Start ve Štítarech a účast na 50 závodníků, mezi nimi 5 z NDR.

Kolínská gymnastka Fořtová měla v listopadu velký úspěch v Rumunsku. Je to tím záslušnější, neboť v Kolíně není pro gymnastiku žádná základna.

V kolínské Tesle zavedli čtverečkový systém pro odstranění zmetků.

20.10. premiéry Hartogovy hry Postel s nebesy v kolínském divadle.

Kolínské divadlo má nového dramaturga Marii Lorencovou a nového režiséra Jana Schmidta z Jihočeského divadla.

23.10. přijela do Kolína do závodu Tatra sovětská delegace, která chtěla poznat základy nového hospodářského řízení.

Kolínská Tatra hrála s pražskou Spartou v hokeji 4:6.

Na nároží Havlíčkovy ulice a Polepské třídy vyrůstá osmipodlažní dům, který staví kolínská Jednota. Bude to moderní reprezentační budova celomontovaná z křemelinových prefabrikátů.

Na poč. listopadu přišel do kolínských kin pozoruhodný československý film „Ať žije republika“.

Na základě „Akce Kolín“ připravuje Světová zdravotnická organizace v Amsterdamu studijní projekt k zavedení podobné protituberkulosní akce v jiných státech.

11. 11. se konal v knihovně večer otázek a odpovědí na téma Kolikátou velmocí je tisk. Referoval redaktor Svobody Jiří Měkota.

V listopadu se konal v kolínském OÚNZ mezinárodní kurs statistických a epidemiologických metod.

6. listopadu v kolínském divadle slavnostní večer ke 48. výročí VŘSR a byl uspořádán lampionový průvod dětí všech škol.

7. listopadu byla na náměstí veřejná oslava a koncert hudby požárníků. Celé město bylo slavnostně vyzdobeno.

U příležitosti výročí byla vyznamenána řada občanů z celého Kolínska pamětními medailemi za účast v odboji nebo ve Slovenském národním povstání. Kromě jednotlivců byly vyznamenány i závody.

Jedna z prvních her nové divadelní sezony v Kolíně byl Mau-
passantův Miláček. Je zajímavé, že pražský kritik, který přijel,
aby hru ohodnotil, jí vůbec nepochopil a napsal odmítavou kri-
tiku, která však ukázala jeho naprostou neinformovanost a li-
terární neznalost.

Nový školní rok na Středně všeobecně vzdělávací škole v Ko-
líně byl zahájen novým způsobem vyučování. Dvě třídy prvního
ročníku jsou směru přírodovědného a jedna třída směru humanit-
ního. Do jedné přírodovědecké třídy byli zařazeni všichni ti,
kteří měli výbornou z matematiky u přijímací zkoušky. Mezi 25
žáky této třídy bylo 11 děvčat.

Hokejisté Tatry sehráli 27. října mezinárodní utkání s ho-
kejisty z NDR ASK Vorwärts Crimmitschau.

Vysoké lešení, které je u chrámu Bartomějského v Kolíně, je
za tím účelem, že se opravuje kamenné zdivo a pískovcová výz-
doba této gotické stavby. Kameníci pracují ve velké výši a v
první etapě se počítá s opravou úrovně hlavních říms.

Hebbelova antická tragédie Gygův prsten měla v Kolíně v di-
vadle premiéru počátkem října.

V blízkosti přístaviště na břehu Labe byla v září zahájena
stavba expedičního skladu uhlí pro kolínský okres.

Kolínský Čedok rozeslal v polovině října dotazníky, v nichž
se mají zájemci vyjádřit k různým otázkám cestování, dát při-
pomínky a sdělit požadavky. Podle toho bude Čedok sestavovat
cestovní kalendář na příští rok.

U nádraží pokračuje stavba na autobusovém nádraží. Bylo to
velmi třeba, protože autobusy už stojí v přilehlých ulicích a
zdržují průjezdy.

Před vánoce bylo uvedeno na kolínskou scénu Ibsenovo dílo Nápadníci trůnu.

12. prosince splnila Tatra Kolín svůj celoroční úkol. Další výrobky už dodává nad plán.

Tatra Kolín porazila 8.12 Duklu Litoměřice v Kolíně 4:3 Před tím však utrpěla porážku od Hradce Králové 7:2.

Na kolínských ulicích se provádí v prosinci výměna svítidel. Jsou dávána na stožáry výbojková světla.

Ke konci roku byly vyznamenány některé kolínské závody čestným uznáním KV KSČ a KNV a KOR. V Kolíně to bylo Koramo, Tesla, Obchodní tiskárny a Restaurace a jídelny.

Při nové organizaci Čedoku byla v Středočeském kraji vybrána dvě města jako centra Čedoku. Jedním je Kolín, druhé je Kladno. Nová centrála bude v Kolíně umístěna asi v bývalé lékárně v Pražské ulici.

Kolíňští hokejisté byli poraženi Mladou Boleslaví 3:2, ale zvítězili 20.12. nad Havlíčkovým Brodem 5:2. O svátcích porazil Kolín v hokeji vybrané mužstvo akademiků ČSSR 8:1.

Koncem listopadu přijela do Kolína delegace sovětského Kom-somolu. 24. listopadu byli uvítáni na kolínské radnici.

Letošní rok po stránce zemědělské nebyl nikterak příznivý. Počasí nepřálo, hektarové výnosy byly průměrné, brambory se málo urodily a řepa byla pod průměr. Zemědělské práce byly prováděny za nepříznivých podmínek a vyžadovalo to i pomoc ostatních občanů, aby byly všechny práce zvládnuty.

4.11. a 18. prosince byly v Kolíně pořádány tři „železné soboty“. Jedna z nich byla také filmována naším dokumentárním filmem.

Na stavbu kolínské železničního nadjezdu na Zálabí se přijelo podívat 120 odborníků z celé republiky, protože to je prototyp mimoúrovňového přejezdu, jaký se u nás ještě nevyskytl.

Podniky státního s družstevního obchodu v Kolíně uspořádaly převánoční trh na náměstí. Bylo zde na 22 stánků Jednoty, Framemu, Zeleniny, Domácích potřeb a Drobného zboží. Prodalo se asi za 150 tisíc korun.

Frigerabsplnila v polovině prosince svůj celoroční úkol exportu na 101% a do konce roku vyrobila o 2 miliony více.

8. prosince se objevil na stavbě osmipodlažního domu Jednoty v Kolíně IV zelený smrček na znamení, že už je stavba v nejvyšším patře.

Prosinec je měsícem, v němž většina kolínských závodů hlásí splnění úkolů za letošní rok. Byla to Tatra, OTK, Tesla, Plynárna, Stavební izolace, Koramo a jiné. 18. prosince splnil celý okres celoroční výrobní plán.

8. prosince připlul do Kolína první tlačný remorkér typu TL5. Přivezl 600 tun uhlí.

18. prosince měli výroční schůzi kolínští turisté, kde hodnotili spartakiádní rok a připravili nový program.

Kolínská gymnastka Fořtová v soutěži v Litvínově se umístila jako čtvrtá a je v širším výběru pro olympijské hry v Mexiku.

Na výroční schůzi oddílu kopané Lokomotivy Kolín přijel zasložený mistr sportu Fr. Plánička a zasložený pracovník v těles. výchově redaktor Josef Laufer.

KRÁL DOROSTENECKÝCH SPRINTERŮ



LUDVÍK BOHMAN,
Lokomotiva Kolín

si musí každý sportovec vybojovat tvrdou celoroční přípravou. Student průmyslové školy stavební v Mělníku tuto vůli má — v přípravě i v závodech. V zahájení sezóny 1984 vytvořil krajský rekord — 22,8 vt. na 200 m a byl vyslán na kvalifikaci pro utkání CSSR—NDR do Prahy. Zde překvapil dvojnásobným vítězstvím a od této chvíle zůstal v běhu na 100 metrů mezi nejlepšími dorosteneckými sprintery CSSR neporažen. Úspěšně reprezentoval v Berlíně v mezistátním utkání NDR—CSSR i na juniorských závodech ve Várušavě. Výborně si vedl také v ligových bojích. Ve 20 závodech na 100 a 200 m ve střetnutí s předními sprintery CSSR prohrál pouze jednou v běhu na 200 m a ve zbývajících devatenácti získal plný počet bodů pro své ligové družstvo. Jeho krajské rekordy na 100 m — 10,7 vt. a na 200 m — 22,0 vt. jsou vysoké úrovně.

Finále I. ČSSH na sklonku sezóny 1983 — druhé místo a stříbrnou medaili v běhu na 100 m získal Ludvík Bohman. — Po dvouleté přípravě pod vedením mistra sportu Elbogena se stal již v r. 1983 Luděk nejrychlejším sprinterem Lokomotivy v druholigové soutěži — 100 m za 11,2 vt. Ale úspěchy nepadají z nebe, ty

Stavařina je „rodinným“ oborem a Luděk si vede na tomto poli neméně úspěšně než ve sportu. Připočteme-li k tomu jeho charakterové vlastnosti, pak v něm můžeme vidět typ mladého sportovce, jakých bychom si přáli co nejvíce!

24. 12. 64

KOLÍN ZAHÁJIL OSLAVY

Za přítomnosti přímých účastníků bojů u polského Jasla generálporučíka V. Sachera a generálmajora A. Ressla byly včera slavnostně zahájeny na kolínském okrese oslavy 20. výročí osvobození. Na nádvoří závodu Frigera, který nese hrđý název „Jaselský“, se shromáždili v odpoledních hodinách zaměstnanci u památníku hrdinů.

Krátký projev pronesl generálporučík Sacher, který byl naposledy v Kolíně před 15 lety. Generálmajor Ressl navštívil zase zájky střední průmyslové školy. Večer se konalo v městském oblastním divadle slavnostní shromáždění. (dr)

20. 12. 64

Sníh jen v Kolíně

V pátek vyváželi z haly Frigery v Kolíně hromady sněhu a ledu, přestože teploměr ukazoval výšoko nad nulou. Kde se tu vzal? Zbyl po velmi úspěšných zkouškách výrobniku skupinového ledu, který je určen pro NDR. Zařízení vyrábí na velrybářských lodích skupinový led na posyp úlovků.

O. Kobylák, Kolín

BODY DOMA SE POČÍTAJÍ

Tatra Kolín—Sp. Hradec Králové 5:2 (2:1, 1:1, 2:0)

Povánoční družholigové klání na olínském ledě přineslo opožďovací nadílku. Kolínští hokejisté kazali prorazit smůlu a konečně na vlastním ledě zvítězili po obrém a rušném boji. Potvrdila skutečnost, že Tatra dovede Hradec tradičně zahrát. Apas sice nepřinesl lhbivou ale byl plný dramatických mžků a stejně tak více přebval silovým hokejem než kl-
opravdovými hokejovými umění. Tatra měla tradičně dobrý nástup, zatláčila svého soupeře do obranného pásma, ale na první gól si museli diváci počkat až do 11. minuty. Kolínští chybovali zdlouhavým rozehráváním kótbu-
ce, místo aby pohoťově stříleli bez přípravy. Ve druhé třetině měli Kolínští opět pěkný nástup, sevěřeli mužstvo Hradce zámě-
ale teprve v přesilové hře

Kolínští lyžaři v Krkonoších

Trutnovská Lokomotiva uspořádala v Krkonoších u Kolínské boudu kontrolní závody lyžařů. Vedle domácích jednoty se zúčastnili také závodníci z Hradce Králové a kolínské Lokomotivy. Na startu se sešlo 38 závodníků ve všech kategoriích. Na jednotlivých tratích dominovali pochopitelně závodníci Trutnova, kteří mají nejvýhodnější podmínky k tréninku. Pěkných úspěchů dosáhli závodníci Lok. Kolín, kteří ve všech disciplínách obsadili střední místa. Svědčí to o poctivé letní přípravě i svědomitým tréninku za mnohem ztíženějších podmínek v polabské rovině.

Výsledky: Žáci starší 2000 m: 7 startujících — 2. Pařík, 19,52, 3. Veselý 19,53. Žákyně starší: 1000 m — 7 startujících: 2. Pichlová 9,10, — 4. Černá 10,03 — 5. Holečková 11,03. Dorostenci mladší: 4 km — 8 startujících. 1. Holeček 17,41 — 4. Málek 17,51. Důrostenky mladší: 3 km — 5 startujících: 2. Pichlová 19,05. Dorostenci starší: 6 km — 11 startujících: 4. V. Navrátil 33,54 — 7. J. Navrátil 36,04. (Všichni Lok. Kolín). Muži: 10 km — 16 startujících: 1. Matz 48,58, 2. Sklenář 50,20 (oba Lok. Trutnov), 3. Pichl 51,30 (Lok. Kolín).

4. 1. 65

ZEMŘEL SOUDRUK VLADIMÍR KRÍŽ

Včera v ranních hodinách při zahajování nového roku v dílnách ČSD Kolín skonal náhle ve věku 39 let pracovník OV KŠC Kolín soudruh Vladimír Kríž. Téměř 10 let působil ve funkci tajemníka městského národního výboru. (dr)

4. 1. 65

4.1.65
... a co tomu říká lékař?

Máte nízký krevní tlak?

Mnozí lidé považují krevní tlak za nějaký barometr zdraví. Někteří úzkostliví jedinci by si ho nejráději nechávali měřit každý den. A přece, se jedná pouze o příznak, který svědčí o nemoci jen někdy. Jeho výkyvy jsou v řadě případů dokonce přímo výrazem zdravé přizpůsobivosti organismu na vlivy doléhající zvenčí.

O výši krevního tlaku rozhoduje především rodové založení. U Cíňanů se například v průměru naměří asi o 10 dílků méně, než je tomu u nás. Hodnotit to jako projev, horšího zdraví je odůvodněno asi tak jako posuzování zdravotnosti organismu podle velikosti uší nebo nosu.

Krevní tlak není stálou veličinou ani u téhož jedince. Při spánku je jiný než při bdění, po najezení se naměří odlišné hodnoty než při hladovění, stoupá při činnosti. Mění se v závislosti na nejrůznějších stavech, ve kterých se organismus nachází. Někdy to lze vysvětlit snadno. Nízkší hodnotou se například projeví pokles naplněné cévy po větším krvácení nebo úbytek tělesných tekutin po značném pocení.

Snížení krevního tlaku po únavě atduševně nebo tělesně je obranným zářízením, které donucuje organismus k odpočinku. Zvláště nápadně vystupuje tento zjev v rozdílech hodnot zjištěných u závodníků před startem a u cíle. Při dlouhodobém nadměrném tělesném vypětí dosahuje někdy pokles tlaku stupně, který bezprostředně až ohrožuje život.

Jindy se krevní tlak snižuje zvlivů čistě nervových. Někomu stačí pohled na krev nebo vyprávění o něčem odporném, aby došlo k mldlžbě, která není ničím jiným než projevem nedokrevnosti mozku z náhlého poklesu tlaku. Nežádoucí reakce organismu na bolest a hrůzu je klesání tlaku při úrazovém šoku.

Nízké hodnoty krevního tlaku provázají jako vedlejší příznak nejrůznější chorobné stavy. Při horečkách nebo úžehu, prozrazuje rudost kůže, že příčina je v rozšíření cév. U umírajících klesá krevní tlak souběžně s ochabující činností srdce.

Zvláště významně se podílí na výši krevního tlaku vlivy hormonální. Nízký je například při snížené činnosti nadledvinek nebo štítné žlázy. Pokud malé 'hodnoty' krevního tlaku tvoří průvodní příznak některé celkové nemoci, neznamenají chorobný projev a většinou také nepůsobí žádnou potíže. S trvalým snížením se například setkáváme u sportovců i nezavodníků, zejména turistů, lyžařů, vodáků a plavců. Přijímáme je jako vítaný projev spoření silami při

zvýšených nárocích, které se organismus naučí pravidelným tréninkem. Všichni činitelé, kteří přispívají k utužení zdraví, snižují krevní tlak. Takto působí například činnost na volném vzduchu, tělocvik, plavání, pohyb na horách a v lesích, střídmost ve stravě a všechno to, co udržuje duševní vyrovnanost a radost ze života.

Nízký tlak sám o sobě obvykle neléčíme. Kde patří k příznakům nějakého celkového onemocnění, tam se jeho hodnoty upravují souběžně s potlačováním základní choroby. Těžko pochopit, odkud pocházejí obavy z nízkého krevního tlaku, tak běžné mezi lidmi. Znal jsem člověka, který se náhodně dověděl, že má nízký krevní tlak. Někdo mu poradil, že ho zvýší pitím piva. Do 'léčení' se pustil tak horlivě, že se z něho brzo v zájmu zdraví stal notorický alkoholik. Po jednom nočním návratu z 'takové' léčebné kúry zmožen 'ušnul' na lavičce v parku. Následkům velké ztráty tepla pak podléhl.

Předpoklady k posouzení hodnot krevního tlaku má pouze lékař. Jemu je proto třeba ponechat i rozhodnutí, zda se jedná o chorobný projev, či o zjev bezvýznamný, nebo dokonce zádoou.

MUDr. Lubor Elger,
poliklinika Kolín

4.1.65

Kuriozita fotbalistů kolínské Tatry

Nejlepším oddílem kolínské oblasti jsou podzimních soutěžích v kopané jsou bezesporu fotbalisté Tatro Kolín. Přední místo v tabulce krajského přeboru a dosahované výsledek v průběhu I. kola domácí mužstvo oprávněně naděje pro jarní polovinu. Kolínští se netají tajemstvím, že mají úmysl zasáhnout do bojů o II. ligu. Jejich cestou bude úspěšná, neboť stejné šance si říkají v Mladé Boleslavi a ve Vlastimě.

V historii oddílu je podzimní prvenství však největším úspěchem od roku 1946. Skoda, že národní mužstvo v kolínské Tatre je dobrý. Pájdou zakolísalo a ztratilo zbytečně body. Všichni soupeři praktikovali většinou obranný systém, na který nenašlo mužstvo Tatro vždy vhodnou taktiku. Raritou i kuriozitou jsou dva brankáři Klouda a Kálen-da. Oba totiž dokázou hrát stejně dobře i v útoku. Nejednou se stalo, že dokázali rozhodnout i zápas. Tak například Klouda v Mladé Boleslavi dal jedinou branku utkání a Kálen-da zase v Hořovicích. Oba jsou opravdu všestranní sportovci, což by mělo být v každém mužstvu. Trenér Kalous má tak značně usnadněnou pozici při zařazování na jednotlivá místa v mužstvu. V kolínské Tatre však pamatují vedle sportovního zápolení i na další úkoly. Tak na úpravě hřiště pro III. okresní spartakiádu

vyhlásili závazky, které také ihned plní. Brigádně upravili již ochozy, zpevnili násypy a rozšířili hrací plochu. 12členný výbor již po několika sobotách neděl se schází pravidelně na hřišti, aby upravil svůj stadion v akci Z. V Tatre se do každou vypořádá i s nedisciplinovaností. Hráč Malich, o jehož kvalitách jsou všichni přesvědčeni, si nezahráje půl roku, což znamená celé jarní kolo. Dostal však možnost tréninku a startu za druhé Základem úspěchu je vždy kolektiv a možno bez nádsázky říci, že v kolínské Tatre je dobrý. Pájdou i nadále touto cestou, lze očekávat, že v brzké době stanou na nejvyšším stupni a budou také prvními reprezentanty kolínské kopané. (dr)

5.1.65

NEUDRŽEL KONĚ napájené benzínem. Řidič kolínské Laktosu Josef V. si to včera v půl deváté vesele užížděl v Dobřichově. Do pravotočivé zatáčky šel nepřiměřenou rychlostí. Proto nezvládl řízení a narazil na zábradlí mostku. Skoda 1700 korun. (nj)

6.1.65

NOVÝ KROK V ROZVOJI SLUŽEB obyvateřstvu v novém roce učinily Komunální služby v Kolíně. Od dneška zahájí provoz pedikury v Rubešově ulici. Tato služba v prodejně obuvi na náměstí Obránců míru byla zrušena a zaměstnanci přešli na nové působiště. Ještě během roku se mají přestěhovat do moderních prostor v Koubínské ulici (dr)

6.1.65

POZOR NA OSTROU STŘELBU. Vojenské orgány v Kolíně upozorňují občany, že v prostoru cvičiště na zálabské Vinici se koná v měsíci lednu denně od 8-16 hodin ostrá střelba. Je nutno dbát pokynů hlídkařických orgánů. (dr)

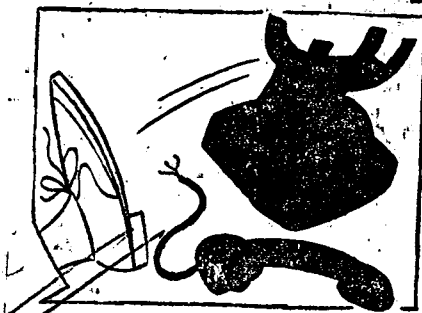
HMKA SMRTI. 4. ledna ráno byl...

5.1.65

40 LET TRVÁNÍ oslaví letos Elektroizol v Kolíně, závod n. p. Kablo Klád. V jubilejním roce uvádí pro stavebnictví do prodeje další své novinky elektromateriálu z plastických hmot, a to odbočné a přístrojové krabice a nosné listy z PVC, řadové příštítky z polyamidu a lakované dráty s izolací z nových látek, vzdorujících vysokým teplotám (kdf)

5.1.65

Trápení s telefony



V denním tisku proběhla před krátkým časem zpráva o dalším rozšiřování přímých meziměstských telefonních styků, a to dokonce mezi hlavními městy některých států. Nemohu proto pochopit, jak je možné, že telefonické spojení mezi závodem, kde pracuji, a n. p. Trasmalt, Matějovice na Slovensku, se nepodařilo navázat ani za tři pracovní dny! (Jednalo se o vyřízení reklamace, na kterou uvedený podnik dosud neodpověděl přes několikero (1. dálkopisnou korespondencí.) Dotazem na poštu v Kolíně jsme zjistili, že meziměstský styk se Slovenskem jde přes Prahu a není tolik linek, aby se na všechny žadatele během pracovní směny dostalo. Objednávali se hovor druhý pracovní den znova, dostává se opět do nového pořadí a možnost spojení je stále jen pravděpodobná.

Domnívám se, že při současném technickém rozvoji bychom se měli tímto stavem zabývat a šetřit lidem čas.

Jaromír Čabela,
Kolín

7.1.65

JOSEF MAREK,

vedoucí hospodářského úseku Tesla, Kolín:

V tomto roce má kolínská Tesla téměř o pětinu vyšší úkoly; zejména stoupá speciální výroba radiostanic RTL 11. Příprava a osvojení tohoto výrobku skončilo v roce 1964. Tento úkol chceme zvládnout pasovou výrobou, což přinese podniku podstatné zvýšení produktivity práce a snížení nákladů. Naše organizace výroby je prvním příkladem ve výrobě speciálních zařízení, převážně zabezpečuje úkol podniku — zvýšit produktivitu o 10 procent.

Cenným přínosem takto organizované výroby bude rovnoměrnost výroby. Spolu s výrobou stojanů LV a S bude u nás činit objem výroby

s rytmickým odváděním výrobků asi 80 procent objemu. K dosažení tohoto cíle zaměřujeme veškeré úsilí techniků a dělníků.
Z dalších úkolů, který chceme splnit, uvádím mateřskou školu pro 50 dětí ve Štítarech. Podnik jí zřizuje, adaptaci nevyhovující školy z vlastních prostředků a letos jí chceme odvézt do provozu.

5.1.65



■ Kolínský večer.

Foto: Oldřich Oplatek ml.

7.1.65

Utkání neporušilo tradici

Jiskra Havlíčkův Brod — Tatra Kolín 3:2 (1:0, 0:1, 2:1)

Včerejší druholigové střetnutí v havlíčkovobrodské Kolíně přivedlo na led dva staré rivaly. Jejich souboje se vyznačují vždy tvrdostí a nervovým vypětím. Kolínští přijeli do Havlíčkova Brodu se snahou nevzdat se bez boje.

Bojovali obětavě i proti početní Kolín měl možnost v závěru jasně přesle, když ve druhé třetině hráč Tě vyrovnat, ale tato snaha nebyla úspěšná. Za přestupek byl vyloučen Uher do konce zápasu a navíc Kysilka odpočíval 10 minut. Těto početní přesilovky využili Havlíčkovobrodští ke střelení druhé branky, jinak Kolín dokázal po 8 minut vzdorovat.

Ve druhé třetině přes početní oslabení měla Tatra lépe promyšlené akce, které však vážily na nepohotovost střelbě. Dokonce mohla se ujmout třikrát vedení, ale váhavostí útočníků tuto převahu nevyužila.

V posledních dvaceti minutách se domácí Jiskra snažila ze všech sil strhnout vítězství na svou stranu. Kolínští dokázali vyrovnat na 2:2, ale vzápětí na to inkasovali třetí a rozhodující branku z zápasu. Nervózní závěr byl ve znamení taktické hry domácích, kteří drželi kotouč na své holi, aby si zajistili oba cenné body.

TABULKA II. LIGY SKUPINA B

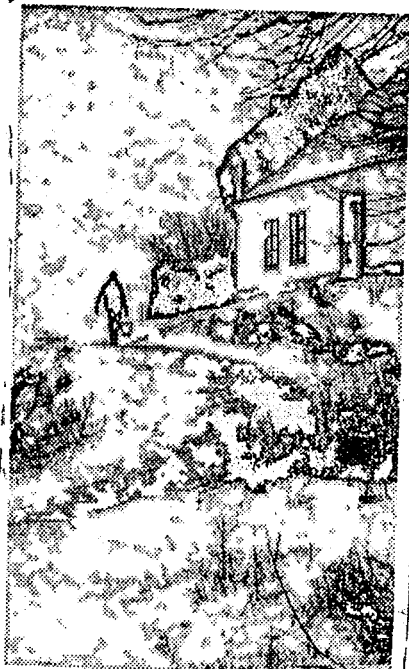
1. Litoměřice	15	9	0	8	71:39	18
2. Ml. Bol.	15	9	0	6	58:48	18
3. Hr. Král.	15	8	0	7	55:45	16
4. T. Kolín	15	7	2	6	48:47	16
5. Havl. Brod.	15	8	0	7	49:54	16
6. Liberec	15	8	2	7	46:56	14
7. Sokolovo B.	15	5	3	7	46:53	13
8. ČKD Praha	15	4	1	10	50:81	9

7.1.65

NECHTEJÍ PLATIT. Středočeské energetické závody v Kolíně si stěžují, že někteří odběratelé odmítají v důsledku sdruženého inkasa platit elektřinu a plyn za liché měsíce. Upozorňují občany, že v jednu poplatky inkasují ještě zaměstnanci Energetických závodů v obvyklých běžných termínech. Inkaso spojím je předáváno postupně až do konce května. (dr)

16.1.65

16.1.65



Zimní motiv.
Foto: Jaroslav Procházka, fotokroužek Tatra Kolín

19.1.65

Dravé mládí mělo sympatie

Tatra Kolín—ČKD Praha 4:4 (2:1, 2:1, 0:2)

Nedělní druholigové střetnutí na kolínském zimním stadionu svým průběhem uspokojilo tisíc diváků. Zápas měl rychlý a dramatický průběh, obě mužstva se střídala v dobrých akcích a závěr se vyznačoval i v nervózním napětí. Tatra zahájila velmi dobře. Měla plynulé akce, útočníci i obránci se snažili pohotově střílet a zdálo se, že zápas skončí rozhodně vítězstvím domácích.

Během necelých dvou minut, ve 13.—14. min., získala Tatra dvoubrankové vedení. Hosté se, však ani za tohoto náskoku domácích nevzdali a bojovali obětavě ze všech sil. Ústřední postavou mužstva ČKD byl Kochta, který zakládal většinu nebezpečných a vtipných útoků. Hostům se podařilo snížit na 1:2, ale nerezignovali ani při třetí brance Kolína, na kterou vzápětí odpověděli druhým úspěchem.

Jejich dravost, bojovnost a elán se vystupňovaly zvláště v závěrečných dvaceti minutách utkání. Tatra se příliš brzy ukolébala vědomím, že dvoubrankový náskok je dostačující. Nakonec se však ukázalo, že mnoho nechybělo k tomu, aby si hosté odvezli oba body. Zásluhu na tom, že Kolínští hráli nerozhodně, měl v poslední fázi utkání brankář Peršala.

ČKD hrál velmi vtipně a takticky a dokázal i při vlastním oslabení ve čtyřech vstřelit důležitou branku. Útočníci Kolína z pěkného nástupu přešli opět v závěru utkání do starých chyb, nepřesné střelby. Několik dobrých akcí zneškodnil také brankář ČKD Hoznourek. Za svůj dobrý výkon i vystupování si hosté získali sympatie hlediště. Jejich mladé mužstvo prokázalo, že se ještě nevzdalo naděje odpoutat se z posledního místa v tabulce.

Branky Tatry vstřelili Brejcha, Kubišta, Ant., Kmoch a Pešek. Autory úspěchů ČKD byli Celer, Müller, Svoboda (při vlastním oslabení) a vyrovnávací branka byla vlastní Tatry, když kotouč se odrazil od obránce Peška do sítě Peršaly. Vyloučení 2:4, z toho Kuneš z ČKD na 10 minut pro nesportovní chování. Řídili rozhodčí Karas a Nedvěd.

SKUPINA B

1. Litoměřice	18	10	0	8	85:48	20
2. Hr. Král.	18	10	0	8	71:54	20
3. Ml. Boleslav	18	10	0	8	68:58	20
4. Havl. Brod	18	10	0	8	58:87	20
5. Tatra Kolín	18	8	3	7	55:58	19
6. St. Liberec	18	8	2	8	59:70	18
7. Sokolovo B	18	6	3	9	56:82	15
8. ČKD Praha	18	5	2	11	08:93	12

Sp. Tatra Kolín—ČKD Praha 4:4 (2:1, 2:1, 0:2), Stadión Liberec—Sp. Mladá Boleslav 7:3 (1:2, 3:1, 3:0), Jiskra Havl. Brod—Dukla Litoměřice 3:2 (1:0, 1:2, 1:0), Sp. Sokolovo B—Sp. Hradec Králové 2:3 (0:0, 0:2, 2:1).

Půl miliónu z palet

Nový výrobní program předurčuje pro kolínskou Tatra skladowat ročně téměř na dvě stovky tun mosazných trubek a denně s nimi manipulovat. Aby ztráty na tomto barevném kovu byly co nejmenší, vznikl už před lety nápad využít paletizace. Realizace nápadu narážela na různé potřeby spotřebitele v Kolíně a výrobce trubek v Kovohutích Čelákovice. Svoboda v té době o tom přinesla kritický článek.

Dnes je situace vyřešena, oba závody se dohodly a spolupracovaly. Palety jsou příhradové konstrukce s možností stahování čtyř palet nad sebou. Celková úspora z menšího počtu poškozených trubek při dopravě do závodu, v závodě, na skladové ploše, obalech a manipulaci dělá během roku půl miliónu korun. A to se musí v rentabilitě závodu jistě také odrazit.
M. Chotěborová,
Tatra Kolín

16.1.65

JEDNOSMĚRNÝ PROVOZ byl od včejšího dne zaveden na silně frekventované Mostní ulici v Kolíně. Nyní se jezdí pouze směrem z města na Zálabí. Vozidla přijíždějící opačným směrem mají objíždět Pobřežní ulici, která je rovněž jednosměrná. Vozidla nad 5,5 tuny mají zákaz průjezdu náměstím. (dr)

19.1.65

PO STAROSTECH SE ZASKLIVANÍM.

V uplynulých měsících byl v Kolíně značný nedostatek skla. V těchto dnech dostala zasklivačská služba Komunálního podniku města Kolína dostatečné množství všech druhů skel. V Havelcově ulici přijímají tedy opět všechny zakázky zasklívání oken. (dr)

13.1.65

VE ČTYŘECH STŘEDISCÍCH KOLÍNA

v sokolovně, hotelu Savoy, Družstevním domě a restauraci. Na sídlišti se koná tuto sobotu 16. ledna ples pracujících kolínska. Bohaté jsou i výhry v tombole, jako magnetofon, holicí strojek, dárkové koše a dokonce i živé zvířátko.

V KOLÍNĚ BYL POHRBEN

jeden z posledních hravších muzikantů slavné kapely, 72letý heligonista Josef Matějka. Od svých 14 let hrával s Františkem Kmochem a svému nástroji zůstal věren do posledních dnů života. (dr)

14.1.65

DIVADELNÍ VĚRNOST.

Městské oblasťní divadlo v Kolíně uvádí tento pátek 18. ledna premiéru Naši furianty. Při tomto představení oslaví 30 let neřecké práce František Kubiček, který dříve působil v Osvobozeném divadle. Velké opěretě v Divadle Kotva a na dalších scénách. Byl svého času jediným imitátorem populárního Ferenca Futuristy. (dr)

S děvčaty z internátu

Ať se na mě Miloš Forman nezlobí, že prozrazuji čtenářům z jeho curriculum vitae, že se narodil v Čáslavi, a že je na toto město hrdý (prozradil to sám). Ostatně o Miloši Formanovi se již nějaká ta řádka napsala a jistě také on sám se všim nesouhlasil.

Jeho filmy »Kdyby ty muziky nebyly« i »Černý Petr« vznikly v Kolíně. Říká se: do třetice všeho dobrého. Předpokládal jsem, že i jeho třetí film vznikne v tomto městě. Ale pak se také říká, že každá výjimka potvrzuje pravidlo. Pro nový film si vybral Zruč nad Sázavou... Toto milé městečko, měnící se dne na den svou tvář, se tak stálo od minulého týdne dějištěm nového Formanova filmu »Láska jako prám«. A proč, zdůvodňuje sám režisér: »... Do filmu potřebujeme internát. Jezdili jsme, hledali jsme, ale hodně daleko od Prahy. Inu, pod svícnem bývá tma. Ke konci našeho putování jsme se dostali do Zruče... Všemi hlasy jsme se shodli pro Zruč nad Sázavou. Právě takový internát potřebujeme. Jsme tu a natáčíme...«

— Lásku jako prám s děvčaty internátu!

— Přesně tak!

— Tedy film o mladých...

— Nerad hovořím, když máme na pásku teprve několik metrů... Hlavní hrdinkou filmu je Andula, děvče

z internátu, kterou okouzli klavírista pražského orchestru Milda a o kterém se ona domnívá, že je »ten pravý«. Orchester po několika vystoupeních ve Zruči odjíždí do Prahy, ale Andula na Mildu nezapomněla. Jednoho dne se rozhodla, že se za ním podívá, což také učinila... Myslíte, že je nutné říkat, co se pak dělo?

— Vy rád pracujete s neherci. Obsazení můžete prozradit?

— Hlavní hrdinku filmu, temperamentní Andulu, hraje Hanička Brejchová, sestra Jany Brejchové. Z profesionálních herců Vladimír Menšík a Vladimír Půcholt. Jinak jsem ostatní role obsadil neherci — i když již známými tvářemi v našem filmu...

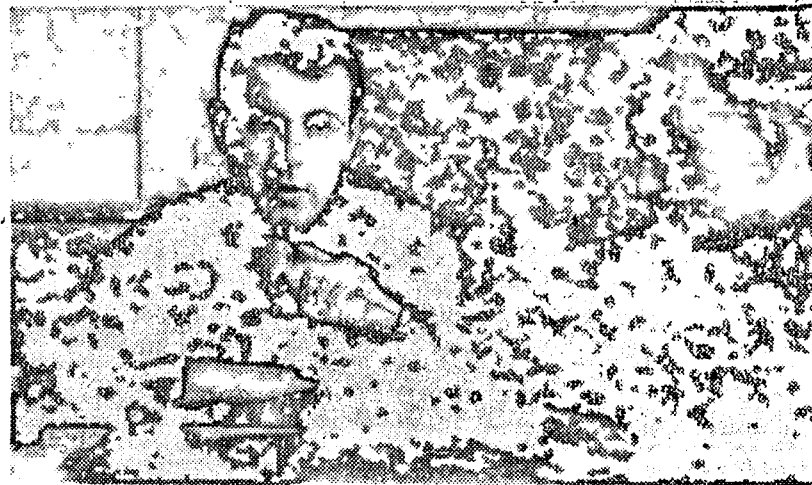
— A opravdu nákohec. Jak dlouho se ve Zruči nad Sázavou zdržíte?

— Když všechno dobře půjde, dva měsíce...

A tady náš rozhovor končil. Režisér Miloš Forman dal prvně pokyny k natáčení...

Je odpoledne a natáčí se přímo v realitě — v dívčím internátu, v jedné místnosti. Scéna představuje noc. »Děvčata, mezi nimi i Andula, leží již v posteli. Některá sní, jiná si mezi sebou vyprávějí o chlapcích.

Ve Zruči jsou filmaři. S občany, personálem hotelu, vychovatelkami in-



■ Režisér Miloš Forman odpovídá na otázku, proč si pro svůj nový film vybral právě Zruč nad Sázavou. Foto: Miroslav Vízdal

ternátu jsou jedna rodina. A děvčata internátu? Žijí filmem? Stále téma hovorů při snídani, při obědě i před spaním. Většina z nich je poprvé před kamerou... »Ale co kdyby, co kdyby skutečně byl ve mně talent? Teď je ta nejlepší příležitost, stát se druhou Janou Brejchovou,« povzdechne si mnohá.

Z internátu se filmový štáb přestěhuje k natáčení na nádraží, pak do hotelu, na několik dní i do závodu Sázavan... Dva měsíce bude ve Zruči neobvykle rušno. A pak za nějaký čas ožije opět město na filmovém pásku.

Uvidíme i zcela nové tváře, které Miloš Forman objevil ve Zruči, a neujde nám ani pěkně zařízený internát — tentokrát skutečný...

Láska jako prám — nový film režiséra Miloše Formana, čerpající ze života dnešních mladých děvčat, s pokusem diskutovat o opravdové lásce... Lze si přát, aby se režisérovi povedl přinejmenším tak, jako Černý Petr. A mohlo by to vyjít. Vždyť na jeho realizaci se sešli dobří známí, kteří mají na svědomí Černého Petra — Jaroslav Papoušek, Ivan Passer.

Josef Chlupáč

15. 1. 65

Bojovat se musí do konce

Sokolovo B—Tatra Kolín 6:1 (1:1, 1:0, 4:0)

Hokejistům kolínského Tatry dovéde běčko pražského Sokolova jaksepatří »vypráší kožich«. Včerejší 17. kolo na pražské Štvanici bylo opět pro hrstku příznivců Kolína velkým zklamáním. Mužstvo Tatry znovu potvrdilo, že mu chybí dostatek sil v závěru, ale hlavně vůle a bojovnost.

Tatra dokázala celých 40 minut produkovat poměrně dobrý hokej, byla svému soupeři vyrovnaným kolektivem, ale když měla zapnout naplno, zcela polevila. Je pravda, že Kolín inkasoval dvě branky v početném oslabení 3:5, ale čtyři úspěchy Sokolova v poslední třetině je trochu hodné. Tatra postrádá vedle plynulosti akcí a vtipu důraznou střelbu. To se projevilo i na pražské Štvanici zejména v prvních dvou třetinách, kdy Kolínští mohli získat náskok. Když potom obdrželi třetí branku, zcela rezignovali. V hokeji přece dvoubrankový náskok mnoho neznamená, je-li chuť a vůle po vyrovnání. Ta ovšem kolínskému mužstvu zcela chyběla. V letošním ročníku před jeho zahájením si trenér společně s hráči vytkl cíl účasti v kvalifikaci. Při produkování včerejšího hokeje Kolínští této mety nedosáhli. Sokolovo mělo v závěru zápasu

více sil, bylo kolektivnějším a důraznějším mužstvem, které nakonec po zásluze získalo výrazné vítězství. Autory branek byli Vojtěch, Bastl, Charouz, Hořejší, Větrovec a Černý. Jedinou branku Tatry zaznamenal Josef Kmoch. Brankář Peršala nenese na porážce vinu. Janovský z Kolína byl vyloučen na 10 minut. Před ním celými 500 diváky řídil Svoboda a Czerny.

TABULKA II. LIGY

1. D. Litoměř.	17	10	0	7	81:44	20
2. M. Bol.	17	10	0	7	83:51	20
3. Hr. Král.	17	9	0	8	88:52	18
4. T. Kolín	17	8	2	7	51:54	18
5. H. Brod	17	9	0	8	55:85	18
6. Liberec	17	7	2	8	52:87	16
7. Sokolovo B.	17	6	3	8	53:57	15
8. ČKD	17	5	1	11	56:89	11

Další výsledky: Hrádec Králové—Havlíčkův Brod 10:3, Dukla Litoměřice—Liberec 8:2, Ml. Boleslav—ČKD 6:3.

15. 1. 65

Spartakiádní dispečink Kolínska

★ Se zpožděním, ale přece, jen zahájili v US-STŠ Velim nácvik chlapců ve skladbě učňovského dorostu se švihadly »Svou prací přetváříme svět«.

★ Příslušníci armády vystoupí na okresní spartakiádě 13. června v Kolíně se skladbou, která bude opět překvapením pro diváky.

★ Tři plochy — dvě na Zálabí a jedna ve městě — budou od dubna v Kolíně k dispozici pro sečivné větších celků.

★ Do sportovní prodejny v Kolíně dochází již náčiní pro III. CS, určené pro vystoupení na okresní spartakiádě i pro Strahov.

★ Hřiště Sp. Tatra Kolín, které bude dějištěm okresní spartakiády, je od prvních lednových dnů připravováno na tuto významnou událost. V současné době probíhá úprava ochozů.

★ Průběhy masových skladeb III. CS mužů a žen probíhají v jednotách i na závodech. Provádějí je členové okresního cvičitelského sboru.

★ Dorostenky ZOU Liblice spolu se svou cvičitelkou Švejdovou byly vyhodnoceny jako nejlepší v prosincové krajské prověrce skladby učňovského dorostu se švihadly.

★ 14 závodnic-gymnastek z Kolínského Lokomotivy nacvičuje pod vedením trenérky Effenbergrové skladbu III. CS s praporecí určenou pro vespělé cvičenky.

★ Skladbu dorostenců s lavičkami nacvičují v devíti školách: SVVŠ Kolín, OU Tesla Kolín, SVVŠ Kouřim, SPŠ Kolín, SVVŠ Český Brod, ZPO Molitorov a na devítiletkách v Týnci a Kolíně IV.

★ Okresní nácviková skladba mužů je na pořadu zítra od 13.30 hodin v tělocvičně ZDS Kolín-Zálabí. Účast všech cvičitelů z jednot je velmi nutná.

6
15. 1. 65

● V KOLÍNSKÉM ZÁVODE FRIGERA, jenž nese název Jaselský, se dnes sejdou zaměstnanci na besedě s generálem Sacherem, přímým účastníkem jaselské operace v lednu 1945. Večer v 19 hodin je slavnost v městském foliátním divadle. Tento den je zahájením oslav 20. výročí na Kolínsku. (dr)

9. 1. 65

PRVNÍ Z KOLÍNSKA

Od zahájení letošního roku se pozornost pracujících soustřeďuje na kvalitu, produktivitu a hospodárnost, neboť to jsou hlavní ukazatelé plánu a rozhodují o ekonomickém vzestupu hospodářství.

● KARA STARÝ KOLÍN. Loni vyrobila za více než dva milióny korun zboží navíc a v prvním pololetí letos chtějí pracující splnit plán předčasně a navíc vyrobit za 130 tisíc korun zboží. Soustav

nou kontrolou technologie chtějí dosáhnout vyšší kvality v prvé volbě. Na vlastních nákladech ušetří 50 tisíc korun a 800 hodin odpracují na úpravě závodu.

● TATRA KOLÍN. V prvním čtvrtletí překročila výrobu zboží o sto tisíc korun. Produktivitu práce zvýší hlavně uplatnění nové techniky a pokrokovými formami práce, což podpoří rozšířením soustřeže o získání průkazu technika-ekonomistů.

● PROVOZOVNA OKRESNÍHO PŮDNIKU místního průmyslu v Českém Brodě se zavázala vyrobit navíc tři tisíce litinových teplovodních článků a 50 teplovodních kotlů.

● VÝZKUMNÝ ÚSTAV přírodních léčiv Konárovice. Pracovníci provedou v prvním čtvrtletí 20 biologických titrací pro Fatru Napajedla mimo svůj běžný plán.

● BENZINA ČERVENÉ PEČKY bude vykládat a nakládat železniční cisterny o nedělich a svátcích a vyloučí jakékoliv zdržné na vlece.

František Staněk, OOR Kolín

12. 1. 65

Za Kolín ještě krásnější

V letošním — jubilejním — roce chce Kolín na mnoha místech omládnout, dát zeleň dalším pásům. První díky jsme včera hledali u vedoucího zařízení MěstNV Vnější úpravy města, Františka Dědka.

Hlavní zvelebovací akce k 20. výročí osvobození jsou čtyři: svépomocné úpravy, zlepšení vzhledu domů, čistoty a výzdoby. Jen ve svépomocných akcích je počítáno s devatenácti pracovišti, kde bude třeba 20 700 brigádnických hodin.

Z jara bude nejživěji při úpravách parku Pionýrů, na prostranství u no-

vé školy v sídlišti. Brzo se také otevřou dveře provozovny drobných služeb, která chystá pro všechny zájemce potřebný materiál na údržbu domů.

Právě včera tvůrci nového kolínského prostředí, kteří ošetřují padesát hektarů okrasných ploch; přesouvají zeminu na další zelené pásy v zahrádnictví připravují výpěstky květin, např. 3000 růží, které rozkvetou ve dnech oslav. Překvapení chystá i jezírko u zimního stadionu, kde budou tři labuť. (naj)

24. 1. 65

Vzestup odbíjené kolínské Lokomotivy

Zimní období je pravidelnou přehlídkou výkonnosti oddílů, jejichž hlavní činnost probíhá v letních měsících. Jedním z těchto sportovních oddílů je i odbíjená. V Kolíně má dobrou tradici. Kdysi družstvo Sokola bylo mistrem republiky, ovšem to už je hezká řádka, let. Dobrým pokračovatelem jsou hráči Dukly.

Muži bezpečně zvítězili v krajském přeboru II. třídy a zajistili si tak postup do I. třídy v kraji. Ze 16. mistrovských utkání 15 vyhráli a pouze jeden zápas ztratili kontumačně pro opožděný nástup jednoho hráče.

Potvrdili, že po družstvu Dukly mají nejlepší výkonnost v kolínském okrese. Radostným zjištěním je nástup mladých chlapců, kteří získali primát v okresním přeboru dorostu a byli zařazeni do krajského přeboru. K jejich výborné fyzické výkonnosti přispívá poctivá příprava, které se ujal hráč D. Kolín Smolka. Pod jeho vedením získávají chlapci bohaté zkušenosti.

Zde se ukazuje dobrá spolupráce obou oddílů.

Do letošní přípravy mužů jsou zařazeni: Jakoubek, inž. Pokorný, Zvěřina, Šnábl, Wagner, Skoja, Mohr, Kubač, Kroužek, inž. Zedník, Topinka a dr. Zvolánek. K dispozici jsou dvě družstva mužů a jedno družstvo dorostenců. Svízelná situace je v omezených tréninkových hodinách, protože dvě až tři hodiny týdně nestačí.

Odbíjenkáři v Kolíně nastoupili správnou cestu. Cestu vzorné spolupráce, která může jen zvýšit úroveň odbíjené i v ostatních odvětvích.

J. Doležal

20. 1. 65

O vředové chorobě

... a co tomu říká lékař?

Většinou se vředová choroba stále ještě označuje postaru jako žaludeční nebo dvanácterníkový vřed. Správně to ovšem není, protože vřed tvoří pouze jeden z projevů celkového onemocnění, kterým vředová choroba nesporně je.

Názory na příčiny nejsou dosud jednotné. Jisté je, že při vzniku nemoci připadá významná úloha přepětí nervové soustavy. Proto se za poslední války vředová choroba objevovala tak často v oblastech, kde obyvatelstvo bylo událostmi udržováno ve stálém neklidu a nejistotě, jako např. v obleženém Leningradě nebo v ustavičně bombardovaném Londýně.

Všechny vlivy, které zhoršují stav vyšší nervové činnosti, hrozejí, zda vycházejí z útrobu nebo doléhají zvenčí, připravují pro chorobu půdu. Takto se uplatňují různá bolestivá onemocnění břišních orgánů, stejně jako dlouhodobé pracovní přepětí s nedostatkem odpočinku a spánku. Pohnutost k vzplanutí nemoci zvyšuje nesprávná životospráva, hlavně kouření, hltání jídla, nepravidelnost ve stravování, pití silné zrnkové kávy apod.

Pavlovovi žáci označují za hlavní příčinu vředové choroby poruchy řízení činnosti útrobu středním nervovým. Zavlivňovány jsou zmatkem v mozkové kůře vyvolaným — obrazně řečeno — srážkou dlouhodobě působících protichůdných podnětů. Podle toho onemocní především lidé, kteří

se potácejí mezi různorodými vlivy a nemají dosti sil rázně se rozhodnout pro jednoznačné řešení. Takto se například uplatňuje konflikt mezi věrností a milostnými vztahy k jiné osobě nebo nesoulad mezi požadavky citlivosti a omezenými možnostmi.

Nežádoucí duševní rozpoložení vyvolává rozvrat nervových regulací. Útroby už nepracují úměrně k okamžitým potřebám. Na zaživacím ústrojí se to projeví nerovnoměrným prokrvením, nesprávnou tvorbou šťáv a nesouladem činností.

Příčiny vředové nemoci nejsou vždy stejné. Jiné budou v mládí a jiné ve stáří, kdy se určitě spoluúčastní zhoršená výživa žaludeční stěny v důsledku kornatění tepen.

Značně v různých případech se liší i průběh. U mnohých, zejména mladých lidí, je choroba zdrojem krutého utrpení. Jakost potíží nebývá vždycky stejná. Tak lékařka S. pocítovala svíravé bolesti v krajině srdce, které vystřelovaly do ramene. Nejen ona sama, ale i universitní odborníci je hodnotili jako projev onemocnění ventriculárních tepen. Teprve další průběh prozradil, oč se jedná.

Obávané zvrhnutí v rakovinu přichází jen u dlouhá léta trvajících, léčených vzdorujících vředů a i u těch nastává poměrně vzácně.

Vředová choroba bývá velmi úporná. Ustupuje neochotně. Často se vrací, obvykle na jaře nebo na podzim.

V akutním období vyžaduje naprostý klid tělesný a duševní. Proto bývají nepoměrně lepší výsledky na lůžku v nemocnici než při naprosto stejném ošetřování doma. Příznivě se totiž uplatňuje vytržení z prostředí, které narušovalo nervovou rovnováhu. Stejně důvody tvoří hlavní podmínku úspěchu i u lázeňské léčby. Ta ale v bouřlivém období nemoci není vhodná. Spíš stav zhorší než mu prospěje. Příštího diety závisí na aktivitě onemocnění. Potrava musí obsahovat všechny potřebné látky, hlavně bílkoviny a vitamíny. Dlouhodobé úzkostné setrvávání na počátečních kašičkách rozhodně nepřináší prospěch. Důležitou zásadou je jíst málo, ale často. Kouření škodí dvojím směrem. Jednak působením přes ústřední nervstvo ovlivňuje rušivě činnost trávicího ústrojí i složení a množství šťáv; jednak látky v kouři obsažené spolykané se sliznicí dráždí žaludeční přímou.

Předcházet vzniku onemocnění, což je tak důležité u lidí, kteří už jednou byli postiženi, pomůže správná životospráva. Její požadavky se kytí se všeobecnými zásadami zdravého způsobu života: Strídat práci s odpočinkem, chránit se před duševním vypětím; vydatný a pravidelný spánek, pohyb na vzduchu, vystříhat se kouření, omezovat zrnkovou kávu a hlavně pak vyloučit vše, co dlouhodobě ohrožuje duševní rovnováhu. **MUDr. L. Elger**

24. 1. 65

Mládí v zámeckých komnatách Thurn-Taxisů

Potomci rodu Torriani, pozdější Thurn-Taxisové, známi také tím, že stáli u zrodu prvních poštovních trať v Evropě, by se asi divili, kdyby jim bylo dopřáno zhlédnout, svá někdejší panství u nás, mezi která patřil i loučeňský zámek. Před dvaceti lety neradi opouštěli bohaté pokladnice neustále napájené potem dělníků z několika desítek dvorů, které jim umožňovaly bezstarostný život. S jejich útekem ale ani z loučeňského zámku natrvalo nezmizel rušný život.

Tam, kam kdysi mohl jen pán a paní, do zámeckých komnat, modrého či růžového salóňku, se nastěhovalo patnáctileté až šestnáctileté mládí téměř z celých východních Čech: z Kolína, Havlíčkovy Brodu, Pardubic, Letohradu, Hradce a Nymburka. A když usedne do připravených školních lavic, aby se zdokonalilo v češtině, ruštině, občanské výchově, matematice, fyzice, tělesné výchově a získalo nové

odborné vědomosti, asi ho moc nezajímá, čím se zabývali ti, kteří si tu před desítkami let krátili dlouhé chvíle.

Tihleli «zámeční páni», budoucí průvodčí, posunovači, signalisté, výhybkáři, tranzitěři, telegrafisté, operátoři jezdí po tři roky na Loučeň za jiným účelem. Při závěrečných zkouškách musejí totiž prokázat, že budou účinnou transfúzí mladé krve do naší rozvětvené dopravy. Dohromady tu stráví třináct měsíců a zbytek přimane na dráze, ve stanicích, které je přijímají do učebního poměru.

Aby se mohl na zámku opravdu bezstarostně učit, o to pečují kolektiv více než třiceti učitelů, vychovatelů, mistrů, kuchařek a ostatních pracovníků. Náčelník Antonín Vaněk může spočítáno, že náklady na jednoho učně dosahují nejméně pětadvacet tisíc korun. Za pobytu v internátě dostávají totiž vedle plného zaopatření ještě

měsíční kapesné od 35 do 90 korun, které se jim na pracovišti dále zvyšuje podle vykonané práce. A tam dostávají oběd a svačinu, pracovní oděv, boty, stejnokrój.

Protože každý z absolventů musí být způsobilý nastoupit na kterékoliv pracoviště na dráze až po funkci výpravčího, nedělá už dnes posluchačům druhého ročníku potíže bezpečně číst z jízdního řádu, vyjmenovat povinnosti průvodčího nebo vysvětlit, že «čuba» znamená v železničářském slangu brzdič, zarážku a «mařenka» vůz řady M se dvěma podlahami na přepravu zvířat...

A tak až vás ve vlaku požádá o předložení jízdanky mladý chlapec v děvě s páskou na rukávu, anebo už ve stejnokrój, až takové mladé vaše uvidíte kdekoliv na dráze, budete to možná právě odchovanec z loučeňského zámku...

Vladimír Pánek

Potřetí se to nepodařilo

Sp. Hradec Králové—Tatra Kolín 4:3 (0:0, 3:3, 1:0)

Jsou-li výsledky, dostávají se také návštěvy a stoupá zájem příznivců. Na hradecký zimní stadion přišel včera večer rekordní počet diváků 4600. Byli právem zvědaví, zda hradecké mužstvo, které se nyní probíjelo vítězstvím do čela tabulky, obstojí s mužstvem Kolína. Tatra dovede totiž na hradecký tým vždycky zahrát. Zatím získala čtyři body jak na hradeckém, tak i kolínském ledě a včera se o to pokoušela potřetí. Mnoho nechybělo, aby jí tato snaha vyšla.

Zápas byl zahájen v rychlém tempu a zvláště domácí se snažili ze všech sil strhnout vedení na svou stranu. Stejně tak Kolín oplácel plynulými a rychlými protiackami, ovšem nevypracoval si výhodnou pozici ke střelbě.

Nástup do druhých dvaceti minut byl značně nervózní. Domácím se nedařilo, až v páté minutě dokázali při vlastním oslabení získat vedoucí bránu 1:0. To bylo signálem k mocnému náporu. Během jedné minuty, ve 27. minutě utkání, zvýšili v přesilové hře na 2:0 a vzápětí se potřetí třepetal kotouč v síti Tatry. Domácí ukolébání dostatečným náskokem poněkud polevili, čehož dokonale využil Kolín. Tento obrát rozhodně nikdo nečekal, zejména proto, že Tatra je známa svou slabou bojovností. Na hradeckém ledě se však hráči překonali a během sedmi minut druhé třetiny dokázali vyrovnat na 3:3.

Závěrečných 20 minut bylo nej-dramatičtějších. Hradečtí za každou cenu chtěli dosáhnout rozhodující branky. Podařilo se jim to až devět minut před koncem, kdy z těžkého úhlu zaznamenali vítězný úspěch.

U Kolína nutno pochválit opět Peršalu v brance, který však při čtvrtém úspěchu domácích zakolísal, což také v závěru rozhodlo o výsledku. Jinak celé mužstvo zahrálo příkladně s elánem a vý-

sledek je pro příznivce Kolína li-
chotivý. Branky domácích střelili
Černý, Pavlíček, Janeček a Hosták,
autory Kolína byli Hruška, Josef
Kmoč (v přesilovce) a Šanda. Vy-
loučení: 4:7, Fidlii Rybka a Pražák.

TABULKA — II. LIGA, SKUPINA B

1. Hr. Králové	19	11	0	8	75:57	22
2. Ml. Boleslav	19	11	0	7	59:22	22
3. Litoměřice	19	10	1	8	88:50	21
4. Havl. Brod	19	10	0	9	58:74	20
5. Tatra Kolín	19	8	3	8	58:82	19
6. Liberec	18	8	2	8	59:70	18
7. Sokolovo B	19	6	4	9	58:63	16
8. ČKD	18	5	2	11	60:93	12

K vysoké odvetě bylo blízko

T. Kolín—Sp. Mladá Boleslav 2:1 (2:1, 0:0, 0:0)

Tradiční druholigové střetnutí starých rivalů nevybočilo ani tento-
krát — mělo zase dramatický průběh. Potvrdilo se pravidlo, že oba
soupeři se navzájem dobře znají a dovedou vystihnout slabiny.

V dobré paměti je vysoká po-
rázka kolínského Tatry z druhého
kola na kolínském ledě. V odvě-
tě v domácím prostředí mnoho
nechybělo, aby se Tatře podařilo
odčinit tento debakl. Mladobo-
leslavtí byli v nástupu zápasu
zatlačeni do obranného pásma,
Kolín po osm minut předváděl vý-
borný hokej a získal také dvou-
brankový náskok. Kdyby Janov-
ský při najíždění na brankářě
hostí Kloučka vstřelil třetí bran-
ku, mohl zápas skončit debaklem.
Naopak byli to hosté, kteří sni-
žili na 1:2, a od této minuty se
úplně změnil obraz hry. Pro ce-
lé mužstvo to byla doslova in-
jekce, která je zbavila malátnosti,
takže samo nastoupilo nebezpeč-
né akce. Tatra upadla do starých
chyb, nepřesně rozehrávala ko-
touče a hlavně špatně střelila.
Byla to právě Boleslav, která
bleskovými akcemi a snáhou
všech hráčů dokázala zejména ve
druhé třetině být lepším muž-
stvem. Hrála sice chvílemi neu-
rovnaný silový hokej, ale tato
koncepte znamenala, že se jí při-
způsobil i soupeř.

Nejrušnější okamžiky zápasu
přineslo posledních dvacet mi-
nut. Hosté neměli co ztratit a
tak vsadili všechno na rychlé
akce. Kolín se snažil ze všech
sil alespoň výsledek udržet, a tak
v této části zápasu pochopitelně

vzrůstala nervózita na obou strá-
nách. Přesilové hry však nedo-
vedlo ani jedno mužstvo využít.
Z vítězného mužstva vynikli pře-
devším brankář Peršala, který má
lvi podíl na žisku obou bodů.
Z ostatních hráčů zaslouží poch-
valu Janovský, kterému se však
nedařilo střelecky.

Klouček v brance hostí chytal
s notnou dávkou štěstí z obránců
se líbil Sládeček a Vokáč, v útoč-
ných řadách rychlý Trgl, Stud-
ničný a Andit. Vyloučení: 3:4.

Branky Tatry dal Josef Kmoč
a Šanda, za Boleslav Andit. Před
návštěvou 1200 diváků, fidlii inž.
Vyhlička a Kaláš.

TABULKA

1. Litoměřice	16	9	0	7	73:42	18
2. Ml. Boleslav	16	9	0	7	57:48	18
3. T. Kolín	16	8	2	6	50:48	18
4. H. Brod	16	9	0	7	52:55	18
5. Hr. Králové	16	8	0	8	58:49	16
6. Liberec	16	7	2	7	50:59	16
7. Sokolovo B	16	5	3	8	47:56	13
8. ČKD Praha	16	5	1	10	53:83	11

Experti RVHP do Kolína

Experti RVHP navštíví v pátek zá-
vod Stavební izolace v Kolíně. Z po-
věření stálé komise RVHP pro staveb-
nictví jednájí od včerejška v Brně
o studii k typovému projektu závodu
na minerální vlny, které kolínský zá-
vod rovněž vyrábí. (čtk)

PRÁMEN V KOLÍNĚ otevřel na sdělis-
ti novou moderní speciální prodejnu po-
travin. (dr)

TEXTILNÍ LOS

ZÁPIS PRVNÁČKO. Dnes a zítra
v neděli se koná na kolínských školách
zápis dětí narozených do 31. srpna 1959.
Umístění dalších dětí, narozených po
tomto termínu, nepozdějí však do 31.
října 1959, je závislé na kapacitě tříd
v jednotlivých obvodech. Podmínkou je
ovšem žádost rodičů doložená lékař-
ským potvrzením u školské komise
MěstNV. (dr)

Mesmesau ji ani lysky

Tměř jarní neděli, chtělo mnoho poděbradských občanů prožít na pěkně procházce přírodou. Muži s manželkami a dětmi zamířili k Lábí obvyklým směrem, kde se pod loubím starých lip pěkně chodí i povídá.

Mustím však přiznat, že tentokrát zůstalo jenom přimyslí, neboť člověk přece chodí na čerstvý vzduch a ten zde v neděli chyběl: někdo zase poslal po Lábí nepěkný a páchnoucí pozdrav v podobě husté, centimetr vysoké hnědé tekutiny, která se držela u břehů v rákosí či v ledové tříšti v zátočinách. Pokud ji strhl proud, rozředil ji do modrofialových mastných skvrn, které pokryly celou hladinu a nerozšířily se ani pod hydroelektrárnou, kde je mocný vír, chtěl stáhnout do hlubin. A když se rozvztéklenému proudu přece podařilo, vy-

plůnout je na břeh, ulpěly na kamenech a páchly tak, že odtud člověk uháněl jako o závod, s kapesníkem přitisknutým na nos i ústa.

Na náplavce, v blízkosti přístaviště osobních lodí, sídlí už dopoledne hlouček rozhněvaných mužů. Byli to rybáři, samozřejmě »civilní«, bez obvyklého nářadí, zato však s nojnou dávkou jedovatých poznámek. Viktor Huraj právě pečlivě nabíral do dvou lahví znečištěnou vodu.

»Kdy jste ten pozdrav zpozorovali?« ptal jsem se. »Už v noci ze čtvrtka na pátek začalo to svíštění přitékat. Ale nehorší to bylo dněš ráno,« odpověděl další rybář soudruh Novotný a bichoval prutem páchnoucí břečku u břehu. »V tomhle ryby žít nemohou,« doplňuje ho Viktor Huraj.

»Prý je to z Kolína. Vzoroky hned zítra pošlám do Prahy na ústředí rybářů. Nejde ale jenom o ryby, což když tohle svísní do studni, vždyť potom nebudeme moci uvážit ani polévku!« rozčiluje se. Když si zapálil na uklidňenou další cigaretu, pokračoval. »Vloni jsme tadyhle s Novotným odpracovali kolem vody a ryb každý 400 brigádnických hodin. Pozdravy, které tady na vodě vltá a cítíš, ve chvíli způsobí, že všechna ta námaha je v pekle.«

Hlouček se rozmnožil o plavčíka z blízké městské, nyní opuštěné plovárny. Rozvážně rozemnul mezi prsty hnědou

Tak se na tu špinu podívejte — říká rybář Karel Novotný.

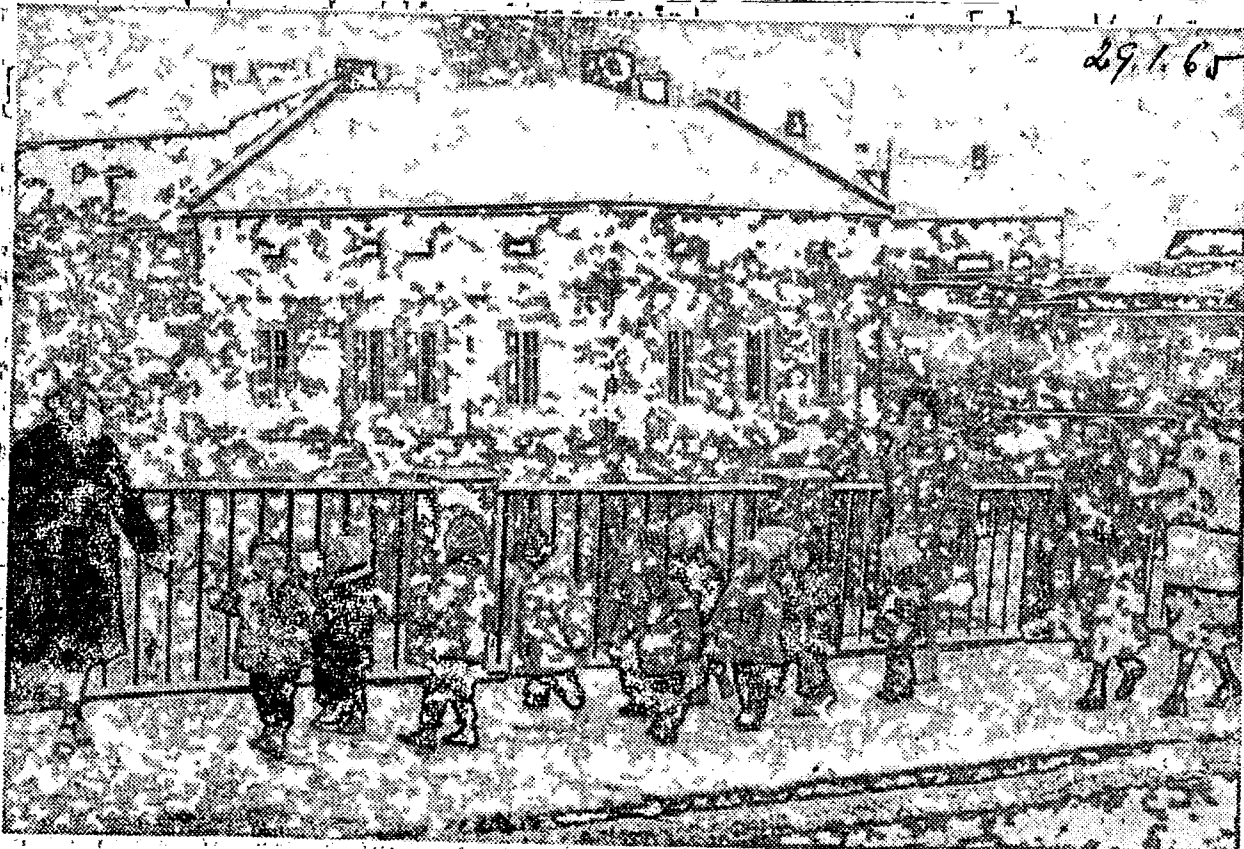
břečku, přičichl si a řekl: »Nafta, olej a ještě něco. Fujtajfl! Vždyť ani ty lysky, kterých tu bývá ve vodě plno, nejdou do vody. Včera stály na plázi na plovárně a marně jsem je zaháněl do vody. Vždycky jenom obběhlý a do vody ne a ne.«

Nedělní procházka po labských březích v Poděbradech tentokrát příjemná rozhodně nebyla. Přizná se původce tohoto posledního znečištění Labě ke svému činu dříve, než bude zahájeno pátrání, až budou prozkoumány vzorky?

Miroslav Píša



Láhve s odebranými vzorky znečištěné vody se podobají černé tuši. Foto: autor



NA KOLÍNSKÉM MOSTĚ...

Foto: Ladislav Zeman

Čtverečkový systém Tesly zvenčí

Při přečtení článku ve Svobodě jsme si řekli, že v Kolínské Tesle dělá něco, co přináší užitek závodu i lidem, a že se na to tedy musíme podívat: zblízka.

Především nás zaujalo tvrzení, že soutěž za kvalitu probíhá bez zbytečného papírování. To by tedy bylo opravdu něco nového. Ale průkopník tohoto způsobu v Tesle nám ukázal malý lístek. Što čtverečků se na nás dívalo, jako by chtělo říci: Jen se přesvědč, když nevěříš.

Soudružko, prosím vás, předložte nám svůj lístek — požádali jsme namátkou jednu pracovníci. Ochotně nám vyhověla. Lístek v hodnotě 100 Kčrn byl čistý. Pouze na jeho zadní straně bylo potvrzení o několika kontrolách kvality s podpisem pro nás neznámým. I u dalších, s nimiž jsme hovořili, byly lístky čisté.

Pozorovali jsme zdejší pracovních. Ostré hroty pájek v rukou žen zajišťovaly s naprostou přesností mezi slaboučké drátky, aby plastickým kápnutím vytvořily líbivý a dokonalý spoj. Nechtěl bych to dělat, obzvláště tlačí-li mě těch sto bílých čtverečků za zády. Prý také při zavádění této metody chtělo mnoho lidí odejít. Dnes — zkusili jsme se zeptat. Nikomu se odtud nechce. Nebot spravedlivost vždycky nalezne mezi lidmi pochopení. A pak — jakou práci dá v jiných závodech — i v našem —

počítání prémie koncem měsíce. Tady? Lístek, čtverečky, počítačka a prémie je rozdělena. Každému podle zásluhy, spravedlivě, bez dlouhého schůzování. Opravdu, v kolínské Tesle se mají čím chlubit. A pochvalné dopisy za jejich výrobky i zlaté vISAčky jsou nejlepší vizitkou za odevzdávanou práci.

Avšak pocit spokojenosti mě opustil brzy — hned za vratnicí. Ptal jsem se — a co u nás? Kvalita výrobků se neobejde bez dobrého nářadí, dopravy, svědomitosti dělníků a hospodářských pracovníků, bez toho, čeho mají dostatek v Tesle. Ale ve starých halách našeho závodu mizí všechny naděje čtverečkového systému. A nový závod teprve vyrůstá...

Pěkný dopis, který nám poslal Jiří Radošský ze ZPA Pečky, vyzněl nakonec trpce. To je důvod k zamyšlení jak funkcionářům, a hospodářským pracovníkům závodu v Pečkách, tak všude tam, kde objektivní potíže zakrývají skutečné rezervy v iniciativě lidí a ve spravedlivém odměňování. Vždyť například ani slévárna v Buzluku Komárov není z nejmodernějších, a přece pravidelné denní hodnocení práce stlačilo zmetkovitost hluboko pod limit. A co jiného je konec konců »čtverečkový« systém Tesly než důsledná denní kontrola svědomitosti v práci, kterou provádí nejen

technická kontrola — která by na to ani nestačila — ale také mistři, seřizovači a lidé sami? To spolu se spravedlivým hodnocením, které »střihá« čtverečků velmi zjednodušuje, přece není podmíněno technickou úrovní výroby, ale něčím docela jiným. Kolektivní odpovědností celého pracoviště.
Hana Šandová

30. 1. 65

Na fotbalovém hřišti Lokomotivy Kolín

★ V případě příznivého počasí zahájí mužstvo tuto nedělní sezónu přípravným utkáním se S. Štítary.

★ Kádr hráčů se zmenší o Novotného, který od dubna bude na montáži mimo území naší republiky.

★ Kompletní mužstvo i s náhradníky by se dalo sestavit z hráčů, kteří vykonávají vojenskou službu. Není vyloučeno, že na jaře dojde k vzájemnému střetnutí.

★ Vnější i vnitřní úpravy na stadionu budou na jaře ukončeny. Problémem však zůstává terén, neboť jeho úprava je spojena s velkými obtížemi.

★ Pro mistrovskou soutěž počítá Lokomotiva s těmito hráči: Kočí, Nentvich, Uličný, Novák, Hypeš, Morkes, Mainl, Drahovzal, Jelínek, Novotný, Suchánek, Kratochvíl, Ksandr, Mikeš, Brejcha, Čada, Hovorka. Nejistá rje účast Reháka a Hejského. Vedoucím bude opět Z. Chábera, trenérem J. Šimek.

3. 2. 65

Ztratili iste něco?

Dana Kurková ztratila náramkové hodinky. Na posledním jejím útočišti — oddělení ztrát a nálezů MěstNV v Kolíně — jí byly s úsměvem vráceny. Pochtivým nálezcem byla M. Preislarová, pracovníce Státní spořitelny v Kolíně. Druhý případ byl shodou okolností také při ztrátě hodinek. Průvodčí autobusu ČSAD soudr. Svobodová našla hodinky A. Hnuška, kterému vypadly v autobuse. Ovšem tato stránka má ještě také zápor. Oddělení ztrát je přeplněno nalezenými věcmi, o které se postižení nehlásí. (dr)

3. 2. 68

Dr. Morell a jeho sekretářka (Miroslav Vlček a Giza Skálová) v detektivce Arthura Watkyna, kterou kolínského divadlo uvádí pod názvem Smrt prochází tmou. — Foto Miroslav Tůma

CS. PREMIÉRA V KOLÍNĚ

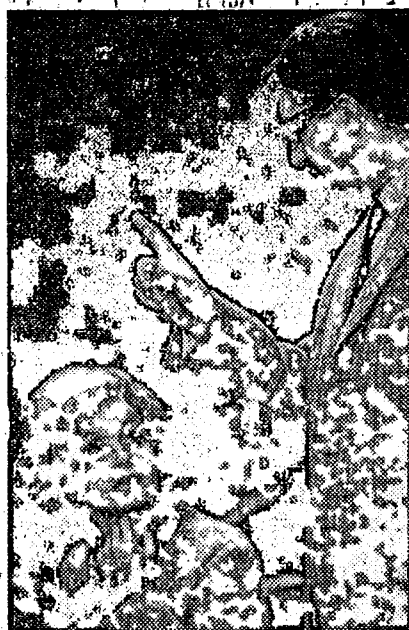
Důmyslná detektivka

Detektivní vlna se valí nezadržitelně našimi divadly; tlak diváků na tento druh zábavy je vskutku velký a málo platné divadla ho nemožou nerespektovat. Jde však o to, aby v tomto vlnobití se neporouchala kormidla, aby divadla neztratila svůj vlastní směr. Aby se pahodnoty nezaměňovaly za hodnoty, aby v tomto přirozeném zápasu o přízeň diváků, o zaplněné hlediště se neztratila hlava. I tady bude muset nakonec rozhodnout jen a jen úroveň volených autorů i jejich děl.

Anglický dramatik Arthur Watkyn si už získal naše diváky veselými detektivkami. «Co v detektivce nebylo» a «Pan Dodd má schůzku», a tak není divu, že vedle Agathy Christie, která stále vévodí v tomto žánru, je dnes u nás spolu s Robertem Thomsem nejspěšnějším detektivním autorem.

Kolínské divadlo, jisté si už přitažlivostí jeho jména, volilo pro svůj různorodý repertoár jeho detektivku «Dr. Morell» z roku 1953, kterou uvádí pod atraktivnějším názvem Smrt prochází tmou. Dramatik ji napsal ve spolupráci s televizním scenáristou Ernestem Dudleyem a prokázal v ní opět schopnost bystré kombinace i racionální úvahy. Jeho detektivní hra tu nemá ještě to, co vyznával a realizoval ve svých pozdějších detektivních komediích — totiž humorný pohled na svět. Tato jeho hra má všechny vlastnosti, jaké má mít opravdová, pravá detektivka: má důmyslnou, někde až příliš vykonstruovanou zápletku, napětí, mnoho podezřelých a překvapující řešení. Navíc se tu už ozývá to, co v jeho pozdějších hrách převažovalo — totiž srdečný, jasný humor. Zahrát takový text předpokládá bezpečné ovládnutí hereckého řemesla. Interpreti, bez zbytečného psychologizování a zatěžování musí vybavit své postavy ostrými rysy, bez vedlejších podrážek a nepodstatností. Charakterizační zkratka musí zastoupit celý svět zahráné postavy.

V kolínské inscenaci se to podařilo především Gize Skálové jako slečně Frayleové a Miroslavu Vlčkovi v postavě Dr. Morella. Skálová představuje ve hře jediný komický živel a dělá to způsobem bravurním, s velikou hereckou kulturou a citlivostí. Její sekretářka — to je taková nedefinovatelná směs naivnosti, roztočilosti, prostoduchosti i ženského pá-



vábu. Vlček dává zase svému psychiatrovi a detektivovi chladnou bystrost, racionální převahu i schopnost okamžité přesné analýzy každého nově objeveného faktu. Svůj případ řeší jako matematický úkol. Připadá se k nim i elegantně bezohledný Cartwright v nenuceném zpodobnění Roberta Vrchoťy, i trochu frajerský major Tróon ve střídmém podání Bohuše Vávry, a Forbes, jehož místy docela zajímavě vykresluje Zdeněk Štěpánek.

Režisér Karel Lhota účelně a vhodně protkává napětí a vzrušivou atmosféru komickými momenty a docíluje i jinak všemi použitými prostředky solidní úroveň celého večera. Je v tom podporován i výtvarníkem Františkem Skřípkem, který navrhl starobylý interiér, jenž je jako stvořený pro neobvyklou případu.

Je samozřejmé, že tato detektivka měla u diváků úspěch. Měla by ho i slabší hra tohoto žánru a i horší inscenace. Důležité je, že soubor na to nespolehal, že usiloval odvést slušnou, poctivou práci, v níž se někteří jeho členové představili v tom nejlepším světle.

Miroslav Křovák

Ze scény i zákulisí

Režisér Realistického divadla Jiří Dálek začíná studovat s mladoboleslavským souborem Williamsovu hru Léto a dým. Jiří Cízler upravuje pro divadlo jednu z nejstarších her V+W Gorila ex Machina. V jedné z titulních rolí se objeví jako host komik A. Pokorný z pražského kabaretu U Tomáše.

V muzikálu Kdyby tisíc klarinetů se objeví na plátně člen mladoboleslavského souboru. — VI. Časák. (am)

Od katastrofy je zachránil sníh

Tatrá Kolín—J. Havlíčkův Brod 4:1 (1:0, 2:1, 1:0)

Ačkoliv Havlíčkův Brod je od Kolína vzdálen dobrých 60 kilometrů, přesto střetnutí vzájemných soupeřů mají příchuť derby. Havlíčkobrodští jsou známí silovým pojetím hry, a proto husté sněžení a přerušování pro úklid plochy mělo být jejich výhodou. Technicky a bruslařsky vyspělejší Tatra si však po celé utkání nepustila iniciativu z rukou. Po celých 60 minut byla útočnějším celkem s daleko přesnějšími akcemi, často zakládanými kolmými pasy. Udařovala tón hry i v době vlastního oslabení, kdy měla na ledě pouze tři hráče. Technická převaha byla taková, že nebyť sněhu, nikdo by se nedivil, kdyby byli hosté opět odesli poražení vysokým rozdílem. Takto vzruch před jejich brankou a nebezpečné situace pomáhala tentokrát jistému Čečetkovi řešit silná vrstva sněhu.

Trestná lavice se značně zahřála v poslední třetině, kdy bylo vyloučeno deset hráčů. Přesilovka nebyla silnou zbraní ani jednoho mužstva. Branky Kolíná dali Kubišta 2, Hruška a Kysilka. Za Brod skóroval Breda za stavu 3:0. Rozhodčí Kabíček a Póchop. Přihlíželo 900 diváků.

SKUPINA B

1. Litoměřice	22	12	2	8	105:58	26
2. Ml. Bol.	22	12	0	10	85:89	24
3. Hr. Král.	22	11	1	10	81:71	23
4. Kolín	22	10	3	9	85:72	23
5. Liberec	22	10	2	10	65:84	22
6. CKD Praha	22	9	2	11	87:98	20
7. Havl. Brod	22	10	0	12	65:89	20
8. Sokolovo B	22	7	4	11	84:76	18

CKD Praha—Sp. Hradec. Králové 3:1, Stadi. Liberec—Sp. Sokolovo B 3:1, Tatra Kolín—J. Havlíčkův Brod 4:1, Sp. Ml. Boleslav—Dů. Litoměřice 2:5.

TURISTA V KOLÍNĚ připravil na tuto sobotu 6. února autokar z Kolína do Prahy na jeden z nejpůvodnějších plešů pražské sezóny — Pleš zahradnický. Zájemci budou do Kolína opět přivezeni v neděli v ranních hodinách. (dr)

Bude se v Kolíně létat?

Sportem nejdůležitějších možno bez nadsázky označit všechny členy svazarmavských aeroklubů. Bez ohledu na to, zda jsou piloty větroňů nebo motorových letounů, či dokonce parašutisty. Této vášni věnují stovky tréninkových hodin, které nesmějí také nikdy osidit.

K neaktivnějším aeroklubům v našem kraji, ale i v celé republice, patří Kolínští. Na letišti stavějí, adaptují, věnují se i zemědělství, aby z pozemků také sklídili. Na jejich letišti vyrostla čs. reprezentantka inž. Eva Karpasová, stejně tak její manžel, obhajující naše barvy zase ve čtyřce JAK 11.

A teď si představte, že všechno úsilí 70 aktivních členů se houpe ve vzduchu. Jsou z toho samozřejmě zneklidnění, určitě

více, než když letí třeba hlavou obrácenou k zemi. Tam nahore v oblacích jsou bezpeční, zatímco na zemi se najednou protínají zbrojí.

Kolín je průmyslové centrum Polabí s vyspělým zemědělstvím. Existují tedy všechny ekonomické podmínky pro zachování letiště, které v budoucnu může sloužit jak nákladní, tak i osobní dopravě. Svou polohou je vhodné umístěno za městem a má přitom dobré komunikační spojení. Stej-

ně i po bezpečnostní stránce plně vyhovuje svým rovinatým terénem, z výše snadno přehledným. Navíc ani vzdušný prostor není omezen linkami ČSA. A zájem mezi mládeží od 15 let neustále stoupá, čímž je zajištěna výchova dalších vládců vzduchu.

Členové kolínského aeroklubu jsou odhodláni brigádnicky zajistit další výstavbu hangárů. Nebojí se žádné práce, jak to konečně nejednou dokázali. Jsou přesvědčení, že o jejich další existenci bude rozhodnuto s uvážením. S přihlédnutím ke všem podmínkám, potřebám i rozvoji kolínského oblasti.

Rudolf Dršata

Tatra propásla příležitost

CKD Praha—Tatra Kolín 4:1 (2:0, 2:0, 0:1)

Zajímavý a dramatický závěr letošního ročníku II. hokejové ligy je opravdu ptažlivý. Dokladem toho byla návštěva včerejšího utkání 25. kola na pražské Štvančici, kam se přišlo podívat přes 1500 diváků. Byli svědky nakonec zaslouženého vítězství Pražanů, kteří hráli takticky, zejména v prvních dvou třetinách. V posledních 20 minutách dovršili svou vítěpnou hrou zisk obou bodů. Kolín měl příležitost teoreticky obsadit při vítězství zbývajících závěrečných zápasů včetně včerejška první místo tabulky. Další výhodou má v tom, že aspiranty na první místo Hradec Králové a Duklu Litoměřice má na svém ledě. CKD však tuto možnost Kolínu vzalo. Bojovalo obětavě, vedeno neúnavným Zábrodským, který byl duší nejen mužstva, ale všech akcí. Tatra teprve v závěrečné fázi naznačila zlepšení, ale to nestačilo. Především útočníci nedovedou zakončovat hru pohotovou střelbou, což je největší slabinou kolínského týmu. Stejně

tak mužstvo postrádá větší rychlost a vtip při souhře. Dvě branky vítězů dal Zábrodský, po jedné Svoboda a Kverka. Za Kolín skóroval v poslední minutě utkání Šanda. Rozhodčími zápasu byli inž. Baťa a Veselý.

TABULKA II. LIGY HOKEJE

Skupina B

1. Litoměřice	13	3	9	124:88	29
2. Hradec Král.	14	1	10	102:79	29
3. Ml. Boleslav	12	2	11	98:84	28
4. Tatra Kolín	11	4	10	76:85	26
5. CKD Praha	11	2	12	102:117	24
6. Liberec	10	4	11	75:98	24
7. Havl. Brod	11	0	14	89:105	22
8. Sokolovo B	8	4	13	79:89	20

12. 2. 65

5.2.65

Kolínské gymnastky chtějí být opět nejlepšími

Tak jako naše sportovní gymnastika žen na olympijském kolbišti v Tokiu zaznamenala velké úspěchy, byl rok 1964 úspěšný i pro gymnastky našeho kraje, které se probojovaly mezi tři nejlepší družstva CSSR na celostátních přeborech družstev. Na tomto úspěchu se nejvíce podílela děvčata z gymnastického oddílu Lokomotivy Kolín, jehož duší je trenérka Olga Effenbergerová. Tu jsme také požádali o odpověď na několik otázek:

Co pokládáte za největší úspěch kolínské gymnastiky v uplynulém roce?

»Především to, že naše děvčata v celostátní soutěži družstev druhé i třetí třídy se podstatnou měrou zasloužila o výrazný úspěch krajského družstva (druhé a třetí místo v CSSR). Velkou radost mám i z toho, že naše kolektivy — žacky, žáci, dorostenci i dorostenky III. třídy, děvčata II. i I. třídy — získaly přebornické tituly v kraji a 20 našich děvčat se probojovalo do celostátního přeboru. Poprvé také vyšší počet žen — čtyři.«

Která z cvičenek zaznamenala největší pokrok?

»Podle mého názoru Ivana

**Hovoříme s trenérkou
Olgu Effenbergerovou**

Fořtová — probojovala se mezi desítku nejlepších dorostenek v CSSR. Uznání zaslouží i Ale- na Adamcová, která se v průběhu sezóny zranila, a přesto se udržela mezi nejlepšími. V ženách R. Taftlová postoupila z 25. místa na devatenácté, v soutěži I. třídy byla dokonce osmá. Přitom studuje medicínu na vysoké škole a má velké potíže se soustavnou přípravou.«

Jak vypadá u vás práce s mládeží?

»V uplynulém roce jsme neprováděly nábor, nemáme dostatek vedoucích. Současná družstva jsou však dobře obsazena, to ostatně ukazují výsledky. Žactvo vede J. Ryšánková, starší žactvo B. Nejková, III. třídu S. Zathurecká, II. a I. třídu J. a některé závodnice J. Ryšánková a Nováková. Hůrší je situace u chlapců; máme jen jediného trenéra — s. Záthureckého, a to je málo. Letos počítáme i v tomto směru se zlepšením a dalším nábořem cvičenců.«

Setkáváte se také s potížemi?

»Samozřejmě a není jich málo. Výsledky ukazují, že bychom si zasloužily stát se gymnastickou základnou a mít trenéra z povolání. Zápolíme s nedostatkem závodního nářadí — bradla a hrazda pro muže, bradla, kůň, koberec pro ženy — s nedostatkem filcových pást i velkých žíněnek. Také tělocvična je velmi vyčízena, gymnastika potřebuje spoustu času i místa a obojího se nám nedostává. Pro nácvik prostých je také nezbytný větší počet zrcadel.«

Jak se zapojíte do nácviku na III. CS?

»18 členek oddílu nacvičuje výběrovou skladbu žen s praporem. Vzhledem k současné závodní přípravě skládky jsme věnovaly vánoce nácviku a zatím tuto dobu zvládl dva a půl dílu. Máme v tomto směru již zkušenosti z II. CS, kde náš oddíl vystupoval ve skládce Zapalce ohně na horách.«

A hlavní cíle v letošním roce?

»Dále zvyšovat výkonnost jednotlivců i kolektivů, obhájit získané přebornické tituly v kraji a probojovat se do přeboru CSSR s celým družstvem.«

(T)

10.2.65

Dokonalý výrobek Frigery

Pro všechny země RVHP • Nové blokové chladičské zařízení na přepravník

Během několika let se dostala kolínská FRIGERA mezi největší výrobce blokových chladičských jednotek na světě, poháněných vlastním pohonem. Dosed vyráběla ve velkých sériích jednotku BJ-11. Přepravník (vyrábí se Orličan v Chocni) s chladičským zařízením z FRIGERY jezdí v mnoha zemích světa, až v Kubě.

★ **NAŠE REPUBLIKA** má vyrábět tyto přepravníky pro všechny země Rady vzájemné hospodářské pomoci, a proto vzniklo ještě dokonalejší zařízení — BJ-31. Je výsledkem práce techniků výzkumného ústavu ZVÚ v Praze, FRIGERY a dalších závodů; má obdobné parametry jako zařízení nejvyspělejších zahraničních výrobců. Toto zařízení podstoupilo loni přísné zkoušky v SSSR a velmi dobře obstálo. Ověřovací série těchto výrobků vytvořila předpoklady k sériové výrobě v roce 1965.

★ **ZARÍZENÍ PRACUJE AUTOMATICKY.** Předností je i to, že přepravník může posloužit i obráceně — místo

chlazení lze v něm skladovací prostor vytápět až do +10 stupňů. V zimním období tedy může přepravník rozvážet potraviny a zboží náchylné k zmrznutí. Chladičské zařízení pohání čtyřdobý spalovací motor (jaký je v automobilech Škoda 1000 MB), přizpůsobený pro tento výrobek. Veškerá automatika je tuzemské výroby.

★ **PRONIKAVÉ ZLEPŠENÍ** potvrzuje toto srovnání:

Starý výrobek měl výkon 2500 kcal za hodinu, vážil 650 kilogramů a zabíral prostor 1,9 kubického metru.

Nový výrobek má výkon 3200 kcal za hodinu, váží 585 kilogramů a zabere prostor 1,7 kubického metru.

Zařízení je vhodné pro osmitunové až dvanáctitunové přepravníky. K zavedení výroby bylo potřeba vyrobit 384 přípravků a vyřešit i některá speciální technologická zařízení, jejichž úroveň snese porovnání s nejmmodernějšími stroji v zahraničí.

Inž. V. Skřivan,
Frigera Kolín

9.2.65

Na závěr měli namále

Tatra Kolín—Sokolovo B 5:4 (3:0, 2:0, 0:4)

Necelých 800 diváků na kolínském Zimním stadionu bylo svědky ve 24. kole II. hokejové ligy dramatického utkání. Znovu se v něm potvrdilo, že v hokeji není dostačující ani pětibrankový náskok. Domáci ukolébání tímto skóre značně v posledních 20 minutách polevili.

Sokolovo se dokázalo po prvé brance vstřelené v 9. min. poslední třetiny nečekaně vzbudit. Potom střelilo jednu branku za druhou a mnoho nepochybně, aby nakonec vyrovnálo. Na 45 vteřin odvolalo i brankáře Sochora, ale tato snaha Pražanům nevyšla.

Zápas měl v prvních 45 minutách rychlý průběh, útoky střídaly zajímavé momenty na obou stranách. Tatra hrála bojovně, s chutí i elánem, ale chybělo jí přesné zakončení. Při troše přesnější střelby i štěstí mohla zápas rozhodnout dvojciferně.

Sokolovo v zahájení utkání hrálo mátožně, zejména obranné řady se dopouštěly značných chyb. Útočníci Tetry však tato okénka nedovedli plně využít. Celé mužstvo se na závěr ukolébalo v dostatečném náskoku, který však nakonec mohl být snadno zlikvidován. Hosté se »chytli«, zatláčili svého soupeře do vlastní tře-

tiny a tento byl téměř bezradný. Nakonec s vypětím všech sil uhájila Tatra oba důležité body.

Z jednotlivců vítězného týmu zaslouží pochvalu brankář Peršala, v obranných řadách Ant. Kmoch a v útočných formacích Janovský, Kubišta, Bišický a Brejcha.

Sokolovo měla dobrého Háka v obraně a v útočných řadách nejlepší Hřebík.

Dvě branky Kolína vstřelil Brejcha, po jedné Jos. Kmoch (v přesilovce), Kubišta, Šanda, za Sokolovo Hřebík 2, Bastl, Rajman po 1. Rozhodčími byli Pláteník a Fencel. Vyloučení 4:5.

TABULKA

1. D. Litoměř.	13 3	8	123:65	29
2. Hr. Král.	13 1	10	94:76	27
3. Tatra Kolín	11 4	9	75:81	26
4. Ml. Bol.	12 1	11	95:83	25
5. Liberec	10 3	11	74:95	23
6. ČKD	10 2	12	98:116	22
7. Sokolovo B	8 4	12	76:81	20
8. Havl. Brod	10 0	14	66:104	20

Všechna mužstva sehrála 24 zápasů.



HRA NA KYTARU, je mezi mládeží velmi oblíbená. Nejinak je tomu i na Kolínsku, kde se, tohoto úkolu, ujal Sdružený závodní klub. Učitel Oldřich Janák vyučuje až na 30 dětí, z nichž sestavil také dobrý soubor, který měl už několik veřejných úspěšných vystoupení po celém okrese. Na snímku jedna ze sólistek, 16letá Věra Ladýřová se svým učitelem. (dr)

13.2.65

ODPOVĚDI SVOBODĚ

POSLEDNÍ DEN TRIKRÁLOVÍ

Na tři krále o krok dále — postěskl si Štoviák 8. ledna. Psal o zbytečně utracených penězích v Berouně. Na Cetném vršku. Někteří lidé si tam pod dojmem slibů Středočeských plynáren, že bude v místě rozveden plyn, koupili plynové sporáky a nechali si udělat instalaci v domech. Plyn tam však Středočeské plynárny nerozvedly.

Ředitel Středočeských plynáren nám sdělil, že plyn nebyl zaveden pro neefektivnost celé investice, ale že postizeným nabídně podnik možnost, používat zkapalněného plynu propanbutan. Rekonstrukci spotřebičů na tento plyn provede podnik majitelům zdarma, aby mohli spotřebiče, do kterých investovali peníze, využít. Instalaci a zálohu na lahve si uhradí spotřebitelé sami.

POVODCE ZNEČIŠTĚNÍ LABE

o němž jsme psali 29. ledna, v článku »Nesnesou ji ani lysky«, se dosud nepři-

stíhal. Zato však Výzkumný ústav rybářský a hydrobiologický ve Vodňanech poděbradských rybářům sdělili. Chemickým rozбором vody ze zaslaných vzorků bylo zjištěno, že voda je zcela závadná pro enormní obsah olejů, zvýšený obsah amonijových sloučenin a pro přítomnost tenidů. Z rybářského hlediska bylo složení vody zcela nepřijatelné. Soudruzi z kolínského Korama se ani při čtení těchto řádků trochu nezačervenají?

ČERNÁ CENA OSVĚLENÍ

Štoviák se 28. ledna rozepsal o černé ceně. Vytykal Dřevozpracujícímu lidovému družstvu ve Slaném, že inzeroval za zlevněnou cenu opaxit a za původní, vyšší cenu jej fakturoval. Stížnost spotřebitele byla oprávněná. Šlo o ojedinělý případ, který mohl pracovníce fakturačního oddělení vyládit k spokojenosti zákazníka. Byla jí udělena výška a spotřebitelé vystáveni dobrópis.

jenskou službu, i převzal za něj zaruku. **ROZKRÁDAČI.** V rekordní době tři měsíci způsobila nová vedoucí v restauraci Volha v Kolíně Helena Francová škodu 9000 Kčs. Byl jí uložen trest šest měsíců podmíněně na dva roky. Bedřich Landa z Nové Vsi odcizoval jako sadař MNV ovoce — tři měsíce podmíněně na jeden rok. Povedení projistik zaměstnanců ČSAD — J. Zápotocký, J. Jedlička a Fr. Prokeš — rozkrádal v Prefé Velim barevné kovy — podmíněně tresty šest měsíců u první jmenovaného a u dalších dvou tři měsíce na jeden rok. Josef Greich, bývalý pracovník Rozhlasu po drátě, zneužil důvěry ředitelce Domu osvěty v Českém Brodě a odcizil magnetofon. Rozsudek soudu zní: deset měsíců odnětí svobody, podmíněně na tři roky. Samozřejmě u všech těchto trestných činů byla uložena náhrada způsobené škody. (kb)

24.2.65

nikdo je neodběrá? (za)

NEJNIŽŠÍ KOJENECKÁ ÚMRTNOST. Na kolínském okrese se v roce 1964 narodilo 1333 dětí, a z nich zemřelo jen 21. Vesměs proto, že přišly na svět s vadami, které nedávaly pro život podmínky. Kolínsko patří mezi okresy s nejnižší kojeneckou úmrtností. (er)

EXPERIMENT »RAJE«. Restaurace a jídelny v Kolíně přecházejí od 1. dubna jako první podnik v kraji na nový způsob řízení. Je to uznání za dosavadní dobré výsledky. Protože nový způsob řízení předpokládá i určité změny v systému pohostinství, zejména v zásobování, projednává se v současné době zavedení speciálních plnic smíchovského, kosteleckého, kutnohorského a velkopopovičského piva. (ko)

17.2.65

Mezinárodní kurs v Kolíně

Letos bude zahájen čtvrtý běh mezinárodního výcvikového kursu o tuberkulóze, jehož pořadatelem je světová zdravotnická organizace. Kurs potrvá čtyři měsíce. (sr)

19.2.65

BUDOU NÁSLEDOVAT TESLU. Vědecký závod ze ZV ROH n. p. Obal Kolín si pozvalo soudruhy z kolínského Tesly, aby jim objasnili čtverečkový systém pro zlepšení kvality. Soudruh Modrý, který s touto formou v Tesle začal, ukázal na velké úspěchy od zavedení a hlavně spokojenost pracujících při odměňování za kvalitní práci. (st)

17.2.65

Ceníková zainteresovanost **FEJTON**

Cenový ekonom ONV si rozpačitě poškrábal bradu. Ne, že by se přistihl, jsa neoholen, ale právě odložil telefon, jenž mu suchým tónem oznámil, že má v podatelně balík.

Připadal si jako nevěsta z hmotně zajištěné rodiny, kde rodiče na nějaký ten balík nehledí. Pošta se ozývala pravidelně a zásoba rostla. Ceníky tenké i tlustší, po pěti, desíti kusech od jednoho titulu, barevné i v úbětlé nevinnosti. Krátce; jak si kdo přál, s příslušným dodacím listem a bezprostředně nato jdoucí fakturou. Vyňatovaly se nikým neobjednaný, jen aby dokumentovaly, co všechno se u nás vyrábí.

Kolem ekonomů se vršily nebezpečné hory papíru, hrozící lavinou. Požádal proto, a bylo mu vyhověno. Na úřadě se našla místnost, vyklidila se a změnila se na skladiště ceníků.

nebo snad papírová siláž?

Vzhledem, připomíná knihkupecký kramář účelem silážní prostor.

Podle zákona schválnosti vyskytují se zde věci, které sice mají vysoce hoňosné tituly, ale nikdo je nepotrebuje. Tak se organizace řízené ONV mohou, spolehlivě dozvědět, co stojí bez daně z obrátu příkladně lokomotiva, turbokompresory, zařízení hlučných dolů, potažmo zušlechťené sklo sodnodraselné, malované. (Co však stojí okna, záručně, instalační výrobky apod., se dozvěděly pouze v omezené míře, protože o těch pár kouscích se musely mezi sebou poprat.) O tempora, o mores! Jaká to doba, jaké to mravy! Zpýchlý lid si nevadí

toho, že se může, být zaměstnanec Komunálních služeb, poučit o ceně velkorypadla. Vrtá mu hlavou, proč ONV musí zaplatit přes 7000 Kčs za něco, co vůbec nepotřebuje, takže na nákup věci potřebných nezbyla v loňském roce ani koruna.

Naopak, byl dotěrný a dotazoval se. Dočkal se šalamounské odpovědi, že okresy musí být ceníkově vybaveny (po 5-10 kusech), že nelze individuálně zkoumat potřeby jednotlivých okresů a že za základ byl vzat středně veliký okres Nymburk a jeho přibližná ceníková zainteresovanost.

Dočtený ekonom je tátou dvou dospívajících dětí, a tím pádem postrádá fantazii. Nedovedl si proto představit ředitel KS Nymburk, ani důluje, ani OSP, co by majitele rotačnické vývěvy, tím méně lokomotivy. Popel zájem. Bytového podniky o sklo, pro vakuovou techniku. Spíš se mu promítá okres Nymburk jako středně finančně dotovaný.

Na ceníkové siláži leží obštorovaná prachu. Zásobování však neustalo, protože někde už se vyskytují i třetí dodatky. Dost možná, že s novou metodou řízení přijdou i nové ceny. S nimi nové, další ceníky.

Snad už by toho mohlo být dost. Protože o těchto se prohlašovalo, že mají vydržet pět let, poradí někdo správci této podivuhodné knihovny, zda má pozvat Sběrné suroviny nebo antikvariát, nebo zda má v předstihu požadovat další místnost? Čas pádit mlouvými kroky a lze se nadít, že budeme poučení, co stojí kosmická loď, hlubinný skafandr, atomová elektrárna a snad také, co bude stát osazení vany, armatury a s prominutím - záchodové mísy.

17.2.65

ru. suroviny. (jz)

KOLÍNSKÉ DĚTI DO ROZHLASU. Poručík v záloze Jaroslav Čmečil, rozhlasový pracovník, besedoval s dětmi druhé devítky v Kolíně. Cvičení u kolínské posádky mu končí a školáci se těší na návštěvu rozhlasové budovy, kam je na oplátku pozval. (dr)

MYSLIVECKÉ SDRUŽENÍ V TUKATECH - jak bylo konstatováno na výroční schůzi - vysázelo 4500 lesních stromků a letos zalesní 1,28 ha pozemků. (sk)

ROZESTAVĚNÁ SOKOLOVNA v Kostelci nad Černými lesy již několik let krásí okolí. Přístavba sokolovny v hodnotě téměř půl milionu korun bude skončena do konce prvního pololetí letošního roku. Ve druhém pololetí začnou kostelci se stavbou velké protipožární nádrže. (ba)

17.2.65

Deníku Veřejné bezpečnosti

• Jedl, pil a neplatil Jan Viděman z okresu Příbram, který byl orgány VB v Kolíně zadržen. Poroučel si jídlo a pití v restauraci, zejména pak v hotelu v Plaňanech. Čeká nyní na jednání okresního soudu. • Do vazby okresním prokurátorem v Kolíně byl vzat František Křídlo z Kolína I. V prodejně Domáci potřeby v Kolíně způsobil manko v celkové částce 125 000 Kčs. • V sobotu byl zkládán železničních ozubených kol na nákladní auto těžce zraněn řidič ČSAD J. K. • Mladiství J. V. a J. K. z Kolína se vloupali do chaty v Kolíně V., kde odcizili starší pokrývky a šatstvo. Přepad nezůstal dlouho utajen. Do chat v katastru obce Víkánčice se vloupali M. Miklík, J. Mareš a K. Košel, uprchlí chovanci z marmova mládeže. • Určitě nikdo z těch, kteří popjeli u stolu s řidičem nepočítal, že na zabíječku nedojejou. Při jízdě u Nové Vsi nezvládl F. Chramosta z Prahy řízení, narazil na protijedoucí vozidlo. Zaplatil to životem. Jeden ze spolujezdců byl těžce raněn a další dva lehce.

18.2.65

Chválíme

Mláďi na ledě

Kolín má jako jedno z mála míst v kraji zimní stadion, a proto je škoda, nemá-li být plně využit. Proto tělovýchovná komise SRPS při ZDS v Kolíně II uspořádala Sportovní den za účasti žactva z celé školy od prvňáčků až po nejvyšší ročníky. Vedle bruslení (a nevěřili byste, co děti díky zimnímu stadionu umí pěkně bruslit) přišli ke slovu i krasobruslaři - v náborové ukázce volných. Jzd a pýchopitelně i hokejisté sedmých, osmých a devátých tříd. Mohutné povzbuzování mladých diváků by mohlo být příkladem návštěvníkům ligo- vých bojů a možná i mladí hráči svým nadšením a obětavostí, se kterou nahrazovali nedostatek techniky. (T-T)

21.2.65

KONEČNĚ SE DOČKAJI otevření městských lázní občané v Kolíně. Po generální opravě vodovodních, parovodních a instalačních rozvodů zahájí lázně provoz již 1. března. (nk)

• NA 7000 ORA... z...

24.2.65

tení strážník

Kmochova hudba do Vídně

V sobotu odjede 28členný soubor kolínské Kmochovy dechové hudby k třídennímu zájezdu do Rakouska. Na pozvání tamějších sokolských jednot bude účinkovat na tradičním masopustním večerku ve velkém sále nakladatelství Globus, kde se tiskne deník Rakouské komunistické strany Volkstimme. V neděli odpoledne se představí Kmochova hudba na velké scéně v divadelním sále Komenského školy ve třetím volebním okrese. (dr)

14. 2. 65

Barrandov - Kolín, Kolín - Barrandov



„Zhasla »pětikila« a »desetikila«. Tak říkají filmaři osvětlovacím lampám. Asistent přikrývá kameru, režisér děkuje, skriptka balí jidlátko, herci se jdou oáličít... Skončil filmovací den v barrandovských ateliérech. Skončil i pro Mađu. Tak jí říkají přátelé a známí. Úředně je Marie. Pro Marii Drahokoupilovou sice filmovací den skončil, nikoliv však pracovní den. Před branou ateliéru čeká auto, které jí odveze do Kolína. Ještě před chvílí byla Vlastou v novém filmu režiséra Pavla Kohouta »Svatba s podmínkou« a za dvě hodiny bude Lízou v Pygmaliónu G. B. Shawa. A tak to jde ze dne na den.

»Svatba s podmínkou? Těžko se mi mluví o filmu, který právě končí. Obávám se nekritičnosti a tak trochu i sentimentu. Pracovala jsem na tomto filmu příliš ráda. Raději pár slov o scénáři. Snad mi to Pavel Kohout promine. Poprvé jsem si přečetla jeho scénář v létě, několik týdnů před tím, než se začal realizovat. Velice mě rozrušil. Je to komorní příběh tří lidí — Vlastimila, Mirka a Vlasty. Má velice jednoduchý syžet: střetnutí vnitřních světů tří lidí, kterým na první pohled nic nechybí, nepostihla je žádná — těžká — životní ka-

tastrofa, kromě běžných denních trampot. A přesto je to příběh jejich opuštěnosti, smutku a neklidu. Všichni tři chtějí totéž: rozbit tento kruh... Ale ani jeden nevychází z tohoto boje vítězně. Na konci filmu stojí tři lidé, bohatší sice o mnoho poznání, ale myslím, že stejně sami. Vlastu, kterou jsem hrála; jsem měla ráda. Proti své vůli se stala učitelkou a nechce a nemůže se s tím smířit. Tam příběh začíná. Je to mladé, temperamentní děvče, ve kterém je ještě mnoho dětskosti, a proto i lehkomyšlnosti a hodně bezprostřednosti a hodně vůle. Taková je na začátku malého dramatu — tragikomedie, kterou nevědomky sprede: Na konci je mnohem moudřejší a také unavenější. Jak dlouho se film natáčel? Pracovali jsme na něm od září. A teď to vypadá, že naše práce ve filmových ateliérech byla přehlídkou pohody, štěstí a hezkých vztahů. Ono v podstatě tomu tak bylo. I když denní bilance jsou i nervy, únava a mnohdy dlouhé vyměňování názorů. Na to se ale velmi rychle zapomene a člověk ždycky vzpomíná na to příjemné.

„Který byl váš první film?“

»S režisérem — Štěpánem Skalským

jsem natáčela Cestu hlubokým lesem. Taková moje souhrnná vzpomínka na tento film je citlivá ruka a pohoda, kterou režisér Skalský dovedl pro herce vytvořit.«

V čem vás můžeme vidět v Kolíně?

»Do Kolína jsem přišla přímo ze školy a přiznávám, že se strašnou trémou. Poprvé jsem se s kolínským souborem setkala při zkouškách na Poslední kolo. Byla jsem příjemně překvapena jeho uměleckou úrovní. A ředitel Karel Lhota přeje mladým lidem — a dává jim příležitost obohatit si svůj herecký rejstřík.

Zatím jsem hrála v Posledním kole; ve Zpívajících Benátkách, ve Fyzicích; v Létu a Pygmaliónu. Na tuto inscenaci velice ráda vzpomínám. Je to můj největší zážitek, co se týče divadla. Protože Líza je role, kterou by si přála hrát každá herečka. Co máte raději — divadlo, nebo film?

»Mám raději dobrý film než špatné divadlo a naopak... Nezlobte se, musím být v sedm v Kolíně.«

Tak na shledanou třeba na kolínské Manon...

Rozmlouval Josef Chlupáč

20. 2. 65

ZREKLE
KDO CHCE STUDOVAT na střední průmyslové škole pro pracující, má možnost se přihlásit do přípravného kursu ještě dnes v sobotu ve Sdruženém závodním klubu v Kolíně v Pražské ulici (dr)

20. 2. 65

V RADOVESNICÍCH NA KOLÍNSKU se konal večer otázek a odpovědí, který připravil Osvětový dům v Kolíně. Na zajímavé besedě, kterou připravili občané obce, hovořili příslušní odborníci a lektoři Společnosti pro šíření politických a vědeckých znalostí, hospodářství a kulturní pracovníci okresu. Obdobné večery jsou připraveny v Týnci nad Labem, Jevanech a dalších obcích. (dr)

14.2.65

Vysoký krevní tlak

Nikde neplatí víc, že strach z nemoci bývá horší než nemoc sama, jako u krevního tlaku. Nejhorší je, že strach sám o sobě, jako každý jiný silný duševní vliv, zvyšuje krevní tlak. Obavy a napjaté očekávání působí, že se často významně liší hodnoty změřené na počátku vyšetřování a na jeho konci, samozřejmě za předpokladu, že rozhovor s lékařem nemocného uklidní.

... a co tomu říká lékař?

Jak už plyne z označení, je stoupaní krevního tlaku hlavním příznakem přetlakové (hypertenzní) choroby. Pro její vznik připravují podmínky zděděné vlohly. Proto se vyskytuje v některých rodinách mimořádně často, zatímco jinde vůbec ne. Dědí se ovšem jenom vlohla. O vzniku choroby i jejím průběhu rozhodnou teprve zevní vlivy:

V tomto období se ještě nejedná o stav trvalý, a proto se také daří dokonale zvládnout chorobu často pouhou úpravou životosprávy. Působí-li škodlivé zevní vlivy plnou silou, dále stává se křečové stažení céviček trvalým. Krevní tlak už neklesá ani při úplném klidu k normálním hodnotám. Ve stěně tepének dochází už k stavebním změnám — zbytnují a sklerotizují, ztrácejí pružnost a poddajnost. Tento druhý stupeň choroby přechází ve třetí, když oběhové poruchy vyvolají viditelné změny v orgánech.

Trpí především srdce. Musí vynakládat mnohem větší úsilí, a proto se zvětšuje — zbytnuje. Změny postihují s oblibou tepny věnitě, které živí srdce sval. Jeho zásobování, zejména kyslíkem, který tolik potřebuje, vážně.

Obdobně trpí i mozek. Jeho nedostatečné prokrvení se hlásí řadou potíží, zejména pak oplošťováním duševního života. Připravuje podmínky i pro mrtvicové stavy.

Důležitá je pravidelnost života bez větších výkyvů, dostatek spánku a odpočinku. Mezi tělesnou a duševní činností musí být přiměřená rovnováha. Práce sama neškodí, spíše je lékem. Musí však být přiměřená silám i schopnostem a nesmí být jednostranná. Činnost rekrtačního charakteru, ať už na zahradě, na brigádě nebo ve formě nejrůznějších sportů, je nejvhodnější formou odpočinku u duševních pracovníků. Samozřejmě musí těšit.

Vzhledem k důležitosti, jakou má duševní pohoda na výši krevního tlaku, připadá mimořádný význam spokoženému prostředí. Klidné soužití rodinné a přátelské vztahy na pracovišti jsou pro duševní i tělesné zdraví stejně důležité (ne-li důležitéjší) jako správná výživa. Naopak trvalé duševní přepětí, starosti a rozčilování kypří půdu pro vznik mnoha nemocí.

Ve výživě se doporučuje střídmost aspoň taková, aby nedocházelo k tloustnutí. Otylost je těžká kletba blahobytu. Zvláštní dieta je zbytečná. Doporučuje se jen omezovat sůl a tuky a nezapomínat často zpestřovat jídelní lístek zeleninou a ovocem. Nedocenené v lidové stravě dosud zůstávají sojové přípravky.

Nežádoucí, zejména při rozvířité přetlakové chorobě, je kouření. Urychluje nástup orgánových změn a připravuje půdu pro nebezpečné komplikace: Zrnková káva, která působí nepříznivě v prvním údobí choroby, se při pokročilejších stádiích v mírných dávkách přímo doporučuje. Důležitá je i péče o správnou stolici.

Závěrem: Krevní tlak na normálních hodnotách se neudrží tím, že se budeme stále dožadovat jeho přeměňování, nýbrž zdravou úpravou způsobu života a životních podmínek.

MUDr. L. Elger, Kolín

28.2.65

VĚTRNÝ DEN

60 dopravních nehod v kraji: 10 na Berounsku, 8 na Nymbursku a 7 na Kolínsku

u pravé strany vozovky, což ovšem motorového vlaku. Na koleje najedněmohl postřehnout, za ní jedoucí nou odlétla pneumatika. Na přejezdu totiž pozdě stáhl závory, a tak se řidič A. A. z AZNP za volantem nákladního auta Š 706 dostal až na trať, kde jej zachytil motorový vlak jedoucí ze Staré Paky. Tři lehce zranění a škoda 8000 korun.

■ **SRAŽKA V SRDCI AUTOMOBILKY.** Nejkrutější událost si včera zasadila na prostranství mladoboleslavské automobilky. Krátce po zahájení ranní směny zaškrpěly na kolejičkách u V. brány ostrým hvizdem brzdy

■ **Z KOLÍNA HLÁSI:** Autobusy a vlaky nezapadly jen z linky Tábor-Kolín se autobus nevrátil včas. (nej)

16. 2. 65

UTKÁNÍ PLNÉ ZVRATŮ

Tatra Kolín—Sp. Hradec Králové 6:6 (2:2, 1:2, 3:2)

28. kolo II. hokejové ligy na kolínském ledě bylo důležitější pro hradecké hokejisty. Při bodové rovnosti, před tímto kolem, s litoměřickými vojáky mají totiž stále reálnou naději na případnou účast v kvalifikaci.

Střetnutí se vyvíjelo velmi dramaticky, mělo rychlý spád, ale na obou stranách se obranné řady dopouštěly také zbytečných chyb. Shodou okolností střídali dobré a slabé momenty i brankáři. A tak kolínský Peršala byl vystřídán. Potštejnským a stejně tak hradecký Blažek Pectiválem. Hradec vložil všechno do nástupu, ale vedení se mu nepodařilo strhnout na svou stranu. Byla to Tatra, která ve 12. minutě z pěkné akce Janovského získala Kubištou vedení 1:0. Dlouho se však domácí neradovali, neboť v téže minutě překvapil ranou z dálky Hosták Peršalu a kotouč skončil za jeho zády. O minutu později získal Hradec vedení 2:1. Tatře se podařilo vyrovnat až v poslední minutě první třetiny. Druhých 20 minut měl Hradec více ze hry, jeho akce byly ucelenější a mno-

hem nebezpečnější. Ujal se sice vedení vlastní brankou Kolína, ale dokázal připojit ještě čtvrtý úspěch.

V poslední třetině Hradečtí v zahájení inkasovali nečekaně dvě branky z hole kolínských útočníků, kterým se podařilo strhnout vedení na 5:4.

Od této chvíle byl průběh utkání nejdramatičtější a nervozita stoupala na obou stranách. Rychlý sled jednotlivých útoků znamenal opětne vyrovnání stavu, ale byl to znovu Kolín, který po rychlém a prudkém náporu vstřelil 6. branku. Hradec se dokázal vymanit z obležení a nakonec získal cenný bod.

Z mužstva Kolína zahráli nejlépe Janovský, Kubišta a Kysilka, u Hradce vynikli z útočných formací Šimek a Pavlíček. Po dvou brankách Kolína dal Kubišta a Sanda, Kysilka a Brejcha po 1. Autorem dvou branek Hradce byl Uhlíř, po 1 vstřelili Lhoták, Šimek, Pavlíček a vlastní 1000 diváků, řídili Cejnar a Adamec.

Tabulka II. hokejové ligy

1. Litoměřice	14	3	9	144:71	31
2. Hradec Kr.	14	2	10	108:85	30
3. M. Boleslav	12	3	11	99:87	27
4. T. Kolín	11	5	10	82:91	27
5. Liberec	11	4	11	78:98	26
6. ČKD Praha	11	2	13	104:120	24
7. Havl. Brod	11	1	14	72:108	23
8. Sokolovo B.	8	4	14	82:99	20

18. 2. 65

Ligový boj ve sněhové vánici

Stadión Liberec—Sp. Tatra Kolín 4:4 (0:1, 0:2, 4:1)

Sněhem a vířivici oslepení hráči prožili spolu s 1500 diváky hokejové drama, v němž šlo domácím o záchranu v II. lize. Přes nepříznivé povětrnostní podmínky se hrálo rychle a takticky. Plynulá kombinační hra však nebyla možná, neboť kotouče byly často vyhazovány z obranné třetiny. Kolín byl v prvních 40 minutách hry útočnější a z rychlých brejků se mu podařilo získat třibrankový náskok. Před zahájením poslední třetiny měli Kolínští k vítězství opravdu jen krůček. Avšak hned v první minutě se octli touh v jejich sítích, a to byla pobídka pro do-

mácí, kteří posleze během dvou minut dokázali vstřít 3 branky. Přesto nutno ocenit umění a velkou snahu kolínského brankáře Peršaly, který má lvi podíl na tom, že Liberec nakonec se musel spokojit jedním bodem, který však pro mužstvo znamená záchranu v druhé lize.

Branky vstřelili: za Kolín Sanda 2, Býšický a Kysilka 1, za Liberec Skalický 2, Pluhař a Hofman 1. Objektivně pískající rozhodčí Štechr a Bořský vyloučili kolínskému Spartaku dva hráče, z domácích nebyl vyloučen nikdo.

Spartakiádní dispečink Kolínska

★ Nejpočetnější účast v nácvičce skladby III. CS na okrese má skladba Učit se hrát, kterou nácvičuje 1300 dětí ve 27 školách. Jisto dětí méně nácvičuje skladbu Jeden za všechny.

★ Stanovený harmonogram nácvičky v okrese je dodržen u skladby mužů, žen a žactva. Starším zákytním chybí 18 taktů, ale toto zpoždění bude dohnáno.

★ Célou šestnáctku mužů se snaží sestavit ve Frigeře, kde zatím nácvičuje polovina z tohoto počtu. Stejný počet mužů je i v kolínském Tesle.

★ U příležitosti okresní spartakiády v Kolíně a Českém Brodě budou uspořádány průvody, jejichž organizací se zabývají štáby v obou městech.

★ Muži i ženy SJ Český Brod nácvičují skladby III. CS a při

nedávných prověrkách patřili k nejlepším.

★ Okrskové spartakiády budou ve Třech Dvorech, Klučově, Kouřimí a Kostelci. Přípravný štáb tvoří v těchto obcích výbor TJ a zástupci organizací.

★ Spartakiádní soutěž v ledním hokeji Únorový štít žactva bude mít okresní finále 21. února.

★ 3500 hodin odpracovali již členové Sp. Tatra Kolín a SJ Český Brod na přípravě sportovišť určených za dějiště okresních spartakiád.

27. 2. 65

Před Měsícem knihy

Již pojednání bude letos v březnu uskutečněn. Měsíc knihy. Tentokrát bude zaměřen zejména na rozšiřování a využívání literatury na vesnici. Vedle tradičních besed se spisovatelé, literární večerů a jiných akcí chystají lidové knihovny i dny otevřených dveří. Na druhý týden Měsíce knihy je připraven prodej zlevněné starší literatury formou tzv. moderního antikvariátu.

V našem kraji bude Měsíc knihy slavnostně zahájen v pondělí 1. března v kolínském divadle. Před představením Našich furiantů Ladislava Stroupežnického, v němž jako host vystoupí František Smolík, promluví předseda školské a kulturní komise SKNV Jaroslav Koranda a za Svaz čs. spisovatelů Kamil Bednář. (čsv)

28. 2. 65

Věčery v knihovně

Činnost Okresní lidové knihovny v Kolíně se dotýká mnoha živých otázek kulturního i politického života. Ostatně, jinak by ani její akce nemohly vyvolat tak živý zájem obyvatel města i jeho okolí. Není totiž zvláštností, že na pořady přicházejí lidé z vesnic a s upřímným zájmem i mládež. A mládež posluchači nejsou na těchto besedách jen pasivními posluchači. Mnozí vystupují jako recitátoři apod.

Plodná je spolupráce knihovny s pražskými umělci, jejichž návštěvy v Kolíně jsou velmi časté. Literární, hudební večery, na nichž zaznívají v podání pražských umělců verše, písně a instrumentální skladby, se staly průvodou kulturní události.

Tak tomu bylo i na posledním 209. večeru Kroužku přátel českého jazyka, uspořádaném na počest 60. narozenin národního umělce Jana Wericha. Na večeru účinkoval klavírista Jiří Jilek a vyprávěl Jana Mikoty o Jeřkovi, Vokoučovi, Werichovi a Osvobozeném divadle vůbec doplnily filmy a zajímavé zvukové záznamy z her Voskovce a Wericha. A večer, který trval málem až do půlnoci, měl vlastně své pokračování ještě druhý den ve dvouhodinové besedě se studenty SVVŠ. Václav Kratochvíl.

Ze zápisníku příslušníka VB

Poštovní doručovatelka Anna Brožková z Cerných Vodrad zadržovala peněžní poukázky občanům. Dopustila se též prepisování dat na poukázkách. Rovněž zadržela tržbu jednoty v Bohumile. Celková škoda činí okolo 2800 Kčs. ● Stanislav Syřinek z Kolína odcizil v n. p. Lihovary Kolín, kde je zaměstnán jako nádvorní mistr, tři a tři čtvrti litru čistého lihu v hodnotě 630 Kčs. Část lihu měl v původním stavu a z části již měl vyrobené likéry. Zároveň byl orgány VB zjištěn Josef Starý z Libenic, udržbář téhož závodu, který postupně odcizil 17 litrů čistého lihu v ceně 3300 Kčs. ● Josef Novák, Josef Němeček a Jiří Novráček z Pučer poškodili v podnapilém stavu v obci Kofenice tři dopravní značky a u občana D. rozbili okno. Sněhovými koulemi poškozovali veřejné osvětlení. Po uplynutí tří týdnů je nyní orgány VB z Červených Peček zjištěli. ● 26. února vznikl požár ve stodole Josefa Stěklého v Končicích. Setřením bylo zjištěno, že požár založily děti. ● Téhož dne byla na železniční zastávce ve Veltrubech zachycena jedoucím vlakem Růžena Kachanová z Veltrub. ● Přemysl Novotný z Libenic čp. 107 odcizil čerpadlo s elektromotorem v JZD Libenice. ● K vážné dopravní nehodě došlo 27. února u Plán: Řidič osobního auta Zdeněk Vaňka z Prahy při nesprávném předjíždění narazil do protijedoucího auta. Auto v protisměru řídil Jaroslav Prádný z Kolína jeho spolujezdkyně utrpěla velmi těžké zranění, kterému podlehla. Oba řidiči byli lehce zraněni. ● Okresní prokurátor v Kolíně uvalil řádnou vazbu na J. R. z Brežan 1 za zneužití devčete mladšího 15 let.

JARO MÁ NA VOLNO

S blížícím se jarem přijala rada MěstNV Kolín opatření k očištění města. Bylo rozděleno na devatenáct pracovišť, kterým byl podle charakteru práce přidělen potřebný materiál i odborný dozor. Poslanci seznamují občany s podrobnostmi. Byli vyzváni závody, aby se připojily tím, že upraví své okolí. Kolektivy Zemědělského nákupního závodu u Kolínské nástrojárny, vzaly tento úkol vážně. Na vyčištěných plochách vysázejí dokonce růže. Občané města, pokud mají zájem na opravách domků, dostanou stavební materiál v družstvu Jednota, kde si jej mohou odebrat. Menší množství materiálu jim přenechá přímo drobná provozovna služeb a oprav při MěstNV.

Rada MěstNV připravuje k vyvrcholení 20. výročí osvobození jednotnou výzdobu města i všech domů na hlavních třídách praporečky a jako zvláštnost objeví na jezírku při zimním stavění tři labuťky.

● **MEZINÁRODNÍ DEN ŽEN** oslaví ženy kolínské Synthesie už zítra, ve čtvrtek 4. března společnou návštěvou kolínského úřada. Mnohé ženy se zúčastí automobilového zájezdu do NDR. (maj)

● **ZMĚNILO SE MNOHO!** V kolínském okrese bylo přiznáno v loňském roce 477 invalidních důchodů. Na tuberkulózu připadá jich jenom šest. Jak je tomu dlouho, kdy tuberkulóza stála mezi příčinami invalidity na prvním místě? (er)

● **15 HEKTOLITRŮ KRVE** odebrat transfúzní stanice v Kolíně během roku. Z toho 23 % bylo věnováno bezplatně. (er)

CO NOVÉHO

na kolínském okrese

Autobusová doprava k uspokojení cestujících

Za posledních deset let se zvýšil počet přepravených osob ČSAD Kolín čtyřiapůlkrát. Autobusová doprava se stále na okrese rozšiřuje. Probíhá výstavba nové autobusové nádraží v Kolíně, budování nadjezdu atd. A jsou zde další nová opatření, o nichž jsme hovořili s ředitelem ČSAD Karlem Klímovem.

● Bude více linek?

Máme 72 autobusů na 45 tratích o celkové délce 1101 km. Za rok 1964 ujely naše autobusy 4 598 000 km, z toho 628 000 km na zájezdech. Došly nám požadavky, aby autobusy jezdily i do některých obcí stranou nynějších linek, kde však je k přepravě jen malé množství cestujících. Těmto požadavkům nemůžeme zatím vyhovět.

Letos rozšíříme odpolední spoj mezi Kolínem a Kutnou Horou a některé spoje s okolními obcemi Kolína (např.: Nová Ves a Tří Dvory). Zde se totiž projevuje největší přetíženost v dopravě.

● Jak je to u vás s rentabilitou?

Celkové tržby na 1 km činí 3,05 Kčs. Nejvýhodnější jsou tržby ze zájezdů (4,55 Kčs na 1 km). Prodělkové jsou linky, kde převládají dělnické týdenní jízdenky. Máme předpoklady ke snížení cen občanského jízdného, které

chceme postupně přibližovat výši jízdného na železnici.

● Proč jsou změny ve vydávání týdenních jízdenek?

Stále se zjišťují černé jízdy. Někdy je to způsobeno přetížeností dopravy, někdy nedbalostí některých průvodčích a řidičů. Naším zaměstnancům vysvětlujeme, že tržby jsou hrubým důchodem podniku, o co méně utrhá, o to se sami poškozuje.

Cerných jízď je nejvíce u městské dopravy v Kolíně. Chceme jim čelit zavedením stálých měsíčních legitimací, jako je tomu například u pražských dopravních podniků. Jinak podle nového dopravního řádu trváme na vydávání týdenní předem, tj. v pátek nebo v sobotu pro všechny linky. (iv)

● Kolik nových bytů?

Plán bytové výstavby na letošní rok předpokládá dokončit celkem 312 a rozestavět dalších 308 bytů. Z rozestavěných bytů je 210 pro Kolín-sídlisko, 24 bytů stavených svépomocí (OSP - Elektroizola) je umístěno mimo sídlisko. V dalších městech okresu bude rozestavěno 48 bytů v Českém Brodě, 14 ve Velkém Oseku, 12 v Křečhoři. S výstavbou 12 bytů v Chrásanech se počítá až v roce 1968. (bak)

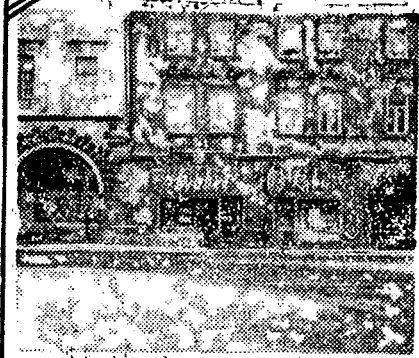


■ V KOLÍNSKÝCH ULICÍCH je ve dnech oblévy bláta skoro po kotníky. Doufáme, že do květnových oslav dvacátého výročí osvobození bude město čisté jako ze skatulký.

Foto: Jaroslav Kronus

3.3.65

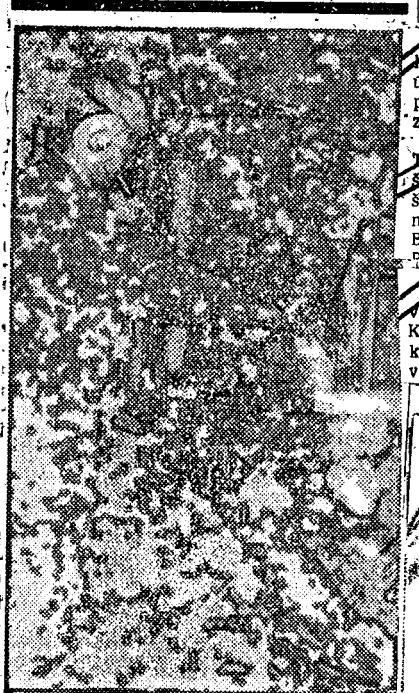
3.3.65



HISTORICKÝ STŘED KOLÍNA se postupně obnovuje do původní podoby. Jižní strana náměstí Obránců míru má mít po celé délce podlouhlí. Ještě letos má zmizet prodejna Pramene, která se posune do zadního traktu domu, do nynější výroby. Tato zase bude přemístěna do jiné čtvrti města. Stejně tak dosavadní obchod s dětskými hračkami nalezne nové působiště.

Foto: R. Dršata

6.3.65



VEČNÝ VODOTRYSK připomíná tryska, která přivádí páru nebo vzduch. Jaroslav Skopal právě reguluje přívod páry, která z lávy vytahuje jemná vlákna minerální vlny.

NA PRVNÍM KROKU si reportér zapakuje, že jednotkou pro měření hluku je decibel. Ale nám klidně stačí: bylo tam hlučno, slova se ztrácela kousek od rtů. Raději si zakryjeme uši:

— Za hranici kritickou zdraví považují hygienici 65 decibelů.
— V sídlišti, vzdáleném od letiště 250 až 500 metrů podle odborného posouzení neurózou o 55 procent obyvatele více, než je celostátní průměr.
— Všimněme si dalších příkladů: nejhlučněji jede po dlažbě ulice traktor — vydává 96 decibelů, průměrně o deset decibelů tišeji jezdí autobusy Škoda RTO a motocykl Jawa. Sta-

4.3.65

Pomocná stráž v akci

Členové Pomocné stráže VB zhodnotili výsledky dosavadní činnosti a poradili se, jak ještě lépe bojovat proti narušovatelům veřejného pořádku a přízvláštním. V mnoha případech mají značný podíl na odhalení nečestných lidí. Tak například soudruzi Maxa a Staněk z Československa náleželi při výkonu služby pod kanálem aktovku, v níž byla razítka a potvrzenky. Dalším šetřením se zjistilo, že majitelem těchto dokladů byl občan Pinka ze Stolmitze, který vybíral neoprávněné poplatky za vyměňování komínů. Důvěřivé občany poškodil o několik desítek tisíc korun. Podobných příkladů dobré činnosti Pomocné stráže VB jsou desítky.

A. Neuman, Kolín

4.3.65

PRVNÍ NA KOLÍNSKU. Pět technickým v Tatře Kolín byly vydány průkazy úspěchu technika za úspory v hodnotě přes 200 000 korun. Další 60 techniků z Tetry je v soutěži zapojeno.

MĚSTEČKO ZAHRAJNICNÍCH TURISTŮ. Ještě letos se rozroste o dalších 13 chat. Počet obyvatel se tím rozšíří na 120 hostů. Loni se v 15 dosavadních chatách vystřídali turisté z Anglie, Belgie, Francie, NDR, NSR, Maďarska, Rakouska a SSSR.

DOVTIPNÍ KONSTRUKTÉRI. Dobrovolná konstrukční skupina v kolínském Koramu nakreslila schéma tří provozů, které se používají nyní jako pomůcky v závodní škole práce.

4.3.65

Bohatství Kolína

Uzavřené závazky pracujících průmyslových závodů představují překročení výroby těch výrobků, které nejvíce potřebujeme pro vnitřní trh, nebo pro zahraniční obchod. Výrobu zboží chtějí překročit o 15 milionů korun, mimo to i výrobky pro export v hodnotě 6 milionů korun. A to při snížení výrobních nákladů o 5 milionů korun.

V závazcích zaujímá důležité místo kvalita, rychlejší růst produktivity práce, snížení nákladů uplatňováním vědeckých poznatků a technickým rozvojem. Například v ČKD Důlka; závod Tatra Kolín dosáhnou konkrétními technickoorganizačními opatřeními úspor na materiálu za 1 200 000 korun, úspory na mzdách 1 900 000 korun a na režijních nákladech 6 mi-

lionů, 700 000 korun. Socialistickými závazky jsou zajištěny důležité investiční akce v n. p. Synthesis a Koramo.

Zemědělské závody chtějí překročit tržní produkci o téměř 6 milionů korun. Vedle rostlinných výrobků to představuje 330 tisíc litrů mléka, 214 tisíc vajec a 2400 metrů masa. Zvláště výrazně se však závazek projevuje v uživatelské zvířat. Znamená dočlenění 2200 litrů mléka ročně na ustájenou dojnici, 135 vajec roční snášky od každé slepice a 0,70 kg denního přírůstku u zrného skotu. Mimořádná pozornost se věnuje racionálnímu využití půdy, péči o statková hnojiva a zakládání kompostů.

Místo, kde

V KOLÍNĚ JE NEJHLUČNĚJŠÍ

Když jsem zalovil s potu, zahučelo nade mnou rante, dám si čoudat se. Co mu je? Chce mi d... Hrá kočky s myši. Vrátil dřevěné špalky, posadil z nich jednoduchou pák hle, vysvětlil s nakrčeným zem jako párátkem. Zkul lehčejí. Dem na to! hot a vtěsna! se do otvoru. než vyplivnou duši, votričko, maturante!

Pak se nade mnou poddalo a svaly ztuhly rozeznávat tváře a dok můj, trýznitel při práci stále stejnou písničku. nejašnou zálibu, bral jsem se pýchou nad se ležitost a já na ni stá jednou, když jsme dor dil kladivo, žašel ke m do prsou. Udržel byste tyně, mladej? Mám v jsmě. Naill jsem do se břečky a ten den jsem Carvanovi od vedlejší s te komár, ale vůli má lo je? ozvalo mi přestal Mkat mature leděl na mě nosti, ale ku to vidíš, po-

usí dostavit z roztrěse vka, strašná, y podle těla. oliv, ale už ku jako, bez zavrel víčka. čela, prskala. Umřít, spát, lo je? ozvalo leděl na mě nosti, ale ku to vidíš, po-

rá tramvaj si na vzdálenost sedm a osm metrů zařinčí 82 decibely. A jistě zaujme, že, nejtíší je jízda trólejbusu se 70 decibely. Starost o podobná měření a klidnější prostředí není nic nového. Stačí sáhnout do konšelských knih, starých měst. Již v roce 1794, si otcové Prahy chtěli dopřát klidnější pohody, a proto zakazovali vozkům prskat během a hlasitě na ulicích pokřikovat.

MÍSTO NAPĚCHOVANÉ DECIBELY. Když se díváte na ztichlé nádvoří kolínského závodu Isol, ani vás to nezapadne. A přece tu mají vzrušující místo. Reportér sahá na kliku u malých dvířek nad schody. Provoz foukané minerální vlny zevnějškem nekláká. Ještě než zavře dveře, hrne se k bobolcům, sopka, pískotu, syčení. Začíná zaléhat v uších. Asi nezvyk? — Dvěma pracovníkům provozu, Jaroslavu Skopalovi a Karlu Moravcovi, kteří tu kralují, je do smíchů! Host při-

16.3.65

Lék na polabské písky: SLÍN

Zanedbávané meliorace ožívají

Nížeší výnosy plodin na písčitéch půdách zálabské části kolínského okresu podstatně narušují rovnoměrný rozvoj zemědělství v okrese. Jednou z osvědčených melioračních metod písčitéch půd, která vylepšuje fyzikálně chemické vlastnosti půdy, je slínování.

Slínováním je možné dosáhnout podstatně zhuštění písku, čímž se zvýší sorpční schopnost půdy, projeví se ekonomičtějším využitím zvýšených dávek průmyslových hnojiv. Obsah vápna ve slínu neutralizuje kyselou reakci půdy a je záležitým prostředkem ke zvýšení soudržnosti písčivých zrn.

Nejvhodnější ke slínování je zemina, která obsahuje kromě jílnatých částic též některé živiny, jako vápník, hořčík aj. Takové zeminy je poměrně dostatek ve formě zvětralých opuk v katastru JZD Uhlířské a Jestrábi, Lhoty, Starého Kolína atd.

Loňského roku, v zimních měsících rozvezla JZD Uhl. Lhota, Hradištko II a Veltruby na pozemky celkem 17 200 q slínu. A výsledky se dostavily ve formě zvýšených výnosů plodin o 10—15 %. Z ekonomického hlediska vynaložených nákladů a dosažených výnosů v minulém roce vy-

plývá, že je účelné slínovat na pozemcích, které jsou vzdálené od zdroje slínu maximálně do 5 km. Přitom je však nutno využívat povážením slínem převážně vlastních dopravních prostředků zemědělského závodu.

Také v letošním roce se pokračuje v melioračním slínování lehkých písčivých půd za pomoci STS Český Brod, která násadila k těžišti vlastní mechanizační prostředky, a zemědělského nákupního závodu Kolín, jenž akci organizuje a poskytuje odbornou pomoc. Buldozérem nahříděním ná rampu je slín vyhrnován přímo na přistavený vlečný vůz, čímž se značně urychluje nakládka, a tím i oběh dopravních prostředků. Závazek JZD Uhl. Lhota a Hradištko II v rozvozu 20 000 q slínu bude v letošním roce splněn.

Inž. J. Formánek, Polepy u Kolína

18.3.65

40 let kolínské Elektroizoly

Od bombónů k PVC • Smaltované dráty • Zitrtek bez zápachu

Když v roce 1925 koupila bratislavská akciová společnost »Továrna na káble« několik budov při státní silnici za Kolínem, vyráběly se tu ještě bombóny. Rozvoj elektrifikace ve třicátých letech umožnil závodům sice ve velkém množství vyrábět pláštové trubky, ale vzápětí nato krize prvních třicátých let jej přivedla málem k zániku.

Teprve po znárodnění v roce 1946 začala růst trvale výroba v závodě. Dochází k první specializaci do výrobního programu se dostávají technické novinky. K pancéřovým trubkám přibyl výroby z nových izolačních hmot, především z mikaleku a azbestocementu, později i jedná ze světových zvláštností, smaltované elektrovodiče. Rozvoj techniky (především vlastními silami) umožnil zvýšit výrobu v posledních pěti letech o 70% a

snížit počet pracovníků o 8%. Rostoucí podíl výroby jde do zahraničí. V roce 1964 například uspokojili Kolínští operativně zahraniční zákazníky zbožím za 12 milionů Kčs, které dodali ještě mimo plán.

Další vývoj v elektrotechnice ovlivňuje i koncepci závodu do budoucna. V halách už zaujala své místo řada výsoké výkonných lisů, které budou stále většinu množství PVC a dalších plastických hmot vtiskovat tvář příchýtek, kabelových svorek, rozvodných lišt a jiných. Postupně také zmizí ze závodu a z okolí charakteristický pach impregnační hnědohnědé smoly. (kdf)

Mládež se činí

Jednou z největších akcí učňovského dorostu v zemědělských školách

14.3.65

GO NOVÉHO**na kolínském okrese****Okresní stavební podnik a výstavba**

Typické průčelí nových domů v kolínském sídlišti. Foto: Jar. Kronus

Na otázky k práci Okresního stavebního podniku odpovídají výrobně technický náměstek podniku Miroslav Tahal a předseda CV KSČ Josef Trnka.

Jaké máte předpoklady pro splnění úkolů letošního roku?

Proti plánu stanovenému středočeským KNV odevzdají pracující našeho podniku navíc dílo v hodnotě 206 000 Kčs. Podmínkou je, že nám Pražské cihelny dodají potřebné množství cihel. Tuto podmínku zatím neplní. Tak například z jednoho miliónu nárokovaných cihel na II. čtvrtletí nám slíbili dodat pouze 300 000 kusů.

Jak je to s údržbou bytových fondů národních výborů?

Plán pro domovní správu a městské bytové podniky zepsal průmyslový odbor ONV na jednotlivé MNV v globálních částkách. OSP pak potvrdí jednotlivým národním výborům práce na letošní rok. Pro tento rok činí objem prací na bytový fond, investice,

generální opravy a údržbu 4 milióny korun. Všechny práce vykonáme podle rozepsaných harmonogramů.

Kolik postavíte nových bytů?

Letos postavíme 48 bytových jednotek v Českém Brodě a 14 ve Velkém Oseku. Po vzoru bytové výstavby pro JZD Cerhenice bude stavba ve Velkém Oseku stavbou mládeže našeho učňovského střediska.

Jsou připomínky k výstavbě nových bytů od uživatelů? Budou nové projekty?

Podstatnější připomínky od uživatelů bytů zatím nemáme. Snažíme se dodržovat lhůty a stavět bez závad. Například za bytové jednotky v Cerhenicích v minulém roce udrželi naši učni krajské čestné uznání. Připomínky mají spíše naši zaměstnanci, zejména k tomu, že byty stavěné pro JZD nejsou obsazovány, i když se na jejich výstavbu spěchá. V novostavbě v Bečvárech předané do užívání v roce 1963 nejsou stále ještě čtyři byty obsazeny. Jediným stavebním typem je Štembera, který plně vyhovuje a nepočítá se s jinými projekty.

(jv)

kolínské dopravě

Denně se před nádražím vyřine na dva tisíce lidí, kteří chtějí být urychleně v továrnách. Téměř stejné množství jich odbaví vlakové a autobusové zastávky. K nádraží směřuje kromě místních linek dalších dvacet autobusů: Chaos, troubení, přebíhání.

Na pomoc rychlejšímu spojení mezi Prahou a Kolínem přicházejí ČSD v tomto roce s dalšími 13 soupravami — pantografy. Požaduje však, aby zastávka v Kolíně II byla zrušena a doprava převedena na hlavní nádraží. Kolem pěti set cestujících, jež zastávka odbavuje, se přesune do ranního a odpoledního kolotoče před hlavním nádražím.

Ke konečnému řešení přispělo rozhodnutí rady ONV, která zařadila do plánu rekonstrukci autobusového pro-

storu před nádražím. Úpravy doznají nádražní budova. Nad její účelnou úpravou budou nyní přemýšlet železniční odborníci.

Železniční zastávka tak ustoupí zvýšeným nárokům moderní dopravy. Nahradí ji autobusy místní přepravy.

(ko)

Pro rozvoj turistického ruchu

Lidové spotřební družstvo Jednota počítá pro rozvoj turistického ruchu s částkou 239 tisíc korun. Nákladem 86 tisíc korun bude zavedena voda v hotelu Praha ve Vyžlovce do 30. června. K témuž datu v plaňanském hotelu zabudovány chladicí boxy ve skladě potravin. Zavedení ústředního topení do celého hotelu v Kozojedech a další úpravy v hodnotě 113 tisíc dokončí do 30. září.

Projekce i vlastní úpravy uskuteční jednota s věpomocí.

(dr)

Nejlepší učňové na průmyslovku

Na střední průmyslové škole v Kolíně se ve všech ročních denního studia velmi dobře uplatňují ti posluchači, kteří jsou buď vyučeni, nebo mají alespoň jeden rok praxe v závodech. Proto také letos má vedení školy zájem o tyto posluchače. Závodní výbory ROH i ČSM pohovoří se nejlepšími učni!

(ka)

Noví předsedové JZD

Výroční členské schůze JZD skončily, nové zvoleným předsedům družstev práce začíná. Seznamte se nejdříve s dlouholetými předsedy JZD na okrese: František Louda, Bečváry, Josef Marhan, Bohouňovice I, Ludvík Turek, Cerhenice, František Patočka, Jestřábí Lhota, Alois Stammerský, Klučov, Antonín Skarka, Kořenice, Josef Hladík, Kostelec n. Č. l., Stěpán Novák, Křeňohr, Petr Procházka, Libenice, Josef Šlechta, Libodřice, Josef Litera, Radovesnice II, Josef Holeček, Starý Kolín, František Skořepa, Svatbín, Antonín Sedivý, Toušice, Václav Polák, Tuchoraz, Jaroslav Sulc, Vělim, Bohumil Splavec, Zásnuky, Alois Zeman, Zibohlav, František Vencl, Zdáneice.

K výměně předsedů letos došlo v JZD

Kšelští požárníci startují

Požárníci v Kšelicích ve spolupráci s místním Sokolem připravují na 20. a 21. března sběr šrotu, plánují společné akce na zvelebení obce. K větší pohotovosti získali auto T 805, pro které upraví garáž. Pod vedením soudu Bergra připraví jedno družstvo do okrskové soutěže.

(jb)

ODSOUZENÍ

V týdnu od 13. března nabyly právní moci rozsudky vynesené Okresním soudem v Kolíně:

Za výtržnictví v restauraci Na hrádku byl odsouzen k trestu 6 měsíců napravného opatření Bedřich Staněk z Kolína. Dvakrát trestaný Rudolf Bosák z Českého Brodu se vloupal do pohostinství Na pražské. Odcizil lihoviny, cigarety a jde si odpykat nepodmíněný trest v délce

PRODEJNA NÁBYTKU v Českém Brodě bude rozšířena, o nové prostory. S adaptačními pracemi se již započalo. Nové místnosti umožní pořádat výstavy nábytku a kupující budou mít lepší výběr. (ší)

PRO ŠIKOVNÉ RUCE při SVVŠ v Českém Brodě úspěšně rozvíjí činnost zájmový modelářský kroužek pod vedením člena Svazarmu souduha Benedikta. Složitější modely, které si mladí modeláři zhotoví, budou řízeny rádiem. (šm)

KONEČNĚ SE DOCKALI. První stavební materiál pro výstavbu 48 bytových jednotek stavebního družstva v Českém Brodě je již na místě. Spokojený byl úsměv družstevníků, již se přišli v neděli podívat na stavenišť. (kš)

566 STUDENTŮ převážně z Kolínska studuje po práci na střední průmyslové škole v Kolíně ve 28 třídách. Jednotlivé třídy jsou v Kolíně, Poděbradech, Nymburce, Lysé nad Labem, Pečák, Zvěřínku a Chotuticích. Výuku obětavě zajišťují učitelé SPŠ i přední odborníci z praxe. (ka)

JEŠTĚ NENÍ POZDĚ. Sdružený závodní klub v Kolíně pořádá přípravný kurs Českého jazyka a matematiky pro přijímací zkoušky na výběrové školy. Záměci, přihlaste se ihned v SZK. (ka)

KAZDÝ OBČAN OKRESU je průměrně dvanáctkrát ročně lékařsky vyšetřen nebo ošeffen. Z 1 miliónu 144 tisíc výkonů připadá na návštěvy nemocných v bytě 61 692. (er)

HLAVNÍ PŘÍČINA INVALIDITY. Více než dvě pětiny (tj. 192) invalidních důchodů na Kolínsku bylo za rok přiznáno pro choroby oběhového ústrojí. Tento počet se rok od roku zvyšuje. (er)

odněti svobody — 6 měsíců na 1 rok. Manželce způsobil zranění Rudolf Pustal ze Státního statku. Svojišice a vyloužil si trest 5 měsíců na 3 roky podmíněně. Sporné rodné poměry se projevily i v druhém, případě Jaroslava Křepa z Cervených Peček. V podnaplosti bil manželku a přítom zranil i babičku. Je trestán šesti měsíci odněti svobody podmíněně na 1 rok. Pod vlivem alkoholu se dopustil trestné činnosti. (er)

24.3.65

CO NOVÉHO

na kolínském okrese

Tři vyznamenaní učitelé

V pátek budou na slavnosti v Klubu zaměstnanců školství a kultury v Praze u příležitosti Dne učitelů vyznamenáni tři učitelé z našeho okresu. Za vynikající práci dostane titul vzorný učitel Marcela Hóráčková ze 6. ZDS v Kolíně-Záblavě, Jaroslav Pavlík, ředitel zvláštní školy v Kostelci nad Černými lesy, a František Richtř, ředitel ZDS v Radovesnicích I.

Nejvíce v Žizelicích

V letošním roce již podruhé přijela do Žizelic nad Cidlinou pojiždná transfúzní stanice k odběru krve od dobrovolných dárců. Již 105 občanů sloučeného MNV darovalo zdarma krev kromě těch, kteří byli pozváni k odběru přímo do transfúzní stanice v Kolíně. Rovněž aktivní pomoc dobrovolných zdravotních sester Sýkorové, Merklíkové, dále funkcionářky ČSČK soudružky Růžičkové je příkladná. (Zf)

Vzorná prodavačka

Na náměstí Obránců míru v Kolíně hned vedle restaurace U radnice je speciální prodejna uzenin. Když sem přijdete v době podávání svačin, je tady jako v úle. U „teplého“ pultu vládne prodavačka Kruntorádová. Každého obslouží rychle a ochotně. Soudružka má ale i dobrý vliv na celý pracovní kolektiv, který tvoří jen ženy. Těm mladším poradí, snaží se, aby každý svou práci dělal jen dobře. Proti i výsledky jsou uspokojivé. Nejenže prodejna plní a překračuje maloobchodní obrát, ale uspokojuje i přání spotřebitelů. Sortiment masných výrobků je bohatý, uzeniny jsou dodávány denně čerstvé. (ar)

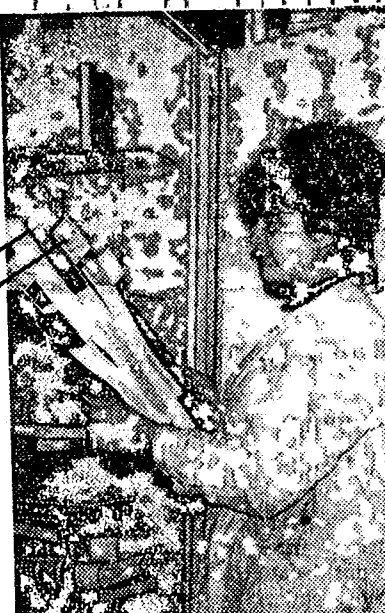
Otočné seznamy

Okresní správa spojů v Kolíně připravila občanům příjemné překvapení. Každý z nás, kdo někdy použil služeb veřejné telefonní stanice, si přivykl, že telefonní číslo musel znát, jelikož špinavého, otrhaného torza seznamu, které bylo v budce k dispozici, je těžké číst. Správa spojů namontovala kusné otočné seznamy v kovových chránkách, a ty mají hned dvě výhody. Číslo v hledaného účastníka se listí rychle bez zbytečného listování samo zařizuje je méně zranitelné než dřívější seznamy. (ak)

Místo výkladů prkna?

V Kolíně je již prkny 12 pečlivě zapobídných výkladních skříní, z toho dvě přímo na náměstí. Aby nezhálely, používá je plakátovací služba k vylepování plakátů. Podobně je tomu i v ostatních městech. Zdá se, že obchodní organizace prkna místo výloh neodmítají. (ko)

CS. delegace na pohřeb
gn. Gheorghiu-Deje
Význam ani nelze docenit. Člověk po Leonova je historická událost. Je třeba, aby se v Kolíně, kde žil, našel i Leonid Brežněv prohlásil, že v Kolíně žil i Leonid Brežněv. (ko)



„KNIHAM POMAĽU KONČÍ“ sváteční chvilky z kolínské „prodeje“ na Pražské ulici. Zde je vidět prodejní stánek, který je umístěn v blízkosti tramvajové zastávky. Prodejce, Jaroslava Najmanová, je vidět vpravo od stánku. (nk)

Vlakem jen do Libně

Od pondělka tohoto týdne až do 14. dubna jezdí některé osobní vlaky z Kolína do Prahy a zpět jen na libeňské nádraží v důsledku nutných stavebních prací. Jsou to vlaky z Kolína: č. 2203; odjezd 4.43; hod.; č. 2207 v 6.17; hod. a č. 2321 v 20.35; hod. Do Kolína jedou jen z Libně tyto soupravy: č. 2202 v 6.27; hod.; č. 2306 v 7.32; hod. a č. 2226 v 22.21; hod. Cestující veřejnost upozorňujeme na tuto změnu. (dr)

ODSOUZENÍ

Veřejně jsme rozsudky Okresního soudu v Kolíně, které nabýly právní moci. Za rozkrádání byla odsouzena Anežka Jarošová z Kolína. Jako brigádnice ve funkci vedoucí restaurace „U růže“ ztratila během jednoho měsíce, namno 5000 Kčs. Nejméně na částce 1000 korun má podíl její rodina; která v restauraci zadarmo jedla. Jarošová byla odsouzena k šesti měsícům odnětí svobody podmíněně na jeden rok a k náhradě škody. Opilství vyneslo traktoristům statku Ratboř Josefů, Pešíkovi a Vlastimilu Vinduškovi pět měsíců odnětí svobody podmíněně na jeden rok a zákaz řízení motorových vozidel na dva roky. V pod-

Vynikající chovatele

Na úseku živočišné výroby pracuje mnoho dobrých ošetřovatelů. Především jim patří náš dík za zlepšenou situaci v zásobování živočišnými produkty. Velmi pěkných výsledků dosáhli družstevníci a pracující státních statků zejména ve výrobě masa. Aby ho narostlo co nejvíce, záleží předně na svědomitosti ošetřovatelů pracujících s mláďaty. Seznamte se s nejlepšími ošetřovateli prasnic na okrese. Jsou to manželé Enochovi z Toušic, kteří odchovávali v průměru za rok 21,92 selat od jedné prasnice. E. Šindelář z Tuchoraze, farma Převozdi, 21,37 kusů; Marie Nováková z Chotutic 19,03 ks, M. Pokorná z Lipan 18,66 ks, Stažka a Miloslava Nováková z Červeného Hrádku 18,32 ks atd. Na okrese činí průměr 13,65 odchovaných selat od jedné prasnice. Výsledky vynikajících ošetřovatelů ukazují, že rozhodujícím činitelem v dosažení chovatelských úspěchů je vytrvalá péče lidí osvěřených úsek. A to platí ve všem. (nk)

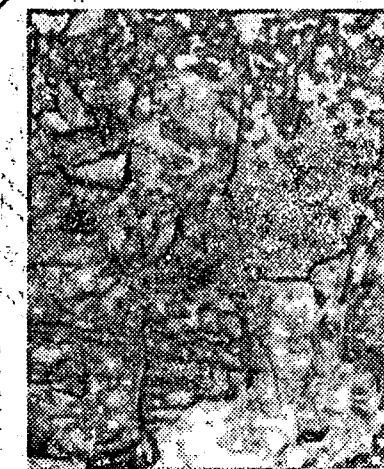
KOLÍNSKÁ NEMOCNICE zabezpečuje v nyní úkoly nemocnice oblastního typu. Perspektivní plán rozvoje OÚNZ předpokládá doplnění některých oborů, jako například anesteziologie, onkologie, dětské chirurgie a některých dalších, aby byla schopna plnit úkoly ve všech specializovaných službách pro spádovou oblast 220–250 tisíc obyvatel. (may)

VELIMŠTI SE DOČKALI nové provozny. Průmo ve středě obce byla zřízena dílna dámského krejčovství. Obyvatelé v Velimi nemusí tedy tyto služby vyřizovat až v Kolíně. (rd)

NEŽ PŘESKOJI JISKRA. Co hejdlí ve požadují občané Krupé odstranění závad elektrické instalace v pohostinství Jednoty. Instalace je 35 let stará a neodpovídá předpisům. (jk)

POŽÁRNÍCI NEČERPALI. Obecní roz-

Foto: Miroslav Vizdal
Vypačování je balvan, a nepřijedna. Na snímku: Antonín Broumy-Skryje, která je velmi zřká a dokládá skápnatě svahy při sílnici ského závodu sílnice KNV odstředivý po ODSTRĚLU pracovníci berou-



Nákup živočišných výrobků

Okres	Jatečný skot	Jatečný prasata	Mléko	Vejce
Benetov	213,4	127,7	107,3	108,8
Kladno	152,5	106,8	118,1	107,2
Kolín	110,1	103,1	100,9	91,3
Kladno	97,8	166,2	98,6	82,8

27/3 65

Vyznamenání našim učitelům

Náročné úkoly našeho školství • Diferencovaná výuka zatím do 54 devítiletěk v kraji

Malým koncertem bylo včera zahájeno slavnostní shromáždění ke Dni učitelů, na němž byl 38 učitelům našeho kraje udělen čestný titul "vzorný učitel". V projevu, který na slavnosti přednesl předseda Stře- dočeského KNV František Červenka, byla výsoko oceněna práce jen vyznamenaných přítomných učitelů, ale všech pedagogů našeho kraje, kteří dosahují ve své práci dobrých výsledků.

Přestože shromáždění mělo slavnostní ráz, hovořilo se tu i o náročných úkolech, které v současné době čekají učitele a všechny pracovníky na úseku školství v souvislosti s plněním usnesení ÚV, KSČ o dalším zefektivnění výchovné a vzdělávací práce škol.

K vyznamenaným učitelům se předseda KNV soudruh Červenka obrátil především s žádostí, aby se právě oni nejzkušenější pedagogové stali strážci správného uplatňování nových metod a forem práce na školách, zejména diferencované výuky, která bude prozatím v příštím školním roce zavedena na 54 základních devítiletkách v kraji.

V další části svého projevu hovořil předseda Stře dočeského KNV také o úpravách realizace našeho školství. Ubezpečil, že k těmto úpravám dojde vždy teprve po zvážení všech okolností a všestranném zabezpečení výuky dětí, a to i zajištěním dopravy, mlékoškolní péče atd.

Prostřednictvím shromážděných učitelů se pak soudruh František Červenka obrátil na školské pracovníky našeho kraje s výzvou, aby pomohli

k nápravě neuspokojivého stavu náboru mládeže do škol a učebního poměru.

Když jménem vyznamenaných učitelů děkoval za udělení čestného titulu vzorný učitel Josef Kmošek, slíbil, že přední učitelé našeho kraje budou své zkušenosti ještě více rozšiřovat mezi ostatními učiteli a pomohou k splnění úkolů, které povedou k dalšímu zkvalitnění práce škol.

Titulem vzorný učitel byli vyznamenáni:

VÁCLAV BRYNDA, ředitel ZDS v Olbramovicích; VÁCLAV STAREC, ředitel ZDS v Krhanicích; JOSEF BARTA, ředitel ZDS v Trhovém Štěpánově; FRANTIŠKA VACHTOVA, učitelka 4. ZDS v Berouně; VÁCLAV SEDLÁČEK, promováný pedagog, ředitel SVVŠ v Berouně; PAVEL ČADA, ředitel lidové školy umění v Kladně; KARL TMEJ, promováný pedagog, pracovník III. oddělení ÚV, KSČ na Kladně; MIROSLAV VESELÝ, zástupce ředitele střední průmyslové školy hornické na Kladně; CESTMÍR VOLE, učitel odborného učiliště SONP Kladno; ZBYNEK PAVLIS, zástupce ředitele uhořavské školy v Kladně; MARCELA HORÁČKOVÁ, zástupkyně ředitele ZDS v Kolíně; JAROSLAV PAVLIK, ředitel zvláštní školy v Kostelci nad Černými lesy; FRANTIŠEK RYCHTR, ředitel dvojtřídní ZDS

Radovesnicích; JOSEF BENÍŠEK, ředitel zvláštní školy v Kútěné Hoře; JOSEF KMOŠEK, zástupce ředitele ZDS v Kútěné Hoře; EMILIE VOLENOVÁ, učitelka ZDS ve Žlebích; VÁCLAV MEDALA, ředitel ZDS v Horních Počápicích; FRANTIŠEK NOVOTNÝ, vedoucí odborného učiliště n. p. Spolana Neratovice; MARIE KRBEČKOVÁ, ředitelka mateřské školy v důchodu; bytem v Mladé Boleslavi; JOSEF HRADEC, ředitel ZDS v Brodčicích; HELENA ZIMOVÁ, zástupkyně ředitele 3. ZDS v Mladé Boleslavi; VLADIMÍR REŠL, ředitel SVVŠ v Mladé Boleslavi; ADOLF FILÁČEK, učitel střední zemědělské technické školy v Poděbradech; OLDŘICH ŽIZKA, zástupce ředitele 2. ZDS v Nymburce; MIROSLAVA DRÁŠAROVÁ, ředitelka mateřské školy v Sadské; FRANTIŠEK MACHÁN, učitel železničního odborného učiliště v Nymburce v důchodu; FRANTIŠEK KLIFNER, ředitel ZDS ve Vinohr; ANNA VLČKOVÁ, učitelka ZDS při pedagogické fakultě v Brandýse-Boleslavi; MARIE KROČISOVÁ, ředitelka Dětského domova v Olešovicích; VÁCLAV BROŽIK, učitel SVVŠ v Brandýse-Boleslavi; JINDŘICH SIMUNDOVSKÝ, učitel ZDS ve Všenorech; MILOSLAV LANG, zástupce ředitele ZDS v Libuši; STANISLAV JINDŘICH, ředitel ZDS ve Velké Chuchli; FRANTIŠEK PĚNKAVA, ředitel ZDS v Rozmitápe pod Třemšínem; JOSEF BLÁŽEK, zástupce ředitele ZDS a SVVŠ v Březnici; JOSEF TŘEŠNÁK, ředitel zvláštní školy v Dobrušce; JOSEF LUKÁŠ, ředitel ZDS v Lužné; ALŽBĚTA SIMONKOVÁ, zástupkyně ředitele ZDS v Lánech.

27.3.65

Ze soutěží SHMP na Kolínsku

První běhy zahajují pořadatelé tuto neděli pro záky 6. první závody na školách a v TJ až 9. tříd ZDS druhé kolo SHMP na tratích, o které jsou shodně v orientačním závodě se srazem s odznakem B.PPOV. Okresní finále v 8.30 hodin v Konárovicech. Vítně za účasti nejlepších závodníků a závodnic bude uspořádáno 22. dubna v Kolíně. Důležité hlídky postoupí do okresního finále, které se bude konat 18. dubna v Želčicích.

Pro nepříznivé počasí bylo odloženo zahájení soutěží SHMP v kopané a bylo rozhodnuto, že hokej pro rok 1965 před dorostovou soutěží bude hráná jednokolově a bude zahájena 7. dubna. Do skupiny A bylo nově zařazeno mužstvo S. Tismice.

Turistický odbor Lok. Kolín

Velká cena Prahy

v odhlášení

27.3.65

V KOLÍNSKÉM MUZEU je připraveno libreto pro stálou expozici Křochovy, síně a bitvy u Kolína z roku 1757. O tuto expozici projevují zájem turisté z Rakouska. Expozice bude instalována ve spolupráci s Vojensko-historickým muzeem v Praze. (zk)

27.3.65

NOVÍ DRŽITELÉ občanských prkáků, patnáctiletí chlapečci a děvčata záložních základních devítiletých škol, se sešli včera na slavnostním předání v sále restaurace Na Rozkoši v Kolíně. Bylo to celkem 117 mladých občanů, kteří převzali z rukou představitelů politického a veřejného života prkák úspěšnosti. (dr)

28.3.65



Po zimní úpravě zdymadel v Kolíně bude opět zahájena plavba lodí na Labi, které zásobují město především uhlím.
Foto: J. Kronus

Po Labi na širá moře

V době před první světovou válkou bylo Labe splavněno až nad Mělník. Po dvacátých letech byla vybudována modernějším způsobem řada stupňů schopných i zimního provozu, takže v současné době je lodní doprava možná až nad Kolín do oblasti mezi Starým Kolínem a Veletovem.

Šestnáct stupňů z potřebných devatenácti na 132 km úseku Labe z Mělníka do Pardubic je již vybudováno. Čtrnáct z nich je mezi Mělníkem a Kolínem a dva pod Pardubicemi. Nesplavný zůstává pouze úsek od Veletova do Přelouče, tedy jen 23 km celé trasy. Proto se musí dovážet uhlí a jiné hromadné substráty z Vaňova u Ústí n. L. do Opatovic a Semtína po železnici, proto je železnice přetěžována, což je jednou z hlavních příčin zpoždování vlaků.

Inženýrské dílo dokončené pouze z 83 % se nedá využít ani ze 30 % a plánovaná přeprava 8 milionů tun ročně se musí nadále přepravovat méně ekonomickým způsobem. Vodní doprava je totiž provozně nejlépejší ze všech dopravních možností.

Tři dosud nepřekonané stupně jsou v cestě rozvinutí plavebního spojení Pardubic se Severním mořem: Semtín, Týnec nad Labem a Veletov. Ve Veletově je čtyři metry vysoký pevný jez. Zde bude také navazovat první etapa splavnění Labe, která pro úsporu investičních nákladů využívá jako vzdouvajícího objektu dosavadního pevného jezu.

Vedle dosavadního jezu se vybuduje plavební komora. Její velikost bude odpovídat rozměrům pro tisícitunové

modelu, který prováděl v roce 1948 dr. inž. J. Cábeka, dnes profesor stavební fakulty ČVUT v Praze; shodou okolností včeleťský rodák.

Jeho patentu bude využito při konstrukci horních vrat plavební komory. Podle tohoto systému, použitého i u plavební komory v Přově, se funkční vrat zvládnou při jejich sklápění dva účely. Jednak plnění komory vodou, které se uskutečňuje pod spodním koncelem vrat, a jednak otevírání komory.

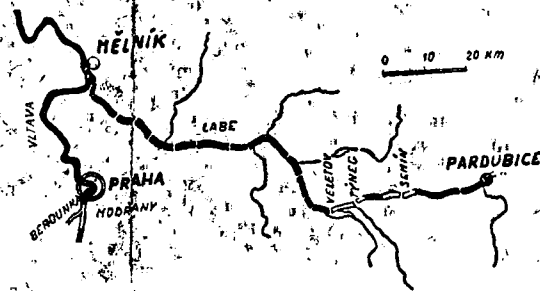
Na rozdíl od Přově na bude užit mechanický pohon, ale olejem poháněného hydraulického zdvihadla. Pro dolní uzavěr plavební komory budou užitá vzpěrná vrata, která se osvědčila už u tolika plavebních komor. Projekt počítá i s možností výstavby další komory pro rozšíření provozu.

Ovládní signálních zařízení a celé funkce plavební komory bude soustředěno v přízemním domku stojícím na jedné noze, kterou procházejí kabely. Jeho svěží účelová konstrukce bude příjemně kontrastovat s proudem vody a strohými liniemi konstrukcí. Za ním ve vzdálenosti asi 30 m bude velká budova skladů a dílen.

Na betonové stěny plavební komory, vysoké ode dna 10 m, naváže horní plavební kanál, táhnoucí se souběžně s korytem Labe a spojující se s ním pod odbočením náhonu. Plavební dráha nemůže však sledovat dnešní labské koryto. To se totiž vine v příliš ostrých zákrutách, které jsou překážkou plynulého lodního provozu. Proto bude po zvolném obloukem přetát meandr mezi Veletovem a starým korytem Doubravky. Tím se úprava dotkne i opuštěných labských koryt na levém břehu, mezi nimi i tzv. Spáčkova jezera. V úseku starého i nového koryta Doubravy přimyká navržená úprava k dosavadnímu sta-

vu. Od výústění Doubravy, kde je projektován nový most, pak začíná zkracovat říční meandr u Lžovic, na který se napojuje u Zábouří n. L. Zde nové koryto naváže na druhou etapu, jejíž vzdouvající objekt a plavební komora jsou navrženy v prostoru mezi Zábouřím a Týncem nad Labem.

Po dokončení výstavby veletovské úseku i trasy nad Týncem a Se-



Situace splavnění středního Labe. Černé úseky jsou splavněné, bílé nejsou dosud splavněny.

mínem bude konečně dostavěna labská cesta v rozsáhu, jaký byl plánován již při zahájení její výstavby začátkem 20. století. Uvolní se tíživá situace železniční dopravy především mezi Pardubicemi a Kolínem. Vytvoří se také základ pro zahájení výstavby průplavu Pardubice-Přerov, který napojením na plánovanou vodní cestu Odra-Dunaj vytvoří v naší zemi nejdůležitější uzel evropských vodních cest. Bylo by dosaženo spojení s Baltickým mořem přes Polsko, přes Vislu a Bug se západní částí Sovětského svazu po Dunaji a Dněstru s Černým mořem. Spojením Dunaje s Rýnem se dříve cesta přes NSR do Holandska, Belgie a Francie, spojením Rýn-Rhóne by se přiblížilo přímo Středozemnímu moři. Labem je dosaženo Severního moře a projektovaným průplavem se Sávy by se dosáhlo i moře Jaderského. Praha a ostatní města na našich vodních cestách by se stala vnitrozemskými přístavy všech evropských moří.

Inž. Milan Jermář

26.3.65

Fotbalové desatero mužstev krajského přeboru Tatra Kolín myslí na postup

Anketě sportovní rubriky našeho deníku se stala středem zájmu a pozornosti čtenářů, příznivců zúčastněných mužstev. Je to pochopitelné, neboť dává možnost vyjádřit svůj názor k ožehavým otázkám. Je mnoho problémů, s nimiž se na hřištích setkáváme. Proto dáváme slovo těm, o nichž celý rok referujeme.

Co očekáváte od třinácti jarních utkání, tradičně zahrát, neboť jsme v Svobodě? Všechno, ano, až na některé zkrácené zprávy z utkání. V poslední době se tato situace značně zlepšila a věříme, že potrvá i nadále po celé jarní kolo.

Tuhé boje, o přední místa v tabulce, která zaručí postup do oblastí. Proto jsme věnovali značnou pozornost k přípravě a doufáme, že naše mužstvo jak fyzicky, tak morálně v těchto rozhodujících bojích čestně obstojí.

Očekáváme, že i rozhodčí prokáží objektivitu a nepodléhnou vlivu prosředků. Které místo chcete obsadit? Mezi prvními třemi oddíly v tabulce a tím si zajistit postup do vyšší prěbojnosti. Věříme, že je to v našich silách.

Váš typ na přeborníka a sestupovné přípravenost a kvality ostatních oddílů, ale podle vašeho průběhu typujeme, jeho bojovnost. Spartak Vlašim vypadá na Jiskru Kolín. Značná bodová ztráta z poslední, ale vzhledem k tomu, že jde o první oddíl, si přejeme, aby se v kritické situaci Jiskra dočkala úspěšného výsledku.

Kterým hřištěm se vám hraje nejlépe? Na který umíme anketě odpovědět? Kdo povede na jaře vaše mužstvo? Opět trenér Jan Kalous, s nímž jsme spokojeni. Přípravu vede důsledně a svědomitě.

Jste spokojeni se zpravodajstvím ve Svobodě? Vcelku, ano, až na některé zkrácené zprávy z utkání. V poslední době se tato situace značně zlepšila a věříme, že potrvá i nadále po celé jarní kolo.

Jaký názor máte na práci krajské sekce? Nestěžujeme si. Máme dojem, že zde nebylo odloženo prvního kola krajského přeboru trochu ukvapeně, neboť se hrála stejně některá přípravná utkání. O body se čas od času bojovalo i za horších podmínek a na horších terénech. Například na podzim byla některá utkání posledních kol sehrána v poměrně pozdní době, za velmi nepříznivých počasí a před malými návštěvami. Zbytečně byly dvě volné neděle v důsledku mezištátních utkání. Tato kola se mohla odehrát dvousobotně, například ve všední den. Prospělo by to hospodářské straně oddílů, při větším zájmu.

Částečně. Dobasně byl vyřazen záložník Malich, naproti tomu bylo mužstvo doplněno Zvěřinou hráči předpokládáme, že vnesou větší přebornost do útoku. Dále byl kádr doplněn nadřadným, ale na podzim nezkoušeným Kulhánkem ze Třinec. Jinak jádro bude beze změn. Kterými rozhodčími jste byli spokojeni a naopak? Spokojeni jsme byli především s Havránkem, Rezáčkem a Preislerem. Nelíbí se nám hlavně výkon rozhodčího Macáka ve Vlašimi.

2.4.65



Kdyby se dalo spočítat, kolik času stráví lidem, že vymyslejí způsob, jak napájit svého bližního, ušit náhně «boudu», «podtrh» neboli špek», došli bychom k číslu o slušném počtu nul. Oběti bývá čas od času každý z nás. Zajímavé je, že předmětem majícím být napálen se často stává i národní výbor. Ze by v tom byl kus demokratizace veřejného života?

Vezměme třeba «odšort» pracovních sil. Kde má vzít pro všechny chytráky zaměstnání, v němž se málo dělá a hodně platí? A přece podle názoru

poslední utkání v Ml. B.

ACITE
podnikům
kých

lína,
tel. 2314

řehodo-
ru

A
u nás

rančovou
je karo-
in. B. C),
nebo vo-
jako při-

řch pro-

ždeho!

v zimě
S 302

NEDŘETE SE

Pro všechny truhlářské i technické práce a rezání dřeva

využijte novou kotoučovou

průměr pilového listu 400 mm
elektromotor 1,5 kW • napětí
220 V • rychlost v řezu 55 m
vteřinu • klínový pohon • ko-
podstavec • bezpečnostní

Cena 1450 Kčs

**Zelezárství v Praze 1 na Malém
městí 3 (ROTT)**

Kurata masných plemen PB - NH

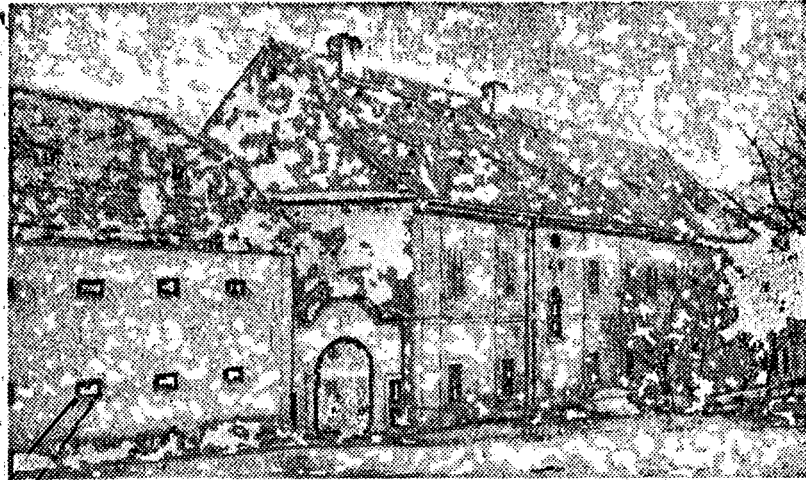
do rozmnožovacích chovů, do výkrmu, i do
chovatelům v libovolném množství ihned do
další přímlašky přijímá Podnik pro šlechtění a
množování drůbeže, závod 01, Chrustentice u Ber-

OPRAVY DOMÁCÍCH CHLADNIČEK

provádí do 6 hodin včetně záruky
oprav opravna chladicích zařízení

Okresního průmyslového podniku v N
Boleslavi, tř. Rudé armády 442. Te
Ml. Boleslav 2708, 2241

30.3.65



Historie jedné stavby

Není Kolmáka, který by neznal bývalý Červený dvůr. Koncem padesátých let jej opustily Státní statky. Teprve v roce 1960 jej dostal Svazarm Kolín.

V čele dvora stojí bývalý obytný dům, v ničem si nezadávající se zámek. Protože se však už léta počítalo se zrušením statku, nikdo do oprav nedal ani korunu. Zatékalo do střech. Prvních starostí měl Svazarm jako nový majitel dost, zejména i proto, že statek je chráněn památkovou péčí. Všechny opravy musí být v souladu s historickým slůhem stavby.

Rok a možná déle sháněl OSP Kopravice (speciálně pálenou krytinu), když se psal rok 1963, byla na Červeného dvora jako nová střešní krytina podívání. Nebylo to sice la-

cině, ale uvážíme-li, že po hlavní silnici Praha—Brno, vedoucí okolo dvora, projíždí mnoho lidí, a pak že jde o hezký vzhled Kolína, záty peníze to stálo.

Zdálo by se, že ještě vyspravení omítky a oprava Červeného dvora bude skončena.

Ale ouha, nyní začíná teprve pravá historie stavby Červeného dvora. Píše se rok 1965, dva roky po dokončení opravy stavby, a jsou na ní opět pracovníci OSP Kolín. Nyní nebudují, ale kládívy rozbíjejí novou střechu. Práce a materiál za 100 000 Kčs se mění na střepý, shazované doly, pod stavbu. Mohutné trámy krovů ční k mrakům. Ale i ony musí pryč. Místo nich jsou připraveny nové, ocelové.

Každého nyní napadá otázka, proč? Vždyť taková střecha musí vydržet desítky let. Odpověď však nebude tak jednoduchá. Jsou krovy shnilé? Před dvěma léty byly kontrolovány projektanty KPÚ Praha a techniky OSP Kolín a byly dobré. Nebo snad projektant změnil projekt?

Ať je to tak, nebo tak, bude jistě správné nalézt toho, kdo toto mrhání státními prostředky zavinil, a požádat ho, aby na střechu Červeného dvora přispěl ze svých úspor.

Jaroslav Dlouhý,

člen závodní komise lidové kontroly,
Okresní stavební podnik Kolín

4.4.65

V sobotu a v neděli: Pro hezčí vzhled našeho kraje

Počasí umožňuje předstih ● S košťaty a škrabkami na pozůstatky zimy ● Se starým harampádím do sběru

Zbédavé sluníčko už v tomto týdnu nakouklo pořádně do našich měst a vesnic a odhalilo všechno, co je zapotřebí dát do pořádku, abychom uvítali slavné květnové dny tou nejhezčí tváří našeho kraje. I když se po letošní zimě ještě příliš s pěkným počasím nepočítalo, chtějí na mnoha místech předstihu využít a už v těchto dnech začít s úklidem a zvelebením obcí a měst. Zejména sobota a neděle se má stát nástupem k rozhodujícímu útoků na všechno, co ještě ke kráse kraje nepřispívá.

KLADNO: V ulicích města přibývá již po letošní zimě hrůmádky smetků, které občané celý týden seškrabovali z vozovek a chodníků. V sobotu a v neděli je bude s pomocí občanů odvážet brigáda zaměstnanců Vnější úpravy Kladna.

KOLÍN: Čekat by se nemuselo vydatit, známe rozmary počasí. A tak již po celý týden se navázela hlína o zelené pásy a do parků. Když bupočasí s brigádníky zajedno, v sobotu a v neděli se už začne na mnoha tech s dalšími pracemi.

KOVNÍK: Plán sice nepočítal, že by se již tuto sobotu a nemohlo začít, ale občanské výbory nenechají příležitost nevyužítou.

První si musí vzít na mušku pozůstatky zimy — bláto na ulicích a chodnicích. To bude třeba seškrabat a odvézt.

BENEŠOV: Nadcházející neděle bude železná. Všechn kovový šrot půjde do sběru, aby při dalším úklidu města už nikde nepřekážel.

CERCANY: Práce je přichystána pro brigádníky hned na dvou místech. Jedna parta se vrhne na budování 150 metrů dlouhého betonového chodníku od nádraží k cukrárně a druhá bude pracovat na dokončení požární zbrojnice.

PŘIBRAM: První větší invaze na jarní úklid v ulicích se očekává tuto sobotu a neděli, kdy se bude pracovat

v několika částech města najednou. Velkou pomoc přislíbily závody Rudné doly, SVA Jáchymovské doly a další, které mají nad jednotlivými úseky města patronát.

SLANÝ: Na dvě velké akce se rozdělí síly brigádníků. Jedni budou pomáhat při dostavbě stadionu za nádražím, kde se již letos blýsknou cvičenci při spartakiádě, druhí pomohou při úklidu města a výsadbě zeleně v ulicích a parcích. (sv)

4.4.65

Turistické střípky z Kolínska

- ★ Autokarový zájezd do Jugoslávie ve dnech 30. 6.—20. 7. pořádá okresní odbor turistiky. Zatím je ještě několik míst volných, zájemci se mohou přihlásit na OV ČSTV.
- ★ Okresní přebor SHMP v orientačním závodě bude uskutečněn 18. dubna v prostoru Žiželic a pořadatelem bude odbor Sp. Tatra Kolín. Okresní přebor dorostu a dospělých bude 25. 4. v prostoru Str. Skalice.
- ★ 800 kilometrů Maďarskem na kole absolví v zápočtové cestě turisté Sp. Tatra Kolín. Vyjedou z Košic, objedou Balaton a vrátí se do Bratislavy. (T)

4.4.65



■ Před týdnem se koňala v kladenské sokolovně krajská soutěž v oboru holičství a kadernictví. Zúčastnilo se jí třicet vítězů z okresních kol, mezi nimi i Jitřina Smolová z Kolína, která je na snímku Janý Balunová.



■ PRŮCHÁZKA U LABE.
Foto: Oldřich Oplatek ml.

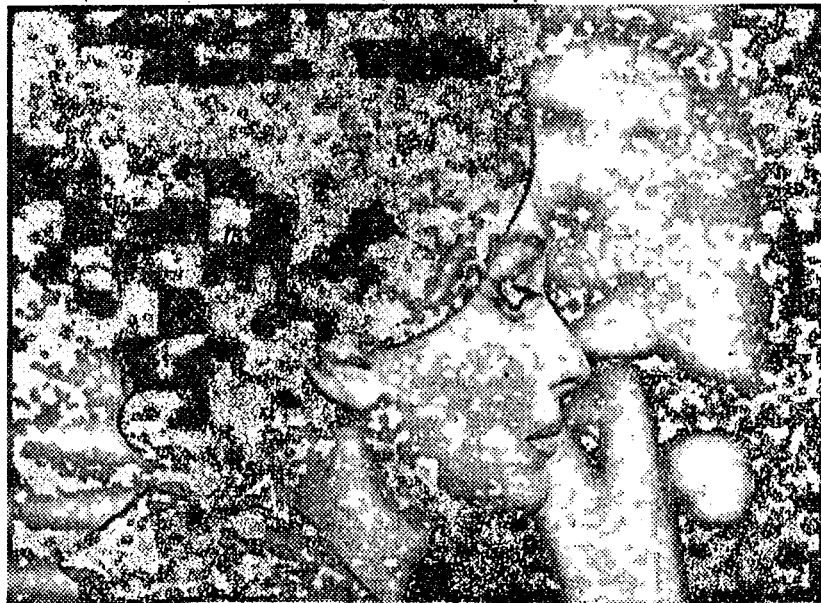
4.4.65

Svoboda

4.4.65

Duchaplný autor v Kolíně

K PREMIÉRE WILDEOVY BEZVÝZNAMNÉ ŽENY



■ GIZA SKÁLOVÁ v roli paní Arbuthnotové.

Foto: Miroslav Tůma

Slaven, hýčkán i obdivován, nakonec však umlčen a opuštěn umírá v Paříži; na rakvi má jediný věnec — od svého hoteliéra. A s napsím: Mému nájemníkovi. Je to jeden z největších paradoxů, které život uchystal Oscaru Wildeovi.

Svémi aforistmi, duchaplností, dovedl bavit celý Londýn a uvedení jeho čtyř proslulých konverzačních her bylo významnou společenskou a uměleckou událostí. A třebaže jeho Bezvýznamná žena zůstává trošku za Vějířem lady Windermereové, a hlavně za Ideálním manželem a komedií jak je důležité mítí Filipa, nezapře autoru bystrotu a kultivovanost ironického pohledu na společenskou smetanku i na její tolik obdivované a slavené protagonisty.

Kolínské divadlo si vyzkoušelo své síly před lety na Ideálním manželi; nynější nastudování Bezvýznamné ženy přineslo čistou, pečlivou a zajímavou inscenaci. Režisér Karel Lhota věde v ní každou postavu, každý dialog s vědomím, že hrát Wildea znamená především postihnout jeho šumivou slovní eleganci; jeho konverzační umění i jeho neustálé šokování vlastní společností. V tomto úsilí se souboru mnohé podařilo; a další přízvy přinesou bezesporu ještě větší horovou nenucenost i preciznější uplatnění slovních hříček a kritických šlehů, jimiž autor v této komedii až marnotratně hýří.

Jemnými, drobnokresebnými charakterizačními prostředky vybavují velmi působivě své figurky Robert Vrchota a Darja Hajska v manželšské dvojici Pontefractových; je až podivuhodné, jak s malými textovými možnostmi dokázali oba představitelé dát svým postavám osobité rysy, jak se dovedli vysmát jejich manželskému »štěstí«. Kulturou projevu poutá i Ja-

roslav Toť. Jeho Gerald má dychtivost mládí, toužícího poznávat, ne však vždy chápat. K plnému vyznění však chyběla větší citová vřelost, přispělo by to k vzrušenější podobě celé inscenace.

A jsme u hlavních postav. I Giza Skálová, jako paní Arbuthnotová, a Miroslav Vlček v postavě lorda Illingwortha přinášejí na jeviště výrazné herecké výkony, jejich dialogy mají vytříbenost, rytmus a jiskřivost; je to soubój inteligentního herectví. Ale trošku tu lze přece jenom polemizovat o pojetí obou postav, o režijním i hereckém výkladu. Zdá se, že tu nevychází dost jednoznačně a čitelně převaha této »bezvýznamné« ženy nad bezohledným, úhledně elegantním lordem, jenž posledními autorovými slovy zůstává před divákem sám tím bezvýznamným mužem. Skálová, podle mého mínění, je trošku staropánensky zatpklá; potlačuje půvab své zklamané ženy (to už padá také na vrub kostyméra Janá Waltra, který měl jinak hezké nápady), zatímco Vlček lord si svou společenskou masku osliňujícího muže udržuje i před divákem. Poněkud neurčitě uplatňuje svou názorovou odlišnost i svůj zdravější vztah k životu Vlasta Machníková v postavě mladé samostatné dívky Ester Worsleyové.

Všechny tyto výhrady, nebo spíše polemické poznámky, nezměňují v žádném směru význam inscenace jako celku, v němž lze zřetelně sledovat značné režijní i herecké soustředění — poznáme to mimo jiné i na menších postavách, které vytvářejí vhodný kolorit a rámeč ústřednímu motivu. A je to zjevné i na elegantních liniích Skřípkovy scény, v níž dominují dvě základní barvy, — černá a bílá.

Miroslav Křivák

8.4.65

Nenechat vyhasnout talenty

Místní kola Soutěže tvořivosti mládeže a pracujících i oblastní kola v Českém Brodě a Kolíně mají účastníci za sebou. Soutěže kromě uměleckého přednesu, zpěvu a hry na hudební nástroje pokračují...

A jak dopadla přehlídka vítězů

v sále Sdruženého závodního klubu v Kolíně?

»Cesta do krajského kola nebyla tak jednoduchá,« řekla Lída Segerová, jedna z členů poroty. »Opět se ukázal málo odpovědný výběr místními porotami.«

Někde vybírali velmi pečlivě, jinde však opět poslali do soutěže účastníky, kteří do dalšího kola nepatří. Například v oblastním kole děti v uměleckém přednesu musela porota ohodnotit za odpoledně 94 soutěžících, z nichž nejméně polovina mohla být v místním kole vyřazena. Potom se bohužel stalo, že na úkor těch slabších nebylo možno důkladně pohovořit s ostatními soutěžícími.

Nicméně těch 17 nejlepších bylo vybráno.

Na scéně se objevilo pět děvčat z recitačního kroužku 2. ZDS v Českém Brodě. Již po tři roky pracují společně pod vedením učitelky Zdenky Huňkové. Také žáci kolínské hudební školy mile překvapili. Velký úspěch u obecenštvá měla čtyřicetičlenná dechovka kolínské Lidové školy umění, jejímž nejmladšímu členovi je 12 let. Celý program uzavřelo vystoupení členů souboru Sesterka básněm vytvořeným z knihy Jaroslava Puttka Indicie. Soubor má již tříletou tradici a mnoho plánů do budoucna.

Přehlídka vítězů okresního kola STMP ukázala, že na kolínském okrese je mnoho talentovaných jednotlivců i souborů. Jejich elán je potřeba podpořit i možnostmi uplatnění na veřejných vystoupeních. Je to jediná odměna za jejich nadšení.

Dagmar Kulhanová, Kolín

8.4.65

SDRUŽENÝ ZÁVODNÍ KLUB v Kolíně připravil na dnešek v 19.30 hod. v sále na náměstí Večer otázek a odpovědí, co se občanům Kolína líbí a co se nelíbí, co chtějí vědět o mezinárodní situaci apod.

V KRAJSKÉM KOLE STM budou mělnický okres v úpravě jídel zastupovat učni III. ročníku: Bílek, Jírovec, Kofác, kteří se umístili v okresním kole na prvním místě. (ta)

8.4.65

KOLEKTIV ZELENE BRIGÁDY v železniční stanici Kolín dosáhl v noční směně z 8. na 7. dubna pozoruhodného výkonu. Už, večer byli kolínští železničáři postaveni před úkol rozposunovat a odbavit několik vlaků za některé sousední stanice, které vzhledem k důležitým stavebním pracím mají omezený provoz. Rozposunovali o 50 procent záteže více než jim ukládá plán. Tyto neplánované vlaky z Kolína též odjely (zml.)

8.4.65

FOTBALOVÉ DESÁTERO KRAJSKÉHO PŘEBORU

Jiskra Kolín se nevzdává

Vstupní kolo druhé poloviny letošního ročníku krajského fotbalového přeboru zaznamenalo jedno velké překvapení: první vítězství J. Kolín. Poslední tým tabulky je sice stále v nezáviděníhodné situaci, ale současně je jisté, že zbráně ještě nesložil.

Co očekáváte od jarních kol?

Aby se omlazený celek sebral. Ovšem stěží bude dohánět ztracené pozice.

Na kterém místě chcete skončit?

Rádi bychom na předposledním. Žel, zůstane patrně jen u prání. Náškok, Úval a Hořovic je znácný.

Váš tip na postupujícího a sestupujícího?

Oba budou z Kolína.

Na kterém hřišti se vám hraje nejlépe?

V Kralupech, kde je vyspělá obecenstvo, ale také na poděbradské Jiskře se cítíme dobře. Na kterém nejhůře?

Ve Vlašimi. Ačkoli zde jsou naše utkání jasnou záležitostí domácích, obecenstvo je neobjektivní a fanaticky zaujaté.

Změnili jste kádr proti podzimu?

Poměrně značně. Činnosti zanechává opora našeho mužstva Košnar, na vojnu odešel Rájholec, zraněn je střední záložník Dudák (meniskus), hrát nebude ani Hlaváč. Jsme tedy nuceni omladit mužstvo nejméně čtyřmi dorostenci.

S kterým rozhodčím jste byli spokojeni a naopak?

Za nejlepší považujeme Wimeru, Macáka, Beránka (Kladno). Jinak nemáme mezi rozhodčími nepřátel. Nemůžeme však

zapomenout na špatný výkon Hroňovského při utkání se Sázavou, ten je jediný, kterého odmítáme.

Kdo povede vaše mužstvo?

Trenér II. tř. E. Procháška, bývalý hráč našeho týmu a dřívější obránce Pardubic a Kutné Hory.

Jaký máte názor na zpravodajství ve Svobodě?

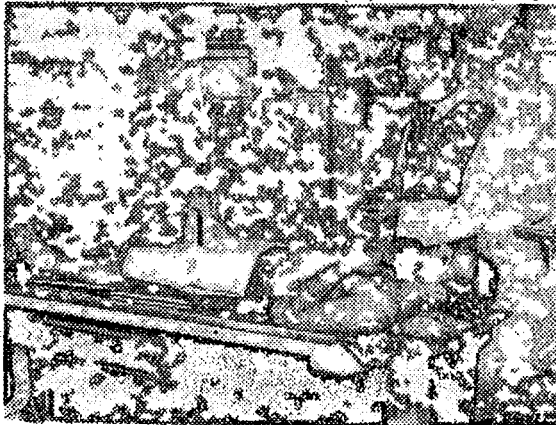
Jsme spokojeni, dozvíme se téměř všechno o krajské kopané.

Jaký je váš názor na práci krajské sekce?

Např. v Kolíně vidělo 500 diváků, že zápas Jiskra Kolín - Úvaly se hráli pouze 80 minut. Sekce kopané tuto skutečnost neuznala. Při utkání se vážně zranil rozhodčí Páv - tedy něco mimořádného. Týden nato však sekce kopané se shodla na opak. Je třeba najít objektivní stanoviště, které někdy schází.

CO NOVÉHO na kolínském okrese

■ **ZLEPŠOVATELE**
OÚNZ pod dobrým vedením odbornářské komise mají za sebou řadu hodnotných zlepšovacích návrhů. — Na snímku vidíme návrh «Úprava arteriografie» od kolektivů Bardů — dr. Karásek. Prototyp přístroje zhotovilo odborné učiliště Tesla za pomoci ředitele Čermáka, mistra Strejčuse a konstruktéra Sroky. Zařízení umožňuje snadnou aplikaci rozbitků při léčení cévních chorob. (ab)



PRO ZDRAVÍ OBČANŮ

Náš okres má 25 obvodů, se zdravotními středisky; dvě nemocnice v Kolíně a v Českém Brodě, léčebnu TBC v Kostelci nad Černými lesy, kojenecký ústav, OHES a kabinet zdravotnické osvěty. Rozsah lékařských služeb neustále vzrůstá.

Na otázky k rozvoji zdravotnictví odpovídá ředitelka OÚNZ v Kolíně MUDr. Marie Seidová.

■ Vyhovuje síť zdravotnických středisek?

Zatím jsou ještě určité rozdíly v umístění a vybavení středisek. Mnohé přitom záleží na pochopení místních národních výborů. Velmi dobře umístěna i vybavena jsou střediska ve Velkém Oseku, Žitčelicích, Týnci nad Labem, Velimě, Kostelci n. Č. l., Pláňanech. Naproti tomu nelyhovuje umístění středisek v Zámukách a Červených Pečkách. Také v Kourimě je již nutné vybudování nového střediska.

■ Jsou okrajové obce popelkou ve zdravotnické péči?

Podarilo se nám překlenout hranice okresu s hranicemi zdravotními. To je důležité pro okrajové obce, jak naše-

Jednání v přístavu

V těchto dnech probíhalo v Kolíně jednání o rozšíření kolínského přístavu. Zahájení plavby do Kolína ukázalo velké výhody vodní dopravy. Nároky na přesun zboží lodí stále stoupají. Proto se rozšíří dosavadní překladiště směrem proti toku řeky s přímým připojením na starokolínskou silnici. (ko)

Radličtí do kulturního domu?

Pět let rozestavěná budova kulturního domu v Radlicích bude letos dokončena. Vážný úmysl MNV v Barbořanech

ho, tak i sousedních okresů, aby v případě nutnosti občan mohl být ošetřen v nejbližším středisku, i když toto je v jiném okrese. Platí, to zejména o obcích na hranici okresů Praha-východ. Dořešeny ještě nejsou některé případy s obcemi nymburského okresu, například Poříčany. V akutních případech však ani občany z této obce neodmítne Českobrodská nemocnice; aby nemuseli vyhledávat pomoc ve vzdálenějším Nymburce.

■ Co považujete za úspěch v rozvoji zdravotnictví v okrese a kde jsou ještě nedostatky?

V posledních letech se podstatně zvýšil rozsah odborných služeb. V nemocnici i na poliklinice máme už všechna oddělení kromě urologie a dětské chirurgie, s jejímž otevřením počítáme v příštím roce. Ještě letos bude vybudováno a otevřeno rehabilitační oddělení. Poliklinika v Českém Brodě patří mezi nejlepší v kraji.

Velmi dobré úspěchy máme v odstranění kojenecké úmrtnosti. V tomto směru jsme na prvním místě v kraji a na předním místě celostátně. Proti průměrné úmrtnosti 21 promile má náš okres 15,7 promile.

Poslední dobou značně stoupl počet onemocnění pohlavními nemocemi. To je nepřijemnou skutečností značně ovlivňuje rozšířený cizinecký ruch. Více by měla v tomto směru pomoci výchovná péče na školách.

Více investičních prostředků si vyžadá úprava pomocných provozů, jako předelen, kotelen, čistící stanice, kuchyní, bez nichž se zdravotnictví neobejde. (jv)

K UDÁLOSTEM PŘED 20 LETY

Patičský útok

První nálet na Kolín uskutečnili Američané 24. srpna 1944. Občané nevěřili, že by mohli být schopni bom-

bovat a proto ta-

Před turistickou sezónou

Na úseku cestovního ruchu je zřízen nový oborový podnik Čedok jako jediná složka pro organizaci cestovního ruchu v Československu. Úkoly cestovního ruchu přebírá tedy v našem okresním městě pobočka Čedoku. Všechny dosavadní služby, které poskytoval Turista, jsou zachovány, naopak budou nadále rozšiřovány. Na hlavní turistickou sezónu se kolínská pobočka svědomitě připravovala. Mimo jiné vyškolila pro letošní sezónu 46 externích průvodců, z nichž plných 50 % má i kvalifikaci pro zahraniční zájezdy. (po)

● **BLAHOPRÁNÍ Z MOSKVY.** Rodina Ladislava Kopeckého z Kolína, 5 byla mile překvapena blahopřáním, které obdržela. Odeslal je generálporučík Zaporošenko z Moskvy, který se zúčastnil osvobození oblasti Kolínska, kde jako velitel u Kopeckých asi po dobu tří týdnů bydlel. Tehdejší hostiz roku 1945 přeje rodině svého hostitele hodně zdraví a úspěchů k nadcházejícím oslavám osvobození. (má)

● **PAMÁTKA Z TRICETILETÉ VÁLKY.** Pod budovou MěstNV v Českém Brodě při provádění výkopů bylo nalezeno několik ohrožených dřev. Je to památka na dobu 30leté války, kdy v roce 1829 bylo město Svědy zapáleno a téměř celé vyhořelo. Současně byly nalezeny střešní středověkých nádob. Odbornou konzervační dřev a nádobí provádí Podlipanské muzeum. (šl)

● **PŘED 45 LETY** bylo v Českobrodské sokolovně poprvé zahájeno promítání «světelných obrazů», jak bylo tentokrát nazváno promítání filmů. Dnes má kino svou vlastní budovu a sokolovna slouží především tělovýchově. Nyní návštěvu na III. CS. (šl)

● **VĚTSINU BYTŮ DRUŽSTEVNĚ.** Na okrese má být letos odezdáno do užívání 328 nových bytů, z toho je 312 v soustředěné výstavbě. Kromě 33 bytů ve státní výstavbě jsou ostatní stavěny družstevním způsobem. Ještě v letošním roce bude zároveň rozestavěno dalších 362 bytů. (fs)

ODSOUZENÍ

Násilného trestného činu na veřejném činitele se dopustil v Českém Brodě Oldřich Poživil z Prahy. Při zjišťování totožnosti kontrolou PS VB se rozlítil natolik, že si vysloužil pětíměsíční trest nápravných opatření se srážkou 10 % ze mzdy. Počinání podnaplého Josefa Smítka z Kourimí rovněž nešlo kvalifikovat jako projev úcty k bližnímu. Naopak za napadení spoluobčana, kterému způsobil zranění, byl potrestán šestměsíčním odnětím svobody podmíněně na dva roky. A dále ho to stojí 2300 Kčs za náhradu léčebné péče poškozeného včetně další škody. Opilí řidiči opět nedokázali projet úzkými profily silničního provozu; Antonín Stárek z Dolního Pole havaroval na motocyklu a L. Slívovi z Přistoupimí zabránil v další pouti nákladním autem. Státního statku Rostoklaty telefonní sloup. Stárek na svou nevědomost doplatil kráčením a taktéž 26 a 27. května Nátodup výkrmu v období historické archaologie zaměřených na nové objevy a Dvoudenní cyklus přednášek, tema

O Sloupu a Hudlicích

Foto: J. Volenec
Křivákové nádby ze Spjenglich stá
stala do rukou mladých příznivců
zástírka žsuv křivá se nupřikim nu

okresu Kútná Hora představené, navíc
hodnotu výrobků za 5 600 000 Kčs a
kraje přesahjí částku 38 milionů. (ab)

Ve Všetatech budou zkoušet nový
pustý. (mi)

8.4.65

Nezapomínat na psychologii člověka

3.4.65

O významu krve a krevních výrobků v moderní medicíně jistě nikdo nepochybuje. Hovoří i píše se o tom do omrzení. A přece v náboru dárců všelicos značně skrýpe.

Zkušenosti ukazují, že příčina nekví ani tak v neochotě lidí, jako v jejich nezájmu nebo pohodlnosti. V úvahu přicházející mladší ročníky jsou pro kolektivní přesvědčování téměř nedosažitelné. Provádět nábor v kiněch, na tanečních zábavách nebo sportovních utkáních je nepříhodné a jinde se s mladými setkáváme jen výjimečně. Tak např. při náborových akcích na shromážděních občanů v obvodě Kolín 7 se přihlásili prakticky všichni mladší šedesátiletí. Bilance ale byla přesto žalostná. Tak na přednášce — dokonce o manželství — z 65 přítomných bylo mladých jen 13. Ještě nepříznivější věkové zastoupení vykazovaly besedy poslanců s voliči. Na dvou z takových schůzí dokonce všichni přítomní překročili šedesátku.

Příznivější podmínky nacházel nábor tam, kde volení zástupci občanů předcházeli příkladem (ve Třech Dvorcích se např. přihlásili k bezplatnému dárcovství všichni členové rady MNV).

Propagace tiskem a rozhlasem nemá valnou účinnost. Sám se někdo přihlašuje nadmíru vzácně. Hlavní příčinou je bezesporu dosavadní anonymita dárcovství. Lidé v převážně většině nejsou zlí. Kde vidí potřebu, pomáhají ochotně a rádi. Tak v konkrétních případech naléhavé nutnosti se na pouhou výzvu rozhlasu dostávají na místo desítky ochotných pomocníků.

Dávat neadresně však znamená příliš velkou — skoro nadlidskou etickou vyspělost, a s tou ještě všeobecně počítat nelze. Mezi občany se dokonce velmi často ozývají pochybnosti: »já krev dám, a ono se pak

s-ní bude „kšeftovat“ někam za hranicemi! Obtížné se dokazuje, že zatím jsme v situaci, kdy spíš potřebujeme krevní výrobky dovážet, než pomyslet na jejich vývoz.

Jak by se všechno zlidštilo, kdyby štítek láhve s krví měl předtisk: »Tuto krev, aby vám vrátila zdraví, zdarma věnoval.« a vepsáno jméno s adresou dárcе. Zatím potřební přijímají krev se samozřejmostí, jako kterýkoliv jiný lék — anonymita nic jiného nedovoluje. Určitě by mělo velmi příznivý morální ohlas i závaznost k následování, kdyby příjemci věděli, od koho životodárnou tekutinu obdrželi. Jistě — aspoň ve většině případů — by považovali za povinnost napsat: »Děkuji vám za krev, která mi zachránila život! Nelze pochybovat, že takové dopisy by působily propagačně daleko účinněji než všechno to ostatní, co se nákladně dosud podniká.

Transfúzní stanice však škrtají psychologii člověka. Nechtějí se s takovými »malichernostmi« zdržovat. Domnívají se, že svůj úkol plní bez zbytku tím, že krev odeberou. Ziskávání dárců považují za záležitost jiných složek a za jejich věc také to, jak se s problémem vypořádají. Pravda, — práce mají dost. Něco se však přece jen chápe těžko. Tak jistě transfúzní stanice odmítla ochotu okresního listu otiskovat jména těch, kteří darují krev zdarma.

Přikazovat, kolik dárců krve se má v kterém zdravotnickém obvodu získat, je jistě pohodlné. Nejprve ale je třeba vytvořit podmínky, aby se to dávalo přesvědčovaním, a nikoliv jen neodbytně dotěrným přemlouváním.

MUDr. Lubor Elger
poliklinika Kolín

k Břandovu a zpět. (čtk)
MISTŘI VE ŠKOLNÍCH LAVICÍCH.
Na základě jednotné soustavy doškolení zahájili včera školení mistři kolínské Synthesie. Úvodní lekce patřila experimentálnímu ověřování nových faktorů řízení závislosti na hmotné zainteresovanosti. (mj)

15.4.65

TELEFONY DĚTEM. Kolektiv soudruha Malého z kolínské Tesly se skupinou ČSM z odborného učiliště zhotovil, pro patronátní jesle v Kolíně IV domácí telefon; a táblo s elektrickým osvětlením. Děti mají postaráno o zápravu i názornou výuku. Také v dětském oddělení kolínské nemocnice rozšířili domácí telefon. Kolektiv Tesly tak vzorně plní svůj závazek k 20. výročí. (fs)

13.4.65

Podnik Obal je hlavním výrobcem konzervových plechovek. Většina se jich vyrábí na zastaralém anglickém strojním zařízení Bliss v pěti závoděch. Část náhradních dílů a nástrojů vyrábí závod Holešovice, který jich však rok co rok dodává méně. Proto si je některé závody začaly vyrábět samy. Tak se stalo, že ač stroje byly stejné, náhradní díly se pak nehodily do stroje v sousedním závodě. Hrozilo nebezpečí, že úpravami nástrojů budou i výrobky rozdílné. Pláští konzervy z Kolína se nebudou hodit k víčku z Nového Města a naopak.

Aby takovému nebezpečí předešla, uspořádala závodní pobočka ČSVTS v kolínském závodě aktiv všech mistrů a seřizovačů linky Bliss, aby si vyměnili zkušenosti a sjednotili se. Snahou bylo zlepšit obalovou techniku, ve které zaostáváme.

Plechovkový PROBLÉM

Na aktivu bylo dohodnuto, že závod Holešovice bude věnovat větší pozornost výrobě náhradních dílů, jejichž nedostatek vzhledem k tomu, že většina linek Bliss pracuje na dvě a tři směny, může způsobit velké prostoje a poruchy. Zástupci podniku zajistí výrobu nedostatkových dílů u jiných podniků. Bude pozván zástupce Vysochodoslovenských železáren, s nímž projednají zlepšení kvality pocínovaných plechů a další nedostatky.

Bylo dohodnuto, že stroje, které se generálně opravují v závodě Obal Teplice, budou při přejímce přísně

kontrolovány a v případě nedokonalé práce se oprava bude reklamovat.

Účastníci aktivu se shodli na tom, že je třeba zlepšit péči o stroje, sládit plány výroby s plánem oprav, zvláště u těch strojů, které pracují již 20 let. Též dodavatelé pocínovaných plechů se musí polepšit s kvalitou. Jen tak můžeme obalovou techniku zlepšit.

Aktiv nevyřešil všechno, ale byl prvním pokusem o to, aby se mistři a seřizovači ze všech konců republiky sešli a společně věci pomohli. Vzájemná výměna zkušeností z obsluhy a údržby linek přispěla k tomu, že se přiučili, jak poruchám předcházet, a tak aktiv přišel jako na zavolanou; podnik v současné době má mimořádně zvýšené úkoly a nové zkušenosti je pomáhají úspěšněji zvládnout.

Josef Malkovský, Kolín

PÁCHNOUCÍ DECH

...a co tomu říká lékař?

Zápach z úst zpravidla obtěžuje okolí víc než kterýkoliv jiný chorobný projev. Někdy je tak silný, že už za chvíli v pravém slova smyslu zamoří celý uzavřený prostor. Protivným ovšem zůstává i když se pocituje jen v bezprostřední blízkosti postiženého.

Většinou ostatních odpudivých vjemů se bráníme projevy nelibosti, nebo vzdálením se. Zapáchá-li však z úst osobě, s níž hovoříme, nutí nás ohledy slušnosti trpět, aniž bychom své pocity dávali jakkoli najevo. Mnohdy si proto svou vadu vůbec neuvědomuje. Čich totiž rychle navyká na všechny pachy, lhostejno zda odporné, či příjemné. I v ovzduší prosyceném sebevíc nějakou vůní stačí krátký pobyt, aby se přestala vnímat.

Zápach z úst je v převážné většině případů výraz chorobnosti. Na tom nic nemění skutečnost, že jednou doprovází onemocnění bezvýznamná a jindy zas život ohrožující. Všechny prostředky, od nichž se čeká, že zápachovost překryjí, mají účín jen bezprostřední, většinou pouze nedokonalý a vždycky klamavý, protože neodstraňují příčinu, nýbrž jen zastírají její projevy. Opravdivý úspěch může přinést jen cílevědomé a trpělivé léčení základního one-

mocnění, a to se pochopitelně případ od případu velmi liší.

Nepřehlédneme-li k vlivům potravy, pak změny působící zápach dechu postihují nejrůznější části organismu — nejen nos, ústa nebo hltan, ale i hrtan, průdušky, plíce, jícen, žaludek. Čichově se dokonce projevují i některé otravy a celkové nemoci, hlavně infekční.

Běžně známý je nepříjemný pach z úst silných kuřáků nebo alkoholiků, podobně jako po požití česneku, cibule, ředkviček nebo slanečka. Podle zápachu se pozná i otrava arzenem nebo kyanidy.

Zvlášť ošklivé a pronikavé — po zahřívajících rybách — páchne dech při onemocněním nazývaném odborně ozáena. Projevuje se zánikovými změnami na nosní sliznici. Pod štrupy, které ji pokrývají, se hromadí hustý, zelený hnis. Nemoc začíná zpravidla v dospívání. Ženy postihuje dva až třikrát častěji než muži. Je velmi tvrdší a před léčením ustupuje pouze neochotně.

Častým zdrojem zápachu bývají též onemocnění vedlejších dutin nosních, vleké záněty mandlí a u dětí pak vegetace — lidově nosní mandle.

Vrozené choroby nebo vaky ve stěně jícnu, v nichž se rozkládají částičky

potravy, které se tam zachytily, odstraní jedině chirurgický zásah.

Čichové nepříjemnosti působí též některá chronická onemocnění žaludku — zejména záněty spojené s nedostatkem nebo chyběním trávicích šťáv. Typický »jaterní« zápach vane z dechu při tvrdnutí jater, močový při těžkých poruchách ledvin. Protivně nasládlou vůni hnijsících jablek vydechují lidé s cukrovkou v údobích, kdy se nemoc zhoršuje.

Zvlášť odporně čichově zabarvují dech plicní hlízy a hnisavé záněty průdušek. U rozpadavé plicní tuberkulózy lze někdy v okolí nemocného cítit »myšinu«.

Podat všeobecně platný návod jak zápachu z úst čelit, není rozhodně možné. Asi polovina případů závisí na nedostatcích v hygieně úst a ošetřování chrupu. K nápravě zde zpravidla úplně dostačí potřebná péče. K té ovšem nepatří jen čištění zubů a odborné ošetření kazů, ale i — a na to se často zapomíná — správná výživa.

Druhou polovinu tvoří stavy vyvolávané hrubšími poruchami. Zásahy proti nim jsou náročnější a složitější a správné léčení může proto určit pouze lékař.

MUDr. Lubor Elger

Agrotechnika nestrpí nerozhodnost

Pod zatíženou oblohou

»Blahodárné deště.« libují si zootechnici v naději na brzkou sklizeň zelené píče. »Už aby se něbe vyjasnilo, ať můžeme sít,« přeji si teď nejvíce agronomové. Každý má chvíli navrch. Momentálně to vychází zootechnikům, jenže lidé z rostlinné výroby nevyčkávají nečinně na příznivé dny. A o to právě jde — shodli se organizátoři a pěstitelé z Kolínska a Nymburska, s nimiž jsme včera hovořili:

■ **St. Čnovec, agronom výrobní zemědělské správy v Kolíně:** »Krademe každou vhodnou chvíli pro práci na poli. Hlavně v družstvech hlídají pozemky na jižní straně, které dříve po deštích oschnou, a ihned je připravují k setí. Včera seli cukrovku v Klučově, Vitčích, rané brambory sázeli ve Starém Kolíně, Nové Vsi a dalších družstvech. V bramborářských oblastech využívají nestálého počasí k urychlenému vyhnojení pozemků a přípravě kvalitní sadby. Vždyť přešlapování by vedlo k nervozitě a chybám v agrotechnice.«

CO NOVÉHO

na kolínském okrese



Na trh čerstvou zeleninou

V okrese je 14 specializovaných prodejen zeleniny. Mimo ně zásobuje n. p. Zelenina prodejny Jednoty a Pramene i RJ. V rozhovoru o výkupu a zásobování obyvatel zeleninou a ovocem v nastávající jarní sezóně nám provozní náměstek n. p. Zelenina Václav Svoboda řekl:

Od 1. května rozšíříme síť prodejen zeleniny o 6 prodejních stánků: dva budou v Kolíně na náměstí, po dnem na Zálabí, na křižovatce nádraží, v Českém Brodě a v Košici nad Č. 1. na výpadekové silnici rekreačním oblastem. Rovněž prodejny Jednoty a Pramene otevřou této době své zeleninové stánky. Kolíně, Českém Brodě a v Kourimi rozšíří formu prodeje zeleniny přímo z auta.

Prodejci je již nyní rychlený salát dostatek čerstvého špenátu. Nejdříve začátkem května se dostanou prodejci první ředkvičky, během čtena polní salát, kedlubny s natí rychlený, kvěťák. I nadále máme velký přísun citronů a pomerančů. Snulejší zásobování z prodejen a banku možno očekávat u raných jambor, kterých je zajištěn dostatek. Dohodli jsme se, že jednoty od 1. května převezme zásobování svých

Chovatelské bunky

Na nákupních svodech v plemenářských hospodářstvích pro chov prasat v JZD Tucharaz, Státní statek Vrbčany, JZD Neboudivý a Bohuňovicé I., byla klasifikována a prodána plemenná prasata vesměs ve třídách Elite. Plemenní kanci i prasnice z těchto svodů byly umístěny v našem okrese. (nk)

ODSOUZENÍ

Zveřejňujeme rozsudky okresního soudu v Kolíně, jež nabyly v tomto týdnu právní moci:

● Lesník Štěpán Kubišta z Býchor Rudolfo Horáčkovi z Veletova bylo zhm v oku šest plometrů palivového čer. Odcizil je. Nyní byl Kubišta odsouzen k trestu nápravného opatření v délce 3 měsíců se srážkou 10 % ze mzdy. Horáček k peněžitému trestu 500 korun. ● Prodavačka Poštovní novinové služby v Koram Marie Bezdíčková z Kolína si ponechala z tržeb za časopis 2134 Kčs. Stihl jí podmíněný trest 6 měsíců na zkušební dobu jednoho roku. Škodou uhradila. ● Oldřich Sedivý ze Zámuk si vypůjčil od řidiče Zemědělského nákupního závodu v Kolíně nákladní auto k jízdě domů. Neměl řidičské

venkovských prodejen zeleninou a ovocem. Tím odpadne meziskladová manipulace a zlepší se i u venkovských prodejen přísun čerstvého zboží.

V minulém roce bylo pro okres vykoupeno 570 vagónů ovoce a 1050 vagónů zeleniny. Letos zůstane výkup ovoce asi na stejné úrovni, u zeleniny se zvýší nejméně o 80 vagónů.

V nejbližších dnech budou s pěstíteli projednány přímé dodávky čerstvé zeleniny a ovoce na prodejny a stánky vždy v ranních hodinách. To je potřebný pokrok proti minulým létům.

S pěstíteli jsme upřesnil výkup zeleniny v potřebných termínech, aby část úrody nezůstala na polích znehodnocena, jak se to stávalo. Vykupovat budeme jen kvalitní zboží I. a II. třídy, ostatní si může pěstitel prodat volně sám.

K zlepšení dodávek zeleniny jistě přispěje i vyšší hmotná zainteresovanost pěstitelů, vyhlášení základních nákupních cen, směrnych minimálních příplatků a operativních příplatků, jestliže pěstitel dodrží smluvní dodávky, rozložené do jednotlivých dnů. Tím chceme zamezit špičkovým sklizním, nahromaděním zásob a znehodnocení zboží. V tom je největší změna proti minulému roku a jistě přinese užitek spotřebitelům i pěstítelům. (lv)

NA KRAJSKOU PŘEHLEDKU soutěže technické tvořivosti mládeže v oborech: kuchař, číšník, cukrář a pekař, konanou ve dnech 23. až 25. dubna v hotelu Savoy v Kolíně, jsou mladí učňové z našeho okresu dobře připravení. Setkáme se zde i s vítězkou okresního kola v oboru kuchař Jarmilou Čechovou, násnímku vlevo, a instruktorkou Jiřinou Čajkovičovou (vpravo). Jízdá po dobu soutěže budou v Savoy účtována ve 3. cenové skupině. (ab)

Jak je to s družstevní výstavbou

Svépomocná družstevní výstavba v Kolíně, má široký ohlas. Pracující téměř všech závodů, pochopili pomoc, kterou jim společnost poskytuje k získání moderního bytu, a dožadují se urychleně pozemku i zahájení stavby. Okresní i městský národní výbor vytvářejí příznivé podmínky, aby výstavba mohla být zahájena. V souladu s územním plánem byl vybrán pozemek, na nějž se v současné době zpracovává zastavovací plán. Zároveň se musí v předstihu vybudovat potřebné přípojky.

Tyto práce si však vyžadují určitý čas, takže zahájení bytové výstavby se předpokládá ve druhém pololetí příštího roku. Do té doby mají družstva si zpracovat potřebnou dokumentaci tak, aby stavební práce pak nebyly ničím narušeny. (kk)

Park, nebo výběh psů?

V Kolíně byl vybudován za poměrně velkých nákladů park. Původně plánované koupaliště neslouží svému účelu.

O kousek níže je nové pískoviště pro děti, kde by si mohly hrát a také si chvílkami hrát. Ovšem než přijdou majitelé domácích psů, aby své miláčky nechali proběhnout a trochu poskakat se vším úsudy.

Až se pejskové dost vybudovávají a páni dost popovídají, zavolají své miláčky a odvedou si je zase domů. Pak si mohou děti hrát dál.

Nejdříve však maminky si musí vypůjčit lopatičky svých dětí a dát pískoviště do hygienického stavu.

Což aby majitelé psů měli své miláčky na vodítku tak, jak to má být, a nedělali z parku výběh domácího zvířectva? František Staněk, Kolín

Zajímavosti z našich obcí

● VZORNÁ VELIM? K 20. výročí osvození má být Velim za dosavadní úspěchy vyhodnocena s nejlepšími obcemi okresu. V úpravě obce chtějí ještě Velimští dokončit adaptaci Staré Rychty, kanalizaci JZD, upravit třídu krále Jiřího a obytné domy ve správě národního výboru.

● Z DOPLŇKOVÉHO ROZPOČTU ve Skrámnicích chtějí opravit pohostinství U Adámků, kde hrozí sesutí stropů a do objektu zatéká. V žádosti radě ONV navrhuje zařazení akce do plánu druhého pololetí.

● KULTURNÍ DŮM V DOUBRAVČICÍCH JEDNOTE? Plánovací komise ONV nedoporučila opravu pohostinství v Doubravčicích v roce 1966, ale doporučila převzít kulturního domu Jednotou. O smlouvě se jedná.

● MYSLIVCI PEČUJÍ O PŮDU. Rada MNV v Chrástanech projednala žádost LMS o pronájem pozemku Na skále. Žádost vyhověla. Myslivci se postarají o využití této půdy.

● OMEZENÍ ELEKTRICKÉHO PRŮDU. Občany kolínských čtvrtí I, II, III a IV upozorňují energetické závody, že v neděli 25. dubna bude vypnut elektrický proud. K omezení dojde mezi 6—16 ho-

28. 4. 65

CO NOVÉHO

na kolínském okrese

Předzásobit se palivy



■ DO MĚSTSKÉ VODOVODNÍ SÍTĚ v Kolíně je přiváděna pitná voda z provizorní úpravný ve Třech Dvorech. Způsobilost nových vodárenských zařízení však musí být prokázána chemicko-bakteriologickým rozborům vody. Na snímku pracovník OVHS Kolín, Josef Bofík odkaluje potrubí, aby mohl být odebrán vzorek vody pro laboratorní vyšetření.

První máje na Kolínsku

V Kolínském archivu je zachována řada dokumentů, které svědčí o tom, jak dělnická třída musela o uzákonění tohoto svátku bojovat, i o tom, co pro ni tento 1. máj znamenal.

V dubnu 1890 tehdejší okresní hejtman Hnilička poslal příspisy do všech obcí kolínského okresu s upozorněním, že obec je povinna starat se o udržení klidu. V případě, že by místní síly nestačily, měly se obce obrátit o pomoc do Kolína, a to buď telegraficky, nebo rychlým poslem.

Od roku 1898 působil na Kolínsku spolek »Budoucnost«. Byl to první politický dělnický spolek na Kolínsku. Ten také svolával schůze na 1. máje. Bylo požadováno všeobecné hlasovací právo, osmihodnová pracovní doba, starobní a invalidní pojištění.

Hlášení z prvé republiky nám dosvědčují, že májové průvody a tábory byly pořádány v Kolíně, Kouřimi, Týnci nad Labem a Zásnukách. Lidé z okolních obcí na tyto tábory docházeli, některé obce našeho bývalého okresu slavily První máj v Pekáčkách. V roce 1920...

O dodávky paliva spotřebitelům pečuje v okrese osm uhelných skladů. V Kolíně, Českém Brodě, Kouřimi, Plaňanech, Velimi, Zásnukách, Kostelci n. C. L. a Stříbrné Skalici. V roce 1961 bylo v okrese prodáno za 17,600 000 Kčs paliva, v minulém roce však už za 19,480 000 Kčs. Spotřeba paliva stále stoupá. K jeho zásobování nám ředitel n. p. Uhlerné sklady v Kolíně, držitelé Rudé standardy KNV a KOR, Václav Nouzovský řekl:

V současné době je situace v zásobení palivy velmi dobrá. Nemělo by to spotřebitele vést k bezstarostnosti o palivo pro příští zimu. Nyní můžeme ze skladů dodat palivo ve zlepšené kvalitě, ale také ve větším množství najednou, nikoliv po jednotlivých dávkách. To se však zatím v uspokojící míře neděje, přestože naši pracovníci doporučují všem domácnostem využít tohoto přechodného úplného uvolnění prodeje paliv. Na podzim, kdy přeprava uhlí musí ustoupit dopravě polních plodin, pak dochází ke stížnostem spotřebitelů, kteří se nezásobili včas.

Velkým problémem je stále kvalita uhlí. Z třídíren přichází uhlí většínou ještě mokré a, po delším skladování na slunci, se rozpadá. Třídírní mají podle Čs. normy povoleno dodávat uhlí až s 15 procenty tzv. podsítiného a 3 procenty prachu (tak i pro náš okres dodává třídírna v Ledvicích), takže dodávky z těchto úprav mohou obsahovat zrna velikosti 0-10 mm, což téměř z plné pětiny zhoršuje dodávky hrubého uhlí. U vy-

robních závodů si tedy nelze vynutit nápravu, upozornili jsme na to příslušná ministerstva.

V minulém roce jsme dovezli na lodích 26 186 tun paliva, automobily po ose 39 211 tun a po železnici 40 437 tun. Nejlevnější je lodní doprava, kterou proto budeme stále více využívat. Odvoz paliva auty z přístavu v Kolíně nebo Poděbradech do našich skladů už dopravu podstatně nezdraží.

Jedním z našich nedostatků doposud je dodávka nezpracovaného lesního dřeva spotřebitelům. Podnik totiž není vybaven potřebnými pilami. Jedna poloautomatická pila nestačí k zásobení všech osmi skladů špaliky. Částečnou náhradou jsou zde chemické podpalovce, které nabízejí všechny naše prodejny. Rovněž v briketách nemůžeme uspokojit poptávku spotřebitelů. Se zlepšením je možné počítat v letech 1967-1968 po dobudování našich briketáren. (Jv)

• OSVOBODITEL ČESKÉHO BRÓDU major Pavlovskij zavítá v předvečer 1. máje do města, kde se zúčastní májových oslav. Nyní působí ve Stanislavi na Ukrajině jako ředitel Pedagogického institutu. (Kš)

• V PODLIPÁNSKÉM MUZEU byla v neděli dopoledne otevřena výstava k 20. výročí osvobození. Dokumentuje odboj komunistů na Československu a ukazuje budovatelské výsledky dvacetiletí. (Kš)

• TUCHORAZSKÁ HLÁSKA je název místního zpravodaje JZD Dolánky, jež poctově informuje družstevníky i brigádníky. Brigádníci nyní oceňují hlavně informace o odměňování za práci na cukrovce. (Šl)

• AGILNÍ SKUPINA ČS. ČERVENÉHO KRIZE v Chotouchově slaví desetileté výročí svého založení pěknými činy. Přes šedesát členů, z nichž patnáct je nově přijatých, upravuje náves, natírá plot kolem pomníku, vysekává růžičky atd. (ek)

• POSLANCI MNV V JEVA NECH byl schválen na posledním plenárním zasedání návrh na rozdělení finanční rezervy. (Hampel)

• V Kolíně se zabývalo komplexním rozbořením hospodaření okresu za rok 1964. V souvislosti s tím jsme položili tajemníkovi ONV Kárlu Leinovi několik otázek.

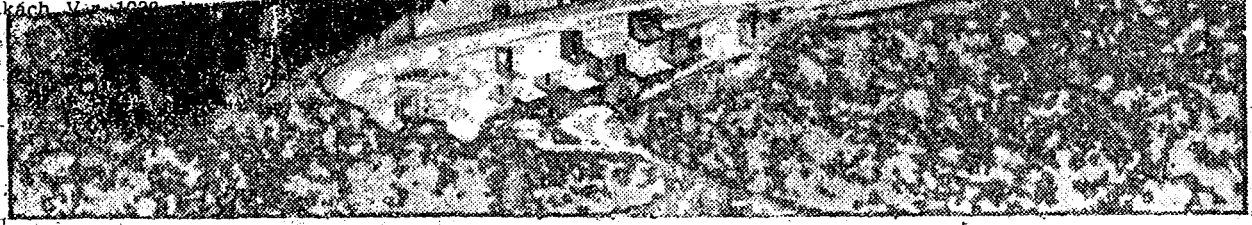
Nové služby pro Osecké

V druhém pololetí bude ve Velkém Oseku zaveden dvousměnný provoz v místní rychloprádelně. K dosavadním jedenácti řemeslnickým profesím přibudou opravná prádla a žehlírna záclon. Nákladem dvanácti a půl tisíce korun budou upraveny kuličská a kadeřnická provozovna. Dalších padesát tisíc korun uvolní ONV na rozšíření ostatních provozoven místního hospodářství. (kr)

Nejen nedosta

Poslední plenární zasedání ONV v Kolíně se zabývalo komplexním rozbořením hospodaření okresu za rok 1964. V souvislosti s tím jsme položili tajemníkovi ONV Kárlu Leinovi několik otázek.

• SOLENICE JSOU NEJMADŠÍ a největší obcí přibramského okresu. Vznikly současně s výstavbou Otlicke přehrádky. I když se obec sídla re-kečným místem, zaměstnanci elektrárny tvoří hlavní ládro obyvatel. Foto: V. A. Hampel



29.4.65

Kolínané přišli zkrátka

Jako houby po dešti, se v současné době objevily v mnoha městech našeho kraje fotografické výstavy, jejichž náplň tvoří snímky dokumentující rozvoj města (nebo okresu) za posledních dvacet let. Jednou z nich je i monotematická výstava fotografií Jaroslava Kronuse v Kolíně pod názvem Kolín a Kolínané.

Výstavy tohoto druhu mohou mít v podstatě dvojitou podobu. Buď jsou vysloveně dokumentární, nebo fotograf vyjadřuje svůj osobitý pohled na město a lidi v něm formou fotografie umělecké. Jaroslav Kronus se pokusil o obě a vznikl tak nepřehlédný splepenec dvou set fotografií nacpaných do výstavní síně muzea bez nápadu, bez zjevné snahy ponechat fotografiím prostor a divákovi místo k zamyšlení.

Několik málo náznaků reportérské pohotovosti (ale jenom náznaků) se v této neúčelné mnohosti docela ztrácí. Vystavit najednou dvě stě fotografií, to si nedovolí ani takoví mistři, jako Karel Hájek, Spurný, Feyfar atd., protože pak by se jim rozhodně do kolekce přিপletly i fotografie slabší.

Jestliže se alespoň zčásti dáří Kronusovi snímky statické, pak zcela mimo diskusi jsou snímky označené jako »Kolínané«. Bezradnost v kompozici a technická nevyváženost dělá z těchto snímků ryze amatérskou záležitost v horším slova smyslu. Kolínané přišli v tomto směru opravdu zkrátka.

Přikrost výtek, proti něž se určitě vyskytnou námitky, je tentokrát opodstatněná, protože Jaroslav Kronus není řadový amatér, který by se svou »bedýnkou« náhodou chodil a náhodou něco »zmáčknul«, nýbrž absolvent lidové konzervatoře právě v oboru fotografie. A tu je nutno klást vyšší měřítka.

Nanejvýš nemá výstava jen zástránky. Svou dokumentační povahou ukázat občanům města, co kolíně změnilo, co je zde zajištěno, splnila. Škoda však, že jen málo je takových. Ale to už není vina samotného fotografa, nýbrž toho, kdo pomáhal výstavu organizovat. Miroslav Vízdal

29.4.65

SILIKONY POMOHLY. Ve spolupráci kolínskou »Synthesí« vyřešila mladoboleslavská automobilka náhradu slizových izolantů, které měla dodávat ke svým strojům belgická firma. Získala se tím velká úspora deviz. Je to jeden z dalších případů výhodného využití silikonů, jejichž potřebnost v nejrůznějších odvětvích potvrdila i úterní konference odborníků. (rk)

30.4.65

NEJLEPŠÍ VE SBĚRU SUROVIN v našem kraji jsou ONV Beroun, Příbram a Kolín. Dožili se celostátní soutěží národních výborů odměnu dva tisíce korun. (zp)

30.4.65

Čest a sláva vyznamenaným

Za mimořádné zásluhy v boji proti fašismu propůjčilo Národní shromáždění pamětní medaili 20. výročí osvobození ČSSR, prezidentu republiky a prvnímu tajemníku ÚV KSČ Antonínu Novotnému.

Na návrh ústředního výboru Komunistické strany Československa, ústředního výboru Národní fronty a vlády republiky prezident republiky propůjčil pamětní medaili 20. výročí osvobození ČSSR hlavním městem Prahou, obci Lidice a mnoha funkcionářům, občanům a občankám, kteří se mimořádně zasloužili v boji proti fašismu. Předání medailí proběhlo dne 29. 4. 1965 v Kladně.

Josefu Němcovi, vedoucímu tajemníkovi středočeského KV KSČ, **Antonínu Víškovi**, důchodci, členu strany od roku 1921, Úvaly.

Za významné pracovní výsledky na poli hospodářském:

Emanuelu Pražákovi, vedoucímu výrobě ocelárny Koněv, SONP Kladno, **Matěji Smitkovi**, technickému náměstkovi podnikového ředitele Královských Železáren, Králův Dvůr.

Josefu Pekárkovi, místru Chemických závodů Československo-sovětského přátelství, závod Koramo, Kolín. Kolektiv pracovníků n. u. Blanické

1.5.65

Tabule cti

Patří na ni jména podniků, které úspěšně splnily závazky k 20. výročí osvobození naší republiky. Pracující těchto podniků a závodů se vydatně podílejí na plnění krajského Programu úsilí, který si vzal za cíl dát letos národním hospodářství výrobků za 150 miliard korun nad plán.

Podnik **Kablo**, Kladno svůj závazek podstatně překročil. Vyrobit v prvním čtvrtletí kabelů navíc za 10 miliard korun (závazek zněl na 3 miliony), přičemž na vlastních nákladech uspořil 1 234 000 Kčs. Podnik pracuje experimentálně již podle nových zásad řízení, hrubý důchod překročil na 105,4 %, plán zisku o 2 300 000 Kčs.

Elektroprístroj Modřany překročil svůj závazek na výrobu zboží nad plán o 367 000 Kčs, na vlastních nákladech ušetřil 1 milion 688 tisíc Kčs.

Fabrika Kolín rovněž výsoko překročila závazek na výrobu zboží nad plán; vyrobila ho za 1 000 000 korun s úsporou vlastních nákladů 899 000 Kčs.

AZNP Mladá Boleslav splnila plán výroby osobních automobilů na 100,2 %, na vlastních nákladech uspořily 106 000 Kčs. S úspěchem plní i pololetní závazek na výrobu vozů navíc pro export.

Středočeské strojírny Vodochoďy drží slovo dané v celoročním závazku, plní plán na 102,2 %, vlastní náklady čerpají na 99,3 % a uspořily tak 966 000 Kčs.

(jk)

CO NOVÉHO na kolínském okrese

Třicet sedm JZD s pevným odměňováním

V letošním roce je na okrese zavedena pevná peněžní odměna již v 37 družstvech z celkového počtu 48. Z toho 20 JZD má charakter vyšší úrovně hospodaření a vyplácí svým členům nemocenské dávky a rodinné přídatky jako v průmyslu.

V roce 1964 činila průměrná hodnota normy v JZD na okrese 18,31 Kčs, včetně naturálií 19,33 Kčs. Nejvyšší hodnota pracovní jednotky byla 14 Kčs. (nk)

Silikony navíc

Výzvu účastníků celozávodní konference KSČ projednali pracovníci v kolínské Synthesii a uzavřeli závazky na II. čtvrtletí v hodnotě 363 000 Kčs. Navíc dají výrobky na našem trhu velmi žádané — silikony, kyanid sodný, denax a další. (may)

Pět miliónů obcím

Členskost každého národního výboru je pěkně upravená obec k 20. výročí. Celobecní závazky jsou toho dokladem. ONV v Kolíně proto ponachal v rozpočtu obcí na okrese pět miliónů korun. To jsou prostředky, za které se dá hodně pořídit. Záleží jen na národních výborech. (ko)

PEKAŘI a PEČIVO

V okrese je osm pekáren a čtyři cukrárny. Tři pekárny jsou v Kolíně, dále pak v Týnci nad Labem, Velkém Oseku, Zásnukách, Kostelci n. Č. l. a Liblích. Cukrárny jsou rovněž tři v Kolíně a jedna v Českém Brodě. Na dotazy čtenářů ke kvalitě pečiva i sortimentu v těchto výrobních provozovnách odpovídá ředitel n. p. Mlýny, pekárny a cukrárny v Kolíně Vlastimil Vlasák:

Celková kapacita provozoven je nedostačující, takže někdy ve špičkách — jako třeba před svátky — jsme nuceni dovážet chléb z Pražských pekáren. Preferenci výrobků neexistuje, je možné dostat je všechny v celém okrese zrovna tak jako v samotném okresním městě. Pokud se vyskytnou stížnosti na nedostatek určitého výrobku, jako třeba v Kouřimí, kde není k dostání šumavský chléb, není to vlnou naší, nýbrž vinou prodejen, které tyto výrobky neobjednávají.

Určité rozdíly v kvalitě zboží mezi jednotlivými provozovnami jsou. Zásnucký chléb se kupříkladu ještě nevyrovná chlebu kosteleckému, který má velmi dobrou kvalitu. Nelze to omlouvat jen nedostatkem vody v zásnucké provozovně. Přípomínky občanů ke kvalitě (deformace, znečištěné pečivo a podobně) jsou zaprotokolovány a řešeny. Chybou je, že prodejny místo aby nám vadné výrobky vrátily, nabízejí je zákazníkům.

V poslední době důkladně prověřujeme hygienu provozoven. Nejlépe si vedou brigády socialistické práce v kolínských provozovnách a v cukrárně Český Brod. Do soutěže »Ručním za hygienický rozvoj« jsou zapojeni na dva všichni řidiči.

PRO ZDRAVOTNĚ NEZÁVADNOU VODU. Na žádost MNV v Lošanech byly v obci okresní hygienickoepidemiologickou stanicí přezkoušeny studny. Voda ve všech studních až na studánku u hřiště je zdravotně nezávadná. Zdravotní komise s komisí pro výstavbu teší nápravou opatření. Na smlouku laborantky OHES při rozboru vody. Foto: A. Bartalský

Foto: A. Bartalský

nách sortimentu, zvláště u cukrářských výrobků. Rozšířili jsme sortiment o samostatný chléb. Vlivem méně kvalitní mouky s větším množstvím maltozy klesl však zájem o jeho odběr. Nyní se zatím nevyrobí. Běžně vyrábíme moskevský chléb. Zvýšili jsme také procento malých výrobků: místo housek o váze 76 gramů vyrábíme housky o váze 53 gramů a zvýšil se i prodej klívového chleba. Začali jsme rovněž s výrobou tvarovaného perníku (například srdíčka k MDŽ a podobně). Jeho obliba stále stoupá pro dobrou kvalitu.

Stále naléhavěji pociťujeme nutnost výstavby moderní průmyslové pekárny. V tom je náš okres za jinými pozadu. (jv)

VYČISTÍ OĎEVY NA POČKÁNÍ

Rozhodnutím Ústřední správy pro rozvoj místního hospodářství byl výkonný rychločisticí stroj z Jugoslávie určen pro Komunální služby v Kolíně. V konkursním řízení totiž vytvořili Kolínští nejlepší podmínky pro jeho instalování a využití. (kk)

ODSO

Pohled na startovací plochu

podmínek zprávně socialistické, za k největším pestřím patří JZD. Růzky ve všech zemědělských závodech a Stodolky, kde je budou každých (sv) douchní skřížet a státní státek



Pro ně neplatí sběrná neděle?

V Radovesnicích I. probíhal tuto sobotu a neděli organizovaný sběr železného šrotu. Jaké však bylo překvapení požárníků, když s nákladem přijeli do Kovošrotu v Kolíně, a zde jim sběr nikdo nechtěl převzít. Udali pouze jednu řůru v neděli v šest hodin ráno, avšak druhý náklad v 9.45 hodin jim už neměl kdo převzít; ačkoliv byl předem ohlášen.

Pracovníci Kovošrotu totiž nebyli na místě, a sběr z Radovesnic se po dlouhé debatě ujala strážná. — Co nám to sem vezete, my máme šrotu, že nevíme co s ním — byl názor zástupce vedoucího Kovošrotu, a podle toho také sběr vypadal.

Bohumil Mácha,

předseda MNV, Radovesnice I.

NOVÍ MYSLIVCI. V neděli skládalo zkoušky 48 adeptů z celého okresu před třemi zkušebními senáty. Výsledek zkoušek: 11 s vyznamenáním, 27 prospělo a 10 neprospělo. (va)

ČESKÝ BROD. JZD Dolánky předložilo plán k ozdravení města. Plány již podaly všechny místní závody. Zdravotní komise je doplní a vypracuje postup realizace. (Si)

KRAKOVANY. Jednatelství Státní společnosti ruší po dohodě v místě úřední hodiny pro nízký počet návštěv. Počet úředních hodin bude rozšířen v Týnci nad Labem. (bk)

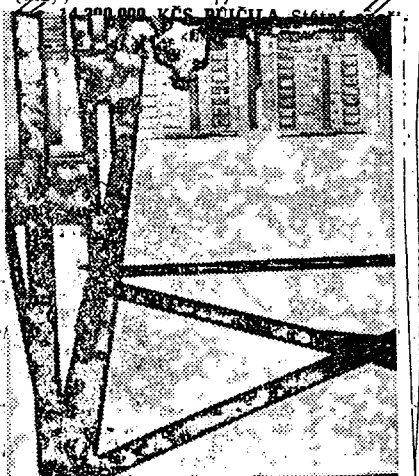
OLESKA. Dobrou připravenost na jarní práce dokumentuje i premiérový řád JZD v rostlinné výrobě. Družstvu však chybí pět traktoristů ke kolovým traktorům. Pohovory s družstevníky, kteří mají oprávnění k řízení, nebyly dosud úspěšné. (ab)

BOHOUNOVICE I. Čtyři mladí z Bohounovic měli rozmnožit řady zemědělského učňovského dorostu. Úkol byl v těchto dnech splněn, pro zemědělství se rozhodli čtyři chlapci. (la)

KOURIM. Letos se uskuteční generální oprava školy — elektrická instalace a výměna oken. Komise pro výstavbu a zdravotní komise navrhnou na základě průzkumu stavební úpravy. (jv)

MOLITOROV. V zemědělském odborném učilišti, obor zahradník, prospívá ze 126 žáků osmnáct s vyznamenáním. Klasifikace v průměru školy je 2,20. (jv)

28 ZEN SYNTHESIE KOLÍN navštívilo v těchto dnech NDR. Do Drážďan za nimi přijelo 23 pracovníků chemického závodu v Desavě, s nimiž má Synthesie družbu. Schůzka byla velmi přátelská a byla na ni dohodnuta další vzájemná setkání. (may)



DALŠÍ ŘÁDY A VYZNAMENÁNÍ

pracovníkům Středočeského kraje

President Československé socialistické republiky propůjčil za mimořádné pracovní výsledky, obětavou práci ve straně, v dělnickém hnutí, ve veřejných funkcích a při výstavbě socialismu další řady a vyznamenání. Ve Středočeském kraji se stávají jejich nositeli tyto přední pracovníci:

Řád rudé hvězdy

Emil Frank, člen štábu krajského velitele LM.

Eduard Weigert, člen štábu okresního velitele LM Příbram.

Za zásluhy o výstavbu

Josef Adamec, tesař, Synthesia, n. p. závod Kolín, **Ladislav Arazim**, údržbář peclí, Středočeské plynárny Kolín.

Václav Bartík, vedoucí tajemník OV KSC Praha-východ, **Josef Beznoska**, předseda ONV Kladno, **Václav Beznoska**, vychovatel hornických učňů, Důl Zápotočky Kladno, **František Bláha**, tajemník OV KSC Nymburk, **Karel Böhm**, ředitel Krajského podniku zemědělské techniky Praha, **Božena Brodská**, politická pracovníce KV KSC, **Emmanuel Brož**, strojní zámečnický Rudných dolů Příbram, **Bohumil Brynda**, horník, Důl Nejedlý Libušín, **Jaromír Bubník**, ředitel VUML při KV KSC.

Josef Čech, politický pracovník KV KSC, **Antonín Černý**, ředitel Státní banky Československé — pobočka Kladno, **František Červenka**, předseda KNV.

Alois David, vedoucí tajemník KV SČSP, **Karel Dlouhý**, vedoucí projektu vývoje letadel — Středočeské strojírný, n. p., Letňany, **Leopold Dolejší**, předseda Lidového truhlářského družstva Vlašim, **Stanislav Dragoun**, tajemník KV KSC, **Karel Drahoukoupil**, předseda JZD Hraběšín, **Miroslav Drštička**, ředitel ZVÚ Hradec Králové, závod Hořovice, **Václav Dvořák**, ředitel Karborundum Benátky, n. p.

Jana Fišerová, ošetřovatelka, prasníc, JZD Mořina, **Vladimír Forejt**, vedoucí tajemník OV KSC Kutná Hora.

Josef Haidinger, politický pracovník KV KSC, **Václav Hain**, lamač, Jáchymovské doly Bytíz, **Vladimír Hanzlík**, vedoucí tajemník OV KSC Rakovník, **Milada Herynková**, dělnice, Důl Göttwald Libušín, **Stanislav Hlubůček**, vedoucí výstupní kontroly, Modřanské strojírný, **Zdena Holnová**, důchodkyně, Kamenná Lhota, **Adolf Holý**, vedoucí krajské výrobní zemědělské správy, **Miloslav Homolka**, vedoucí zdravotního odboru ONV Nymburk, **Karel Houdek**, důchodce, Hrástovice, **Václav Hruška**, vedoucí Okresní výrobní zemědělské správy Příbram.

Jan Chlupáček, tajemník KNV, **Jaroslav Chvátal**, tajemník OV SČSP Beroun.

Karel Jakoubec, vedoucí tajemník OV KSC Beroun, **František Jaros**, důchodce, Mířetice, **Josef Jirsík**, ředitel Československých státních podniků

nová, dílenská, plánovačka PAL Kbely, okres Praha-východ, **Jaroslav Konrád**, vedoucí tajemník OV KSC Praha-západ, **Josef Koprnický**, strojní zámečnick Spolana Neratovice, okres Mělník, **Jaroslav Kosiak**, inž., architekt, Krajský projektční ústav, středisko Mladá Boleslav, **Jaroslav Kot**, předseda JZD Veleň, **František Kotrba**, poslanec NS, svářeč CKD Slany, **Otakar Koula**, předseda okresní kontrolní a revizní komise, OV KSC Praha-západ, **Josef Král**, předseda Melioračního družstva Polabí, Hronětice, **František Kreč**, předseda okresní komise lidové kontroly a statistiky Kladno, **Václav Kríž**, předseda okresní kontrolní a revizní komise, OV KSC Beroun, **Karel Kudrna**, rektor, Vysoká zemědělská škola Suchbát, **Josef Kufka**, nástrojář, Lokomotivní depo Kolín, **Miroslav Kuna**, ředitel podniku Mlýny, pekárný a cukrárný Kladno, **Jaroslav Kváš**, vedoucí tajemník OV KSC Příbram, **Lubomír Kyselá**, projektant, Krajský projektční ústav, středisko Mladá Boleslav.

Karel Lein, tajemník ONV Kolín, **Josef Machota**, vedoucí tajemník OV KSC Mladá Boleslav, **Jiří Makovec**, strojní zámečnick SONP Kladno, údržbář Poldi hutí, **Jan Mareš**, ředitel Eter-

nitových závodů, n. p., Beroun, **Jaroslav Martinek**, ředitel ZDS Příbram, **Josef Měřič**, předseda krajské kontrolní a revizní komise KV KSC, **Božena Moravcová**, dělnice, Káblo Kladno.

Miroslav Němec, předseda ONV Mělník, **Antonín Novák**, důchodce, Kýje, **Ladislav Novotný**, tajemník OV KSC Kolín.

Oto Paněš, pracovník MěstNV Mělník, **František Pipal**, strojník, SONP Kladno, **Josef Podrabský**, vedoucí tajemník OV KSC Benešov, **Karel Pokorný**, vedoucí, I. oddělení KV KSC, **Miloslav Polivka**, předseda, ONV Beroun, **Jiří Posit**, vedoucí, oddělení průmyslu KV KSC, **Jaroslav Pospíšil**, vedoucí tajemník OV KSC Kladno, **Antonín Prchal**, důchodce, Mnichovo Hradiště, okres Mladá Boleslav, **Oldřich Prouza**, tajemník OV NF Benešov, **Miroslav Příbyl**, vedoucí úseku, Jáchymovské doly, Bytíz, **Karel Psota**, dělník, Cementárny a vápenice, n. p., závod Rádotín.

Josef Rác, instruktor KV KSC, **Jaroslav Rákosník**, elektromontér, Spolana Neratovice, **Anna Rohlová**, předsedkyně okresní kontrolní a revizní komise, OV KSC Kladno, **Arsenius Rosa**, tajemník MěstNV Benešov, **František Rezáč**, inž., architekt, Krajský projektční ústav, středisko Mladá Boleslav.

Jaroslav Sadil, údržbář, Rudné doly Příbram, **Stanislav Saibt**, předseda, okresní kontrolní a revizní komise

• Pokračování na str. 3

DALŠÍ ŘÁDY A VYZNAMENÁNÍ

• Dokončení ze str. 1:

OV KSC Mělník, **Karel Sedláček**, zooteknik, JZD Poříčany, **Bedřich Sedlmayer**, inž., zástupce ředitele, Ústřední výzkumný ústav živočišné výroby Uhřetěves, **Emanuel Sláma**, vedoucí provozu, Rudné doly Příbram, **Bohuslav Soukup**, ředitel závodu, LIAZ Mnichovo Hradiště, okres Mladá Boleslav, **Karel Spurný**, strojmistr, depa SONP Kladno, **Josef Starý**, předseda JZD Hódkovice.

František Šikola, předseda komise sociálního zabezpečení ONV Kladno, **Bohumil Šimůnek**, inž., konstruktér, Automobilové závody Letňany, **Jindřich Škrdlant**, vedoucí odboru, proslužby a místní průmysl ONV Kladno, **Josef Šlambor**, důchodce, Kolín, **Ladislav Slechta**, vedoucí stavební správy Průmstav, n. p., Mladá Boleslav, **František Štika**, předseda finanční komise ONV Beroun.

Josef Trnka, správce budov, Armatura Komořany, okres Praha-západ, **Jurka Třesohlavý**, tajemník KV KSC, **Václav Tupý**, ředitel, Obchodní tiskárny, n. p., Kolín, **Václav Vach**, důchod-

ce, OKřinec, **Jaroslav Valoušek**, tesař, Armabeton, n. p., stavební správa Kralupy n. Vlt., **Josef Valta**, vedoucí odboru SONP Kladno, **Josef Vavroušek**, dr. ČSC, podnikový ředitel, Pražské drůbežářské závody, n. p., Libuš, **Antonín Vejvoda**, předseda ZV ROH, Gramofonové závody, n. p. Loděnice, **Oldřich Vidim**, strojevedoucí instruktor, lokomotivní depo ČSD Kralupy n. Vlt., **Václav Vokurka**, předseda ONV Příbram, **Jan Vosáhlo**, důchodce, Rasochy.

Pavel Zajíček, důchodce, Křinec, **Josef Zeman**, tajemník OV KSC Praha-východ, **Ludvík Zikmunda**, předseda MěstNV Kutná Hora, **Vojtěch Zoul**, důchodce, Písnice.

Kolektiv pracujících, n. p., Tesla Kolín, **kolektiv pracujících**, n. p., Polygrafia, provoz 4, Sadská, **kolektiv pracujících**, n. p., Rakoňka, Rakovník, **kolektiv pracujících** JZD Velký Píjen, Velké Výkleky, **kolektiv pracujících** školního statku Vysoké školy zemědělské v Praze — Červený Újezd, **kolektiv pracovníků** Okresního kovopodniku Nymburk.

lsem se, ovládnutí, španěl mlájké auto, toho a prodávě, kde pracovala, když ka tenkrát ještě dopoledne zlobila a obvyklá, vypráví Vlastenka, maminka. Věak mohl cesta na svět nebyla zce- kvi po celý život. z konce, války měla radost na

Další vyznamenání pracovníků Středočeského kraje

Za příkladné plnění pracovních úkolů, dlouholetou obětavou práci v KSC, dělnickým hnutím a při výstavbě socialismu propůjčil prezident republiky vyznamenání »Za vynikající práci«. Jejich nositeli se v našem kraji stali:

Za vynikající práci

Josef Anders, směnový předák, Důl Zápotočský, Dubí, **Václav Albrecht**, tajemník MNV Lány.

Vladimír Bárta, ředitel, Okresní stavební podnik Mladá Boleslav, **Milošlav Bartoníček**, řidič, ČSAD Beroun, **František Bartůněk**, řidič, Uhelné sklady, n. p., závod Příbram, **Miloš Blahouš**, zedník, Konstruktiva, n. p., Kladno, **Jaroslav Bělík**, ředitel, Československé čokoládovny, závod Orion, Modřany, **Juraj Békesský**, horník, Jáchymovské doly, 9. květen, Konětopy, **František Bretl**, dělník, Správa vojenských lesů, Obecnice, okres Příbram, **Jiří Brzobohatý**, předseda, JZD Kňežmost, **Anselma Brožová**, tajemnice, okresní výbor, Čs. společnosti pro šíření politických a vědeckých znalostí, Rakovník, **Emil Budlovský**, pracovník OV, KSC Benešov, **Jaroslav Bukvička**, truhlář, Stavební stroje Zličín, **Anna Burdová**, instruktorka, učnic, Benar, n. p., závod Slaný.

Ladislav Cajthaml, strojní údržbář, Pivovary, sladovny a sodovkárny Velké Popovice, závod Beroun.

Rudolf Čáslava, lamač, Rudné doly, Důl 25. únor, Příbram, **Alexandr Černý**, sklář, Ústav fyzikální chemie Československé akademie věd, Praha, **Josef Černý**, tajemník OV KSC Kolín, **Karel Červený**, tajemník ONV Beroun, **Marie Čiháková**, jádrařka, Československé závody naftových motorů, n. p., Hořovice, inž. **Josef Čížek**, vedoucí dolu, Jáchymovské doly, 9. květen, Konětopy na Příbramsku, **Stanislav Čížek**, vedoucí provozu, Pražské drůběžářské závody, n. p., Horky, okres Kutná Hora.

František Dlouhý, silniční technik, ČSAD Ml. Boleslav, **Josef Doksanský**, ředitel, Státní statek Buštěhrad, **Miroslav Doležal**, předák údržby, Spolana, n. p., Neratovice, **Miloš Dufek**, důlní údržbář, Důl Gottwald II. Vinařice, **Václav Dundr**, vedoucí úseku hmotařny, Ocelárna Poldi SONP Kladno.

Pavla Fafejtová, dělnice, Tesla, n. p., Kolín, **MUDr. Čestmír Falta**, primář tělesného oddělení, OÚNZ, Nymburk, **Jiří Foltýn**, hlavní ekonom, Jáchymovské doly, geologický průzkum, n. p., Příbram, **František Formánek**, vedoucí provozu, Okresní kovopodnik Nymburk, **Emilie Formánková**, švadlena, Pragodáv, n. p., závod Nymburk, **Vojtěch Fořt**, mistr, Pivovary, sladovny a sodovkárny, n. p., Velké Popovice, závod Krušovice.

Ladislav Gürtler, zámečník, Závody Rudých letnic Radotín.

Josef Hanzlík, vedoucí technické kontroly, RKZ, Rakovník, **Josef Hautman**, kočí, Lesní závod Brandýs-Stará Boleslav, **Karel Helásek**, místopředseda okresní komise lidové kontroly a statistiky Praha-západ, **Karel Helmich**, vedoucí technické kanceláře, Metaz, n. p., Týnec, n. Sáz, **Jaroslav Herink**, dělník, Okresní podnik místního průmyslu Český Brod, **Antonín Hlaváček**, řemeslník-specialista I. stupně, Výzkumný ústav kovů, Panenské Břežany, **Jaroslav Hlaváček**, tajemník OV, KSC Příbram, **Josef Hoch**, zootechnik, JZD Nový život Kačice, **Vítězslav Hock**, horník, Jáchymovské doly, Bytíz-Dubnec, **Jiří Hruša**, vědecký pracovník I. stupně, Výzkumný ústav silnoproudé elektrotechniky, Běchovice, **Antonín Husák**, horník, Důl-Nejedlý, Kladno, **Josef Hůla**, polesný, Lesní závod Křivoklát, **Antonie Hybrantová**, místrová, Okresní průmyslový podnik Praha-západ, **Josef Hynek**, ředitel závodu, Rudné doly Kaňk u Kutné Hory.

(Pokračování ze str. 1.)

Josef Říha, ředitel Barvy laky, n. p., Kralupy, **Růžena Reminková**, místrová, Blanické strojírný, n. p., Vlašim, **Karel Rešátko**, horník předák, Důl Nosek Tuchlovice.

Jiří Sakač, ředitel, Okresní kovopodnik Praha-západ, **Zora Sedlmajerová**, ředitelka knihovny, Kladno, **František Selinger**, havíř, České lupkové závody Nové Strašecí, **Josef Skála**, důchodce, Neratovice, **Oldřich Soják**, náčelník cechu vozovky, dílny ČSD Nymburk, **Jaroslav Soumar**, mistr AZNP Mladá Boleslav, **Anna Steklá**, tajemnice MNV Čakovice, **František Stibor**, vedoucí investiční výstavby, Povltavské tůkové závody, n. p., Nelahozeves, **Ota Straká**, ošetřovatel dojníc, Státní statek Kolín, **Božena Straková**, ošetřovatelka dojníc, Státní statek Kolín, **Karel Štupka**, ošetřovatel dojníc, JZD Vacíkov na Příbramsku, **Václav Svoboda**, předseda komise pro místní hospodářství ONV Příbram.

Josef Šamša, investiční technolog, České výroby krmiv, Pečky, **Miroslav Šanda**, vedoucí údržbářů obráběcích strojů, Státní výroba autodílů, závod Kutná Hora, **Karel Škarohlíd**, stavby-

Josef Charvát, mechanizátor, JZD Černá, **Karel Chlumský**, vedoucí provozu, středisko okresní vodohospodářské správy Modřany, **Stanislav Chocenský**, skupinář výrobního výcviku, TOS Čelákovice, inž. **Jindřich Chromík**, ředitel závodu 02, Léčiva Modřany.

Bedřich Janocha, předseda okresní kontrolní a revizní komise OV KSC Praha-východ, **Vladimír Jablůčka**, politický pracovník KSC, ČSD Kolín, **František Jirava**, instruktor, okresní výrobní zemědělská správa Beroun.

Josef Kalina, důchodce, Kozomín na Mělnicku, **Antonín Kapoun**, důchodce, Rakovník, **Václav Karlovský**, vedoucí domovní správy, Kralupy, **Alexandr Kazak**, zemědělský dělník, Státní statek Nymburk, inž. **Vladimír Kyncl**, vedoucí skupiny konstrukce vrtulí, Automobilové závody Letňany, **Milada Knesplová**, ošetřovatelka telat, JZD Zář Čáchovice na Mladoboleslavsku, pplk. inž. **Vlastimil Kopečný**, Letňany, **Vlastimil Korb**, traktorista JZD Javorná, Čistá na Rakovnicku, **Jaroslav Kotýnek**, autoopravář, autodílna Uhelné sklady Kolín, **Miroslav Kožíšek**, horník, Jáchymovské doly, 9. květen, Konětopy, **Bedřich Král**, první tavič, Kóvohutě Velvary, **Josef Krtíl**, předseda MNV Vidice na okrese Kutná Hora, **František Krejčí**, ředitel, Západočeské papírny, n. p., Lochovice, **Josef Kubernát**, mistr opravářských dílen, OÚNZ Kladno, **Ladislav Kulhavý**, tajemník MNV Žerčice na Mladoboleslavsku, **Antonín Kváč**, předseda CV KSC, TOS Čelákovice.

Antonín Lanc, vedoucí politickoorganizačního oddělení OV KSC Kolín, **Václav Lanc**, dílvedoucí, Tatra Kolín, **Marie Linková**, ošetřovatelka prasnic, Státní statek Dáblice, **Jan Lejsek**, předseda MěstNV Nymburk, **Antonín Lev**, tajemník MNV Slabce na Rakovnicku.

František Marek, politický pracovník OV KSC Kladno, **Anna Melicharová**, vedoucí kádrové evidencie, Elektropřístroje Modřany, **Antonín Michálek**, tajemník MNV Nebužely na Mělnicku, **Bedřich Müller**, předseda MNV Modřany.

Jiřina Neterdová, lesní dělnice, Lesní závod Konopiště, **Bedřich Nosek**, předseda krajského výboru Odborového svazu strojirenství, **Stěpán Novák**, náčelník okresní vojenské správy Mladá Boleslav.

František Pavlíček, vrtmistr, geologický průzkum Býšice u Mělníka, **Josef Pečinka**, směnový předák, Důl Zápotočský, Kladno, **Jaroslav Pejša**, předák údržbářské čety, České lupkové závody, n. p., Nové Strašecí, **Emil Pekárek**, horník předák, Důl Nosek Tuchlovice, **Jiří Pokorný**, sléváč, Kralodvorské železářny Beroun, **Jiří Pokorný**, mechanizátor, Státní statek Vysoká na Mělnicku, **Jan Posel**, správce zámku Konopiště, **Josef Poustevský**, předseda okresního lidového soudu Příbram, **Oldřich Preisner**, mechanik údržby, Chemické závody Československo-sovětského přátelství, závod Koramo Kolín, **Josef Prokeš**, zástupce vedoucího zemědělského oddělení KV KSC, **František Protivný**, mistr, Lokomotivní depo ČSD Nymburk, **František Požárský**, frézář, dílny ČSD Nymburk.

Oldřich Rákosník, tajemník OV KSC Kladno, **Václav Reinke**, politický pracovník podnikového výboru KSC SONP Kladno, **Jaroslav Rod**, dílvedoucí kováren SONP Kladno, **Jaroslav Roptort**, předseda finanční komise ONV Rakovník, **Alois Růžička**, důchodce, Dolní Kralovice na Benešovsku.

(Pokračování na str. 3.)

Karel Urban, pracovník OV KSC Mladá Boleslav.

Zdeněk Vaníček, traktorista, Středočeská Fruta, n. p., závod Vojkvice na Mělnicku, **Josef Vanžura**, mistr, okresní stavební podnik Benešov, **Josef Vávra**, předseda JZD-Rozvoj Brandýs, **Stěpán Vegrich**, vedoucí zemědělského oddělení KV KSC, **Václav Viktor**, tajemník MěstNV Nové Strašecí, **MVDr. Jaroslav Višek**, vedoucí Okresního veterinárního zařízení ONV Mladá Boleslav, **Zdeněk Vodička**, vedoucí oddělení práce a mzdy n. p. Průmstav Praha, **Miroslav Vyhnal**, mechanik, Vitana, n. p., závod Býšice, **František Výborný**, dílvedoucí, Průmstav, n. p., stavební správa Kolín.

Jaroslav Wiedeman, ředitel, Poděbradské sklárny, n. p., okres Nymburk.

Bohuslav Zejda, ošetřovatel prasnic, JZD Kly u Mělníka, **Jiří Zelinka**, pracovník střední zemědělské technické školy Mladá Boleslav.

Ladislav Zahourek, předseda JZD Mezno na Benešovsku.

Kolektiv ošetřovatelů dojníc, JZD Dukla Starý Vestec, farma Velenka na Nymbursku

Kolektiv střední průmyslové školy

2.5.65

● **MEZI PRVNÍMI SOVĚTSKÝMI HOSTY**, kteří zavítali na kolínský okres, byli Anton Antonovič Humaňuk, ředitel sovochozu a Petr Vasiljevič Kondaurov, předseda kolchozu, oba z moskevské oblasti. Zúčastnili se už páteční vernisáže výstavy »20 let budování Kolínska«. Promluví i na prvomájové manifestaci v Kolíně.

2.5.65

● **MĚSTO MUZIKANTŮ SE NEZAPŘE.**

Vedle Kmochovy a hudby veřejného pořádku útvaru se objevil v Kolíně další dechový soubor. Byli to žáci Lidové školy umění. (dr)

4.5.65

PĚT POSLEDNÍCH TÝMŮ ZÍSKALO DEVĚT BODŮ Vlašimi dochází dech?

Největší senzace: Jiskra Kolín porazila Spartak Vlašim

KRAJSKÝ PŘEBOR

To asi přece jen nikdo nečekal! Spartak Mladá Boleslav je po neděli v čele krajského přeboru dvoubodovým náskokem a prozatím se zbavil svých konkurentů. O největší senzaci se v neděli postarala kolínská Jiskra, která mimořádnou obětavostí zdolala na svém hřišti Spartak Vlašim! Poslední oddíl porazil jeden z předních týmů a dosáhl tak svého třetího vítězství! A poněvadž i kolínská Tatra prohrála v Poděbradech s Jiskrou, ocitli se Boleslavští blíž k titulu. Vlašimští prohráli tak druhé utkání v týdnu, obě s kolínskými týmy, které jim tak pokazily radost z prvního místa. V neděli se vůbec dařilo oddílům z dolní poloviny tabulky, výhrály Úvaly, Kbely i poděbradská Jiskra, Hořovice si přivezly z Berouna bod. Pět dosud posledních týmů získalo v neděli devět bodů!

J. PODEBRADY—TATRA KOLÍN 2:1 (2:0). Domáci po sérii matných výkonů konečně uspokojili své příznivce! Zahráli bojovně, obětavě, s chutí a překvapivě porazili favorita zápasu! Jejich vítězství mohlo být vyšší, během většiny zápasu udávali tón hry. Vedli 2:0 brankami Ropka z trestného kopu a Matějíčka (po ideální přihrávce Fialy), hosté snížili pět minut před koncem brankou Zvěřiny: 800 diváků! Měl Štěpán.

SP. ML. BOLESLAV—KAUCUK KRALUPY 1:0 (1:0). Utkání bylo hráno za mírné převahy domácích, kteří si zajistili vítězství a dva body již ve 4. minutě brankou Chromce. Nejlépe hraje hráčem, domácích byl v útoku Mann, v zadních řadách Hlaváček, Brynych a Kysela. Před návštěvou 1100 diváků Měl Henyš.

ČKD SLANÝ—KŽ KRALOV DVŮR 1:0 (1:0). Jedinou, pozhodující branku utkání vstřelil Hokův ve 41. minutě prudkou střelou pod břevno branky Kralovdorských

železáren. V prvním poločase hosté nevyužili několik brankových střeleckých příležitostí. Jinak byla hra vyrovnaná. Měl Vaněk.

LOK. BEROUN—SP. HOŘOVICE 0:0. Okresní derby krajského přeboru v Berouně přineslo překvapující výsledek. Hořovice zahrály velmi obětavě, střelba však byla na obou stranách velmi slabá. Před 750 diváky Měl Maršner.

SP. KBELY—LOK. NYMBURK 2:0 (2:0). K utkání nastoupil Nymburk jako favorit. Začátek I. poločasu tomu nasvědčoval, ve 25. minutě byl však brankář hostí překvapen střelou Kotka z trestného kopu. Kbelský útok začal s nápořem a zvýšil brankou Veseckého na 2:0.

Druhá půle probíhala bez branek, když hosté usilovali o vyrovnání. Velmi dobře zahrál brankář Salda, Kotek a Zálužanský. Rozhodčí Sójovský, 500 diváků.

J. KOLÍN—SP. VLASIM 2:0 (1:0). K vítězství pomohl Jiskře především nadšený výkon celého mužstva; které hrálo obětavě od prvé až do poslední minuty. Vlašimští byli sice technicky vyspělejší, ale proti důrazným zadním řadám domácích se neuplatnili. Tím si Jiskra znovu posílila naději odpoutat se z posledního místa tabulky a odvrátit případně hrozící sestup. Autorem obou branek byl Jevavý (jedna z pok. kopu). Před 800 diváky Měl Vrbovec.

SJ ÚVALY—LOK. RAKOVNIK 1:0 (0:0). Domáci mužstvo získalo další cenné body po dobrém výkonu. Jejich vítězství mohlo být ještě výraznější, neboť útočníci propásli vyložené tři brankové příležitosti. Po celý zápas udávali Úvalští tempo hry. Nejlepšího hráče, měli v Žilákoví v útočné řadě. Jedinou branku zaznamenal Oliva. U hostů brankář Matoušek podal výborný výkon a zachránil své mužstvo od větší porážky. Před 600 diváky Měl Macák.

7.5.65

Proti loňsku trojnásobek vodních srážek na území kraje

OD DEŠTĚ K DEŠTI

Tak se došlůva nechá charakterizovat postup letošních jarních prací. A není divu, vždyť zatím co loňského roku, naměřili hydrometeorologové za duben něco přes třicet milimetrů vodních srážek, za duben a prvních pár dnů května letošního roku spadlo na území našeho kraje trojnásobné množství vody. Nemusíme bezradně přihlížet rozmarům přírody, ale budeme práci vhodně organizovat.

Proto taky okresní výrobní zemědělská správa v Kolíně projednala s agronomy zemědělských závodů následující postup: hony pro osev cukrovkou nebudou připravovat najed-

nou, ale postupně v pásech, aby okamžitě za agregáty bran a kultivátorů mohly postupovat sečí stroje. Průběh od deště k dešti, aby beze zbytku byly využity přeháňkové paury. Aby se postup seti zrychlil, nasadí rovněž všechny koňské potahy na ty hony, kde nebudou používat pásového postřiku herbicidy.

Ze každé podobné technickoorganizační opatření je nanejvýš důležité, o tom svědčí dosavadní výsledky postupu současných etap jarních prací. Na zasetí obilovinami čeká v kraji ještě na 13 000 hektarů polí a na cukrovku 31 000 hektarů. (jj)

7.5.65

KRONIKA květnových dnů

Pondělí 7. května 1945

■ Otočné klíny německých vojsk se snaží prorazit do Prahy. Rozpoutávají se těžké boje v celém okolí Prahy. Prudké boje jsou vedeny u Pšár, Úval, Trebešovic, Újezda n. lesy, okolo řeky Sázavy, u Lahovic, Chuchle, Radotín, Řepína, Stodůlek a jinde.

■ Sovětská vojska, spěchající na pomoc Praze, si začínají klesat cestu v obtížných bojích Krušnými horami.

■ V poledne zahajuje 400 esesmanů útok na Chodov. Rozpoutává se bojů dům od domu. Němci, zvolna postupují a během odpoledne obsazují asi polovinu obce. V Chodově mají hrdinné obránci tento den na 50 mrtvých, ale s nesmírným odhodláním pokračují v boji, proti přesile.

■ V Chuchli, kde je veden prudký boj v okolí zbraslavské silnice, obětvalo život 22 občanů z Chuchle a Slivence.

■ Oddíl SS, který předešlého dne terorizoval obyvatelstvo v Živoohošti, zajal revoluční hlídku ze Záborné Lhoty. Esesáci odvedli zajatce do Živoohoště, kde na zahradě statku č. 12 všech sedm vlastenců postříleli. Jejich mrtvoly naházeli do Vltavy.

■ Esesanti, rozrušení odporem, se uchylují k teroru a vraždám. Na běňšovské trati terorizuje obyvatelstvo pancéřový nacistický vlak. Za jízdy z Čerčan do Mnichovic střílí z pušek, kulometů i děl na občany, zdržující se v blízkosti tratě. Veliitel vlaku střílí na vzdálenost 100 m z pistole na ženu s dítětem, pašoucí kozu, a na muže, nesoúcího na ruce dvouleté dítě. Z děla stříleli do kuchyně obytného domku v Závěrkách, dále stříleli z děla v Mnichovicích. V této činnosti pokračují i další den v Čerčanech.

■ Krátce před 19. hodinou přijíždějí na náměstí v Kolíně dvě auta německých vojáků. Z aut zahájili palbu ze samopalů do davu občanů, poslouchajících vyslání zpráv z přijímače, umístěného v okně jednoho domu. Touto zákeřnou střelbou bylo zabito 14 lidí a dalších 12 raněno. Střelba ve městě a prohledávání domů trvá až do 21. hodiny. Ve 22 hodin místní rozhlas vyhláší stanné právo nad městem. Bez výstrahy se střílí po čs. obyvatelstvu na ulici a do otevřených oken.

■ K večeru projíždějí Kralupy n. Vlt. oddíly SS, střílejí do vzduchu a zajmají několik rukojmí, které pak popravují na vrchu Hostivítě.

■ Nacisté se pokoušejí proniknout na Prahu i u Běchovic, Dolních Počernic a Kyjí. I zde se střetávají s prudkým odporem. Jen v Kyjích padlo v boji 28 vlastenců.

8.5.65

KRONIKA květnových dnů

Úterý 8. května 1945

■ Pokračují těžké boje s nacistickými jednotkami na přístupových cestách ku Praze. Povstalecké jednotky, které musely předešlý den vyklidit Radotín, nastupují v síle tří čet k útoku na město. Jsou podporovány partyzány a četou vlasovců, mají k dispozici dva obřetné vozy s lehkými kulomety. Skutečně se jim daří zatlačit esesácké jednotky. Ty však v 16.15 hodin zahajují protítok a ženouce před svými tanky ženy a děti, vnikají znovu do obce, kde následuje vandalské řádění.

■ Mezi severním okrajem kralupských tunelů a stanicí Nelahozeves dochází k boji povstaleckých jednotek s německým pancéřovým vlakem, který si vynucoval postup na Prahu. Vlak, silně vyzbrojen, je zčásti zničen.

■ Během dne do 19. hodiny je vyzbrojena německá posádka v Kralupech n. Vlt. Trať Bubeneč-Lovosice povstaleci udrželi až do příjezdu sovětských vojsk.

■ Povstalecké oddíly, vyslané ve značném množství na pomoc bojující Praze z měst a vsí Středočeského kraje, zasáhly účinně do bojů. Tento den bojují například Hořovičtí přímo na Staroměstském náměstí, kde zničili jeden německý tank.

■ Na křižovátce silnice Č. Břod-Kolín a Kostelec n. Č. lesy přepadlo asi 200 občanů německé vojsko ze čtyř aut, příjzděčích od Kolína a odebralo jim příruční zbraň. Samopaly, ukryté na autech, však nebyly objeveny. Auta byla přejezdu další větší kolony a pak za pomoci těchto samopalů zahájila neobčekanou palbu do davu. Na místě zůstalo 15 mrtvých. Poté uspořádali němečtí vojáci trestné výpravy na Libičce a Přistoupim, při kterých zajali na 70 mužů, z nichž tři na místě popravili.

■ Ustupující jednotka SS o síle asi 2500 mužů projíždí Zákolany. Vyprovokování snad náhodným vlastním výstřelem, vnikli do domku, kde se ukrývalo 7 občanů. Rozkázali jim, že musí ven. Když občané se zdvížejíma rukama vyšli před domek, byli všichni včetně malého, osmiletého chlapce postřílení. Po krvavé vraždě esesáci obec rychle opustili. Podobné vraždy jsou provedeny v Milovicích, v Kralupech na Hostibejku atd.

■ V noci je v obci Konětopy vypáleno 56 domů jako odvěta za napadení německého vojenšského oddílu.

■ Ve Velimě vojáci telegrafního pluku, který zde byl posádkou, páli od rána vojenský materiál. Kolem 10. hodin polévají místní sokolovnu, kde byli ubytováni, benzínem a zapalují ji. Při odjezdu střílejí z aut na české občany, kteří chtěli hasit, takže budova vyhořela do základů.

9.5.65

Mírové manifestace

■ Kolín: Na manifestaci v Kolíně přišlo deset tisíc občanů, které pozdravil také člen sovětské delegace, osvobozující v pětáctýctátém roce Kolín, soudruh Zaporozhenko. K hrobům ručiček bylo položeno 38 věnců, které věnovaly závody a organizace.

CO NOVÉHO

na kolínském okrese



Zdravice osvoboditele Kolína generálporučíka M. I. Záporosčenka, býv. velitele okruhu oblastí Kolín, na slavnostním shromáždění na kolínském náměstí. Společně s mjr. A. A. Kalkem převzáli včera navečer v Obřadní síni MěstNV čestná občanství města Kolína. Foto: A. Vognar.

BUDE DOST NÁPOJŮ?

O zásobování nápoji jsme hovořili s ředitelem okresního podniku Pivovary a spolekárny v Kolíně Josefem Bartákem:

V letní sezóně a vůbec po celý rok plně uspokojíme spotřebu 7 a 10 stupňového piva, nikoliv však dvánáctky, která nám svou delší dobou kvašení brzdí provoz. Její plán výroby je letos snížen o 30 procent. Ušetřené suroviny použijeme na výrobu desítky. Mimo plán však dovezeme 4500 hektolitřů Prazdroje Pizeň 12 stupňů. Celkem v letošním roce vyrobíme 179 tisíc hektolitřů piva.

V Kolíně ovlivňuje chuť piva větší množství železa a čpávku obsaženého

ve vodě. Je tedy nutná i z tohoto důvodu výstavba úpravní vody. Nový zdroj kvalitní vody bude vybudován i v kosteleckém pivovaru, kde bude též zřízena potřebná kapacita stáčírny lahvového piva.

Pro letošní rok máme dostatek nealkoholických nápojů. Vyrábíme je v sedmi druzích. Zvláště obliba přírodní limonády, jako lesní směs, a oranž 12, stále stoupá.

Mohu informovat, že ve vývoji je jakýsi druh kokakoly, chutově podobný kofol, ale bez škodlivého kofeinu. Pro svůj osvěžující účinek bude tento nový nealkoholický nápoj vhodný zvláště pro řidiče. Zatímco v minulém roce jsme vyrobili celkem 52 973 hl nealkoholických nápojů, letos to bude 70 500 hl, neboť budeme zásobovat i celý okres Kutná Hora a část okresů Praha-východ. Plně stačíme vykryt spotřebu všech nápojů v našich rekreačních oblastech.

Proti loňsku, kdy jsme vykázali 28 % výrobků v I. jakostní třídě, přispěla soutěž k 20. výročí osvobození k podstatnému zlepšení kvality našich výrobků, z nichž bylo v prvním čtvrtletí 65 % v I. jakostní třídě. K udržení a zlepšení tohoto výsledku přispěje i zavedení nejnovější technologie při filtraci piva, další rozšíření sklepů a zavedení ocelových tanků na kvašení piva místo tradičních dřevěných sudů.

(kk)

(jv)

Co odpovědi Kosteletci?

Rada MNV v Kosteletci n. Č. l. řeší závažné úkoly. Změna elektrovodní sítě si vyžaduje důkladnou opravu veřejného osvětlení, výměnu rozvodu domech domovní správy. Při úpravách kanalizace, zejména v Tyršově Komenského ulici je také zapotřebno ochotných rukou.

Občané požadují, aby rada MNV se snažila otázky rozvoje města úspěšně vyřešit. Avšak méně aktivní je již pomoc občanů, a v tom je skryta největší rezerva při zvelebování města. MNV se nyní opět obrací na občany se žádostí o pomoc. Jak odpoví?

Výzva zootechnikům

I v naší repařské oblasti je velmi výhodná pastva dobytka. Tak planánské družstvo si postavilo na svahu za obcí letní salaš pro 80 jalovic. Loni jich zde pásli ošetřovatel Todoš a devadesát. Zootechnik družstva František Vinš si nejvíce cení výborného zdravotního účinku pastvy. Ani jedno ze zvířat nereagovalo na TBC. Podobně dobré zkušenosti s pastvou mají v JZD Třebovlé zásluhou zootechnika I. Holého. Také v Bohouňovicích, Uhlířské Lhotě i jinde předají své dobré poznatky. Prostě, letos ani v jednom družstvu a na státním statku nemusí zůstat pouze u plánu rozšíření pastvy dobytka, který si všude vypracovali.

Inž. A. Novák,

Výrobní zemědělská správa Kolín

Malé, ale dobré služby

Při posuzování výsledků u malých organizací pro služby vyšel vítězně v I. čtvrtletí Velký Osek. Pracovní výsledky ukazují, že lze dobře sloužit veřejnosti i v podmínkách méně příznivých než ve velkých městech. Záleží jen na iniciativě a dobré práci MNV. (ko)

Pohodlné děti

Ježdím denně autobusem. Vzpomínám si, jak dlouhý v mládí chodil do školy půl hodiny pěšky a nebylo to nijak obtížné. Autobusy tehdy nejezdily. Ale trochu procházky do školy nebo ze školy by neškodilo ani nyní. Ze Zálabí na náměstí jezdí školáci autobusem. Raději však čekají čtvrt hodiny na autobus, než aby šli 10 minut pěšky. Potom se píše o otýlostí a různých nemocech z malého pohybu.

Nejsou všechny děti tak pohodlné, mají pohybu dostatek, ale přece jenom na některých je vidět, že by jim pohyb místo čekání na autobus jen prospěl. Navíc často zasednou místa v autobuse starším osobám. A to by přece jenom nemělo být.

Fr. Zemek, Kolín

Zajímavosti z našich obcí

VELKÝ OSEK. Rozpočet MNV je čerpán rovnoměrně až na komisi sociální. Rada národního výboru doporučila této komisi více se zabývat potřebami zvláště sociálně slabých občanů a v prvním pololetí dosáhnout zlepšení v rovnoměrném čerpání rozpočtu.

ZÁSMUKY. Uzavření prodejny pohonných hmot o dovolených nebo mimořádných dnech činí potíže místnímu JZD, kde je jejich výdej pak mimořádně požadován. Nešlo by tomu zabránit, náhradním prodačem u pumpy?

VYZLOVKA. K pohotovější informáci v obci poslouží aktuální vývěsní skříňka. O její úpravu a doplnování se postarají soudruzi Slámová a Jásková.

RADIM. Rada MNV schválila návrh, aby matky, které nejsou v zaměstnaneckém poměru a děti posílají do školek, obdržely každá 20 arů cukrovky v JZD. Letos je toho zvláště zapotřebí.

NUČICE. Stavba samoobsluhy v obci je na mrtvém bodě. Usnula, káží občané a není to jejich vinou.

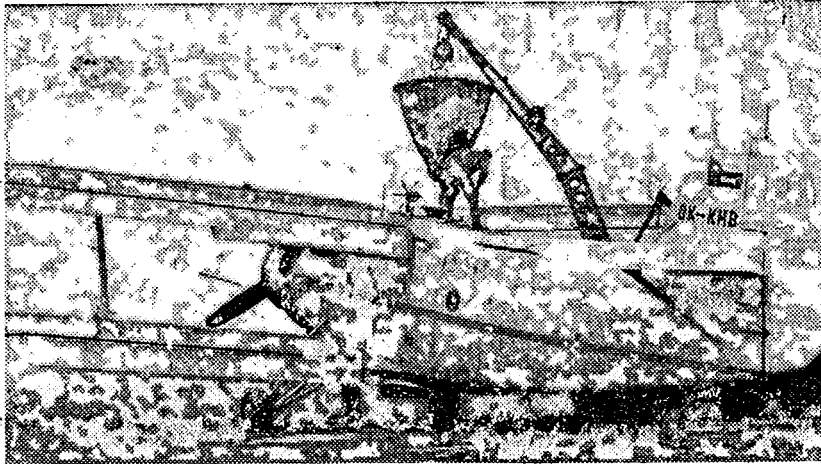
BEČVÁRY. V plánu stavebních akcí v letošním roce je úprava silnice v hodnotě asi 90 tisíc Kčs. Podle posledního jednání s dodavatelem silnice KNV Praha je navržen živitý povrch.

BŘEZANY II. V těchto dnech otevřela Jednota novou prodejnu k lepšímu uspokojení potřeb občanů.

Z deníku VB

Doma vyrobenou pistolí postřelil školák J. Š. ze Střelce svého kamaráda do nohy. J. Š. použil do pistolí rovněž doma vyrobené náboje z malorážky, které obdržel od dalšího kamaráda. Raněný musel vyhledat lékařské ošetření. 5. května

CO NOVÉHO na kolinském okrese



NOVOU TECHNOLOGII rozmetání stroměných hnojiv v rámci velkoprovězního pokusu na okrese používá Státní statek Kolín. Na jaře tak rozmetali hnojivo na 420 ha ozimů, 351 ha víceletých pěstnic, 317 ha jablek a 288 ha polí k cukrovce. Agrotechnika státního statku J. Ripa je s použitím letadel při rozmetání hnojiv velmi spokojen. Říká, že v budoucnu použije Agroletu také k rozprašování herbicidů proti plevelům.

Foto: J. Vokál

Obnovujeme elektrickou síť

Elektrická síť na okrese je zastaralá, přenosové již nevyhovující. První část obnovy má proběhnout do roku 1970. Do konce letošního roku bude dokončena úprava ve 20 obcích s nejstarší elektrickou sítí. K tomu nám řekl technik okresního závodu Středočeské energetické závody Adolf Klenoš: V okrese jsou dosud tři soustavy napětí pro místní rozvody: 3x380/220 V, která bude po dokončení obnovy zavedena všude, 3x220/127 a 3x220 V, která je bez nulového vodiče. Ve všech těchto soustavách rozlišujeme způsob ochrany proti nebezpečnému dotykovému napětí, který je v našem okrese různý.

V zásadě po obnově energetické sítě bude v celém okrese zabezpečena ochrana nulováním (spojením vodičového povrchu spotřebiče s pojistkou pro okamžité vypnutí proudu v případě zkratu) místo dosavadního zemění, které je ještě ve většině obcí. Povinností našeho podniku je úprava celé vnější elektrické sítě a dodávka energie v dostatečném množství. Tento úkol bude splněn.

Povinností odběratele proudu je nechat si domovní elektrickou síť prohlédnout a upravit podle předpisů. A v tom je právě největší rozpor, neboť značná část odběratelů nemá buď dostatek finančních prostředků, zvláště u větších domů, nebo nesežene elektroinstalátora. Obnova elektrické sítě není totiž řešena komplexně, v nedílné spolupráci našeho podniku s okresním stavebním podnikem, který by současně dělal zednické a dlaždičské práce. Důsledkem

Jaké budou služby?

Komise pro průmysl a služby ONV v Kolíně přistoupila k důslednému zpracování perspektivy rozvoje služeb. Cílem je, aby se služby v celém okrese dostaly na stejnou úroveň, byly stejně pohodové a kvalitní. Zástupci komise projednávají proto v radách MNV všech střediskových obcí okresu současný stav, rozmanitost i rozsah poskytovaných prací občanům a dávají na základě dohody další směrnici vývoje. Tak byly projednány další možnosti rozvoje služeb v Kolíně, Kostelci, Českém Brodě, Velimě, Kouřimě. Zámekář a další obcí

toho jsou pak rozkopané chodníky v obcích a podobné nedostatky, někdy dosti vážné, jako např. v Kouřimě. OSP tyto práce nezahrnuje do plánu. Pomoci by zde mohlo jedině rozhodnutí ONV.

V některých obcích pomáhají v JZD, pokud mají potřebné pracovníky, hlavně zedníky a dlaždiče. Pomohlo např. JZD Plaňany a přislíb máme i v JZD Velimě. Také MNV v Týnci nad Labem si potřebné práce zajistil prostřednictvím svého podniku místního hospodářství. (iv)

Vzorné výsledky zdravotnictví

Naš okrese je na prvním místě mezi okresy Středočeského kraje v získávání dárců krve. V prvním čtvrtletí darovalo krev 459 osob. Na získání bezplatných dárců se podíleli zejména obvodní lékaři a zdravotníci pracovníci ve spolupráci s místními skupinami ČSKČ.

Novorozencká úmrtnost činí pouze 11,04 promile, v průměru kraje 14,18 promile. Kojenecká úmrtnost (tj. úmrtnost dětí do 1 roku života) je jen 15,45 promile, v kraji 19,87 promile. Tyto výsledky snesou porovnání s výsledky v nejvyspělejších státech světa.

VI. Hlávka, OONZ Kolín

Dočkáme se opraváře?

Televizi máme pro zlost, pro placení poplatků, ale jenom ne pro poučení a zábavu. Jinak se to nemá nazvat, když televizní opravář za město, delší dobu se v obci neukáže a měl by u nás nejméně deset oprav. Přitom v novinách jste psali, že televizní opravářské středisko v Kolíně je nyní schopno opravit přístroje, během tří dnů. Neumíme si poradit, jak získat k nám opraváře, tak se obrátíme s prosbou o pomoc. Televizní posluchači z Třebovje.

Podivný nezájem

U Tří Dvůrů je přírodní koupaliště, které slouží k rekreaci širokého okolí. Obec obdržela v minulém roce prostředky na výstavbu sociálního zařízení. Zbytek prostředků byl určen pro letošní rok, jenže obec nejeví zájem akci dokončit, přestože koupaliště slouží především ob-

Příběh všední soboty

První a druhá vyučovací hodina byla pro většinu žáků 9. A nekonečně dlouhá. Pozornost spíš poutal amplión, jímž ředitel Sladký co nevidět zavolá těch 23, co byli v úterý u přijímacích zkoušek do výběrových škol.

Obědvána výzva přerušila nebyvalé ticho.

Několikadenní nejistota se změnila ve velkou radost. Zase seděli ve třídě, čas se ještě více vlekl. Jak to povědět co nejrychleji mamě, co řekne táta, babička se bude určitě sousedům chlubit. A pak se ve třídě objevila kytička konvalinek a tulipánů. Pro čestnáčku Skříčkovou a matičku Bášeho. To za to, že je ke zkouškám dobře připravili. Až zase budou škarohlídové na naše děti huňovat, připomeňme jim tenhle projev 9. A kolínské devítiletky ve Školské ulici. (mm)

KOSTOKLATY: Cestné uznání k 20. výročí osvobození bylo předáno občanům K. Kolankiewitzovi, E. Laubroví, soudruzkám Hertlové a Peterkové.

ZÍSELICE: Komise veřejného pořádku řešila dva spory občanů. Doposud nevyřešeno je zavinění pořádku v Končicích, melouchaření jednoho občana z Hradištěka. Nespokojenost vyslovuje komise s preventivními požárními prohlídkami, které budou uskutečněny všude.

KLUČOV: Vybudovaný zemědělský útlek převzalo v sobotu po schválení v radě MNV jednotné zemědělské družstvo.

RADIM: Za opravu veřejného rozhlasu v Chotuticích vyslovují občané svůj dik opraváři Jar. Petrovi.

RADOVESNICE I: Vzornými brigádníky v obci jsou občané Liška, Fritzen, Krátky, Zajíc, Mašín, Svarc, Schlitzbauer a další. Vzorná je i práce místní lidové knihovny, které byl v květnu udělen titul vzorná knihovna okresu Kolín.

BARCHOVICE: Radá MNV a VO KSC přijaly usnesení, ve kterém nesouhlasí s uzavřením školy. A to z důvodů, že ZŠ v Barchovicích navštěvuje 17 žáků, budova školy je prostorná a v dobrém stavu. (K této otázce nám jistě řeknou své odpovědní pracovníci okresu. Pozn. redakce.)

KOVRIM: Vybudování širokouhlého kina v sokolovně doporučuje OV ČSTV. TJ Tatra během dvou let by měla možnost opravit budovu Střelnice z prostředků okresního výboru tělovýchovy.

Na náměstí zavřeno

Na kolinském náměstí zaparkováno šest aut se zahraničními turisty. Vystoupili z vozů a zamířili k restauraci U radnice. Zavřeno. Jitřenka kousek, od ní také. Obě mají totiž zavírací den v neděli, a tak rychle občerstvení na náměstí není po ruce. František Zemek, Kolín

ODSOUZENÍ

V tomto týdnu nabyly právní moci rozsudky vynesené okresním soudem v Kolíně:

ROZKRÁDÁČ: Vedoucí prodejny Pramen v Kolíně, 3. Marie Kratochvílová z Křečovic neoprávněně odčerpala z tržeb 2709 Kčs. Teprve po jejím přeznání na jinou prodejnu v Kolíně byla při krádeži peněz z pokladny přistižena druhou prodáváčkou. Dostala šest měsíců podmíněně na dva roky a po stejnou dobu má zákaz činnosti v distribuci. Dlouhou dobu po trošičkách kradl uhlí v lokomotivním depu v Kolíně Josef Mejstřík. V době trestu nápravných opatření v délce šesti měsíců bude mu sráženo 10 % ze mzdy. Jindřich Bugar z Končic odčítí svému spoluměstčanovi v šatně závodu Synthesise 800 Kčs. »Obdržel« 1 rok odnětí svobody.

NĚDBALOSTI při technologickém postupu výroby piva v kolinském pivovaru způsobil Zdeněk Nekvasil podniku škodu za 8362 Kčs. Pro trestný čin porušování provozů socialistické organizace byl od-

14. 5. 65

Neúplné kolo v mistrovské kopané Vysoká porážka Tatry Kolín

Včera mělo být podle rozlosování sehráno kompletní kolo mistrovských soutěží v kopané — v krajském přeboru I v I. A třídách. Většina oddílů se však dohodla, že zápasy sehraji až v sobotu nebo v neděli. Tak jen na 15 hřištích měli diváci možnost zhlédnout utkání o body. Vedoucí tabulky krajského přeboru Sp. Vlasím nehrál, s ním až desát bodová rovnocenná Sp. Mladá Boleslav a Tatra Kolín si nevedly příliš dobře, když jen Mladoboleslavští zahráli na remízu.

KRAJSKÝ PŘEBOR

J. Poděbrady—SJ Úvaly 3:0 (2:0)
Domáci měli velmi dobrý nástup a po celý první poločas měli značnou převahu. Střelecky ji plně nevyjádřili. Po změně stran se hosté zlepšili, ale i tak hráli většinou v defenzivě. Branky Jiskry vlnili Šebek, V. Blažek a ROK. 400 diváků, rozhodčí Vo-

ČKD Slaný—Tatra—Kolín 4:1 (3:0)
Hosté ukončili hru v 84. min., když náhradník ČKD Dürer vnikl na hřiště a v roli místele srazil kolínského Línharta. Branky: Rameš 2, Müller a Asník, za Kolín Jeřábek. Řídil Hloušek.

Lok. Beroun—Lok. Nymburk 3:0 (1:0)
Berounští měli po celé utkání převahu a zaslouženě zvítězili. Další střelecké příležitosti domácí otočnici promarnili. Hosté přes

ze hry s řadou brankových příležitostí, které neproměnilo. Svermov hrál snaživě a jednu třetinu zápasu bojoval o deseti hráčích. Branku domácích Stádler, hostů Němeček. 400 diváků.

Sp. Mšánka—S. Semice 0:0
Mužstva se rozešla bez bránek v utkání, které nemělo vysokou úroveň. Jediným kladem zápasu byl dobrý výkon rozhodčího Průši. Sledovalo 250 diváků.

I. A třída - odd. C

Tn Kostelec—J. Sázava 2:3 (1:2)
Domáci v boji o záchranu tentokrát neuspěli ani v domácím prostředí. Sázava byla lepším celkem a střelecky se lépe prosadila.

15. 5. 65

Do června milióny navíc

DALŠÍ VKLAD KOLÍNSKA DO PROGRAMU ÚSILÍ

K cílům vytyčeným v PROGRAMU ÚSILÍ pracujících kraje přispělo Kolínsko v prvním čtvrtletí hodnotou téměř šesti miliónů Kčs, o které byla překročena výroba zboží. Dále závody okresu snížily náklady o více než dva milióny Kčs, export vysoko překročily atd. Za dobré výsledky získaly v okrese dva podniky a 16 zá-

vodů plakety, k 20. výročí osvobození a mnoho závodů a kolektivů čestná uznání.

Kolín jde dál — pro II. čtvrtletí již má okres tolik závazků, že předstávají překročit výrobu zboží o více než 5,6 mil. Kčs, vlastní náklady závody sníží o 1,3 mil. Kčs, překročí úkoly exportu o 2,6 mil. Kčs atd. Na příklad závod Tatra zhotoví do června navíc 2 kotle a náhradní díly k velkorypadlům K. 800, část zakázek pro VZKG aj. Koramo zvýší výrobu selektivně rafinovaného oleje o dva tisíce tun, Synthesia vyrobí navíc afrofony, silikony, kyanovodík, kyanid sodný a další výrobky, závod Stavební izolace přidá nad plán 100 kubků isovelu, 50 kubků Welitu atd.

17. 5. 65

Dukla Kolín do čela ligy

Letošní odbíjenkářská liga je plná zvrátů a překvapení. Celkově je soutěž daleko vyrovnanější než v minulých letech. Zatímco loni dominovala Slávie VŠ Praha, letos toto družstvo nemůže zabrat a je po sedmém kole až na sedmém místě tabulky. Zato velmi úspěšně si vede Dukla Kolín. Vojáci po vítězství nad neporaženým Sp. Brno 3:1 a Sl. Bratislava 3:2 postoupili do čela tabulky.

Právě na výkonech Slávie Praha a Dukly Kolín je patrné, že našim družstvům účast v evropské pohárové soutěži (účastní se vždy vítěz ligy) nespěšně a narušuje jejich přípravu. Loni tento údel potkal kolínskou Duklu, letos pražskou Slávii.

1. D. Kolín	7	6	1	20:10	6
2. RH Praha	7	6	1	18:12	6
3. Sp. Brno	6	5	1	16:7	5
4. TJ Gottwaldov	7	4	3	15:15	4
5. Lok. Praha	6	3	3	12:11	3
6. Chem. Ústí	7	3	4	15:17	3
7. Sl. VŠ Praha	6	2	4	13:15	2
8. VZKG Jablonec	7	2	5	13:17	2
9. Sl. Brno	8	1	7	10:22	1
10. Sl. Bratislava	5	1	4	8:14	1

Nesváteční šlamastiky

KOLÍN — Pohled na neděli by nebyl úplný ani bez ozvěny stálé služby VB. Odpoledne se snesla nad území kraje bouřková vlna. Přívod elektrického proudu nebyl sice přerušen, ale přeca si úderblesku vyžádal své ohnivé sousto: ve 14.45 zapálil v Ovcárech stodolu, v popelu zůstalo 10 000 korun.

Májově rozmanité počasí však nijak neovlivnilo ruch na silnicích. Motoristé byli spokojeni. Až na devětadvacet výkřiků při dopravních nehodách, jejich výsledkem byla čtyři těžká a čtrnáct lehčích zranění. Nejsmutnější událost přišla v nedělní poledne z Lošan na Kolínsku, kde čtrnáctiletý F. F. chytal žízaly pomocí elektrického proudu, který jej usmrtil.

S Čedokem domů i ven

KOLÍN — Hurá, sláva vylétu. Budou zanedlouho zpívat houfy dětí ze škol, kterým pomalu nastává vřelý čas. Do včerejška jich v okresní kanceláři Čedoku napočítali celou stovku. Další patnáct je na blízkém obzoru. Většinou pojedou školáci autokary, jen jedna pětina po kolejkách.

(na)

23.5.65

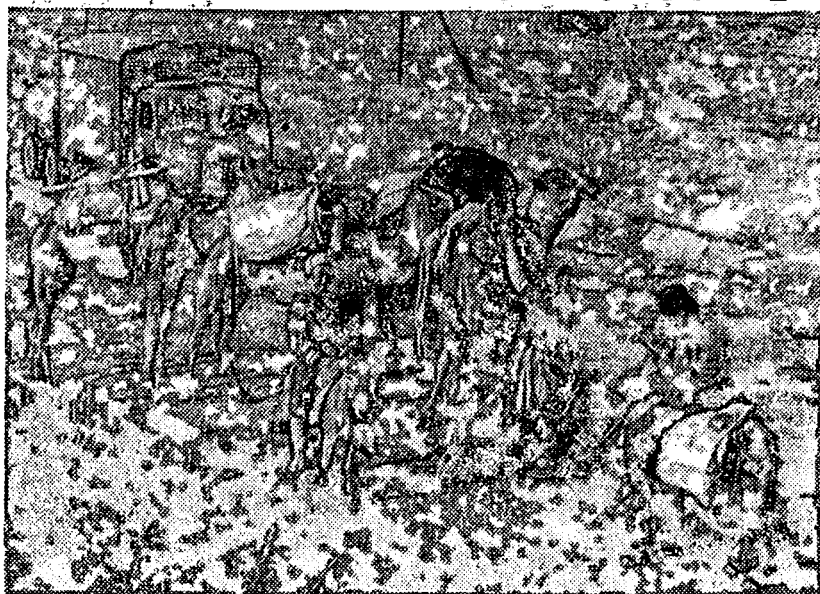
Od ledařů k FRIGERĚ

Hledáme-li příklad k příslovi »nic nového pod sluncem«, jsou k tomu zvlášť vhodní staří Římané. Tak třeba — že i oni si potrpěli na chladivý doušek, jak o tom svědčí zbytky výčepních stólů, které dokazují, že už dávali k chlazení ledu. Vozili jej z hor izolovaný slámou (kteroužto technikou neopovrhli ani ledaři od Berounky). Ani staří Egypťané nejsou k zařazení. Představte si karavanu. Táhne poušť, sužovaná vedrem a obavami před nájezdnicí. Veze vzácné tkaniny, ale drahocennější nad ně je obsah zvláštních pórovitých nádob. A ty jsou důkazem, že princip »chladiřenských přepravníků« je znám už nějaké to tisíciletí. V nádobách vezli vodu. Pára pronikající póry spotřebovala teplo z obsahu nádob a tím udržovala vodu na »pitelné« úrovni.

S tímhle principem jsme v zásadě vydrželi až dodnes. Takovými starostmi, jako že při přepravě rychle se kazících potravin musíme počítat i za nynější techniky až s poloviční ztrátou, se zabývali hospodáři i před námi. Pomineme-li 16. století, kdy přišli na chladicí směs — vodu s chloridy, bude nás zajímat hlavně minulé století, protože tehdy bylo sestaveno první kompresorové chladicí zařízení, v podstatě užívané dodnes.

Teplo a chlad. Bez prvního nedosáhnou druhého. Celý proces chlazení byl založen na dvou oblastech — teplo a studené. Kompresor stlačí plynový freon, který odpařením ve výparníku »vyrobil« chlad. Při zvýšeném tlaku i teplotě dopraví páry do kondenzátoru, kde zkapalní. Uvolněné teplo odvádí vzduch nebo voda. Zkapalněný freon se zavede přes škrťací ventil zpět do výparníku v chlazeném prostoru. Tady se opět za nízkého tlaku i teploty odpařuje, čímž odebírá teplo z okolí. Tak to jde stále dokola. Teoreticky je to jasné, s praxí byly větší potíže.

Teprve roku 1861 staví Mort a Nicolle první chladírnu v Sydney a roku 1876 Tellier poprvé přepravil chlazené zboží z Ameriky do Evropy. V Československu začaly první chladicí zařízení vyrábět Škodovy závody, také ČKD, IB, i malí výrobci. V roce 1965 zaujímá ČSSR vedoucí postavení ve výrobě chladiřenských přepravníků mezi zeměmi RVHP, ale zepřete se Inz. Vlastimila Skřivana z kolínské Frigerě, jestli je konec starostí. V konkurenci s USA, Anglií, NSR ani ostatními zaspát nemí.



■ KORAM POUŠTĚ — jedni čtyřnozí, druhí motorizovaní. Pro karavanu i osádku přepravníku CHPK to bylo příjemné rozptýlení. Foto: A. Kopal

Podívejme se s velbloudí karavanou opět na poušť — třeba Kaňakum. Lidem je vedro (ve štínu 55 stupňů) a nudno. Najednou, je doháně vozidlo s ohromnou »klsnou« na návesu. Plech karosérie jen žhne, uvnitř skříňe, jsou však pouhé dvě stupně. Krev ve zkumavkách je přepravena do nemocnice bez újmy na kvalitě. Na dvoře Frigerý odpocívá teď nečinně přepravník. Má zvláštní vyzdobu, na bočnici — jména měst, spojená linkou. Představují trasu, kterou loni prodělal, aby dokázal, že splňuje, co od něho jeho tvůrčí očekávali. I on ruší z nudy počestně za dlouhých zkušebních cest v SSSR. Vozil ve svých útrobách třeba zmrzlinu, která ani po několikasetkilometrové túře neschle rozláta. A neroztála. Prototyp chladicí blokové jednotky BJ-31 přijde letos do výroby. Pracuje automaticky, pro přepravník »vyrábí« buďto až 18stupňový mráz, anebo v zimě při přepravě ovoce a brambor vytápí až na 10 stupňů. Pohání jej motor — mladoboleslavského »emběčka«.

Původní typ blokové jednotky, BJ-11 vážil 750 kg, dnes nový BJ-31 o 170 kg méně. Takové jsou tedy starosti dnešních vývojářů, váha, výkon, vliv otřesů a povětrnosti při jízdě přepravníků, na které se kladou stále větší nároky. Statistikové výpočtali v roce 1958, že ztráty při přepravě choulostivých potravin činí kolem dvou miliónů tun ročně. Snížit je jen o pět procent, zachránila by se hodnota jedné miliardy korun. Z »jednoho« jednání RVHP vzešel požadavek na výrobu zařízení pro konzervaci zvěřecího sperma při teplotě minus 80 stupňů. Dnes už Frigerá dokončuje jeho vývoj. Může prokázat dobré služby i při konzervaci oční rohovky, kostí, nebo ové-

řovat kvalitu leteckých či raketových přístrojů. Frigerá má těch specialistů více. Podle patentu dr. Foukala vyvinula zařízení pro nízkoteplotní frakcionace. Michadlo dopravuje do ochlazené lidské krevní plasmu srážecí preparát. Tak se oddělí její složka, potřebná k výrobě léku, — gamaglobulin, toxiny, hormony atd. Ve fakultní nemocnici v Hradci Králové se sejdete s funkčním vzorkem přístroje na sušení (lyofilizaci) kostí a tkání za mrazu, využívaných při operacích.

Jestliže nároky na výrobu běžných zařízení jsou velké, pak v tomto případě jde přímo o superkvalitu, zejména v těsnosti odliktů. Proto je Frigerá pro dodavatele velmi nepřijemným zákazníkem. Žádá totiž kvalitnější zboží než jiní a k tomu ještě v malých kvantech. Např. slévárna Kovodělných závodů v Chotěboři našla pochopení a snaží se závady odstraňovat. Neuspokojují však zatím vývěvy Tesly. Opocno nebo bodové zápisovače a padáčkové regulátory závodů ZPA.

Protože vývoj se nezastavil, dočká se zdravotnictví a potravinářství dalších typů na lyofilizaci, autobusy klimatizačního zařízení, ústavy laboratorních přístrojů na zkapalnění vzduchu, distribuče chladicích jednotek pro dvacetitunové přepravníky a malého chladicího přepravníku pro rozvoz polotovárů.

Položky, za které vyvážíme přepravníky (jen do SSSR za dvě a půl miliardy korun, takže je to největší platební položka jeho zahraničního obchodu), jsou závazkem pro Frigeru i pro Výzkumný ústav chladicích strojů, neztratit na světovém trhu ani chlup. Raisa Kozáková

23. 5. 65

48



■ **Dvě Charleyovy tety**
v kolínském divadle —
Jaroslav Tot a Jitka Souč-
ková.

Foto: Miroslav Tůma

Nestárnoucí komedie v obnovené podobě

Stalo se to v Londýně v roce 1892, tedy před třiasedmdesáti lety; herec a komik Jevan Brandon-Thomas, tehdy třiačtyřicetiletý, napsal ztřeštěnou studentskou komedii »Charleyova teta«. Komedie šla od té doby světem, a byla dvakrát zfilmována a stala se v New Yorku podkladem musikálu. I u nás byla hrána od svého vzniku znovu a znovu profesionálními scénami i ochotníky. Dnes na pražské scéně a nejnověji v Kolíně prokazuje zase svou životnost.

Je to typicky anglická fraška z let devadesátých, už svým prostředím — oxfordské univerzitní koleje s internátem a osobním komorníkem šlechtického studenta, s plukovníkem, který sloužil v Indii, a vlastně vším. Myslím, že mnoho z našich čtenářů zná ten příběh o studentovi, kterého vydržuje mezi »jejich lordstvy« bohatá tetička z Brazílie. O tom, jak se tato tetička vrací do Evropy právě, když jejího synovce Charleye a jeho spolubydliče Jacka mají navštívit dvě mladé dívky. Jak je nutno, když se tetička opozdí, aby třetí z povedeného trojlístku, lord Babberley, sehrál nakvap její úlohu, protože dívky by bez gardedámy utekly. A jak lord Babberley hraje »donnu Lucii d'Alvadorez z Brazílie, kolébky opic«, i když se skutečná donna Lucia objeví. Hraje jí, až přitom najde svou hledanou, neznámou lásku.

V této zprvu rozpačité, chlapecky neohrabané, čím dál však »zkušenější« tetičce se vyrádili jen za naší paměti třeba Richard Schlaghammer, ten bohužel zapomínaný mnohotvárný charakterní herec Národního divadla z Kvapilovy éry, Falstaff ze slavného shakespearovského cyklu z roku 1916, nebo neméně výrazný a komický Vlasta Burian; dnes v Městských divadlech pražských »děda Potůček«, Lubomír Lipský. V Kolíně běží tato bláznivá historka jevištím za bouřlivých reakcí rozesmátého obecnstva a kolínský Jaroslav Tot se v ní jaksepatří vyblázní. Ani oba druží studenti, Karel Hábl a Rudolf Horák, nezůstávají v mladém humoru

textů J. Koenigsmark považuje v divadelním programu Brandon — Thomasonovu komedii »za jednu z největších frašek všech dob, prostě za věc geniální, za lidové divadlo par excellence«.

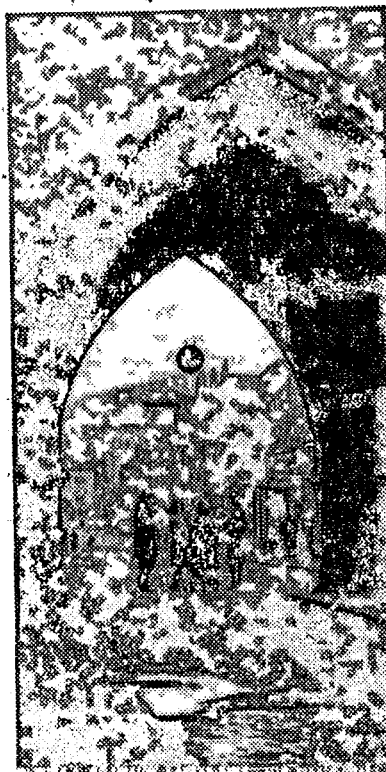
I když je možno o tomto krajním hodnocení diskutovat, píše překladatel a upravovatel dále: »bylo by zbytečné něco k Thomasonově hře přidávat; dělat z »Charleyovy tety« něco jiného by byl hřích. Pokud jsem použil možnosti zpěvních vložek, to proto, aby lyrizující pasáže dostaly hybnější úroveň.«

Koenigsmarkův překlad prozaických pasáží komedie je velmi dobrý, je hovorově živý a přílehnavý. Ale bylo nutné a na prospěch věci zatříbit děj většinou problematickými, neorganickými písňovými vložkami třeba o tom, jak »ta teta, teta, tetinka je sladká jako pralinka«, které komedii naopak jen zdržují a odvádějí diváka od chytře, rutinovaně napsaného původního textu.

Vedle zpěvních vložek se objeví dokonce mluvené, rýmované veršičky. Obecnostvo si v poslední době ovšem zvyklo na hudbu při všem, na písničky, které se vkládají do kdečeho, aby »zachránily text«, takže i v Kolíně přijímá jejich existenci jako přirozenou. Nadto, mu často připomínají textem i hudbou domácí prostředí.

Ze úprava přidala jako prolog postavu starého »gentlemana«, Jevana Brandona-Thomase, snad skutečně ozřejmilo dobové a společenské prostředí vzniku hry.

Vladimír Srámek





KOLINSKE MAMINKY.

Foto: Jaroslav Čihula

28. 5. 65

● **KUFER PLNÝ MELODIÍ** — se nazývá estrádní pořad, který dnes uvede sdružený závodní klub v Kolíně od 19.30 hod. Účinkují orchestry a sólisté SZK. Na pondělí 31. května připravili u příležitosti zakončení výstavy 20 let budování Kolínska satirickou hru Vladimíra Fuksa Hamlet IV. Nastudovalo Malé divadlo v režii Fr. Kampeho. (dr.)

21. 5. 65

ousek. (ep)
● **SPECIALITOU KOLÍNSKÉ FRIGERY** je přístroj pro chlazení mikrolomů — KRYO-STAT. Byl vyvinut na pomoc lékařům v boji proti zhoubným chorobám. Umožňuje získávat mikroskopické řezy ze zhoubných nádorů, nutné k výzkumu. (rk)

22. 5. 65

● **NICÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.** Nesvědomití občané v Kolíně poškozují ochranné bezpečnostní látění u výkopových jam, které Vodní stavby provádějí při výkopu parovodů. Zabrání bezpečnostní světla varují kolemjdoucí občany. Svědomité poškozování a zcizování může způsobit ohrožení na zdraví občanů. (dr)

● **KOMISE REGIONÁLNÍCH DĚJIN** na Kolínsku připravuje brožuru o průběhu okupace a boje proti okupantům. Obrací se na veřejnost Kolínska, aby sdělila, kteří zástupci kolínského okresu se zúčastnili konference 5. května 1945 v Praze, svolané Českou národní radou. Informace sdělte soudruhu K. Pártlovi na OV KSČ Kolín. (dr)

26. 5. 65

Odměna rybářům

V těchto dnech byla vyhodnocena IV. celostátní soutěž Čs. svazu rybářů na pomoc zemědělcům. V soutěži oblastních výborů získal páté místo Kolín, šestou nejlepší místní organizací v republice máme v Zásnukách. Mezi deseti nejlepšími jednotlivci, kteří obdrželi věcné odměny, jsou dva rybáři, samozřejmě ze Z. Kolínska: Miroslav Kváča z Kolína, který se umístil na druhém místě, a čtvrtým je V. Šimek ze Zásnuk. (naj)

26. 5. 65

■ Nově zahájená stavba výrobního a nákupního střediska v Kolíně. (Investorem je zemědělský nákupní a zásobovací podnik) není zajistěna pracovními silami a materiálově. Výrobní ákol na I. čtvrtletí 1965 byl splněn pouze na 25,7%. Protože pobočka Státní banky v Kolíně neobdržela příslušnou dokumentaci ani po urgenci, pozastavila fakturu za provedené práce.

27. 5. 65

● **DVACET ÚČASTNÍKŮ** kursu o organizaci zdravotnických služeb, pořádaného Světovou zdravotnickou organizací pro vybrané lékaře evropských států v Moskvě, navštívilo v minulých dnech OÚNZ Kolín. Prohlédli stěpolikliniku v Českém Brodě a obvodní zdravotnické středisko v Planěnech. (vlh)

2. 6. 65

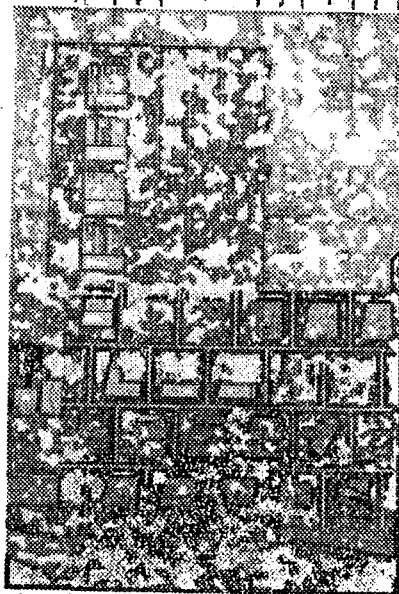
CO NOVÉHO na kolinském okrese

POVEL K ODPOČINKU?

Oslavy 20. výročí osvobození jsou za námi a pro některé obce kolinského okresu jako by to byl povel k odpočinku. Ne však pro všechny. Většina obcí pokračuje dál ve zvelebovacím úsilí, aby úkoly roku 1965 pokročily dříve, než započnou naplnit práci. Za příklad je třeba dát malou obec Bělušice, kde občané dokončují park, Bohouňovice I. i Starý Kolín, kde rady MNV pravidelně vykonané práce hodnotí. (lak)

PROVĚRKY POMÁHají

Aby se odhalily nedostatky v hospodaření JZD a pomohly se odhalit rezervy v pracovních silách a ve strojním vybavení, přikračují rady národních výborů ve spolupráci s výrobní zemědělskou správou v Kolíně ke komplexním prověrkám činnosti JZD. Dobře provedená prověrka v Krakovanech a v Červených Pečkách ukázala, kolik rezerv je ještě skryto v nedůslednosti, nedokonalé organizaci práce a jakým způsobem je možno lépe využít dosavadního zařízení i strojového parku. (byl)



■ Takhle vkusně vyřešili stavbaři místo pro nádoby na odpady na kolinském stálišti. Nádoby budou mimo budovy a přece nebudou rušit sadovou úpravu kolem bloků. Foto: M. Voděra

O. rušení malotřídek

Jednou z cest k větší účinnosti práce našich škol je i účelná úprava jejich sítě. S tímto opatřením souvisí i zrušení řady malotřídních škol, které nemají vhodné podmínky k modernizaci vyučovacího procesu, vybavením a prostředím, v němž učitelé pracují, neodpovídají už ani současným, tím méně budoucím potřebám našeho školství.

Když se okresní výbor KSČ v Kolíně zabýval usnesením ÚV KSČ k dalšímu rozvoji školství z října loňského roku, přijal usnesení, v němž se mj. také ukládá zrušit 23 malotřídek v okrese. S tímto usnesením však nesouhlasila vesnická organizace a MNV v Barchovicích, kde má být také zrušena malotřídní škola. Avšak počet žáků školy nedosahuje celou řadu let dvaceti, takže škola měla být zrušena již podle školského zákona. Budova je na takový počet žáků příliš velká a není možno zajišťovat její údržbu ze školských prostředků.

Svůj souhlas se zrušením školy podmiňovali barchovičtí funkcionáři nejdříve zajištěním dopravy dětí do škol v Horních Krutech. Tato otázka byla vyřešena stejně tak jako i další požadavek — stravování dětí ve školní jídelně. Přesto však nyní znovu nesouhlasí s usnesením, které má dětem zajišťovat vyučování v dobrotných podmínkách plně organizované školy. Jejich rozhodnutí si tedy lze jen těžko vysvětlit jako snahu zajišťovat dětem nejlepší podmínky pro jejich školní práci. (p)

PROČ MÁME PŘES 4 TISÍCE LITRŮ znehodnoceného mléka?

Kolinská mlékárna byla v roce 1941 stavěna na kapacitu 25 tisíc litrů zpracovaného mléka denně. Od té doby objem výroby stoupl čtyřnásobně. Závod zásobuje mlékem a svými výrobky nejen celý kolinský okres, ale i část Prahy. Svě úkoly plní.

K problematickému zpracování mléka, sortimentů výrobků a distribuci nám vedoucí pracovníci závodu Dušek, Kubíček a Bureš řekli: »Základem kvalitního zboží je výkup jakostní suroviny. Ne všechny zemědělské závody se o to starají. Někdy bývá mléko znehodnoceno špatným dodržováním hygienických zásad. Nad jakostí mléka by se měli zamyslet i JZD Velim a Radim, kde jsme jen za květen nevykoupili 680 litrů znehodnoceného mléka. V okrese pak jsme v květnu nevykoupili pro špatnou jakost celkem čtyři a půl tisíce litrů mléka.

Přitom všechny zemědělské závody jsou vybaveny chladicími zařízeními, které ovšem mnohde nevyužívají. Vyrábíme všechny druhy konzumního mléka, smetany a šlehačky, jogurty, šlehané podmásli a také všechny druhy kvašeného mléka. Naši

»Achillovou patou« je výroba láhvového mléka. Nestáčíme krytí jeho potávky pro zcela nedostatečné kapacity výrobního zařízení. Velkou výhodou by bylo zavedení automatů na tzv. nevrtné balení mléka do sáčku, které je již v mnoha zemích běžné v provozu a znamená podstatné zvýšení produktivity práce, dodržení hygieny atd. U nás se však o něm vůbec neuvažuje. Nevíme proč.

Máslo vyrábíme nejmodernějším technologickým postupem s vysokou produktivitou.

Měkké, maslové a smetanové sýry jsou určeny k okamžitému zpracování. Ostatní nakupujeme u jiných podniků, abychom zajistili požadovaný sortiment. Ve všech případech však nelze vyhovět, jako u tvarohu, který je sezonním produktem. (lv)

ODSOUZENI

V tomto týdnu nabyly právní moci rozsudky vynesené okresním soudem v Kolíně:

- Jaroslav Viedeman ze Skalky, 31-letý, jednoty v Kolíně opustil zaměstnání.
- Josef Čáp z Kouřimi se nechal živit nemocnou matkou a pokračoval v příživnickém způsobu života i poté, když Hadina pevně dosáhla 55. letu věku. Hadina a půl metru břehů. ze starého labského rampě vzala. stávil si na zavodňovacím korýti do zahrádek ve Klech, u tuhanských nebezpečí. Také v Opříství sáhl vodat průběžně a dobytek převeden dle odpu Rychle musela být vyprázdněna vyhnuta ani patnáctičlennému, sa- kých, vlnic, udělalo na lůžkách 180hek- tery. Ze sílnce hrál na Nil. U kel- postované Vitavou, ukázalo v noci na- MELNIK: Rozvězně Labe, vydátné hnojit minerálními. odněsi přival a namí možno pšavidele. rbyňky jim velmi ztížily práci. Vápnó nedošlo k rozřezání hrází. Přepíněné dva měsíce povodňovou sluzbu, aby v Bítaně J. Psida, Rbyňkár, držel už vodní ředitel. Státního rýbářství. Je velké starost, teki nasejnu zpra- Vitavě. Vody je již tolik, že nám, de- ne, ale nový dešť zvýší přítok na pa. V neděli se již zdálo, že voda opad- hradního jezera na Otliku stále stou- PŘIBRAM: Hadina největšího pře- to během včerejška nesi zpradolov. pravil další křázonosné dílo. Sáhli nám.



ských, vlnic, udělalo na lůžkách 180hek- tery. Ze sílnce hrál na Nil. U kel- postované Vitavou, ukázalo v noci na- MELNIK: Rozvězně Labe, vydátné hnojit minerálními. odněsi přival a namí možno pšavidele. rbyňky jim velmi ztížily práci. Vápnó nedošlo k rozřezání hrází. Přepíněné dva měsíce povodňovou sluzbu, aby v Bítaně J. Psida, Rbyňkár, držel už vodní ředitel. Státního rýbářství. Je velké starost, teki nasejnu zpra- Vitavě. Vody je již tolik, že nám, de- ne, ale nový dešť zvýší přítok na pa. V neděli se již zdálo, že voda opad- hradního jezera na Otliku stále stou- PŘIBRAM: Hadina největšího pře- to během včerejška nesi zpradolov. pravil další křázonosné dílo. Sáhli nám.

23.5.65

Opět inzultace rozhodčího — tentokrát v Kolíně Tatra v čele — zřejmě přechodně

Krajské soutěže v kopané měly na pořadu zbývající zápasy kola, které bylo již v týdnu rozehráno. V přeboru se hrála tři utkání a ve všech bylo dosaženo vysokých vítězství domácích týmů. Kolínská Tatra, která si předehrávala utkání s Hořovicemi, potvrdila dobrou formu a dostala se do čela tabulky. Má ovšem o zápas více. A jsme-li u Kolína, pak je třeba se zastavit u nedohraného zápasu Lokomotiva Kolín—Újezd (oddělení C), který byl před koncem zápasu předčasně ukončen — pro inzultaci rozhodčího! Je nutno chápat, že v závěru mistrovských soutěží se zvyšuje nervozita, avšak nemělo by docházet k výstřelkům, které nemají nic společného s fair hrou! Je vidět, že ústřední sekce kopané správně upozorňuje na nutnost energických zásahů rozhodčích. Jinak v zápasech I. A třídy nedošlo k žádnému mimořádnému překvapení; vedoucí tým oddělení C, Týnec, již velmi těžko promarní velkou příležitost dosáhnout celkového vítězství!

KRAJSKÝ PŘEBOR

Kaučuk—Kralupy—Sp. Kbely 6:1 (3:1). Vysoké vítězství Kralup bylo zcela zasloužené, neboť byli po celý zápas lepšími mužstvem. Podstatně lepší výkon proti minulým zápasům podal útok, který zahodil ještě několik vyložených šancí. Hosté však omlátili mužstvo, hráli snaživě, ale až na středního obránce. Záložanského jim chybí zkušenost. Dobře zahráli Salda v bránce, střední obránce Záložanský a pravý záložník Vladyka. U Kralup lze pochválit celý kolektiv, který hýřil chutí po výrazném vítězství. Za stavu 6:1 15 minut před koncem byli vyloučeni pro vzájemné napadení kralupský Pavlík a Chlípek ze Sp. Kbely. Branky Kralup Pavlík 4 a Chrudimský 2. Čestný úspěch hostů vsílil Něrād!

Tatra Kolín—Sp. Hořovice 5:0 (3:0). V prvním poločase udávala tempo hry Tatra, byla technicky lepším mužstvem a stejně tak v rychlosti předčila svého soupeře. Její náskok mohl být mnohem

výraznější, nebýt nepřesné střelby útočníků. Po změně stran se tempo hry zpomalilo a domácí dosáhl pouze dalších dvou branek, přestože měl mnohem více příležitostí. Hořovice svým výkonem zklamaly, projevily jen snahu; ta ovšem na dobrého soupeře nestačila. Po dvou brankách vítězů dal Horel a Linhart, patou připojil Vomáčka. Před 250 diváky řídil Vímř.

KZ Kr. Dvůr—Jiskra Kolín 6:1 (3:1). 400 diváků vidělo v odloženém utkání pěkný výkon svého mužstva. Královští měli hru plně ve své moci, byli kombinačně i střelecky lepší svého soupeře. Hosté přes snahu se nedovedli prosadit před brankou soupeře. Jejich hra byla neudržetelná. Dvě branky vítězů vsílili Václav Porš, po 1 M. Porš, Pokorný, Jindra a Lad. Novák, za hosty Košnar. Dobrým rozhodčím byl Fišer.

I. A třída odd. A

RZ Dobříš—Sp. Příbram 2:0 (2:0). V předehraném utkání 23.

kola předvedla obě mužstva dobrou a rušnou kopanou. Mužstvo Dobříše vedlo 2:0 brankami Bukaje a Soukupa. Za tohoto stavu krátce před koncem I. poločasu prováděl Mika z Dobříše desetmetrový kop, který však brankář Hadrava kryl. Hosté hráli dobře v poli, nedovedli si však připravit střelecké příležitosti. Přihlíželo 500 diváků za rozhodování Sojovského.

Sp. Kladno—Lok. Kladno 0:0. I když utkání místních rivalů v I. třídě skončilo bez branek, všem divákům se líbilo, protože bylo bohaté na rušné okamžiky i dobrou střelbu. Do rámce dobrého zápasu zapadl i velmi dobrý výkon rozhodčího Polívky.

I. A třída odd. B

Sp. Mn. Hradiště—S. Vraňany 2:0 (2:0). Domáci měli po celé utkání drtivou převahu. Už v 15. minutě byl zápas rozhodnut dvěma brankami Šamala. Ve druhé půli pak Spartak nastřílel dvakrát břevo a nevyužil řadu vyložených příležitostí. Nejlepším hráčem na hřišti byl Maděra. Hosté podali slabý výkon a za celé utkání ohrozili branku soupeře pouze jednou v závěru. Před 200 diváky velmi dobře řídil rozhodčí Dastych.

Sj. Kostelec—S. Sadská 3:1 (2:1). Tvrdě hrané utkání, ve kterém byl hostům zraněn hráč Bina. Jedinou branku poražených vsílil Antonín. Domáci byli střelecky pohotovější.

2.6.65

KOLÍNSKÝ MAJÍ NEJLEPŠÍ DOROSTENCE

Na stadionu v Houštce byl uskutečněn krajský přebor starších dorostenců v lehké atletice. Přestože ani zde počasí přeborům příliš nepříbě, bylo dosaženo celé řady velmi dobrých výkonů. Dvojnásobnými krajskými přeborníky se stali Pavlovský z Lokomotivy Kolín, Kára ze SONP Kladno, Drahoš z Dynama Kutná Hora a Náhlík ze Slavojů Stará Boleslav. Z oddílů byli neúspěšnější závodníci Lokomotivy Kolín, kteří získali osm přebornických titulů, SONP Kladno má tři tituly a po dvou si odvezli z Houštky chlapci kutnohorského Dynama a Spartaku Mladá Boleslav. Dva přebornické tituly zůstaly v Houštce díky závodníkům domácího Slavojů a ten poslední — osmnáctý — se stěhuje do Čelákovic.

Výsledky: 100 m: 1. Pavlovský (Lok. Kolín) 11,3. 200 m: 1. Pavlovský (Lok. Kolín) 23,2. 400 m: 1. Petřík (Lok. Kolín) 51,1. 800 m: 1. Kára (SONP Kladno) 1:59,7. 1500 m: 1. Kára (SONP Kladno) 4:08,2. 3000 m: 1. Smejkal (Sp. Čelákovice) 9:35,2. 110 m př.: 1. Herínek (SONP Kladno) 15,2. 200 m přek.: 1. Polnický (Lok. Kolín) 26,2. 1500 m př.: 1. Švarc (Sp. Ml. Boleslav) 4:34,4. 4x100 m: 1. Lok. Kolín (Polnický, Pavlovský, Görtler, Petřík) 45,6. Výška: 1. Šírc (Lok. Kolín) 183 cm. Dálka: 1. Náhlík (Sj. St. Boleslav) 620 cm. Tyč: 1. Drahoš (Dyn. K. Hora) 370 cm. Trojskok: 1. Náhlík (Sj. St. Boleslav) 12,94 m. Koule: 1. Görtler (Lok. Kolín) 14,89 m. Disk: 1. Vítek (Sp. Ml. Boleslav) 40,07

metrů. Oštěp: 1. Drahoš (Dyn. K. Hora) 53,88 m. Kladivo: 1. Trnka V. (Lok. Kolín) 48,00 m.
● V posledním střetnutí krajského přeboru příští týden dojde na hřišti Lok. Beroun k derby mezi Lok. Beroun a KZ Král. Dvůr.
● V krajské soutěži odbíjené mužů bylo dosaženo těchto výsledků: D. Slaný—Neratovice B 2:3, ČKD Slaný—Veltrusy 3:1, D. Slaný—Veltrusy 0:3 a ČKD Slaný—Neratovice B 3:2.
● V úterý 8. června bude sehráno přátelské utkání v odbíjené mezi druholigovým družstvem žen Lok. Zdice a národním družstvem Kúby. Začátek zápasu je v 17 hod.

5.6.65

TŘETÍ KMOCHOV KOLÍN

Kolín se chystá na velkou přehlídku nejvyspělejších amatérských dechových orchestrů. Uskuteční se 19. a 20. června a letos poprvé bude s mezinárodní účastí rakouského souboru. Do Kolína se sjede na deset dechových hudeb z celé republiky a tři dětské orchestry lidových škol, umění. Vyvrcholením bude monstre-koncert na kolínském Zimním stadionu, v němž se představení na 500 hudebníků. Dvanáct skladeb tohoto mohutného tělesa bude řídit střídavě elita československých dirigentů a skladatelů. Mezi jinými Václav Dobiáš, Jindřich Pravec, Karel Vacek, Karel Valdauf, Karel Chvalovský a další. O tuto přehlídku dechových orchestrů je už dnes v Kolíně mimořádný zájem. Některé z orchestrů budou účinkovat i v dalších obcích kolínského okresu. (dr)

● **KOLÍNSKÝ KAPELNÍK** Josef Ulc, vězný sedm let v koncentračních táborech, je znám také jako skladatel a učitel hudby. Dnes v sobotu od 12.30 hod. vysílá Středočeské studio koncert Kmochovy hudby. V programu uslyší posluchači i Ulcovo tango Buď má. (dr)

9.6.65

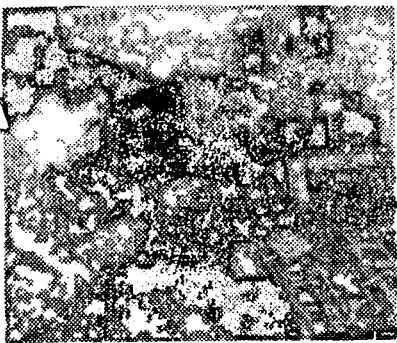
CO NOVÉHO

na kolínském okrese

K pětiprocentní přírůžce v pohostinství

Spokojenost zákazníků

V okrese máme 68 provozoven n. p. Restaurace a jídelny. Zajímaly nás některé otázky, s nimiž jsme se obrátili na ekonomického náměstka n. p. RJ soudruha Honse a vedoucího odboru obchodu ONV, soudruha Křapku:



Cenné přístroje k odhalování skrytých vad v ocelových materiálech vyrábí chotutický závod Laboratorní přístroje. Nejnovějším a nejjednodušším výrobkem v letošním roce je ultrazvukový impulsový defektoskop UIDS. Přesně stanoví v materiálech polohu vady až do hloubky 61 metru. Na snímku M. Rýva při montáži UIDS, kterých závod letos vyrobí 50 kusů. Foto: J. Vokál

Služby nesmějí ustrnout

O službách se všeobecně hodně hovoří, nemálo píše, služby se kritizují, tu a tam padne i slovo pochvaly a uznání.

Aby to jak se říká »klapalo«, musí se začít od vedení. Úkoly služeb ve Velkém Oseku jsou v první řadě každodenní starostí členů komise místního hospodářství s aktivem spolupracovníků. Členové komise, mistr Stavokonstruktí Chlád, automechanik Šantrůček, nákupčí Frigery, Křivánek a další jsou odborníci. V komisi pracují již řadu let, mají zkušenosti, dovedou odborně poradit a co hlavní, řeší nedostatky přímo na místě.

Důležité je také nezapomínat na spolupráci s občany. Tak jsme u nás uspořádali besedu o službách na téma »Můžete do toho mluvit«. Zpětně jsme ji přehledkou moderních účesů. Účast byla dobrá, a připomínky i návrhy jsou pro nás vodítkem k zlepšení služeb. Společně s výběrem žen se radíme při zavádění nových služeb.

A co se nám na službách nelíbí? Je stále co zlepšovat. Okresní národní výbor nám přidělil 62 500 Kčs, a to už se dá něco opravit a doplnit. Upravíme provozovnu kadeřnictví, naše autodoprava dostane generálku, půjčovnu průmyslového zboží doplníme dalšími druhy zboží. A ve druhé polovině roku rozšíříme služby o zakázkovou výrobu cementového zboží, napínání záclon a opravu prádla.

M. Rambousek, Velký Osek

Národní výbory v těchto dnech

Plenární zasedání národních výborů v okrese projednávají v současné době nové zásady, plánování a řízení činnosti.

Základem, z něhož vycházejí, je úroveň dosavadní práce a výsledky.



(11) sklidit a uvolnit pole a louky pro dal-

Jak se projevilo zavedení 5% přírůžky k základní ceně jídel?

Zpočátku byl patrný pokles tržeb. Nyní se tržby stabilizovaly. Od dubna loňského roku získal náš podnik z tohoto zdroje 1 400 000 Kčs. Z toho jsme 950 tisíc korun použili k odměňování zaměstnanců, za 107 tisíc jsme přidělili jednotné obléčení personálu a 23 tisíc korun vynaložili na údržbu, DKP, hygienu. Tyto prostředky však nemůžeme plně využít, neboť pro plánované práce k zlepšení našich provozoven těžko sháníme řemeslníky.

Pětiprocentní přírůžka přispěla k hmotnému zabezpečení zaměstnanců. Jejich mzda je nyní v průměru vyšší o 100 Kčs, což do určité míry ovlivnilo příliv nových sil a zlepšení úrovně obsluhy.

Las očekávat změny v systému řízení podniku, nebo v cenách jídel?

Pro vzorné plnění úkolů byl náš podnik vybrán jako jediný ve Středočeském kraji k ověření nové soustavy řízení. Ověřujeme hmotnou zainteresovanost zaměstnanců na výrobcích a přímé řízení provozoven. Cílem mají být volné ceny jídel, což předpokládá i volné dodavatelsko-odběratelské vztahy. Tak od 1. června je zatím uvolněno určité rozmezí cen u zeleninových jídel. V rámci naší pravomoci stanovíme co nejnižší ceny těchto jídel, aby stoupl jejich odběr. Tím náš podnik získá nejen větší ekonomický efekt, ale přispěje i k zásadám správné výživy.

A perspektiva dalšího rozvoje vašich provozoven?

Především chceme vybudovat novou nealkoholickou jídelnu pro řidiče na výpadové silnici k Brnu, na místě zcela nevyhovující provozovny »Na Čerčanec«. Opět je otevřena nově upravená nádražní restaurace v Českém Brodě. Ještě letos započneme s generální opravou Zeleného domu v Kos-

telci a nádražní restaurace ve Velkém Oseku. Chatový tábor v Jevanech rozšíříme o 13 chat. Dále pak rozšíříme automat jířenka v Kolíně o přízemní místnosti vedlejšího hotelu Grand. (14)

Ženám pro zlost

Při rekonstrukci vtečky v Synthesii Kolín byla postavena i nová váha na vážení vagonů a cisteren. A s ní vyrostla i budka pro vážení, ale ta, co nastoupily ženy nesla okamžitě nápis »JEŽI-BABA«. Po odstranění nápisu někdo vyvrátil dveře. Pak se ztratily klíčky, u dveří »žertíky« stále nebraly konce. V zimě jistý dobrák ucpal komíněk u kamen olejovými cucky.

Ženy si začaly žtežovat. Avšak představený je hladce odbyl s tím, že on za to nemůže, v noci tam přece také není a že chlapi mají na ně útek, jelikož na váze chtějí sami dělat, atd.

Dílenský výbor se rovněž nepustil do řešení, a tak celý problém stále odkazuje jeden na druhého.

Mezitím se stálo, že na váze se kouřem, po jednom »žertíku« přiotrávila žena. Celou sobotu a neděli prostonala, o všem k lékaři nesla:

To se opravdu již nenajde nikdo u dopravního oddělení v Synthesii od vedoucího jeřka, po vykládací čety, kdo by s tímto nechutným případem skoncoval? Anebo mají dát ženy raději výpověď, aby si ušetřily zdraví? Má to snad spravit kytička k MDZ? Fr. Staněk, Kolín



sestřiv lidu Dominikánské republiky. to otázce provolání. Přijala také po intervenční ve Vietnamu a vydala k této konferenci odsouhlasila americkou formami útlaku.

trpi laštickým terorem nebo jinými p anoch solidarit s národ, které o otázkách evropské bezpečnosti a o americké agresi ve Vietnamu. ke konstatuje, že konference jednala o této konferenci komunike Komant. V ústředních orgánech těchto stran kapitalistických zemí. Dnes vychází kých a dělnických stran evropských ných dnech konference komunistické zomámí, konala se v Bruselu v minulosti, jak jsme již před několika dny komunistických stran

Konference západoevropských komunistických stran

16.6.65

CO NOVÉHO

na kolínském okrese

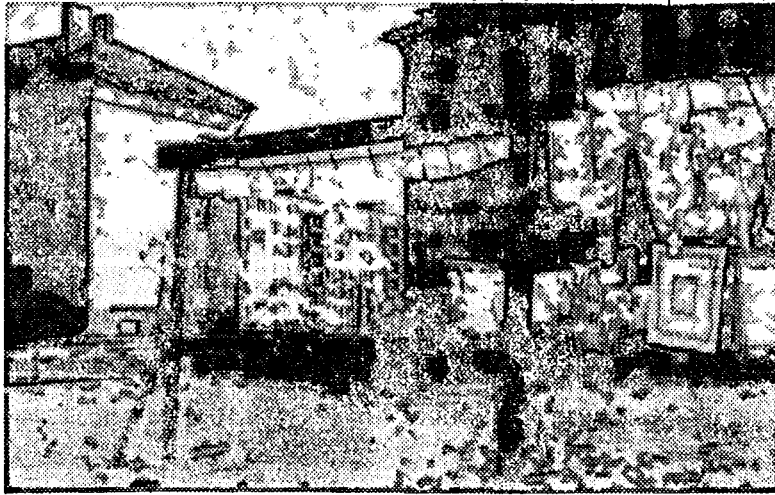


Foto: M. Vodára

Na kolínském sídlišti

Městský bytový podnik v Kolíně nejlepší v kraji

DOMY NEMUSÍ CHÁTRAT

Městský bytový podnik v Kolíně obhospodaruje 3500 bytových jednotek. Průměrně ročně přibývá 80 bytů. Nejsou to jen novostavby, ale i staré domy, které dostávají generální opravu. To není pro bytový podnik jednoduchou záležitostí, neboť se tím narušují jeho plánované akce.

A jsou zde další otázky, na něž odpovídá provozní náměstek Městského bytového podniku, soudružka Slavíková:

I když náš podnik je od druhého pololetí minulého roku nejlepší v plnění úkolů ve Středočeském kraji, nemůžeme být ani zdaleka se vším spokojeni. Proti stanovenému průměru 1 údržbář na 100 bytů máme jednoho údržbáře na 85 bytů, avšak přece jen nestačíme všechny práce zvládnout v takových termínech, jak bychom si přáli. Průměrný čas k vyřízení běžné opravy je asi 10 dnů, u havarijních případů dříve.

Vlastní údržbářská četa vykonala jen za minulý rok práce v celkové hodnotě 1 674 000 Kčs. Obsahuje vše-

chný řemeslnické profese. Máme však naprostý nedostatek pokrývačů. Souvisí to i se skutečností, že na tuto profesi nemáme povolenu výchovu nového učňovského dorostu.

Velmi nám prospělo vládní usnesení č. 624/64, na jehož základě jednáme se všemi podniky, aby umožnily svým zaměstnancům, řemeslníkům, zapojit se po pracovní době do práce v našem podniku a pomohly nám tak zvládnout všechny nutné úkoly, na které bychom vlastními silami nestačili. Takové skupiny externích pracovníků si řídíme podle potřeby a tato praxe se u nás velmi osvědčila. Jím především vděčíme za úspěchy v obnově bytového fondu.

Potíže máme s obstaráváním různých druhů výrobků, hlavně doplňků do bytů, jako jsou topná tělesa teplovodního topení, nebo pračky do společných prádeln, které výrobce přestal vyrábět a nejsou dokonce k sehnání ani náhradní díly. Nenašli jsme také ještě výrobce dlouhých žebříků k opravám říms, okapů apod. u vyšších budov.

Přála bych si, aby už konečně vstoupilo v platnost praktické uplatnění všech usnesení o bytovém hospodářství, hlavně to, že okresní stavební podniky mají plnit 75 % prací požadovaný městskými bytovými podniky. (víť)

Projekt maturantů

V těchto dnech skončila na střední průmyslové škole v Kolíně úspěšně své pětileté studium při zaměstnání třída průmyslově-školních stávků. Maturitu dopadly dobře. Mezi úspěšnými absolventy je i ředitel městského bytového podniku, soudružka Slavíková.

V současné době se také dokončují v Kolíně a v okolí Kolína projekty na modernizaci trasy E-14, procházející na mezinárodní trase E-14, procházející z obvodu Kolína, kde je zaměřena zejména na motoristům v zajišťování služeb. Zvýšená pozornost v zajišťování služeb komunikací v obou směrech. ních pravidel, a to na příjezdnicích mezinárodní trase E-14 v prostoru Mladá Boleslav, GSAO KNV Praha je- den vltz. I.M.W. 1000 na trase E-15. Uva- řeb. Kůlna, Kůlna Hora, Čáslav, jeden vltz. na trase E-15. Záb. Veltřusy, Mělník a v okolí Mělníka, Komunální sluzby. Modřany vltz. S. 1200 na trase E-14. Jesenice, Nová Hospoda, Mělník.

Pěkně vás vítáme!

Formy, jak získat občany k úpravě obce, mohou být různé. Podmínkou je, aby nápad zapadl, aby dodal a živil nadšení.

Je jedno, kdo ve Třech Dvorech přišel, první s tím, aby se pozvali všichni, kdo se v obci narodili a nyní bydlí po celé republice, a přišli se podívat, jak jejich rodná obec dnes vypadá. Důležitý je výsledek.

Ulice se hemžily lidmi, čistili se krajnice, zelené pásy, parčíky, jasně domků, zahrádky, hřiště. Jako když se čeká ženich do rodiny. Pohostinství, že by dělalo čest okresnímu městu. Ti líknavější si přispíšili, když viděli, že jim chce jejich díl upravovat soused. To je přece zase věci cti.

Zaostalo pouze JZD Konárovice, které se zachovalo k zvelebení své farmy méně starostlivě, i když by to, mírně řečeno, zasluhovalo.

Vydařilo se vše. Rodáků se sjelo přes stovku, dokonce i z ciziny, a byli spokojeni, uvítáním, příjemným vzhledem obce i estrádou, kterou jim Třídvořští připravili.

Bylo to hezké. Stejně hezká je skutečnost, že na společném dle odpracovali občane 5400 brigádnických hodin a obec je jak ze škatulky. Věřím, že vše, co společnou prací vytvořili, také nadále společně udrží ve vzorném pořádku.

Karel Kobylák, ONV Kolín

Z našich obcí

KRAKOVANY: Obec bude mít nové koupaliště. Podle sdělení předsedy stavební komise soudruha Dostála pokračují práce betonováním hlavní opěrné zdi, další postup výstavby je však závislý na dodávce cementu.

VITICE: Ne všichni poslanci MNV úspěšně plní své povinnosti vůči voličům. Poslední plenární zasedání národního výboru ukládá předsedovi MNV O. Burešovi projednat s nimi jejich činnost, případně se obrátit o pomoc do závodů, kde pracují. Rozvoj obce záleží na dobré práci všech poslanců!

TÝNEC NAD LABEM: Novým členem rady MNV je František Posolda; je pověřen funkcí předsedy komise místního hospodářství.

BYCHORY: Jednoci 103 ha cukrovky úspěšně pokračuje díky obětavosti družstevnic a brigádníků. Navzdory nepřízní počasí. Místní Agronom J. D. Peřín, jsou

Co nám chybí

Taková jsme malá vesnička v klínu lesů. Mýlil by se však každý, kdo by si myslel, že u nás dávají lišky dobrou noc. Již pětadvacet let u nás existuje sokolská jednota, a dříve velice čiperná. Od té doby se také hrála divadla. Kolik to bylo her pro dospělou pro děti. Od podzimu do jara. Pamatuji se na ty hromady divadelních knížek na mamčině stole, které pročítala a vybírala co by dramaturg, režisér, nápověda — vše v jedné osobě.

Prožívám znovu napětí nás mladých, budeme hrát, jakou úlohu dostaneme, i když bude první čtená zkouška. Pak ty úšky! Toho zmrázání v těžko vytápené vesničce hospodě, těch taškařic s radou odpovědné práce, kdy nacvičují se k tomu, že ke konci.



vodsn a ce jsmi ne tou ku. Tělevo

8.6.65

**VLADISLAV SOUČEK, člen
filmového klubu Okresního
osvětového domu, Kolín**

Zapeklitá otázka — on je každý jiný a má jiný vkus. Ale k věci: náš kulturní život tady může dostat docela jiný spád, když nebudou ztroskotávat akce na samozřejmých maličkostech (loni se nekonal Kmochův Kolín, pro-

tože nebyly noty), když nebude problémem uplatnit, realizovat novou věc tak, aby se „neuhazilo.“ Pak — víc aktivistů, kteří by byli ochotni připravit takové věci, o kterých není předem jisté zda vyjdou.

Samostatný problém jsou formy propagace. Přece i reklama musí být na úrovni doby a už dávno nestačí plakáty typu zdědědní vyhlášky, sedivé, nevýrazné, přeplácené textem, co mož-

ná nejmenším, aby se na minimální plochu co nejvíc vešlo.

Jiná věc se projevila u periodických, většinou slavnostních událostí, jako jsou například mírové slavnosti. Často se v radě říká: bylo to před dvěma lety, předloni i loni, zájem byl, lidé přišli — a letos — úplný krach. Trochu se zapomnělo, že ty akce byly právě vždycky stejné, zkrátka »zabítonovali« jsme je. Příčina? Nedostatek

8.6.65

**MILUŠE MAYEROVÁ, vedoucí
oddělení odborné výchovy
v Synthesii, Kolín**

Přímý podíl obyvatel města na kulturním dění je podstatně závislý na metodické pomoci jednotlivým zájmovým skupinám: divadelníkům, výtvarníkům, fotografům atd. A tady je zatím pramálo znát vliv domů osvěty. Jako poslankyně KNV jezdím po těchto institucích a často si připadám, že jsem mezi zapadlými vlastenci. Zůstali na úrovni a formách dob dávno uplynulých a nerespektují rytmus současného života. To se musí vymstít, samozřejmě právě na zájmu těch, kdo kulturu dělají i kdo ji konzumují.

8.6.65

**Úspěchy kolínských
turistů**

Krajský přebor v orientačním závodě na Příbramsku přinesl dobré výsledky kolínským reprezentantům. V kategorii mužů A zvítězil Kallvoda z T. Kostelec a stal se přeborníkem kraje a rovněž tak v ženách Hartmanová z téže jednoty. Do celostátního přeboru v orientačních závodech si zajistili účast Kallvoda a Studecká z kolínských Lokomotiv.

10.6.65

• **„SPOJUJEME TEORII S PRAXÍ“** je nazvána přehlídka prací žáků I. ZŠ v Kolíně. Vystavka je umístěna ve výloze sekretariátu OV KSČ, kde můžeme spatřit kresby a výrobky zhotovené z různého materiálu. Vtip, nápaditost i vkus tvůrců vystavených předmětů svědčí o tom, že myšlenka spojit teorii s praxí přináší dětem užitek i radost z vykonané práce. (sz)

• **POKUD JE SUCHO:** nedostatků v ka-

10.6.65



Dalším dílem, které získalo velký mezinárodní vzhlas, je **NORIMBERSKÝ PROCES**, jehož tvůrce Stanley Kramer známe obecně jako režiséra filmů *Útek v řetězech* a *Kdo seje, vítá*. Norimberský proces je obrazem jednoho z těch procesů, které doplňovaly soud nad hlavní skupinou nacistických válečných zločinců. A to obrazem, v němž se ve složitě souhře střetává poctivá snaha potrestat nacistické zločince s machinacemi těch sil, jež neblaze prosluly v období studené války. Tento film měl velký úspěch i při svém mimosoutěžním uvedení na posledním moskevském festivalu. Jako všechny Kramerovy filmy bude především na silném společenském konfliktu a silných hereckých výkonech.

k nimž je tu shromážděna celá galerie vynikajících umělců: Spencer Tracy, Burt Lancaster, Richard Widmark, Marlene Dietrichová atd.

13.6.65

Hladká porážka Lok. Kolín

V tomto týdnu byla sehrána dvě odložená utkání krajského přeboru, odbíjené mužů. Se zájmem očekávaný výsledek střetnutí dvou kandidátů prvenství přinesl překvapení v podobě úplně hladkého vítězství Odolné Vody nad Lokomotivou Kolín 3:0, když Kolínští »uhráli« za celý zápas pouhých 19 bodů, a zejména v posledním setu kapitulovali před tvrdými údery svých soupeřů. 15:7, 15:9, 15:3. Tím se Odolná Voda zbavila jednoho soupeře a patřil jí už titul vítěze jarní poloviny. S druhým kandidátem — Duklou Mladá, se utká příští týden v Mladé a v případě vítězství bude už mít náskok, který by měl být rozhodující. Ve druhém odloženém utkání zvítězily Brodce nad Slávií Poděbrady, také 3:0 (7, 14, 10).

TABULKA

1. Od. Voda	11 11	0 33:1	11
2. Lok. Kolín	12 10	2 32:9	10
3. D. Mladá	11 10	1 31:9	10
4. SONP Kladno	11 8	3 26:15	8
5. S. Neratovice	10 8	4 22:17	8
6. Sp. Hořovice	11 6	5 24:21	6
7. S. Klánovice	12 6	6 22:24	6
8. Sp. Vlašim	11 5	6 19:25	5
9. S. Kyje	10 4	6 16:22	4
10. S. Brodce	11 4	7 18:25	4
11. J. Nížbor	11 3	8 14:26	3
12. S. Obříství	11 3	8 15:28	3
13. Sn. Rostoky	11 1,10	9:30	1
14. Sl. Poděbrady	11 0 11	3:33	0

• **Dyn. K. Hora — VŽKG Vítkovice.** Utkání II. ligy kopané se hraje dnes na hřišti RH-K. Hora od 17 hod. Před zápasem finále spartakiádního turnaje Kutnohorská Dyn. Horní Bučice — Církvice od 15 hod.

13.6.65

• **NAVŠTĚVU KOLÍNSKÝCH ŽÁKŮ** v Bratislavě oplátili Bratislavští v Kolíně: Utužili tak družbu, navázanou před časem mezi 7. třídou IV. ZŠ v Kolíně a devítiletkou v Bratislavě. (sz)

Lékaři a pacienti

... a co tomu říká lékař?

13.6.65

Tajemství úspěchu neoblíbenějších lékařů je v jejich lidském přístupu k bolestem a v klidném, ale jistém vystupování, jímž příznivě ovlivňují duševní stav nemocných.

Uzdravující síla důvěry je obrovská — a učení I. P. Pavlova umožnilo ji pochopit i vědecky. Dokladů možno uvést bezpočet. Tak třeba jeden univerzitní profesor po laskavém a uklidňujícím hovoru s těžce nemocným, řekl svým asistentům: »Moribundus. Ut aliquid fieri (Umírající. Aby se něco dělalo) dáme...« A určitě utišující prostředky. Umírající, kterému před tím se marně snažila řada lékařů vrátit zdraví nejnákladnějšími prostředky, se uzdravil. Dodnes vědecky rozhláší do světa, že teprve pan profesor jeho nemoc správně poznal a zachránil ho před jistou smrtí!

Pod vlivem choroby dochází často k radě pro okolí nepříjemných projevů určených strachem, netrpělivostí nebo podrážděností. Ani lékaři nejsou příjemní. Musí však respektovat zvláštní duševní rozpoložení choreho a nesmí reagovat tak, jak se běžně děje mezi zdravými — netrpě-

livostí na rozvláčnost, zlostí na protivnost, smíchem na směšnost, štíplivostí na odporost. Důvěru nemocného ubíjí, ale i netečnost k utrpení — třeba jen zdánlivá.

Léčivě působí už samotný projev úcty a zájmu. Každé slovo je ovšem třeba pečlivě vážit. V lékařské ordinaci se nachází nervová soustava nemocného obvykle v přecitlivějším vypořádání z očekávání. Každé slovo se složitě rozebírá a ještě složitěji se v něm hledá skrytý smysl.

Aby lékař mohl úspěšně plnit své poslání, musí být především na ně dokonale připraven, musí je konat s láskou a musí mít na nemocné trpělivost a hlavně čas. Přeplněné čekárny, spěch i přemíra úkolů, ohrožují jakost práce. Zvláště důležité je odstranit všechny rušivé vlivy na základním stupni — ve zdravotních obvodech. Zde především je třeba lékařům umožnit, aby se stali opravdu důvěrníky nemocných. Tato nutnost se nyní konečně obecně uznává a přáče se na opatřeních, která mají zbavit obvodní lékaře zbytečných záležitostí a úřadování.

Uvažovalo se i o zavedení svobodné volby. Patrně se neuskutečnil. Je oprávněná obava, že oblíbení by byli neúměrně zavaleni prací, a to pak by se nuthně odrazilo v její kvalitě. Ostatní zas by byli využití nedostatečně. Územní vymezení okrsku působnosti přináší i řadu výhod. Lékař má příležitost lépe znát všechny vlivy prostředí, které ohrožují zdraví obyvatel v jeho obvodu a může proto účinněji zasahovat preventivně. Léčení nemocí totiž tvoří jen část jeho úvazku. Neméně důležitým úkolem jsou zásluhy, které mají chorobám předcházet.

Zdá se proto schůdnější a výhodnější vytvořit takové podmínky, aby objektivní důvody pro snahu měnit lékaře odpadly. Řešení se vidí v obšazování obvodů pracovníky nejzdatnějšími ze zdatných s potřebnými osobními vlastnostmi a dokonale připravenými. Požadavky na sílu vzdělání obvodních lékařů se budou klást větší než u odborníků prvního stupně, v kterémkoliv jiném oboru.

MUDr. Lubor Elger

KMOCHŮV KOLÍN potřeší

19.6.65

Na letošním III. Mochově Kolíně, jehož pořadatelé jsou Sdružení závodní klub a Okresní osvětový dům v Kolíně, vystoupí ve společném koncertu 600 hudebníků. U dirigentského pultu se ocitnou hostitelé tak známých jmen, jako Vacek, Valdauf, Kubín, Praveček, Dobiáš, Vostrčil aj. Bylo pozváno celkem dvanáct dechových orchestrů a nechybí mezi nimi nejen orchestr ZK ROH Amati Kraslice, Kmochova hudba z Kolína, ale ani

Orchester z Rakouska a dětské dechové soubory z LUŠ Jihlava, Chomutov a Kolín.

III. Kmochův Kolín bude letos přehlídkou práce orchestrů, zároveň i nových směrů, které se v tomto tradičním úseku naší lidové hudby uplatňují v současné době. Na programu je hudba klasická i současná a návštěvníci budou jistě spokojeni. Nezapomeňte tedy a 19. a 20. června na shledanou v Kolíně! (zt)

20.6.65

• VELKOPLOŠNÝ POKUS s vysokými dávkami průmyslových hnojiv v okrese Kolín přinesl za jeden a půl roku trvání některé poznatky, se kterými se nepočítalo. Především touto oblastí nabytých zkušeností se bude zabývat celostátní konference o kolínském pokusu, svolaná Čs. vědeckotechnickou společností do Kolína na dny 22.—23. června. (žtk)

20.6.65

Trápí vás žlučník?

... a co tomu říká lékař?

Choroby žlučnickových cest možno označit za nemoci civilizace. V primitivních poměrech se skoro nevyskytují, u vyspělých národů však stoupá jejich počet úměrně s civilizační úrovní. Rozhodující úloha při tom nepřipadá jen složitosti výživy, ale i nervovým vlivům, starostem, obavám a každému duševnímu přepětí. Významný podíl má i nedostatek odpočinku, nepravidelnost v životosprávě a různé jedy zasahující do vyšší nervové činnosti, jako alkohol, zplodiny kouření a zrnková káva. Hlavním vlníkem ale zůstává neukázněnost v jídele. Rozhodně není náhoda, že onemocnění žlučnickových cest postihují především osoby otilé.

Nejčastější a současně jednou z nejkrutějších žlučnickových chorob jsou kaménky. Velikostí kolísají od rozměru špendlíkové hlavičky až do objemu slepičích vejce. Někdy je v žlučnicku kámen jediný, jindy se jich napočítají desítky.

Okolem žlučnicku je hromadit a zahušťovat žluč, která se tvoří v játrech. Čas od času podle potřeby trávení jí vyprazdňuje do dvanácterníku. Popud k tomu vychází především od požití stravy. Nevydatnější působí látky tukové, zvláště sádlo, lůj a vaječný žloutek. Žluč napomáhá při trávení a využití tuků, umožňuje vstřebání některých vitamínů a příznivě ovlivňuje činnost a vyprazdňování střev. Kaménky vznikají tím, že z do-

sud ne zcela známých příčin se některé látky ze žluči vysrážejí. To však ještě není důvod pro potíže. Při pitvě se velmi často nacházejí kaménky u lidí, kteří během života nikdy žádné žlučové potíže neměli.

Kolikou obvykle vyvolá rozčilení nebo dietní chyba. Přítomnost infekce ve žlučových cestách pohotovost k záchvatům zvyšuje. Ženy trpí asi třikrát častěji než muži. Uplatňují se také vlivy dědičnosti.

Záchvat se zpravidla ohlašuje uprostřed zdraví. Projevuje se krutými bolestmi pod pravým obloukem žeberním, které často vyzařuje pod pravou lopatku a do ramene. Průvází je dávení a zvracení, které však nepřináší úlevu. K dlouhotrvajícímu záchvatu se někdy přidruží žloutenka zaviněná vstřebáváním zadržené žluče do krve.

Pocit zdraví se často vrací současně s ústupem bolesti. Přetrvávání záživacích těžkostí nebo nepříjemný tlak v nadbříšku obyčejně prozrazují, že se přidružil zánět. Záchvat se zpravidla rychle potlačí vhodným zasažením. Léky, které by zamezily tvorbě kaménků nebo dokonce vytvořené rozpustily, bohužel nemáme. Někdy ani nezbytné chirurgické odstranění žlučnicku nezaručuje, že už k záchvatům nedojde. Kaménky se totiž mohou tvořit i ve žlučovédu nebo přímo ve vývodních cestách, v játrech. Ani od lázeňského léčení nelze zá-

dat záchrany. Pravda, zpravidla přináší pěkné výsledky. Ty však jsou ovšem oproštěny se od starostí a životního shonu, dokonalých podmínek životosprávy a výživy a samozřejmě plně, ničím nerušené léčby pod vedením zkušených odborníků.

Trvalých výsledků se dosáhne teprve tehdy, když si nemocný přinese «kousek lázni» do svého soukromého života: klid, pravidelnost, dostatek pohybu, jí bez chvatu do polovsta, omezí syté pokrmy, zejména tučné. Zvláště nežádoucí jsou přepálené tuky, smažené pokrmy, kombinace tuků s cukrem, majonézy a bramborové saláty. Doporučuje se vystříhat nápojů příliš teplých nebo studených.

Mástit se má, teprve hotové jídlo čerstvým máslem nebo dobrým olejem a i těmi jen mírně. Mouku na zahuštění polévek nebo omáček je třeba zaprasovat na suchu bez omáčky. Také maso a zeleniny nutno dusit nebo vařit do měkka bez tuku a koření. Večeřet se má brzo. Před spaním je ale vhodné vypít ještě šálek čaje a sníst nemástnou sušenku, aby se žlučník před nocí vyprázdnil. Výborně se osvědčuje pravidelná procházka nebo rozvíčka před ulehnutím. Pečlivým a trvalým dodržováním všech zásad se zpravidla podaří čelit záchvatům. Radit je ovšem vždycky snazší než rady dodržovat.

MUDr. Lubor Elger, Kolín

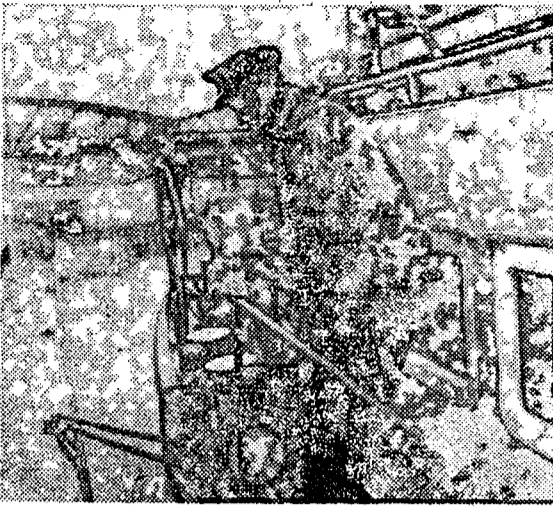
22.6.65

KMOCHŮV KOLÍN letos nejlepší

Celostátní přehlídka dechových orchestrů, která se konala v sobotu a v neděli jako III. Kmočův Kolín, byla dosud nejlepší. Třináct dechových orchestrů připravilo téměř 5000 diváků jedinečnou podívanou a poslech. Vyvrcholením byl monstre koncert spojených dechových orchestrů, při němž účinkovalo na 600 hudebníků. Toto mohutné těleso řídili naši přední kompozisté a dirigenti: Václav Bobiáš, dvojnásobný laureát státní ceny a mezinárodní ceny míru, nositel 1. práce, dále Jindřich Praveček,

Karel Pádívý, Karel Chvalovský, Karel Váček, Karel Valdauf a kolínští dirigenti Vladimír Zeman a Jan Vostrčil. Zpestřením celého festivalu byly dětské dechové hudby lidových škol umění z Jihlavy, Chomutova a Kolína. Všichni skladatelé se vyjadřovali pochvalně o vzorné organizaci i uspořádání tohoto festivalu. Nadsěna byla i rakouská dechová hudba, pro niž byl Kmočův Kolín nezapomenutelným zážitkem, jak se vyjádřil dirigent inž. Walter Wagner. (dr)

KAPITÁNE, KAM S TOU LODÍ? Na Labe se s ní pro velkou vodu stále vyplout nedá. A tak je i jeden z kapitánů naší labské přepravní flotily soudruh Burda (na snímku) se svou motorovou loď upoután u břehu. Jak nám včera sdělili v kolínském přístavu první vyplují na Labe pláskat k dopravě šterkopisku z Klavara Starého Kolína pro Okresní stavební podnik. Mělo by to být za 14 dní, stane se tak ovšem až »Labe v Brandýse« ukáže stav 210 proti dosavadním 267. (ab)



ZIŽELICE: Služby v Žiželicích převezmou KS města Kolína. K tomuto souhlasu připojují obyvatelé požadavek na řádnou údržbu všech provozoven a rozšíření služeb. Nyní byly zavedeny v provozovně holičství a kadeřnictví, u švadleny a výroby kabelek podílové mzdy zaměstnanců.

PRISTOUPIM. Na Jindřicha Podzemného, absentéra, který se nechá vyživovat svojí matkou, domluvy spoluobčanů neplatily. Bude se zodpovídat za své přestupky v komisi veřejného pořádku.

ČESKÝ BROD: Další v pořadí třetí kolonie zahrádek vznikne ve městě zásluhou zahrádkářů, jimž rada MěstNV schválila předat nevyužitou půdu. Za úspěšnou budovatelskou činnost svých občanů obdržel Český Brod, vzorná obec, peněžní odměnu 10 tisíc korun. Komise pro obchod neprojednává jen otázky zásobovací. K odměně za vzornou výzdobu byla v komisi vyhodnocena Samoobsluha 1.

RADOVESNICE II. Plenární zasedání MNV schválilo za nové členy rady místního národního výboru soudruhy Pavlička, B. Kafku; funkce předsedy sociální a zdravotní komise se ujímá soudruh Kotátko.

BOHOŮNOVICE I. Koupaliště v Červených Pečkách »napájí« odtok z mechnizační dílny JZD. Spíchnuté oleje, nafta i bahno z nevhodně umístěné umývací plochy patří jinam! JZD musí urychleně zjednat nápravu.

KONÁROVICE. Málo spokojenosti je s prací občanského výboru. Členové OV Hrubeš, Štárek, Sandhole, určení pro vypracování zprávy na posledním plenárním zasedání MNV, ji zůstali dlužni šedesáti přítomným občanům, jelikož se nedostavili... MNV přijal opatření k nápravě.

KRAKOVANY. Bude prodloužena linka místního rozhlasu do osady Božec? — ptají se obyvatelé. Požadavek za prodloužení linky MNV zaslal na odbor školství ONV, který podá písemnou zprávu.

NOVÁ VES. Ztráty v zemědělské výrobě vlivem stálých deštů odhaduje družstvo na 400 tisíc korun. Poděkování patří všem obětavým brigádníkům, hlavně ženám za neúnavnou pomoc v těchto dnech v urychlení polních prací.

VELKÝ OSEK. Občané ve čtvrti Za dráhou si stěžují na zaměstnance Elektrizace z několika důvodů. Například ničí ovocné stromky, nákladními auty silně znečišťují blátem z neupravené vozovky domky a svým chováním rozhodně nepřispívají k dobrému občanskému soužití. Což to nejde jinak?

Z deníku VB

Dne 15. 6. byl orgán VB zjištěn případ krádeže vkladní knížky Marie Pokorné ze Starého Kolína. Dopustil se jí vnuč poškozené již v březnu a od té doby postupně vyzvedl z vkladní knížky částku 1900 Kčs, z níž část již utratil. ● 18. 6. byl odčizen ve vlaku do Pardubic Milanu Maškovi z Chrudimí pláštěšusták. VB zjistila pachatele v J. S. z Nové Vsi. Plášt byl poškozenému předán. ● V přesně nezjištěné době od 17. května do 5. června byla vykradena v prostoru obce Hradce chata čp. 53, jejímž majitelem je Fr. Šorm z Prahy. Pachatel rozbil okno a vnikl do chaty, kde odčizil konzervy. Některé z nich na místě snědl. Pachatel zjištěn dosud nebyl. Okresní oddělení VB v Kostelci nad Černými lesy se proto obrací o pomoc na občany, kteří by mohli poskytnout informace k odhalení zloděje. ● V noci 17. června se vloupal František Hlil, vojnín základní služby, do kuchyně pohostinství Jednoty v Liblicích. Odčizil 3 láhve vodky, 500 cigaret, 50 Kčs a pánské polobotky. Ihned příštího dne byl dopaden. Věci mu byly zabaveny a předány poškozenému. ● V Ekonomické škole v Kolíně odčizil 18. června neznámý pachatel z příruční kabely tranzistorové rádio zn. Zuzana v ceně 600 Kčs ke škodě Miloslava Klepalové; rovněž Evě Kubíčkové bylo odčizeno 220 Kčs. VB upozorňuje občany na případnou koupi tranzistorového rádia, neboť pachatel dosud nebyl zjištěn. ● Rvačku a výtržnost způsobili občané cikánského původu v Českém Brodě na tržišti. Při oslavách křtin u Josefa Daniše došlo mezi přítomnými k rozepři. Josef Stojka vytáhl z kapsy břitvu, porazil s ní Ludvíka Lakatoše pod krkem a dalšího přítomného na zádech. Poté se do rvačky vmísili všichni přítomní a došlo k vzájemnému napadání. Rvačka dosáhla takového vrcholu, že na místě museli zasáhnout příslušníci VB. Zraněno bylo celkem sedm osob, z toho dvě těžce, takže musely být ponechány v nemocničním ošetření. Hlavní pachatelé, Josef Daniš z Českého Brodu a Josef Stojka z Brandýsa nad Labem, byli vzati do vazby. Josef Stojka z Českého Brodu jako další výtržník byl dopraven do ústavu v Kosmonosích. (st)

Provozní náměstek Okresní správy spojů J. Hořejší hovoří

O JEDNOTNÉM PLACENÍ POPLATKŮ

Poplatky za rozhlas, televizi, telefon, nájem, elektřinu, plyn se vybíraly zvláštními složenkami, každý druh poplatku zvlášť. Nyní jsou sloučeny v jednotný poplatek. Ten se platí každý měsíc zálohově na základě vypočítaného průměru za předchozí pololetí a dvakrát za rok je doúčtován.

Jaký je výsledek na okrese?

Inkasujeme 35 tisíc jednotných poplatků. Vybírá je 110 našich doručovatelů za příplatek 1 Kčs. Každá domácnost má na příslušném poštovním úřadě pro tento účel založenou evidenční kartu. Kdo nechce platit jednokorunový příplatek doručovateli, nebo je těžko k zastížení doma, může poplatek platit přímo na poštovním úřadě bez příplatku.

Výsledek zavedení jednotného poplatku nám umožnil zjednodušit administrativu a pak příplatek 1 Kčs podstatně zlepšil hmotné zabezpečení doručovatelů, neboť se jim započítává do hrubého výdělku. Naším doručovatelům se zvýšila měsíční mzda v průměru o 300–500 Kčs.

Vyrovňávají domácnosti tyto své účty ukázněně?

Nejde ještě všechno tak, jak bychom si představovali. Například u rodin, které se přestěhovaly a toto nám neoznámily, je pak někdy účtována nepřiměřeně vysoká záloha na elektrický proud majiteli domu, s nímž měly společný elektroměr. Těmto nedopatřením lze předejít včasným ohlášením změny bydliště na poštovním úřadě nebo doručovatel. Ušetří se mnoho zbytečných shánění a starostí. Nechybějí ani takové případy,

Na národních výborech bez formálnosti

Červnová pléna národních výborů se zabývají rozvojem obcí v nových podmínkách řízení. Radám MNV byly předem doručeny podrobné zpracované pokyny, avšak to vyžadovalo tvrdý přístup k tomu, co z nich lze použít na poměry v obci.

Přběh veřejných zasedání ukazuje, že zásady přepracované na místní podmínky se objevují zřídka a pak připomínky z pléna jsou jen slabým podkladem pro závažnější usnesení.

Jmenujeme-li Kostelec n. Č. lesy, Čerhenice, Ohaře nebo Bělušice jako národní výbory, kde smysl zásad správně pochopili, ukazuje to, že ne všude byli ochotni jít cestou méně namáhavou.

Z této skutečnosti vyplývá nyní pouze jeden závěr. V radách národních výborů se znovu vrátit k zásadám, otevřeně se podívat na možnosti rozvoje obce a pro něj získat občany. (kb)

kdy lidé nechtějí zaplatit. Zpravidla to stačí vyřešit sám doručovatel, ovšem někdy s vynaložením značné obratnosti. Vždyť každý z nich své »případy« zná a ví, jak na ně. Jen ojedinele vymáháme platbu exekučně.

Co říci závěrem?

Neznáme, že by si někdo stěžoval na zavedení jednotného poplatku. Rozhodně dřívější způsob byl horší. Zkušenosti s tím za první pololetí máme velmi dobré. Jen ještě těch několik nepořádných by si mělo uvědomit svou povinnost a dodržovat termíny plateb. (jv)

80 tisíc za nic

Mezi JZD Přátelství Zibohlavý a ústředním skladem ČSSS v Bečvých řeč byla 2. 12. 1964 uzavřena a oboustranně potvrzena smlouva na dobrou konstrukci kulny »Mimoň« s veškerým příslušenstvím v prvním čtvrtletí letošního roku.

Dne 1. 4. 1965 vystavili sklady Bečváry fakturu na částku 78 381,22 koruny, ačkoli v té době JZD neobdrželo z kulny ani šroubek. Peníze si Bečváry vyinkasovaly inkasním příkazem č. 104261 dne 12. dubna. Na telefonický dotaz, jak to, že JZD má platit kulnu, když jí nedostalo, bylo sděleno: k odeslání nedošlo pro kritické nadostatek vagonů. Kompletní kulna je připravena k odeslání a stane se tak v nejbližší době. První zásilka 42 ks vazníků došla 27. 4., druhá část zásilky — sloupy, hřebeneče, spojovací táhla — došla 2. 5. t. r. K dnešnímu dni schází však dodat veškeré konstrukční šrouby, krytinový vlnitý plech, kotevní šrouby a železné krytinové podlahy. Prakticky nejde kulna vůbec montovat.

Cožpak se nechá takhle jednat s naším JZD, jak se komu zlíbí? B. Mácha, předseda MNV, Radovesnice I

Do zrušené málotřídky

Místní dvoutřídní škola v Radovesnicích II bude sloužit v budoucnu novému účelu. Po souhlasu obcí se zrušením dvoutřídky, přišli občané s návrhem využít školní budovu ke zřízení potřebného žňového útulku, případně mateřské školy. Návrh bude realizován. Tím nejvíce poslouží v obci pracujícím matkám. (ok)

JAK BUDE DNES?

Bude oblačno, až skoro zataženo, s bouřkami. Odpoledne bude v Čechách ubývat oblačnosti od západu. Ranní teploty 16–14 st., odpolední 20–22 st. Mírný až čerstvý jihozápadní vítr.

★ Před deseti lety byla zahájena I. celostátní spartakiáda. — Národní umělec Vladislav Vančura by se dožil 74 let.

■ DIVADLA DNES: Kolín: Brandon—Thomas, Charleyova teta, 19.30 — Mladá Boleslav: nehraje, premiéra Nový Figaro se překládá na pátek — Přibram: A. Volodín, Nový šéf, 19.30.

27.6.65

Pozor! Není březen!

Jaro jsme skoro ani nepoznali a už je pryč. Sluníčko jen zřídka se usmálo ze zamračeného oblohy a mizelo dřív, než se těla stačila obnažit, aby se vystavila jeho teplému pohlazení.

První hezká neděle, s kterou se jaro s námi současně rozloučilo, ukázala, jak mnoho lidí si neuvědomuje rozdíl mezi sluncem v březnu a v pozdním červnu. Uměrně s jeho výš nad obzorem, která právě v těchto dnech dosáhla vrcholu, stupňuje se intenzita záření. Současně se prodlužuje i doba slunečního svitu a tím i příležitost k opalování.

Právda, v dřívějších letech jsme se v tuto dobu také slunivali třeba celý den a přece k žádným škodám nedocházelo. Nesmí se ovšem zapomínat, že se na záření navykalo postupně. Už březnová a určitě dubnová odpoledně dovolovala někdy at už při práci nebo sportu odložit venku na chvíli košili. Léto už vítala těla opálená, schopná vzdorovat největší sluneční výhni.

Letos však kůže během dlouhé zimy vybělená, bez ochranného pigmentu, nemá ještě schopnost se přizpůsobovat příliš velkému dávkám záření. A, tak mnozí z těch, kteří se v neděli neopatrně vystavovali sluneční lázni, prožili krutou noc. Těžko hledali na lůžku jen trochu přijatelnou polohu. Kůže žerudlá, posetá puchýřky přímo žhnula. Hlava krutě bolela. Vysvobození spánek se nedostávalo. Někteří zvraceli nebo měli horéčku. Ani jejich kůže nezahnědne, jak si přáli,

... a co tomu říká lékař?

nýbrž se v cárech svleče a na nějakou dobu jim propůjčí vzhled vhodný pro šaška v cirkuse. A tak dlouho očekávané seznámení s toužebně očekávaným sluníčkem místo ošvření přineslo utrpení a často i na několik dnů vyřazení z práce.

Také řepné a senné brigády svádějí někdy spojovat užitečné s příjemným a vystavovat co největší část těla hřejivému laskání sluníčka. Den je dlouhý, a tak se velmi snadno přebere.

Slunce vnáší jas i do života. Plně si zaslouží opěvování. Rozhodně nemůže za to, že lidé jsou nenasytní a neznají míru. Je i nad jiné mocným lékem. Jako lék se musí ale také užívat. Nemá-li dojít k poškození zdraví, nemá se podávat hned dávka nejvyšší, nýbrž přesně zvolená podle osobní vnímavosti a pozvolna postupně zvyšovaná. Pak teprve si budeme moci dovolit v hřejivém obětí sluníčka třeba i usnout.

Větší slunečnímu záření nemá každý stejnou odolnost. Bruneti jsou vzdornější než blondýni. Nejvnímavější jsou lidé rusí. U některých, zejména u dětí a mladistvých, je na sluneční záření chorobná přecitlivělost. Reakce na oslunění může pak ohrozit až i život. Proto pozor! Nekažte si dovolenou. Zahájení s příliš velkou láčností po slunci bez předchozího tréninku dokáže mnoho dnů, které mohly být hezké, vyplnit ošklivými potížemi.

MUDr. Lubor Elger

29.6.65

3.7.65

Třešně volají o pomoc

Na stromech kolínského okresu dozrává bohatá úroda třešní. Většina jich bude odeslána do ciziny, ale k tomu je potřeba rychlé pomoci česáčů. Státní statek Kolín, JZD Zibohlavý, JZD Bohouňovice I. a další družstva volají všechny česáče na pomoc.

Je možnost slušného příležitostného výděлку. Zájemci, hlase se ihned uvedených družstevch a státním tku.

4.7.65

• DOSLO K NÁHLEMU pokračujícímu ochrnutí dolních končetin jednoho občana Kolína. Odborníci OÚNZ usoudili, že je třeba urychlený neurochirurgický zákrok, pročež byla v této oblasti nemocnice zařízena. Rychlé dojednání operace s klinikou v Hradci, jakož i převozu s pražskou záchrannou službou umožnily pracovníce kolínské telefonní centrály již ve 13.35 hod. přistát v areálu nemocnice vojenský vrtulník. V doprovodu řednosti neurologického oddělení přišel dr. Remenář byl pacient za 21 minut převezzen do Hradce Králové.

Využití efektivněji výrobní práce žáků

Výrobní práce není chápána zcela jednotně. Na některých školách je výhradně zaměřena na jednu profesi, jinde je za tento předmět považována fyzická práce a poznání pracovního prostředí. Některé školy věnují pracovní výchově učitele, kteří mají odbornou kvalifikaci, jinde jsou vedením výrobní práce pověřováni učitelé jen proto, aby měli dostatečný pracovní úvazek.

V závodech je situace obdobná. Jsou závody, které se velmi dobře věnují mládeži. Naopak nepříznivě poznatky mám z Kovodružstva v Sedlčanech, zahrádnictví, Komunálních služeb města Čáslavi atd. Na těchto místech jsou žáci pověřováni podřadnou prací bez ohledu a spojení s tím, co se učí ve škole. Ndobře tady, i na jiných místech, působí i pracovní prostředí, kam přicházejí.

Myslím, že právě v pracovní výchově žáků jsou velké rezervy. Obsah výrobní práce musí být maximálně sklouben s teoretickou výukou a zaměřen na prověřování znalostí žáků, musí napomáhat k volbě povolání. Výrobní práce by měla podle mého názoru mít daleko větší charakter výrobní praxe. Poznání manuální práce, dělnického prostředí, by se mělo stát spíše záležitostí veřejně prospěšné práce žáků při mimoškolních brigádách apod.

Inž. Jiří Souček, Synthesia Kolín

V Kolíně o chemizaci zemědělství

na dvou denní celostátní konferenci odborníků

V Kolíně včera skončila dvou denní celostátní konference odborníků o rozvoji chemizace v rostlinné výrobě. V okrese začali před půldruhým rokem zkoušet na velké ploše použití vysokých dávek průmyslových hnojiv. Původním cílem bylo ověřit řešení problémů spojených s dopravou, skladováním, manipulací a aplikací hnojiv při množství 200 kg čistých živin na ha půdy. Ukázalo se již nyní, že v zemědělských závodech okresu se při postupně zvyšovaných dávkách vyskytla řada problémů agronomických, agrotechnických a ekonomických. Krátká doba zatím neumožňuje plně hodnotit výsledky zvýšených dávek na výnosy. Ve srovnání se sousedními okresy vzrostla tržní produkce Kolínských o 21,9 procenta při

30% zvýšení nákladů na nákup hnojiv.

Všichni účastníci konference se shodli na tom, že náklady by se podstatně snížily, kdyby zemědělské závody dostaly od chemického průmyslu hnojiva vícesložková s vyšším obsahem látek. Inž. Jaroslav Síma z Ústřední správy nákupu zemědělských výrobků uvedl, že v příštích letech vybudují střediskové sklady a místní průmyslových hnojiv, odkud je budou dodávat zemědělským závodům přímo k poli. Tato cesta bude o 176 miliónů korun levnější, než by stála výstavba drobných skladů a místren v jednotlivých zemědělských závodech. První takový sklad se už začíná budovat ve Velimě. (čtk)

VYTRVALEČ ELBOGEN

Hned v prvním rozběhu na 3 km startoval Petr Elbogen z Lokomotivy Kolín. Do cíle doběhl v čase 11:21,4. Ze je to slabý čas? Rozhodně ne — vždyť Elbogen je výškař, pro něhož není problémem skočit do výšky přes 2 m. Ale zde soutěží na vícebojích PPOV, a proto musí běžet i ty hrozně dlouhé 3 km.

25.6.65

■ Kolínské divadlo hraje 8. července mimořádné představení, Bezvýznamnou ženu Oscara Wilda. Výtězek představení půjde na účet číslo 405-88-33, ve prospěch postižených povodní. Některé kolínské podniky si už zamlouvají vstupenky.

Síň Františka Kmocha v Kolíně

26.6.65

Kolínské okresní muzeum otevřelo ve své hlavní budově stálý Kmochoův památník. Zahájilo tím nový směr své činnosti — v pečlivě vybraných a umělecky ztvárněných expozicích se chce postupně hlásit ke slavným postavám nebo důležitým historickým okamžikům svých dějin. To, že je Kmochova síň prvou expozicí z dalších, které budou postupně následovat, svědčí o tom,

že si Kolín konečně uvědomuje, kolik velkých a pro město důležitých příležitostí se nedostatkem zájmu v minulosti promarnilo. Historie neuskutečené galerie Rudolfa Kremlíčky se tedy v budoucnu opakovat nebude.

Ze se začíná právě Kmochem, je pochopitelné. Kmochova publicita je stále tak široká, že v Kolíně bude každý hledat právě a především důstojné přihlášení k němu a jeho dobovému poslání.

Samozřejmě že se v Kmochově síni nedal umístit všechnen materiál, který v kolínském muzeu po Kmochovi vlastní. Bylo třeba velmi přísného výběru, aby expozice neztratila monumentální ráz. Bylo ovšem třeba důsledného uměleckého zpracování. Obojí se stalo, a tak byl otevřen památník vzorný nejen z hlediska vědeckokritické práce, ale současně přímo vzorně vybudovaný v souladu s nejnovejšími názory moderního výstavnictví.

Poskytuje nejen ucelený přehled o bohatém životě tohoto slavného muzikanta, ale vhodnými, spornými a násilnými prostředky podtrhuje zásadní myšlenku: to, že celý Kmochoův život a jeho tvorba je zakotven v lidové tvořivosti a že Kmocho, to, co z tohoto kraje načerpal, bohatou hřivnou vrací nejen do umělecké, ale hlavně do politické pokladnice svého národa a své doby.

V kolínském muzeu přibyla expozice, která osvětluje bez sentimentality a přísně vědeckým způsobem občana, který roznesl jméno Kolína po celém hudebním světě.

Dr. Svatopluk Jaroš

V KRAJSKÉM PŘEBORU ATLETEK

KOLÍN, Kladno, nebo MLADÁ BOLESLAV?

V krajském přeboru družstev žen v lehké atletice soutěží dvě exilgová družstva Lokomotiva Kolín a Spartak Vlašim. Zatímco Lok. Kolín bojuje o prvenství v kraji, ženy Vlašim bojují o záchranu. Prozatím vybojovaly tři utkání a ve všech prohrály — s SONP Kladno 38:68, se Sp. AZNP Mladá Boleslav 44:82 a v posledním utkání s Lok. Kolín 44:61. Závodnice Lok. Kolín vyhrály v tomto utkání 7 disciplín (Polišenská 100 m za 12,9 a skok daleký 513 cm, Stöcklová 80 m př. 12,8, Zimová skok vysoký 140 cm, Tučková disk 35,36, Zpěvákova 800 m za 2:30,0 a štafeta

Fišerová, Paříková, Polišenská, Stöcklová 4x100 m za 52,4). Z družstva Vlašim byly úspěšné pouze Turková v běhu na 200 m za 26,4 a Marešová ve vrhu koulí (10,77). Závěrečné boje v první trojici (Kolín, Kladno, Ml. Boleslav) i v té slabší (K. Hora, Sázava, Vlašim) budou velmi dramatické.

1. Lok. Kolín	2 2 0 0	128:82	4
2. SONP Kladno	1 1 0 0	68:38	2
3. Ml. Boleslav	1 1 0 0	82:44	2
4. Dyn. K. Hora	1 1 0 0	54:52	2
5. J. Sázava	2 0 0 2	90:121	0
6. Sp. Vlašim	3 0 0 3	126:191	0

30.6.65

60

CO NOVÉHO na kolínském okrese

Trestné činy mladistvých STRUČNĚ Z OBCÍ

V půl jedenácté v noci se vloupali do výkladní skříně n. p. Pramen v Kolíně dva mladiství. Rozbili výkladní skříně a odcizili z ní několik lahví likvín. Odcizené ukryli v popelnici poblíže prodejny zeleniny, do které se také chtěli vloupat. Přiblížením náhodného chodce však byli dopadeni a k trestnému činu se doznali. Odcizili zboží celkem za 230.— Kčs, ale vloupáním způsobili celkovou škodu za 5000 Kčs.

Trestných činů mladistvých v okrese je stále mnoho. K těmto otázkám nám okresní prokurátor JUDr. Josef Suchý řekl:

Kriminalita mládeže se v posledních dvou letech nesnížila. Jsme na 3.—4. místě v kraji, což je velmi nepříznivý ukazatel vzhledem k tomu, že náš okres má všechny předpoklady k postupné likvidaci kriminality. Průmysl je zde centralizován, nepracují u nás lidé ze všech končin republiky, jako např. v okresech Kladno, Příbram apod.

Převládají drobné krádeže a rozkrádání socialistického vlastnictví. Mladiství rozblbějí výlohy obchodů ne proto, aby se krádeží obohatili, ale hlavně proto, aby získali alkohol, cigarety apod., tedy věsměš věci, které normálně vzhledem k svému věku nedostanou ke koupi. Krádoú také motorky a auta jen tak pro vlastní dobrodružství, nikoliv aby si je ponechali. Ohrožují tím bezpečnost na silnicích a způsobují i škody na vozidlech.

Ještě před několika lety jsme v okrese měli organizované party chuligánů, hlavně v chatářských oblastech. Nyní jsou v těchto oblastech zřízeny chatářské výbory ve spolupráci s příslušnými státními orgány.

Kukrovary v bezpečí

V neděli se konala v Rožďalovicích podniková soutěž požárních družstev n. p. Kolínských cukrovarů.

Zvítězilo požární družstvo cukrováru Nymburk před požárním družstvem č. I cukrováru Český Brod a Cerhnicemi. Nutno vyzvednout velmi dobrou práci ZJ ČSPO v cukrováru Český Brod, která převzala závod do socialistické péče v požární ochraně a do podnikové soutěže vyslala dvě družstva, v nichž byly i čtyři ženy. (1b)

Získali kvalifikaci odborníků

Včera obdrželi výuční listy v oboru chemik absolventi jednorozhodného kurzu organizovaného oddělením odborné výchovy závodu Synthesie. Všichni prospěli; soudruh Oto Rýzner z Kolína II s vyznamenáním. Mezi frekventanty byla i manželka tohoto úspěšného soudruha. (1av)

gány patričně proškolené, takže chaty lépe uhlíďají.

Sledujeme-li příčiny trestnosti, vidíme, že trestných činů se dopouští mládež především z rozvrácených rodin. Jsou to většinou mladiství, kteří nemají dokončeno ani základní vzdělání, takže nemohou posoudit společenský dosah svého jednání. Převážnou část trestnosti způsobují chlapci, u děvčat je určité procento prostitute, zvláště u starších děvčat; v domnění, že jim to stačí k bezpracné obživě.

Dále se trestnost mládeže ve větší míře projevuje u roztržitých podniků, jako je třeba stavebnictví, kde na mladistvé nemohou dobře působit společenské organizace. Hlavní centra kriminality mládeže jsou v Kolíně, Českém Brodě a poslední dobou i v Kostelci n. Č. I. Dobrou prevencí projevují např. národní výbory v Kozojeděch nebo Vyžlovce, které účinně spolupracují s chatářskými výbory a VB.

Výchovou mládeže a tím i její trestností se v posledních dnech zabývalo předsednictvo OV KSČ, které přijalo opatření a uložilo všem místním orgánům stráž, jak tuto otázku řešit.

Hlavně pak pomůže spojení rodiny, školy i společenských organizací v jednotném úsilí vychovávat mládež k uvědomělému občanství. (1v)

Technici obhajují

Od pondělka tohoto týdne obhajují závěrečnou práci absolventi podnikové technické školy ekonomické závodu Synthesie Kolín. Školu doplnili posluchači z dalších závodů Korama a Benziny Červené Pečky. Zároveň s nimi obhajují své závěrečné práce i mistři uvedených závodů, kteří navštěvovali směr chemický a strojářský. Průběh zkoušek až dosud ukazuje velmi dobrou přípravu posluchačů. Posluchači získají úplně střední odborné vzdělání. Tyto závěrečné zkoušky jsou po tříletém studiu prvního druhu na Kolínsku. (1av)

Požárníci k obnově domovů postižených povodní

Plenární zasedání OV ČSPO v Kolíně rozhodlo poskytnout okamžitou výpomoc povodni postiženým oblastem jižního Slovenska. Z mimořádného příjmu za sběr železného šrotu odeslá 3000 Kčs. K pomoci byly vybrány všechny jednoty ČSPO a stromníci, aby se svěřevné stroji zasáhli v odčerpávací vody při obnovovacích pracích. (1b)

Od I. července se zavádějí také nové díly a mezi manželé při rozvodu, dítěti a v domě, dítěti, na výpočetní mzdě dle dočasné finanční pomoci, vyplácené předem se zavádějí dítěti, a přikládání dítěti bez udání a přikázování učení, do 5000 Kčs, úrok šestiprocentní, dle úpětek do 1000 Kčs se počítá 5% úrok, i peníze v hotovosti do výše 5000 Kčs. Průběh práce bude si možno vyplatit dle července se zavádějí také nové

● KLUCOV: Děti v Klučově se rozloučily se školním rokem oslavou, kterou pro ně připravil výbor žen, za účasti SRPS, školy, DV, jednoty, JZD i MNV. Karnevalový průvod nejméně padesátí pěkných masek si to zamířil na sokolské cvičiště, kde na děti čekalo pohostění a hečyběly různé soutěže o hodnotné ceny. Své štěstí v soutěžích zkoušeli i někteří tatínkové, ti ovšem bez odměn. Děvčata z devítiletky pod vedením soudružky učitelky zatančila tanečky a žákyně 4. třídy, Lidka Eberlová, předvedla ukázkou umělecké gymnastiky. Pořadatelé zaslouží dík. (1v)

● VELIM: Prostředky z finanční rezervy obce ve výši 61000 Kčs jsou určeny k úpravě kina, mateřské školy, k výstavbě koupaliště, zařazení budovy MNV a k zvelebení místního hospodářství.

● JEJANY: Jeवंské ženy požadují k zlepšení služeb zřídít sběrnou obuv a oděvů k úpravě, i čistění, a rovněž i mandlu. O možnostech rozšíření služeb podá zprávu MNV.

● PLANANY: Řepa na polích sílí a také stárosti s přípravou kampaně plánanského cukrováru narůstají. Zájemci o kampaň v cukrováru se mohou přihlásit u s. Lorence, pracovníka cukrováru.

● KOURIM: Další návrhy na udělení pamětních medailí k 20. výročí osvobození projedná nejbližší schůze rady MNV.

● Komise pro výstavbu vypracuje plán úpravy okolí kašny. ● V rámci akce Z v příštím roce budou po schválení ONV upraveny veřejné záchodky. ● Domovní správa se zaměří na úpravy bytových prostorů v přízemí domu č. p. 78 a v Panském Mlýně, aby byty mohly být přiděleny žadatelům z pořadníku.

● VITICE: Ovočné stromy v užívání občanských výborů (jak bylo dříve rozhodnuto) budou předány JZD, kde jsou předpoklady všestranné péče o stromoví.

● ZÍZELICE: Trživa situace v obdělení cukrovky nutně vyžaduje pomoc závodů. Ve, Frutě však narazila jednání na prud-

jeleho života. (1k)
obniský zádušného, plyn, bez zřetěly
řizování, v zásah zříkavodlav
Orsa-
řikrely, vyňzavěli a vod vyňzavěli
břem nedážno uskrádněné, rozpadle
ček a V. Zykas, s. mechanikem, K. Fol-
nati Z. Peňkai, M. Veselý, I. Lubri-
pominaci Dobrovolski zčerta
bezpečné práci horníci při důlních
A pak už to šlo tak, jak jsou k ne-
bánské záchranne stanice Dolu Rako.
v kyslíkovém aparátch družstvo
Na vyzvání nastoupilo do akce
dál?
uhelným, vyzvěřelím se v záparu
uhelným kyslíčnickem
co s prudce jedovatým kyslíčnickem
nand a požárníků omezila voda, ale
v Rakovníku. Oheň po zásahu zambst-
ve sklápě Redietivní státních sarkú
mvozením hndouneých drkéř
v těchto dnech připsali i požár sa-
Na konto mimodáňých veder, jsme

Nezvyklý zásah horníků

Pracovníci Okresního průmyslového podniku ve Slaném věnují jednodenní zprávy a za tyto prostředky, zhotoví 4 102

POSTAVÍ MATERIÁLNÍ POMOČ
získane za sběr železých posilín.
nesové věnují finanční prostředky
na 3. základní devítileté škole v Be-
topených oblastech. Přimonty a švazáci
věnují na pomoc obyvavatelstvu, za-
cují 800 přibáňých hodin a vyžezek
a švazáci školy Velké Přílepy dopra-
chtějí přispět podle svých sil. Přimonty

26.6.65

Pomůžeme postiženým oblastem

Na aktivu, který svolal OV KSC v Kolíně, se včera sešlo 135 funkcionářů ze závodů. Radili se, jak nejlépe pomoci oblastem postiženým povodní.

■ Na konto 405-88-33 odevzdají kolínské Restaurace a jídelny 20 tisíc korun, STS Kolín 25 tisíc korun a kromě toho dává k dispozici pionýrský tábor v Krkonoších pro 30 slovenských dětí. Také kolínská Tatra umístí ve svém táboře 50 dětí, stanice ČSD 40, závod Lučební rovněž 40 a uhradí náklady spojené s provozem, ubytováním i dopravou.

■ Pracovníci administrativy Rekor-du Kolín odpracují zemědělské brigády, posečou a usuší seno a výsledek směny pošlou do státní rezervy pro postižené oblasti. Všichni zaměstnanci závodu odpracují mimořádnou směnu a poskytnou brusný papír pro truhlářské práce.

■ Závodní výbor ROH kolínské Soji daruje 18 postelí s vybavením, z Lučební pošlou na jižní Slovensko 100 tun superfosfátu a tunu speciálního přípravku na omítky domů.

■ Třicet pracovníků — hlavně zedníků — pošle na Slovensko Okresní stavební podnik z Kolína a pracující Elektroizoly vyrobí v mimořádné směně elektroinstalační materiál, který odevzdají pro stavbu nových domů a některému slovenskému JZD dodají vagon sena. [la]

29.6.65

SLIBY — CHYBY, NEBO NE?

V Tatře už jde o 5 miliónů

Starost všech starostí je v Tatře. Kolín soustředěna především na překračování plánu. Národní hospodářství přece potřebuje energetické zařízení z Tatre, jde především o dodávky pro zahraniční obchod. Původní závazek

na začátku roku zněl: Vyrobí zboží nad plán v hodnotě 1,2 mil. Kčs. Splněn byl již v dubnu.

Za pět měsíců 1985 se vyrobilo zboží o 2,5 miliónu Kčs navíc, takže bude reálně znovu zpřesnit závazek a na celozávodní konferenci komunistů projednat a schválit, že závod dosáhne letos částky pět miliónů. Závod i jinak dobře hospodařil. Plán „navyšel“. Místo plánované ztráty a nebyla malá — bylo docíleno zisku 700 tisíc korun.

Na základě těchto výsledků usiluje stranická organizace v Tatře o důkladnou přípravu čtvrté pětiletky. Pro pololetní konferenci připravujeme s vedením závodu hlavní cíle a úkoly pro jednotlivé úseky a provozy, o zásady programu úsilí tatrováků ve čtvrté pětiletce.

Budou konkretizovány například cíle využití základních prostředků a směnnosti, stanovení rozvoj jednotlivých oborů výroby, úkoly při snižování pracovní a spotřeby materiálu, při rozvoji soutěžení, hnutí o průkaz úspěchů technika, v boji za vyšší rentabilitu výrobků atd.

Ke konferenci a k zabezpečení plánu čtvrté pětiletky mají již základní organizace KSC svá politická a organizační opatření. Jde nám o to, abychom si všichni osvojili a správně uskutečňovali zásady zdokonaleného řízení a plánování. Experiment s hodnocením podle hrubého důchodu začínáme uskutečňovat od 1. července letošního roku.

Stanislav Hora, předseda CV, KSC
Tatra Kolín

29.6.65

■ Svazáci kolínských škol II. cyklu: Výtěžek z výrobní praxe věnujeme ve prospěch postižených oblastí.

6.7.65

6.7.65

Nabídka na silnici

V minulém týdnu jsem byl nucen spravovat poruchu na motoru svého osobního vozidla na silnici Kolín—Praha. Jak mne překvapilo, když se mi nabídl ke spolupráci čistě oblečený automontér, který je pracovníkem pojízdné autoopravní Svazarmu. Takto bychom měli služby občanům zlepšovat!

Zatím jsme byli zvyklí, že v době pracovního klidu jsme nikdy nesehnali odbornou pomoc a byli jsme odkázáni při poruchách na dobrou vůli nebo řadu ostatních automobilistů.

MUDr. Vladimír Hlávka,
OÚNZ Kolín

Kolíně, Kolíně - v NDR

Pět dnů hrál dechový orchestr Věřejného požárního útvaru z Kolína v Německé demokratické republice v Karl-Marx-Stadtu při oslavách 800 let trvání města. Už od hranic, které překročili hudebníci za spočodu Kolíně, Kolíně, byla česká hudba přijímána s nadšením. Dechový orchestr VPO bude ještě letos znovu reprezentovat své město a českou hudbu v Řínu, kdy zajíždí do Rakouska.

Vladimír Hopp

7.7.65

Seminář o zkušenostech kolínské Tesly

21 měsíců se čtverečky

Nejen postih, i odměna ■ Technická kontrola nesnímá hříchy druhých ■ Kdo je kompetentní stříhat ■ Škola odpovědnosti

Včera se sešli na krajské odborové radě funkcionáři ZV ROH a hospodářští pracovníci 26 průmyslových závodů, aby se seznámili s výsledky »čtverečkové« soutěže kolínské Tesly. Vedoucí provozu montáží soudruh Modrý a další funkcionáři hovořili otevřeně o svých téměř dvouletých zkušenostech.

Každý dělník provozů, zapojených do soutěže, dostane začátkem měsíce lístek se 100 čtverečky, které představují 100 procent jeho prémie. Hodnota čtverečku je tedy závislá na odpovědnosti práce, kterou vykonává, a na výši odměny za ni. Zjistí-li jeho bezpečnostní vedoucí, v Tesle je to seřizovač nebo mistr, že udělal chybu, škrtně mu určitý počet čtverečků, podle toho, o jakou chybu šlo. O kolik čtverečků odevzdá k výplatě méně, o tolik procent se mu krátí premie. Jenize, které taktó vybudou, se roz-

dělují mezi ty, kteří odevzdali čisté štítky. Je to přírůstek kastoprocentní přemii.

Vypadá to velmi jednoduše — a v praxi to také jednoduché je — ale prosadit nový způsob hmotné zainteresovanosti za kvalitu nebylo lehké. Ani ne tak proto, že by se bránili dělníci, jako proto, že se mistrům ani seřizovačům do takovéto konkrétní kritiky nechtělo. Že je to věc nepopulární, potvrdil i soudruh Kadlec z AZNP, kde mají podobné obtíže. V Tesle to dokázali proto, že získali pro myšlenku všechny členy závodního výboru a ti právě tak jako funkcionáři strany pomáhali v její propagaci. Pro mistry pak se uplatňování čtverečkového systému stalo jedním z ukazatelů osobního ohodnocení.

Hospodářské výsledky jsou dnes velmi dobré — při plnění plánu a úsporách na limitu zmetkovitosti vzrostly průměrné výdělky o 100 Kčs, ale to je podle Kolínských jenom jedna stránka věci. Důležitější podle nich je, že se podařilo rozbít falešnou solidaritu a vytvořit solidaritu novou, z níž mají prospěch pracující i podnik: Je totiž vybudována na autoříte vedoucích, vyplývající z důsledné, spravedlivé kontroly i pomocí světlým pracovníkům. Odpovědnost za kvalitu práce leží plně na nich. Naproti tomu lidé, kteří poznali, že jsou hodnoceni spravedlivě, pracují spokojeněji a svědomitě.

Seminář skončil bohatou diskusí, již by mělo začít přenášení dobrých zkušeností z Tesly do dalších závodů.
(Ša)

11.7.65

• ZÁPAS, V NĚMŽ LÉKÁŘI PODLEHLI. Naštěstí nešlo o životy, ale o branky v přátelském utkání v kópané mezi lékaři OUNZ Kolín a hereckým týmem divadla Róokoko z Prahy, které se konalo na hřišti kolínské Tatr, minulý týden. Lékaři to tentokrát prohráli výsoko 7:2.

• KMOCHOVA HUDBA v Kolíne, kterou řídí Jan Vostrčil, zařadila do svého repertoáru pochod »Mír národům«, který složil Miroslav Šubrt ze Slaného. (jt)

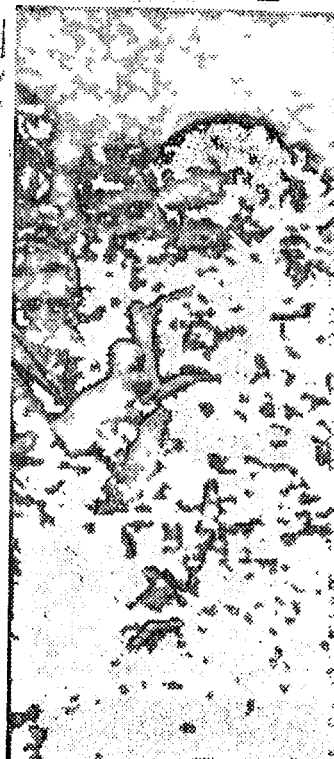
• TAŠKY Z PAPIRIU. K hvojevíckému

11.7.65

Díra v řece Klejnarce

Tisíce hektolitrů vody spolyká úpravna a další pracoviště kutnohorského závodu Rudných dolů. Denně je nasávájí pumpy v čerpací stanici ve Starém Kolíne z Labě. Tři kilometry dlouhým potrubím je ženou do rezervováru na Kaňkouském vršku. Potrubí pochází i pod historickou říčkou Klejnarckou. A tady to vlastně začalo... Někdy koncem dubna si prorvala spoutaná voda z potrubí cestu k volně tekoucímu proudu v Klejnarce. Dírou se do říčky valí dobrá polovina vody marně čerpaná ve Starém Kolíne. A takhle poručila na výtlačném řádu přišla jako z udělané do nechalné řádu prošlého letošního období dešťů. Pracovníci kutnohorského

závodu se rozhodli Klejnarcku přemostit a nad ní vést potrubí. Jiné řešení není. Lidé se ruou pro vodu s vodou! Zaplavuje jim čerstvě provedené výkopy pro betonové pilíře, které ponosou mostní konstrukci. Musí se znovu a znovu čerpat. A lidé se nevzdávají. Na této práci navíc, kterou nikdo nepřepokládal, se podílejí zaměstnanci dílen, kotelny a parta zedníků. Řídí je hlavní mechanik Jaroslav Němec. Potrubí se vyměňuje v celkové délce 44 metrů. Napojení a celé definitivně uvedení do provozu provedou Kutnohorští o své celozávodní dovolené. Protože chod úpravny a celého závodu se nesmí zastavit.
B. Cifourek



V cyklistickém mistrovství ČSSR družstev, které se jelo na okruhu v Kolíně, zvítězili závodníci Jihomoravského kraje I ve složení Smolík, Volf, Kvapil, Grač. Na snímku vidíte první zpořádku Jana Smolíka bezprostředně po skončení závodu.

(Foto: K. Bezděček).

13. 7. 65 CYKLISTÉ V KOLÍNĚ O TITULY mistrů ČSSR v družstvech

Jihomoravský kraj se Smolíkem obhájil titul

V neděli dopoledne se uskutečnil jeden z posledních letošních závodů termínové listiny cyklistů — mistrovství republiky v družstvech. Bylo svěřeno kolínským oddílům Tatře a Jiskře, které se vyznačují dobrou organizací závodů. Trať vedla na okruhu Kolín—Radovesnice—Libodřice—Kouřim—Zásmuky—Bečváry—Kožnice—Kolín. Tento okruh 47 km absolvovali závodníci dvakrát.

Terén byl velmi vhodně volen, neboť kladl pro svou vlnitost, prudké sjezdy i ostré zatáčky a stoupání nároky na všechny jezdce. Navíc v některých úsecích byla kamenitá dlažba. Závodníci si celkem terén chválili. Měl v závěrečném spurtu výborný několikakilometrový asfaltový povrch s mírným sklonem.

Prvenství v tomto mistrovském zápolení obhájilo podle očekávání družstvo Jihomoravského kraje I — závodníci brněnské Dukly.

Ze čtyřčlenného kolektivu přešly Kvapil, vedle Kvapila, Grače a Volfů hlavně Smolík, který se dostává opět do své vrcholné formy. Jihomoravští závodníci si vůbec v tomto závodě vedli výborně. První okruh vyhráli bezpečně za 1:05:41 hod. V průběhu II. kola nebylo o jejich konečném prvenství pochyb.

Na startu se sešlo celkem 14 z přihlášených 15 družstev, tedy 56 cyklistů. Nedostavili se závodníci Západoslovenského kraje. Třemi družstvy byl zastoupen Jihomoravský kraj, po dvou měla Praha-město a Severočeský kraj. Vítězné družstvo projelo cílem s náskokem dvou minut a 42 vt.

Výsledky: 1. Jihomoravský kraj I (Smolík, Kvapil, Grač, Volf) 2:11:58 hod., 2. Severočeský I (Kindl, Helekal, Pichl, Štátný) 2:14:38, 3. Jihomoravský II (Jindra, Pospíšil, Krejčí, Vávra) 2:15:00, 4. Jihomoravský III 2:16:07, 5. Jihočeský 2:16:32, 6. Praha MV I 2:17:54. Reprezentanti Středočeského kraje Ložkov (B. Příbram), Horák (Lok. Zdice), Mráz (Lok. Beroun), Tršek (Sp. Letňany) skončili v konečném pořadí na 9. místě za 2:19:20 hod. Průměrná rychlost vítězů byla 43 km za 1 hod.

• Dorostenci Tatry Kolín si zajistili postup do krajského přeboru v kopané. Rozhodlo jejich vítězství v Sázavě 4:1. Stejně úspěšně, ovšem v případě porážky Tatry, si dělal dorost S. C. Brod, který vyhrál nad S. Zásmuky 4:3.

14. 7. 65

CO NOVÉHO na kolínském okrese



■ VČERA ZACALI železničáři s generální opravou první koleje v úseku Kolín-Kutná Hora. Velkého pomocníka mají v těžké mechanizaci, sovětskou čističku Elektrobalastor vidíme na snímku. Za den vyčistí okolo 1500 metrů kolejíště a v této délce se zároveň obnoví trať. Veškerá doprava je nyní omezena na jednu kolej a to klade na naše železničáře zvýšené nároky. Foto: Stanislav Zmátlík

PUJČKY V HOTOVOSTI

Nová služba Státní spořitelny

V první pololetí poskytly spořitelny v okrese pracujícím 2616 úvěrů všeho druhu v celkové výši téměř 8 milionů korun, tj. průměrně 3000 Kčs na jednu půjčku. Celkový objem půjček však dosáhl v tomto období již 17 milionů korun. Besedovali jsme s pracovníky Státní spořitelny v Kolíně Františkem Macharkou, Evou Pichovou a Jaroslavem Novotným o těchto otázkách. Z besedy vyjímáme:

Nejvíce se využívají doplňkové půjčky, kterých jsme poskytli 2184, dále 248 půjček na překlenutí dočasné finanční tísně, 52 půjček členům stavebních družstev, sedm novomanželských a 145 stavebních půjček na individuální bytovou výstavbu.

Od 1. července jsme u nás v kolínském spořitelně otevřeli propagační středisko za účelem soustředění všech informací o možnostech a způsobech půjček na bytovou výstavbu. Každý z těchto žadatelů zde obdrží všechny potřebné formuláře, což dříve dalo hodně šňáhání a běhání z místa na místo. Zároveň zajišťujeme stavebníkům u dodavatelů i přednostní zásobení stavebním materiálem.

Oroková sazba je pouze 2,7% a je shodná i pro půjčky členům stavebních, bytových družstev.

V posledních dnech je největší zájem o půjčky do výše 5000 korun vyplácené v hotovosti bez udání a prokazování účelu. Od 1.—9. července jsme jim poskytli už více než 230 v celkovém obnosu přes 700 tisíc korun. Jejich splátky vyrovnávají mzdové účtárny závodů, kde jsou dlužníci zaměstnání. S účtárnami, dobře spolupracujeme a splácní je plynulá. Došlo jen k několika případům, kdy dlužník změnil zaměstnání a o splácní se nestaral. Pak ovšem v takovém případě používáme přísnějších způsobů. Nepůjčujeme jak se říká, »za každou cenu«, nýbrž vždy si předem prověříme finanční možnosti dlužníka. Přitom ještě upozorňujeme na spoluzodpovědnost ručitele za neplacení splátky, který může být i soudně stíhán.

Z naší praxe víme, že splácní půjčky je nejlepším prostředkem k tomu, jak se naučit pravidelně spořit. Na to by dlužníci neměli zapomínat a po splácní dlužné částky by měli ve stejné míře ukládat na vkladní knížku.

Družstevní byty i v Kostelci

Po Českém Brodě a Velkém Oseku je to Kostelec nad Černými lesy, kde podle krajského harmonogramu bude v příštím roce zahájena výstavba dvanácti družstevních bytových jednotek. Bytové družstvo je již připraveno, je vybráno i staveniště a v předstihu byla vybudována studna. MNV vytváří všechny podmínky pro zahájení výstavby bytů bez průtahů.

Příkladná výpomoc

Starokolínští mají hodně brambor, jenže na poli, a měly by být v obchodech, kde na ně nedočkavě čekají hospodyňky. Sami družstevníci na sklizeň takového množství, o jaké má distribuace zájem, nestačí. Na pomoc přispěchalo proto JZD Velim. Sedesát velimských družstevníků v tomto týdnu při sklizení brambor u »sousedů« názorně ukazuje, jak má vzájemný styk družstev vypadat. Cílem je včasná sklizeň brambor a spokojenost všech. (ak)

Budeme mít vzorové silniční středisko

Pravidelná údržba silnic je důležitá zejména v našem okrese, kde vysoké procento vozovek má bezprašný povrch. A to byl vlastně jeden z pádných důvodů, proč bylo rozhodnuto vybudovat v Kolíně vzorové silniční středisko vybavené potřebnou mechanizací a schopné operativního zásahu i údržby většího rozsahu. Výstavba je plánována na pětiletku s celkovým nákladem asi tři milióny korun. (kk)

VELIM: Vzorným brigádníkům na budování koupaliště v akci Z, soudruhům Kysilkovi, Jeralovi a Procházkovi, byly předány stříbrné odznaky MNV. J. Kasalovi byl předán odznak bronzový.

ČESKÝ BROD: Sociální komise MěstNV získává aktivisty z řad důchodců. Letos již posílilo družstva CO 120 důchodců a žen z domácností. V sociálním poradně poskytují soudruzi F. Novotný a E. Röschehaler informace o sociálním zabezpečení. (ak)

Vítězné medaile z Liberce

Dnes odpovídá bude společenství sáti Ústředního kulturního domu, dopravy a sportu na Vinohradech sádkem slavnosti. V čele: 87 absolventů Věterní univerzity, státní marxismus-leninismus při středotěm KV KSC v Praze, kde převzeme do kladu o úspěšném dokončení studia. Z věrejších žáků se zhostilo 38 osob. Družek a soudruhů na jednání, 33 na dvoje a 16 na trojku. Průměrná známka je 1,7. K překvapení a zaslouženému výsledku všem blahopřejeme. (pr)

Věterní univerzita Vyřazení absolventů

najská Streda.)
matro) a Kolín: Calovo (okres Du-
Rakovník: Čerňat, Vše v okrese Ko-
východ: Pálsone, Příbram: Okáňkovo,
Ostrov: Nymburk: Chotín, Praha-
Kojce, Mladá Boleslav: Zlátná na
Kutná Hora: Okolná, Mělník: So-
Velké Koslův, Kamenička,
Klizek Nema, Beroun a Praha-západ-
ty nad následujícími obcemi: Benešov,
Okresy: naseho kraje mají patrona-
jizna, Svojska.
patronaty nad posílenými obcemi na
ka radu KNV, rozvířila vědní komise
Středoského KNV František Červen-

Rada ONV o bezpečnosti na silnicích

Na zasedání rady ONV byla projednána zpráva k bezpečnostní situaci na našich silnicích. Vyplyvá z ní mnoho smutných faktů. Na šesti smrtelných úrazech za rok, 109 těžce zraněných osob, 261 lehce zraněných se podílejí dopravní nehody v 494 případech řízení motorových vozidel, 28 nehod zavazadel, 23 cyklisté atd. Materiální škody přesahují částku 1 miliónu korun. V pořadí příčin dopravních nehod je jako první nepřiměřená rychlost, nesprávné předjíždění a vyhýbání, nezachování přednosti v jízdě. Zarážející je v pořadí čtvrté místo řízení vozidla po požití alkoholu. Největší počet nehod je zaznamenán v pátek — 110, v sobotu 107, v neděli 107 atd. Letos v prvním čtvrtletí došlo ke 104 dopravním nehodám (4 mrtví), což je proti loňsku o 37 více. Rada ONV přijala příslušná opatření k dodržování kázně a disciplíny na silnicích. (ab)

Oper piratske nalety
21 tun tritlivých pum na území VDR • Tuha bitva u zaklad
Da-nang • Harold Davies se vraci do Londýna
Včera pokračovaly americké boje - sil, ze musí nejprve podat zpr

27. 7. 65

HISTORIE JEDNÉ STAVBY

byl název příspěvku uveřejněného ve Svobodě 76. Kritizoval, že dva roky po dokončení opravy bývalého Červeného Dvora v Kolíně se střecha domu opět shazuje, že je tím znehodnocována práce a materiál v hodnotě 100 000 Kčs. Odpověď na kritiku nám poslal TOV Svazarmu v Kolíně. Je skutečností, že došlo k zbytečným nákladům asi 25 000 korun při rekonstrukci střechy. Náklady generální opravy byly 88 000 Kčs, nikoliv, jak uváděl autor článku, 100 000 Kčs. Dále se předělání střechy týká zhruba jedné poloviny objektu; tedy rasl práce a materiálu za 44 000 Kčs. Přitom zhruba 40 procent materiálu se podařilo zachránit a použije se při novém zakrytí. Střecha musela být sejmuta; vzhledem k špatnému stavu krovů, které nedávaly jistotu, že se během adaptačních prací nezhřoutí. Závěrem předseda OV Svazarmu píše: »Kdo mohl v roce 1962 bezpečně vědět, že rekonstrukce celého objektu bude prováděna v roce 1965, že bude stavební kapacita, finanční prostředky apod.? Kdo zhodnotí, jestli škody způsobené zatékáním do budovy budou vyšší než vynaložený náklad? Kdyby objekt nebyl předán Svazarmu, jak dlouho by ještě chátral? Je třeba vidět i to, že Svazarm by v Kolíně stavěl zařízení pro účely OV a autoskoly na jedné straně a že objekt Červeného Dvora by jednou musel být dán do pořádku, oboje ze státních prostředků. Tímto řešením se společností ušetřily prostředky, které uvedenou částku převyšují.

23. 7. 65

Aktivita stranických skupin a dilenských výborů

KORAMO šetří energii

V kolínském závodě Koramo kontroloují denně vyrobenou i nakoupenou elektřinu a páru. V poslední době přijali pracující zpevněné normy spotřeby energie, která v nákladech na výrobu činí jednu z velkých položek. Mezi příkladné kolektivy v hospodaření energií patří brigáda socialistické práce v kotelně, která pravidelně čtvrtletně uzavírá a plní závazky. I další brigády pamatují ve

svých programech činnosti na snižování spotřeby energie a mají dobré výsledky. Tematickým úkolem v letošním roce je mj. snižování spotřeby energie a vody. Jsou vypsány odměny za účinná opatření a jejich odezva je v tom, že závod letos ušetří minimálně 200 megawattů elektřiny, 1000 kcal tepla, sto tisíc kubíků čerstvé vody, padesát tisíc odpadní vody. Například jeden zlepšovacích návrh vyřešil úsporu 40 tisíc kWh.

Experiment ve vládě

Vláda v tomto týdnu hodnotila na své schůzi dosavadní zkušenosti s experimentálním zavedením nové soustavy řízení v některých podnicích. Dále přijala opatření k odstranění následků a škod vzniklých protržením hráze složitě elektrárenského popílku v Zemianských Kostolanech. V zájmu zvýšení produkce řepky dala vláda souhlas, aby se od sklizně v příštím roce poskytoval příplatek k nákupní ceně.

Dále zkontrolovala plnění svého usnesení z roku 1962 o péči o obtížně vychovatelnou mládež ve výchovných zařízeních, schválila dohodu o spolupráci v dopravě s NDR a projednala některé otázky zahraničního obchodu.

(čtk)

Stranické a dilenské výbory organizovaly pohovory pracujících o šetření energií. Například názorně a konkrétně vysvětlovaly, kde a jak by se dala energie ušetřit, a dosah tohoto úsilí. Problémem zůstává měřit spotřebu v odděleních; elektřina je z celkové spotřeby měřena z 84 procent, pára z 63 procent. Závod nemá dostatek měřících přístrojů. (II)

4.8.65

Co nového na kolínském okrese



SE SOVĚTSKÝMI TURISTY se setkáváme často. Přijíždějí k přátelům a každé setkání je důkazem srdečných vztahů. Náš obrázek zachycuje přivítání sovětských turistů v Horních Krutech. Přišli mezi své, a i když nebyli všichni zemědělci, velmi brzy si s krátekými družstevníky rozuměli. Foto: Stanislav Zmátlík

Cizinci míří do Kolína

Kolín navštívila 24členná skupina Japonců v čele s ředitelem veřejného zdravotnictví v Jokohamě dr. T. Kuriharou. Po ní přijely další návštěvy. Nejprve člen a zaměstnanec Světové zdravotnické organizace v Ženevě Mexičan dr. T. Vargas. Prohlédli si dětsko-kojenecké oddělení, porodnicko-gynekologické, kolínskou nemocnici, polikliniku v Kolíně, Českém Brodě, dále OHES v Kolíně a zdravotnické středisko v Plaňanech. Po šestidenním pobytu u nás odjel do Švédska.

Potom následovali tři zástupci vše-americké organizace lékařů z Washingtonu, New Yorku a Caracašů ve Venezuele. Všichni se pochvalně vyjadřovali o výsledcích naší zdravotnické služby. Cílem a smyslem jejich návštěvy bylo získat zkušenosti z účelné organizace. (dř)

NEODDALOVAT PLÁNOVANÉ AKCE

Pojem Akce Z je dnes na každé obci stejně běžný jako rada, komise, plenum a jiná slova, jimiž je vyplněn slovník veřejného života. Tento pojem však, ačkoliv nezní vůbec honosně, skrývá v sobě vzácné tajemství. Tajemství hlav a rukou ve společném, dobrovolném úsilí vytvořit novou, lepší obec. Letošní jubilejní rok toto úsilí ještě více podnítl, a protože uplynulo již více než půl roku, zašli jsme se zeptat předsedy komise pro výstavbu ONV, soudruha V. Loužila na výsledky v okrese.

Můžeme být zatím spokojeni. Ukazují to konečně předběžné výsledky za prvé pololetí. V části akce Z organizované národními výbory přímo, tedy mimo státní plán, bylo na úpravách veřejných prostranství, parků, zelených pásů, v údržbě bytového fondu, chodníků a místních komunikací, vodních nádrží a vodotečí odpracováno na 340 000 brigádnických hodin zdarma, to je pětinásobek ve srovnání s minulým rokem.

Na plánovaných akcích bylo odpracováno téměř 19 000 hodin. Potěšitelná je i účast mládeže, která se podílí 48 000 hodinami.

Výsledky plánovaných akcí však nedosahují úrovně minulého roku a poněkud zaostávají. Je to způsobeno přechodným letošním nedostatkem některých stavebních materiálů, které mají zpožděné dodací lhůty, a proto nebylo možné začít s některými plánovanými akcemi. Jde konkrétně o chodníky

v Českém Brodě a Žiželicích, místní komunikace v Dóubravčicích a požární nádrž v Kostelci n. C. I. Přesto se však našly národní výbory, které si dovedly i při tomto nedostatku pomoci a plánované akce ukončit. V Žižlavěch-odevzdali kanalizaci; v Malotičích a Zdánicích mají novou čekárnu ČSAD, v Dobřichově chodníky a v Radimě požární zbrojnici.

Celkově dobré výsledky, dosáhl občané v Českém Brodě, Křečhoři, Radovesnicích I. a ve Velkém Oseku, v Jestřabí Lhotě I. v Kozojedech.

Po doplnění celkových výsledků o další hlášení z obcí, které je doposud nedodaly, udělá rada ONV závěr a po zhodnocení ostatních soutěžních úkolů vyhlásí vzornou obec okresu. Akce Z je však jedním ze soutěžních úkolů, který má při hodnocení svou váhu. (kb)

Vyznamenání zemědělci

V Kolíně se konal aktiv pracovníků zemědělské výroby, na němž byla vyznamenána a odměněna nejlepší JZD a ČSSS za výsledky I. pololetí. Putovní Rudý prapor OV KŠC, diplom a částku 5000 Kčs získalo JZD Svoboda, nositel Řádu práce, Bečváry. Z řepařských oblastí si nejlépe vedlo JZD Úsvit Křečnice, Rozkvět Býchory a Rozvoj Horní Kruty.

V soutěži o Rudou standartu kubaňských sochozniků získal prvenství ČSSS Roztoklaty. V prvním pololetí dosáhl nejlepších výsledků ve výrobě masa. Celkem předali Roztoklatští 490 q.

Na slavnostní schůzi byla odměněna také celá řada jednotlivců. Mezi nejlepšími bylo také 11 žen, které dosáhly v průběhu letošního pololetí nejvyššího výkonu. Literární obory (hudbu, výtvarný, literární) škol, kde jsou již zřízeny všechny mi a elokovány. Vedle ses-

Zajímavosti z našich obcí

RADOVESNICE I: Předseda MNV B. Mácha vyhodnotil na veřejném zasedání MNV nejlepší pracovníce státního statku a brigádníky při obdělávání cukrovky. Z pracovníků státního statku dosáhly nejlepší výsledky Lísková a Minaříková - 3,18 ha, dále Benešová, Kroupová, Maštinová M. a Maštinová B. po 3,17 ha. Z brigádníků měla nejlepší výsledky Kulhánková 2,94 ha a Hrdličková 2,76 ha. Všem vyhodnoceným předseda MNV poděkoval a odevzdal jim uznání MNV.

TISMICE: Plénum MNV v Tismicích schválilo jako jedno z prvních na okrese Za jakých podmínek vznikají státní statky a jak se s nimi pracuje. Účastníci pléna byli seznámeni s tím, že státní statky jsou v současnosti velmi důležitou součástí našeho hospodářství. Plénum rozhodlo, že v Tismicích bude zřízeno státní statky, které budou sloužit k výrobě potravin a k rekreaci. Plénum také rozhodlo, že v Tismicích bude zřízeno státní statky, které budou sloužit k výrobě potravin a k rekreaci. Plénum také rozhodlo, že v Tismicích bude zřízeno státní statky, které budou sloužit k výrobě potravin a k rekreaci.

- **PĚSTUJETE-LI POKOJOVÉ KVĚTINY,** určitě sáhnete po vhodné brožurě stejného názvu. Komunální služby města Kolína jí prodávají v květinových síních. Poptávka byla tak značná, že v brzkou byla knížka rozebrána. Nyní je v prodeji nově vydání.
- **KOUPALISTÉ VE TŘECH DVORECH** u kolínského droždárny, jsou opět přístupná veřejnosti. V minulém týdnu byl vydán přechodný zákaz v důsledku znečištění Labe kyanidy.
- **DECHOVÁ HUDEBA** veřejného požárního útvaru Kolín je vedle Kmochovy dechovky důstojný reprezentant města. V minulých dnech se vrátila z úspěšného zájezdu v NDR a v říjnu pojedá zase do Rakouska. A proto požárníci zpestřují svůj repertoár. V těchto dnech zapadli kapelník Vladimír Zeman dva nové pochody. Jsou od Miroslava Šubrtu ze Slaného: Mír národům a Německo za mír.
- **POBOČKA ČEDOKU** v Kolíně, patří k nejlepším v našem kraji, změnila vedení. Hlavní příčina nedostatku je nízká. Hlavní příčina nedostatku je nízká. Hlavní příčina nedostatku je nízká.

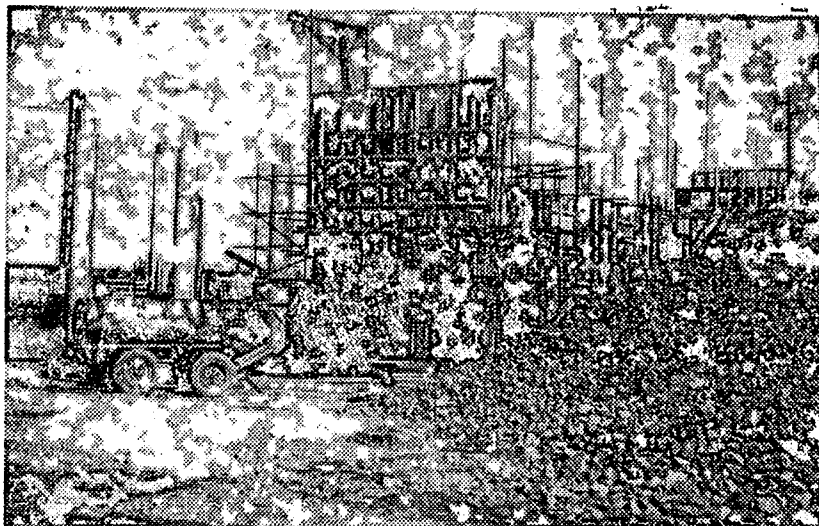
KRABICE Z

STUDENTI PROZÍVALI PRAZDINY každou po svém. Někteří křivili volných dní, jiní pomáhalí na mláďa, mohli však pracovat ve výrobě Svazek. Krabice z Prahy přivezla Epa Kolíková ze zdravotnické školy v Kladrubské pánvi. JZD Nová Z. Foto: V. Janda



11.8.65

Co nového na kolínském okrese



NADJEZD SE ZVEDÁ. Kdo sleduje výstavbu nadjezdu v Kolíně, ví, že parta stavbyvedoucího Berana je vždy na místě. Stavba narůstá a pilíře již dnes prozrazují, kudy povede trasa mostu. Betonáž čelního pilíře vidíme na snímku V. Šimona.

Zemědělská družstva a tržby

V tomto týdnu se konaly ve všech obcích v okrese, kde je sídlo JZD, střediskové aktivity. Svolaly je vesnické organizace strany. Aktivy soustředily svou pozornost k hospodářským výsledkům prvního pololetí, průběhu žní a k předběžnému návrhu plánu na čtvrtou pětiletku.

Výsledky družstev ukazují na vyšší intenzitu živočišné výroby, jak se to projevilo splněním státního nákupu masa o téměř 5000 q nad plán, mléka o 733 tisíc litrů a 973 tisíc vajec. Vedení družstev si však uvědomují i letošní «kyselá jablka» v rostlinné výrobě, do něhož budou muset kousnout ve druhém pololetí. Vždyt letošní jaro způsobilo škody vážně ohrožující plánovaný příjem družstev. Nejde o malé částky. Ve Starém Kolíně odhadují škody na 800 tisíc Kčs, Konárovice zhruba stejně, Tuchoraz čtvrt miliónu korun a tak bychom mohli brát jedno družstvo za druhým.

Próto musí být ztráty ve žních opravdu minimální, aby maximální sklizeň obilí a ostatních krmiv umožnila živočišné výrobě dosáhnout co nejvyšší příjem.

Objevují se i stížnosti na nepříznou pomoc zemědělským závodům. Třeba nekvalitní opravářská činnost.

Zasedání ONV

Předseda Okresního národního výboru v Kolíně svolal zasedání poslanců na tento pátek. Na pořadu celodenního zasedání je mimo jiné zpráva o plnění usnesení ÚV KSČ ke školství a kultuře.

Zájem o naše studenty

Velmi dobré jméno má Střední všeobecně vzdělávací škola v Kolíně na universitě Palackého v Olomouci zásluhou svých abiturientů, kteří zde studují. Potvrdili to členové zkušební komise při letošních přijímacích zkouškách do prvního ročníku. Letos nastoupí na universitě Palackého...

nost STS v JZD Tuchoraz; nepružné dodávky náhradních dílů, jak dokumentovali Starokolínská.

Padla i ně zrovna něžná slova na adresu JZD Doubravice, které mělo výpomocí Konárovičských strojů se vzájemnou pomocí požádej v Doubravici. Ti však odmítli.

V odpověď se družstevníci vyjádřili o tom, že plán tržní produkce je tentokrát stanoven v korunách namísto ve váhových a kusových množstvích.

Splnění pětiletky — co všechno s tím souvisí. Jaké stroje koupit, aby se zvýšila produktivita práce, jaké investice do půdy a nejozřejavější otázka — mít dostatek pracovních sil. Někde s tím potíže mít nebudou, jako v Bečvarech, Cerhenicích, jinde, v Ovčárech, Barchovicích i v Tuchorazi si ještě mnohokrát budou lámat hlavu. Řešení je v bytové výstavbě i v důkladné opravě starších bytů.

V Planěnech, Korčenicích a dalších družstvech již po této cestě vykročili. (ak)

Zlepší se zásoba

Sklizeň zeleniny a ovoce v okrese je letos nižší. Jen u cibule činí výpadek 1285 tun, u karotky 147 tun, u okurek 419 tun a u zelí 1380 tun. Naproti tomu okres jako jeden z nejlepších v republice splnil výkup třesní.

Uspokojení poptávkou po zelenině a ovoci na trhu však nezavázala Marie Pěsátová ze státního statku

Mladé Beněš

V beněšovském okrese bylo uskutečněno vyhodnocení nejlepšího mládežnického výtvarného výstavního souboru. Na stupni celkem 169 mladých lidí se zapojilo do socialistické soutěže se zapojilo dých pracovníků v živočišné výrobě. (vp)

KOSTELEČ-NAD ČERNÝMI LESY: Zajímovou pohotovost projevili zaměstnanci provozovny Okresního průmyslového podniku. Bez čekání na zařazení do plánu zabezpečili ve své pomoci vydláždění 120 metrů chodníku v Ruské ulici před provozovnou. Práci odvedli ve vzorné kvalitě. Recept od nich by si měli vzít občané, protože práce na chodníku v Husově ulici a na kanalizaci v ulici Kutnohorské a ulici Dvouletky vážně pro nedostatek brigádnické chuti.

DOBŘICHOV: V obci Dobřichov odevzdají veřejnosti pěkně vysázený park, na kterém občané odpracovali 1346 brigádnických hodin. Nyní mají v plánu svépomocně vybudovat kanalizaci a pomocí sportovců tím, že oprávní kabiny na hřišti a zavedou vodu do umývárny.

VELIM: Rada MNV hodnotila výsledky plnění plánu rozpočtové organizace za první pololetí. S celkovými výsledky mohla být spokojena, protože zařazení splnilo plán na 102 %. Lépe však se budou muset Velimští vyrovnávat s tržbami od obyvatel, protože zde rozpočtová organizace ponekud za první pololetí zaostala. Mělo by se to projevovat na jejich chuti, sloužit občanům ve druhém pololetí tak, aby i v tomto důležitém ukazateli byl plán do konce roku splněn.

CHRÁSTANY: Jednou ze zajímavostí MNV je skutečnost, že pro sloučené obce Chrástany—Chotouň—Bylany mají pionýrský tábor. Rada, MNV se o něj pečlivě stará a pravidelně projednává stav a potřeby tábora. K poslednímu zasedáním se rozhodla zakoupit pro tábor další stany.

STOLMÍŘ: Podle posledního jednání dojde pravděpodobně k dokončení již několikrát zastaveného kulturního dohledu v obci. Zastavení bylo způsobeno tím, že pán s fotoaparátem, zadal se do práce, aby se nám v něm vyznačili. V podbrdech tím a došlo k tomu, že nám v městské radě, o čem jsme se domluvili, že už je téměř dokončen. Aby se nám ještě pevně nazeval, ale důležité je, že seho krátkého času, který se ne- sčítá a na ně mě angažovali do Vyjádření si se mnou z čista jasna. Ověřím tuhle se stalo...



PRAVĚ

V beněšovském okrese bylo uskutečněno vyhodnocení nejlepšího mládežnického výtvarného výstavního souboru. Na stupni celkem 169 mladých lidí se zapojilo do socialistické soutěže se zapojilo dých pracovníků v živočišné výrobě. (vp)

Mladé Beněš

V beněšovském okrese bylo uskutečněno vyhodnocení nejlepšího mládežnického výtvarného výstavního souboru. Na stupni celkem 169 mladých lidí se zapojilo do socialistické soutěže se zapojilo dých pracovníků v živočišné výrobě. (vp)

21. 7. 65

CO NOVÉHO na kolínském okrese

Odpovídají za zásobování

Letní zásobování mají na starosti především LSD Jednota a. n. p. Zelenina. V minulých letech docházelo v tomto směru k četným nedostatkům. Ke zhodnocení celkové připravenosti obchodu na letošní sezónu se už 13. května konal v hotelu Moskva v Jevanech aktiv vedoucích pracovníků obchodních organizací. O tom, jak jsou opatření z tohoto aktivu uplatňována v praxi, řekl nám vedoucí odboru pro obchod ONV, soudruh Krápka:

Aby bylo zlepšeno stravování družstevníků a brigádníků při letních polních pracích, rozšířilo LSD Jednota po projednání s představenstvy JZD vyvařování v obcích Radovesnice II., Nebovidy, Klučov, Žiželice, Oleška, Matolice a Vitice. Nedostatky se však i nyní projevují v zásobování pivem a nealkoholickými nápoji. Obce, zásobované kolínskými pivovary, mají těchto nápojů dostatek a zásobování je plynulé. Opačně tomu je v některých pohraničních obcích okresu, zásobovaných kutnohorskými pivovary, které nevykryjí dodávky podle smlouvy, ale zhruba jen na 50 procent. Jde o obce v pásmu od Libenic až k Drahozubicím. Stává se třeba, že z Chvátilin zásobovaných Kutnou Horou si musí jezdit pro pivo do vedlejších Polních Voděrad zásobovaných kolínským pivovarem.

V rekreačních oblastech zvýšily se proti skutečnosti v minulém roce dodávky masa a masných výrobků v průměru o 2,6 procenta.

Také v sortimentu mlékárenských výrobků, jako např. sýrů, kterých byl v minulém roce ještě nedostatek, másla a ostatních tuků, uskutečňují se dodávky podle požadavků obchodu. U mléka a vajec je poptávka plně uspokojena, dodávka smetany se dokonce zvyšuje více než o jednu třetinu.

Prodejny LSD Jednota i. n. p. Pramen byly již v druhé polovině května předzásobeny všemi běžnými druhy potravin, aby během sezóny nedošlo k jejich úplnému vyprodání. Mimo to mají s dodávatelem sjednány rozvozní dny a zajištění rezervy minerálních vod pro případ mimořádného oteplení nebo zvýšení přílivu rekreatantů.

V zásobování ovocem a zeleninou se osvědčuje nový systém zavedený LSD Jednota, jejíž prodejny i samy provádějí výkup i distribuci ovoce a zeleniny ve své oblasti, takže se tyto produkty dostávají ke spotřebitelům čerstvě. Mimo to specializovaná prodejní síť závodu Zelenina je doplňována stánkovým i ambulantským prodejem.

Vcelku je možné říci, že obchodní organizace v důsledku dobré fondové situace a na základě dobré spolupráce s dodávatelem zlepšily zásobování obyvatelstva a spotřebitelůskou poptávku uspokojují tak, jak bylo na aktivu v Jevanech dohodnuto. Obchodní organizace i dodavatelé pravidelně kontrolují plnění zájemně dohodnutých opatření a o případných nedostatcích informují orgány příslušných národních výborů.

JEDNOTA SPOTŘEBITELŮM. Dnešním dnem zahajuje kolínská Jednota v nově otevřené prodejně v Kutnohorské ulici naproti státní bance prodej zemědělských přebytků. Spotřební družstvo Jednota provádí tento experimentální výkup jak prvé ve Středočeském kraji. Obchod bude zásobován denně čerstvou zeleninou, ovocem, vejci, drůbeží, zvěřinou apod. (dr.)

Reprezentoval úspěšně

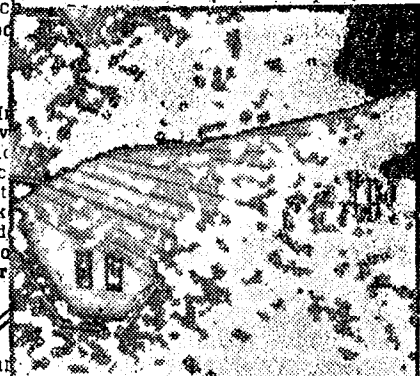
Pěvecký soubor Lumír TJ Tatra z Kostelce nad Černými lesy se vrátil před několika dny ze svého prvého zahraničního zájezdu do Německé demokracické republiky. Slavnostním koncertem Lumír byl otevřen renovovaný krásný sál Národního domu v Markranstadtu. Sál byl zcela vyprodán. Přijeli i učitelé z okolí a z Lipska. Přijetí Lumíru bylo všude velmi srdečné, zvláště na radnici města Markranstadtu. Výkon Lumíru i jeho program byl všude přijímán velikými ovacemi sboru i celé naší vlasti. Lumírovci získali na tomto nádherném zájezdu množství přátel, zvláště mezi studující mládeží.



OKRESNÍ VÝBOR ČSM každoročně vyhlašuje soutěž o nejlepšího kombajnéra. V čele loňské soutěže skončil Jarml Miškovský z JZD Starý Kolín. Svých úspěchů dosahuje soustavnou údržbou svěřeného stroje. Nemenší úlohu však u tohoto mládežníka hraje znalost zemědělských prací a láska ke stroji. V minulých dnech úspěšně zakončil jednorocní kurs pro opraváře zemědělských strojů. Do letošní soutěže kombajnéra se Jarml pečlivě připravuje. Pojede na novém kombajnu SK 4. Vidíme jej na snímku St. Zmátla.

Setkání po letech

Mám před sebou výtisk Vojškové Vachty ze 14. července 1962. Novinář E. Sokolov vzpomíná solidarity lidí různých zemí, kteří svedli úsudek za osinaté dráty jednoho koncentračního tábora a o nichž napsal knihu Volžan Ivan Krivonogov Vlast volá.



Starost těchto dnů

Dobrá příprava žní je nyní především úkolem národních výborů. Národní výbory na Kolínsku přistupují k tomuto úkolu odpovědně a ve společných zasedáních s představenstvy JZD probírají jak časové harmonogramy postupu prací, tak i pohotovost strojů park a jeho technický stav. Dobře si vede rada MNV ve Starém Kolíně, která prověřuje i stupeň proškolení pracovníků o bezpečnosti práce, pohotovost požárníků a protipožární zařízení i operativnost opravářské čety. Na tyto důležité věci by neměl zapomenout ani jeden MNV. (kb)

Příkladná pohotovost

Rada MNV v Sendražicích přistoupila k vyřešení nedostatku místa v mateřské škole s příkladnou pohotovostí. Vy vlastní finanční prostředky i výhledově v budově školy k přístavbě nové třídy, a to ještě v průběhu léta. A tak po prázdninách bude umístěn dalších 15 dětí a tím i další ženám nástup do žání. (ko)

Černé plody ze

Nedávno jsem měl možnost navštívit Státního statku Kamýk. Kromě výborných zahrádek, které jsou v současnosti v plném květu, jsem se zde setkal i s krásnými plody černých plodů. Tyto plody jsou velmi chutné a zdravé. Jsou to plody, které jsou velmi vzácné a jejich pěstování je velmi náročné. Jsou to plody, které jsou velmi zdravé a chutné. Jsou to plody, které jsou velmi vzácné a jejich pěstování je velmi náročné. Jsou to plody, které jsou velmi zdravé a chutné.

14.7.65

Dobré výkony na škváře

Lehčí atleti zahájili v krajském přeboru II. část

Středem pozornosti v bojích lehkých atletů tuto neděli bylo střetnutí mužů Spartaku Mladá Boleslav s družstvem SONP Kladno. Boleslavští podali vyrovnané výkony a zasloužené zvítězili. Neúspěchem skončila střetnutí obou našich oddílů ve II. lize. Jak kolínští atleti, tak i atletky Slávie Brandýs, prohráli.

II. LIGA MUŽŮ
LOK. KOLÍN - LOK. OLMOUČ
 88:95
 Kolínští sice udrželi s hosty krok co do počtu vítězství - obě mužstva po osmi a jedna disciplína na skončila, nerozhodně - ale o zisku bodů rozhodla umístění na druhém až třetím místě, a ta byla pro Kolín nepříznivá.
Výsledky: 100 m: Bohman (Kolín), Ludka (Olomouc) 10,9 vt. - 200 m: Reich (O.) 22,5 vt. - 400 m: Hegyes (K.) 49 vt. - 800 m: Skřivánek (K.) 1:54,8 min. - 1500 m: Ullhrach (K.) 4:05,8 min. - 3000 m: Karbusický (K.) 25,4 vt. - 5000 metrů: Kraus (O.) 15:31,2 min. - 4x100 m: Kolín 43,7 vt. - Výška: Smečka (O.) 193 cm. - Trojskok: Broda (O.) 13,50 m. - Koule: Galeček (O.) 15,03 m. - Kladi-vo: Znojil (O.) 49,49 m. - Disk: Kouba (K.) 46,35 m. - Dálka: Broda (O.) 681 cm. - Oštěp: Kyselý (O.) 60,50 m. - Tyč: Sotola (K.) 370 cm.
Brych výkonem 48,36 m. Kladno: Zdeněk Franta v trojskoku svých 13,98 zlepšil na 14,12 m. Výsledky: 100 m: Sáčhonský (Bol.) 11,5 vt. 400 m: Sklenář (Bol.) 52,2 vt. 800 m: Štěpán (Bol.) 59,3 min. 1500 m: Bojar (Bol.) 4:14,4 min. 3000 m: Kámenický (Kladno) 9:11,8 min. 110 m: překážek: Bečvářovský (Bol.) 15,3 min. 4x100 m: Kladno 1:45,8 min. Výška: Kocum (Bol.) 185 cm. Dálka: Sobotka (Bol.) 678 cm. Trojskok: Bezucha (Bol.) 14,32 m. Tyč: Petráček (Kladno) 340 cm. Koule: Novák (Bol.) 13,68 m. Disk: Brych (Bgl.) 48,3 m. Oštěp: Pužman (Kladno) 61,97 m. Kladi-vo: Kladno 46,26 m.
DYN. KUTNÁ HORA - SP. VLAŠIM
 103:48
Nejlepší výkony: 100 m: Böhm (DKH) 11,3 vt. 800 m: Jelínek (VL) 2:00,7 min. 3000 m: Čížek (DKH) 9:11,5 min. 110 m: překážek: Škokan (DKH) 17,7 vt. Výška: Koubek (DKH) 184 cm. Dálka: Hájiček (DKH) 698 cm. Tyč: Drahoš (DKH) 355 vt. Koule: Klail (DKH) 13,31 m. Disk: Benada (DKH) 445 cm.
KRAJSKÝ PŘEBOR ŽEN
LOKOMOTIVA KOLÍN - SONP Kladno 47:48
 O vítězství bylo rozhodnuto teprve v závěrečné štafetu. Kolínské ženy sice vytvořily oddílový rekord pěkným časem 51 vt., ale jejich soupeřky byly v krajském rekordu o tři desetiny vteřiny lepší.
Výsledky: 100 m a dálka: Šteklová (Kolín) 12,9 vt. a 518 cm. Podaná 1:03 min. Disk: Hebrová 36,07 m. 80 m: překážek: Látalová (všechny Kladno) 13,0 vt. Koulé: Michalčová 10,78 m. Výška: Lísková 145 cm. Oštěp: Benešová (všechny Kolín) 32,84 m. 4x100 m: Kladno 50,7 vt.
DYN. KUTNÁ HORA - SP. VLAŠIM
 50:45
Výsledky: 100 m: Valentová (DKH) 13 vt. 400 m: Felklová (DKH) 61,5 vt. Dálka: Burešová (DKH) 483 cm. Koule: Marešová (VL) 11,22 m. Disk: Perglová (VL) 33,30 m. Oštěp: Turková (VL) 36,52 m. 4x100 m: Dyn. Kutná Hora 52,1 vt.
BANÍK PŘÍBRAM - JISKRA SÁZAVA
 44:51
 Vítězstvím v Příbrami si ženy Sázavy zajistily prvotřídní pří-

3.8.65

3.8: ZNOVU SE VRÁTÍME K PROVĚRCE ŠKOLSTVÍ

Okresní komise v Kolíně prověřovala uplatňování zásad školské politiky v okrese. Na návrh školské komise má být na kolínském okrese do roku 1970 zrušeno 35 malotřídních škol, z toho letos bude zrušeno 23 škol. Tato úprava se promítne tak, že z 23 jednotřídních škol po úpravě zůstanou jen dvě malotřídní školy v Chotouchově a Červeném Hrádku. Pro diferenciaci byly vybrány na okrese tři školy, a to 8. ZDS v Kolíně, Ovčárecké ulici, ZDS v Kostelci nad Černými lesy a v Zámukách. Diferenciace se uskuteční už od letošního září. Velmi vážná situace byla zjištěna v provádění generálních oprav a udržování školních objektů. Závady byly zjištěny na devítiletce v Ovčárecké ulici v Kolíně, na devítiletce ve Škol-ské ulici. Velmi vážný stav je i na škole v Mnichovské ulici, kde je potřeba provést generální opravu celé elektroinstalace, výměnu 86 oken, opravu střechy a fasády. Na tyto nedostatky upozornila Okresní komise lidové kontroly a statistiky radu ONV, aby na nejbližší schůzi tento neutěšený stav projednala. Při prověraci bylo také zjištěno, že některé školy mají nadměrné zásoby učebnic. Odbor školství hned zasáhl, snížil objednávky nových učebnic, a začátkem nového školního roku bude proveden ještě přesun nadbytečných učebnic mezi jednotlivými školami na okrese. Jak byla přijata opatření realizována, na to se okresní komise spolu s místními komisemi lidové kontroly po čase opět podívá. Jaromír Nepimach, Okresní komise lidové kontroly a statistiky, Kolín

bě školských objektů. Závady byly zjištěny na devítiletce v Ovčárecké ulici v Kolíně, na devítiletce ve Škol-ské ulici. Velmi vážný stav je i na škole v Mnichovské ulici, kde je potřeba provést generální opravu celé elektroinstalace, výměnu 86 oken, opravu střechy a fasády. Na tyto nedostatky upozornila Okresní komise lidové kontroly a statistiky radu ONV, aby na nejbližší schůzi tento neutěšený stav projednala. Při prověraci bylo také zjištěno, že některé školy mají nadměrné zásoby učebnic. Odbor školství hned zasáhl, snížil objednávky nových učebnic, a začátkem nového školního roku bude proveden ještě přesun nadbytečných učebnic mezi jednotlivými školami na okrese. Jak byla přijata opatření realizována, na to se okresní komise spolu s místními komisemi lidové kontroly po čase opět podívá. Jaromír Nepimach, Okresní komise lidové kontroly a statistiky, Kolín

16.7

18.7

RYCHLÁ POMOC - VELKÁ POMOC

Sklizeň pšicnin probíhá v našem kraji stále neuspokojivě. Letos je úroda abnormální a zemědělci vlastními silami nestačí. Jak pomohou družstvům a státním statkům jejich patronáty, na to jsme se včera zptali dálnopisem některých ředitelů velkých závodů v kraji.

DÁLNOPIŠ PŘINESL ODPOVĚDI

První odpověď došla od **Rudolfa Lva**, výrobního náměstka z **Kabla Kladno**: »Pravidelně denně vysíláme 20 mužů na pomoc patronátnímu družstvu JZD Velká Dobrá.«

Z **Korama Kolín** píše ředitel **soudruh Ondrušek**: »V našem patronátním družstvu JZD Cidlina v Žiželicích bylo doposud na sklizni šena odpracováno 95 zaměstnanci 526 hodin a dále v pomoci pokračujeme...« Dálnopis z **Orionu Modřany** zní: »Dnes bude zasedat představenstvo JZD

již naši zaměstnanci pracovali. Další pomoc bude urychleně projednána s patronátními závody.« Z **SVA Kutná Hora** odpověděli: »Jsme ve stálém spojení s naším patronátním družstvem a podle jeho požadavku poskytujeme pomoc...« Naše patronátní JZD 1. máj v Opolanech už dokončuje svoz. Zajíždělo tam průměrně 25 osob a většinu pšicnin uložilo na sušáky.« odpověděli nám z **Mepolu Libice nad Cidlinou**.

Z **TOS Rakovník** piší: »Naše patronátní JZD pomoc nežadá. Podle do-

luji pokoj. V týdnu chodí po schůzích a tak inezbývá, ne... toho dát v neděli.

V **KULTURNÍM STŘEDISKU** na železniční stanici Kolín se můžete dnes setkat s vedoucím tohoto střediska **Vojtěchem Králem**. Jestli, mu vyjde čas, půjde pomoci časat třesně.

15.7.65

Výherci druhého kola NAŠÍ LETNÍ SOUTĚŽE

Tajenka druhé soutěžní křížovky zněla: »Tranzistorový přijímač vás informuje kdekoliv.« Včera, jsme v redakci vylosovali ze správných rozluštění tři výherce, kteří obdrží tři prémie, které věnoval podnik »Domáci« potřeby = Středočeský kraj:

1. elektrický holicí strojek v ceně 130 Kčs získává **Rudolf Beránek**, Kolín 5, Ovčárečná;

2. elektrickou žehličku v ceně 100 Kčs - **Marie Lénková**, Lysá nad Labem, ul. kpt. Jaroše;

3. jednoblytnkový elektrický váříč za 45 Kčs - **Božena Bohuslavská**, Uhřetěves, Pražská ulice.

Dnes na 3. straně najdete třetí soutěžní křížovku a podmínky soutěže. Upozorňujeme čtenáře, že do soutěže mohou vstoupit kdykoliv. Všechna rozluštění postupují do závěrečného hodnocení, které bude v září.

Velební kmeti

Není tomu tak dávno, když k 50. narozeninám **Svatopluka Čecha** gratulanti ve své gratulaci začínali slovy: »Velebný kmete«. Zkuste to dnes 50letému muži říkat velebný kmete. Se zlou byste se potázali. Lidský věk se prodlužuje zásluhou řady opatření.

V našich zemích byl průměrný věk v r. 1880 u mužů 34,0 let, u žen 35,0 let, v r. 1930 u mužů 51,9 let, u žen 55,2 let, v r. 1950 u mužů 60,9 let, u žen 65,5 let, v r. 1960 u mužů 67,8 let, u žen 73,2 let.

Opatření k prodlužování věku se dělají ve všech státech světa. Ve státech

se socialistickým zřízením jsou pro to nejlepší podmínky, poněvadž péče o člověka, jeho životní prostředí je v popředí zájmu. Jsou ještě státy, kde průměrný lidský věk nepřesahuje 40 let. Například:

Brazílie	u mužů 39,3 let, u žen 45,6 let,
Mexiko	u mužů 37,9 let, u žen 39,8 let,
Indie	u mužů 32,5 let, u žen 31,7 let,
Kongo	u mužů 37,8 let, u žen 40,7 let.

V okrese Kolín, dnes žije 35 129 osob, z toho 15 594 mužů a 19 535 žen starších 50 let, což je 35,1 %.

To by se **Svatopluk Čech** a jeho vrstevníci asi divili, že jen v jednom okrese je přes 15 000 »velebných kmetů«. Ve Středočeském kraji jich je 188 596.

MUDr. **Vladimír Hlávka**,
náměstek ředitele OÚNZ, Kolín

15.7.65

Udrží se kolínští atleti ve II. lize?

Rozhodnutí padne 15. srpna v Hradci Králové • 18. září uvidí Kolín Daňka

Již po řadu let platí tzv. moravská skupina II. ligy atletů za nejsilnější ze všech tří oddělení. Ani letos tomu není jinak - výborné celky Spartaku Brno ZJS, Lokomotivy Olomouc a Dukly Výchov v soutěži dominují a o udržení bojují kolínští atleti s hradeckými, kteří po sestupu z I. ligy procházejí vleklou krizí.

Vysoká úroveň soutěže II. ligy

vnucuje myšlenku, zda by nebylo i v lehké atletice rozumné vrátit se k mezilíanku divizí, jako tomu je v kopané. Vždyť rozdíl mezi II. ligou a krajským přeborem je skutečně velký. Šest běžců na 100 m

pod 11. vt. sedm na 300 m pod 1:35 minuty, sedm koulařů přes 15 metrů, osm výškařů se 195 cm a výše, to je bilance úvodních dvou kol ligové soutěže. Z kolínských závodníků si v této konkurenci vede nejlépe **Bohman** - na 100 m i 200 m bez porážky (10,8 a 22,2 vt.), **Lounek** (výška 195 cm), **Kánský** (400 m přek. 56,3 vt.), **Ebert** (5000 m 15:17 min.), **Skřivánek** (400 m 50,3 vt.). Oporou družstva jsou stále **běžci**, podstatně horší je situace ve vrzích (kladivo, oštěp) a ve skocích (tyč, dálka), kde jsou největší bodové ztráty.

Rozhodnutí padne v Hradci Králové

v neděli 15. srpna, kdy Lokomotiva bude hostem domácího Spartaku. Obě družstva jsou bez bodového zisku a vzájemně střetnutí rozhodne o sestupujícím. Pro Spartak hovoří domácí prostředí, pro Lokomotivu lepší letošní výkonnost. Obě družstva mají své jasné disciplíny - Hradec oštěp, kladivo, tyč, trojskok, Kolín 800 m, 1500 m, 5000 m, výšku, disk, rozhodnou zřejmě vyrovnané disciplíny - 100 m, 200 m, 400 m, 10 km, dálka, koule, 4x100 m.

Zbývající dvě utkání vybojují kolínští atleti doma. Poprvé ligu uvidí příznivci v Kolíně až 12. září, a to Lokomotivu Olomouc, a 18. září bude zde hostem Spartak Brno s Daňkem a Jázou. (T)

YCH ODDÍLŮ

před dnešním odjezdem do NDR, kde kolínská Tatra sehraje tři utkání.

Celé mužstvo zahrálo výborně

29.7

29.7.65

Již v ZIMĚ se připravovali zaměstnanci Povltabského průmyslu kameně v Kolíně na těžbu písku. Letos ho chtějí dát o 50 000 m³ více než v roce minulém, ale vysoká voda udělala škrt přes rozpočet. S bagrováním mohli začít až 24. června, a to již nemohli dohnat tak velké zpoždění. Přesto však si dali závazek, že dají navíc aspoň 5000 m³. Jedním z písařů je i řidič vykladače písku Jenda Mánus, kterého vidíme při údržbě na snímku St. Zmátla.



Go nového na kolínském okrese Starý zvyk v novém rouchu

Našpout si v Běloušicích na Kolínsku vřadycky potrpěli. Koldáče, hosté, zábava až do rána. Letos se budou ještě chlubit. Opravená budova MNV, před ní nově vybudovaný park. Vkusné zábradlí, stromy, květiny. Za tím hřiště. Staří mají kde posedět, mladí kde sportovat. A právě na pouť odevzdají park veřejnosti. Není to akce jediná, kterou v poslední době v této obci s 350 obyvateli udělali. Chcejí mít obec hezkou; místní JZD však lupí na položkách váze vprostřed obce.

Konárovičtí první

Zně, na kolínském okrese zahájili jako první v JZD Konárovice na farmě Tři Dvory. Traktorista František Krupka se 17letým pomocníkem Jiřím Svánčarou obsekali 50 ha žita u státní silnice směrem na Týnec n. Lab. Začali o dva dny dřívě, aby potom nevázl svoz slámy. Pomocník je nováčkem v zemědělství, neboť letos vyšel dvouleté odborné učiliště v Liblích. (dr)

Významný životní okamžik

Manželé Dobrášovi z Rádovesnic I u Kolína oslávili diamantovou svatbu. Kromě příbuzných jim k tomuto významnému dni přišli blahopřát místní občané, zástupci rady MNV, výboru žen i požárníci; soudruh Dobráš je doposud členem MJO. Za dlouholetou činnost, ve veřejném životě udělit MNV soudruhu Dobrášovi u příležitosti jubilea čestné uznání. (hm)

Z NAŠICH OBCÍ

ZÁSMUKY: Místní JZD ruku v ruce s JZD Krakovany jsou posledními JZD, která ještě nemá vyjednocenu cukrovku. Snad si myslí, že máj dost času, ale rady obou MNV jsou jiného názoru a dělají potřebná opatření.

KRAKOVANY: Rada MNV se rozhodla prodloužit místní rozhlas do přípojené obce Božec. O provedení prací požádala Okresní správu spojů v Kolíně a financovat bude celou akci z vlastních zdrojů. V případě, že okresní správa spojů montážníky uvolní, budou občané v Božci ještě letos pravidelně informováni.

SENDRAŽICE: MNV navázal včas jednání s Okresní správou silnic v Kolíně o opravu ulic Neumannovy a Nové včetně autobusové zastávky. Potřebný materiál si obstaral, a tak rozblácené ulice vezmou za své a budou nahrazeny asfaltovým kobercem.

BARCHOVICE: Za výdatné pomoci JZD dokončuje MNV stavbu kulturního domu v Radlicích, který bude sloužit společně kulturní a schůzové činnosti občanského výboru v Radlicích a potřebám JZD. Kromě toho chce MNV ještě letos dokončit stavbu autobusové čekárny v Barchovicích.

TUCHORAZ: Přes všechny vhodné podmínky nebylo do dnešního dne dokončena akce kanalizace v akci Z. Výstavba se zpožďuje neplněním závazků občanů. Protože MNV by chtěl ještě letos přikročit k výstavbě požární nádrže, je nebezpečí z prodlení, protože ONV nepovolí zahájení nové akce, pokud předchozí nebude dokončena.

LIPANY: Rada MNV hodnotila plnění celooobecního závazku za uplynulé pololetí. V obci bylo odpracováno na zvelebení 424 hodiny a na pomoc místní farmě ČSSS téměř 1000 hodin. Dosažené výsledky ukazují na aktivní přístup občanů k řešení potřeb obce a dávají radě MNV možnost postavit reálný závazek i na příští rok.

CHRÁSTANY: Nedostatek šterku opožďuje práce na úpravě komunikace v Bylanech. Rada MNV operativně na tuto skutečnost reagovala a materiál zajistila výměnou v Praze. Kromě toho schválila upravení půdního prostoru v budově MNV škvárobetonovým kobercem a zvýšit bezpečnost kolem potoka v Chotouňi, jehož síla se obzvláště letos při deštích projevila, pevným zábradlím.

TŘI DVORY: Ze zkušeností předchozích let rada MNV ví, že se žně na místní farmě bez pomoci občanů neobejdou. Proto svolává pracovní zasedání všech poslanců MNV, na němž bude rozsah pomoci s pracovníky JZD upřesněn a poslanci tak získají potřebné vědomosti pro agitaci mezi občany ve svých volebních obvodech.

Z deníku VB

V hotelu Modrá Hvězda v Českém Brodě občan B. M., který byl v hotelu ubytován, způsobil v pondělí požár. V noci odhodil oharek cigarety, od něhož se vznítila okna, později počal hořet nábytek. Celková škoda je asi 1400 Kčs. Imenovaný sám oheň uhasil a bez oznámení z hotelu odešel. Uplynulý týden došlo celkem k 17 nehodám, při nichž byly čtyři osoby usmrceny, dvě osoby těžce a deset osob lehce zraněno. Celková škoda je přes 52 000 Kčs. Neznámí pachatelé se vloupali do prodejny jednoty ve Třech Dvorech. Vyřizli dřevěnou výhň dveří, otvorem vnikli do prodejny a odvezli různé potraviny a lihoviny. Jako pachatelé byli zjištěni A. L. a L. K., kteří se doznali. Odcizené věci byly u nich zabaveny.

Jak bude dnes?

Dnes bude oblačno, s přeháňkami. Ranní teploty se budou pohybovat v rozmezí mezi 9 až 12 stupni, odpolední teploty 17 až 20 stupňů. Budevat mírný západní vítr.

Důchodci jsou lidé práce

K 30. červnu letošního roku bylo v kolínském okrese 21 007 důchodců. Je to více než pětina celkového počtu obyvatelstva. Na důchodcích bylo jen v červnu t. r. vyplaceno 10 897 329 Kčs. Důchodci však nejsou lidé vyřazení z pracovního procesu. O jejich zapojení do práce a o výhodách, které jim toto zapojení skýtá, nám řekl vedoucí odboru sociálního zabezpečení ONV Václav Navrátil:

Dnešní důchodci jsou lidé práce a podle svých sil pomáhají našemu národnímu hospodářství. V závodech kolínského okresu pracuje v trvalém pracovním poměru 1988 důchodců. V jednotlivých zemědělských družstvech jich pracuje trvale 3370. Bez pobírání důchodu pracuje 213 občanů, kterým již vznikl nárok na důchod. O důchod však nežadají; jejich důchodový základ se zvyšuje o 1

procento hrubého výdělku za každé takto odpracované tři měsíce. Celá řada důchodců využívá výjimky schválené vládou a pomáhá našemu národnímu hospodářství tím, že pracuje na krátkodobých brigádách, při nichž se důchod nekrátí. Požívatelé starobního důchodu, muži ve věku nad 65 let a ženy ve věku nad 60 let, mohou pracovat v krátkodobých pracovních poměrech bez krácení důchodu, a to v administrativě po dobu 60 pracovních dnů v kalendářním roce, v ostatních zaměstnáních po dobu 120 pracovních dnů. Starobní důchodci, muži starší 65 let a ženy starší 60 let, mohou také pracovat, trvale a důchod je jim vyplácen do výše 800 Kčs měsíčně.

Velké výhody jsou poskytovány těm důchodcům, kteří se rozhodnou trvale pracovat v našich jednotlivých zemědělských družstvech. Zemědělským zaměstnaneckým pracovním poměrem, poskytuje se při trvalé činnosti v JZD tento důchod až do 1000 Kčs měsíčně. Těm, kteří pobírají důchod z pojištění JZD, poskytuje se při trvalé činnosti tento důchod až do výše 600 Kčs. To prakticky znamená, že téměř všichni důchodci, až na malé výjimky vysokých důchodů, mohou v JZD trvale pracovat, aniž se jim starobní důchod krátí. Naše zemědělství jejich pomoc potřebuje. (jv)

Stavba nadjezdu úspěšně pokračuje

Stavba silničního nadjezdu přes trať Kolín-Nymburk je neustále středem pozornosti občanů. Přes obtíže v dodávkách materiálu stavba pokračuje úspěšně. Stavbaři usilují o to, aby si vytvořili dobrý základ ke splnění svého závazku, že koncem roku 1968 odevzdají do částečného provozu nadjezd ve směru Kolín-Ovčáry.

Opatrnosti není nikdy dost

Ze oheň je špatný pán, se přesvědčil tento týden v Bělšíně na Kolínsku, kde shořelo asi 20 vagonů sena a dva senometry. Podobné případy vedou rady místních národních výborů k tomu, že nyní, přede žněmi, ještě důkladněji revidují stav vybavení požární jednot i jejich akční pohotovost.

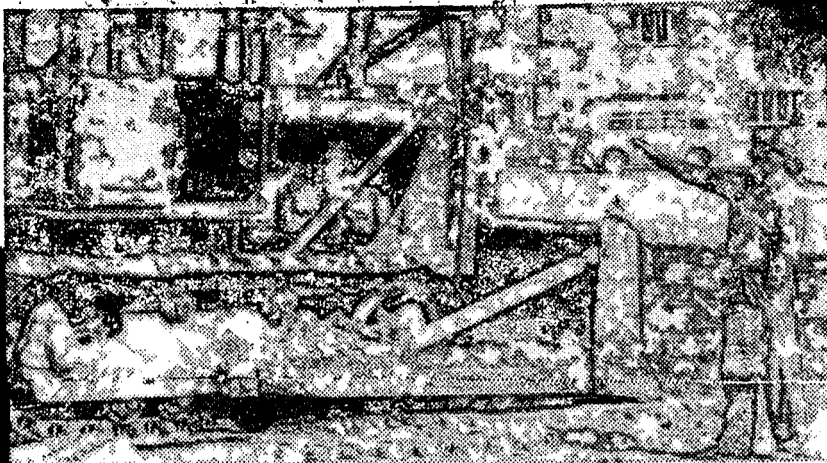
Ukazuje se, že tato pečlivost není naprosto zbytečná a že se dá ještě nyní mnoho věcí zlepšit a doplnit.

Rada MNV ve Starém Kolíně určuje opravu stříkačky, která se protahuje, a ukládá sboru provést minimálně ještě jedno cvičení, aby si osvojil důkladně techniku.

V Chrástanech konstatuje, že stříkačka v Bylanech je neschopná provozu, v Krakovanech se usnáší doplnit výzbroj, projednat nesoulad v jednotě a vyvodit důsledky ze špatně organizovaného cvičení.

Nedostatečná výzbroj je i v Barchovicích a kromě toho se jeví nutnost dohlédnout i na elektroinstalaci v objektech družstva.

To jsou čtyři příklady toho, jak je účelné být opatrným a prověřovat skutečnosti dopodrobna. Taková opatrnost se vyplatí každému národnímu výboru ještě teď, kdy sice čas pokročil, ale na urychlené kroky k vybavení a doplnění výzbroje a upevnění morálky v jednotě není ještě pozdě. (kb)



■ **PROSTRANSTVÍ PŘED KOLÍNSKÝM NÁDRAŽÍM** se mění. Městský národní výbor v Kolíně začal s jeho rozsáhlou úpravou na autobusové nádraží. Na snímku stavbyvedoucí Staveb silnic a železnic František Sadil dává pokyny buřtozteristovi Františku Noučkovi při úpravě terénu pro kanalizaci a betonáž. Foto: Z. Šimon

Zemědělství do škol

V současné době navštěvuje jednoletý kurs pro funkcionáře zemědělských závodů při střední zemědělské technické škole v Čáslavi 7 družstevníků z našeho okresu. Jsou to převážně pracovníci rostlinné výroby z JZD Barchovice, Bohouňovice I, Jestřebí Lhota, Nebovidy, Nučice, Tismice a Stříbrná Skolice.

Do zkráceného tříletého studia na Vysoké škole zemědělské v Praze nastoupí v říjnu 4 pracovníci, kteří z 8 přihlášených úspěšně složili přijímací zkoušky. Jsou to: mechanizátor JZD Bečváry, ekonom z JZD Nučice, účetní statku Vrbčany a agronom Státního statku Kolín. Forma tohoto studia bude letošním turnusem zakončena.

Dálkového studia na SZTS v Hořovicích se zúčastní v letošním roce agronom z JZD Líběznice a na SZTS v Čáslavi 6 pracovníků z JZD Bečváry, Hradištko, Kofenice, Uhl. Lhota, a Str. Skalice. Na SZTS v Poděbradách bude studovat velící rostlinné výroby z JZD Klučov.

Zároveň se připravuje pro příští zvýšení kvalifikace u dalších zemědělských

odborníků-praktiků z družstev a státních statků. (no)

TAJEMSTVÍ ÚSPĚCHŮ

Kouřimské Komunální služby to mání s modernizací služeb vážně a nasadily tempo. Při dobrém plnění plánu dělájí veškeré akce vesměs ve vlastní režii za přispění všech zaměstnanců. Dokončily kamenickou dílnu v zahradnictví skleník, sklad a sociální zařízení.

Nyní se pustily do výstavby nového skleníku. Podíl na něm mají i administrativní pracovníci, kteří po zaměstnání pomáhají na stavbě. Kouřimským se výstavba zahradnictví vyplatí, protože jsou zároveň dobrými obchodníky, kteří dovedou se svými kvalitními výrobky jít za zákazníkem a výhodně je nabídnout. (lk)

Nová cesta náměstím, a...

Před dvěma roky z iniciativy občanů a se souhlasem komise výstavby MěstNV v Českém Brodě započala úprava silnice a chodníků v Bulharské ulici. Svěpomocí si vyčistili celou vozovku.

Iniciativa byla vskutku příkladná, občané měli radost, že nebudou muset nadále šlapat v blátě, ale...

Komisi výstavby se do dnešní doby nepožestlilo zajistit povrchový mate-

riál pro konečnou úpravu vozovky. A tak rozsáhlé úpravy vozovky ve středě města, které v současné době uskutečňuje MěstNV dodavatelským způsobem, přijímají občané Bulharské ulice se smíšenými pocity. A to proto, že za celou dobu nenašli kousek rezervního materiálu, aby si mohli upravit svoji ulici; aby nejen českobrodské náměstí bylo hezké... (ob)

FEJETON | zloděj má duši...

Historie, přestože pravdivá, připomíná silně scénu starého filmu o dojatém zloději, jenže s poněkud jiným koncem. Konečně — nechme se překvapit.

Pani M. V. z Kolína nastoupila třítydenní dovolenou a s malou dcerkou, provázena jsouc dědou a babičkou, odebrala se na chatu k romantické Sázevě načerpat nový elán.

Jak je notoricky známo, romantika sama o sobě je zdrojem elánu krajně nedostatečným, nemá-li podklad v různých pochutinách; vonnými vuřty počínaje a papričkou, potažmo perkáltem konče. Za tím účelem měla naše moderní trempička u sebe poměrně vysokou hotovost v peněžence.

Pani M. V. nakoupila u pojižné prodejny Jednoty u Samechova na Stříbrnoskalicku, zaplatila, a když se po pár krocích chtěla vrátit, aby zadonící dcerce koupila něco k likvidaci mlstoty, konstatovala, že někdo kolem prodejny ji bez

předchozího souhlasu obral o peněženko u s hotovosti.

V inkriminované peněžence byly i jiné věci — kromě řůzných potrubenek i jediná fotka tatínka, kterého postříženo ztratila ve dvou letech, a znd ho teď jen z té fotografie. Ženy kolem prodejny jež ji s úctou pomáhaly hledat ztracenou peněženko, poznaly, že tato ztráta li bolti stejně jako ztráta peněz. Hledaly marně.

Několik dní poté se přihrnula doručovatelka k poškozence s řádně ořrankovaným balíčkem, z něhož se proklubala postrádaná peněženko. Zběžná prohlídka potvrdila, že byla předem očištěná ode vsi hotovosti 1700 Kčs včetně drobných. Ostatní doklady i oplakaná fotografie tam byly.

Na hnutí svědomí je toto „velikorysé“ gesto málo. Bezpečnost po zloději pátrá.

K. Kobylák

Klasický pětiboj o Cenu Kolína

Lehčí atleti Lokomotivy Kolín uspořádají tuto neděli od 9.30 hodin na hřišti v Borkách již 31. ročník Prágrova memoriálu o Velkou cenu města Kolína v klasickém pětiboji spolu s dalšími atletickými disciplínami. Muži budou závodit ve sprinterském trojboji, v Plešingerově běhu na 400 metrů, v Buzkově míli (1809 m), ve skoku vysokém, o tyči a ve vrhu kouli. Ženy se utkají v těchto disciplínách: běh na 100 a 500 metrů, skok daleký a vrh kouli. Memoriálu se účastní též starší a mladší dorostenci. Pobeží závod na 1000 metrů a mohou startovat i v soutěžích dospělých v rámci rozsahu svého soutěžení.

Velká cena města Kolína patří k nejstarším soutěžím ČSSR a že bude náročná a zajímavá, svědčí to, že se do ní přihlásili naši rekordmani: Moravec ze Spartaku Hradec, Králové, inž. Habr ze Stadionu Liberec a trojice mláďů Rudé hvězdy Praha, Petr, Stehlik a Daníš.

● Sokol, Sadeká—Sparta Benátky 9:2 (4:1). O posvěcení v Sadeká byli fotbalisté při střelecké chuti. Dnes hraje Sadeká s mužstvem II. ligy NDR, Trajorem Langendorf. V pondělí se utká Sokol Sadeká přátelsky se Spartou Praha B.

Světlo do Kolína

Před 30 lety bylo město Kolín jedním z nejlépe osvětlených okresních měst v republice. Vývoj však nustrnul ani v osvětlovací technice. Přes pečlivou údržbu osvětlení zastaralo a moderním požadavkům, zejména dopravy, nevyhovuje.

V příštím roce přistoupí proto město k celkové rekonstrukci osvětlení, která je rozvržena do dvou let. Práci provede národní podnik Konstruktiva, a to nejdříve v části městské a postoupí přes most na Zálabí. K dokončení projektu celé akce chybí doposud definitivní stanovisko Středočeských energetických závodů Praha, které nemají rozvrženu rekonstrukci elektrovedné sítě. Sít se má obnovit v předstihu před veřejným osvětlením. (bl)

SENDRAŽICE: V tomto týdnu zahájí Okresní správa silnic v obci plánovanou úpravu dvou hlavních ulic, Neumannovy a Nové. Splní se tak dlouholeté přání občanů. Mělo by se však připojit i místní JZD a upravit příjezd do hlavního objektu v obci.

KOUBŘIM: Květinová výzdoba náměstí, kterou každý návštěvník ocení, dá mnoho starostí. Obnova květin, úprava místa údržba záhonů je trvalým problémem. Při tom však nedaleko v Molitorově je zahradnická učňovská škola, jejížmž základem se tak nabízí příležitost ukázat veřejnosti, čemu se naučili. Sjednat podmínky nebude snad těžké, zvlášť když mladí již pomáhají MNV Kouřim s úpravou parku u koupaliště. Chut' tedy učňové mají.

BYCHORY: Slabou činností SRPS při místní devítiletce se zabývalo jednání rady MNV. Místní škola, které má při sobě internát mládeže, potřebuje důkladnou činnost sdružení, které by také pečovalo o plynulost výuky i dobrý chod internátu. Školská komise připravuje proto nový návrh na složení výboru SRPS.

STARÝ KOLÍN: Ve Starém Kolíně připravují nové akce. S Rudnými díly prodávají úpravu komunikace Na Baštách. Je zpracována dokumentace na úpravu příjezdu ke sportovišti. Místní národní výbor vyšel vstříc JZD a s odborem pro výstavbu ONV v Kolíně vybral staveniště pro 12 bytových jednotek družstva.

ZIZELICE: Nepříznivý vývoj v rozpočtovém řízení pro služby v obci a trvalé neplnění plánu projednala rada MNV a přijala rozhodná opatření. Pracovníka, který předražoval a prováděl nekvalitní práci, propustila, v obci se buduje nová truhlářská dílna, modernizuje se dílna mechanická a znovu je v provozu zahradnictví. Důležitým úkolem však bude dosáhnout stabilizace pracovníků a zavést přísnou hospodárnost.

Ze zápisníku VB

V odpoledních hodinách 14. září přišli vedoucí prodejny Ryby v Kolíně osobu cizího původu R. S. z Dolních Měcholup při pokusu odcízit peníze z pokladny. Pachatelka využila polední přestávky, podlezla polostážnou roletu a vnikla do prodejny. Proti R. S. bylo zahájeno trestní stíhání. Rychlý zásah vedoucí prodejny zabránil krádeži. ● V noci 29. srpna byli v Kolíně 4. Dukelských hrdinů, odcižen neznámým pachatelem motocykl Jawa 250, majitel Václav Mráček z Veltrus. Jako pachatelé byli zjištěni L. H. a V. B. z Poděbrad. Motocykl odcižili, když byl řádně uzamčen. Po jeho použití motocykl postavili v Kolíně 3. Na hádek: Pak byl předán poškozenu. Proti jmenovaným bylo nyní zahájeno trestní řízení. ● V noci ze 17. na 18. září došlo v národním podniku Draslavka v Kolíně z dosud neznámých příčin k těžkému pracovnímu úrazu J. R. ze Zásmluk a O. Z. z Libenic. Vystříknutý draselný louh zasáhl oba pracovníky a způsobil jim těžké popáleniny. Byli převezeni do OÚNZ, kde J. R. těžkému zranění podleh. Vyšetřování tohoto neštěstí pokračuje. ● Dne 19. září kolem 1.00 byl těžce zraněn na železniční trati u n. p. Lucebný závod vojín G. S. z kolínské posádky. Vojín se vracel po trati z Ohrady, obec Nová Ves, a byl zachycen pracovním motorovým vlakem. Ihned mu byla poskytnuta první pomoc a byl převezen do nemocnice. Příští den však svému zranění podleh.

● VE SLOVOVACÍ LISTINĚ: věcné loterie ke Dni tisku, kterou jsme včera uveřejnili, si udělejte úpravu: pátý zájezd do Sovětského svazu vyhrává číslo 99 488. Chyba byla způsobena (nejasným) tiskem rozmnožená výherní listiny.

JAK BUDE DNES?

Ranní mlhy nebudou mít dlouhého trvání a ještě během dopoledne se rozplynou. Přes den se očekává skoro jasné počasí. Ranní teploty 2—5 stupňů, odpolední 18—20 stupňů. Odpoledne slabý jižní vítr.

Ve čtvrtek a pátek zůstane jasno se slabým oteplením, v odpoledních hodinách až na 24 stupňů.

Křečové žíly

... a co tomu říká lékař?

Křečové žíly patří bez sporu mezi nejčastěji se vyskytujícími chorobnými stavy. U nás postihují nejméně každého desátého člověka — v USA, podle poslední statistiky, dokonce každého šestého.

Stupeň, jehož dosahují, i věk, v kterém se přihlašují, se ovšem značně liší. Někdy znamenají jen závalu vzhledu, jindy zase se stávají zdrojem těžkého utrpení a mění jinak zdravého člověka v invalidu. Podklad mají obvykle dědičný. Proto postihují v některých rodinách většinu členů, kdežto v jiných se téměř nevyskytují. Jsou výrazem vrozené menší pružnosti tkání. Skoro vždycky se pojí ještě s jinými projevy — hlavně s plochonohostí.

Druhotně se mohou vyskytnout i u lidí bez vrozené vloh. Vyvolává je překážka v žilním oběhu, která působí trvalé městnání. U vnímavých osob samozřejmě každé městnání krve vznik křečových žil uspišuje a průběh choroby zhoršuje. Právě proto se u mnohých žen počínají tvořit městky v těhotenství a při každém dalším se zhoršují.

Křečové žíly postihují převážně dolní končetiny, hlavně bérce. Nacházíme je ale i na zevních rodilích, na břiše a někdy i na předloktí a pažích.

Jednou vytvořené křečové žíly se neodstraní žádnými léky. V injekcích, které v městcích vyvolávají zá-

nět a srážení krve, je řada rizik, a proto se opouštějí. Bezprostřední výsledkem operací bývá sice pěkný, ale novému rozšířování zbylých žil zabránit nedovede.

Úspěšně čelit vzniku městků napomáhá správná životospráva. Při rodové náchylnosti nebo tam, kde ploché nohy prozrazují menší pružnost tkání, nesmí se končetiny přetěžovat dlouhým stáním. S takovým ohledem se má volit i povolání. Kruhové podvazky jsou samozřejmě nežádoucí vždycky. Příznivě působí bosé chození ve volné přírodě a takové cviky, svalů končetin, které nejsou spojeny se současným zatížením nohou. Obuv se má nosit pevná, s koženou podrážkou a podpatkem, nikoliv však vysokým. Důležité je bránit se otlosti.

V situacích, které přispívají ke vzniku křečových žil, se nejlépe osvědčuje stahování dolních končetin pružným obinadlem. Gumová punčocha není vhodná — její tlak nelze regulovat a brzo se vytahuje. Obinadlo je také vzdušnější a snáze se pere. Příkládá se vleže zdola nahoru. Nejvíce se noha stahuje v kotníčích. Směrem vzhůru se tlak postupně snižuje. Mezi otáčkami nemají zůstat volná místa. Stažení má být mírné — nesmí působit městnání krve, které se projeví modřinovým zabarvením prstů, a samozřejmě už vůbec ne vyvolávat nedokrevnost, již

prozrazuje bledost prstů a mravenčení nebo bolest v nohou.

Před přiložením obinadla je dobře kůži zapudrovat klouzkem, po jeho sejmutí pak třít končetinu zdola nahoru francovkou nebo octovou vodou. Zpravidla se vystačí se stažením ke kolenu. Stahování se má omezovat jen na dobu zatěžování končetin. Stále přiložený obvaz napomáhá další ztrátě pružnosti tkání.

Osoby s vlohou k městkům by měly několikrát během dne odpočívat se zvýšenými nohama a večer před spaním provádět střídavě teplou a studenou koupel za současné masáže lýtek.

V městkách snadno dochází k zánětům žil — obávaným trombózám. Jejich vzniku napomáhá nehybnost. Proto, po operacích a porodu, kdy náchylnost k žilním komplikacím roste, se zahajuje s pohyby v době co nejkratší. Nebezpečné jsou zejména záněty hlubokých žil, z nichž se lehce úvolní kousek sražené krve, který jako vmetek (embolie) vniká do plic. V povrchových městcích se záněty obvykle omezují na místní zduření, bazarudnutí a bolestivost. Úvolnění vmetků z nich brání chlopně, které v hlubokých žilách chybí. Vždy však jsou křečové žíly i jejich záněty onemocnění nepřijemné do té míry, že se bohatě vyplácí jejich vzniku předcházet.

MUDr. Lubor Elger

Japonští lékaři vyprávějí

Dvacet čtyř lékařů, kteří v Japonsku řídí veřejné zdravotnictví, přijeli do Evropy získávat zkušenosti. Byli v NDR, v ČSSR a v Římě. Navštívili také OÚNZ Kolín a vyprávějí nám zajímavá fakta o poměrech u nich.

V zemi protikladů je zdravotnická služba zajištěna v soukromých ordinacích, v soukromých i státních nemocnicích. V Japonsku jsou i nemocnice družstevní.

Členem družstevní nemocnice se může stát občan, vloží-li 1500 jenů. Člen družstva obdrží zdravotní legitimaci a má nárok na stanovení lékařské diagnózy a konzultaci u lékaře. Jestliže družstvo vykazuje zisk, dává stranou peníze na další rozšíření družstva a vyplácí restituci do výše 1 %. Podle výše zisku refundují také určitou část jak je určena stanovami spotřebního družstva.

Ve volbách funkcionářů může být kdokoli zvolen do představenstva nemocnice a zapojit se do činnosti v družstvu. Za tímto účelem se každoročně koná plenární schůze, kde se volí demokratické představenstvo a určují se úkoly na příští období.

V obvodech, na pracovních místech jsou zřízeny filiálky, které zajišťují hromadná vyšetření, sledují pravidelně zdravotní stav všech členů družstva atd.

Družstvo rovněž vydává dlužní úpisy na 8% roční úrok na dobu tří let. Peněz získaných těmito dlužními úpisy se používá na doplnění celkové lékařské péče, na nákup lékařských nástrojů, odpovídajících současnému stavu lékařské vědy, a z toho všeho zase mají prospěch členové družstva, jejichž zdraví se tu chrání. Rovněž lidé, kteří si koupili dlužní úpisy, se určitým způsobem podílejí na řízení družstva.

Je mnoho lidí i organizací v Japonsku, jak jsme se dozvěděli, kteří bojují za demokratizaci systému lékařské péče, za systém všeobecného lékařského pojištění, jehož břemeno by nesl stát a kapitalisté. Zatím je boj neúspěšný. Pracující nemají zajištěné takové sociální zabezpečení v nemoci a invaliditě jako u nás.

Lékaři z Japonska nám sdělili, že bojují proti válečné politice, která ničí zdraví a životy všeho lidstva. Říkali, že se semkli dohromady, aby vytvořili jednotnou bojovou frontu zdravotníků a ve spojení se vším lidem usilovali o nezávislost, demokracii, mír, neutralitu a zvýšení životní úrovně.

Výsledky japonského zdravotnictví je vidět z mnoha ukazatelů, z nichž jen dva uvádíme:

Počet obyvatel — 1962

Na 1 lékaře připadá v ČSSR:

540 obyvatel

Počet úmrtí na 1000 živě

narozených dětí — 1963

22,1

v Japonsku:

900 obyvatel

živě narozených — 1963

16,9

23,2

Porodnost je tedy v Japonsku větší. Nelze tam totiž přerušit těhotenství tak jako u nás.

MUDr. Vladimír Hlávka,
náměstek ředitele OÚNZ Kolín

■ **PERNÝ DEN** V kolínské pekárně na náměstí Svobody bylo 38 stupňů a v těsné blízkosti pece dokonce 46 stupňů. Nejtepleji bylo při pečení housek, kdy je v parní peci teplota až 240 stupňů. Po polední jich z provozovny vyšlo 8000 kusů a ještě 170 závinů s bábovkami, 700 vánoček a 2500 koláčů. U pracovních stolů pekárského kolektivu mizela poděbradka jako v tání.

rové laboratoře. (naj) 10.8.

● **SPOKOJENÍ ODJÍZDĚLI Z KOLÍNA** minulý týden účastníci mezinárodního kursu boje proti TBC. Ve zdejší nemocnici probíhala úspěšně praktická část kursu, kterého se zúčastnili lékaři z Argentiny, Bulharska, Cejlonu, Indonésie, Iráku, Islandu, Japonska, Mauritiá, Nigérie, Pákistánu, SAR, SSSR, Tanzanie a Ugandy. (vh)

Go nového na kolínském okrese



■ NEJSTARŠÍ DŮM V KOLÍNĚ — původně kamenická huť Petra Parlěře při stavbě bartolomějského chrámu, potom obytný dům. Nyní čeká na rozhodnutí památkářů, k čemu bude sloužit dál... Foto: V. Šimc.

Chmeláři odjeli

Z Kolínska na chmel odjel včera v ranních hodinách zvláštní vlak s 1200 česáči. Jsou to chlapi a děvčata kolínských škol, kteří pomohou sklízet zelené zlato již v tradičních místech. Roučové a Třeboci na Rakovnicku. Počítá se, že se na místě sklízne zdrž 14-167 dnů. (dr.)

Pomoc Tesly ve Štítarech

Stará škola ve Štítarech bude ode dneška opět plná dětských hlásků, i když děti mladších než těch, které do školy po léta chodily. Tesla Kolín totiž přestavila a upravila budovu zrušené školy, a otevře zde krásné závodní jesle. (my)

STRUČNĚ Z OBCÍ

KLUČOV: Rada MNV projednala návrh plánu JZD na čtvrtou pětiletku. Hospodaření družstva se zlepšuje v poslední době a růst výroby je patrný i z plánu. Tržní produkce 4 mil. 605 tisíc korun v roce 1966 se v pětiletce zvýší na 5083 mil. korun.

KOUBÍM: Členky zdravotně sociální komise navrhly na základě průzkumu v družině mládeže úpravy sociálního zařízení, podlahy a nové malby v učebnách. V mateřské škole byla opravena elektroinstalace, s opravou má OSP začít také v devítiletce, doposud však zůstává jen při urgencích.

JESTŘABÍ LHOTA: Občané poskytli pomoc postiženým povodní drobnými peněžními sbírkami ve výši 2832 korun. Kromě toho věnovalo JZD 20 centů sena.

VITICE: Do funkce aktivistů zemědělské komise navrhuje rada MNV pro schválení v plénu soudruha Novotného ze Kšel namísto členů komise Mrvíka a Slezákové.

CHRAŠTANY: Připravuje se zřízení prodejny Jednoty se samoobsluhou.

BŘEZANY II: V akci čištění rybníka byl požádán ONV o pomoc v zajištění spolupráce s některým závodem na okrese.

Jazyková škola v Kolíně

Při střední ekonomické škole v Kolíně se zahajuje od 1. září 1965 jazyková škola. Vyučovat se v ní bude ruštině, angličtině, němčině, francouzštině, španělštině a dalším jazykům. Vyučování se zahajuje dnes ve středu 1. září v 15 hodin. Pro podnikové kolektivy a mládež se počítá se zřízením výhodných krátkodobých a přípravných kursů. Blíží informace podá ředitelství ekonomické školy Kolín.

Máte zájem?

Je mnoho pracovníků, kteří vykonávají pomocné zámečnické práce a nemají vyuční list. Získá-li kolínská Synthesie dostatečný počet přihlášek, otevře v příštím týdnu jednorocní kurs k získání vyučního listu v oboru zámečnick. Školu budou zájemci navštěvovat dvakrát týdně po pracovní době, podmínkou je nejméně tříletá praxe v oboru. Umožňuje se návštěva školy i pracovníkům jiných závodů. (va)

Z deníku VB

● Vloupání. V noci ze 16. na 17. srpna vnikl neznámý pachatel do bytu M. Novotné ve Velkém Oseku, kde odcizil částku na hotovost, dechový nástroj, trumpetu, jedny housle, starší pánské hodinky atd., v celkové hodnotě 1200 korun. ● Ve středu 25. srpna zjistil majitel chaty, že mu někdo odcizil rybářské náčiní. Orgány VB zjistily, že pachatelem je nezletilý R. E. z Velkého Oseka. ● Příživnice. V úterý zadržely orgány VB J. B., která řádně nepracovala, potulovala se v Kolíně, chodila po různých hostincích, spala na nádraží, navazovala různé styky s náhodnými muži a nechala se od nich živit. Dále se dopustila rozkrádání národního majetku tím, že vypůjčený tranzistorový přijímač z kolínského půjčovny prodala za 200 Kčs, a peníze utratila. Bude stíhána pro příživnictví a rozkrádání národního majetku. ● Požár ve mlýně. Ve středu ve 14.50 došlo v kolínském mlýně k požáru. Vzhledem k vlhčímu obilí došlo k většímu zatížení loupáčky, při kterém se protáhly klínové hnací řemeny, které se velkým třením vznítily a způsobily požár. Rychlým zásahem zaměstnance soudruha Kočíka a dalších pracovníků byl požár likvidován. Požární útvar, který se k požáru dostavil, nemusel již zasahovat. ● Těžký úraz. V pondělí došlo k těžkému úrazu člena JZD F. P. z Hryzel, který řídil koňský povoz. Poblíž jatek z Kouřimi se oba koně spláškli a F. P. spadl pod vůz, který ho přejel. (vb)

JAK BUDE DNES?

Většinou zataženo, místy déšť, odpoledne od severozápadu ubývání oblačnosti. Ranní teploty kolem 10 stupňů, odpolední kolem 16 st. Slabý až mírný severozápadní vítr.

PRO ZDRAVÍ OBČANŮ

Na každém kroku se můžeme přesvědčit v kolínské nemocnici o oprávněnosti uznání, kterých je v kronice návštěv mnoho. Navštívili jsme dětské oddělení, kde nám primář MUDr. Malý řekl:

„Zvláštní péči na dětském oddělení věnujeme nedonošeným dětem. Čtvrtina těchto doslova vyplaných občánků trpí sice později různými poruchami, avšak kvůli všem stojí za to jim věnovat největší péči. Vždyt jsme měli dítě, které při narození nevážilo ani 1000 gramů. Dnes je zdravé a normálně se vyvíjí.“

S nesmírnou péčí zde zachraňují životy dětem po úrazech. Člověk by pomalu nevěřil, že malý V. z Ovčár je už dnes zcela zdravý a chodí do školy. Utrpěl těžký úraz na hlavě pod koly auta. Fraktura lebky a těžký otřes mozku u pětiletého chlapce nedávaly mnoho nadějí na záchranu. Ale lékaři se nevzdali. Dítě po překonání šoku a měsíčním bezvědomí denně nacvičovalo každý pohyb, každé slovo, jako nemluvně, všechno od začátku. Není to případ ojedinělý...

A dále? Díky správnému a důslednému léčení streptokokových nákaz poklesl výskyt reumatické horečky proti minulým létům na čtvrtinu. Již takřka neznámé jsou těžké formy zá-

O stavbě rodinného domku

Mít vhodný byt je přáním mnoha lidí. V poslední době se zájem obrátil k družstevní bytové výstavbě. Je to vcelku přirozené, protože tento druh výstavby je výhodný — provádí se dodavatelsky. Tím poněkud zapadla výstavba rodinných domků, i když má své bezesporné výhody.

Vedoucí odboru výstavby ONV B. Stejfa vše vysvětluje podrobněji: O družstevní výstavbu je veliký zájem. Proto nelze každému ihned vyhovět. Očekáváme proto, že se zájem o rodinné domky znovu oživi. Zvláště když vyhláška 181/64 dává stavebníkům určité výhody, o nichž však mnoho zájemců doposud neví. Především jsou to bezúročné půjčky závodů, které mohou činit až 15 tisíc korun. Ty se po nastěhování novému majiteli promijí, zaváže-li se po stanovený čas pracovat v závodě.

nětu srdečního svalu, znamenající dříve smrt nebo invaliditu.

Stojně by se dalo mluvit o ostatních odděleních nebo chloubě kolínské nemocnice, radioizotopové laboratoři, kde novou, rychlejší a spolehlivější metodou zjišťují kupř. správné funkce ledvin, nebo štítné žlázy. Takové zařízení nemají ani některá krajská města, z venkovských měst je Kolín v tomto směru jediný v ČSSR.

„Stojí ještě za pozornost, že náš okres je v počtu bezplatných dárců krve první v kraji. Krev se neprodává, ani nevyvážá do ciziny, jak se někteří lidé mylně domnívají,“ říká MUDr. Hlávka. „Jistě by soudružským vztahům mezi lidmi pomohlo i to, kdyžby člověk, který dostal transfúzi, mohl se osobně seznámit s tím, který mu krev daroval.“

Ochrana života a zdraví je naše hlavní zásada, stojí v kronice návštěv kolínské nemocnice. Je to prvotní cíl. (iv)

Komise zasahují

Práce národních výborů spojená s organizováním žňové pomoci odvedla jejich pozornost od ostatní činnosti. Nyní všem komisím národních výborů nastává obvyklé tempo. Správně pochopili situaci v MNV v Týnci nad Labem, kde provedli činnost komise místního hospodářství a sboru občanských kontrolorů, který doplňují o nové členy před obdobím zvýšených podzimních nákupů. Činnost školského úseku provedli ve Velimě a Nučicích. Na veřejný pořádek se podívali v Břežanech I. (ko)

DNES BEZ OBRNY

V prvním týdnu měsíce září před dvanacti roky vyvrcholila u nás počet onemocnění dětskou obrnou. Mezi okresy, které byly nejvíce v roce 1953 postiženy, byl i náš kolínský okres. Z obcí pak to byly Tři Dvory. Byla to jedna z největších, ale také posledních epidemií. Z postižených dětí jsou dnes již dospívající a dospělí lidé. Většina z nich studuje na středních i vysokých školách. Stále se však léčí z následků onemocnění. (may)

29. 8. 65

Stáří a práce

... a co tomu
říká lékař?

Nejpřesvědčivější důkaz toho, jak se zlepšily životní podmínky i prohloubila hygienická a zdravotní péče, plyne ze skutečnosti, že děti a mladí přestali umírat. Stále více lidí se dožívá pokročilého věku. Osob starších šedesáti let máme u nás více než dva milióny a do roku 1970 stoupne jejich počet ještě alespoň o půl miliónu. K stále většímu podílu starých a nejstarších v populaci se ovšem pojí spousta problémů zdravotních, hospodářských i společenských.

Cesty k tomu, jak bránit, aby se stáří nestalo kletbou, dobře známe. Bránu k hlavní z nich otevírá činnost. Udržuje tělesnou i duševní svěžest a pružnost. Povzbuzuje výměnu látkovou. V nečinnosti nabývají převahy děje zánikové. Zřetelně to vidíme na ústrojích, vyřazených delší dobu z funkce. Končetina znehýbnělá sádrovým obvazem slábne — svaly mizí. Nejohrovenější se nedostatek činnosti odráží v oblasti duševní. Proto, má-li starý člověk zůstat svěží, duševně mlad a schopný držet krok s dobou, musí se především bránit zpohodlnění.

Význam práce netkví jen v její společenské hodnotě. Je vnitřní potřebou člověka. Bez ní ztrácí život náplň a vlastně i smysl. Tak pochopíme, proč přetáčení do důchodu mění tak často — skoro náhle — lidi dosud plné života, v živořící starce. Promítá se to i v průměrném věku, který u nepracujících důchodců činí 69 let, zatímco

pracující se dožívají 74 a půl roku. Rozdíl by byl ještě výraznější, kdyby se od nezaměstnaných oddělili ti, kteří odcházejí do výslužby, aby se věnovali svým koníčkům a zájmům, ať na úseku soukromém či veřejném.

Stejný důvod určitě rozhoduje převážně i o tom, proč ženy žijí v průměru o víc než pět let déle než muži. Většinou totiž odchodem »na odpočinek« opouštějí vlastně jen své »vedlejší« zaměstnání, aby se celé věnovaly »hlavnímu« — úkolům matek a babiček. Obsah jejich života zůstává i nadále bohatý.

Obdobná situace je i u zemědělců. Žijí dále uprostřed svého pracovního prostředí a nedokážou v něm stát nečinně. V našem zemědělství mají lidé v důchodovém věku snad dokonce větší šanci.

Zle je těm, jejichž životní osu tvoří výlučně povolání. Vyřazení ze zaměstnání znamená pro ně zlom, který se mocně odráží ve zdraví tělesném i duševním. Navyklý pořádek je zvrácen. Život se stal náhle prázdným. I chování okolí se mění, protože je zvyklé hodnotit člověka podle společenského významu jeho práce. Smířování s novými poměry se nedaří. Výrazem toho jsou špatná nálada, unavenost, otrávenost, pocíty bezvýznamnosti, zbytečnosti a opuštěnosti. Vztah k životu trpí. Stárnutí je nejen uvědomováno, ale i postupuje kvapem. Lidé dříve zdraví chátrají před očima tělesně i duševně a choroby si u nich podávají dveře. Stonání se pak často stává náhradním zaměstnáním. Práce musí být úměrná silám i možnostem, které se s věkem mění. Unavenost je zvýšená, paměť pro čerstvé zážitky trpí, poklesá zručnost. Nedotčené však trvají vědomosti a hlavně zkušenosti a rozhled. Produktivita práce neklesá, pracovní morálka dokonce stoupá. Potřebují práci bez velkých starostí a vypětí s dostatečnou možností odpočinku, ovšem práci takovou, která neznamena společenský sestup. Degradace doléhá vždycky těžce a odnímá spokojenost i v činnosti, která by jinak bavila.

U nás má jistě možnost pracovat každý, kdo projeví zájem.

MUDr. Lubor Elger,
poliklinika Kolín



■ »KAZIMOUR« — Josef Mezera
z Předního Chlumu. Foto: F. Štolba

Na Kolínsku méně hořelo

Rada Středočeského KNV projednala návrh zhodnocení soutěže o putovní prapor KNV a KV Československé požární ochrany a rozhodla o propuštění tohoto praporu za plnění úkolů požární ochrany a rozhodla o propuštění praporu dosáhl nejlepších výsledků zejména dobrou prací komisí pro ochranu veřejného pořádku a Inspekce Požární ochrany. Tato dobrá práce se projevila ve snížení počtu požárů.

Na druhém místě se v soutěži umístil okres Beroun a čestné třetí místo patří okresu Kutná Hora. (přl)

29. 8. 65

Stáří a práce

... a co tomu
říká lékař?

Nejpřesvědčivější důkaz toho, jak se zlepšily životní podmínky i prohloubila hygienická a zdravotní péče, plyne ze skutečnosti, že děti a mládí přestali umírat. Stále více lidí se dožívá pokročilého věku. Osob starších šedesáti let máme u nás více než dva milióny a do roku 1970 stoupne jejich počet ještě alespoň o půl miliónu. K stále většímu podílu starých a nejstarších v populaci se ovšem pojí spousta problémů zdravotních, hospodářských i společenských.

Cesty k tomu, jak bránit, aby se stáří nestalo kletbou, dobře známe. Bránu k hlavní z nich otvírá činnost. Udrzuje tělesnou i duševní svěžest a pružnost. Povzbuzuje výměnu látkovou. V nečinnosti nabývají převahy děje zánikové. Zřetelně to vidíme na ústrojích vyřazených delší dobu z funkce. Končetina znehýbnělá sádrovým obvazem slabne — svaly mizí. Nejohotněji se nedostatek činnosti odráží v oblasti duševní. Proto, má-li starý člověk zůstat svěží, duševně mlád a schopný držet krok s dobou, musí se především bránit zpohodlnění.

Význam práce netkví jen v její společenské hodnotě. Je vnitřní potřebou člověka. Bez ní ztrácí život náplň a vlastně i smysl. Tak pochopíme, proč přefazení do důchodu mění tak často — skoro náhle — lidi dosud plné života v živořící starce. Promítá se to i v průměrném věku, který u nepracujících důchodců činí 89 let, zatímco

pracujících se dožívají 74 a půl roku. Rozdíl by byl ještě výraznější, kdyby se od nezaměstnaných oddělili ti, kteří odcházejí do výslužby, aby se věnovali svým koníčkům a zájmům, ať na úseku soukromém či veřejném.

Stejný důvod určité rozhoduje převážně i o tom, proč ženy žijí v průměru o víc než pět let déle než muži. Většinou totiž odchodem «na odpočinek» opouštějí vlastně jen své «vedlejší» zaměstnání, aby se cele věnovaly «hlavnímu» — úkolům matek a babiček. Obsah jejich života zůstává i nadále bohatý.

Obdobná situace je i u zemědělců. Žijí dále uprostřed svého pracovního prostředí a nedokážou v něm stát nečinně. V našem zemědělství mají lidé v důchodovém věku snad dokonce větší podíl.

Zle je těm, jejichž životní osu tvoří výlučně povolání. Vyřazení ze zaměstnání znamená pro ně zlom, který se mocně odráží ve zdraví tělesném i duševním. Navyklý pořádek je zvrácen. Život se stal náhle prázdným. I chování okolí se mění, protože je zvyklé hodnotit člověka podle společenského významu jeho práce. Smířování s novými poměry se nedaří. Výrazem toho jsou špatná nálada, unavenost, otrávenost, pocity bezvýznamnosti, zbytečnosti a opuštěnosti. Vztah k životu trpí. Stárnutí je nejen uvědomováno, ale i postupuje kvápelem. Lidé dříve zdraví chátrají před očima tělesně i duševně a choroby si u nich podávají dveře. Stonání se pak často stává náhradním zaměstnáním. Práce musí být úměrná silám i možnostem, které se s věkem mění. Únavnost je zvýšená, paměť pro čerstvé zážitky trpí, poklesá zručnost. Nedotčeně však trvají vědomosti a hlavně zkušenosti a rozhled. Produktivita práce neklesá, pracovní morálka dokonce stoupá. Potřebují práci bez velkých starostí a vypětí s dostatečnou možností odpočinku, ovšem práci takovou, která neznámená společenský sestup. Degradace doléhá vždycky těžce a odnímá spokojenost i v činnosti, která by jinak bavila.

U nás má jistě možnost pracovat každý, kdo projeví zájem.



■ »KAZIMOUR« — Josef Mezera z Předního Chlumu. Foto: F. Stolba

29. 8.

MUDr. Lubor Elger, poliklinika Kolín

Na Kolínsku méně hořelo

Rada Středočeského KNV projednala návrh zhodnocení soutěže o putovní prapor KNV a KV Československé požární ochrany a rozhodla o propůjčení tohoto praporu za plnění úkolů požární ochrany a rozhodla o propůjčení první pololetí dosáhl nejlepších výsledků zejména dobrou práci komisí pro ochranu veřejného pořádku a inspekce Požární ochrany. Tato dobrá práce se projevila ve snížení počtu požárů.

Na druhém místě se v soutěži umístil okres Beroun a čestné třetí místo patří okresu Kutná Hora. (pl)

25. 9. 65

Co nového na Kolínském okrese

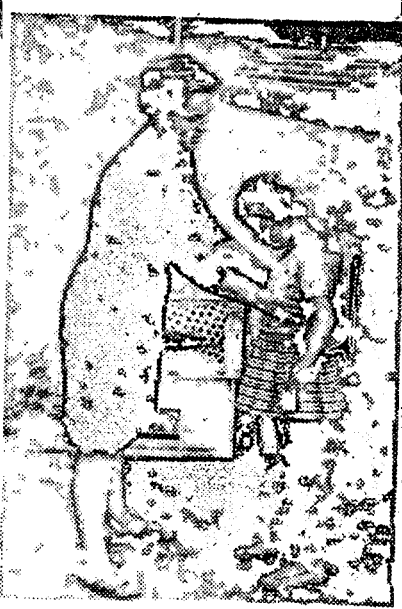
Cestujeme do zahraničí

Bezdevizový styk se socialistickými zeměmi, s Maďarskem, Bulharskem a s Jugoslávií projevili se i v naší okresní pobočce Státní banky. Co s tím dále souvisí, řekl nám pracovník SBČS v Kolíně soudruh Horyna.

Letos počet zájemců o zahraniční cestující může mít několik setů, turistiku značně stoupl. U zájemců do Maďarska a Bulharska není sledována potřeba cizích valut. Po předložení cestovního povolení obdrží peníze všichni. Jinak tomu však je u Jugoslávie, kde nelze stanovený limit překročit. Ze 620 žádostí do Jugoslávie jsme letos mohli uspokojit přes 300 turistů. Pokud někteří z nich nevyčerpají stanovený limit úvěru, mohou pak být uspokojeni další. Tak tomu bylo v červenci a první polovině srpna. Nyní se však situace zcela změnila. Limitů je dost, ale nejsou již cestující — dovolené jsou vyčerpány, a tak je to spíš vodičko, jak se zařídí pro příští rok.

Zajímavé snad je i to, že turista, který k nám přijde ze zahraničí, přiveze si valuty své země a u nás si je vymění za naši měnu, kdežto naši turisté si měnu země, do které jedou, musí vyměnit doma.

V příštím roce počítáme s rozšířením turistického styku i o NDR a Polsko. Zde je nyní styk omezen jen na určité oblasti. Do SSSR vyřizujeme zájezdy na pozvání a hromadné výpravy.



■ Ještě jedno mámino napomenutí a již se vykoučí poprvé do školy...
Generální zkouška těchto dnů.
Foto: J. Vokál

Mimoškolní vzdělání

Členové okresní ideologické komise v Kolíně projednávali otázky mimoškolního vzdělání. Přitom byla zároveň zhodnocena činnost komise a dosavadní zkušenosti na tomto úseku získané v období 1964/65. Podkladem k jednání byl především průzkum provedený ve 47 obcích okresní radou lidového vzdělání. V září se bude okresní ideologická komise zabývat přípravou a projednáváním plánu pro uskutečnění mimoškolního vzdělání na Kolínsku. (ok)

Jak hospodaří?

Překročení plánu výkonů a úspora vlastních nákladů se staly ústředním motivem socialistické soutěže národních výborů. Výsledkem je překročení celoročního závazku již o 1,5 miliónu korun a snížení nákladů o 444 tisíc Kčs nad uzavřený závazek.

Dosažené výsledky jsou dokladem toho, kolik elánu dokáží vyvinout lidé, jde-li o správnou a organizačně dobře vedenou věc. Podniky a organizace národních výborů v okrese mají tedy předpoklady k splnění plánu druhého pololetí i k úspěšnému nástupu do nového zpsobu řízení a plánování v příštím roce.

Projevují se však i nedostatky, zejména v investiční výstavbě, v tržbách od obyvatel a v čerpání rozpočtových nákladů. Plánem ONV, které v těchto dnech výsledky hodnotilo, vydalo v tomto směru potřebné pokyny. (kk)

Cest kombajnérům

Děset osádek obilních kombajnů, které pomáhaly při sklizení na jižním Slovensku v okrese Rimavská Sobota, se vrátilo v minulém týdnu domů. Stroje však dopravila dráha až v posledních hodinách v neděli 22. srpna. Pracující střediska STS Velim i samotní kombajnéri ihned po jejich vykládku z vagonů začali s přípravou pro sklizeň obilovin na okrese. V pondělí odpoledne začalo sklízet u nás obilí 10 kombajnů okresu Rimavská Sobota na oplátku za pomoc ve žních. Mezi našimi kombajnéry na Slovensku vynikla zvláště osádka Novák-Kulhavý. Sklidili přes 130 ha obilovin; jejich výkon byl zároveň nejlepší na okrese Rimavská Sobota. Rovněž osádka Růžička, Dany a další dosáhly velmi dobrých výsledků. (jl)

NEJLEPŠÍ MLEKÁŘI

Státní plán nákupu mléka, plní okres na 104 procent. Navíc bylo dodáno 733 tisíc litrů. Proti minulému roku podařilo se zvýšit nákup mléka o pět procent, a od roku 1963 stoupl o 13 procent. Největší zásluhu na překročení dodávek mají JZD Bečváry, Kofenice, Horní Kruty, Býchory, Cerhnice, Drahobudice, Konárovice, Nebovidy, Nová Ves, Radovesnice II, Starý Kolín, Stříbrná Skalice, Tismice a Vitice. Denní nákup mléka na okrese dosáhl opět k 15. srpnu až 120 tisíc litrů.

SOUDNICKA Drží krok s módou

Móda řádí ve všech ročních obdobích. Nevybývá si v tom, koho má posednout. I potřebla svou vrtolovitostí rozvázného padesátníka Josefa. Zapletla se mu pod nohy v podobě švestkové modrého šustáku tak důkladně, až otrásla jeho dosavadní bezúhonnou pověst od základu.

Vypravil se Josef ponurého letního večera na cestu vlakem z Nové Vsi do Týnce nad Labem. Spolucestující zamračene hleděli na černou podlahu vlaku i hrozivě temné mraky za okny. Zkrátka počast, jen si připravil pláštěnku čt moderní slušivý šusták. Jeden zrouna zplihle visel na věšáku naproti Pepovi. A právě ten mu učaroval. Rozhodl se naráz. Když vlak zastavoval v Týnci, uzał šusták, přehodil si ho elegantně přes ruku a maucta. Zatímco pravý majitel zabraně sledoval anekdoty veselé kupy vojáků, Josef se nemohl na nový plášť vynadřovat. Padl mu jako na mru a přišel mu vhod, zrouna poprchávalo. A protože hory se nesetkávají s horami, ale lidé s lidmi, stalo se, že po několika dnech se i náš člověk o šusták připravovaný setkal v hale kolínského nádraží s Josefem, švestkově modře oděným. Upozornil na to ihned chlapče v modrém, ti se přitpadu ujal, vyšetřil a po přitpadu ke krádeži vrátil plášť původnímu majiteli.

Josef S. z Nové Vsi u Kolína už ne drží s módou krok, ale čeká na trestné řízení. (jet)

Sít malotřídek

Na našich školách vytváříme potřebné podmínky pro modernizaci vyučování a pro odstranění výkyvů mezi pololetní a závěrečnou klasifikací. Odbornost vyučování v 8.-9. ročníku se zvýšila. V podstatě je v okrese vyřešena síť malotřídních škol. Více je třeba prohloubit činnost školských orgánů k dalšímu zkvalitnění výuky i spolupráce mezi školou a rodící. S tím otvíráme brány škol v nastávajícím školním roce. (kom)

»ODĚVY DĚTEM V KOLÍNĚ« je heslo, pod nímž pořádá obchodní podnik Oděvy Středočeský kraj ve spolupráci se Severkou Čvfkov trh dětských oděvů v sále městského muzea v Kolíně ve dnech 23.-29. srpna. (šat)

TRÁVY A JINÉHO PLEVELE narostlo v posledních dnech víc než dost i v zahradách Komunálních služeb města Kolína. Proto u nich nacházejí dobrý výdělek při pleči důchodci i školní mládež.

NÁBYTEK KOLÍN pořádá už tradiční prodej nábytku v sále sokolovny. Kolíňané tak využívají příležitosti k nákupu nejnovějších typů nábytku a nábytkových souprav. Při letošním výstavě jsou v prodeji ověřovací typy roku 1966 a nábytek určený pro export. Výstava byla zahájena v pondělí. Vystavený nábytek je možno i dopředu zálohovat, je zajištěna služba bytového architekta a pořadatel má proti minulým letům dobře zajištěn odvoz i montáž zakoupeného nábytku.

REDITELE 6. ZDŠ v Kolíně, v Zásnuvách, v Kostelci nad Č. lesy, byli včas instruováni krajskými i okresními školskými inspektory, aby od 1. září mohli na svých školách zahájit vyučování s vnější diferenciací žáků 9. tříd.

JAZYKOVÁ ŠKOLA V KOLÍNĚ při střední ekonomické škole zahájí svou činnost. Bude se vyučovat 2-4 hodiny týdně všem světovým jazykům.

PRACOVNÍ ODBORU pracovních sil ONV v Kolíně očekávají každým dnem telegram z JZD Třeboc ohlašující začátek sklizně chmele. Do tohoto JZD jezdí už po několik let na chmelovou brigádu mládež Kolínska. (may)

PRI DISLOKACI UČITELŮ kolínského okresu pro nastávající školní rok bylo především dbáno o další zvýšení odbornosti ve vyučování v 8.-9. ročníku. Neuspokojivý stav odbornosti vyučování zůstane jedině v předmětech pracovní vyučování a hudební výchova. (may)

Černá kronika

Neprůměřenou rychlostí vjel do zatáčky v Bystřici u Benešova motocyklista. Havaroval, ale našťastí jeho přestupek skončil jen věcnou škodou na motocyklu ve výši 500 Kčs. Bezpečnou vzdálenost za vpředu jedoucím vozidlem nedodržel řidič nákladního automobilu A. C. z Mladé Boleslavi a v Podhradí u Bakova narazil do osobního vozu. Nikdo nebyl zraněn, věcná škoda činí 1500 korun. Stejnou příčinu měla také srážka dvou nákladních automobilů v obci Písková Lhota na Nymbursku. Došlo jen k drobné věcné škodě. Včera byl zatčen důchodce J. K. z Prahy. Dojížděl do své chaty na Čerčansku a lálal k sobě nezletilá děvčátka ve věku 8-10 roků. V chatě je pak zneužíval. Jedno z děvčátek svědilo i přes jeho pohrůzky celou věc svým rodičům a ti se pak již postarali o to, aby rychlou návštěvu u J. K. vykonala bezpečnost.

GENÍK ZELENINY A OVOCE

řada A — čís. 52/M
Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji od čtvrtka 26. srpna 1965:
KVĚTÁK, cena za kus Kčs: výběr 2,20, I. jakost 1,80, II. jakost 1,50. Nestandard: I. 0,80, II. 0,40.
Sdělení: Soupis a přecenění zásob se provede dne 25. srpna 1965 po ukončení prodejní doby.
Zveřejněno dne 25. 8. 1965.

JAK BUDE DNES?

Obláčno, místy přehánky. Ranní teploty se budou pohybovat kolem 10 st., odpolední 18-21 st. Slabý severozápadní vítr.
Ve čtvrtek a v pátek bude počasí obdobné.



O SV. PÍKOLIN OCIMA MALÍRE.

25.8. Foto: Josef Kejt

Co je »piasáva«?

Speciální druh kartáčů, které se používají na vysokovýkonné zametací samosběrné stroje. A jeden z těchto exemplářů z dovozu z NDR obdrželo v těchto dnech město Kolín. Jde o samosběrný zametací stroj S 4000 s dvěma kartáči a výkonnou vývěvou, poháněnou vlastním benzínovým motorem. Práci zastane účtyhodnou. Za jednu směnu zhruba 12 km komunikací. Stroj si sám předkráplí, a co je důležité, čistí rigoly kolem chodníků, což byla slabina až doposud veškeré mechanizace. Čistota města se značně zlepšila. (lk)

6 ■ SVOBODA 22.8.

...ouderení, je již vybráno, velkým moderním rentgenem. (jta)

NEJLÉPŠÍ HOSPODÁŘSKÉ VÝSLEDKY z divadel, která jsou krajsky řízena, má divadlo v Kolíně. Vyplývá to z rozboru činnosti divadel, který dělala školská a kulturní komise KNV. (may) 19.8.

Neděle pracovní — výkon však všední

Tři skupiny okresů v soutěži

Kdo nejdříve sklídí, splní nákupní úkoly a svezí všechnu slámu

V sobotu a v neděli bylo na polích kraje přes 80 000 pracovníků, z toho přes 17 000 brigádníky. Výsledkem bylo přes 14 000 hektarů posečených obilovin a přes 12 000 hektarů sklizených. Rovněž bylo zaseto na 600 hektarů ozimé repky. Avšak převážná většina nedělních směnářů se věnovala sklizni slámy. Dokazuje to přírůstek 6869 hektarů sklizené slámy za jeden a půl dne.

Tedy podle čísel z jednotlivých okresů byly uplynulá sobota a neděle věnovány žnám. Srovnáme-li však tento výkon s běžným pracovním dnem, vyjde nám, že i když zemědělcům přišlo na pomoc přes 17 tisíc brigádníků z míst i závodů, tempo sklizně zůstalo na úrovni všedního

pracovního dne. To ovšem zdaleka nestačí v letošních podmínkách, když mají téměř měsíční zpoždění. Proto krajská výrobní zemědělská správa na pomoc rychlejšímu zvládnutí žnovalých prací vyhlásila soutěž všech okresů. Podle klimatických a přírodních podmínek byly zařazeny do tří skupin:

1. Mělník, Nymburk, Mladá Boleslav, Kolín.

2. Kutná Hora, Kladno, Praha - východ, Praha - západ.

3. Rakovník, Beroun, Příbram, Nepesky.

Budou soutěžit ve třech kritériích. Kdo nejdříve sklídí, splní nákupní úkoly a svezí všechnu slámu.

Vítězům v každé z těchto tří skupin bude krajská výrobní zemědělská správa financovat dvoudenní jezd k návštěvě historických a kulturních památek ČSSR a k návštěvě vybraných zemědělských závodů. Číslo bude patřit pracovníkům okresních výrobních zemědělských správ, tedy, třem vítězům našeho kraje.

(svo) 20.8.

KOLÍNSKÁ FRIGERA vyrábí pro Sovětský svaz přístroje KS 30 na sušení mrazovou sublimací. Zařízení se v provozu plně osvědčuje a nedošly dosud žádné reklamace z provozu. Dodávky jsou plněny průběžně, se stálým předstihem. (jih)

18. 9. 68

Co nového na kolínském okrese

Požáry ujídají z krajice

Zně v okrese také každoročně znamenají nebezpečí požárů, ztrátu několika stodol píce vznícením, požáry obilí na poli při železničních tratích a dokonce i vyhořelé kombajny. Co tomu říká náčelník VPO Kolín kapitán Košťálek:



SVAZAČKA B. HUDEKOVÁ již tři roky osvědčeným způsobem řídí traktor na Státním statku Vrbčany ve Svojských. Připravuje půdu k seti, sklízí pšenici, obiloviny, prostě je platnou členkou vyspělého kolektivu mechanizátorů statku. Foto: J. Vokál

V minulém roce shořelo v našem okrese přes 6 ha obilí a k tomu nemuselo dojít. Letos se situace opakuje. Mnohá naše družstva nesklízí obilí v ochranných pásech 60 m od železniční trati a neproorávají zde tzv. záchranné brázdy. Nedodržují odpovídající zásady stavět požární hřídky při tratích po dobu sklizně. Výsledky jsou pak neblahé, jako tomu bylo 8. srpna u Velkého Oseka, kde večer po osmé hodině vznikl požár velkého lánu žita při trati. Nestačí tedy hlídat lány jen ve dne!

Poctivě se starají o zabezpečení úrody na poli, vysekávají ochranné pásy obilí a proorávají brázdy družstevníci v Nebovidech, Kořenících, v Červených Pečkách. Také ředitelství Státního statku Kolín přistoupilo k přednostní sklizni pšenice podél tratí u Paňanky, a ze zkušeností můžeme říct, že tím zabránilo jistému požáru od jsker lokomotiv.

Velké nebezpečí vzniku požáru hrozí při výmlatu obilí, skladování slámy a sklizni píce. Příčinou bývá zpravidla nedostatečná pozornost věnovaná elektrickému zařízení, zarovnání

osvětlovacích těles slámou nebo senem, (opomíjená kontrola strojů (přehřátí ložisek a samovznícení), vadné elektrické přírodní kabely atd. A s ladjáctvím hraničí, chybí-li voda s vědry a hasicí přístroje dokonce i tam, kde již dříve požár vznikl.

V Bělšínově u Kouřimí shořela velká stodola s 20 vagonů sena od žárovky, která pod ní zůstala zarovnána, rozsvícena! Ztráta této píce je pro zemědělce bolestná. V Bělšících se od značištění hřídek, na kterou se navinula stébla sena, vznítla řezáčka na seno. Shořela řezáčka a s ní i stodola sena za 30 000 Kčs.

V okrese jsme letos zaznamenali již 30 požárů. Členové Veřejného požárního útvaru v Kolíně pravidelně kontrolují plnění protipožárních opatření. Odpovědnost je však na všech občanech, hlavně na družstevnících, bez jejichž ukázněnosti a pomoci se další ničení hodnot požáry nepodaří podstatně snížit. (vj)

VYZLOVKA: Zásobování potravinami v rekreační oblasti provázely různé nedostatky. Kritické připomínky občanů nezapadly. Dodávka masa i uzenin se pronikavě zlepšila, zlepšil se i výběr i kvalita výrobků. Konstatuje člen rady MNV F. Kovařík. VŠak také spotřeba za tu dobu stoupla zhruba o 20%. A tak jsou »Vyzlováci« i početná rodina rekreaťáků spokojeni.

NOVÁ VES: V příštím roce musí být v kině instalován nový promítací přístroj, 35 mm. Úprava kina, zpevnění kabiny, zlepšení akustiky, osvětlení, byla radou MNV schválena.

STŘÍBRNÁ SKALICE: Zhoršilo se zásobování v obci, hlavně dovoz chleba a zeleniny. Občané žádají jednotu o nápravu nedostatků.

ČESKÝ BŘOD: Pro příští rok bylo schváleno zvýšení mzdového fondu na údržbu komunikací, zejména v Hlilicích a Stomáři, kde jsou tyto v nevyhovujícím stavu.

KOLÍN: Komunální služby zahájí ve druhém pololetí generální opravu expresní linky v čistírně. Po stavebních úpravách dosavadního provozu bude linka modernizována instalací výkonnějších strojů. Linka bude uvedena do provozu v roce 1968. Ve druhém pololetí budou rovněž zahájeny práce na výstavbě autobusového nádraží před osobním nádražím ČSD v Kolíně.

RADOVESNICE II: Z iniciativy místního národního výboru, který si dovedl vtipně přechodný nedostatek cementového zboží zajistit dodávkou 300 m kanalizačních rour, bude ještě v tomto roce zahájena výstavba povrchové kanalizace v obci. Tato akce, která odvede dešťové vody z obce, pomůže tak zajistit lepší sjízdnost komunikací, vysušení veřejného prostranství a vytvoří podmínky pro jeho další opravu.

● **Plenární zasedání ONV** schválilo členy nové regrese komise, která bude rozhodovat o náhradách přesahujících 3000 korun a o odvoláních do rozhodnutí okresního ústavu národního zdraví. Předsedou je poslanec KNV soudruh Vošek.

● **V Kolínském okrese** je celkem 23 základních devítiletých škol, ve kterých je vybudováno 60 odborných pracoven.

● **Synthesiá si vedla dobře** v podnikové soutěži. Ve druhém čtvrtletí se umístila na prvním místě. Dnes bude provedeno na celozávodní schůzi vyhodnocení.

● **Od pondělka** jsou po letní přestávce opět v provozu městské lázně v Kolíně. K dispozici je plavecký bazén, další bazény s horkou a studenou vodou, sprchy, bice, pochopitelně i vanové lázně.

Z deníku Veřejné bezpečnosti

Před hotelem Savoj řádila parta mladistvých v podnapilém stavu. Při tom rozbil J. B. z Teplé na Karlovarsku, toho času brigádník na Státním statku v Kolíně, výkladní skříň v hodnotě 6000 Kčs.

● V těchto dnech bylo odhaleno rozkrádání vedoucího Domova důchodců v Černých Voděradech. A. K. zatajil před notářem dvě vkladní knížky na částku 25 tisíc Kčs a šperky v hodnotě 17 000 Kčs po zemřelém obyvatele domova. Okresní prokurátor na něho uvalil vazbu.

● Za týden došlo na okrese k 16 dopravním nehodám, při nichž byli dvě osoby usmrčeny, 3 těžce a 3 lehce raněny. Hmotná škoda přesahuje 1000 Kčs. Alkohol byl příčinou tří dopravních nehod, při nichž byla 1 osoba usmrčena.

● V noci ze soboty na neděli na silnici mezi Štíhlíciemi a Doubravčicemi přepadl neznámý pachatel děvče, které se vracelo z taneční zábavy. Volání o pomoc se neznámý ulekl a zmizel v polích. Obětavým zásahem chlapců, kteří se rovněž vraceli ze zábavy a orgánů VB z Kostelce nad Č. lesy, se jej brzy podařilo dopadnout. Jde o V. S. z Prahy, který jako tramp byl také na taneční zábavě ve Štíhlíciích.

JAK BUDE DNES?

Podle předpovědi opět polojasno, v západních částech ojedinělé bouřky. Ranní teploty kolem 10 st., odpolední 23–26 st., mírný jižní vítr. Ve čtvrtek a pátek se ráz počasí změní.

Zdařilý experiment JEDNOTY

V letošním roce zkoušely experimentálně jednoty tří okresů v republice správnost přímého výkupu zeleniny a ovoce od pěstitelů. Jsou to okresy Lito-měřice, Dunajská Středá a Kolín.

U nás se tento experiment, kdy se zelenina expeduje z polí přímo do prodejen, projevuje zatím tak, že prodejny jednoty prodaly již spotřebitelům o 38 procent zeleniny a ovoce více než ve stejném období minulého roku.

Příhlédneme-li ke zvláště nepříznivým okolnostem v letošní úrodě zeleniny a ovoce, je to beze sporu velký úspěch. O tento systém výkupu se již začíná zajímat řada dalších okresů.

Na lepším zásobení města Kolína čerstvou zeleninou a ovocem má také zásluhu nově otevřená prodejna zemědělských přebytků vedle ekonomické školy, která se už ve svých začátcích těší velké oblibě spotřebitelů. (vk)

Máte již palivo?

Zajištění paliva pro všechny domácnosti v okrese je v letošním roce příznivé. Spotřebitelé využili nabídnuté příležitosti a nakoupili v uhelných skladech za prvních sedm měsíců roku o 2415 tun paliv víc, než ve stejném období minulého roku.

Nedostatkem v uspokojování spotřebitelů jsou stále klesající dodávky nejkvalitnějších druhů hrubého uhlí (kusů a kostky), neboť s přibývajícím mechanizací těžby uhlí, stoupá i podíl drobného ořechového uhlí. Proto však ještě není třeba odběr ořechového uhlí odmítat, neboť ve vhodné kombinaci s jiným druhem uhlí je také kvalitním palivem.

Nyní je snížena cena lesního palivového dříví, tj. štěpin, polen a kuláčů z 25,10 Kčs na 18,50 Kčs za jeden metr. Spotřebitelé mohou k nákupu využít služeb kterékoliv prodejny uhelných skladů a zásobit se tak včas na zimu.

Nákup masa překročen

Za pololetí byl nákup masa na kolínském okrese překročen o téměř pět tisíc centů, a to splněn na 109,3 %. Z toho bylo předáno 1770 q masa hovězího a 2800 q masa vepřového. Proti pololetí minulého roku se podařilo zvýšit nákup masa o 13 procent, z toho u JZD o plných 19 procent. (an)

notor

ODĚVY DĚTEM

Protože speciální prodejna dětských oděvů v Kolíně by nemohla dobře uspokojit všechny zákazníky před zahájením školního roku, pořádá mimořádný prodej v místnosti muzea v Kolíně od 23. do 28. srpna.

Francouzi v Jevanech

Okresní stavební podnik prospíchá s dokončením výstavby dalších 13 chat v táboře v Jevanech. Vyrostly zde v krátké době dvou měsíců a jsou opravdu kvalitní. Bylo také proč spěchat. O chatový tábor v krásném koutě našeho okresu projevují zájem zejména zahraniční turisté. A tak jakmile řemeslníci odešli, hned se do prvních hotových chat nastěhovali návštěvníci z Francie. Moc se jim u nás líbí. (ko)

Kolegiální myslivci

Myšlivecké sdružení v Týnci nad Labem vysázelo již 28 500 kusů lesních kultur. To je pořádný kus lesa. Vydatné deště vysázeným kulturám prospěly, ale neprospěly líhnutí pernaté zvěře. Dar živé zvěře mysliveckých sdružení okrese pro vytopené oblasti Slovenska je nyní jejich nejčestnější zásluhou. Nabízí ještě navíc jinou cennou pomoc. Tak od Bohouňovických je to 9 q sena, z Chotouchova 10 q sena, atd. I účinná pomoc ve žních, s níž přicházejí myslivci v Týnci, se promítne v rozvoji honiteb a celého hospodářství.

Jan Vavřina, Kolín

16. 9. 65

Letošní starosti se sklizní cukrovky Kolínských cukrovarů v přípravě

Odhad letošních výnosů cukrovky pěstitelům mnoho radosti nepřináší. Nepríznivá počasí i zde zanechala zkázonosné stopy. Průměrná váha kořene zjištěná kolínskými cukrovarů v prvním týdnu září je 309 g, loni to bylo 477 g a desetiletý průměr činí 405 g. Starosti se sklizní letošní chudší úrody řepy pěstitelům ani cukrovarům však neubude. Svědčí o tom i slova ředitele Kolínských cukrovarů Jaroslava Holuba a náměstka Václava Nejedlého:

Drahé krmení cukrem!

»Draždně varujeme před olamováním řepného chrástu. Uvažujeme: jestliže již beztak slabé porosty cukrovky zbaví pěstitel v této době chrástu olamáním, snižuje například při výnosu 300 q bývá z ha sklizeň o 36 q z hektaru, tedy o 6 q cukru a finanční ztráta na každém hektaru olámané řepy činí nejméně 600 Kčs! Bariéry olámaného chrástu u řepných polí na Kouřimsku, v Českobrodsku, ale i v okresech Nymburk a Mladá Boleslav jsou nyní v přípravách řepné kampaně tím nejsmutnějším vysvědčením hospodářů. Jsou přece jiné druhy krmiv, nežidme se!

Modernizace cukrovarů

Plánovaná plocha cukrovky 30 506 ha v obvodu kolínských cukrovarů byla zasetá jen na 84,4 %. Oroda řepy bude nižší.

šl. Modernizační zařízení v závodech se sleduje zvýšení výtěžnosti cukru a celkové efektivnosti provozu. Ze 18 závodů se ve čtyřech dokončují rozsáhlejší rekonstrukce. Mníchovské Hradištko je to nová dílna DDS, která umožňuje vyšší výtěžnost cukru při zachování výborné kvality řízků.

V příštím roce budou mít tuto dílnu i cukrovar Dobruška a Nymburk. V Českém Brodě se rekonstruuje zauhlování a vykládka uhlí. Nová epurační stanice první a druhé saturace u cukrovaru Litol uvolní jednu výrobní halu (zde budou sociální zařízení) a snižuje také pracovní sílu. V cukrovaru Vrdu se až desetkrát zvětší kapacita složiště řepy a urychlí se objem svozů prostředků pomocí portálového jeřábu s pojízdným výklopníkem, atd.

Uvažne svoz řepy před prací cukrovarů?

Plynulý příjem cukrovky záleží v době organizované spolupráci se zemědělskými závody. Se všemi se do konce září vypracují za pomoci okresních výrobních zemědělských správ harmonogramy svozu. Víme, že nebudou neměnné, avšak vedou k nezbytné kázní v příjmu cukrovky. Volnou cestu do cukrovaru má vždy ten, kdo se již poučil, že nemusí čekat ve štrádlu v dopravní špičce v 9 hod. dopoledne, když důvtipně rozloží denní řád dopravy cukrovky. Složiště řepy doplňujeme potřebnou mechanizací, řekl nám soudruh Nejedlý.

Otázka pracovních sil

Vedoucí kolínských cukrovarů nás dále informovali o nábore pracovních sil ve svých střediscích pro kampaň, kterou zahájí kolem 25. října. Přesvědčili jsme se v několika cukrovarěch, že pracovní prostředí se zde zlepšuje. Sociální zařízení i ubytování stálých pracovníků doznalo pod kontrolou zdravotnických orgánů příznivých změn. Výhodou proti ložsku je vyplácení odlučného stálým pracovníkům 4 Kčs denně.

Denně se přibližují starosti o pečlivou sklizeň cukrovky. A nejen v kolínských cukrovarěch věří v bezztrátovou výrobu cukru... (ab)

12. 9. 65

Tesla modernizuje spoje

V kolínských Tesle začali s přípravou stanice pro automatizaci meziměstských telefonních sítí. Je to jeden z hlavních úkolů technického rozvoje, jehož splnění umožní automatické telefonní spojení mezi městy. Ve spolupráci s Výzkumným ústavem telekomunikací se rýsuje náš první prototyp automatické stanice. Její stavba je založena na nových prvcích — polovodičích a relé. Do června příštího roku bude v provozu první ověřovací série stanic — rychlým meziměstským spojením. (jv)

POZORNOST UČITELŮM

Učitelův záznamník je název praktické příručky, kterou pro učitele vydaly Obchodní tiskárny Kolín. Obsahuje řadu potřebných tabulek (např. rozvrh hodin třídy a ostatní rozvrhy, přehledy písemných prací, přehledy o žácích, odučené hodiny, atd.). Podstatnou část tvoří stránky pro záznamy o klasifikaci. Kapesní formát a pěkná vazba z umělé hmoty jsou dalšími výhodami tohoto nového »kantorského notesu«.

Mistr-psycholog

V oddělení odborné výchovy závodu Synthesia Kolín začali se systematickým doškolováním mistrů o základních povinnostech a odpovědnosti mistra. Zajímavá náplň studia je rozložena do dvou let. V druhém roce školení se mistři zabývají otázkami psychologickými. Lektory pro tuto náročnou výuku připravuje Ústav pro doškolování pracovníků ministerstva chemického, přemyslu, Kolínští, kteří pak vyučují i v Uhřetěvsi, kde je pobočný závod VCHZ Synthesia. Po skončení školení mistrů připravuje Synthesia podobnou výuku i pro vedoucí pracovníky. (may)

16. 9.

Než vyrostl z plenek

Když se před dvěma lety začalo uvažovat v Kolíně o sloučení závodních klubů, nebylo mnoho těch, kteří byli přesvědčeni o reálných možnostech tohoto pokusu. Začátky také nebyly lehké. Sdružený závodní klub uspořádal řadu zábavných i poučných večerů všeho druhu, na které se troustilo 20 či 30 návštěvníků. Těžko se překonával podnikový patriotismus. Těžko se překonávaly potíže spojené s umístěním řídicích orgánů klubu. A přece dnes po dvou letech lze zcela bez obav říci, že myšlenka Sdruženého závodního klubu v Kolíně zapustila pevné kořeny a že nastávající sezóna dává vyhlídky na dosud nejlépeší práci.

Je zajisté nejlepším vysvědčením, může-li se SZK vykákat tím, že v kurzech, které pořádá, je pro letošek zápsáno už 1000 účastníků. I když bereme v úvahu, že jich 600 navštěvuje kursy tance a společenské výchovy, je zbývající počet připadající na kursy jazykové, rytmiku, šiti a přípravku

pro večerní studium apod. stále ještě úctyhodný, a to ještě není uzavřeno.

SZK věnuje letos mimořádnou pozornost využití volného času mládeže. Potěšitelné je na věci to, že se nehodlá pokoušet o organizování pořadů pro mládež, ale s mládeží je totiž každému jasné, že zábava není otázkou organizačních příkazů, nýbrž do-
brovolné, zájmové tvůrčí činností. A zde se může SZK opírat o dobře zakotvené soubory, ať již jde o divadlo malých forem, které loni uvedlo Hamleta IV, a letos si chce troufnout na Havlovů Zahradní slavnost, nebo o soubor Šesterka, který se stále více zaměřuje na hudebně literární pořady, pásma poezie.

A to jsou ještě další stovky mladých lidí zapojeny do dlouhé řady zájmových kroužků, ať již jde o fotoamatéry, filmaře, filatelisty, esperantisty další a další. Na prahu třetího roku lze tedy říci: Kolínský Sdružený závodní klub vyrostl z plenek, dobře prospívá a už začal běhat.

Dr. Svatopluk Jaroš, Kolín

21. 9.

7. 10. 65

Okresy Kolín a Praha-východ včera splnily nákup obilí

7. 10. V sobotu a v neděli bylo na polích 74 000 lidí

Ke dvěma okresům, které již splnily nákup obilí, přibýly včera okresy Kolín a Praha-východ. Kolínští splnili svůj úkol na 100,02 proc. a zemědělci okresu Praha-východ na 101,5 procenta.

Nedělní den byl v kraji příležitostí brát z polí plnými rukama. Velkého pobízení už není třeba, protože žňová situace na polích hovoří sama. Největší žňové zpoždění je stále na okrese Rakovník, Příbram a Benešov. Bylo proto samozřejmou nutností, aby soboty a neděle bylo právě zde využito co nejvíce.

Dobrou snahu prokázali na okrese Benešov, kde v sobotu a v neděli sklízelo celkem 14 500 pracovníků. Mezi brigádníky měli velké slovo svazáci ze 67 základních organizací. Mimo další pomoc zorganizovali také 42 nočních výmlatů. Na pole vyjelo všech 37 soutěžících mládežnických osádek na kombajnech.

Dobrý výsledek přinesla i celookresní žňová směna na Příbramsku. Přišlo pomáhat přes 9000 lidí, z toho

2800 brigádníků. V Počáplech přišlo oba dny pomáhat pokaždé 78 lidí. Početná účast byla také v Milíně, Roželově, Nové Vsi i jinde. Kombajnér Vokurka s pomocníkem soudruhem Bálkem z JZD Růdý partýzán se vrátil v sobotu z pole téměř k půlnoci.

V posledních dnech byly rakovnické průmyslové závody kritizovány za to, že svým zemědělcům, kteří současně sklízeli chmel, málo při žních pomáhají. Podle neděle se mnoho zlepšilo. V sobotu pomáhalo 346 brigádníků a v neděli 344.

Celkem v našem kraji nastoupilo na sobotní a nedělní směnu téměř 74 000 lidí, více než 13 000 byli brigádníci.

Kde se v sobotu a v neděli sklízelo, udělalo se kus práce. Kde čekali na pondělí, měli smůtek, protože včera přišlo. Počasí, jak je vidno, už do konce žni lepší asi nebude, a proto každá promířaná hodina je přeprych, který si nemůžeme dovolit. (js)

15.9.68

Co nového na kolínském okrese



MYSLIVCI ZAHÁJILI letošní sezónu lovem divokých kachen. Jeden z prvních horů uspořádali v Týnci nad Labem (na snímku). Nevydatily se lovy tak dobře jako jindy. Stavby divokých kachen jsou následkem podvodní podprůměrné. Tak myslivecké sdružení v Kolíně jejich lov již úplně zastavilo.

Foto: J. Vokál

Zdravá změna: Boj o spotřebitele

V Kolíně se na hovorech s občany dovolávají spotřebitelé činností spotřebních družstev ve městech. Prozatím však je zde cesta jednoty trnitá a má soustavně mnoho překážek. A tak si řekli v jednotě Kolín, že na věc půjdou jinak.

Co udělalo o kolínském posvícení takový rozruch, vzbudilo zájem o zboží a kde se vzalo tolik kupujících?

Odpověď je jednoduchá. Pracovníci jednoty Kolín za podpory obchodu ONV instalovali při tradičním posvícenském trhu na náměstí v Kolíně ne dva, ale 10 prodejních stánků ze širokým sortimentem jak potravinářského, tak průmyslového zboží kulantního i partiového. Nechyběla ani vkusně upravená samozřejmě zájemci obléžená staročeská vinárnička »VĚCHÝTEK«, kde se přímo ze sudů točilo a prodávalo přírodní jiho-

Zlepšení údržby škol

Školská a kulturní komise Středočeského KNV schválila návrh opatření ke zlepšení údržby školních budov. Stalo se tak na základě zprávy krajské kontroly a statistiky. Jedno z navrhovaných opatření doporučuje, aby při skladbě plánu generálních oprav a údržby byla u okresních stavebních podniků rezervována kapacita pro tyto práce na objektech působnosti KNV. Jde zejména o školy II. cyklu. Realizaci tohoto opatření by například v Kolíně uvítala učňovská škola na Stáralce.

Budova této školy chátřá, nutně vyžaduje opravy zejména pokrývačské a klempířské. Avšak jak v loňském roce, tak i letos byly objednávky na tyto opravy OSP zamítnuty. (may)

Příklad poctivosti

Naša dostala nový plášt. Šusták z Jugoslávie. Ve třídě plášt pověsila na klíku otevřeného okna. Byl hezký den, větráček pokukoval...

Najeďnou však na třídu padl mrak. Plášt je pryč!

Začalo pádní vskutku holmesovské. Rozluštění tajemné záhady však bylo zcela jiné, prostě, hřejivě lidské.

„Pani Josefa“ Suhomelová z Heverovy ulice v Kolíně IV našla pohřešovaný plášt na ulici, kam ho unesl nezbedná vtr. Vrátila ho majitelce.

Jiří Kaderáček,
učitelka, SPŠ, Kolín

moravské víno. Největší zájem starých i mladých byl však soustředěn na osvědčené, i když po léta při podobných akcích pomíjené »Kolo štěstí«.

Tato dobře připravená akce přinesla kolínským JEDNOTĚ mimořádnou tržbu téměř 100 tisíc korun, hlavně však ukázala dobrou práci spotřebních družstev a jejich nutnou účast v dohledné době i ve městech. (nv)

Co službám neprospívá

Mnoho se mluví o rozvoji služeb a jejich úrovni. Dbát o správné poskytování dobrých služeb je povinností aktivu občanských kontrolorů.

Současný stav ukazuje, že občané — členové aktivu — neberou své poslání vážně. V Českém Brodě, Kouřimě, Zámku vykazují aktivy činnost minimální, o něco lepší je to ve Velkém Oseku a v Kostelci nad Černými lesy. Stejně je na tom i okresní město, kde z osmnácti členů pracuje zhruba 10.

Aktivní občanských kontrolorů národních výborů nyní procházejí prověrkou, novým členům bude poskytnuto odborné školení. To je reálná cesta k odstranění mnoha stížností a ke zvýšení úrovně služeb. Chce to však kus občanské důslednosti a chuti pomoci. (ko)

Silnice — »zrout« betonů

V těchto dnech proběhly závěrečné zkoušky nové betonárky, kterou v krátkém čase sedmi měsíci zhotovili pracovníci Stavby silnic a železnic. Betonárka je v Plaňanech a má zde velmi výhodné zdroje materiálu pro beton.

Obsluha má zde proti nepřizní počasí vybudován přístřešek jako chatu, kde je ovládací panel se 24 tlačítky. Obsluhující však musí při práci zároveň ohlídat váhu a násypok, dobrý běh 4 transportérů, správné najždění aut a mnoho jiného. Za to se jim betonárka odmění 200 kubickými metry betonu za směnu. Co s tak velkým množstvím? Nenasytím »zroutem« betonu bude po dobu 4 roků oprava silnice Kolín—Praha, přičemž se bude betonovat i objížďka přes Křečoh, která později zůstane.

Československý podnik Stavby silnic a železnic tak přispěje v našem úseku k vyřešení tolik »churavé« a potřebné silnice. Karel Hejl, Praha

● CERHENICE: Vesnická organizace strany spolu s MNV pečlivě připravují společné veřejné zasedání v měsíci září, zaměřené k srpnovému zasedání ÚV KSČ. Podrobnější zprávy přinesou Cerhenické noviny.

● STRIBRŇSKÁ SKALICE: Rada MNV ve Stribrně Skalicích zvážila veškeré možnosti, jak rozšířit služby o další řemeslníky, po nichž je právě v této rekreační oblasti značná poptávka. Řemeslníkům bude povoleno, po sjednání výše odvodu daně z příjmu obyvatelstva, poskytovat občanům požadované služby. Jde o řemeslníky-důchodce nebo zaměstnané, v době po ukončení řádného zaměstnání.

● DOBRÍCHOV: Výbor žen si marně láme hlavu, kam umístit mandl. A tak tento vydatný pomocník zaměstnaných žen našel prozatím své útočiště na MNV; kde sice nechátrá, ale také nepomáhá. Jak dlouho ještě?

● VELIM: Letní sezóna na koupališti, které občané postavili svépomocí a slouží pro několik obcí, končí. Koupaliště nebude zahájet ani v zimě. Po dohodě s Rybářským spolkem ze sousední Nové Vsi bude zde přezimovat kapří ná sada.

● NEBOVIDY: Dobře pokračují úpravy prostranství u požární zbrojnice, které bude v letošním roce dokončeno. V obci se dále jedná o možnosti vybudovat ještě v letošním roce požární nádrž, která je pro bezpečnost obce nezbytná.

● VYZLOVKA: S nadcházejícím podzimem se oživuje na Vyzlovce kulturní činnost. Nový promítací přístroj a dobrý výběr filmů, zajišťovaný místní Osvětovou besedou, láká četné diváky. Kromě toho se zapojují do kulturních akcí i místní společenské organizace. Rada MNV kladně hodnotila tuto jejich činnost.

● SVOJŠICE: S ohledem na nutnost zásobit na zimu všechny občany dostatečným množstvím brambor prověřovala rada MNV seznamy žadatelů o přidělení brambor na uskladnění. Prověrka se vyplatila. Objevilo se sedm chytráků, kteří nárokovali brambory jak v prodejně ve Svojšíčích, tak i v pojitdné prodejně jednoty, která sem zajíždí.

● TŘI DVORY: Práce na koupališti, které se před sezónou v jarních měsících poněkud pozdržely především úpravou obce k sjezdu třídvorských rodků, nyní úspěšně pokračují. V těchto dnech úspěšně pokračují i brigádnické práce při výstavbě sociálního zařízení, které MNV zakoupil v Trutnově. Koupaliště tím získá další nezbytný doplněk.

Ze zápisníku VB

Rozhořčení obyvatel Kolína budily delší dobu krádeže květin na ústředním hřbitově v Kolíně V. Přes veškeré úsilí orgánů VB se nedařilo pachatele zjistiť a dopadnout. Až 10. září o půl noci narazila hlídka VB na neznámého muze ubírajícího se po hřbitově se svíčkou v ruce do urnového háje. Soudruzi vyčkali na vhodný okamžik a dopadli pachatele, v němž byl zjištěn Josef Sládek, 65letý recidivist z Prahy. Květiny odnášel ze hřbitova ve velkém kufříku a zpeněžoval je. Při jeho dopadení vydatně pomáhal správce hřbitova a člen pomocné stráže VB Václav Kout. Vedoucí kuchárka hotelu »Černý kůň« v Kolíně vytvářela při vaření dřevkových polévek přebytky, které potom zpeněžovala ve svůj prospěch. Obohátla se na úkor spotřebitelů o 8 tisíc korun. Požár v objektu JZD Zásnuky založil, jak vyšetřily orgány VB Kouřim, nezletilý syn H. S. V době, kdy jeho matka věšela prádlo na dvoře, zapálil staré pytle v chodbě domu. Požár pohotovost lokalizoval požární útvar n. p. Aroma Zásnuky a VPU Kolín. Orgány VB byl zadržen J. P. z Libenic, který se pokoušel o zneužívání nezletilých děvčát. Za tuto trestnou činnost byl již v roce 1963 stíhán. Z rozhodnutí okresního prokurátora byl nyní předán do Havlíčkova Brodu do psychiatrické léčebny. Neznámý pachatel v OÚNZ Kolín odcizil na lékařském pokoji náprsní tašku dr. Lebeče s doklady a 1800 Kčs. Krádeže se dopustil J. K. z Prahy, který byl zadržen na okrese Praha-západ v souvislosti s jinou trestnou činností. Ke krádeži se přiznal. Byl vzat do vazby. V noci na 10. září se vracel ze schůze svým osobním autem ředitel Restaurací a jídelny v Kolíně. Zaparkoval auto v Kolíně I v Kovářské ulici. Ráno zjistil, že mu někdo poškodil vůz v rozsahu asi 500 Kčs. Jako pachatel byl zjištěn herec Městského oblastního divadla v Kolíně K. Z. Příklad bude předán místnímu lidovému soudu.

GENÍK ZELENINY A OVOCE

řada A — číslo 58/M

Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji od čtvrtka dne 18. září 1965:

Kvěťák (kus) výběr 1,80, I. jakost 1,50, II. jakost 1,20, nestandard I. 0,60, II. 0,30 Kčs.

Melouny vodové (kg) I. jakost 1,80 Kčs.

Hrozny velkoplodé (kg) I. jakost 8,—, II. jakost 7 Kčs.

Pološvestky — Wangenheimova (kabinet. bal.) 4,5 kg, I. jakost 10 Kčs (k ceně je nutno připočíst 2 Kčs — záloha na košíček).

Sdělení: Soupis a přecenění zásob se provede dne 15. 9. 1965 po ukončení prodejní doby.

Zveřejněno dne 15. 9. 1965.

JAK BUDE DNES?

Místy mlhy nebo nízká oblačnost, která se přes den rozplyne. Ranní tep-

V Elektroisole 21/9 technici na výbornou

O průkaz technika a inženýra soutěží v kolínské Elektroisole dvacet pět techniků. Začátkem roku bylo vyhlášeno 105 tematických úkolů, které řeší současně nejožehavější problémy tohoto závodu.

Do dnešního dne bylo splněno již 91 úkolů. Zbývající, které vyžadují delší zkoušky, budou splněny do konce roku.

K význačným zlepšením patří zavedení nové výroby elektroinstalacíních krabic z umělé hmoty. Přinese úspory v částce 130 000 Kčs.

Další významný návrh je na zavedení vnitřního lakování pancéřových trubek náhradou za dosavadní dehtové vložky. Vyřešení tohoto úkolu bude pro závod znamenat přínos dalších mnoha tisícových úspor. (fs)

MIROVÝ AKTIV V KOLÍNĚ.

Očasník Světové rady míru v Helsínkách dr. Miroslav Novák promluví na velkém veřejném mírovém aktivu, svolaném okresním výborem Národní fronty do sálu Družstevního domu. Aktiv se koná v pátek 24. září ve 14.30 hod. (maj)

Holandští farmáři 19/9 na Kolínsku

V těchto dnech navštívila 40letá skupina holandských farmářů Tucheraz na Kolínsku. Farmáři obdivovali moderní výstavbu stáji, účelnou mechanizaci a zařízení. Divili se však, proč se u nás nepasou dojnice a proč je věnována malá pozornost hygienickému ošetření mléka, přestože se používá dojících plánoautomatů. (sn)

OKRESY BENEŠOV A BEROUN SE DRŽÍ 23/9

Sliby byly chyby?

Kolínští plní pouze čtvrtinu daného slova

Denní přrůstek setové orby v kraji se za poslední tři dni nepatrně zlepšil. Přesně o šest procent, takže v uplynulých třech dnech jsme denní úkol setové orby dohodnutý vedoucími okresních výrobních správ s ministrem zemědělství inž. Jiřím Burianem splnili v rámci kraje na 65 pro-

cent. Zorali pouze 503 hektarů — tedy něco málo přes čtvrtinu. Je kupodivu, že i ty okresy, které ohlásily »sklizenou«, ne a ne rozjet setovou orbu naplno.

V kraji zbývá sklízet ještě zhruba 13 tisíc hektarů obilovin — tedy pět procent; dá se tedy očekávat, že tento týden bude skutečně posledním. (sn)

Atleti Kolína sestupují

Lokomotiva Kolín—Spartak Brno ZJŠ 72:118

Tímto střetnutím se definitivně rozloučilo kolínské lehkooatletické družstvo po ročním působení s II. ligu. Kolínští postrádají špičkové závodníky a další tři odcházejí 1. října na vojnu. Brněnští přijeli bez čs. reprezentanta Daňka, ale přesto jejich vítězství nebylo možno odvrátit. Jako družstvo jsou vyrovnanější a jejich výkony v jednotlivých disciplínách byly mnohem lepší.

Z výsledků: 100 a 200 m: Bohman (K) 10,9 a 22,2 vt., 300 a 1500 m: Jůza (B) 1:52,5 min. a 3:59,5 min., 400 m: Lohecký (B) 49,8 vt., 110 m přek.: Vaněk (B) 15,3 vt., 400 m přek.: Karger (K) 56,7 vt., výška: Lounek (K) 193 centimetry, tyč: Tošnar (B) 405 cm, dálka: Jeřábek (B) 696 centimetrů.

LOK. KOLÍN—SP. MLADÁ BOLESLAV 50:58, krajský přebor žen. O vítězství rozhodla štafeta

4x100 m družstva hostí. Zvítězily boleslavské ženy 52,8 vt., Kolín měl 53 vt. Z dalších výkonů: 80 metrů překážek: Stöcklová 12,8 vt., dálka: Fíšerová (obě Kolín) 518 centimetrů, 100 m: Křosová 12,7 vteřiny, výška: Bernardová (obě MB) 155 cm.

Po Labi do Kolína

V kolínském přístavu začali ve středu vykládat první zboží dovezené ze zahraničí po Labi. Je to 360 tůn kanadské pšenice, kterou ve svých útrokách přivezla přímo z Hamburku motorová nákladní loď MN 5312 vedená kapitánem Josefem Vrbou.

Na cestě ze zahraničí do kolínského přístavu je další loď, jež vyplula z Magdeburku v NDR s nákladem fosfátu.

Vykládkou importovaného zboží v kolínském přístavu se ušetří mnoho železničních vagonů. (čtk)

Do užívání bylo letos odevzdáno 15097 bytů, do konce roku jich má být podle plánu odevzdáno ještě 1330, z toho 336 na okrese Kladno, 203 na okrese Praha-východ, 185 v Kolíně a 178 v Mladé Boleslavi. (17.9)

Go nového na kolinském okrese



STAVBA ŽELEZNICÍHO PREJEZDU přes trať na Nymburk v Kolíně.
Foto: Oldřich Oplatek

Vyznamenání zemědělců

Zitře 30. září je v Domě strojřemství na Smíchově hodnocena pololetní socialistická soutěž pracovníků ze zemědělství v kraji. Z našeho okrese vyniká úspěch ošetřovatelů dojníc, kteří v krajské soutěži dosáhli předního umístění. Jsou to: Manželé Cervinkovi z farmy Bylcany — statek Vrčbany. Dosáhli u 25 dojníc průměrné dojivosti v 1. pololetí 1980 litrů mléka. Manželé Bellovy z farmy Kutlíře. Státní statek Kolín; u 25 dojníc 1918 litrů. Ošetřovatelka soudružka Buriánková z farmy Prusice — Státní statek Rostoklaty u 18 dojníc dánských červinek 1788 litrů. Manželé Štastných z farmy Kolín u 27 krav dánských červinek 2455 l. Manželé Bílkovi z farmy Kolín u 29 krav téhož plemene 2300 litrů na dojnici. Těchto příkladných výsledků dosahují vysokou péčí o své chované dojnice a zaslouží si proto uznání. Inž. A. Novák, VZS

NA PÁTEK 1. ŘÍJNA večer svolává os. ovocnářský a zahrádkářský svaz, odbočka v Kolíně, do Družstevního domu členskou schůzi, na kterou pozval dr. Lie-ru, který promluví na téma: Rez a výživa — důležité činitelé plodnosti stromu. Kolinská odbočka má svou poradnu v Pražské ulici, kde každé úterý od 14 do 17 hodin odborníci radí zájemcům. Poradna je velmi vyhledávaná i netečnými Svazu [may]

SESTERKA je úspěšný soubor Sdruženého závodního klubu v Kolíně, což dokázal i svým vystoupením na konferenci ke Dni tisku v Kolíně. Věkový průměr členů souboru je sedmáct let. Soubor tvoří tři studující a tři učni závodu Syntéza Kolín [mm]

MLADÍ ČESÁCI ČHMELE DÁRCI. Časáci chmele z našeho okresu z JZD Vítězný únor Treboč, okres Rakovník, věnovali na pomoc postiženým oblastem Slovenska celkem částku 1882,30 Kčs. Jsou z těchto škol a učilišť: Průmyslová škola, Zdravotnická škola, Odborné učiliště Tatra, Ekonomická škola, Odborné učiliště Tesla a Učňovské škola Kolín-Staráalka [vl]

PRVÁ SCHŮZE rady Okresní zemědělsko-lesnické společnosti pro okres Kolín, se sešla včera 28. září v Družstevním domě v Kolíně. Na ustavující schůzi bylo zvoleno předsednictvo. Posláním obnovené OZLS je zavádění osvědčených metod a zkušeností do zemědělské praxe [zk]

KOLINSKÁ FRIGERA vysílá denně na vybraných brambor do patronátního JZD Vitčice 15 zaměstnanců a kolinské cukrovary 10 zaměstnanců. Je to vítaná pomoc našemu největšímu zemědělskému družstvu. [fs]

Z NAŠICH OBCÍ

BOHOUNOVICE: Rada MNV zhodnotila průběh žní v místním JZD a na návrh zemědělské komise vyznamenala čestným vyznamenáním občany, kteří se nejvíce podíleli svou prací na dobrém průběhu žní. Jsou to: Josef Dočkal s 225 brigádníckými hodinami, Václav Kozák se 124 hod., Frant. Špaček se 117 hod., Karel Černý 105 hod., Lad. Bašus 98 odpracovaných hodin. O správném postupu těchto občanů k potřebě společnosti informovala rada MNV i závodní výbory, kde jsou zaměstnání [fs]

OPATOVICE: Obyvatelé této malé obce se dočkají lepšího zásobování. Dosavadní prodejna potravin byla velmi malá a nevyhovovala. Nyní obdržela jednota v čp. 17 další místnost, aťak bude prodejna rozšířena. [fs]

CHRÁSTANY: Samoslužbu potravinářským zbožím otevřou v Chrástaně. Dehodil se na tom zástupci obce, zemědělského závodu a LSD jednota. Pro samoslužbu budou adaptovány prostory v čp. 22, které pro tento účel vyhovují. [fs]

PRÍSMASY: Plánované akce na zvelebení obce se poněkud protahují. I když se dá ve zbývajících třech měsících ještě mnoho udělat, přece jen čas kvapí a čeká na své dokončení. Přispíší, by si měl i dodavatelé materiálu, zejména KS Kostelec a Úvaly. [fs]

STRIBERNÁ SKALICE: Do konce roku budou v rozpočtovém zařízení pro službu v obci dokončeny práce nutné k převodu do komunálních služeb v Kostelci n. Č. 1. Zejména pokud jde o likvidaci nadnormativních zásob. To se týká zvláště autodílny, která přes to, že plní plán, má velké zásoby různých autosoučástí. [fs]

Z deníku VB

Krádež vepřů v JZD Ovčáry objasněna. V noci 13. července byly odcizeny v JZD Ovčáry dva vepři o váze asi 50 kg. Přes usilovné pátrání případ zůstával neobjasněn. 20. září však byla zjištěna celá skupina pachatelů — občanů Ovčár O. C., J. M., J. M., J. M. a další, kteří odcizili celkem 3 prasata o váze 180 kg, přibližně 58 slepic z pojiždných kurníků, dále v katastru obce zastřelili 20 kusů srnčí zvěře, 200 bažantů, 20 zajíců atd. Viníci budou potrestáni. Požár na ples v Kostelci nad černými lesy vznikl 25. září kolem 13.00 hod. od Zhavých pilin, které vylétaly z topeniště. Zaměstnanec tomu nevěnoval potřebnou pozornost. Náhly vzestup krádeží motorových vozidel. V poslední době převážně v Českém Brodě a Kolíně dochází ke krádežím motocyklů a jízdních kol. I když bylo několik pachatelů dopadena, jak jsme informovali, přece mnohé z těchto krádeží zůstávají neobjasněny. Jejich příčinou je mnohdy nedostatečná pozornost majitelů o své dopravní prostředky a jízdní kola, které nechávají neuzamčeny. Poctivý náleze peněz. 18. září se dostavila na odd. VB v Kolíně Bohumila Anderlová z Nové Vsi s nálezem 100 Kčs v Kouřimské ulici. Peníze byly předány odd. ztrát a náleží MěstNV v Kolíně. Situace v dopravě. V týdnu do 28. 9. došlo na silnicích okresu k 10 nehodám, při nichž byly 2 osoby těžce a 6 lehce zraněno. Těžce byl zraněn 24. září chodec F. F. z Českého Brodu, který náhle vstoupil před příjezdící motocykl v Kolíně IV. [fs]

JAK BUDE DNES?

Dnes bude zpočátku skóro zataženo, během dne od jihozápadu ubývá ní obláčností. Noční teploty 12—9 st. odpoledne kolem 16 stupňů. Mírný západní vítr. Ve čtvrtek a v pátek se očekává oblačné počasí, místy déšť.

V LIDOVÉ ŠKOLE UMĚNÍ

Loni navštěvovalo Lidovou školu umění v Kolíně 554 žáků, letos je to již přes 600 žáků. Na naše otázky odpovídá její ředitel Ladislav Josef: V jakém stavu je hudební školství v okrese? LSU vyučuje ve všech předepsaných oborech, tj. v hudebním, tanečním, výtvarném a recitačně-dramatickém. Máme 16 učitelů interních a dva externí. Čtyři učitelé, kromě toho učí ještě v našich pobočkách. V minulém roce to byla jen pobočka v Českém Břodě, která měla klavírní oddělení. Od nového školního roku zde byly otevřeny další třídy, vyučuje se hře na harmoniku, kytaru a housle. Nové pobočky byly otevřeny v Kouřimě (klavír a harmonika) a ve Velkém Oseku (klavír).

A úspěchy? Nejvýraznějších úspěchů dosahuje dechový soubor žáků. K velmi pěkným úspěchům patří uznání našim učitelům za činnost v kolinském orchestrálním sdružení.

V čem se doposud projeví nedostatky a jak je odstranit? Největším nedostatkem je malý výběr nových učitelů kádrů, zejména pro nejdůležitější obory, kytaru a harmoniku. Byly nedostatky i v tom, že výtvarný obor, kde vyučuje akademický malíř František Vít Blažek, a taneční obor (rytmika, balet), vedený absolventkou AMU Lenkou Novotnou, pracovaly v nevyhovujících prostorách mimo budovu LSU. Pomocí školského odboru Městského národního výboru v Kolíně však byly uvolněny

Lepší grafikoni

Kolínští železničáři letos zlepšili plnění grafikonu osobní přepravy o 5 procent a nákladní o 8 procent. Jedním z vyznamenaných u příležitosti Dne železničářů je soudruh Doležal a brigáda J. Bartoňáka. Odznak nejlepší pracovník doprav y získal náměstek náčelníka lokomotivního depa Vl. Rozenský a vedoucí stanice technických prohlídek vozů St. Meisner. Lučební závody ke Dni železničářů vyhodnotily a odměnily šest pracovníků stanice Kolín za dobrou spolupráci. Čestné uznání s peněžitou odměnou obdrželi: St. Homolka, J. Vondráček, J. Linhart, J. Janda, J. Dvořák a O. Fíml. Vzorně plní své úkoly i ve stanici Velký Osek. [zm]

potřebné místnosti v budově školy přestěhováním družiny, takže nyní jsou mnohem příznivější podmínky k práci. Při stále stoupajících požadavcích na výkon budova školy už zdaleka nevyhovuje potřebám. V budoucnu je třeba počítat s novou budovou, vyhovující všem moderním požadavkům se zvukově izolovanými učebnami. Odbor školství a kultury ONV MěstNV se o nás po materiální stránce stará skutečně velmi pečlivě a věřím, že i nadále pomůže vytvářet příznivější podmínky.

O které nástroje a obory je největší zájem a jak je uspokojován?

Největší zájem je o hru na kytaru. Avšak ani při nejlepší vůli nemůžeme všechny zájemce uspokojit, neboť pro tento obor nemáme kvalifikované učitele. Podobná situace je u harmoniky. Na třetí místo co do zájmu je oddělení dechových nástrojů, kde sice žadatelé jsou uspokojeni, ale kdyby bylo více učitelů, zvýšil by se jistě počet zájemců. Nejméně mládeže se nám hlásí ke hře na housle. Tento zájem je možné snad vysvětlit jedním tím, že housle jsou nejobtížnějším nástrojem, který vyžaduje dlouhá léta pilného cvičení. A dnešní mládež je příliš nedačkává, chce umět hrát hned, stačí jí k tomu naučit se pár akordů na kytaru. Vzhledem k muzikantským tradicím našeho národa to správně není. [lv]

Holice nebude?

Holiceství a kadeřnictví v Cerheničích provozovatele Komundní služby města Kolína. Při kontrole hygieny a bezpečnosti práce byly na provozovně shledány závažné nedostatky, zejména v protipožární ochraně. Jejich odstranění by vyžadovalo postavit nový komin a ještě některé další stavební úpravy. Majitel domu M. J. Z. ve kterém je provozovna umístěna, s provedením stavebních úprav nesouhlasí, a kromě toho vypověděl i dosavadní možnost skladování uhlí. Národní výbor v Cerheničích jinou provozní místnost nepřidělil ani nerozhodl o vydatí povolení k provozování této činnosti ve vlastním režimě.

A tak v Cerheničích jsou před problémem: buď vytvořit podmínky pro zajištění služby, nebo doporučit spoluožba- nům nejbližší holiceško-kadeřnickou provozovnu ve Velimě.

Vl. Novák, KS Kolín

Čisté silnice, kázeň u volantů

Kolínští myslí na zvýšený ruch v dopravě 30.9

Nedostatečná kázeň a disciplína v silniční dopravě má stále vážné následky. Zejména zvýšený provoz při podzimních sklizňových pracích v zemědělství nabádá k bezpečnosti, k opatrnosti. Velkým projevem nekázně je například znečišťování vozovek vyvážením hlíny ze staveníšť a polí na neočištěných vozidlech. I když na Kolínsku prošlo 942 traktoristů doškolením kursem, opakují se nedostatky porušování vyhlášky 141, a to jak v nedostatečné údržbě, tak i úpravě nákladů. Například traktoristé Státního statku Poboří při vyvážení hnojště znečistili obec a značný úsek vozovky včetně nepřehledných míst. Praxe ukazuje, že je účinné projednávat provinění a přestupky neukázněných řidičů před kolektivem na schůzích.

V rušné podzimní dopravě budou úsekáři okresní správy silnic vychovávat řidiče, kterým domluva nestačí formou postihu. Samotní úsekáři pochopitelně nemohou tento úkol splnit

bez přímé pomoci místních národních výborů a příslušných komisí. Rada ONV proto uložila místním národním výborům, aby jejich komise veřejného pořádku důkladně kontrolovaly silniční provoz a čistotu silnic. (ab)

Kolínsko a služby

Komunální služby v Českém Brodě zaměřily své úsilí k dalšímu zveleboní podniku: Rozšíří kamenickou provozovnu, na brigádách odpracují 400 hodin, u přeložky státní silnice Praha—Kolín zavedou prodej květin, vybudují sociální zařízení a šatny pro pracovníky dopravy. Restaurace a jídelny v Kolíně v prvním čtvrtletí rozšíří jídelnu jítkrenky na náměstí Obránců míru. Rovněž v Kostelci nad Černými Lesy bude zlepšen provoz hotelu Zelený dům, kde se rozšíří kapacita. V příštím roce rozšíří prodej upomínkových předmětů v hotelu Savoy v Kolíně a zlepší služby. Například občerstvení budou podávat přímo v pokojích. (Is)



Horstenie Walterová: Květa Houdlová, Marcel Duroy: Rudolf Horák.
Foto: Z. Vlách

Maupassantův »Bel ami« na kolínské scéně

Kolínské divadlo mělo nepochybně šťastnou ruku, jestliže sahlo pro počátek sezóny po této slavné Maupassantově novele. Stojí za zamýšlení, kolika dravými, nestoudnými kariéristy se zabývala francouzská realistická literatura největších jmen v minulém století. Přes Balzaca, Stendhala, Flauberta a Maupassanta. Je to přirozené. Bylo to století rostoucího sobectví a špatnosti buržoazie a jejich politických stran. Ve Francii poraženectví po prusko-francouzské válce. A velcí autoři nemohli nevidět kolem sebe určité typy lidské zoologie, jak je vynesla na povrch kalná vlna společenského života i se vším řmútem.

A tak vznikla v roce 1885 jedna z nejbrilantnějších Maupassantových novel, jejíž název jsme si zvykli překládat výrazem »Miláček«. Tohoto »Miláčka« by bylo jistě možno zdramatizovat i jinak, než jak to provedl před několika roky u nás K. M. Wallo. A bez spojujících písniček mezi jednotlivými obrazy. Ale ujme-li se tohoto podkladu citlivá ruka režiséro-

va, která zachytí bez laciné karikatury atmosféru pařížských let osmdesátých, jako se stalo v případě Karla Lhoty, je v představení plně nemorálnost příběhu, je v tom lehký humor, odstupu a má to francouzský šarm. Tu atmosféru mu navozuje zvláště dobře také František Skřípek svou scénou, v níž uzavírají jeviště ve výšce promítané, mění se reprodukce francouzských impresionistů. Je to kupodivu lehké v perspektivně ubíhajícímu rámu a výběrem dokonalejších barevných reprodukcí logické.

Herci se bezpodmínečně ipodřídili ladění celku (až snad na mírné vybočení v případě žurnalizující, stárnoucí hraběnky), a tak vznikly dvě hodiny vtipné a chutné jevištní zábavy, která dovede i mnoho povědět. Titulní postava — Marcel Duroy, Rudolfa Horáka se netratil, ale také nevtíral. Horák za poměrně nedlouhou dobu kolínského působení herecky »změkl«. Jeho přechody z děje do předscén a naopak byly nenásilné a jeho kariéristicky lačné milování s pařížskými paníčkami naprosto přesvědčivé. Čtyři ženy, jejichž náruči Duroy projde od návratu z Afriky, než vyroste z bezvýznamného, seržána ve všeho schopného politika, byly herecky rozlišeny jak málokdy: Madeleine Vlasty Mlynářové, ztlčlá, do předstírané cudnosti a burziánské vypočítavosti, Gabriela Jiřiny Chlumské, rozkočná, s »něcudnou« čtivostí, Roša Jitky Součkové se steskem vláčné, pouliční holky, a konečně přísně katolický vychovaná Hortensie Květy Houdlové s dorůstající dcerou. Ty obě poslední přivede Marcel Duroy těsně po sobě do své rozválené postele, když se mu kariéra hrouťí. A dramatičace končí, kde před dvěma hodinami ná-povědí začala. Nestydatým vítězstvím Marcela Duroye a jeho svatbou u biskupova oltáře se Suzanne, v jeho rukou rychle dospělou Hortensiinou dcerou!

Písničky — nu, pro Maupassanta nemusely být. Ale je to poplatek móde a přenáší hrdinu i diváka z obrazu do obrazu. Nic víc.

Ale je to zkrátka, jak už jsem řekl, dobrý tah do nové sezóny.

Vladimír Srámek

SBIRKY DVORÁKOVA PAMÁTNÍKU ZLONICKA obohatilo umělecké dílo — plastika akademického sochaře Václava Koukolíčka, na kterém je portrét skladatele Antonína Dvořáka. Plastika byla vytvořena v loňském roce a je z dubového dřeva. Václav Koukolíček je zlonický rodák. [ka]

V KOLÍNSKÉM UZLU zhodnotili důkladně svou práci a výsledky socialistické soutěže na sobotní slavnostní schůzi. Odznakem Nejlepší pracovník ministerstva dopravy byli významení Ladislav Rozenský z lokomotivního depa a Stanislav Meisner ze stanice technických prohlídek.

V MLADÉ BOLESLAVI oslavili 30.

Fakta a čísla z kolínského okresu VYŘÍZENÉ STÍŽNOSTI



■ VÝZKUMNÝ ÚSTAV přírodních léčiv v Konárovičích má kromě pavučiny s pokusnými zvířaty i rozsáhlou biochemickou laborator. Zkouší zde nové léky drže, než se objeví ve zdravotnictví. Na snímku Dagmar Holčková a Blanka Slavíková při zkoušce inzulinových preparátů na králících.
Foto: Stanislav Zmátló

Z 381 dopisů, stížností a podnětů pracujících došlých okresním orgánům v Kolíně, jak ukazuje prověrka kontrolní komise, bylo 174 oprávněných a 189 neoprávněných. Anonymů přišlo 18, z toho 4 oprávněné. Z vyřízených 371 případů se jich nejvíce vztahuje k úseku mzdových a pracovních právních otázek, početná skupina stížností je k hospodářství s byty, dále v oblasti společenské spotřeby, obchodu a zásobování. Objevují se notorická stěžovatelé, jako např. J. Dvořák z farmy Státního statku Ratboř, který mimo jiné vymáhal nemocenské dávky, aniž by měl pracovní neschopnost, a ještě získal od sociálního zabezpečení a MNV pro svoje neopodstatněné jednání podporu.

CHATY V BORKU
V Borku u Jlového vyrůstá chatové středisko okresního výboru ČSM Praha-západ. Budou tu dvě sovětské chaty a dvanáct chatiček, jedna pro čtyři osoby. Nebude chybět ani klubovna, společenská místnost a kuchyně. V minulých dnech se začalo s montáží sovětských chat. (pe)

K Hospodářství s byty dostal ONV 50 stížností a jejich rozbor ukázal, že 29 jich bylo neoprávněných. Na nepřidělení bytů či úvolnění bytů v rodinných domcích jich směřovalo jen na MěstNV v Kolíně 23, v Českém Brodě 8 a v Kostelci nad Černými lesy 3. V těchto městech je bytový problém nejtěživější. V porovnání se stejným obdobím minulého roku se snížil téměř o 30 % počet stížností zaslaných okresní komisí lidové kontroly k čenám, službám a hospodářství s byty. Zatímco v minulém roce z nich bylo téměř 50 % oprávněných, nyní 30 %.

Jak ukazují prověrky tohoto úseku, je patrné trvalé zlepšení ve vyřizování stížností a dopisů v okrese. Nedostatky se však stále projevují po stránce věcného vyřízení a ve sledování uložených opatření. (ab)

Regály z odpadu

Pracovníci strojírní údržby provozu II v Tátrě Kolín dostali za úkol zhotovit stavebnicové regály pro dokumentaci. Přitom mělo být použito 80 metrů trubek o průměru 40 mm. Zhotovili 10 regálů, jenže použili k jejich výrobě odpadní trubky. I když s tím měli soudruzi více práce, hlavně v částých svarech, uspořili však 600 Kčs na materiálu. (sf)

Jak si Eustach rýmu léčil

»Hrom do toho! zakřičel Eustach Kolenov, »já se té rýmy nezbavím.«
»Nic si z toho neděle,« povídá pan Kolenov, »optám se sousedky.«
»I zašla a vrátila se s receptem: 2 polévkové lžice sušeného jitrocele, 3 lžice naté mateřidousky, 1 lžice naté máty peprné a 1 lžice plodu lilku sladkoohřevého do jednoho litru vody.
»Tak, teď skočím pro tyhle věci do Lysé.« V Lysé nad Labem všechny drogy měl, až na tu potměchu, jak se jinak lilce sladkoohřevý nazývá. A tak se milující manželka rozhodla pro sběr. Nasbírala plodů půllitrovou nádobu. Reklasi, že sušením se vodnaté bobule smrsknou a stanou se lehčími. Do připravovaného odvaru ji nahypala pro jistotu dvě hrstky. Zcezený čaj chuťnal hořce, proto ho osladila a milovanému manželovi podala.
Jestli se pan Eustach rýmy zbavil, to jsme se nedozvěděli, ale víme, že již na druhý den byl v nemocnici s otrávu.
Stanislav Heller

Děvčata - matematiky

V kolínském střední všeobecně vzdělávací škole se první začíná vyučovat podle nového rozdělení tříd: dvě třídy prvního ročníku jsou směru přírodovědného a jedna třída směru humanitního. Do jedné z tříd přírodovědných byli zařazeni žáci, kteří výborně složili přijímací zkoušku z matematiky a po ukončení středoškolského studia se chtějí věnovat technickému vysokokolejnému studiu. Tuto třídu pro talentované žáky v matematice mají jako novinku ve Středočeském kraji jen na SVVŠ v Benešově a Kolíně. Zajímavé je i to, že do tříd bylo zařazeno 25 studujících, z toho jedenáct děvčat. (may)

ELAN v norských městech

ELAN se jmenuje silniční jeřáb na kolech. Na Brněnském veletrhu získal jednu zlatou medaili a je výrobek pracujících ČKD Slaný. Na veletrhu u něho byla oceňována jeho univerzálnost, vybavení a účelnost. Jednáni o dodávkách tohoto skvělého výrobku navázal Strojexport s polským podnikem Polimex, zájem projevil i pan Straigar z Francie, zástupce chilské firmy Magull a další. Pan Christenson, zástupce norské firmy MIKRON, vyjednává, aby jeřáb SD 080 mohl být předvážen ve všech větších norských městech. (zp)

- **STAVBY SILNIC A ŽELEZNIC** na Zbraslavi začaly v těchto dnech ve zpevnování 20m navážky horní části Baní. Po celý den střídají se zde plně naložená nákladní vozidla ČSAD s kamením. Po vyrovnání povrchu buldozery upechávají válce navezené kubiky kamene. (ma)
- **PO DOBU ZIMNÍHO OBDOBÍ** ruší Dopravní podnik hlavního města Prahy sobotní a nedělní rekreační jízdy linky 224 do Lahovic. Opět zavádí pro nedělní jízdy hornální autobusovou linku do Velké Chuchle. (ma)
- **LETOS BY SE DOŽILA** osmdesátiletá dcera Mistra Aloise Jiráska, provdaná za příbramského rodáka PhDr. Hanuše Jeřábka. V současné době je otevřena ve výstavní síni v Pražské ulici její výstava obrazů. Potrvá do 10. října. (bš)
- **DO KURSU MYSLIVOSTI** se mohou přihlásit zájemci v kanceláři OV ČSMS v Kolíně, Kouřimská ulice. Zápis do kursu končí 31. 11. 1965. (jv)
- **KERÉ**, které zabraňovaly výhledu na křižovatce nymburských ulic Tyršovy, Drahelické a Hřbitovní, byly odstraněny. Městské zahradnictví vysadí místo nich květiny. (mch)
- **DOPLNĚK CENÍKU** — Rada A, čís. 82/M: Maloobchodní cena jablek — výběrové jakosti platná od 1. 10. 1965 je 8,— Kčs. Ve Svobodě ze dne 30. 9. 1965 nebyla omylem uvedena.

Gerná kronika

Požár rodinného domku R. F. v Běchovičích na okrese Praha-východ vznikl večer ráno v 9:00 hod. od vadného komína. Škoda činí 10 tisíc korun. Řidič motocyklu J. M. v Petrovičích I. na Kutnohorsku nezvládl řízení na kluzké vozovce a havaroval. Při pádu si zlomil ruku. Nákladní automobil s vlekem vjel při vyhánění mezi obcemi Chotětovem a Hřivnem na krajnici a převrátil náklad s textillem. Řidič A. T. z Prahy vyšel z nehody bez zranění, škoda na vozidle 5000 Kčs.

JAK BUDE DNES?

Obláčné počasí s místními přehánkami, ránní teploty 7—9 stupňů, odpolední teploty vystoupí na 15 až 18 stupňů Celsia. Mírný jihovýchodní až jižní vítr. V oblasti fronty bude postupovat v neděli od západu zvětšená oblačnost s přehánkami.

★ **PŘED ČTYRMI STY ČTYŘICETI LETY** se narodil hvězda a lékař Tadeáš Hájek z Hájků. — Sto let uplynulo od narození francouzského skladatele Paula Dukase. — Pětašedesátin se dožívá sochař Martin Reiner. — Státní svátek oslaví Česká lidová republika a Nigérie.

■ **DIVADLA DNES:** Mladá Boleslav: Horynová — Zkoušky čerta Belínka.

Místo uhlí tekutá paliva

»Kotelny«, píší z Městského bytového podniku v Kolíně, »jsou vesměs připraveny. Paliva se předzásobily už v létě. Další dodávky jsou zabezpečeny na tuhá i tekutá paliva. V současné době se přestavuje kotelna č. 6, která vytápí domy »U hřístě«. Zde se bude topit lehkým olejem. Bude to jedna z prvních takových kotel.

»BYLINY«

... a co tomu říká lékař?

Soudružka Š. B. z Benešova žádá redakci o sdělení, jakými bylinami má léčit svůj kloubový revmatismus. Podobné dotazy nejsou ojedinělé. »Bylinky« si totiž mezi lidem stále uchovávají pověst z ještě nepřilíš vzdálených dob, kdy zcela ovládaly i vědeckou medicínu. Jejich užívání připadá přirozenější, »přírodní«, kdežto k »chemii« trvá dosud nedůvěra a uměle vyrobené léky se často uznávají jenom tehdy, když se výsledek dostaví zřetelně a rychle.

Současné lékařství už ale pokročilo dál. Bylinky převážně opouští. Nikoliv proto, že je zavrhuje. Dovede však získávat účinné látky v čisté formě, což umožňuje přesnost v dávkování. Obsah léčivých složek v přírodních drogách totiž velmi kolísá. Mění se podle toho, na jaké půdě a za jakého počasí bylina rostla. Bez vlivu nezůstává ani zacházení při zpracování (např. postup při sušení) a doba uskladnění. Tak se stává, že ve stejném množství téhož čaje jednou léčivé látky skoro úplně chybějí, kdežto jindy dosahuje jejich množství až dávek jedovatých. Pravda, spolupůsobí v nich současně více složek, které se často zesíleně doplňují a léčivé působení zesilují. Nikoliv ovšem vždycky. Někdy naopak jejich příměs se uplatňuje nežádoucně, rušivě.

Pokud moderní medicína předpisuje »bylinky« v přirozené podobě, pak převážně jen jako doplněk léčby me-

dikamentózní. K volnému užívání lze »bylinky« doporučovat jen tehdy, když obsahují látky obecně prospěšné, nejedovaté (jako např. heřmánek, šípky, kmín, česnek, cibule). Pak doplňují výživu a vlastně do ní patří. Připustit možno i čaje usnadňující činnost některých útrob (např. močopudné, žlučopudné, usnadňující odkašlávání) nebo zlepšující chuť k jídlu a trávení.

Ve všech ostatních případech by měl rozhodovat lékař po celkovém vyšetření nemocného. U nás je léčebná péče bezplatná, a proto dostupná každému. Zdraví je příliš závažná a přítom křehká záležitost, než aby připouštělo experimentování. Novinové doporučování, jakéhokoli užívání by nebylo ničím jiným než propagací sebeléčení, a to se skoro vždycky rovná sebeпоškozování.

Ještě zbývá mnoho chorob, které vzdorují všemu úsilí. Někdy vedou k trvalým změnám. Léčením se pouze daří zastavovat či brzdit jejich další postup k horšímu nebo aspoň tlumit potíže. Tu lze jistě plně pochopit netrpělivost nemocných i jejich touhu nalézt něco účinnějšího. Bohužel, musí se ale v takových případech smířit s tím, že je zklamou »bylinky« právě tak jako všechno ostatní »soukromé podnikání«. Není proto možné Š. B. poradit nic jiného; než aby s trpělivostí a důvěrou se svěřila péči svého lékaře.

MUDr. Lubor Elger

VTEŘINY PŘED LIGOVÝM MARATÓNEM

V ledovém zrcadle: TATRA KOLÍN

Týdenní soustředění dvaceti hráčů ■ Bulhaři hostý na kolinském zimním stadionu ■ Reprezentanti NDR do Kolína ■ Posila, od níž se hodně čeká: Jäger z Pardubic ■ Zájem mládeže v okolí — posily z vlastních řad ■ Balóny nad ledovou plochou

Začátek října je nejen vstupem do Týdne správné výzvy, ale hlavně začíná hokejová sezóna pro hráče nižší kategorie — III. ligy. Životospřáva »týdne« má však přece nějakou souvislost. Po zařízení ostří noží, do tenké vrstvy ledové tříště se ukáže, jak hráči dodržovali životospřavu po celé léto.

Soustředění Bulharů

Na kolinském stadionu vládne ledáři. Bojují se zbývajícími teplymi dny a ve dne v noci pokrývají oválnou plochu ledovou tříští. Však mají už také na čase. Především na led čekají netrpělivě muži z jihu: bulharští hokejisté METALURG PERNIK-SOFIA. Ti mají v Kolíně třítydenní soustředění až do 12. října. Zatím se jezdí »chladiť« do pardubické kryté haly. Budou také prvním partnerem hokejistů TATRY Kolín v tomto týdnu. Po Kolínu uvítá Bulhary i Mladá Boleslav. Tatra Kolín se 7. října představí v Kolíně v souboji s hokejisty Brna — Královopolské, 10. října zajíždí do Mladé Boleslavi a v polovině následujícího týdne se utká doma s Libercem. Hokejisté Stadionu budou rovněž na kolinském ledu trénovat, neboť jejich stánek v Liberci dostává střechu. (Nic

prvního mužstva. Hodně se spoléhá na střelce Jägera z Pardubic, který má přitáhnout i ostatní útočníky, Tatra k tvrdé a přesné střelbě. Z ostatních hráčů: kteří v uplynulých sezónách hájili barvy TATRY, odešli Janovský do Mladé Boleslavi, Pokorný do Litvínova. Oba z rodinných důvodů.

Reprezentanti NDR do Kolína

Před zahájením bojů o druholigové body sehrají hokejisté TATRY Kolín i mezinárodní utkání s hokejisty NDR — 27. října. Bude to ASK Vörrwärts Crimmitschau. V jeho týmu se představí pět reprezentantů v čele s brankářem Kolbem. Dalším soupeřem Kolína budou hokejisté z Chomutova, z Nitry a Českých Budějovic. Mistrovské zápory začne 3. listopadu v Hradci Králové, druhé kolo sehraji Kolínští v Ústí nad Labem s Duklou Litoměřice. Začátek je perný. Doma se představí Tatra poprvé o body 10. listopadu se starým rivalem — Spartakem Mladá Boleslav.

Posily v mládeži

Police kolinského hokeje v 10. sezóně provozu zimního stadionu

není v porovnání s celostátní úrovní nijak růžová. Za tuto dobu vyrostly v Kolíně jen tři naděje: Havel, Pokorný, Janovský, kteří však odešli. Vstup úroveň nenastal. Ovšem vychovat za deset sezón jen tři hráče je přece jenom trochu málo. Mužstvo potřebuje každý rok vlastní mladou krev. Proto těší letošní zájem chlapců z okolí, kteří se hlásí do zákovských a dorosteneckých družstev. Ovšem ani tohle ještě nemůže stačit. Pro mladé adepty je nutno vytvořit podmínky pro růst, výkonnosti za odborného vedení, jediné tak lze potom očekávat posily z vlastní »šluně«.

Balóny proti slunci

Provoz otevřených umělých kluzišť v době podzimního slunného počasí je udržován s velkou námahou. Obětává ledaři, kteří nocí kropí a zasluzují ledovými vrstvami, ráno zaplácou. Slunopaprsky mají jejich úsilí. Kolínští kolinských ledařů se letní rozhodl rozprostit pod osvětlením balónové sítě, které se dají podle potřeby stahovat.

Kolinský hokej vstupuje do své další sezóny, lze si jen přát, aby přinesla uspokojení, celé sportovní veřejnosti Kolínska.

RUDOLF DRŠATA

Proti dopravním nehodám

Od počátku letošního roku do konce září došlo v okrese k 459 dopravním nehodám, při nichž 15 lidí přišlo o život a přes 200 jich bylo těžce nebo lehce zraněno. Vzniklá škoda na vozidlech je více než jeden milión Kčs. Na naše otázky odpovídá zástupce náčelníka dopravního inspektorátu 00-VB v Kolíně, nadporučík Bartoň:

Kde dochází nejvíce k dopravním nehodám a jaké jsou vyhlídky na řešení situace?

Největším problémem zůstává průjezd Kolínem, hlavně na trase Praha—Čáslav. Na hlavní silnici v Havlíčkově ulici mají přímý výjezd tři z největších kolínských závodů: Tesla, Frigera a Synthesia. Autobusy před Teslou v době dopravních špiček zatarasují silnici a proudy lidí způsobují nepřehlednou situaci, při níž dochází k častým nehodám. Řešením by zde bylo, kdyby Tesla přistoupila na náš návrh vybudovat východ a vjezd do závodu na opačné straně z Plynárenské ulice s autobusovou zastávkou. To by provozu na hlavní silnici značně ulehčilo. Projekčně je již také připravena úprava rozsáhlé křižovatky u hotelu Černý Kůň, kde je nyní situace ještě ztížená stavbou nové budovy Jednoty.

Nejvíce dopravních nehod je v úseku státní silnice Písaňany—Kolín a také okolo Kupčovy, mezi Vrbčany a Českým Brodem, kde je špatná kvalita vozovky. Problémem jsou do značné míry i samotné Písaňany. Provoz zde často ohrožuje natá rozlitá po silnici. Nehody stoupají na křižovatce Libenice—Starý Kolín. Nejvíce nehod s tragickým koncem se však vyskytuje okolo Českého Brodu, kde letos při silničních nehodách přišlo o život již 8 lidí.

Co je nejčastější příčinou nehod?

Je to především velká rychlost, nepřiměřená schopnostem řidiče, který pak

vozidlo nezvládne a havaruje. Nebezpečná je i nedbalost mnohých chodců, hlavně v dopravních špičkách, v Havlíčkově ulici v Kolíně. Někteří z nich přecházejí silnici zcela bezhlavě. Tady budeme uplatňovat přísnější kontrolu.

Co říká na závěr?

Myslím, že "nehodovost u nás nevyřeší jen zlepšení stavu silnic, jak se mnozí lidé domnívají, i když tady ještě ani zdaleka nejme na potřebné úrovni. Hlavní příčina nehodovosti je v malých "nárocích" na řidiče a jejich řidičské umění. Záleží hlavně na nich, aby svou úlohu v silničním provozu brali mnohem zodpovědněji. (iv)

STRUČNĚ Z OBCÍ

BARCHOVICE: Sociální komise stojí před významným úkolem. Jak zabezpečit rodinu, jejíž otec nastupuje právě "trest" pro příživnictví, o rodinu se nestará a matka očekává páté dítě. Prozatím, dvěma dětem byla ve spolupráci s ONV dána ústavní výchova v dětském domově. Žena, která je bez prostředků, bude poskytnuta v "těhotenství" mimořádná péče a komise bude sledovat pečlivě i výchovu dalších dvou dětí. V případě nutnosti budou svěřeny ústavní péči i ony. I s neodpovědným otcem, si organizace poradí.

ZIZELICE: Po bakteriologickém vyšetření zjistil okresní hygienik závadnou vodu ve veřejné studni, způsobenou vniknutím hnojivky. Byla podniknuta okamžitá opatření k vyčištění studny, zjištění příčin znečištění vody a potrestání vinníků.

TÝNEC N.-LAB.: Po přestěhování kina ze sokolovny, adaptované výhradně pro účely tělovýchovy, vznikly a doposud trvají značné obtíže. Provizorní sál kina sousedí "bezprostředně" s pohostinskou provozovnou, takže večerní představení je rušeno povznesenějšími hosty, zatímco odpoledně, kdy se hraje vesměs pro mládež, si někteří návštěvníci zaměňují prostranství před kinem za sociální zařízení. Je zapotřebí účinného zásahu komise veřejného pořádku.

ČESKÝ BROD: Českokobrodští se snaží vidět potřebu občanu očima příští pětiletky. O lepší zásobování obcí Liblic a Stolmitře se jedná s Jednotou. Renovace restaurace v Zahradách se řeší ve spolupráci s Restauracemi a jídelnami. Komise pro cestovní ruch zvýší aktivitu a podívá se na služby. Rázněji vyкроčí také občanskí kontrolní. A konečně MěstNV zpracuje plán rozvoje obchodní síť do r. 1970 a projedná její s občany.

OLEŠKA: V poslední době byly opraveny a vyčištěny všechny veřejné studny v obci až na osadu Brník, kde s tímto pracem v dohledné době začnou. Zdravotní komise byla pověřena vymezit ohraničené skládky odpadků a proti znečišťování obce přísně postupovat.



POZORNOST OBČANŮ! návštěvnice Kolína upoutává výsoko zbedněté řešení na Bartolomějském chrámu. V úctyhodné výšce zde pracují kameničtí družstva Kámen a obnovují pískovcové kvádry. Podle sdělení inž. Rady z Krajského střediska ochrany památek v Praze jde o práce dlouhodobého charakteru. Kámen se opracovává ručně v kamenické huti při kostele přímo na přesnou míru podle rozsahu poškození. V průběhu jednoho roku lze zhruba opravit a konzervovat dva pilíře. V první etapě se počítá s renovací do úrovně hlavních říms. Urychlenou opravu si vyžaduje i vedle stojící zvonice, jejíž nosné stavební prvky jsou již silně poškozeny. (kb)

Fejeton Do kantýn, až co zbude?

"Vem si, prosím tě, telefon a zavolej do expedice uzenin, ovšem neřkej, odkud jsi. Nebo počkej, pojd sem a poslouchej!"

Bylo vytočeno číslo 2674 a rozmluva začala: "Tady závodní kantýna, prosím vás, potřebovali bychom asi 5 kg suchého salámu za 32 Kčs, 5 kg za 50 Kčs, a s tím to začalo. Na druhé straně zažněl energetický hlas: To, mě nezajímá, co chcete, řekněte si, kolik celkem, chcete kilo, a na tohle pošlete písemnou objednávku."

Z deníku VB

■ Požár stodoly a domku čp. 33 v Dolních Krutech vznikl 27. září. Jak bylo zjištěno, došlo k elektrickému zkratu; způsobenému vadným elektrickým kabelem ve stodole. Stofely, tři povozy plin, starší sečí stroj, elektromotor a domácí pračka Robbit. Požár lokalizovaly požární útvary Kolína a JZD Horní Krutý.

■ 27. září se vloupali nezletilí M. J. a B. K. z Kolína do kabín na hřišti TJ Jiskra Kolín. Odcizili zde sportovní potřeby, které byly po zadržení pachatelů vráceny sportovní jednotě.

■ V noci na 23. září vloupal se neznámý pachatel do prodejny mléka v Kolíně 5. Do prodejny vnikl světlíkem, odcizil 10 kg, jádrových paštik, dva turistické salámy; atd. Setřetí dnem 28. září byli zjištěni jako pachatelé dva polští státní příslušníci. Část zboží byla u nich ještě nalezena a předána poškozenému. Jedná se o dva 15leté chlapce, kteří toužili po dobrodružství a byli celkem 22 dnů ilegálně na území ČSSR. Oba byli předáni polským státním úřadům.

■ Nezletilý P. K. odcizil 30. září v bytě A. D. čp. 41 v Chotěnicích dalekohled a miniaturní strojek na stříhání v celkové hodnotě asi 1600 Kčs. Do bytu se dostal přes dřevěnou kůlnu a otvorem ve stropě. Odcizené předměty

S odpovědi jsem sice na sto procent nebyl spokojen, ale přece jen jsem se nechal ovlivnit rozdělovnou a řekl jsem jen pár souhlasných slov, že objednávka "být musí".

Kantýnská se ale nedala: "Tak tedy už co? Já ti tady dám opis objednávky na pátek a jsem zvědavá, co dostanu."

Objedávka zněla přesně takto: 5 kg suchého salámu za 50 Kčs, 5 kg za 32 Kčs, 5 kg brněnských za 28 Kčs, dietní párky (které závod nedostal v letošním roce vůbec), sekaná, šunkový a jádrový salám. Celkem objednáno na 35 kg uzenin.

Jaké však nastalo rozčarování v pátek, když ani jeden objednaný druh nepřišel, přišel pouze salám gotthajský a některé druhy měkkého salámu. Ve všech obchodech v Kolíně však požadované druhy dostanete ke koupí. Proč tedy do našich závodních kantýn se dává to, co chce rozdělovna kolínského Masny, a ne to, co žádá zákazník v závodě?

František Staněk,

Okresní odborová rada, Kolín

Přední ošetřovatelky dojníc

Ažkoliv stájové prostory v Radovešnicích I. jsou nejstarší z celého Státního statku Kolín, bez technického zařízení a i stádo krav pozůstává z dojníc TBC, jsou tyto nedostatky vyváženy pečlivou starostí všech ošetřovatelek. Také výsledky tomu odpovídají.

Průměrná dojivost činí 8,13 litru na kus a den. Největší zásluhu na úspěších ve výrobě mléka mají ošetřovatelky: Alžběta Vadinská dosahuje u svých dojníc průměrné dojivosti 8,98 litru, Anna Zaludová 8,82 litru, kolektiv soudr. Liškova, Prchalová a Hrubáňová 8,87 litru, Anna Čermáková 8,66 litru. (no)

JAK BUDE DNES

Ráno a dopoledne mlhy a nízká oblačnost, později většinou jasno. Ranní teploty 16—7 stupňů, odpolední 17 až 20 stupňů. Slabý jihovýchodní vítr. Na čtvrtek a pátek očekáváme i nadále dopolední mlhy, po jejich rozpuštění skoro jasno. Ojedinele se nízká oblačnost udrží i během dne.

★ Dnes oslaví svůj státní svátek Boltov. Před jednadeceti lety vstoupil i čs. armádní sbor na Slovensko v Dukelském průsmyku.

■ DIVADLA DNES: Kladlo: Knott — Vražda na objednávku, 19.00. — Kolín: Charleyova teta — Brandon, 20.00. — Příbram: K. Voelcová —



MIROSLAV VLČEK a JAROSLAV TOT jako Kandaules a Gyges v tragédii Ch. F. Hebbela Gygův prsten v Kolínském divadle. Foto: Z. Vlček

Znovuobjevený TRAGICKÝ 9/10 BÁSNÍK

Celá úvodní atmosféra, znásobená scénickou hudbou, působivá scéna Františka Skřípka; naznačující mýtickou dobu, první slova obou stěžejních postav Kandaula (Miroslav Vlček) a Gyga (Jaroslav Tot) dávají tušit, že se tu setkáme s jevištní prací, která na sobě nese nespornou pečť přemýšlivého režijního přístupu, uměleckého zaujetí i odvahy. Neboť Gygův prsten, dílo, které si našlo po dlouhých letech opět cestu na české jeviště (mnozí vzpomínají na vynikající inscenaci uprostřed války v ND v režii Jiřího Frejky a ve výpravě Jiřího Trnky), patří k nejsložitějším hrám klasického repertoáru, s mnoha často protikladnými výklady, a jeho autor Christian Friedrich Hebel je podle Saldy vedle Wagnera snad nejvíce kritizovanou osobností německé poezie.

Hebel si vzal námět k této tragédii z Herodota, aby ho s óbovskou básnickou silou přetvořil po svém. Lydský král Kandaules přinutí svého přítele Reka Gyga, aby pomocí čarovného prstenu, jenž člověka činí neviditelným, pohlédl v ložnici na jeho překrásnou ženu Rhodope, protože se s ním musí podílit o své štěstí. Gygův vzdech však prozradí přítomnost muže, zneuctěná královna žádá nejdříve jeho smrt, pak, když pozná manželovu vinu i čistotu Gygovu citu, naléhá, aby krále zabil. Gyges však prosadí soubor, v němž Kandaules padá. Vítěz dostává královninu slíbenou ruku, ale Rhodope vzápětí umírá — vlastní rukou.

I letmo načrtnutý děj dosvědčuje, že se tu dostáváme do okruhu velké tragické látky, jež si nezadá s proslulými antickými tragédiemi. S díly, v nichž se básnický plně hovoří o tragické vině i osudovosti, v nichž člověk-hrdina hyne, protože se proti němu staví bohové i osud. Toto je jedna stěra Hebbelova umění, že vrací moderní době (Gygův prsten je z roku 1845) mohutnost i monumentalitu řecké tragédie.

Druhá stěra je jeho schopnost pronikat k hlubinám ženské duše, k jejím nejjemnějším záchvěvům. K jejímu citovému a morálnímu světu. Je dramatickým básníkem ženy. To ho spojuje opět s dalším pilířem moderní dramatiky — s Ibsenem.

Nový režisér souboru Jan Schmidt směřuje ve své inscenaci k vystižení obou stránek Hebbelova textu — proto sošnost a antickou monumentalitu naplňuje vnitřním citovým nábojem, realizuje tak autorův záměr, jenž podle slov kteréhosi kritika spojuje velké umění s intimním. Textovou úpravou zrychluje děj, zbavuje ho podružných scén (trochu však i koloritu) a soustřeďuje se hlavně na drama tří velkých postav. Na jejich etickou tragédii, odehrávající se na rozmezí dvou epoch, dvou světů a názorů. Herci mají k dispozici vynikající básnický převod Václava Renče, který odhaluje krásu jazyka i velikost autorových myšlenek.

Role Kandaula je blízká Vlčkově hereckému naturelu a jistě bude patřit k jeho nejzdařilejším postavám na kolínské scéně. Má velikost i šlechtnost krále-vladaře i jeho lidské chybění, jež vyvstává z jeho přemýřl štěstí. Je úsporný, až sošný v projevu a pravdivý v jednání. Miluje, ale duší ženy nepochopí. Vlastě Machníkové chybí sice tato celistvost postavy (hlavně na začátku postrádá královskou velikost i noblesu), ale přesto má v obtížné roli silná, vroucí místa tam, kde je zasažena ve své ženskosti, cudnosti a čistě krásě. Mladistvým zánícením se vyznačuje i třetí postava spjatá s osudem obou předcházejících — Gyges v podání Jaroslava Totě. Skromnost i hloubka citu, statečnost i neokázalost jeho Gyga dávají přece jenom zapomenout, že verš mu nežní vždy nepřirozeněji.

A nelze opomenout ani obecenstvo, které při premiéře ukázalo, že dovede vytvořit partnerství s herci. Zasaženo dramatickou velikostí i etickou rozměrností příběhu, sledovalo hru nádmíru pozorně a vnímavě.

Miroslav Křovák

M Jazykový kouček
Módnost a modernost jsou pojmy, o nichž by bylo možno diskutovat velmi dlouho a těžko bychom se asi shodli na společném výkladu. Nemám

Kolínsko v Týdnu výživy

Na kolínském okrese se pečlivě připravili na letošní Týden výživy a zdraví, probíhající od neděle pod heslem Výživou za zdravé mládí. V uplynulých dnech proběhl již třetí kurs kuchařek školních, kuchyní, pořádaný odborem školství ONV. V 17 školních obvodech školili zase lékaři zaměstnanci v potravinářství hygienickému míňmu. Pro celý okres byl zaveden jednotný jídelníček na školách ve stravování.

V muzeu na náměstí se uskuteční od 20. do 22. října výstava Vitamíny a zdraví, ve spolupráci se všemi potravinářskými závody. Současně se budou ochutnávat a prodávat některé výrobky. Centrální lékárna na náměstí Obránců míru bude promítat zdravotnickoosvětové filmy o zásadách správné výživy. 5. 10. (dr)

6. 10. Výstavba uhelných skladů pro kolínský okres zahájena

V blízkosti přístaviště na Labi při starokolínské silnici byla zahájena výstavba hlavního expedičního skladu uhlí pro okres Kolín. Stavby silnic a železnic připravují základy pro expediční budovu a kotelnu, kterou započnou v těchto dnech montovat pracovníci vodních staveb. Zároveň se v letošním roce dohotoví potřebné připojky.

V příštím roce bude vybudována vlečka včetně hlubinného zářezu v kolejišti, do něhož se budou vyprazdňovat vagóny. Na tomto zářezu osadí Transporta Poštořná jeden z nejvýkonnějších pásových transportérů a bunkry na dva velkoprostorové vagóny.

Vzhledem k úpravám železničních stanic má tento sklad prvotně význam. (kv)

KOLÍNSKÉ MUZEUM PŘED DILEMATEM

Vědecké poklady před tvář světa!

Kolínské muzeum má největší archeologickou sbírku z mimopražských muzeí Středočeského kraje a jednu z největších v Cechách vůbec. Svým významem se tato sbírka, bez ohledu na rozsah, řadí k nejdůležitějším v republice. Je proto studijně navštěvována nejen našimi odborníky, ale téměř všemi zahraničními archeology, kteří k nám přijdou. Dosavadní stav je asi 20 000 předmětů inventarovaných a odhadem asi stejně velká část na řádnou vědeckou evidenci čeká...

Nebýt toho, že jsem tato slova četl černě na bílém v dopisu ředitele Archeologického ústavu v Praze, akademika prof. dr. Filipa, stěžel bych uvěřil, že ta nejméně nápadná budova na náměstí a ten mlčenlivý, jakoby zakletý kamenný dům u kostela chovají takové poklady. Ostatně to ví v Kolíně málokdo, a když, tak jen docela zběžně. Muzeu se tu stále ještě říká tradičně LUSK — to býval kdysi název pro literární a umělecké sbírky Kolína. Ale ve skutečnosti vyrůstá z kolínského okresního muzea významná vědecká instituce. Pracuje se na základech vytvořených obětavostí dobrovolných pracovníků, ale práce má dnes přesně stanovenou linii a účastní se jí školení odborníků-speciálistů. Jde totiž nyní o to, aby se v muzeích památky nejen shromáždily, ale vědecky zhodnotily a v kritickém výběru zpřístupnily v souladu se zásadami moderního výstavnictví. Proto má dnes kolínské muzeum kromě oborových odborníků i svého konzervátora, archiváře, výtvarníka. Takto zaměřená instituce bude ovšem napříště organizátorem muzejní práce pro celý okres. Vynikající sbírky totiž nejsou jenom v Kolíně, ale též v Českém Brodě, Kouřimí a Kostelci nad Černými lesy. Nová organizace okresního muzejnictví počítá s tím, že všechna tato muzea vytvoří hospodářsky a metodicky jednotně řízený vědecký ústav. Je ovšem samozřejmé, že dosavadní muzea zůstanou na svých místech a že všechny sbírky budou i nadále majetkem jednotlivých národních výborů. Dojde ovšem k určité místní specializaci, takže zůstaně nadále v Kostelci nad Černými lesy muzeum hrnčířství, v Kouřimí se sbírky zaměří především na výzkum prehistorické a feudální Kouřimí, zatímco českobrodské muzeum se soustředí na místní vztahy k pozdně husitské době a k folklóru. Je pravda, že se nová organizace nerodí zcela bez potíží, které vznikají z nedostatečně objasněných problémů a obav, tkvících v regionálním patriotismu. Ale jsou to obavy zcela zbytečné. Žádná z dosavadních institucí nebude ochuzena a jednotné vědecké řízení jedině prospěje odbornosti muzejní práce.

Když jsem se v kolínském muzeu o těchto věcech informoval, přišla mi do rukou nenápadná brožurka. Byla vytištěna francouzsky a vůbec to ne-

byla brožurka, ale pozvánka. V srpnu příštího roku se bude konat v Praze VII. mezinárodní kongres prehistorických a protohistorických věd. Jeho účastníci, navštíví nejvýznamnější archeologická naleziště v republice a 4. září přijdou do kolínského muzea. A s tím je tu dnes velká starost. Ty unikátní sbírky jsou totiž dosud instalovány rozhodně jinak, než aby byly prvotřídní vizitkou. Pracovníci muzea mají ovšem pro jejich novou instalaci přesné plány, pro expozice scénáře, a výtvarné návrhy, jenom s tím začít. Avšak jak začít, když by se Dvořákovu muzeu muselo nejprve dát alespoň trochu stavebně do pořádku? Když by se současně musela zrenovovat elektrická instalace, když by bylo nutno připojit budovu na parovod, aby se v ní mohlo v zimě topit a pracovat! Srovnáme-li význam, který tato akce má pro město, a potřebu, která je s renovací spojena, pak jde o směšný nepoměr. Spravili by to dva zedníci za dva měsíce a dodavatelská firma, která by položila parovodní připojku; vždyť uvnitř je topení zavedeno. A tak stojí kolínské muzeum před dilematem: podaří se upravit sbírky tak, aby vytvořily vzornou expozici a pomohly získávat dobré jméno naší republiky a města Kolína na stránkách celého světového tisku, anebo se pracovníci muzea budou muset v rozpacích omlouvat světovým archeologickým kapacitám za to, že máme v rukou vědecké poklady a nedovedeme si jejich skutečné i propagační hodnoty vážít?

Dr. Svatopluk Jaroš, Kolín

II. LPD 1965

Tímto názvem nechceme přispět do beztakov již velmi bohaté pokladnice ne-srovnatelných zkratk. Označuje významnou kulturní událost okresu Praha-západ — Druhý libečický divadelní podzim 1965, který je důkazem, že divadelní život v okolí Prahy nevymřel, naopak — letošní je bohatší než loňský. Mezi nejlepšími soubory z okresu vystoupí ve dvou pořadech hosté z Národního divadla. Program přehlídky bude pestrý. V Mjnu například sehraje Divadlo OB Řevnice Čapkovu Věc Makropulos (představení je tuto sobotu 16. X.). Studio mladých při řevnické osvětové besedě pohádku K. M. Walš Chytrá princezna a Divadlo závodního klubu Modřanských strojřin v Komáranech Thomasovu detektivní hru Fast. (js)

Atletické mládež skončilo

KOLÍN BEZ PORÁZKY

Současně se závěrem lehkotletických soutěží družstev mužů končí i přebornická soutěž dorostu. Přebornický titul získala bez porážky Lokomotiva Kolín, která však neuspěla v semifinále dorosteneckého přeboru ČSSR a byla v Liberci poražena.

HOVORÍ TABULKA

1. Lok. Kolín	5 5 0 9512 10
2. Sp. Ml. Boleslav	5 4 1 9355 8
3. Dyn. K. Hora	3 1 2 7967 2
4. Sl. Čáslav	3 1 2 7734 2
5. Sl. St. Boleslav	4 1 3 7109 2
6. Sp. Vlašim	4 0 4 6605 0

Dukla Kolín 2:10

Zbylo čtvrté místo

Zatímco v minulých letech se boj o první místo v ligové soutěži odbíjel odehrával mezi Duklou Kolín a Slávií VŠ Praha, přinejmenší letošní ročník radikální změnu. Prvenství získal přesvědčivě Spartak Brno před Rudou hvězdou Praha, zatímco Slávia VŠ skončila čtvrtá a Dukla dokonce až pátá. Každoroční změny v mužstvu Dukly spojené s odchodem hráčů končících vojenskou službu a nástupem nových, přinášejí i problémy v sebranosti a kvalitě družstva. Prvá část ligy hraná v podobě vzájemných střetnutí na hřištích venku byl pro kolínské vojáky daleko úspěšnější než druhá polovina hraná turnajově v krytých halách. Jak v Karlových Varech tak i v Nitre se družstvu nedařilo, a z osmi vybojovaných utkání získalo pouze jediné vítězství a tak jen díky jarnímu náskoku se podařilo odrazit nápor Vítkovic.

Konečná tabulka čela I. ligy:

1. Spartak Brno	26 21 5 88:34 21
2. RH Praha	26 17 9 80:45 17
3. Slávia VŠ	26 16 10 60:44 18
4. Dukla Kolín	26 15 11 57:50 15
5. VZKG	26 13 13 50:56 13



Velmi dobře probíhá sklizeň brambor v JZD 9. květen Nebovídy na Kolínsku, kde družstevníci s pomocí kombajnu sklízí průměrně 150 q brambor. Aby družstevníci zamezili ztrátám brambor určených pro krmení, zasiláží jich asi 20 vagonů pomocí nové pařící kolony, kterou vidíme na snímku. Technický dozor při jejich vaření má L. Hladík z STS a topič lokomotivního depa ČSD (aby nevyšel ze cviku) věnuje dvanáct dní ze své dovolené pomocí družstva při konzervování brambor pařící kolonou. Foto: Stanislav Zmátló

Zárodek dobrých služeb

V Tuklatech chtějí lépe poskytovat služby obyvatelstvu. Za tím účelem nyní přistoupili k těmto opatřením: Služby podle charakteru rozdělili do tří skupin, a to na služby požadované po celý rok, jako doprava, zámečnické práce apod. Dále jsou to služby sezónní, zednické práce, lakýrníci aj. Ve třetí skupině jsou to služby vyžadující náročnější vybavení — praní a čištění prádla a oděvů, opravy elektrospotřebičů.

První dvě skupiny služeb organizace zabezpečí MNV vlastními zdroji

Uvolnit tepnu městské dopravy

Křižovatka ulic Dukelských hrdinů, Jaselské, Polepské a Havlíčkovy v Kolíně je velmi frekventovaná. Již končí nedávno vybudovaný, moderní průtah městem; dovolující značnou rychlost motorových vozidel až k ústí Havlíčkově ulici, kde dochází k zpomalení dopravy. Situace vyžaduje rychlé řešení, a proto město při sestavě pěti-letého plánu považuje rekonstrukci křižovatky a Havlíčkovy ulice jako jednu z prvořadých akcí. Zvláště, když v těchto místech vyrostou výškové budovy Chemoprojektu a jednoduše Souběžně s úpravou vozovky se zbouřají nevhodné objekty. Nájezdová plocha ve směru od Brna bude tříproudová.

Obec není dvoreček

Občané v mnoha obcích nedbají o vzhled svého prostředí. Svědčí o tom i volně pobíhající drůbež na veřejných prostranstvích. Rady a komise veřejného pořádku ve Skvrňově, Jestřábi Lhotě, Břežanech i jinde prozatím čelí tomuto nešvaru upozorňováním. V Tismicích jsou různější. Uložili občanům, jejichž drůbež volně pobíhá po obci a v polích, aby tomu do 14 dnů zamezili. (kl)

Patronáty mládeže

Snahy, aby polytechnické vyučování a pracovní výchova žáků základních devítiletých škol byla na vysoké úrovni, našla vyjádření v patronátních smlouvách, které uzavírají v současné době kolínské závody se školami. Každá škola má dva patronáty; vždy jeden závod velký a jeden menší s rozdílnými formami a zamě-

řeny, a smlouvou s řemeslníky. Uspokojení třetí kategorie služeb uskuteční ve spolupráci s Komunálními službami v Českém Brodě.

Kromě toho bude v místě modernizována těžba písku. (kl)

Z NAŠICH OBCÍ

● **TÝNEC NAD LABEM:** V Týnci nad Labem vypracovali návrh na novou, moderní úpravu obřadní síně. Návrh se realizuje.

● **KOSTELEČ NAD Č. L.:** Mnoho se mluví o tom, jak je nezbytný příliv mladých pracovních sil do zemědělství. Každý to schvaluje a přesto rada MNV v Kostelci byla nucena konstatovat, že místní JZD nejeví o učené zájem, nábor a pohovory s vycházejícími žáky nedělá.

● **UHLÍŘSKÁ LHOTA:** Práce na zvelebení obce úspěšně pokračují. Veřejnosti byl odevzdán park, byla dokončena česko-česká ČSAD, opraveny veřejné studny, a vsázeny pumpy. Studny byly opraveny i v osadě Rosochy a končí i úpravy bývalé úřadovny. MNV pro potřeby místních občanů. Práce na ostatních, plánovaných akcích se rovněž chýlí ke konci a budou hotovy do konce listopadu.

● **TUCHONŮZ:** MNV v Tuchonězi konstatoval, že osvětlení v obci Přistoupim je ve velmi špatném stavu a vyžaduje nutně opravu. Rada MNV rozhodla přistoupit urychleně k opravě osvětlení do konce tohoto roku. Zároveň s tím opraviti i místní rozhlas.

Příkladné obce

Na návrh okresní komise veřejného pořádku byly vyhodnoceny jako obce bez požárních závad a dopravních nehod Cervené Pečky, Kouřim a Břežany II. Očekává se, že se do této kategorie zapojí i další komise veřejného pořádku: Barchovice, Bořov, Bělouše, Bohoušovice I., Doubravice, Jestř. Lhota, Krakovany, Nebovídy, Radim, Tismice, V. Osek, Veltruby, které v plnění současných podmínek nepředložily vyhodnocení.

Naše kuriozita

Kruhová jízdná pro kola byla ještě v roce 1896 v popozu na Komenského ulici na pozemku mezi dnešním domkem OUN a hořejším domkem. Bytového podniku. Na ploše celého pozemku bylo z tvrdého, udusaného písku vytvořeno asi 2 metry široké mezikruží, na němž se cyklisty projížděli na kole stále dokola. Na vysoké přední kolo se nastupovalo ze stupínku. Tato celoželezná kola jsou ještě v mnohých muzejích

Hořelo — bude hořet?

Téměř za osm tisíc škod na obytných místnostech si vyžádaly požáry v minulém topném období. Měly jedinou příčinu — nedodržení požárně bezpečnostních předpisů majiteli domů. V rodinném domku J. P. z Vrbčan vznikl požár od azbestového komínku v půdním prostoru. Prasklý komín v obytném domě JZD v Blince byl dalším nedopatřením a příčinou vzniku požáru. Škody nebyly vysoké jen díky rychlému zásahu požárníků (bf)

Uvolněné malotřídky

V okrese došlo ke zrušení osmnácti malotřídnicích škol. Jedná se vesměs o jednotřídní školy, až na Radovesnice II, kde byla dvoutřídní. Navrhované využití budov zrušených škol místními národními výbory je následující:

Barchovice — byly pro členy JZD, Bělouše — tělocvična a kino osvětové besedy. Černé Voděrády — zasedací místnost MNV, knihovna, spořitelna, pošta. Hradištko II — byty pro učitele. Konojedy — Závodní mateřská škola JZD. Stejněmu účelu bude sloužit i budova školy v Radovesnicích II, kde je prozatím zemědělský útulek dětí. Zdánice — poradna pro matky s dětmi, knihovna.

Všechny bývalé malotřídnicí školy přešly do správy národních výborů, základních devítiletých škol, JZD a Jednoty. Uvolněné prostory škol budou pině využity.



Ústav sér a očkovacích látek v Kostelci n. Č. lesy vzorně zásobuje naše zdravotnictví i zahraniční zájemce svými přípravky. Na snímku E. Chochola připravuje jednoho z koní k pokusnému účelu. Foto: J. Vokál

● **Oprava:** Ve Svobodě dne 15. září jsme uveřejnili v rubrice Ze zápisníku Veřejné bezpečnosti zprávu, že vedoucí kuchařka hotelu Černý kůň v Kolíně vytvářela při vaření dřívkových polévek přebytky, které potom zpenězovala ve svůj prospěch a obohatila se tak o osm tisíc korun. Tuto zprávu jsme převzali z materiálu veřejné bezpečnosti. V průběhu vyšetřování se však její pravdivost nepotvrdila. Redakce se omlouvá, že uveřejnila tuto zprávu, aniž vyčkala výsledků vyšetřování.

JAK BUDE DNES?

Ráno budou mlhy, po jejich rozplynutí jasno, ranní teploty kolem nuly až tří stupňů, odpoledne kolem 13 stupňů. Mlhy se mají udržet ještě další dny.

★ 250 let uplynulo od smrti francouzského filozofa Nicole Malebranche. Před šedesáti lety zemřel Henry Irving, anglický herec.

DIVADLA DNES: Kladno: F. Knott — Vražda na objednávku, 19. hod. Kolín: Guy de Maupassant — K. M. Wala — Bel Ami, 19.30 hod. Mladá Boleslav: K. Čapek — Loupežník, 20. hod. Příbram: K. Voglová — Pasáček vešů (pro školáky)

K počtě XIII. sjezdu KSC

**Kolínsko letos vyrobí navíc zboží za 40 miliónů Kčs •
Spojené ocelárny v Kladně zpevňují své programové cíle**

Pracující závodů Kolínská zpřesnili v těchto dnech své závazky. Výsledek ve třetím čtvrtletí? Navíc zboží za 9 miliónů 948 tisíc korun.

Závazky pracujících na počest XIII. sjezdu KSC a 48. výročí Velké říjnové socialistické revoluce představují zvýšení výroby zboží o dalších 10 miliónů 124 tisíc korun; exportních úkolů o milión 621 tisíc a snížení vlastních nákladů o milión 208 tisíc korun. Jde o výrobky: odbytově zajištěné, které potřebuje národní hospodářství pro vlastní trh a pro potřeby zahraničního obchodu. Například z Kórama Kolín dodají speciální topný olej pro export do Finska; zvýší požadovanou výrobu autotuků, vyrobí a naplní oleje do drobných obalů. Celkem

dodají navíc těchto výrobků za 2 milióny 300 tisíc korun. Předčasně splní plán výroby kotlů (50 gal) pro Sovětský svaz pracující kolínské Tatry. V Tesle zvýší výrobu mezinárodních a meziměstských telefonních stanic v hodnotě 1 miliónu korun. Pracující průmyslových závodů okresu Kolín tak překročí výrobu zboží v letošním roce o 40 miliónů korun, exportní úkoly o 10 miliónů a vlastní náklady sníží o 9 miliónů korun. (st)

Na základě českých úkolů ke XIII. sjezdu přijali ve Spojených ocelárnách v Kladně nový podnikový závazek na IV. čtvrtletí 1965. Vyhlásili jej na pravidelném čtvrtletním aktivu, který jedná o nejbližších úkolech kolektivu. Ve IV. čtvrtletí chtějí oceláři v Kladně zlepšit hospodářský výsledek proti plánu o 4,5 miliónu korun, limit sortimentů 96,5 % chtějí lépe plnit o 1,5 %, výrobu zboží překročit nejméně o 23 miliónů a hodnotu exportu o 15 miliónů korun. Dále oceláři slíbili vyrobít navíc některé zvláště žádané zboží pro národní hospodářství. Oceláři hutí Koněv dají o 10 % více kruhových ingotů a o procento zvýší výrobu Thomasovy moučky pro zemědělství.

Na základě dosavadních výsledků a nového podnikového závazku zpevňuje si kolektiv Spojených oceláren také své programové cíle pro letošní rok tak, že výrobu zboží překročí o 80 miliónů korun, hospodářský výsledek proti plánulepší o 25 miliónů, plánovaný limit zásob sníží o 35 miliónů korun a sortiment proti limitulepší o další 1,5 %. (vh)

Kolínská studie má ukázat, jak proti tuberkulóze

tbc je všude zlem

Na světě je v současné době postíženo tuberkulózou nejméně 15 miliónů lidí (nakažlivou tbc). Tři milióny lidí ročně umírají na tuto zhoubnou nemoc. U nás počet nemocných rok od roku klesá. Například loni bylo 18 těchto úmrtí na sto tisíc obyvatel.

U příležitosti zahájení včerejšího mezinárodního kongresu o tuberkulóze a plicních nemocech připomněl náš přední odborník docent MUDr. R. Křivánek mj. že ve spolupráci se světovou zdravotnickou organizací

trvá od roku 1960 v kolínském okrese epidemiologický a klinický výzkum tuberkulózy. Rentgenologicky již bylo vyšetřeno 95 procent všech občanů Kolínska. Výsledky výzkumu zhruba u 100 tisíc lidí ukáží, jak účinně proti tbc postupovat. (čtk)

AEROTAXI V KOLÍNĚ?

Zařízení kolínského letiště neodpovídá současným potřebám. Sklady a strážnice, sbité z prken, už dávno přežily začátky létání. Dnes se kolínský aeroklub může pochlubit špičkovými sportovci, na letišti se konají i celostátní výběrové soutěže modelářů, pořádají se letecké dny a dny otevřeného letiště. K tomu přibýly i potřeby Agroletu a nyní se hlásí Čs. aerolinie s výhledem zřídit stanici pro aerotaxi. Tuto oprávněnost letiště v Kolíně potvrdil i ÚV Svazarmu.

K řešení otázky pomohla rozhodnost ÚV Svazarmu i rady aeroklubu, pochopení MNV v Ratboři, v jehož katastru se letiště rozprostírá. A výsledkem této spolupráce je návrh plánu akce Z pro rok 1966 — ve které se vybuduje nový hangár, administrativní budova s čekárnou pro cestující, s ubytovnou posádek a dopravní kanceláři. Montovanou halu poskytne ÚV Svazarmu, práci členové a MNV Ratboř. Akce v hodnotě 300 000 korun bude dokončena v roce 1967. (ab)

Kolínské cukrovary začnou v pondělí

Výhoda pro důchodce, kteří pomohou • Soutěž řidičů

Ve většině závodů Kolínských cukrovarů zahájí kampaň 18. října. Dosud není ukončen nábor kampaňových pracovníků z místních zdrojů. Zvláště mnohým schopným důchodcům se zde nabízí pracovní příležitost. Předsednictvo vlády vyslovilo souhlas, aby důchod, který by se jinak při zaměstnání nevyplácel nebo krátil, byl poskytován v nezměněné výši po dobu nejméně 180 pracovních dnů v roce 1965 důchodcům, kteří

AS 10
přechodně pracují (s výjimkou prací administrativních) v kampani. Letos tedy mohou vykonávat tyto práce s nárokem na důchod v nezměněné výši do 180 pracovních dnů i důchodci, kteří před nástupem v kampani pracovali na kterémkoliv úseku našeho národního hospodářství.

★
K urychlení svozu cukrovky má pomoci soutěž o nejlepšího řidiče a osádku mechanických nákladačů, kterou nyní vyhlásilo krajské dopravní středisko v Kolíně spolu s okresní výrobní zemědělskou správou.

U řidičů se bude hodnotit, přepravené množství řepy a řízky. V každé kategorii vozidel budou týdně vyhodnoceni tři nejlepší řidiči, kteří obdrží prémie 150, 100 a 50 Kčs. Za celkový výkon v kampani pak to bude pro nejlepší řidiče 500, 300 a 150 Kčs. Do soutěže se řidiči přihlásí u dispečerů v jednotlivých cukrovarrech. Aby byla zachována bezpečnost provozu, je soutěž přístupná jen řidičům bez dopravní nehody v době kampaně. (al, bsk)

420 levných tun

Z dispečinku Labsko-oderské plavby nám včera telefonicky oznámili, že i čtvrtek prožila posádka kapitána L. Pankise na vodě Rychloloď č. 6203 výplula časné ráno z Vaňová s nákladem 420 tun uhlí pro kolínské závody. Večer po třináctihodinové plavbě byla očekávána v Kolíně. (kf)

1966. (mp)

• DOTAZNÍKY rozeslal závodům a družstvům kolínský Čedok. Mají se vyjádřit k různým otázkám cestování, dát připomínky a sdělit požadavky. Podle jejich přání sestaví Čedok zájezdový kalendář pro příští rok. (če)

14. 10

Tatra Kolín—Královopolská Brno 4:5 (1:3, 1:2, 2:0)

Na kolínském zimním stadionu se včera oficiálně otevřely brány nové hokejové sezóny. Prvé střetnutí dvou druholigových týmů přineslo nejvíce rušnosti až v závěrečné třetině. Hosté se projevili kombinačně přesnějším bruslařsky jistějším celkem. Tatra měla smůlu při náporu před brankou hostů. Za vítěze skórovali Jakeš, Šubrt, Čagaš, Zvachta a Horák. Autorem dvou branek Tatry byl Jäger, po jedné připojili J. Kmoch a Kysilka.

Po utkání jsme se zeptali trenéra hostů, bývalého čs. reprezentanta V. Pantůčka na jeho názor: »Střetnutí neslo všechny známky začátku sezóny. Bohužel na závalu byl špatný led, nelze se ovšem divit s ohledem na teplé počasí. K tom zápasu byla slušná hra obou mužstev. Cenit si u hráčů nějakou taktiku nebo techniku nelze, ale nutno vyzvednout jejich snahu, chuť a bojovnost.»

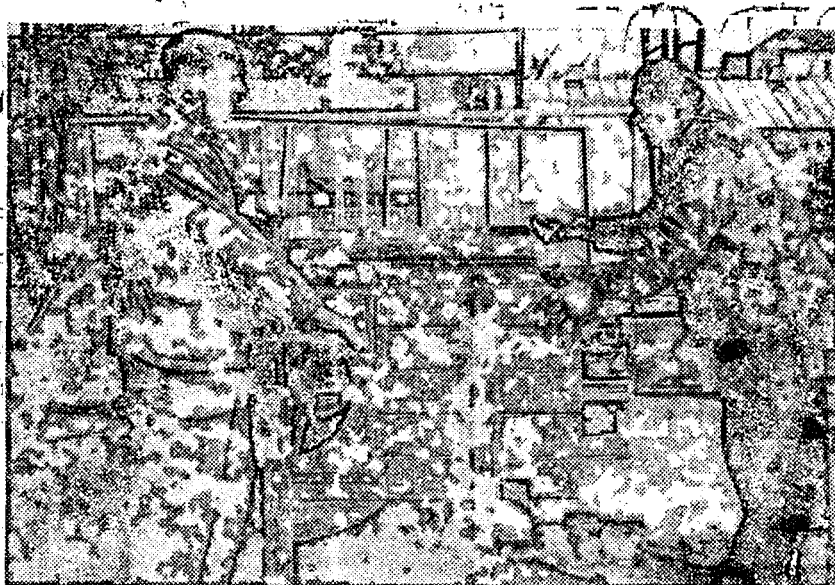
8. 10

Zelenina pro Kolín i v zimních měsících

Ve Velkém Oseku stávkou JZD Veltruby hangárový skleníkový plosť téměř půl hektaru. Stavba jejíž náklad si vyžádá více než 2 milióny korun, má být letos dokončena. Středně vytápený skleníkový bude zásobovat čerstvou zeleninou převážně město Kolín i v zimních měsících. (nk)

20. 10. 65

Co nového na kolínském okrese



NOVÁ ZAHRADA KOLÍNSKA. Družstevníci ve Veltrúbech budují svépomocí na farmě Velký Osek novou zahrádkovou provozovnu o výměře 3000 m². V polovině října zde začali s montáží ústředního topení, takže od 1. prosince, jak je plánováno, budou pěstovat zeleninu pro zimní období, zejména pro kolínské spotřebitele. Na snímku jsou K. Havlín a J. Herčík, kteří k urychlení třídění sazečkové cibule upravili starý vyřazený mlýnek-fukárek na obilí. Jeho využitím ušetří práci desítkám žen při třídění sazečky. Foto: J. Vokál

Kolínské stavby před mrazem

Necelé tři měsíce zbývají do konce roku. Vědí to i kolínští stavbaři, kteří dohánějí vše, co se ještě dá. Jak to vypadá s dokončením jednotlivých stavěbních akcí v Kolíně?

Pokračují práce na autobusovém nádraží a zahájena byla úprava komunikace v Olšinkách v Kolíně V. Opravu střechy si vyžaduje obřadní síň na hlavním hřbitově a po odbavení volá rybník Peklo. To jsou práce neodkladné. Vždyt, například u rybníka Peklo vzniká přirozené rekreační středisko pro sídliště a i ry-

báři volají po čisté vodě. První devítiletka žádá dokončení elektrické instalace.

Ke sportovištím se objevila nová komunikace, v mateřských školách doplňují zařízení za čtvrt miliónu korun. Na VI. devítiletce nutně potřebují opravit tělocvičnu...

Je toho hodně, co Městský národní výbor v Kolíně spravuje. Vždyt jen vydání například na opravy a vybavení škol si vyžádala letos z vlastních prostředků dva milióny korun.

(ko)

MÍSTNÍ LIDOVÉ SOUDY

Počet přestupků, které řeší místní lidové soudy v okrese, rozhodně není malý. Jisté však je, že k mnohým z nich nemusí docházet. Hovořili jsme o tom s předsedou okresního soudu v Kolíně s dr. Václavem Krumlem:

Jaké máme lidové soudy v okrese?

Máme v okrese 12 místních lidových soudů. Devět z nich pracuje v závodech, v Tatře, Koramu, Synthesii, Průmstavu, Frigeře, na Státním statku Kolín, v Tesle, ČSD stanicí a v dílnách ČSD. Zbývající tři místní lidové soudy jsou v Kolíně, Českém Brodě a Kostelci n. Č. lesy. Lépe pracují místní lidové soudy ve městech.

Jaká provinění se vyskytují nejčastěji?

Více než 50% z celkového počtu provinění je z oblasti tzv. porušení občanského soužití, urážky na cti, výtržnictví, ublížení na těle apod. Dále pak je to rozkrádání socialistického majetku a příživnictví. Velmi nedostatečný postih se doposud projevuje v péči o děti. Tady je ještě řada nedostatků u práci občanských výborů a místních národních výborů. Hlavně si málo všimají zdanlivě lehčích případů, jako je třeba surové zacházení s dětmi ze strany opilých rodičů, nedostatečná výchova dětí atd. Postihovat takové případy znamená totiž v zárodku předcházet vážným případům,

které končí u nás u okresního soudu a na jejichž nápravu je již příliš pozdě.

Mají místní lidové soudy dostatečnou autoritu a dojde v jejich práci k nějakým změnám?

Ze zkušeností víme, že autoritu mají. Domnívám se však, že jejich autorita je značně snižována jedním nedostatkem v našich zákonech, a to tím, že nelze nechat předvést před místní lidový soud pachatele, jestliže se sám nedostaví. Jinak lze počítat s tím, že zavedením nového zákonníku práce stoupne i množství případů projednávaných soudně. Před soud přijde i mnoho z těch případů, které doposud projednávali jen nižší orgány, především komise veřejného pořádku při místních národních výborech. (iv)

Z černé kroniky

V pondělí vypukl požár ve stodole JZD Přišimasy na okrese Kolín, kterým byla zničena stodola i s uskladněnou slámou. Škoda činí 22 000 Kčs. Požár vznikl samovznícením uskladněné slámy.

Nové byty pro vesnici

Na podnět okresní výrobní zemědělské správy v Kolíně bylo letos na jaře založeno bytové družstvo pro výstavbu bytů u zemědělských závodů v okrese. Nyní družstvo sdružuje 28 JZD a jeho činnost je úspěšná. V krátké době připravilo projektovou dokumentaci pro JZD Plaňany, kde začínají v těchto dnech s výstavbou 12 bytů. Pro tento účel získalo JZD státní příspěvek čtvrt miliónu korun. Přípravené jsou pro příští rok projekty výstavby bytů JZD Velim, Kořenice, Oleška, Nučice, dokončují

se projekty pro JZD Tucharaz a Bohoučovice I.

Účinně pomáhá výstavbovému družstvu naše okresní středisko příprav zemědělských investic, které spolupracuje při výběru staveníště, při zpracování projektové dokumentace aj. Mimoto se pracovníci zavázali k bezplatnému technickému dozoru na stavbách.

Po předběžné prověrce chce družstvo postavit během pěti let v zemědělských závodech 60 bytů dodávatelským způsobem a 106 bytů svépomocí. (kl)

ODSOUZENÍ:

V tomto týdnu nabyly právní moci rozsudky vynesené Okresním soudem v Kolíně:

PODNPAPILÍ ŘIDIČI. Eduard Kučera z Červených Peček řídil v podnapilém stavu motocykl. Je trestán peněžitou pokutou 2000 Kčs a zákazem řízení motorových vozidel na 5 let. Šlo již o druhé odsouzení jmenovaného v krátké době.

● Jaroslav Beránek, řidič ČSAD z Kostelce nad Černými lesy, který se svým autem narazil do protijedoucího vozidla, je odsouzen ke čtyřem měsícům podmíněného odnětí svobody na jeden rok a zákaz řízení na jeden rok. ● S motocyklem havaroval podnapilý řidič Stanislav Jirovec z Volárny. Utrpěl těžké zranění a nyní byl odsouzen k podmíněnému trestu 8 měsíců na tři roky a pět let má zákaz řízení. ● Podobně skončil u soudu Josef Veselý, Cirkvice — šest měsíců podmíněného odnětí svobody na jeden rok a dva roky zákaz řízení.

ZA KRÁDEŽ MOTOCYKLU. V Pašince u Kolína byli odsouzeni Pavel Horza a Lubomír Andrlé z Pašinky k odnětí svobody šesti měsíců podmíněně. ● K jízdě za děvčetem do Poříčan si vybral Václav Pazderka z Českého Brodu nákladní automobil Státního statku Roztokly. Ted se musí vzdát v době šesti měsíců nápravného opatření 15% částky ze mzdy.

POSLEDNÍ KUMPÁN. Jan Lakatoš, účastník nevidané bitky občanů cikánského původu v Českém Brodě, je odsouzen (před tím se odvolal) k podmíněnému odnětí svobody čtyřmi měsíci na jeden rok.

NEOPRAVNĚNĚ POBÍRAL RODINNÉ PŘÍDAVKY, a tím se dopustil rozkrádání majetku v socialistickém vlastnictví Václav Kratochvíl z Hradištká I. Odsouzen k trestu šesti měsíců odnětí svobody podmíněně na jeden rok.

ROZKRÁDÁČ. Ve spolupráci s vedoucími prodeji Prámené rozkrádal Ant. Drahekoupil ve Středočeském velkoobchodě v Kolíně obaly a je trestán šesti měsíci podmíněného odnětí svobody.

15LETÝ PŘÍZIVNÍK. Jiří Hakl z Trustovous se nechával žít svými známými. Byl odsouzen k nepodmíněnému trestu odnětí svobody na půl roku. (br)

JAK BUDE DNES?

Ráno a dopoledne budou mlhy a oblačnost z mlh, která se odjindy udrží po celý den, jinde bude skoro jasno. Ranní teploty minus 2 až minus 4 st., ojedinelé minus 8 st., odpolední v místech s celodenní oblačností 5—8 st., jinde 9—11 st. Klid.

■ **DIVADLA DNES:** Kolín: Pošta s nábey — J. de Hartog, 19.30 hod. Zájezd do Zruče n. Sáz. — Bel ámi — G. de Mauissant, 19.30 hod. Kladno: Strakonický dudák — J. K. Tyl, 19 hod. Mladá Boleslav: na zájezdu, Přibram: Kat a blázen — J. Voskovec, J. Werich, 19.30 hod.

Desátému kolu mistrovské soutěže I. A třídy ve skupině C v utkání Jiskra Kolín - Slavoj Český Brod, v Kolíně počasí nijak nepříjemné. Nepřetržitý déšť neodradil pouze něco málo přes 100 skalních fotbalových příznivců.

V Č. Brodě na trénink moc nedají

Presvědčivé vítězství kolínské Jiskry nad Č. Brodem 4:1 (3:1)



Průběh a výsledek utkání byl určen celkovým stupněm připravenosti obou hráčských kolektivů a přizpůsobením se podmínkám hry. Lepší, zvládnutí obou těchto faktorů, mluvilo ve prospěch Kolínských, více než jasnou řečí. Při poměrně vyrovnané technické vyspělosti obou celků a mírné převaze domácích v taktických zásadách ve hře rozhodla utkání zcela jednoznačně fyzická připravenost hráčů. A ta je na straně Česko-brodských v současné době velmi slabá. Již z tohoto jediného utkání možno oprávněně usuzovat na jejich naprosto nedostatečnou trénovanost.

Jestliže tudíž dobrá tělesná připravenost domácích dovozovala občasny zrychlený přechod z obrany do útoku, a to při plném využití důrazu, vtipu a střelecké pohotovosti obou vysunutých spojů, neumožnila naopak slabá fyzická připravenost hostů jiný způsob hry než pomalé zakládání a vedení útoku s přemírou hry do šířky. Svou

celkovou koncepcí hry poskytovali tak hosté Kolínským vždy dostatek času ku zformování obranných řad a tím vyloučili ze svých možností jakýkoli moment překvapení. Výjimku tvořil pouze dvě útočné akce, z nichž z jedné dosáhli branky.

Na hře kolínského mužstva je patrná solidní práce zkušného trenéra, Mádra. Hra Kolínských má systém, veškeré kombinace jsou vedeny převážně účelně, herní činnost jednotlivců je z valné míry podřízena zájmu kolektivu družstva. Jejich převaha v utkání se vyznačovala především vytvořením řady brankových příležitostí, z nichž nejméně tři vyložené, nedokázali proměnit. Jen nedostatek rozvahy a přehledu kolínských útočníků (zvláště B. Hlaváče) mohou Česko-brodští poděkovat, že neodešli poražení s brankovým rozdílem ještě daleko vyšším.

Ve spolehlivé obraně domácích, které hosté příliš starostí nena dělali, chyboval ukvapenými bezadresnými přihrávkami Faltyš, v hůževnaté záloze bojoval úspěšněji Jelínek a v útoku zahráli všichni až na netaktického Kouta (v 1. pol. prováděl neustálé výběr místa směrem na zhuštěný střed hřiště, ve 2. pol. nedovedl nic vylézt z toho, že byl trvale neobsazen); střelecky se blýskl koncový B. Hlaváč, potřebný vtip dodával hře vysunutý technický Mádr, iniciátorem rychlých akcí byl křídelní J. Hlaváč a celou hru útoku s přehledem dirigoval Košnar.

V mužstvu Č. Brodu měl brankář Hájek svou úlohu za nejistou obranou značně ztíženou. Na pováženou ovšem je, že 90 procent jeho výkopů končilo na kopačkách a hlavách kolínských hráčů. V obraně si střední Dvořák spolu s Blažkem nedovedli poradit ani s vysunutým B. Hlaváčem, ani se staženým Košnarem (ponechávali oběma klíčovými hráčům soupeře přemíru akčního prostoru). Levý obránce Vedral je technicky velmi vyspělým hráčem, takticky ovšem na výši není. Svědčí o tom jeho hazardérské uklidňování spoluhráčů v bezprostřední blízkosti branky klíčováním a přihrávkami nakrátko při neustálém opouštění vlastního obranného prostoru. Záložníci střídali dobré okamžiky se slabšími. V útoku byl nejbezpečnější útočník Smejkal 2. pol. zcela odříznut; několik nápaditých akcí vzešlo od mladíka, hra ostatních trpěla staticitostí.

Branký domácích vstřelil B. Hlaváč 2, Jelínek a J. Hlaváč, za hosty Koroval z ideální uličky, Fildra a Smejkal. Malá pohyblivost hlavního rozhodčího Jakubce byla na úkor přesnosti jeho rozhodování.

Dr. VÁCLAV MIKES, trenér

J. OPICE - T. KOLÍN 1:1 (0:1). V zápase průměrné úrovně se hrálo ostře a rozhodčí Pilař hru patřičně neusměrňoval. První pokutový kop proti Ujčíci proměnil Lihart, vyrovnávací branka padla rovněž z pokutového kopu, který střelil Šilar. Přihlíželo 1000 diváků.

SP. CHRUDIM - L. TRUTNOV 0:2 (0:0). Překvapující porážka domácích po rovnocenné hře obou mužstev. Rozhodnutí padlo až ke konci hry, kdy hosté proměnili pokutový kop a dvě minuty před koncem dali druhou branku Zítěm. Přihlíželo 800 diváků, rozhodoval Šnajdr.

Kolínské oddíly v čele

I. A třída - odd. C Pozornost 10. kola byla upřena k střetnutí vedoucí čtveřice, z níž nejlépe dopadly oba kolínské oddíly. Další aspirant, S. Rýčan, se ve vzájemném souboji rozešli smírně, čehož využily oba kolínské oddíly k zájmutí vedoucí pozice. Z ostatních výsledků stojí za pozornost úspěch Rýčan nad Slavojem Čáslav, donedávna vedoucím tabulky.

Lok. Benešov - Sn Horní Počernice 2:0 (0:0). Domáci měli znatelnou převahu, ale číselně ji plně nevyjádřili. Teprve po změně stran se jim podařilo skórovat Perglem a Pochmanem, a tím si zajistili zasloužené oba body. Před slabou návštěvou 150 diváků řídil Slavata.

Sj Vrdy - Sn Poděbrady 1:1 (1:0). Hosté za nerozhodného stavu 1:1 neproměnili pokutový kop, čímž pomohli domácím k cenné pluchtě. Jedinou branku Vrdů dal Valtř z pokutového kopu, za hosty Urban.

Sp. Vlašim B - Sj Sázava 1:2 (0:0). Převahu svého poločasu nedokázalo běčkov využít a byli to právě hosté, kteří dobrou hru v poli si nakonec odvezli oba body. Autorem jejich branek byl Sindelář. Za Vlašim skóroval Červenka. Před 300 diváky řídil Pokuta.

Lok. Kolín - S. Bečváry 2:1 (2:0). Vedoucí mužstvo tabulky podalo

slabý výkon, zvláště po změně stran a bylo rádo, že dosáhlo těsného vítězství. Hosté předčili svého soupeře zejména v elánu a chuti do hry a ve druhém poločase byli i rychlejší s přesnější kombinací. Nejlepším hráčem Kolína byl autor jedné branky Suchánek, druhou připojil Kratochvíl z trestného kopu. Za Bečváry skóroval Pecka. Před 800 diváky rozhodoval Pittner.

S. Rýčan - Sj Čáslav 2:1 (1:0). Dobrý výkon domácího celku přinesl cenné body nad favoritem utkání. Čáslavští dohrávali v deseti bez zraněného Pilky. Branky Rýčan, Klekner a Peříšek, za Čáslav Kargr.

S. Újezd - Sj Velim 2:0 (1:0). Po celý zápas měli Újezdští více ze hry a jejich vítězství je naprosto zasloužené. Branky dal Dalík a Běla. Výborným rozhodčím byl Macák.

Seznámení ve Švédsku - svatba v Kolíně 17. 10

Až do Švédska se seznámili svaatební pár, který oddával včera v deset hodin dopoledně ve svatební síni Městského úřadu, vybořeny v Kolíně poslanec MěstNV, Josef Krušina, Nevesta Naďa Podrábská z Českého Brodu a inž. Jiří Zimčouský z Rázové u Ostravy, vyhráli na podzim 1964 na výherní knižní poukázky zájezd do Švédska. Tam se spolu seznámili a včera v Kolíně pekli oba své ANO. (ujc)

do plánovaného termínu 10. prosince (kv) 1964. Test kolín. Soutěž techniků, vyhlášená koncem ledna, uspoř. závodů, ještě letos přes 800 tisíc úspor. 16. 10. Je to závazek, patří rekola. Mezi nejhodnotnější spolupracovníků soudruha Hausmana a jeho 40 techniků. (h10) Soutěže se účastní již

DIVADLO HERCŮ

aneb Postel s nebesy

Abychom se vyvarovali různých omylů pokud jde o název recenze, předsláme, že nová kolínská inscenace dosud u nás málo známého dramatika Jana de Hartoga je především záležitostí hereckou a přirozeně pak hned autorskou. Nepochybně konverzační komedie *Postel s nebesy* je psána pro dvě osoby. Tedy dva herci a scéna — to je základ divadla, protože to tvoří dialog, střetání dvou názorů. V dramatické literatuře jsou sice zajímavé pokusy, že na scéně je pouze jeden herec, či herečka, ale to jsou výjimky, které spíše jenom potvrzují pravidlo, než aby ho porušovaly (popravdě řečeno tady hraje důležitou roli například telefon, který vytváří druhého partnera apod.). Dnes je to v západní dramatické době častý zjev, protože tam rozhodují převážně ekonomická hlediska (to ovšem zdaleka neznamená, že divadlo je špatné, ale prostě počítá s tím), a tak autoři se snaží napsat přitažlivé hry s malým počtem osob, protože to představuje malý náklad, možnost zájezdů a možnost zaplatit výborně obsazení. A tyto dobře zaplacení herci musí dokázat, že si tuto mzdu zaslouží, že svému řemeslu rozumějí, že ho ovládají tak jako dramatik, který jim napíše text. Prostě profesionalita na všech stranách.

Jan de Hartog své řemeslo skutečně dobře ovládá, vždyť dokonce přednášel před časem na americké univerzitě teorii dramatu. *Postel s nebesy* je kabinetní ukáзка, jak vytvořit lehkou, vkusnou i vtipnou veselohru o manželské dvojici, která prochází na jevišti životem od svatební noci až do pozdního vyrovnaného stáří. Dramatik ukazuje radosti i krize tohoto vzájemného soužití a brzy nás přesvědčuje, že rozumí divadlu i lidem. Že na jevišti nejsou hluchá místa, a

že se divák v přítomnosti dvou herců nenudí. Ovšem za samozřejmého předpokladu, že na jevišti jsou skuteční herci, kteří jsou jisti ve svém řemesle i umění, kteří mají dar připoutat k sobě diváka a nepustit ho ze svého zájetí celý večer.

V kolínském divadle mají na scéně takovouto dvojici — Gizu Skálovou a Roberta Vrchotu. Skálová užívá jemnějších hereckých prostředků, aby odlišila panenskou novomanželku od matky i staré paní, má kultivovanost chápající a milující ženy, vyjádří i její slabné chvíle a její výkon má opravdu stylovou čistotu. Vrchota je temperamentnější na scéně hlavně v prvním obraze jako šťastný rozváděný novomanžel, ale neubrání se zde určité grotesknosti v projevu, pak však jde více po smyslu textu (který dobře přeložil Bedřich Becher). Jeho herectví smyslí pro bezprostřednost i účinnou nenucenost se, hezky prozrazují a postava nabývá vnitřních rozměrů, pravdivosti, dostává plastičnost, jemnou vtipnost, ironii i moudrost.

Režisér Jiří Stehno dává představení plynulost, rytmus i nápaditost při hře s rekvizitou (s kočárkem, láhví, s polštářem atd.) a obsazuje v herecké akci a atmosféře citlivě všech šest obrazů, které člení život postav ve hře. A takticky si počíná i výtvarník František Skřípek, který zužuje poměrně dosti velký jevištní prostor a navrhuje komorní interier.

Autorova konverzační komedie, která se mohla stát při necitlivé a laciné realizaci jen bohapustou fraškou, dostala v práci obou herců i režiséra hezký lidský obsah a její životnost na kolínské scéně (udrželi si stále svou vkusnost) bude jistě značná.

23. 10. Miroslav Křovák

13. 10. Čtverečky do Piesoku

Z iniciativy pracovníků kolínské Těsly vznikla soutěž o vyšší kvalitu výroby. Součástí jsou průkazky s významnými čtverečky, které se v případě nekválitně odevzdané práce prostihávají tímto způsobem, jímž několikrát psali kolínský způsob našel už mnohé následovatele. Nyní se jich o zkušenosti zajímalo dalších pět, včetně slovenského závodu Strojárny Piesok u Podbrezové. (hlou)

22. 10. Čtyři místa přibyla

Kolínská jednota rozšířila letos síť pojizdnych prodejen. Loni bylo tímto způsobem zásobováno 73 míst v okrese a nyní již 77. Zásobování bylo rozšířeno i do oblastí, kde stále byly prodejny dočasně uzavřeny. V pojizdnych prodejnách se zvýšily tržby oproti stejnému období minulého roku o 455 tisíc korun. Zejména je jim dávana přednost při prodeji čerstvého masa. Proto rozšiřuje jednota na žádost spotřebitelů prodej masa v pojizdnych prodejnách. Tento zlepšený způsob zásobování jednoty vítají hlavně spotřebitelé odlehlejších obcí okresu. (ok)



GIZA SKÁLOVÁ A ROBERT VRCHOTA v komedii Jana de Hartoga *Postel s nebesy* v kolínském divadle. Foto: Z. Vlach

24. 10. 65

24. 10. 65



■ **MARIE LORENCOVÁ**, patrně nejmladší režisérka v Československu, absolventka AMU, přišla do kolínského divadla s bohatými zkušenostmi: v DISKU režisovala Arbuzovův a Turgeněvův V. předvečer, montáž Kartá se obrací, a druhou část Holčičích improvizací Ly Janžurové. Asistovala při dvou režii v ND — Gorkého Dostigajev a ti druzí a při Molièrově Tartuffovi; v Komorním divadle pak při Wlèderově Našem městěčku. Marie Lorencová o sobě říká:

»Ve dvanácti letech jsem chtěla být námořníkem, ve čtrnácti mne popadla touha stát se geologem. Nakonec jsem se dostala k divadlu. Myslím, že tou třetí volbou jsem se vřhla do oblasti mnohem nebezpečnější, do oblasti nebezpečnější než si kdy námořník nebo hledáč diamantů představil.

V šestnácti mi poprvé zavoněla tělka, mastix, pudr a mnohaletý prach provazistů, poprvé jsem okusila hořečky, trémy, a hrůzy z mnohohlavé propasti za oponou světla. A to je nebezpečnější než nemoc. To je posedlost.

Teprve tady v Kolíně místo nedůvěry k mému mládí, nezkušenosti a třeba i těm ženským sukňám — byla mi dána možnost vyzkoušet se. A to zavazuje a já chci nezklamet sebe ani ty, kdo mi tuto možnost poskytli, a nezklamet ani diváky.

Mladá režisérka svou první kolínskou režii nezklamala nikoho. Herci si ji oblíbili jak pro dar režijní fantazie a umění, opravdové spolupráce s nimi, tak pro ráznost a energii, která je pro režiséra nezbytná.

(ek)

▲ Nové tváře v našich divadlech



■ **REŽISÉR JAN SCHMIDT** přišel do Kolína z Jihočeského divadla v Českých Budějovicích, kde během čtyř sezón režisoval Shakespearův Večer tříkrálový, Planchonovy Tři mušketýři, Diètlovu Nehodu, Topolův Konec masopustu, Marivauxovu Hru lásky a náhody atd. V Kolíně nastudoval jako první Hebbelovu tragédii Gygův prsten, kde dokázal vytvořit z velkých patetických hrdinů klasického divadla živé postavy. Kritiky hodnotily velmi vysoko zvláště profesionální úroveň inscenace. V současné době Jan Schmidt studuje opět klasickou hru — Ibsenovy Opyry společnosti.

»Jak mne mohou diváci poznat?«, ptá se Jan Schmidt a odpovídá: »Až poprvé usednete do hlediště při mém představení, potom se vlastně teprve seznámíme. Představíme se jaksi na dálku, já vás v mnoh režirované hře, vy mně mírou zaujetí pro to, co se na scéně bude odehrávat a v čem bude kus mé práce, myšlenky, názoru. V okamžiku, kdy zhasnou světla nad divákem a reflektory osvětlí herce a ožijí jeho první slovo, začne rozhovor mezi jevištěm a hledištěm, které se naplní myšlenkami čekajícími na řešení. Mám rád tyto tiché vnitřní dialogy, protože tak poznávám diváky, a oni, aniž si to zcela uvědomují, poznávají mne.«

10. 65

Kolínsko uvítalo sovětské hosty

V sobotu po desáté hodině přivítali sovětskou delegaci pracující závodu Tatra v Kolíně. Ředitel závodu soudruh Holecěk je seznámil s historií závodu. Během prohlídky závodu hovořil vedoucí delegace V. A. Děmčenko s celou řadou pracujících. Ptal se jich na pracovní podmínky, na průměrné výdělky, na to, jak se o ně závod stará. Při besedě projevíli hosté zájem o experiment, neboť závod Tatra v Kolíně od 1. 1. 1965 ověřuje nové zásady řízení a plánování.

Základní principy řízení závodu převzali sovětskí hosté jako zkušenosti pro svou práci.

Odpoledne odjeli hosté do Velimi, kde byli uvítáni na místním národním výboru. Potom si prohlédli hospodářství JZD. I tady se zajímali o životní a pracovní podmínky družstevníků. Večer strávili v družné zábavě mezi pracujícími Českých závodů čokoládových ve Velimi v jejich závodním klubu.

(str)

24. 10. 65

98

DIETA

... a co tomu říká lékař?

O dietě plaší totiž, co o léčbě: musí být opodstatněná zdravotním stavem. Bezodůvodně dodržování je stejně nesmyslné jako užívání léků proti neexistující chorobě. Pokud je dieta nutná — a takové případy, bohužel, nejsou vzácné — záleží na ní nejen zdraví, ale často i život. Musí se pak dodržovat přesně, to znamená v takovém rozsahu a tak dlouho, jak je třeba.

Těžce doplácejí ti, kteří příkazy v tomto směru podceňují. Tak například K. prodělal nakažlivou žloutenku tak lehkou, že se považoval za zdravého. Způsob života neměnil a výtčkam se smál. »Musí přece čtít, je-li zdravý nebo nemocen« a »Tělo si řekne samo, co potřebuje!« Dnes je invalidním důchodcem pro ztvrdnutí jater.

O nic méně nebezpečné než porušování diety není ale ani její přeháňání. Velmi často se stává, že právě ti vůči svému zdraví nejpečlivější sestřívají na úzkostné dietě i tehdy, když choroba pominula nebo přešla do stavu, který přísnou úpravu jídelního lístku už nevyžaduje. Pocitů zdraví tím samozřejmě nedosáhnou. Jejich potíže však neplynou ze základních chorob, nýbrž z poruch zaviněných jednostranným stravováním.

Někdy dochází až k tragikomickým situacím. Tak jistý občan ze strachu před novým záchvatem žlučové koliky omezil jídelníček na několik jídel, o nichž s určitostí věděl, že je snáší dobře. Záchvaty se sice už nedostavily, cítil se však stále nemocnějším. Slábl a chřádl. Zpříšňoval

proto dietu ještě víc, a přece se cítil ustavičně hůř. Usoudil, že má rakovinu, že mu není pomoci a že konec je neodvratný. Se sebevražednými myšlenkami se rozhodl vzeprít neřádnému osudu a urvat na něm vše, co ještě urvat lze. Uvažoval: »Mám umřít za půl roku, tak ať zemru za měsíc. Chci ale ještě něco užít!« Učinil škrt přes všechnu dietu a počal si všestranně přát. K jeho údivu však nepřišla smrt, nýbrž den ze dne se cítil lépe.

Nejnepochopitelnější je, když se pro přísnou dietu rozhodují lidé, kteří nemocní nejsou, ve víře, že slouží svému zdraví. Tak jistá žena, »protože v její rodině se umírá na srdce«, přestala vůbec jíst maso a masité výrobky. Nesmyslnost takového počínání je tím větší, že podobný zákaz se nevyslovuje ani při těžkých srdečních chorobách. Více než deset roků se převážně živila moučnými jidly. Nemoci si počaly podávat ruce. Velmi se tomu divila — vždyť jí tak stádně a pouze nelehčí pokrmů. Přesvědčit ji, že právě tím si podlomila zdraví, se podařilo teprve s pomocí univerzitního odborníka.

Zdravému člověku tedy dieta neprospívá. Dělat však z toho závěry, že proto nemusí jídelnímu lístku věnovat žádnou pozornost, by ovšem rozumné nebylo. Správná výživa rozhoduje o zdraví i zdatnosti a brzdí stárnutí víc než cokoliv jiného. To ale už je zase jiná kapitola.

MUDr. Lubor Elger

28. 10. 65

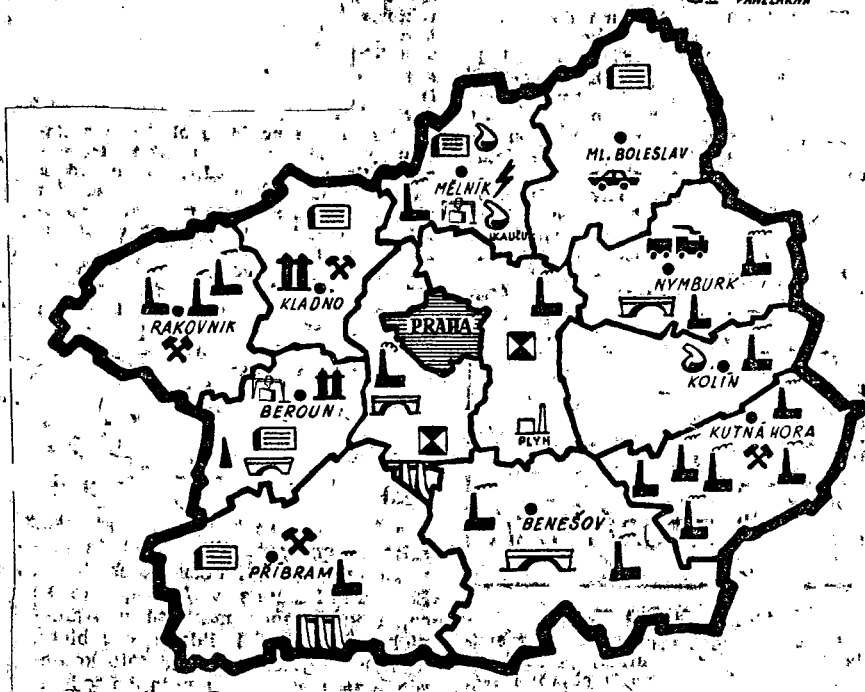
Dnešní obraz našeho kraje, jehož tvář se měnila a změnila téměř ze dne na den. Nové provozy v závodech, celé nové závody a s nimi související strokové ulice vybíjených stávků s byty pro tisíce rodin, přehrady, panelární a mnoho jiných výrobních provozů — to všechno je výsledek dvaceti let práce zroděného průmyslu.

- DOLY
- ZÁVOD
- BYTOVÁ VÝSTAVBA
- DOPRAVA A KOMUNIKACE
- HUTĚ
- CHEMIE
- VĚDECKÝ VÝZK. ÚSTAV
- ČSD
- VELKOLŮH
- ELEKTŘÁRNA
- PŘEHRADA
- PANELÁRNA

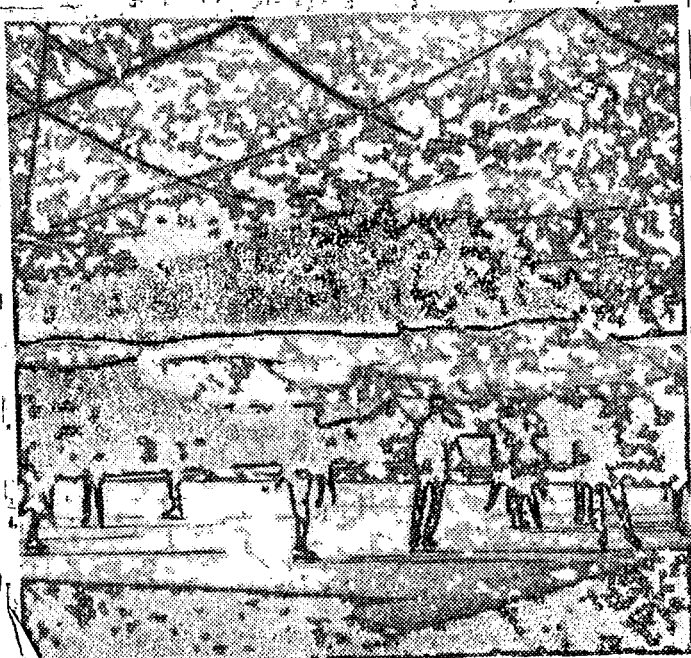
Zahraníční lékaři v Kolíně

V těchto dnech probíhá v Ústavu pro doškolení lékařů mezinárodní kurs statistických a epidemiologických metod aplikovaných na medicínu a veřejné zdravotnictví, organizovaný ve spolupráci s Světovou zdravotnickou organizací. Jeho účastníci, lékaři ze Sovětského svazu, Německé demokratické republiky, Polska, Maďarska, Bulharska, Jugoslávie, Mongolska a naši lékaři se mají v souvislosti s přednáškami o problematice tuberkulózy seznámit i s »kolínskou studií«. Proto v úterý 2. listopadu navštíví Okresní ústav národního zdraví v Kolíně. (hl)

30. 10.



28.10



odvozu je také už kolínský zimní stadion. Ledovou plochu chrání podzlmním sluncem zavěšené padáky. Foto Z. Vlach

5.11.65

Sparta měla namále

TATRA KOLÍN - SPARTA PRAHA 4:8 (0:1, 3:2, 1:3) 5.11

Včerejší přátelské hokejové utkání na kolínském ledě přineslo hru výborné úrovně. Mnoho nechybělo; aby se mistr sklonil před svým zákem. Prvoligový tým pražské Sparty byl vyveden několikrát zcela z konceptu, zejména ve druhé třetině. Kolínští svou rychlostí, elánem a bojovností dokázali dokonale překvapit svého soupeře, když se ujali vedení 3:1. Při troše hokejového štěstí mohl být náskok Kolína ještě výraznější. Ovšem nakonec rozhodla větší zkušenost a psychologický zvrat ve prospěch soupeře.

Mužstvo Tatry inkasovalo zbytečně dva laciné góly, a soupeři dalšími brávkami zajistil dostatečný náskok 6:3. V posledních 10 minutách se domácí opět nashlí a dosáhli nakonec lichotivého výsledku. Pochvalu zaslouží celé mužstvo a zejména brankář Potštejnský, když postrádal dvě opory obránce Kuneše a útočnicka Bišického. Tři branky vítězů dal Hejtmánek, po jedné Voříčka, Sindelář a Kožmín. Za Tatra třikrát skóroval Jäger a jednou Josef Kmoč. Před 2000 diváky řídili Sturm a Kuchař.

6.11.65
 sčítání obyvatel v obcích
 DARNÉ PRAČI také řidiči Měst-
 svým dílem autobus ujezdí
 tobus Kolína Josef Štoll ujezdí
 dia z Kolína 125 000 km, per-
 nulé seróně 125 000 km, per-
 by. (60) z SPARKY



■ STRANICKÁ DELEGACE NAŠEHO KRAJE se setkala se sovětskými kosmonauty v »kosmickém« městěčku. Vedle tajemníka KV KSC Josefa Třesohlavého (uprostřed) sedí vlevo Valerij Bykovskij, inž. Josef Hora, předseda CV KSC Tatra Kolín, German Titov. Po pravé straně vedle tlumočnice Valentina Těreškovová, Václav Bártík, věd. tajemník OV KSC Praha-východ a Josef Machota, ved. tajemník OV KSC Mladá Boleslav.

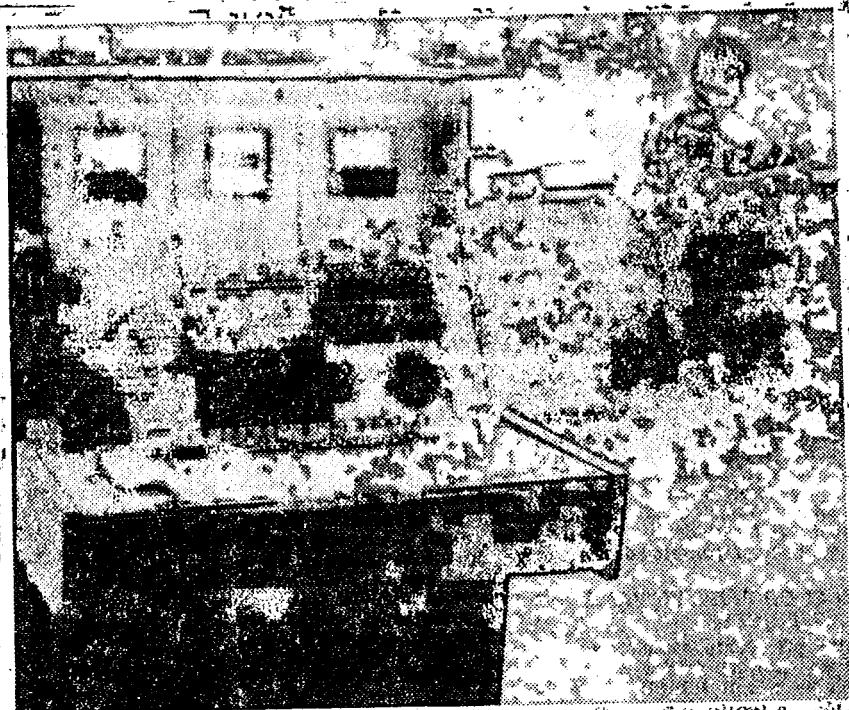
4. 11. 63

Svoboda

100

7. 11. 65

104



■ V KOLÍNSKÉ TESLE vyrábějí pro Sovětský svaz zkusební stoly pro telefonní ústředny. Foto: Jiří Jirů.

14. 11. 65



Dalším novým členem kolínského divádra je režisér Jiří Stehno. Má za sebou kromě absolvenské režie v DIS-KU — Čapková Loupežníka — dlouhou dráhu režiséra-amatéra v Chručimí. Kromě režie také hrál — a nejen na jevišti. Má za sebou čtyři filmové role. V Kolíně úspěšně nastudoval Hartogovu Postel s nebesy.

7. 11. 65

Jídlo a prostředí

... a co tomu říká lékař?

Dobré trávení a chuť k jídlu neovlivňuje jen úprava a vzhled pokrmů, ale i prostředí, v kterém se člověk jí. Jak obrovský se liší lákavost, když je pokrm vzhledně rozložen na talíři, než když se předkládá v rendlíku, ve kterém byl připraven. Svočivější chuť se zasedá k těmto jídlům v čisté, vzdušné místnosti prostřeňmu na stole krytém pěkným úbrusem než v prostředí nevzhledném a neupraveném. I nejvábnější jídlo dokáže znechutit mouchy, které se nám procházejí, rezavé přístroje, otlučené nádoby, zápach, špína, ale i neestetické chování osob připravujících pokrmy. Také spolustolovník, který je špinavý, mlaská, krká, jí rukama nebo si olizuje prsty, zbavuje dokonale požitku i z nejlepšího oběda.

Odpor, který takové poměry vyvolávají, odeznívá často jen velmi zvolna. Mohu hovořit z vlastní zkušenosti. V době bída za první světové války nám pekla chléb sousedka. Byl pohádkově dobrý a vůni skoro omamoval. Již nikdy v dalším životě jsem tak výborný chléb nejedl. A přece stačil jediný okamžik, aby se mi zosklivil tak, že se dostavovalo nucení k zvracení, jakmile jsem ucítil i jenom jeho vůni. Nevěděla vzbuzovala dokonce i pouhé vzpomínka. Vše počalo okamžikem, kdy jsem viděl sousedku chléb připravovat. Měla právě rýmu a neměla kapesník...

Vzácné nejsou ani případy skuteč-

ného onemocnění po bezvadném jídlu, které bylo požitáno s odporem. Tak například jistý občan přijal pozvání na zábíjačku. Nečistota prostředí v něm však vzbudila takovou štitivost, že jen s největším sebezapřením, aby neurazil, snědl malou jaterničku. Okamžitě ji vyzvrátil. Následovaly záživací potíže, které ho vyřadily na několik dní z možnosti pracovat. I po vyléčení si zažívání vynucovalo mimořádné ohledy, ačkoliv před tím nikdy poruchami trávení netrpěl.

Vliv podmínek, za nichž se jídlo požívá, potvrdil pokus, který provedl jistý vědec na svých přátelích. Při příležitosti nějakého jubilea je pozval na hostinu. Jídla byla znamenitá a vzorně upravená. V místnosti se pouze změnila barva světla. Hosté, kteří se s chutí pustili do vábných pokrmů při normálním osvětlení, přestávali při některých barevných odstínech jíst. U těch, kteří se do jídla autill dále, se dostavovala nevěle. Jednotlivci, kteří dokázali vytrvat až do barvy fialové, vesměs zvraceli. Do konce obstál pouze jediný a velmi si pochutnal. Jedl však se zavřenými očima.

»Kultura prostředí« není proto jen záležitostí krasocitu. Nervovou cestou ovlivňuje vydatně jak chuť k jídlu, tak tvorbu trávicích šťáv a činnost zaživacího ústrojí. Neměla by se proto přehlížet a zanedbávat ve veřejných zařízeních ani doma.

MUDr. Lubor Elger

4. 11. 65

102

Ve II. lize úspěšná jen Mladá Boleslav

Debakl na ústeckém lede

Dukla Litoměřice—Tatra Kolín 10:3 (4:1, 2:1, 4:1)

Dva tisíce diváků na ústeckém zimním stadionu vidělo dobrý nástup Kolína, který ve třetí minutě se ujal vedení nad litoměřickými vojáky. Tento dobrý nástup trval po šest minut, kdy hosté svou obětavostí a elánem nahrazovali technické nedostatky a rychlost před svým soupeřem. Tatra nastoupila k tomuto zápasu pouze se dvěma útočnými formacemi, což pochopitelně s přibývajícími minutami nemohlo stačit na bruslařsky vyspělý a rychlý tým Dukly. V rozpětí šesti minut vojáci nejen vyrovnali, ale získali třibankový náskok.

Ve druhé třetině se Tatra v nástupu opět zcela vyrovnala svému

soupeři, ale bylo jasné, že celé mužstvo nebude se silami do konce utkání stačit. Když pak po hrubých chybách obrany inkasovala Tatra v jedné minutě další dvě branky, podlomila se zcela bojovnost tohoto kolektivu, který v posledních 20 minutách nemohl již svému soupeři oponovat.

Dukla zvítězila zcela suverénně a znovu potvrdila, že společně s Motorletem, bude výsoko převyšovat úroveň zbývajících šest mužstev. O její branky se rozdělili Lorenec 3, Nečasany a Andit po 2, Egermayer, Nedvěd, Ráida po 1, za Tatra dvakrát skóroval Hruška a jednou Uher. Rozhodčími byli Veselý a Tesárek.

Tabulka

1. Motorlet	2 2 0 0	17:3	4
2. D. Litoměřice	2 2 0 0	16:5	4
3. Ml. Boleslav	2 1 0 1	10:9	2
4. Třebíč	2 1 0 1	8:9	2
5. Havlíčkův Brod	2 0 1 1	4:8	1
6. Hradec Králové	2 0 1 1	4:10	1
7. T. Kolín	2 0 1 1	7:14	1
8. Liberec	2 0 1 1	5:14	1

Ostatní výsledky: Sp. Ml. Boleslav—Hradec Králové 6:1, Motorlet—Třebíč 5:0, J. Havlíčkův Brod—Stadión Liberec 2:2.

Řekli po utkání:

TRENER AZNP KÖNIG:

S výsledkem jsem pochopitelně spokojen, i když jsme hráli lépe než v Třebíči, přece jen se projevují v mužstvu ještě nedostatky, hlavně v obraně. Neúspěch Vokčáka je stále ještě citelný. Dnes jsme zahradili do prvního útoku...

INVENTORY jenom naoko?

V prodejně Domácích potřeb v Kolíně byla inventura. Výsledek — manko v částce 128 364 Kčs. Další inventurou se manko zvýšilo na 144 897 Kčs. Nepochybně dosti velká částka, která jen těžko mohla vzniknout jednorázově.

Vedoucí prodejny František Křídlo po několik let (1960—1965) rozkrádal svěřené zásoby. Ponechával si tržby, z prodejny, bez dokladu unikal zboží. Tak hloupý, aby se nechal snadno chytit, však nebyl. Zkušeností a drzosti měl také dost. Vystavoval fingované faktury, za neexistující dodávky a tím snižoval účetní stav zásob. Při inventurách zase zatajoval faktury za dodávky zboží, které na prodejnu přišlo před inventurou, zboží si však dal zahrnout do stavu.

V záloze měl jeden opravdův těžký kalibr. Neexistující sklad v Kutnohorské ulici. Tam sice žádné zboží neměl, ale vždy ho tam vykazoval. Pracovníci, kteří dělali inventuru, mlu na tento „špek“ nejdou naletěli. Právem se podivujete, jak je to možné. Vždyt předpisy o inventarizaci vyžadují zjistit skutečný stav. Pochopitelně, jinak by inventury byly zbytečné. Ale manko narůstalo a pan vedoucí si mnuil ruce. Kdoví, co si o tom myslel a zda přemýšlel, jak manko uhradí. Teď už má po starosti na pět let. Pokud škodu neuhradí v době výkonu trestu, pák se o to bude muset, přičinlivě potom. V distribuci však nikoliv, tu má na dalších pět let zakázanou. Naprázdno

však nevyšli ani inventurníci Valerián Z. a Pavel P., kteří byli po zásluze také odměněni, i když u nich tresty byly na zkušební dobu odloženy. U V. Z. byl vysloven i zákaz vykonávat funkci inventurníka na dobu 3 let. U Pavla P. soud přihlédl k tomu, že při inventuře v roce 1965 již »nenaletil«, a proto mu uložil trest minimální.

Případ, který jsem uvedl, není však ojedinělý.

3. KOLO II. HOKEJOVÉ LIGY

DOMÁCI ÚTOČILI — HOSTÉ SKÓROVALI

Tatra Kolín—Sp. Mladá Boleslav 2:4 (1:1, 1:2, 0:1)

Doby, kdy do Kolína přijely stovky spartaků, jejich mladší sourozenci zřejmě nedědili. Ovšem ostatní zůstalo. Dokonce i vzpomínka na kruté loňské 0:6 i na nedělní vítězství reprezentantů města automobilů nad Hradeckými 6:1. A to hosté mají ve svém středu znalce místních poměrů Janovského. Jak to dopadne, to je otázka, kterou za rozhodování Přilepka a Grillingera mají rozhodnout.

Kolín se snažil rozhodnout utkání počátečním nápoem, kdy jeho nejlepší hráč Jäger uvedl první třetí útok, a do 7. min. Kolínští nepřipustili soupeře k jediné nebezpečné akci. Brankář Klouček měl plně ruce práce a jen se štěstím zlikvidoval v příležitosti Uhra a Kmocha, když Kysilka vyloženou šanci promarnil. Branky se domácím nedočkali ani při vyloženém útoku Janovského. Teprve ve 14. minutě Antonín Kmoch vypálil, Klouček jeho ránu srazil před brankou. To však bylo ve chvíli, kdy Boleslavští vystrčili drápy a opláceli nebezpečnými protítoky. V 18. min. vyrovnali z hole Sochůrka, kterému branku nabídl Janovský.

Poslední třetina byla zahájena 13minutovým drtivým nápoem Kolína, kdy laviny útoků zastavoval výborný Klouček i jistá obrana za častého použití zakázaného volného vážení. Boleslavským stačil jediný unik Čecha, který nahrál před brankou volnému Budilovi a o výsledku a vítězi bylo prakticky rozhodnuto. Vcelku Boleslavští volili správnou taktiku, důsledně likvidovali útoky domácích a dovedli v rozhodujících fázích využít chyb domácích obrany. Nejlepšími hráči této třetiny byli Klouček, Hodek, první útok, Buřil, Andit a Waltr. U Kolína velký kus práce vykonal Jäger, který více času bojoval, než odpovídal, a z druhého útoku Kmoch a Byšický, zatímco obrana byla špatná jak ve své vlastní funkci, tak i v zakládání útoku.

TABULKA — SKUPINA B

1. Litoměřice	3 3 0 0	22:8	8
2. Motorlet	3 3 0 0	24:9	8
3. Ml. Boleslav	3 2 0 1	14:11	4
4. Třebíč	3 2 0 1	14:13	4

13. 11. 65

Dr. VÁCLAV DROZDA

V našem seriálu o předních sportovcích našeho kraje bychom si kromě předních závodníků současné doby měli připomenout i ty, kteří před hezkou řádkou let patřili mezi nejlepší sportovce republiky.

Jedním z těchto „starých gard“ je dr. Václav Drozda, který před třemi desítkami let byl jedním z nejlepších československých běžců na střední tratě. Jednací titul mistra republiky v bězích 800 m, 1500 m, v přespolním lesním běhu, jakož i vítězství mistrovském závodě v běhu silním Běchovice—Praha — to úspěchy tohoto běžce, na je-

hož počest nazvali kolínský atlet svůj tradiční běh „Drozdovým lesním během“. Jeho zásluhou stal se bývalý AFK Kolín nejlepším venkovským oddílem v lehké atletice.



„I slavná SK Slavia musela v té době s kolínskými atlety tvrdě bojovat o vítězství. Dr. Drozda měl ve svých atletických záležitostech svůj vzor v nejslavnějším našem vytrvalci dvacátých let Václavu Vohralíkovi. O několik let později stal se sám vzorem celé řadě mladých kolínských atletů. O tom, ja-

kým sportovcem byl dr. Drozda, svědčí nejlépe jeho nejlepší výkony 800 m 1:57,0 a 1500 m 4:03,5. Časy, které by i dnes, po 35 letech, patřily mezi špičkové výkony v kraji.

Dr. V. Drozda úspěšně startoval na závodech v mnohých evropských zemích: v Paříži, Antverpách, Vídni, Kodani, Helsinkách, Stockholmu.

Za okupace byl pro své přesvědčení vězněn v koncentračním táboře. Jedna z jeho prvních cest po návratu vedla ho do kolínských Borků, na atletické hřiště...

V uznání jeho pedagogických zásluh propůjčila mu vláda jako jednomu z prvních pedagogů čestný titul vzorný učitel.

18. 11. 65

Tatra Kolín—Jiskra Havlíčkův Brod 3:2 (1:1, 1:1, 1:0)

Předpokládá se, že vítězství na Motorletu bude pro Kolín injekcí, která mužstvo dopuje k výkonům jako v boji o první ligu, nevyšel. Tatra dovede svým příznivcům připravit příjemná překvapení na hřištích soupeřů, ale doma je rozehřát nedokáže. A to ani proti celku, který hodně ztratil ze své bývalé slávy. Vždyť chlapi z Vysočiny ve svém středu postrádají takové individuality jako byl Četka, Kubát, Holkové, výbornou formaci Chytráček — Beránek — Vik a další. Před mužstvem, které v krátké době má takovéto ztráty, a ještě si udržuje, druhoholigovou příslušnost, klobouk dolů. Zápas samotný měl pouze průměrnou úroveň. Kolín po počáteční mírné převaze získal v 9-

min. vedení, ale vzápětí místo aby využil přesilovky ke zvýšení náskoku, branku inkasoval. To připravilo mužstvo o klid a hra již byla rozháraná.

I druhá třetina měla zajímavý pouze sled branek, když hosté se ve 2. min. ujali vedení, ale ve třetí bylo znovu vyrovnáno.

O vítězství domácích rozhodla teprve branka Uhra v závěrečné části hry a Havlíčkobrodským nepomohlo, ani odvolání brankáře v poslední minutě. Naopak Hruškův kotouč jen těsně minul jejich opuštěnou branku.

Za domácí skórovali Hruška 2, Uher 1, za hosty Klós při vlastním oslabení a Štěpán. Vylouče-

20. 11. 65

104



■ J. Radimecký, J. Cmíral a K. Lešinger v Langrově komedii Grandhotel Nevada v kolínském divadle. Foto: Z. Vlách.

Grandhotel v nové podobě

Nejde o stavební problematiku, ale o veselohru Grandhotel Nevada a napsal ji národní umělec František Langr, upravil Jaromír Staněk a Jiří Vittingger a uvedlo ji Městské divadlo v Kolíně.

Grandhotel Nevada, veselohra z roku 1927, má svou domácí i světovou proslulost, a tak jistě zbystríme pozornost, když se dočítáme, že prodělala jakousi jevištní úpravu, která se obvykle dělá u děl slabších nebo zastaralých, jimž se mnohdy tímto způsobem pomáhá k novému životu. V našem případě jde o otázku složitější.

Když se autor před léty zamýšlel nad svými neúspěšnějšími komedie-mi, mezi něž bezesporu Grandhotel Nevada patří, napsal o této hře tato zajímavá slova: «Nějak jsem se jí jen odvěčoval za všechnu fantazii, kterou kdysi ve mně různěcovaly indiánky a kovbojky, čtené i viděné, a ke které jsem se chtěl ještě jednou vrátit. Její první provedení poskytl aspoň příležitost, aby si místo mne v ní zařadili Štěpánek, Haas, Kovařík, Vávra, Hilmar, Strnad a Scheinpflugová.»

Tady je podle mého soudu jeden z klíčů i k dnešní současné inscenaci a především k jevištní úpravě. Dramaturgický zásah ve 3. obraze i písničky Jaromíra Vomáčky na text Jiřího Vittingera vytvářejí jakousi veselou a rozpustilou parodii na westerny, na zálesáckou romantiku a posunutím textů do přítomnosti se inscenátoři přibližují ke groteskní komedii, již napovídají také něco o rozporu a nemoci dneška — o vztahu člověka k civilizaci. Z tohoto důvodu lze přiznat upravovatelům celkem šťastnou ruku, protože vystihli především Langrovo divadelní cítění, jeho moudrou ironii i vlastní autorský záměr, tak jak ho můžeme vyčíst z textu a i z vlastního vzpomínání. Langrova láska k člověku i zsměšnění všeho toho, co člověka odlidšťuje, co ho zbavuje lidské přirozenosti — to vše si inscenace ve svém celku uchovává a v tom také dramatika plně respektuje.

Méně nápaditá už byla choreografická stránka inscenace, protože Stanislav Plaxlak neměl ani možnost dotáhnout režijní úmysl a místy jen neschůdně ilustroval herecké akce. Hostující režisér Jaromír Staněk dovede pracovat s hercem, má smysl pro scénický vtip i dar jemné ironie. To se také uplatňuje v celé inscenaci, odmyslíme-li si trochu matné a herecky neurované prvky dějství, v němž se režisér, herci a i hostující výtvarník Jan Rott nemohli naplno najít. Po opuštění přepychového sanatoria se ocitáme před srubem uprostřed divoké přírody a tady už inscenace dostává příznačnou langrovskou štavnatost, Rottova scéna dýchá atmosférou, figury se rozžívají do pevné podoby a dramatičtíková ryzí komediálnost nabývá vrchu

v pěkné režijní a herecké práci. Však si také všichni tři »nemocní milloňáři« Robert (J. Radimecký), Jakub (K. Lešinger) a Tomáš (J. Cmíral) vysloužili o premiéře oprávněný potlesk na otevřené scéně za svou svižnou zálesáckou písničku i za svůj vkusný jevištní humor. Romantického kladného hrdinu Petra si zahrál M. Vlček se sympatickým »sházováním«, zatímco jeho partner V. Král dával svému Filipovi vykutálelost a zdravotní ničím nezatíženého obyčejného člověka. Zhýčkanost moderní dámy i čistotu citu náchází uměřeně v obou podobách své Lucy i V. Machníková a zdárně tu reprezentuje erotický motiv veselohry.

Kolínské divadlo vrací tedy k jevištnímu životu kdysi proslavenou veselohru a dává jí podobu, která si uchovává živost a realnost Langrova dramatického vidění, jeho opravdový nefalšovaný hřejivý lidský humor i nespornou vyříbenou divadelnost. V honbě za cizími tituly není tedy, jak je vidět, zbytečné porožhlédnout se i po vlastním dědictví. Ledačos se dá ještě »objevit«.

Co udělat pro zlepšení BYTOVÉ ÚDRŽBY

Ve Svobodě jsme 9. listopadu uveřejnili tři dopisy o možnostech zlepšení bytové údržby. Uveřejňujeme dnes další dopisy, které jsme k této problematice dostali:

● Slovo ředitele OSP

V příštím roce počítáme s tím, že se kapacita pro bytovou údržbu zvětší oproti letošnímu roku o třetinu. Na této údržbě by se mělo podílet plyných 25 % pracovníků našeho podniku. Mimo to dáme ve družstevní výstavbě do užívání 48 bytů v Českém Brodě a máme pomáhat poměrně vysokým procentem při svépomocné výstavbě bytů u JZD.

Největší nedostatek máme v údržbě střech. Dosavadní stav pokrývačů a klempířů nestačí. Nábor učňů je nedostatečný. Není to proto, že by tato profese byla nízko placena, ale je to práce poměrně riziková, při špatném a zimním počasí se nedá pracovat, čímž vznikají ztrátové časy.

Druhou překážkou je naprostý nedostatek pokrývačského materiálu, ať jsou to dvoudrážkové tašky, bobrovky, prejzy nebo eternit. V kraji, ve kterém bylo a je dostatek cihlářské hlíny, je těchto výrobků málo a máme vlastní dopravou dovážet bobrovky (hladké tašky) až ze Zlatých Moravců na Slovensku. Některé střechy jsou prejzové a materiál není možno zajistit. A když cihlářské zboží přivezete, více než 20 procent se nedá použít, musí být vyřazeno (praskliny, cívčavy apod.).

Bytové údržbě by prospělo, kdyby místní stavebnictví dělalo to, k čemu bylo při ustavování určeno. Zatím větší část v jejich práci tvoří i několika-miliónové investice a pak bytový fond chátřa.

Dosavadní preference národních podniků odsouvá místní stavebnictví na poslední místo. Projevilo se to při sjednávání smluv na dodávku materiálu v příštím roce, kde jsme vůbec neuspěli. Za materiálem se jezdí, shání se, ale to pak není plánovitě hospodaření. Potíže v zásobování staveb potřebným materiálem vedou k tomu, že se technologie mění podle materiálu,

který je právě k dispozici, dochází k nežádoucím prostojům a ke snižování výdělků.

Doporučoval bych:

- Aby byla odstraněna preference stavebních podniků, pokud jde o přidělování materiálů.
- Provést mzdové úpravy některých stavebních profesí, jmenovitě zedníků, aby nedocházelo, že zedník v továrně, který má zajištěno sociální vybavení, stravování a ještě příplatek na tzv. prostředi, dosahuje daleko vyšší mzdy než zedník, který je pomalu každý den na jiné stavbě, často bez sociálního zařízení a při stravování «co vesnice dá».
- Plány podniků se určují hrubou výrobou na pracovníka (i v další pětiletce) bez ohledu na to, co se dělá s narůstajícím koeficientem. Tento ukazatel by bylo třeba odstranit (zůstává skrytý i v dalších letech) a sledovat rentabilitu podniku.
- Zavést pořádek do základních materiálů, stanovit procenta zisku a vycházet z kalkulací, které by se daly snadno kontrolovat. Dosavadní způsob zprůměrování cen to neumožňuje. Hovoří se stále o zvýšené pravomoci vedoucích pracovníků, a to je vše. Já zatím osobně mám jen povinnosti a pravomoc žádnou.

St. Satorie,

ředitel Okresního stavebního podniku v Kolíně

3.12.65

Terénáři do Kolína

Cyklisté kolínské jiskry připravili na tuto neděli 5. prosince kontrolní závody v terénu. Na startu se sjedou přední čs. reprezentanti v čele s Antošem ze Dvora Králové, Bouškou z Ml. Boleslavi, Hanzlem z Pardubic, Lacinou a Bartákem z Kolína. Počítá se s účastí 50 závodníků. Start bude na hřišti ve Štítarech v 10.00 hod. a trať povede velmi prudkým a vlnitým terénem štítarského údolí. Není vyloučen ani start 5 cyklistů z NDR.

SEX APPEAL

a co tomu říká lékař

Krása znamená bezesporu velký zisk. Tělesné přednosti poskytují značné výhody zejména při seznamování mladých lidí. Člověk se nechává rád vést svým hlavním smyslem — zrakem a oceňuje zprvu víc «obal» než obsah. Potěšení z pouhého pohledu ale nevystačí nadlouho. Časem zevšední i největší krása — přestává se vnímat. Někdy dokonce to, co ještě před nedávnem přitahovalo, počne svou prázdnotou přímo odpuzovat. Ani schopnost získávat zájem zdaleka nezavisí jen na tělesných půvabech. V pojmu sex appeal — kouzlo pohlaví — připadá kráse jen dílčí poslání. Dokonce není ani nezbytná. Vztahy mezi lidmi jsou ovlivňovány všemi smysly. Důležitá úloha připadá například sluchu. Příjemný hlas, přirozený a upřímný smích nezůstávají ve významu daleko za dojmy přinášejícími zrakem. Lhostejné nejsou ani vjemy čichové. Nejpůsobivější ze všeho je vůně čistoty. Největší význam však přejímá a současně i největší nároky na uspokojování klade to, co činí člověka člověkem a co ho vysoko staví nad ostatní tvořstvo — duševní projevy. Proto zejména při vytváření trvalých vztahů záhy převzmou rozhodující úlohu prvky povahové.

Tělesné půvaby jsou velmi zranitelné. Nemilosrdně je poznamenává i postupující věk. Naproti tomu duševní vývoj poskytuje podmínky pro rozvoj do krásy stále větší a větší. Kouzlo osobnosti dřívě nebo později vítězně převyšuje pouhou krásu i při seznamování.

Často dívky mnohem méně vzhledně se stávají záhy středem trvalého zájmu. Chovají se přirozeně, a proto také jejich pohyby jsou ladné a smích strhuje upřímností. Umějí se přiblížovat zájmům druhého a v pravou chvíli vyjadřovat uznání či obdiv. V žádných podmínkách nezkaží náladu. Hovor s nimi je skutečným požítkem. To jsou družky na celý život, důvěrníci, radci a nenahraditelní přátelé svých manželů, vzorné mamy svých dětí a plíse rodinného štěstí.

MUDr. Lubor Elger, Kolín

19. 11. 65

ÚSPĚCH FOŘTOVÉ V RUMUNSKU KOLÍNSKÁ GYMNASTIKA mezi nejlepšími - i bez základny!

V roce 1962 došlo ke zrušení gymnastické základny v Lokomotivě Kolín. Toto rozhodnutí bylo oprávněno tvrzením, že »v Kolíně nejsou perspektivy k vychovávání závodnic vyšší výkonnosti«. A tak se stal ze základny opět jen oddíl, ovšem bez finančních možností, jaké s sebou zřízení základny přináší...

Dobrá práce se chváli sama

Pokud jde o ženské složky, má kolínská gymnastika »základnu«, jakou nalezneme v málo oddílech ČSSR — početný kádr 50 zákyň, který je každoročně doplňován dalšími talentovanými děvčaty.

Celkově má gymnastický oddíl 130 členů a o jejich vedení se vedle O. Effenbergerové starší manželé Zátareckých, J. Mertová, B. Nejková, J. Vojtová, D. Nováková a S. Ježková. Jejich společným úsilím úroveň závodnic stále roste. Dokladem toho je zařazení Ivany Fořtové a Aleny Adamcové do olympijské přípravy pro OH 1968

v Mexiku; prvenství dorostenky Popelkové na nedávném přeboru ČSSR v Olomouci a čtvrté místo Dršatové na stejných závodech. Dnes se již nehovoří o tom, že v Kolíně nejsou perspektivy k vychovávání závodnic vyšší výkonnosti. Kdo by se to odvážil tvrdit, když juniorka Fořtová obsadila na mezinárodních závodech v Rumunsku třetí místo v konkurenci řady výborných závodnic ze šesti zemí!

Měřit všem stejně!

To je hlavní požadavek — a jistě oprávněný — trenérky Olgy Effenbergerové. A v tomto směru není vše v pořádku. Jak dlouho trvalo, než si trenér Marchini a jeho závodnice z Litvínova vybojovali pozici »na slunci? A stejně je tomu s gymnastkami z našeho kraje, ať se jedná o Kolín, či Mladou Boleslav nebo Kladno. Uvážíme-li, že na přeboru dorostenek v Olomouci obsadila děvčata z našeho kraje tři místa z prvních pěti, zatímco prvá pražská závodnice byla až pátá (v Praze jsou tři základny), pak s perspektivami na venkově to nebude tak špatné. Přitom gymnastický oddíl Lokomotivy Kolín postrádá koberec i dostatek filcových pásů, závodní kladinu, bradla i koně — cvičí se převážně na sériovém nářadí, které nevyhovuje pro nácvik vrcholných prvků — vždyť například špatná kvalita odrazového můstku má velký vliv na provedení přeskočků atd.

Neškodilo by proto prověřit práci všech základen gymnastiky v ČSSR a zřizovat je podle vykonané práce gymnastických oddílů!

M. TUČEK

3. 12. 65

Ještě k utkání

Tatra Kolín—Třebíč

V Na kolínském ledě sehrála domácí Tatra ve středu večer utkání 7. kola II. hokejové ligy. I když snad utkání, jak vyplývá z našeho referátu, nebylo příliš bývá a Tatře se nepodařilo v první třetině nalézt účinný systém proti husté obraně hostů, zahrála, celkově dobře a výsledek 8:2 dostatečně vyjadřuje poměr sil. Vždyt takového výsledku vždy nedosáhnou ani špičková mužstva I. ligy proti soupeřům z konce tabulky. Se soupeřem roste význam a tak mnohým zajímavější utkání uvidí kolínští diváci v neděli, kdy proti Tatře nastoupí v Kolíně Sp. Hradec, Králové, středně přemohitelný vedoucího týmu, Dukly Litoměřice.

Ve II. lize ledního hokeje Litoměřice stále neporaženy

ML. Boleslav ztratila oba, Kolín jeden bod

Ve sněhu jen fotbalově

Stadión Liberec—Tatra Kolín 1:1 (0:0, 0:0, 1:1)

Opravdu nezvyklým brankovým poměrem pro hokejové střetnutí II. ligy skončil zápas Kolína v Liberci. Po předcházejících dobrých výsledcích mužstva hostů se očekávalo, že i na libereckém ledě získá oba body nad posledním oddílem tabulky. Ale, jak už to bývá, »papíroví« favorité většinou zklamou, jak se například o tom přesvědčili kolínští v zápase s Motoriletem v Praze. Tentokrát se dostali do obdobné role. Ovšem nut-

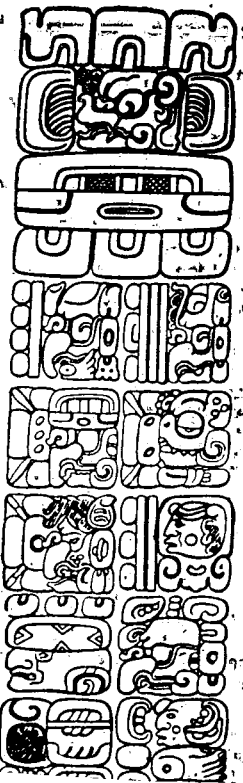
no přiznat, že k vítězství měli mnohem blíž než domácí. Ti získali nakonec cenný bod po dramatickém závěru: vsadili vše na jednu kartu, a v poslední minutě po odvolání brankáře v početní převaze 8:5 se jim podařilo vyrovnat třicet vteřin před koncem. Zápas byl jen průměrné úrovně a značnou závadou pro něj bylo trvalé sněžení. Za této situace se lépe dařilo Liberci, který silovým pojetím zakládal jednotlivé akce,

zatímco technicky vyspělejší Kolín se neuplatnil. Dalším kladem domácího týmu bylo důsledné obsazení útočných formací hostů, zvláště první řady v žele Jägrem. Tím domácí rozbili každou koncepci útočných akcí, takže kolínští se nezmohli na ucelenější vtipnou souhru. Obětává hra Liberce byla posilena vždy třemi útočnicí, takže Tatra nedovedla na tento obranný val nalézt vhodný způsob boje.

Tatra po dvou bezbrankových třetinách se ujala vedení ve druhé minutě poslední třetiny Běšičkům. Již se zdálo, že si hubený náskok udrží do konce zápasu, ale v závěrečné fázi Liberečtí přece jenom vyrovnali brankou Napřetka. Utkání před 800 diváky řídili Verner a Kabelík. (dz)

23. 11. 65

■ **Májové měli skvěle průmyslný kalendář**, který jim dovoloval stanovit přesně místo každého jednotlivého dne v soustavě zahrnující celá tisíciletí. Změt hieroglyfů na kamenném kvádru — stěle v Quirigná, vysoké deset a půl metru — je ve skutečnosti jedním listem z kroniky obsahující velmi přesné záznamy: říká, že uplynulo 1418 400 dnů od začátku mayské chronologie, že stěla byla odhalena 24. ledna 771 našeho letopočtu, jsou zde údaje o postavení slunce, planety Venuše atd. U Májů je každá stavba i každá její část jakýmsi kamenným kalendářem, neboť vyjadřuje nějaké datum nebo astronomickou událost.



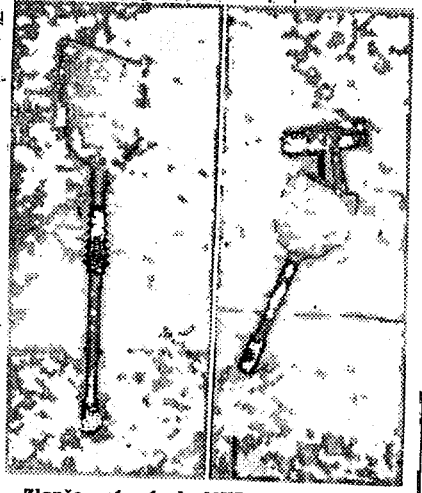
A už je to lepší!

Kolínská nemocnice stále hledá nejdůležitější způsoby léčby. Například je to rehabilitace. Zde pacienti po úrazech i po neurologických, chronických zášletech průdušek, doslova pookřeji. Právě jich čekala před ordinací MUDr. A. Wisingera celá řada. Mladý lékař přijímá jednoho za druhým.

Tenhle směnový mistr kolínské Tatro se při léčebné proceduře s páteří pořádně zapotil. »V pondělí jdu do práce, myslím jsem, že to přechodím, nechtěl jsem být uznán nemocným,« svěruje se lékař, »a moře hadry, už je to lepší paně doktore,« libuje si mistr Janek, »ztuhlá páteř povolila, už mohu jít zase rovně, pomohlo to...«

Podobných případů s poruchami páteře tu léčí denně desítky. Účinná rehabilitace totiž opravdu zkracuje dobu nemoci o mnoho dní a pacienti jsou této metodě vděční. A tak na rehabilitačním oddělení potkáte pacienty z Kutnohorská, Čáslavska, Československa.

Kolektiv MUDr. A. Wisingera pomáhá pacientům již na lůžku. Rozcvičuje jejich strnulé končetiny, po úrazech, v mnoha případech je učí znovu dykhat, chodit všemožně jim navrací zdraví a pomáhá jim tak včas se vrátit do práce, života. Jen kdyby mu ještě kolínští stávarci pomohli s nutnými adaptačními suterény... (bsk)



Zlepšovací návrh MUDr. A. Wisingera — provizorní protěza, která po amputaci umožňuje již za čtrnáct dní chůzi.

na (am) [V.M.]
 OPPOVĚD: Vápnou se používá v řez-
 kých a řezích páteří, mléky vápnice
 používá dvojnásobně množství než váp-
 [V.M.]
 DOTAZ: Můžete mi poradit, zda je lep-
 ší hnojiti na zahradě vápnem nebo mi-
 sí objasnit nejlepší dávk. [V.M.]
 řem, který typ domácího svazky se ve va-
 ve škole poradit se s vedoucím školka-
 k této tradici přihlednout a při nákupu
 jednotlivými typy není, je však dobe-
 ovádkou. Někdy veliký rozdíl mezi
 místním podnikem a tedy tam nejvíce
 det, že jde pouze o typy příslušné
 šk. Chrudimská a) UZ z názvu je vi-
 příklad Kostelecká, Kouřimská, Doan-
 odrada, a ta má více různých typů, na-
 OPPOVĚD: Domáci svazka je jediná
 [V.M.]
 DOTAZ: Nemohu se nikde dočíst o jed-
 notlivých odrádkách Domáci svazky a
 jejich rozdílech vlastnostech. Můžete
 mi poradit? [V.M.]

DOTAZY a OPPOVEDI

V. Měizer
 vlosti musí být pečlivě a důkladně.
 preventivní ochrana proti strupo-
 mnoho zárodků, proto příští rok. Proto
 vlosti vstane na stromech a v pádě
 Po letošním velkém rozšíření strupo-
 proti četivosti.
 přidává fosfor pro mláďata a Dykol
 K této poslední dvěma postříkám se
 opakujeme v třítydenních intervalech.
 tento postřík ještě jednou nebo dvakrát
 v srážkách. Novozitrem se Sulikolem a
 Sulikolem nebo Sulikom. Po odvětvu zno-
 zitem nebo Kuprikolem. Před oddešováním
 květiných stopků se znovu srážka Novo-
 nepozdějí »na myši ouško« Novozitrem
 I větvičky. Proto se srážka již při rašení,
 zitem nebo Kuprikolem. Před oddešováním
 seia být. Stačí jen pár postříkání. Napad-
 Strupovitost by však na ovoci nemu-
 notia strupovitost tolik ovocí?
 tech, třeba stejně vlných, neznehod-
 jak předějí tomu, aby v dalších je-
 jak předějí tomu, aby v dalších je-
 ruce vlně počasi. A letošní první tři

trvali od 14 do 18 hod.
 A oocidantní kury vede dr. J. Spinka,
 pnd a kury o využití historické diagnózy
 pddy na živiny a ve střední L. prosiče
 v sobotu, 27. listopadu kury o rozbořech
 kury o zjišťování vitamínu C v ovoci,
 kate. Ve středu 24. listopadu pokračuje
 řádají opět doplnění kury pro zahrad-
 V zahradnické škole v Praze-Křči po-
 třeba 17. hnojiti zvěřat.
 pod obvodem kourny. Proto tam je po-
 strom vlněnicovými kormíky, které jsou
 kourny. Voda a vzduch přímá ovcy
 kolem kmenů, ale až po celý obvod
 zem pod ovcovými stromy, a to nejen
 mrzem a vlnkem. Je potřeba také obrátit
 do, aby se přes zimu hroudy rozložily
 Všechny záhony potřebují zřít na hru-
 štími vhodnými odpady.
 Vápnem, samozřejmě se zemlnou a dal-
 všim ze shrabaného listi promíseného
 něže jany zalozte kompost nový, přede-
 moct být po prosázce použit. Do uvo-
 dní a překopat kompost. Už na jate bude
 Především je potřeba využít hezkých
 mlo, nesmíme na ni zapomínat úplně.

PREDZIMNI AKTUALITY

Co je Mikrola?
 Od letošního roku se vyřadí na po-
 moct rozšíření stropových prvků Mikro-
 la, který vyrábějí Chemické závody
 obsahuje velké množství stropových
 prvků Mikrola se dodává do pády bud
 prostřednictvím -kompost, nebo prostou
 zálitkou, vhodné rozředěnou vodou nebo
 také rozředěným postříkem na list. Na
 labvice je přesný návod. Tělo nové po-
 moct naši chemie postříkem rosilin, ze-
 jména ovcových stromů, bychom měli vic
 využívat.

době na teplém místě a vodu jim dvakrát
 vemu životu. Pak je uložíme v šesti na-
 300 C teplé vody, čímž je produjme k no-
 time asi na jednu hodinu do vlněné, asi
 konec větvičky setřeme šikmo a pono-
 nosti, musíme je nechat pozvolna rozžít.
 nesmíme přehřát, jinak do tepla mas-

23. 11. 65

S

Libo suchého Herkulesa?

»Dej pámbu dobré odpoledne, paní Metličková, to je doba, co jsem se neviděl, že, utíká to, utíká, žádnému z nás to nezůstane v pětadvaceti stát, ale vy přece vypadáte báječně, děvče, mít tak o deset let méně, tak budu riskovat i pářáček, to víte, na ženské já jsem býval vždycky stavěný. A co dělá otec, pořád ještě do řemesla? Jo, to je fachman, kde by takového popadli!«

Řeč plynula, paní pokyvovala, vzpomínala. No, pravda, dělal tady s partou na stavbě, pohovořil, sem tam vitp přidal...

»A vy pořád u zedničiny?« »Kdepak, s tím už jsem praštil, neslouží mi zdraví, u zdi jak neslouží zdraví a začíná brnět hřbet a nechutná kouřit, tak toho nechat, teď jsem v uhelných skladech, přijímám objednávky. Cože, vám taky nedal, co jste chtěla? Říkáte moc mouru a samá hlušina? Jsou to holomci, vysypali ho doprostřed cesty a odjeli, to si můžu myslet, úplný rošťáci. Ale počkejte, snad by se to dalo spravit. Včera nám tam šouplí vagon briket, Německo, něco prima a vagon suchého Herkulesa, ten se podpálí očima, chcete? Ale satozřejmě, vám přece vždycky, dobře, máte ho mít i s donáškou do sklěpa, když táta chodí dlouho. Tak, na shledanou, jo, ještě něco, kdybyste si mohla složit nějakou zálohu, já to hned, jak se vrátím, propíšu jako placenou ob-

jednávku a máte to na beton, to víte, jeden vagoněk, to je jako když dá slonovi dobrýtro...

Odešel se čtyřmi stovkami v kapse, kus dále získal dvě, tam tři a jinde šest. Celkem přes šest tisíc korun získal na uhlí, které má dodávat do dnes. Přitom doly nemá a sklady nezdědil.

Jan Huslauer od poloviny loňského roku, kdy dal sbohem stavbařině, až do konce listopadu, kdy za ním spadla klec, podvědl a pod různými záminkami, nejčastěji však příslibem uhelných dodávek, vylákal peníze od dvadvaceti osob.

Mira spravedlnosti se zastavila na konstatování, že jde o příživníka recidivistu, a zhodnotila jeho činnost třemi roky nepodmíněně.

K. Kobylák, Kolín

JEDINÝM VÝROBCEM takzvaných balených kotlů u nás je ČKD Důkla z závodu Kolín. O tyto kotle středních výkonů, vhodné pro malé závody nebo sídliště je velký zájem i v zahraničí. Požadavky zákazníků do roku 1970 už jsou na 350 kotlů. Dodávky jsou závislé na projekční přípravě celých kotelen. (kra)

26. 11. 65

Zlepšení pro odběratele

Kolínská plynárna zlepšuje od 1. ledna služby odběratelům plynu. Svými odborníky bude provádět drobné opravy, regulace a čištění plynových spotřebičů, montáže a demontáže. Současně se odvolává zákaz otopů plynem a povoluje se připojovat radiátory tam, kde jsou splněny podmínky. (dr)

KOLÍN: Při této příležitosti je nutno se zmínit ještě o jedné dobré výstavě amatérů — a to o výstavě fotografií Středočeského kraje, vítězů osledního kola soutěže, v místnosti městského muzea v Kolíně. K nejlepším fotografiím patřily Mříže a Za klemem od M. Hěrmanského z okresu Jymburk a Křivky života J. Bayera z okresu Mělník, dále práce Z. Vlčáka z Kutné Hory, V. Koutníka z okresu Praha-západ, J. Brabce z Kladna a ještě mnoho dalších. Za zmínku stojí pěkná instalace výstavy.

PÁSTAV: A ještě se vrátíme k to

TEPLOMĚR turistům NEVADÍ

Na Kolínsku: zima na stezkách

V počtu odborů i členů mají turisté na Kolínsku bezesporu prvenství. Velkou zásluhu na tom má okresní odbor v čele s jeho předsedou dr. Medem a celým štábem dobrovolných pracovníků v okresním odboru i jednotách. Žádná jiná okresní sekce se nemůže pochlubit tolika vyškolenými cvičiteli a vedoucími, aktivními v práci s mládeží.

OD JEDNOTLIVCO K SILNĚMU KOLEKTIVU. Dokladem dobré práce v mnoha oddílech je rostoucí počet členstva i dobře organizovaná celoroční činnost. Před několika lety zahájil učitel Jaroslav Růžička na odborném učilišti Tatrov činnost turistického kroužku z deseti zájemců. Dnes je z krouž-

ku v zorný oddíl turistiky. Známá je také výborná činnost turistů z Hradeštiny, kteří mají mezi sebou již tři mistry turistiky. Přitom jde o odbor malé venkovské jednoty!

Mrazivou stopou

ZIMA NENÍ OBDOBÍM KLIDU. Velkou zásluhu na rozvoji turistiky mají nové formy činnosti, přátelivé pro mládež i dospělé. Vedle výletové činnosti jsou to zápočtové cesty, různé srazy spojené se stanovaním, orientační závody denní i noční, putovní i venkovské tábory atd. Činnost odborů není omezena jen na letní období, ale rušno je i v zimě. Tak 8. led-

na bude uspořádán již IV. ročník nočního orientačního pochodu — tentokrát Zeleznými horami z Heřmanova Městce do Třemošnice, 22. až 23. ledna uspořádají turisté Spárťaku „Tatra“ zimní sraz pod stánu v prostoru Uhlířských Janovic, o pololetních prázdninách počítají s lyžařskou zápočtovou cestou na Sumavu. Dalšími akcemi v zimním období bude účast na krajských lyžařských orientačních závodech, okresní sraz v prostoru Hradeštiny (12.—13. února). Většina odborů plánuje ještě samostatné akce jak pěší, tak i lyžařského charakteru.

Na usnesení o rozvoji turistiky se na Kolínsku rozhodně nezapomnělo. Zásluhu na tom mají obětaví pracovníci, kteří věnují svůj volný čas jejímu dalšímu rozšíření bez nároků na slávu a uznání. (TK)

1. 12. 65

28. 11. 65

NEMOCI TRAKTORISTŮ

Traktoristé jsou vystaveni mnoha vlivům schopným přivodit nejružnější onemocnění. Dílny, v nichž se traktory a závěsné nářadí opravují, nebývají vždy vhodně umístěné ani udržované v dobrém stavu. Skoro neproknutelná vrstva špíny na oknech nebo osvětlovacích tělesech okrádá o světlo potřebné při práci. Příležitost k úrazům stupňuje nepořádek. Také u strojů se ve venkovských dílnách často nedbá, zda odpovídají požadavkům bezpečnosti, a proti zásadám bezpečného provozu se mnohdy přímo hřeší.

Časté otravy kyslíčkem uhelnatým způsobují výfukové plyny při spouštění motorů v uzavřeném prostoru bez vyhovujícího zařízení na odsávání. Pokožku ohrožují nejen kyseliny a louhy, ale i všechny ostatní látky, jako benzín, nafta, petrolej, oleje, fridex i další, s nimiž při své práci přicházejí traktoristé do styku. I to je zbytečné. Většinou škod zabránil už opatrnost při zacházení. Nebezpečí snižují vhodné ochranné masti. Ze všeho nejdůležitější ovšem je možnost včasného umytí v teplé vodě. Ani pro to se však ještě všude nevytvořily podmínky.

Věnují útočiště na zdraví měnící se klimatické podmínky: horko, zima, slunce, vítr, déšť. Před prochlazením, k němuž nejsnáze dochází za větru a deštivého počasí, chrání vhodné oblečení. Vhodnější než těžké oděvy je více vrstev z lehkého materiálu — např. trikotový nátělníček, plátěná košile, pletená vesta a vlněný kabát. Nepromokavý plášť brání odpařování potu. Má se proto užívat jen krátkodobě, při dešti. Jen do mokra patří ze stejných důvodů také gumová obuv. Snadno se v ní zaparují nohy a vznikají nepříjemné vyrážky, zejména úporná plísňová onemocnění.

Nezbytný je dostatek tekutin. V létě koná dobře službu polévka, která současně nahrazuje ztráty soli při pocení. V zimě je výhodnější horký čaj. Pítí vody z nechráněných zdrojů je nebezpečné. I nejkřísťalovější studánky se snadno stávají zdrojem

a co tomu říká lékař

ošklivých infekcí, protože z nich pije i polní zvěř. Alkoholem zahřívá jenom zdánlivě tím, že vyvolává pocit tepla. Ve skutečnosti jeho ztráty zvyšuje a tak i zvětšuje příležitost pro nachlazení. Hlavně ale ohrožuje svým klumným vlivem na pozornost i pohotovost.

Prach, jemuž je traktorista vystaven, dráždí oči, dýchadla i kůži. Při osobní přecitlivělosti dochází k nepříjemným spojivkovým zánětům, vyrážkám, senné rýmě i záchvatům záduchy. Za přílišné prašnosti je dobře vázat před nos a ústa navlhčenou roušku.

Lhostejné nejsou ani otrasy, chvění a hluk, zvláště za jízdy stroje v nerovném terénu. Zavivují bolest hlavy, zemdlenost a ospalost. Často vyvolávají i zažívací poruchy — především pocit tlaku v žaludku a nechutenství. Průběh vředové choroby zhoršují. Nepříznivý vliv nejen na zažívací ústrojí, ale i na cévy a nervovou soustavu stupňuje nepořádek v jídelně, např. odbývání se houskami s uzeninou. Hluk otupuje sluchové ústrojí a stupňuje pocitu únavy. Otrásení spolu s dlouhým sezením vede často k bolestem v kříži. Lidé s dobře vyvinutým a cvičeným zádočným svalstvem bývají obvykle takových potíží ušetřeni.

Předcházet všem nepříznivým vlivům se snaží už výrobce traktorů, hlavně vhodnou úpravou. Kabiny a dobrým odpařováním, zejména sedadla. Traktoristou má být člověk zdatný, otužilý, bez náchylnosti k poruchám zažívacího, pohybového a sluchového ústrojí, bez přecitlivělosti dýchadel a kůže vůči škodlivinám. Má dobře ovládat nejen obsluhu stroje, ale i zásady první pomoci, nepodceňovat nebezpečí a dodržovat zásady bezpečnosti při práci. Za takových podmínek nebude třeba o nemocích traktoristů vůbec hovořit.

MUDr. Lubor Elger Kolín

Jalovice z Kolína

V minulých dnech se konala v Praze Ehoťce aukce na plemenné jalovice. Cílem jich bylo předvedeno a prodáno 148 a v elitních třídách hodnoceno 39,2 procenta. Z jednotných zemědělských družstev bylo prodáno 114 kusů, ostatní plemenná zvířata předvedly státní statky. Z těchto zvířat zvláště vynikla skupina jalovic, které odchoval Václav Krejčí na farmě Kutlíře Státního statku v Kolíně. Pět z nich bylo ve třídách Elite. Zakoupilo je JZD Tismice na okresě Kolín.

Ošetřovatel Václav Krejčí pracuje zde již třináct let. Do odchovu dostává tato zvířata ve 3—4 měsících a celoročně u nich dosahuje 85 dkg přírůstků. Dříve pracoval na plemenářské stanici v Nových Mlýnech jako ošetřovatel plemenných býků a tam získal potřebné zkušenosti s krmením a ošetřováním plemenných zvířat. Je mu 59 let a pracuje stále s nevědní obětavostí a elánem. Na farmě Kutlíře již odchoval přes 400 kusů plemenných jalovic a býků. (ČF)

4. 12. 65

4. 12. 65

110

Stěžejní dílo světového dramatu

Ibsenovy »Opory společnosti« právě nastudovalo kolínské divadlo. A ne marně. Je třeba nejmladším z nás ukázat tuto hru, kterou po romantických ohlasech nordické ságy a hrách z historie Norska, po dramatu o Julianu Apostatovi, ale zejména po scénických básních »Brandovi« a »Peer Gyntovi«, počíná u Henrika Ibsena vrcholné období realistických her, jimiž »povolal moderní měšťáckou společnost na svůj soud«, jak říká německý kritik Franz Mehring. Těmito hrami se stal Ibsen jednou z nejvýznamnějších postav dějin moderního dramatu. Americký Walter Kerr považuje »Opory společnosti« za úhelný kámen, na který navazují všichni dramatikové první poloviny dvacátého století.

Náš poměr k Ibsenovi se od roku 1878 měnil podle vnitřních vztahů českého člověka k sociální problematice jeho díla. Toho roku totiž byly právě »Opory společnosti« hrány v Národním divadle, ani ne dva roky po jejich kodaňské premiéře. V tvorbě jejich autora jim předcházeli už sarkastický »Spolek mladých«, který vydráždil skandinávské buržoazní prostředí k prudkému nesouhlasu. Stejně tak i »Opory společnosti«. Nesmíme zapomenout, že to bylo prostředí teprve rodícího se buržoazního kapitalismu a počátků severského dělnického hnutí. Ibsen celou svou tvorbou se vášnivě bil za »svobodu a pravdu života« svých krajanů. Její základní tóninou byla nenávist. K marnosti, ke lži.

Ibsenovo jméno se zmocnilo, hlavně prostřednictvím německých intelektuálů, celé Evropy. Ibsen byl tehdy móda; sporná, diskutovaná, milovaná i nenáviděná, do jejíhož střízlivého realismu pronikaly i symbolické prvky přelomu století. Z té doby, z roku 1908, jsou slova ruského básníka Alexandra Bloka: »je možné milovat Ibsena, je možné jej nenávidět. Ale ani nenávist, ani láska k němu nemůže být chladná.« Česká liberální veřejnost chápala Ibsena bez jeho nenávisti. Na českém jevišti ztvártil Ibsen, zároveň s proniknutím her Čechovových, v kvapilovské podobě poučené Stanislavským. Ibsenovskou, typicky psychologickou herečkou byla Hana Kvapilová.

Tento Ibsenovský kult zhasl zákonitě první světovou válkou. Z Ibsena, pokud se dostal po ní na jeviště, se zase ztrácela revoltující nenávist, ale také módnost. Jeviště počalo hodnotit jednoho z největších dramatiků pouze jeho jevištní silou, bez palčivého, mravního dosahu. Po velkém



■ BOHUŠ VÁVRA jako Hilmar Tønnesen v Ibsenových »Oporách společnosti«.
Foto: Zd. Vlach

převratu našeho sociálního myšlení v druhé světové válce se zprvu zdálo; že Henrik Ibsen je už jen kusem zaprášeného nábytku včerejších jevišť. Dnes víme, že jeho chmurná nenávist k vlastnímu prostředí a přísná touha po »duchovním obrození« buržoazního člověka ztratily sice úzkou přitažlivost, protože evropský člověk je ve svém vývoji dál, ale ve formě i obsahu autorových mravních požadavků je navždy tolik intenzivní, že je nám jasno, proč se Henrik Ibsen stal posledních sto let oporou dalších, rodících se dramatiků. Proto není ani dnes zbytečné změřit s jeho hrami své síly.

V Kolíně to udělali v režii nového režiséra, Jana Schmidta, na scéně Františka Skřípka. V »Oporách« jde v norském provinciálním městečku o rodinu rejdafé, konzula Bernicka, čachrujícího s rodinnými vztahy a city, se stavbou železnice (jsme v roce 1877) i s osudem lajdácký opravené lodi. Nedávna léta přiměla bezděky

SVOBODA - orgán středněevropského krasného umění a literatury - 20.30 Sobotní kon-
cert. s literaturou. - 16.40
PRAHA: 8.00 Hudba
starých českých ms-
tářů - 10.15 Hraje
tř. - 11.30
Kouzla smýček - 12.35 Polodní kon-
cert. - 13.20 Pohádka pro děti: VO
tom, proč neděsá s hříkou nekame-
ně. - 14.05 Hudbní týdeník -
15.30 Nedělní hodinka: pozor na sny!
- 18.00 Kulturní magazín - 20.00
Národní umělec Vítězslav Novák: Lu-
ba -
stavění
berna - (zkrátka opery) - 22.20
Božský chlapček (vypravení) - 22.30
poslech
Muzika
V stříbrných stránkách. CESKOSLO-
VENSKO: 8.00 Nedělníček - 9.45
Vál a
Vonděčka lidových písní - 11.00 Ma-
plzeňské
tine zahrádkářských komorních orchest-
rů - 13.30 SOVĚTSKÍ BEVČI zpívají
muzik
z oper. p. I. I. Caikovského - 14.05
Pier. F.

15. 12. 65

Už dva dny vyrábějí v závodě Tatra Kolín zboží nad celoroční úkol: Do konce roku bude činit hodnotu více než šest miliard korun. Plán exportu splnili již 15. prosince, ten den odeslali poslední horkovodní kotel do SSSR v tomto roce. Ve zbývajících 14 dnech závod dodá navíc za sedm miliard korun výrobků.

7. 12. 65
Nečekaná nadílka v Kolíně
 Kolín—Sp. Hradec Králové 2:7 (0:1, 0:4, 2:2)
 Hokejisté, když zahajovací
 tak málem přivezli oba
 a uplynul a oba soupeři
 a kolínském ledě. Podle
 ormy se očekávalo, že
 jedou s plnou náhlí, ale
 zcela obráceně. Hosté
 tře, tak vysokou nadíl-
 prou ani sami nechťeli
 vé, ploše se střetla dvě

naprosto vyrovnaná mužstva,
 z nichž jedno bylo doslova ověn-
 čeno gloriolou štěstí. Byli to Hra-
 dečtí, kterým všechno, vycházelo,
 zatímco domácí vůbec neuspěli.
 Zlom ve hře se dostavil ve druhé
 třetině, kdy mužstvo Kolína inkas-
 ovalo v rychlém sledu za sebou
 4 branky. Značnou vinu na nich
 nesouli oba brankáři Potštejnky
 a Peršala, kteří neměli svůj den.
 Za tohoto stavu byli Hradečtí sa-
 mozejména suverénní, utkání, které
 měli pevně v ruce. Pětibrankový
 náskok naznačoval, že zápas ne-
 mohou prakticky už ztratit. Hráli
 mnohem klidněji než domácí, je-
 jich akce byly plynulejší, vtipně-
 ší a i v osobních soubojích snad-
 něji získávali kotouč než hráči
 Tatry.

Po dvou brankách vítězů dali
 Bulíček a Fišer, po jedné připojili
 Pešek, Lamér a Číž. Za Tatru skó-
 rovali Hruška a J. Kmoch. Vylou-
 čení 2:1, přesilovka 1:1. Před 600
 diváky řídili Laštovka a Egner.

Tabulka II. ligy

1. Litoměřice	8 7 0 1	47:15	14
2. Motorlet	8 6 0 2	48:20	12
3. Tatra Kolín	8 3 2 3	28:33	8
4. Třebíč	8 4 0 4	26:40	8
5. H. Králové	8 3 1 4	35:31	7
6. Ml. Boleslav	8 3 1 4	26:28	7
7. Havl. Brod	8 2 1 5	20:35	5
8. Liberec	8 9 3 5	14:42	3

Další výsledky: D. Litoměřice—
 J. Havl. Brod 3:1, Motorlet—Libe-
 rec 4:1.

13. 12. 65
 veny v rámci zjednotěného (ep)
LN S NOVÝM OSVĚTLENÍM. V Ko-
 nájili výměnu stářích svítidel na
 h ulicích, za nová výbojková svět-
 lné krásy se již rozšířila. Zizkova
 měrem k neměnitelné, část Kutno-
 ulice, současně se upravují svi-
 a náměstí Ruděrámský

111
 9. 12. 65

Vyčlenit kapacitu pro zemědělskou výstavbu
 Pro zlepšení přehledu o bytovém
 fondu ve správě národních výborů
 zpracoval odbor průmyslu ONV pas-
 port prací rozvržený do roku 1970.
 Počítá se zajištěním prací především
 dodavatelsky od OSP v roce 1966
 například za 5,3 miliónu Kčs. V jed-
 notlivých letech do roku 1970, část-
 ka úměrně stoupá až na 9,5 milio-
 nu Kčs.
 Kromě toho si bytové organizace
 budou dělat běžnou údržbu a opravy
 v jednotlivých letech do roku 1970
 průměrně v hodnotě 2,8 miliónu Kčs.
 Navíc si budou provádět vlastními
 pracovníky generální opravy v pří-
 měru za 3,3 miliónu Kčs ročně.
 Rozsah údržby a generálních oprav
 bytového fondu od OSP však může
 být ovlivněn dalšími požadavky mi-
 nisterstva zemědělství na investiční
 práce. Podniky a organizace tohoto
 ministerstva nemají zatím žádného
 jiného dodavatele. Jejich investiční
 výstavbu by měl beze zbytku prová-
 dět OSP. Podle našeho názoru by měl
 být tento stav podroben důkladnému
 rozboru. Bylo by správně vyčlenit
 z ústředně řízených podniků minis-
 terstva stavebnictví příslušnou kapaci-
 titu na budování velkých objektů,
 aby OSP mohl plnit hlavní poslání—
 opravy a údržbu bytového i nebyto-
 vého fondu. Dále, aby rozsah nové
 investiční výstavby dostával OSP ma-
 ximálně do výše 1 miliónu korun.
 Václav Loužil,
 předseda komise výstavby
 ONV Kolín

9. 12. 65
Bojovali - zvítězili - nadchli

Tatra Kolín—Dukla Litoměřice 4:3 (2:0, 0:2, 2:1)

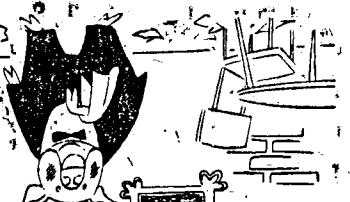
Po nečekaném debaklu na svém ledě se Sp. Hradec Králové zahráli
 kolínští hokejisté ve věrejších utkání jako proměnění. Hlavní devizou
 jejich nečekaného a zaslouženého úspěchu byla bojovnost po celý zá-
 pas. Tím vyvedli Kolínští zcela z koncepcí promyšlené a nacvičené
 akce vojáků, kteří nakonec mohli odejít ještě s výraznější porážkou:

Tatra měla výborný nástup a
 hned v prvních dvou minutách
 se ujala vedení 2:0. Přispěl k to-
 mu i obránce Litoměřic Egermaier
 vlastní brankou. Ještě potřeby byl
 kotouč za zády brankáře Kočího,
 ale brankový rozhodčí tento
 úspěch Tatry neuznal.
 Ve druhé třetině se vojáci zlep-
 šili a podařilo se jim dvoubranko-
 vý náskok domácích vyrovnat.
 Zdálo se, hlavně v nástupu třetí
 třetiny, když Dukla byla šťastně-
 šim družstvem a ujala se vedení

ještě třikrát vstřelit svůj úspěch
 do prázdné svatyně.
 Branky Kolína: Kuneš, Bišický,
 Kyslička a jedna vlastní, za vojá-
 ky skórovali Nedvěd, Kuneš a Vo-
 hralsk. Vyloučení 0:4, Kolín vy-
 užil jen jednou přesilové hry.
 Před 1040 platci diváky řídili
 Freund a Klíša.

**SP. HRADEC KRÁLOVÉ—
 SP. MLADÁ BOLESLAV 9:4
 (5:1, 2:1, 2:2)**

Boleslavským hokejistům se
 nedálo. Dali se překva-
 pět v první
 Opas i la touzim po něčem neob-



iz závazky s výhledy
 pro dobru oprav a tak
 středky, tímžm pořídní
 stěžně vybaveno a zved
 mňovat okna, zbyly apod.
 větším rozsahu opravovat
 neprosty nedostatky. Něm
 ni kterých mstřní savel
 předně o soupravav trubko
 vebnitcký technický výb
 program. Dale je potřeba
 podle toho by měl vypadat
 obyvatelstvu a zemědělské
 družbu a generální opar

11. 12. 65

Bez spolupráce to nejde

Ne každý dobrý školák je dobrý pra-
 covník a ne každý špatný školák musí
 být špatným pracovníkem. Záleží na tom,
 jak kde se o mladé lidi starají, jaké
 jsou jim dávány příkladné vzory v prá-
 ci, jak jsou vedeni, aby se z nich stali
 dobří pracovníci. Mám za to, že v pří-
 jímání chlapců i děvčat do učebního po-
 měru, nemůže rozhodovat jen známka,
 která byla dána školou, neboť to je jen
 jeden ukazatel hodnocení žáka. Musí být
 vzaty v úvahu všechny další vlivy (pra-
 ctředí, možnosti rodiny, kolektiv) a po-
 dle komplexního hodnocení by se mělo
 přistupovat k přijímání žáka do učební-
 ho poměru.
 Náš závod má také učňovské středis-
 ko, do kterého jsou každým rokem při-

jímání žáci, z nichž ne všichni přišli
 s významným, ale měli také trojky a
 čtyřky a dnes dosahují dobrých výsledků
 ve zvoleném oboru, ať již je to učňá-
 labák, Hana Lapátková a další.

Myslím si také, že budeme-li tyto
 otázky řešit jen předepsanou metodou,
 nedosáhneme dobrých výsledků. Mám za
 to, že se opravdu jedná jen o dobrou
 spolupráci se školou, která žáky do
 učebního poměru uvolňuje. I my v závo-
 dě soustavně potřebujeme znát názor
 školy na každého chlapce nebo děvče,
 které do našeho závodu přichází. Bez
 této spolupráce školy se závodem by-
 chom nemohli plnit základní úkol—
 zjišťovat perspektivu mladých lidí na
 základech, které jim dala škola.
 Václav Holeček,
 ředitel ČKD Dukla, závod Tatra Kolín

14. 12. 65

Tentokrát Boleslav s vavřiny

Sp. Ml Boleslav—Tatra Kolín 3:2 (1:1, 1:1, 1:0)

Vzájemné utkání dvou rivalů zůstává vždy až do konce hry otázkou. Většinou domnělí favorité zklamali, což jsme viděli jak v Kolíně při prvním utkání, kdy domácí jako favorizovaný celek přenechal oba body hostujícímu Spartaku, tak i tentokrát. Kolínští po předchozím vítězství nad litoměřickou Duklou opět podlehl Spartaku AZNP.

V průběhu hry nebylo možné do posledních chvílí určit přesně, kdo získá oba body, neboť kvalita hry byla vyrovnaná a s přibývajícimi minutami oba celky hrály podle možnosti, které jim soupeř dovoloval. Kolínští se ujali vcelku nešťastnou náhodou vedení od modré čáry z hole J. Kmocha, ale to nedokazovalo jejich převahu v poli. S převahou byli na štíru i domácí, kteří měli během zápasu pětkrát možnost přesilové hry, zatímco hosté jednou, ale vždy zůstalo skóre nezměněno. Všechny útočné řady se podílely na snaze o překonání brankáře Peršalý, který za pomoci obránců a stažených útočníků udržel čistý štít. Oklamat se nechal poprvé Anditem, který se zmocnil ve středním pásmu touše a prošel s ním až do branky.

Ve druhé třetině třetí útočná řada hostů získala převahu, kterou si udržel ještě první útok, a pak

padla podruhé branka, tentokrát z hole Hrušky, do domácí svatyně, kterou sčezil po vystřídání Kloučka Morch. Tato radost však dlouho netrvala, neboť vzápětí Exnerova střela prošla za Peršalova záda. Posledních dvacet minut hry bylo doprovázeno nepřijemným sněžením, které bránilo kontrolovat touš. Vítězství mohla získat ta strana, která první dosáhla úvodu třetí třetiny branky. Tentokrát měl více štěstí domácí Čech, který usměrnil v 8. minutě Tréglovu střelu. Za Mzení Karase a Nedvěda přihlíželo 2300 diváků.

SESTAVY:

Domácí: Klouček (Morch) — Hošek, Glöckner, Vokáč, Mišek — Janovský, Exner, Mucina — Buřil, Trégl, Čech — Walter, Andit, Beneditk — Šanda. **Hosté:** Peršalá (Potštejský) — Kuheš, A. Kmoch — Nedbál, Pešek — Hruška, Jäger, Uher — Šanda, J. Kmoch, Bišický — Kysilka, Brejcha, Volf.

16. 12. 65

Dramatické vteřiny v závěru rozhodly

Tatra Kolín—Motorlet 4:3 (2:1, 1:2, 1:0)

Kolínský zimní stadión spolu s 1800 diváky zažil včera večer opět jedno dramatické utkání. Tatra po výborném výkonu proti litoměřickým vojákům se vypnula opět k vrcholné bojovnosti a odebrala už podruhé oba body dalšímu favoritovi soutěže. Motorlet přijel do Kolína v roli jasněho favorita zápasu, ale nakonec odešel po zásluze poražen.

Mužstvo Tetry oplývalo příkladnou bojovností a i po taktické stránce plátilo na technický celek Motorletu. Důsledným narušováním jednotlivých akcí již v obranné třetině soupeře důrazným sledováním kotouče po celé šíři kluziště a dobrými promyšlenými akcemi často Kolínští připravili horké chvíle Valáškově svatyni.

Tatra měla výborný nástup v první třetině a během dvanácti minut vedla 2:0. V této fázi utkání se i Kolínští vypracovali mnohem více šancí než hosté, ale střelec ky svůj náskok nezvýšili pro dobrý výkon brankáře Valáška. Motorlet podnikal jen ojedinělé výpady. Teprve ve II. třetině se mu podařilo vyrovnat a vstřílet i vedoucí branku. Stalo se tak dokonce při vlastním oslábění, když jinak výborný brankář Kolína Peršalá si srazil kotouč do vlastní sítě. Při vstřelení třetího úspěchu využili Pražané přesilové hry. Nej-dramatičtější a nejrušnější okamžiky přineslo posledních 20 minut utkání. Diváci se dostali nejednou

do varu a byli plně spokojeni dramatickým závěrem utkání.

Tatra příkladnou bojovností dokázala zaslouženě rozhodnout zápas tři minuty před koncem ve svůj prospěch. Stalo se tak po vtipné akci Uhrá a ještě perfektnější střele Jägera. 20 vteřin před koncem odvolali Pražané v zoufalém náporu brankáře ve snaze vyrovnat, ale ani tato početní převaha jim nepřinesla remízu. U vítězného kolektivu zaslouží pochvalu celé mužstvo v čele s brankářem Peršalou, který se několikrát vyznamenal skvělými zákroky. Obranné řady měly sice několik okének, ale nakonec si své ušá jily. Nejlepším hráčem Motorletu byl brankář Valášek. Jinak jeho hráči nepodali očekávaný výkon a často svými zákroky na ledě si zasloužili oprávněné vyloučení. Kolínské mužstvo tak znovu potvrdilo, že dovede na favority zahrát. **Branky Tetry** — Jäger 2, Hruška a Pešek. Za Motorlet skórovali Hoštrák, Lexa a Dohnal. Vyloučení 4:5. Rozhodčími byli Eichler a Tesárek.

30. 12. 65

KLADNO A KOLÍN - nova centra Čedoku

Začátek nového roku bude svědkem několika změn v systému služeb Čedoku.

Od ledna bude z dosavadní sítě cestovních kanceláří vytvořeno v hlavních turistických oblastech 22 základních cestovních kanceláří. V našem kraji budou působit dvě: v Kladně a v Kolíně s pobočkami v okresních městech, na Nymbursku navíc v Poděbrádech.

Prvně v historii Čedoku byl pro první dny ledna připraven přehled všech zájezdů 1966. Jejich prodej bude zahájen 3. ledna. V cestovním kalendáři je široká paleta zájezdů, novinkou budou cesty do Sjednocené arabské republiky.

Jak začne prodej v našem kraji? — Od 3. ledna bude např. v kladenské oblasti připraveno 579 míst k pobytům v Jugoslávii. Především je počítáno s cestou 442 občanů kraje do kapitalistických zemí. Přes 1980 míst je věnováno na podnikové zájezdy do NDR.

V kolínské kanceláři se právě včera sešli na poradě o lednovém prodeji zahraniční referenti poboček Čedoku. (náj)

18. 12. 65



■ COLEGIUM MUSICUM při kolínském Klubu přátel umění vyvíjí pěknou činnost. Nedávno uspořádali jeho členové zdařilý večer hudby mezi obrazy v obrazárně kolínského muzea. Na programu byly skladby J. S. Bába, J. D. Zelenky a dalších. Výklad o barokním umění proněsł E. Zloch. Foto: Zd. Vlách

21. 12. 65

T. Kolín—St. Liberec 8:1

Třetiny: 1:0, 3:1, 4:0. Vyloučení 2:8. Utkání na kolínském stadionu. Liberečtí se snažili prvou polovinu utkání o příznivý výsledek, což se jim také dařilo obětavou hrou. Ovšem s přibývajícími minutami se projevila technická vyspělost kolínského mužstva, které převyšovalo svého soupeře po všech stránkách. Dobře zahrála první útočná řada, dále dravý Kysilka a bojovný Bišický. V první formaci se mimořádně střelecky uplatnil Hruška. Slibný výkon v obraně zaznamenal Nedbal. Liberečtí se uchylovali často k ostré hře. Branky vítězů: Hruška 4, Uher 2, Pešek a Wolf za přispění obránců hostů. Další výsledky: Sp. Hradec Králové—Sp. Třebíč 5:4 (0:3, 0:1, 5:0).

VE II. LIZE LEDNÍHO HOKEJE: Rozhodnutí v posledních minutách

V Kolíně dobrý závěr rozhodl

Jiskra Havlíčkův Brod—Tatra Kolín 2:5 (0:0, 1:1, 1:4)

Vzájemná druholigová střetnutí čtyřech rivalů v havlíčkovobrodské bitvě i na kolínském zimním stadionu mají před zápasem vždy aznák. Přestože v letošním ročníku nehrají Havlíčkovobrodští jako a minulá, střetnutí Tatry s nimi ní nikdy předem jasně. Potvrdil konečně i zápas v Kolíně, kde máci vyhráli jen těsně 3:2. V naší odvetě neodůjžděli Kolínští Havlíčkova Brodu ani po vítězství nad Motorletem v roli jasné favorita. První dvě třetiny byla hra navsto vyrovnaná, na obou stranách se střídaly rušné okamžiky a byla nouze ani o dramatické úle před svatými domácími osti. Jiskra měla v průběhu 40 minut dokonce i více šancí, ale brankář Tatra Peršala byl vždy na místě. Nejednou zlikvidoval náporů háčích a uchránil svou branku pohromy. Kladem kolínského mužstva byla opět bojovnost, která několikrát slavila své vítězství až závěrečných minutách. Havlíčkovobrod se dobře bránil a často vořil před svou brankou neplatnou hradbu, v níž se nenaškulinka, kterou by bylo moždoprovít kotouč hráčů Kolínští. V poslední třetině se Tatra k

nečně prosadila a výbornou kombinací hrou, založenou na rychlých, přesných a vtipných akcích, položila na lopatky svého tradičního soupeře. Branky padaly v rychlém sledu, Kolínští během tří minut vedli 3:1 a v závěru zápasu, když domácí snížili na 2:3, měli i více psychických sil, aby dalšími úspěchy strhli vítězství na svou stranu. V rozmezí dvou minut

opět zvýšili bezpečně náskok na 5:2. Z vítězného kolektivu zaslouží pochvalu opět brankář Peršala, obrana zastala dobře svůj úkol, ale stále její pozici hra postrádá přesnost a jistotu. V útočných formacích vynikla první řada Uher, Jäger, Hruška, ve druhé byli nejlepší Kmoch a Bišický a ve třetí řadě svou dravostí platil na zadáky Havlíčkova Brodu bojovný a rychlý Kysilka. Branky Kolína Uher 2, Bišický, Pešek a Kysilka, za Havlíčkův Brod Augusta v přesilovce a Klos. Před 1200 diváky řídili rozhodčí Karas a Cejnar.



23. 12. 65

28. 12. 1952



Hokejisté Tatrů Kolín plati na favority. Také tentokrát zdolali dosud vedoucí tým druhé hokejové ligy klubů Litoměřice 5:2 a jsou už jen dva body za oběma vedoucími celky — litoměřickou Duklou a Spartakem Praha Motorlet. Skoda bodů, které byly zbytečně ztraceny v zahajovacích utkáních. Věříme, že si Kolínští udrží i nadále svoji formu a připraví ještě mnohá překvapení — doufejme, že příjemná. Na snímku: Brankář hostí Vesecký kryje za asistence dohlížedleho Kuneše střelou kolínského Kmocha. Foto P. Caithaml

KOLÍN JEN DVA BODY ZA VEDOUcíMI MUŽSTVY Zdařilá nadílka našich hokejistů

Kolínská Tatra porazila vedoucí tým II. ligy ● Sp. Mladá Boleslav zvíťazila v Hradci Králové

Vánoce se zástupcům našeho kraje ve II. lize ledního hokeje vydařily a na jejich nadílku budou jejich soupeři dlouho vzpomínat. Nejdříve Kolín, domácí Tatra uchýstala pro vedoucí mužstvo tabulky, Duklu Litoměřice, nemilé překvapení v podobě velmi obětavého a bojovného výkonu, který znamenal pro Kolínské získání dvou bodů. Došlova, si je v boji s výborným celkem hostí vydřeli! Podobně si vybojovali dva body hokejisté Mladé Boleslavi v Hradci Králové, kteří si tam udržovali až do vítězného konce těsný náskok. Hráli pozorně a využívali každé příležitosti k rychlým protiútokům.

nikajících kvalit, dokazuje to opravdu stoupající úroveň. Hrdinou zápasu byl brankář Peřala, který dovedl vyřešit i nejmohutnější situace před svou svatyní. Rychlí útočníci Litoměřic ne jednou pronikli do jeho blízkosti, ale on vždy bravurním způsobem dokázal tyto akce zlikvidovat. Právě v obraně patří tentokrát Kunešovi, ale i ostatní její výborně doplňovali. Útočné formace zahrály všechny na výbornou. Ale přesto nutno vyzvednout vynikající souhru a techniku prvé formace, kde v roli dirigenta vyniká škvělý Jäger.

Vánoční kolo této skupiny II. ligy vůbec bylo kolem překvapení, neboť i další přední mužstvo tabulky, Sp. Motorlet, prohrál, a to v Třebíči, která podobně jako Kolín si pro vánoční hokej připravila mimořádně velkou dávku nadšení a elánu. Kolínská Tatra se tak přiblížila dvěma vedoucími mužstvům na dva body a má další možnosti zásáhnout ještě do bojů o vedení.

Střetnutí bylo zápasem, který ukázal, že kolínská Tatra nefekta ještě poslední slovo do závěrečného pořadí druholigového maratónu. Ovšem, po Novém roce ji čeká doslova prubířský kámen — tři utkání na kluzišťech soupeřů: v Třebíči, Hradci Králové a v Ústí n. L. s litoměřickou Duklou. Obstojí-li Kolínští i v těchto zápasech dobře, potom si značně posílí svou pozici do zbývajících bojů.

V prosinci dvakrát kapitulovali

Tatra Kolín — D. Litoměřice 5:2 (2:1, 2:1, 1:0)

Za Tatra skórovali Uher, Pešek, Jos. Kmoch, Jäger a Brejcha, autory branek vojáků byli Farda a Asmuk. Před 2000 diváky řídil Týla a Borský. Vyloučení 2:5.

Být favoritem číslo jedna, posilňovat po první lize a během tří týdnů prohrát s jedním mužstvem výrazným rozdílem, není rozhodně nic příjemného. V této roli se ocitli litoměřičtí vojáci, kteří spolu s Motorletem jsou nejuzádnějšími kandidáty prvenství ve II. lize skupiny B.

TABUĽKA II. LIGY

1. Litoměřice	14	10	0	4	78:35	20
2. Motorlet	14	10	0	4	77:34	20
3. Tatra Kolín	14	8	2	4	58:47	18
4. Hradec Král.	14	7	1	6	70:58	15
5. Ml. Boleslav	14	6	1	7	50:54	13
6. Třebíč	14	5	1	8	41:71	11
7. Liberec	14	2	4	8	24:69	8
8. Havl. Brod	14	3	1	10	29:57	7

Ale jak už to bývá, na favority se vždy lépe hraje nižším oddílům. Oba vedoucí — Litoměřice a Motorlet prohrály. Litoměřičtí vojáci kapitulovali v jednom měsíci dokonce podruhé na kolínském zimním stadionu. A nutno přiznat, že po zásluze. Vítězný tým kolínské Tatrý předčil svého soupeře po všech stránkách. Především v bojovnosti, elánu, ale dokonce i plně hokejovém pojetí. A to je na mužstvo, které se prakticky po celý týden věnuje jen hokeji, oprav-

Další zápasy: Sp. Třebíč — Motorlet 3:2 (1:0, 0:1, 2:1), Stadion Liberec — Havl. Brod 2:1 (0:0, 1:1, 1:0).

30. 12. 65

Reprezentanti zatím bez čapky

Tatra Kolín — akademici ČSSR 8:1 (3:0, 4:0, 1:1)

Kolínský zimní stadión byl včera první zkouškou reprezentačního výběru akademického družstva ČSSR na únorovém mistrovství v Itálii. Druholigový tým kolínské Tatry byl více než dobrým sparring-partnérem. Výstupoval spíše v roli učitele proti nesourodému výběru druholigových hráčů, kteří přicházeli v úvahu obléknout čs. reprezentační dres.

Tatra podala ve všech řadách spolehlivý výkon, po celých 40 minut čistého času byla pánem situace na ledě. Přesná kombinace, dobrá střelba kontrastovaly značně s nesourodými a málo průbojnými akcemi soupeře. Teprve v posledních 20 minutách se reprezentanti našli a udržovali otevřenou hru po celém kluzišti. Jejich mužstvo bylo složeno z druholigových týmů, ovšem nesourodost ve všech soubojích byla zřejmá a odpovídala prvnímu vystoupení. V brance se lépe uplatnil Pletička z Bohémians, který předčil nejistého Kramného z Opavy. Z obran-

ných řád uspokojili Homolka z Gottwaldova, Eyselt z Motorletu, v útočných formacích byli nejlepší Kvašnica z Banfku Ostrava, Jurek z Motorletu, Gottwald ze Slavie, Podlaha z Českých Budějovic.

Dva úspěchy zaznamenal Uher, po jednom připojili Hruška, A. Knoch, Sanda, Bišický, Jäger a Břežcha. Za reprezentanty skóroval za stavu 7:0 Patóčka. Před 1000 diváky fidili Vaněček a Krchov.

Hlasý po utkání: Jiří Anton — trenér akademiků: Pochopitelně, že z prvního utkání nelze dělat závěry pro konečnou sestavu reprezentantů do Itálie. Mužstvo bude rozhodně doplněno ještě v úvahu přicházejícími hráči z Bratislavy, Hlavy a některých dalších prvooligových oddílů. Teprve poslední třetina této ipřve přípravy byla dokladem, že hráči se teprve sehrávají a potřebují delší čas k tomu, aby zcela splnili úkol máj i mého kolegy J. Hertla.